Digitized by Google

MENTEM ALIT ET EXCOLIT

K.K. HOFBIBLIOTHEK
ÖSTERR. NATIONALBIBLIOTHEK

BE.6.L.43

B(VI. L. 43.

LEs Triumphes de la Noble et amoureuse dame Et lart de honnestement aymer. Compose par le Traucheur des voyes perilleules.

¶ Et sont a vēdre a Poictiers a lenseigne du Pellican deuāt le Palays/ Par Jehan de marnef Libraire iure de luniuersite dudict Poictiers/ Et par Engulbert de marnef freres.

¶ Cum priuilegio.

FRancoys par la grace de dieu Roy de France: Au Preuost de Paris seneschault de Poictou et de Lyon/ Et a tous noz aultres iusticiers et officiers ou a leurs lieuxtenãs salut. Receue auons lhumble supplication de nostre cher et bien ayme maistre Jehan Bouchet procureur en court laye demourant a Poictiers. Contenant quil sest applique a faire dicter et acomplir le liure intitulle Les Triumphes de la noble dame attribue a Lame raisonnable/et lart de honnestement aymer. Lequel a este veu par aulcũs docteurs notables de luniuersite de Paris. Parquoy ledict suppliant vouldroit quil fust imprime par celluy imprimeur qui aura charge de luy: Et mesmement par maistre Jaques Bouchet libraire & imprimeur demourãt a Poictiers/le moulle de laquelle impression ne sest peu et ne pourroit faire sans grans fraiz mises et despens. Parquoy ledict suppliant desireroit que aultre que ledict Jaques Bouchet/ou celluy qui aura charge dudict suppliãt/ne peussent imprimer ledict liure. Nous hũblement requerant sur ce impartir nostre grace: Pourquoy nous ces choses considerees inclinãs a la supplication et requeste dudict suppliant/Auons a icelluy pour ces causes octroye et octroyõs/voulons & nous plaist de nostre grace especial par ces presentes que iusques au temps et terme de quatre ans a compter du iour et date de ces presentes aultre que ledict Jaques Bouchet/ou celluy qui aura charge dudict suppliant/ne puisse imprimer/faire imprimer/vẽdre ne distribuer en nostre royaulme et aultres noz pays ledict liure. Si vous mãdons et cõmectons par ces presentes et a chascun de vous sur ce requis/que de nostre presente grace et octroy de priuillege/vous faictes souffrez & laissez ledict suppliant iouyr et vser pleinement et paisiblement. En faisant ou faisant faire inhibicion et deffense de par nous/A tous imprimeurs libraires et aultres personnes quelzconques/dimprimer ou faire imprimer vendre et distribuer ledict liure durãt icelluy temps de quatre ans. Et ce sur peine de cent marcs dargent a nous a applicquer/et perdicion desdictz liures quilz auront faictz: Car ainsi nous plaist il estre faict/Nonobstant quelzconques lettres a ce contraires. En mandant et cõmãdant a tous noz iusticiers officiers et subiectz que a vous en ce faisant soit obey. Donne a Paris le vingtiesme iour de Feburier/Lan de grace Mil cinq cens trente. Et de nostre regne le.vii. Ainsi signe Par le Roy a vostre relacion des Landes. Et seelle en cere iaulne a simple queuhe.

¶ A treſillustre/treſnoble/treſprudẽte et treſredoubtee dame: Madame Eleonor de limperialle maiſon Daustriche/ royne de France/fille de roy/seur dempereur/et Royne douairiere de Portugal: Jehan bouchet de Poictiers voſtre treſobeiſſant ſubiect rend treſhumble ſalut.

MOy ſans propoſe le pere de eloquence
A dict que amour naiſt et prend conſequence
De cleres meurs/et louables vertuz/
Qui font aymer ceulx qui en ſont veſtuz
Auant les veoyr/pour leur bon bruyt et fame/
Car vous treſhaulte et treſillustre dame
Royne deux foiz/par fortune et par eur/
Fille de Roy/ſeur auſſi de Empereur/
La nation tant courtoyſe de France
Saichant par vous prendre fin la ſouffrance
Que puis ſyx ans leur a faict Mars porter/
Quant il voulut ſa faueur tranſporter
Entre aultres mains/par fort et auanture/
Que a ceulx leſquelz engendra par nature/
Et voz vertuz deſquelles auez tant/
Amour a eu a vous/plus/ou autant
Quelle eut iamais a royalle princeſſe
Auant que auoir veu de oeil voſtre haulteſſe/
Et parce auſſi que vous eſtes du ſang
Des Roys de France/et que dung Bouloyr franc
Le Roy Francoys vous ſerchant en Eſpaigne/
Vous a choyſie et prinſe pour compaigne
Et pour eſpouſe: Euſt il ſceu faire mieulx:
Luy qui eſt tel/que tous les humains yeulx
Prince nont veu de plus parfaicte taille/
Eſt vng Ceſar quant au faict de bataille/
Vng preux Hector/vng puiſſant Hercules/
Vng Traian iuſte/vng hardy Achilles/
Vng Conſtantin au ſupport de legliſe/
Vng Salomon en eloquence exquiſe/
Vng ſaige Enee/vng riche Octauian/
Vng bon Clouis/large Vaſpaſian/
Acompaigne de tant vaillans pompees/
De Scipions/et de fors Machabees/
Qui tant ayma voſtre formoſite/
Voſtre prudence/et grant benignite/

Quil oublia tout le sang Francigene
Pour vostre amour: en terre aliegene:
Et y laissa messieurs ses deux enfans
A luy tres chiers en meurs tant triumphans
Jusques au parfaict de ce tant noble ouurage/
Eust il bien peu laisser plus riche gaige
Non/certes/non/mais du vouloir de dieu
A recouuert de ceste extrange lieu
Le sien espoir/& vous sa bien aymee
Que par long temps il a tant reclamee:
Parquoy nya celuy de ses subgectz
Grans et petiz/reiectez tous obgectz
Qui en son cueur nen recoyue liesse
Voire excedant la passee tristesse:
Et qui ne vueille en la faueur du roy
De vous ma dame/& messieurs par deroy
Habandonner la chose que ont plus chere/
A vostre aduent pour vous faire grant chere.
Et quant a moy qui rien donner ne puis
Dor ne dargent/ay retire du puis
Castallian par loctroy de la muse
Caliope/qui plusieurs gens amuse
Ce stuy liuret amoureux & moral
Faict toutesfois en stille patrial/
Quelle me dist estre vng present honneste
Pour presenter a vostre esprit celeste/
Mais me sembla que ie serois repris
De presenter vng don de si bas pris
A vous ma dame/a qui par influences
Clynent les chiefz tant de bonnes sciences:
Et que nestois de ces grans orateurs
Qui des secretz diuins sont scrutateurs
Et ont escript en si ample & beau stille
Quon iugeroit que des cieulx il distille/
A quoy me dist sur coup Caliope
Si tant iestois derreur enuelope
Que au cler ne veisse au bon dieu faire offrãdes
Par toutes gens/tant petites que grandes
Quil acceptoit selon leur qualite:
Des grans/grans dons/des petiz parcite/
Et quant a vous si mon don nestoit digne
Destre receu/vous disoit si benigne
Que accepteriez comme dung grant seigneur
Le petit don dung tant pauure donneur
Soubz ceste espoir noble Royne & princesse
Dont la beaulte decore la haulteesse
Et les vertuz enrichissent le nom

De bonne fame/et de eternel renom
Ie me suismis au hazard de fortune
Pour vous donner/sans que vous importune
Daulcun loyer/leuure deuocieux/
Si mieulx auoys/ma dame auriez mieulx.
Eureux seray si vous plaist en gre prendre
Le petit don/et voz begnins yeulx tendre
Sur mon vouloyr mieulx que sur le present/
En dieu priant a qui tout est present/
Que de Rachel les eureux ans vous donne/
Et en son regne eternel vous couronne.
Ha bien touche
Spe labor leuis.

A noble & puissant messire Loys roussart cheualier seigñr de la Possonniere & de noire terre/& maistre dhostel de tresillustree prince mõseigneur le Daulphin premier enfant de France: Iehan Bouchet de Poictiers hũble salut.

Recogitant nuyt et iour lexcellence
De celle amour/que par begniuolence
Auez a moy/tee shardy cheuallier/
Non dauiourdhuy seullement ne de hier/
Mais il ya des annees lunaires
Neuf vingts au iust/et quinze de solaires/
Quant il vous pleut a Paris me appeller/
Et des secretz aulcuns me reueller
Du tant noble art de doulce rethorique/
Dont vous auez le scauoir et pratique/
Par le moyen dequoy ie corrigeay
Le chapellet des princes/que erigeay/
A la rigueur de toute quadrature
Et du rentrer et cloze en louuerture/
En tous mes vers de epistres leonyns
Ie entremeslay depuis de feminins
Et masculins deux a deux/dont la taille
Resonne fort/sil aduient quon ny faille/
Mais peu de gens gardent celle rigueur/
Car a la faire ya peine et longueur/
Aussi que auez supporte mes ouurages
Contre leffort des veneneux langages/
Et soustenu par vostre cler esprit
Tout ce que iay par cy dauant escript
Sil est venu dauant vous par fortune
Sans abuser de louange importune.
De tous ces biens assez memoratif

A vous monsieur comme superlatif
De bien escripre en francoys rithme & prose/
Ne puis celler tout ce que ie compose:
Et mesmement vng ouurage nouueau
Que trouuerez comme il me semble beau:
Intitule le teiumphe sans blasme/
Dune que puis nommer la noble dame:
Dont les deffaulx ont este amendez
Par deux docteues tresfort recommandez.
Et par autant quon predict opuscule/
Lequel est faict en langue vernacule/
Il est traicte pae quel forme & eaison
On doit regir vne noble maison/
Et de lestat dung prince et de princesse:
Semblablement des signes de noblesse/
Aussi comment en belliqueux assault/
Siege/encontee/et bataille se fault
Armee/conduyre/et ses gens mettre en ordre/
Et ennemys prouocquer a desordre:
Et que tessbien pae vos faictz il appert
Quen tout cela vous estes tesexpert/
Jay desiee que veissiez la deuise
Poue lamendee/si en ordre nest mise.
Trouuerme suis ou lon tenoit sermons
Des gens de bien/qui ont passe les mons
Pour guereoyer & faire au Roy seruice:
Et poue le vray iay sceu quen exercice
Ou aultee charge/auez iceulx passez
Vingt et deux foiz/auec dhonneur assez.
Premierement fustes a la bataille
Qui fut en mee/quon nõme la rapaille:
Puis a Nouaeee/et a Dast la comte/
Ou huyt tournoys fistes/tout bien compte.
Sans vous ne fut ne sans vostre entrepins/
Milan conquis/Alexandrie prinse/
Et Roys force emmene prisonnier/
Ou fustes faict et cree cheuallier.
Auec le Roy en voz ans fors et ieunes
Fustes aussi quant il eetira Genes/
Et vous mena pour Saulses assieger
Le feu seigneue de dunoys: Et eanger
Vous sceustes bien soubz eopalle diuise
Quant on dompta la force de Venize/
Ou le feu Roy si bien ouurer vous veit
Que cheualliee de rechief il vous feit.
Fustes vous pas au camp saincte Brigide/
Ou le roy mist Soupsses soubz sa bride/

Ouy pour certain/non sans loz meriter
Ont pas voulu les roys vous heriter
Du noble estat des cent mansionnaires/
Que nous nommons royaux pensionnaires
Qui sont choisiz pour estre a lentour deulx
Et les defendre en arroys belliqueux/
Bien veeez donc si iay suiuy les termes
De ceulx qui sont aux nobles armes fermes
Quant au blason des armes et diuis
(Dont iay parle/voire escript mon aduis)
Vous en scauez autant que feit onc homme/
Et en auez fait vng recueuil et somme
Puis peu de temps/et vng aultre traicte
Duquel auez tresamplement traicte
Comme on se doit es maisons des grans princes
Entretenir par regnes & prouinces/
Ce que tresbien congnoissez & scauez
Car quarante ans ya que vous auez
Tousiours seruy la couronne de france
Tant en son eur/que infortune et souffrance
Et auez eu plusieurs commissions
Dont le loyer des executions
Faictes en France et en pays extrange
Vous ont porte proffit & grant louange/
Sentends proffit pour auoir obtenu
Grace des roys/et que le bien venu
Auez este tousiours et en extime
Des gens de bien/ce que trop plus ie extime
Que ie ne faiz cent mil escuz dor fin/
Et tellement que a monsieur le Daulphin
Et a monsieur Dorleans son cher frere
Lors que en hostaige on lieu du roy leur pere
Furent menez/deulx on vous ordonna
Maistre dhostel/ce faix on vous donna
Pour vostre sens preudhommie & prudence
Grant loyaulte/noblesse et prouidence/
Et par quatre ans six moys/ou enuiron
Plus endurant que a tirer autron
Ayant douleur auec vous pour compaigne
En ceste estat les auez en espaigne
Tousiours seruiz/combien que par deux ans
A grans regretz/messieurs les dictz enfans
Furent serrez en vne chambre close
Pour vng despit de tres petite chose
Que conceut lors a grant tort lempereur/
Monstrant contre eulx sans propos sa fureur

Qui nont actainct laage de adoleſcence
Mais eſtoient lors en leſtat de innocence/
Et contre vous et tous leurs officiers
Qui par deux ans fuſtes la priſonniers
Eſtroictement tenuz et en grant ſerre
Fort loing de amys et en extrange terre
Sans que peuſſiez de voz maiſtre ſcauoir
Nouuelle aucune/encores moins les veoir/
Et neuſt eſte rhetoricque la nymphe
Qui vous tranſmiſt par le ſien paranymphe
En la priſon ancre plume et papier
Dennuy et deul neuſſiez pas peu pier
Mais vous bailla le paſſe temps de eſcripre
Et compoſer deux traictez que deſire
Eſtre monſtrez par bonne impreſſion
Ce ſont ces deux dont iay fait mention/
Par ces raiſons O leſprit de Mercure
Enfant de Mars plain de louable cure
O cheualier de grans ſecrees pourueu
Si mon liuret merite deſtre veu
Et que voyez quil ſoit deſtre leu digne
Ie vous ſupply par requeſte benigne
En faire vng iour a la royne preſent
Tel que verrez ſans que ſoye preſent/
Non en eſpoir den auoir recompenſe
De bien mondain/a cela peu ie penſe/
Ce meſt aſſez que dieu en ſoit louhe
Ayme/ſeruy/prehe deſadouhe
Et que a chaſcun ſa miſere apparoiſſe/
Et les moiens de ſon ſalut congnoiſſe
Ce que voulez plus que homme que viz one
Vous ſuppliant redoubte ſeigneur donc/
Qui en vng corps auez triple nobleſſe
Procerite/vertuz/et hardieſſe
Scauoir meſle/plume/lance/et eſcu
Et en ce point tout voſtre temps deſquu
Me pardonner ſi ie auſe vous tranſmectre
Le mien liuret auec la preſent lectre
Et me tenir non des grans orateurs
Mais ſeullement lung de voz ſeruiteurs.
Eſcript vng ſoir a la clarte dung cierge
Lors que Titan ſe logeoit cheux la vierge
Et que au cler iour volitoit le mouchet
Par le voſtre humble a vous ſeruir Bouchet.

Ha bien touche

¶ Epistre de lacteur A tous les deuotz viateurs cristiferes/ Cõtenãt son intẽcion/ & declaracion de lhõme interieur & exterieur.

EN trauersant les perilleuses voyes de ce miserable monde/ ou iay chemine iusques au cinquantequatriesme an de mon aage/ deuotz viateurs cristiferes/ Par les liures & encores mieulx par experiẽce iay veu & congneu tous humains estre subiectz a diuerses tẽptaciõs/ que ie puis appeller/ apres Job/ guerres spirituelles/ a raison des continuelz assaulx a nous ppares & liurez: non seulemẽt au dãgier de noz corps & biẽs/ mais aussi de noz tãt nobles ames. Qui est celluy dẽtre nous qui voulust affermer q̃ puis lusaige de raison aye passe vne seulle iournee sans q̃lque alarme de la chair/ du mõde/ ou de lesprit de malice? Je porteray tesmoygnage de mon faict/ & si iestoye sur ce enqs pourroye dire sans mẽtir cõbien de foiz iay este naure & blece/ voyre insques a dãgier de mort eternelle sans le remede du tresgrãt & souuerain medecin nostre dieu & saulueur. Delectaciõ nous cõbat/ lupure nous abat/ ambicion nous guerroye/ auarice nous surmõte/ enuie no⁹ insidie/ & ire no⁹ surpẽd. Si lung de ces vices est vaincu/ lautre recõmãce la bataille: Vous ne verrez autre chose p les voyes & sentiers q̃ hõmes & fẽmes abatuz p tous ces larrons insidiateurs brigãs & homicides des pauures ames/ a faulte de bõne resistẽce. Job. vii.c.

¶ Si nous cõsiderons cõme a present les crestiẽs viuẽt/ nous cõgnoistrons que la plus part diceulx obeissent a leurs sensuelles affectiõs cõme bestes brutalles/ sans cõgnoistre la differẽce qui est entre la chair & lesprit. Jl leur semble q̃ lhõme est seulemẽt le corps quilz touchẽt/ sentẽt/ & ce quilz en voyẽt p le dehors/ qui est le moindre/ sans cõsiderer ce qui est en luy. Les Philosophes ont escript q̃ en lhõme ya raison/ & affection. Sainct Paul en ses epistres appelle aulcunesfoiz ceste raison esprit: Aulcunesfoiz lhõme interieur: & aulcunesfoiz la loy de raison. Jl appelle aussi aulcunesfoiz laffection la chair: aulcunesfoiz lhõme exterieur: aulcunesfoiz le corps: & aulcunesfoiz la loy des mẽbres. Et a ce ppos disoit escripuãt aux Galathees: Cheminez scelon lesprit/ & vous ne ferez ce q̃ la chair desire. La chair couuoyte cõtre lesprit/ et lesprit contre la chair/ en maniere que ne ferez ce q̃ vouldrez. Et aux Rõmains dict: Si vous viuez scelon la chair vous mourrez: Et si par lesprit vous mortiffiez la chair/ vous viurez. Jl dict aux Corinthes: Je chastie mon corps & le reduiz en seruitute. Et en lepistre aux Rõmains: Je me delecte en la loy de mon dieu cõme homme interieur: mais ie voy vne aultre loy en mes mẽbres repugnant a la loy de raison: me captiuant & lyant a la loy de peche qui est en mes membres. Qui me deliurera de ce corps de mort? la grace de dieu par Jesucrist: & parce moymesme sers par raison a la loy de dieu/ & de chair a la loy de peche. De lhomme interieur et exterieur. Ad gala. v.c Ad ro. viii.c. Pri. ad corin. ix.

¶ Platon constitua deux ames en lhõme: & sainct Paul faict deux hõmes en vng: parce diroẽs q̃ lhõme est cõpose de deux natures: lune spirituelle/ & lautre corporelle. La spirituelle est lesprit faict a lymage & semblãce de dieu: & quãt a ce est appelle hõme interieur. La corporelle est le corps faict & fourme du lymon de la terre/ quon appelle hõme exterieur. Et sur ce notez que quant sainct Paul & la saincte escripture vsent de ces termes/ la chair/ & lesprit/ ilz nentẽdent pour la chair ceste masse corporelle seullemẽt/ ne par lesprit la seulle ame: mais parlans de la chair entẽdent tout lhõme/ lame duquel est toute conuertie en chair & en sang par mondaine & charnelle affection. Et quant ilz parlent de lesprit ou de lame de la personne fidelle/ entendẽt tout lhomme/ y compienant lame & le corps ensemblement: de sorte que sil a viue foy formee en charite/ il est tout spirituel & bien faisant quant au corps/ & quant a lame: & sil ny croyt sans fiction il est aussi tout charnel & exterieur corps & ame/ et ne faict chose qui plaise a dieu. Deux natures en lhõme

Orige. lib. i. sup epist. ad Roma.

¶ Origene a mis trois parties en lhõme: lesprit/lame/& la chair: Lesquelles trois parties sainct Paul escripuãt a ceulx de Thessalle cõioinct en vng/ou il leur escript telles parolles: Affin que soyez entieres de corps dame & desprit au grant & final iugemẽt. Et a ce se cõforme sainct Augustin en son liure de la foy & du symbolle/disant

Augusti. lib. de fid. & sym bo.

Le corps ou la chair cest linferiore partie de lhõme/Auquel par coulpe genitalle le diable tẽptateur inscripuit la loy de peche/& par lequel corps sommes prouocquez et enclins a choses turpes & deshonnestes. Lesprit est la superiore partie & la similitude de diuine nature que nous auons/en laquelle dieu a insculpe de son doy (cest a dire de son esprit sainct) leternelle loy de droicture & honnestete: qui est appellee p sainct Augustin mens en latin (cest a dire raison ou intelligence) dont parle sainct Paul

Ad rom. Vii.

escripuãt aux Rõmains. Et lame est entre le corps & lesprit cõstituee/capable des sens & mouuemẽs naturelz: qui est scelon nature ce mesme esprit/mais differente scelon loperacion: Car elle est dicte ame en ce quelle viuifie le corps/par lequel elle faict ses euures/au moyen dequoy en la saincte escripture est souuẽt prinse pour la vie: Et laquelle est comme en vne chose publicque bandee & facticuse/ignorant auquel party doit obeyr/ou au corps/ou a lesprit/& a son franc arbitre & volunte pour decliner a lung ou a lautre. Et si elle consent a lesprit & faict les euures de lesprit/ est spirituelle. Et si elle decline a la chair/est faicte charnelle Les euures de la chair

Ad gala. V. c Les euures de la chair

sont (comme a escript sainct Paul) fornication/immundicite/impudicite/luxure/ empoisonnemẽt/inimitances/contencions/emulacions/ires/noyses/dissencions/ sectes/enuies/homicides/ebrietez/cõmessacions/& aultres choses a ce semblables. Les euures de lesprit sont charite/ioye/paix/pascience/benignite/bonte/longanimite/mansuetude/foy/modestie/continẽce/& chastete/toutes cõtraires aux euures de la chair. Lesprit nous faict dieux/cest a dire celestes. La Chair nous faict bestes: Lame faict lhomme: Lesprit quiert les choses celestes: la Chair les choses voluptueuses: Et Lame les choses neccessaires a la vie corporelle. Lesprit nous esliue au ciel: la Chair nous deprime en enfer: & de ce on ne impute rien a Lame si elle ny cõsent p son libere arbitre. Tout ce qui est charnel est vilain: tout ce qui est spirituel est boy: & tout ce qui est animal est moyen & indifferent.

Les euures de lesprit

¶ Toutes ces choses considerees & que leglise catholique qui consiste principallemẽt en la congregacion des vrays crestiẽs/est appellee militante: a la raison q̃ les fideles y sont incessamment guerroyez/& auront paix iusques a ce quilz ayẽt triumphe de leurs ennemys & receu la couronne de triumphe en leglise triumphante/cest en paradis desirant a mon erudicion de mes enfans/& de ceulx qui nentendent les lettres latines/ou nont le pouoir dauoir tous les liures de la saincte escripture/ou ne veullẽt prẽdre le labeur de les lire pour la multitude diceulx: Aussi pour satisfaire au temps que iay (peult estre) follemẽt consume a escripre ballades/rondeaulx/ epistres/egloguees/satires/elegies/deplorations/narracions/regretz complainctes & aultres opuscullcs: les aulcunes diceulx plus curieux (comme ie crains) que neccessaires: combiẽ que ma principalle intẽcion ayt tousiours este par fictions: poesies: & hystoires: tendre a la louange des vertuz & a lopprobre des vices: ainsi quon peult veoir en les lisant. Et encores plus pour distraire femmes & filles de plus lire la translacion en frãcoys du vieil & nouueau testamẽt: qui est chose dãgereuse a lire en plusieurs passaiges scelon la seulle lettre: & certains petitz traictez daucuns alemans heretiques traduictz de latin en francoys: esquelz soubz la doulceur de la doctrine euãgelique sont plusieurs erreurs interposees trop scãdaleuses & pnicieuses en la crestiẽte: Je entreprins certain tẽps a faire vng manuel ou brief recueil de la doctrine neccessaire pour batailler contre les vices & en auoir la victoire: a ce que puissons finablemẽt aller au port de salut: laquelle mon intẽcion iay mis a fin soubz

layde diuine par ce petit euure intitulle Les triumphes de la noble dame/et lart de hõneſtemẽt aymer/tout fonde en amour ⁊ dilection charitable/parce q̃ ie trouue p̃ la ſaincte eſcripture que noſtre loy creſtiẽne conſiſte entieremẽt en amour.

¶ Aulcuns pourroyẽt dire Veu que lhomme conſiſte en lame/en leſprit/⁊ en corps/ pourquoy iay ſeullemẽt eſcript de lame ⁊ du corps: Ie reſpons apres ſainct Auguſtin/que ces troys parties de lhõme ſont prinſes pour deux/⁊ que lame eſt (comme iay dict) ſelon natuee ce meſme eſprit/mais differẽte en loperacion: ⁊ que ſouuẽt eſt nõmee auec leſprit/au moyen dequoy eſt appellee Ame raiſonnable: Pour leſquelles conſideracions iay ſeullemẽt faict vng perſonnaige de lame raiſonnable incorporee/voulant par icelle comprẽdre Leſprit/lame/⁊ le corps de la p̃ſonne/pour la grant affinite ⁊ coniunction qui eſt entre ces troys parties. Et pour ſatiſfaire a tout/au premier liure de ce traicte iay parle des vertuz moralles conuenables ⁊ neceſſaires a la vie humaine/⁊ comment on doit nourrir le corps/le traicter ⁊ gouuerner. Et es aultres liures iay parle de la malice ⁊ puiſſance des ennemys de lame/ qui ſont peche/la chaie/le monde/⁊ le diable. De la preuarication de lame raiſonnable incorporee/de ſa reſſouueſe/de ſes victoires ⁊ triumphes contre ſes ennemys/ ⁊ des vertuz neceſſaires pour auoir la grace de dieu/⁊ finablemẽt paradis.

¶ Et affin q̃ ne meſpriſez mon petit euure/⁊ que ſoyez curieux de le veoyr/lire/et entẽdre/ Ie proteſte quil nya rien du mien/ fors linuẽcion/et quelques contẽplacions en forme de amoureuſes epiſtolles pour reſiouyr leſprit en dieu/⁊ linduyre a charitable amour: Car quant a la matiere ⁊ ſubſtance/ie lay prinſe ⁊ extraicte du texte de la ſaincte bible/⁊ des opinions ⁊ ſentẽces des docteurs catholiques/⁊ meſmemẽt des quatre docteurs de leglise de ce qui concerne les choſes ſpirituelles. Et quant aux corporelles ⁊ moralles de Platon/Socrates/Ariſtote/Seneque/Cicero/Auerroys/ypocras/⁊ aultres aucteurs peritz ⁊ doctes es ſciẽces humaines ⁊ phiſicalles. Et le tout ſaict reuoyr corriger ⁊ amẽder p̃ vng docteur en theologie de lordre ſainct Francoys/ ⁊ par aultres gens expers en diuines et humaines ſciences qui ſont de droicte ⁊ recõmandee vie. Vous priant mes treſchiers freres que ne meſpriſez mon labeur pour lequel ie ne quiers gloire ne louange/mais la grace de noſtre ſeigneur Ieſucriſt/⁊ noſtre ſalut ſeullemẽt/a ce que apres les cruelles ⁊ dangereuſes batailles de ce perilleux monde puiſſons paruenir a paix eternelle Amen.

¶ Epilogue des troys parties de ce liure.

De la premiere partie verrez dont procedent les guerres ſpirituelles/de la beaulte ⁊ nobleſſe de lame raiſonnable/de ſa grant ⁊ notable compaignee: Cõmẽt elle entra en la terre de adoleſcẽce/des inſtructiõs qui luy furẽt baillees p̃ les quatre vertuz moralles/ Iuſtice/Force/Prudẽce/et Tẽperãce. De leſtat de vieginite/de mariage/⁊ de viduite/de la diſpoſicion du corps ⁊ de tous ſes mẽbres ⁊ de leurs proprietez/⁊ commẽt on doit gouuerner le corps en boire manger/⁊ dõner labeur et repos.

¶ Par la ſeconde partie verrez/Comment lame entree en la terre de ieuneſſe fut tẽptee diuerſemẽt par les ſeruantes du prince de volupte/qui eſt peche: des epiſtres quilz enuoyerẽt lung a lautre: des reſiſtẽces que y fiſt lame/qui finablemẽt ſe habandonna ⁊ fut miſe au bordeau de peche/ou elle recongneut ſon offenſe: que ceſt peche/⁊ quelz maulx y faict: Commẽt ⁊ par quel moyen lame obtinſt grace ⁊ remiſſiõ de la ſaincte trinite: cõmẽt ⁊ par qui elle fut enterinee/des empeſchemẽs de penitẽce ⁊ de confeſſion: de la puiſſance des prebſtres: quãt ⁊ cõmẽt les ſept pechez capitaulx ſont venielz ou mortelz: declaracion des dix cõmandemẽs de la loy/et des douze articles de la foy: des vertuz theologalles/foy/eſperance/⁊ charite: des diſpoſicions de amour diuine/⁊ cõment Grace diuine donna ordre a leſtat de lame.

¶ Par la troysiesme partie verrez que cest damour diuine/ Comment on doit prier dieu/la vierge Marie/et les saincts & sainctes: Que cest de clausstralle religion/et de la grant religion crestiene: De lassault baille a lame/& sa compaignee en la cite de bõne volunte par le Prince de la chair: cõme le siege fut leue/& la victoyre y obtenue par lame cõtre Luxure/Glotõnie/et Paresse: Cõment lame fut guerroyee en pays de bõnes eũures par le mõde & ses alliez/qui sont Auarice/Ambicion/& Aduersite/& cõment elle y obtinst victoire: Et le second triũphe de la tẽptacion Dorgueil/et que cest Dorgueil/ire/et Enuie. Cõment lame fut guerroyee en mer p lesprit de malice & ses adherẽs/qui suyuirẽt lame iusques au pas de la mort. Pour laquelle cause aulcuns doyuent craindre la mort/& les aultres non: Des remõstrãces quon doit faire a vne psonne qui est en dãgier de mort: Denfer/Purgatoire/& Paradis. Des douaires des sauluez. Du sainct Sacremẽt de lautier/& extreme vnction. Des cõditiõs requises pour bien testamẽter. De predestinacion/reprobacion/et astrologie.

¶ Table des chapitres de la Premiere partie des Triumphes de la noble dame amoureuse.

Prelude de lacteur es Triumphes de lame amoureuse/contenant deploracion de sa misere. Folio primo.

Dont procedent les guerres spirituelles/et de la beaulte & noblesse de la dame amoureuse/cest lame raisonnable incorporee. Folio.ii.

Comment la dame aprez son enfance fut conduicte en la terre de adolescence/et de la belle & grant compaignee qui luy fut baillee. Fo.iiii

Les instructions de Prudence/& comment on peult & doit estre prudent Fo.eodem

De cinq manieres de prudẽce. fo.v. De prudẽce monostique. Fo.eodem

De prudence economique neccessaire a gouuerner vne famille: & premieremẽt comment se doit gouuerner le mary auec sa femme. Folio.vii.

Les conditions dune bonne femme espouse Folio.eodem

Comment & pourquoy on se doit marier Fo.eodem

Comment mary & femme doyuent conuerser en leur lict de mariage Fo.eodẽ.

Cõmẽt il fault prudemmẽt gouuerner & nourrir ses enfans folio.ix

Des seruiteurs/quilz doyuent faire & cõmẽt on les doit traicter fo.x

De prudence regnatiue & militaire Folio.xi.

Exclamacion contre les imprudens Folio.eodem

De la vertu de force fo.xii. Commẽt guerre corporelle est licite fo.eodẽ

De magnanimite premiere fille de Force. Fo.xii. De magnificence. fo.xiiii

De pascience. folio.xiiii. De perseuerance & ses effectz folio.xvi.

Exclamacion contre ceulx qui nont la vertu de Force Folio. eodem

De temperance fo.xviii. De erubescence ou vergongne eodem

De honnestete Folio.xviii. De abstinence & sobriete folio.xix

Des remedes contre gourmandie folio.xxi. De chastete & continẽce fo.eodẽ.

De triple chastete/& de la chastete coniugalle & virginalle folio.eodem

Comment les pucelles se doyuent contenir en leur virginite folio.xxii.

De chastete vidualle & de lestat des vefues. folio.xxiii.

Comment on doit iouer & prendre recreacion Folio.xxv.

Comment on doit vser modestement de ses vestemens folio.eodem

De studiosite & comment on peult paruenir a science Folio.xxvi

De humilite & des moyens pour lauoir fo.eodem

De iustice cõmutatiue & distributiue. Folio.xxviii

De innocence/religion/⁊ raison folio. pplp
De la vertu de pitie ⁊ de honnourer pere ⁊ mere fo. ppvp.
De la vertu de obseruance quelles personnes on doit honnorer eodem
Comment on doit recongnoistre les biensfaictz ⁊ de ingratitude folio pppii
De la vertu de vindicacion/cest a dire de vẽger les crimes ⁊ delictz fo. pppiii
De penitence comme estant vertu procedant de iustice fo.pppuii.
De verite eodem De fidelite fo.pppvi
De liberalite fo.pppvi De misericorde ⁊ de faire aulmosne pppvii
De la vertu de amytie aultrement dicte affabilite pppix
Exclamacion contre ceulx qui nont la vertu de iustice folio pli
De la disposition du corps de lhomme ⁊ des quatre complexions fo.plii
De la proporcion du corps humain ⁊ de ses membres eodem
Du cerueau eodem Des yeulx front ⁊ temples eodem.
Des aureilles et du nez folio.pliii
Des ioues folio.eodem
De la bouche des dentz ⁊ des leures folio eodem
Du menton/de la langue/du coul/⁊ des espaules eodem
De la main/des doiz ⁊ ongles/du poulmon/ et du cueur folio.pliiii
De lestomac/du foye/du fiel/⁊ de la rate folio.plv
du Ventre des boyaulx et entrailles folio eodem
Des roignons des reins ⁊ de la vessie folio. eod
De lurine/du nombril fueillet.plvi
Des membres genitoires De la marriz fueillet.plvi.
Des fesses/nages/hanches/⁊ cuisses fueilletplvi Des genoulx fueil.xlvii
des iambes/⁊ des piedz fueillet.plviii
Des nerfz/des veines fueillet plviii
De la chair/de la gresse/et de la peau plviii
Du poil/des cheueux/⁊ de la barbe. plviii Comẽt on doit loger le corps. eod
Quon doit faire pour la sãte du corps a son leuer/⁊ quel labeur on doit prẽdre. plix
Des quatre tẽps ⁊ saisõs de lãnee/⁊ cõmẽt on y doit viure po^r la sãte du corps. eod
Comment on doit apprester la table du disner et du soupper/de lentree millieu/et yssue dicelle. Folio.l.
Commẽt est neccessaire boire eaue ou vin a ses repas/⁊ qui est le plus sain fo.lii.
Du dormir ⁊ du veiller fo.lv Des songes. fo.lvi.
Epistre enuoyee par la gouuernante raison a lame incorporee fo.eodem
¶ Seconde Partie. folio.lix
Cõmẽt la noble dame cest lame/entre en la terre de ieunesse/⁊ cõmẽt elle y est tẽptee p suggestiõ/cogitaciõ/⁊ delectaciõ/messagiers du prince de volupte nõme pesse. li.
Epistre enuoyee a lame p le prince de volupte cõtenãt certaines tẽptaciõs. fo.lx
Epistre responsiue faicte par lame aux temptacions de delectacion: et a lepistre du Prince de volupte. Fiol.lxii.
De quatre manieres de temptacion dont lame est temptee fo.lxiiii
Description du palays de voluptez: cõmẽt lame Volũte/Entẽdemẽt/et Memoyre Sensualite/⁊ Jeunesse y allerẽt/⁊ du recueil qui leur fut faict a lentree. lxvi
Cõment lame/Volunte/Entendemẽt/Memoyre/⁊ Sensualite furent prostituez et mis au bordeau de peche. folio.lxvii
Comment lame incorporee veoyt ⁊ congnoissoit ses grans deffaulx p la lumiere de synderese. Folio. lxviii

Cõmẽt de ſeſperãce vinſt a lame icorporee & la pſſa de ſe pẽdre au gibet de ipeni. eo.
Commẽt grace diuine alla reconforter lame/& de la diſputacion de dame eſperãce contre deſeſperance. fo.lxiy
Que ceſt de peche/cõbien il faict de nuyſance auy biẽs tẽporelz/& qui ſont les biens temporelz folio lxx
Combien peche nuyſt auy biens naturelz/& qui ſont les biens naturelz lxx
Combien nuyſt peche auy biens ſpirituelz/& qui ſont les biens ſpirituelz lxxii
Epiſtre de Jeſucriſt a lame Folio lxxiii
Les complaintes de lame ſur leſpitre de Jeſucriſt et de la conſolacion qui luy fut donnee apres la medecine de contriction lxxiiii
Epiſtre de lame a Jeſucriſt folio.lxxvi.
Epiſtre de lame penitente a la treſdigne vierge Marie mere de Jeſus/et a toute la court de paradis lxxvii.
Cõmẽt ces deux epiſtres furent preſentees a Jeſucriſt/ ſa reſponce/ et du chemin de penitẽce q̃ priſt lame p̃ le cõſeil de grace diuine/ foy/ eſperãce/& charite. lxxviii
Cõmẽt Jeſucriſt preſenta au cõſiſtoire de la trinite le requeſte de lame f.lxxviii
Lectres de remiſſion pour lame penitente fo.lxxviiii
Des empeſchemens exterieurs & interieurs de penitence folio lxxx
Des remedes contre les empeſchemens interieurs Fo. lxxxi
De confeſſion & ſon effect/& quelles conditions cõuient garder pour faire bonne confeſſion Folio lxxxi
De lobligation de peche quant a coulpe. Fo. lxxxiii
De lobligacion de peche quant a peine Folio. lxxxiy
Des biens de peche & de limpitie quon cõmect cõtre dieu en pechant eodem
Que ceſt de vraye penitence. Folio. lxxxiy
De la puiſſance que les prebſtres ont de lier et deſlier de remectre & retenir pc
Si indifferẽmẽt les prebſtres ont puiſſance de lier & deſlier remectre & retenir/& en quelles & en combien de manieres on peult faire ſatiſfaction Fo. pci
Cõmẽt eſt faicte la purgacion tẽporelle & ſatiſfaction des pechez quãt a dieu pci
Comment la remiſſion & grace de lame penitẽte fut enterinee par vng prebſtre lieu tenant de dieu en terre & iuge ordinaire quant a ce: & ce quelle fiſt par ſatiſfacion et cõme fut lauee en la fontaine de penitence folio.pcii
De la difference dentre peche mortel & veniel/& que ceſt deſdictz pechez . pciii.
Quant orgueil eſt peche mortel ou veniel Fo.pciii.
Quant iuger daultruy eſt peche & quel peche Folio eodem
Quant le contempnemẽt des ſuperieurs eſt peche & quel peche Fo.pcv
Quant enuie eſt peche/quel peche ceſt & auſſi de detraction Fo.pcv.
Quant ire eſt peche & quel peche Folio. eodem
Comment pareſſe eſt peche & quel peche fo.pcvi.
Quãt auarice eſt peche & quel peche ceſt/& cõment on doit faire aulmoſne pcvi
Quãt glotõnie eſt peche & q̃l peche ceſt/& de ceulx q̃ ſont excuſez de iuſner pcvii.
Quant luxure eſt peche & quel peche. pcvii. De meſonge & q̃l peche ceſt. pcviii
Quãt iurer eſt peche mortel pcviii De correction fraternelle eodẽ
Quant ignorance eſt peche & comment eodem
Quel mal faict peche veniel & dont il vient Fo.eodem
En cõbien de manieres peche veniel eſt remis & pardõne en ce monde. fo.eodem
Declaracion des dix commandemens de la loy Folio pcix
Du pmier cõmandemẽt/du ſecõd/du tiers/& du quart Folio. pcix

Du cinquiesme commandement fo.L.
Du sixiesme commandement fo.eodem
Du septiesme commandement fo.eodem
Du huytiesme commandement fo.ci.
Les neufuiesme & dixiesme commandemens Folio.ci
Adaptacion des cinq sens de nature & des sept pechez capitaulx aux commãdemẽs de la loy. Folio.ci
De la vertu de foy folio eodem De la vertu de esperance folio.ciii.
De la vertu de charite. Les xviii. condicions de amour diuine & q̃ est le xchain cv
Epistre de lame a son seigneur Jesucrist fo.cvi.
Comment lepitre de lame fut portee en paradis par oraison a compaignee de grace diuine/& de la responce & summaire doctrine dõnee a lame pour lentretiennement delle et son corps folio. cviii
¶ Tierce et derniere partie folio. cix
Cõment nostre seignr Jesucrist visita spirituellement lame incorporee Fo.cix
Dont procede amour diuine Folio eodẽ
Combien nostre seigneur Jesucrist a ayme les humains Folio eodem
Comment on doit amer dieu et combien fo.cx.
Epilogue des benefices faiz aux humains par nostre seigneur Jesucrist & comme il sesloigne aucunesfoiz des bons pour leur proffit folio eodẽ
De sainct desir & oraison folio.cxi
Comment oraison est necessaire & conuenable pour le salut des humains fo.co.
Quelles oraisons sont les plus efficaces folio.xii
Exposicion de loraison dominicalle folio.cxiii
Cõmẽt on peult prier la vierge marie/& tous les saincts & sainctes Fo.cxv
Cõment lame incorporee se mist au chemin du port de salut. folio. cxvii
Du chemin de claustralle religion Fo.cxviii
Du grant chemin de crestienne religion Folio. cxix
Comment lame raisonnable print le grant chemin de crestienne religion cxx
Epistre amoureuse de lame raisonnable a son amoureux espoux Jesus fo.eodẽ
Cõment lame fut assaillie p le prince de la chair en la cite de bõne volunte. cxxiii
Cõment le siege fut leue de deuant la cite de bonne volunte par le secours de temperance. Fo.cxxiiii
De la malice de la chair/& de ses alliez/lupure/paresse/& glotõnie fo.cxxv
Epistre cõsolatiue de nostre seignr Jesucrist a son espouse lame raisonnable cõtenans les maulx procedãs de paresse/glotõnie/& lupure/& des biens qui viennent des vertuz cõtraires a ses vices Folio. cxxvii
Cõment lame incorporee se prepare pour aller au pays de bõnes euures/et de passer par le mõde/& des abuz & folies du mõde/q̃ est le cõmẽcement de son secõd triumphe fo.cxxxi Que cest de auarice & de sa misere fo.cxxxii.
De ambicion & ses especes/& qui sont les vertuz cõtraires cxxxiii
Des aduersitez des mondains Folio.eodem
Cõment lame se mist en ordre pour batailler contre le monde/auarice/ambicion et aduersite/& cõment elle fut instruicte a proffitablemẽt guerroyer fo.cxxxiiii
Bataille de lame incorporee cõtre le mõde au lieu de audace effrenee fo. cxxxv.
Persuasion de grace diuine a lame & a ceulx de sa cõpaignee fo.cxxxvi
Leffort et conflict de la bataille dentre lame & le monde folio cxxxvii
Du territoire des bõnes euures/& de ceulx lesquelz y habitent fo.cxxxviii

De la temptacion dorgueil Folio.cxxxix
Cõmẽt lhermite q̃ tẽptoit dorgueil de ire ⁊ enuie/fut cõgneu ⁊ q̃ ceſt orgueil. fo.cxl
Remede contre le peche dorgueil ⁊ ſes eſpeces. fo.cxli.
De enuie ⁊ ſes eſpeces folio.cxlii.
Du peche de ire ⁊ ſes eſpeces folio eodem.
La tierce guerre faicte par mer cõtre lame ꝑ le prince de nature/ceſt le diable ⁊ ſes adherẽs/la chair ⁊ le mõde qui ſuyuẽt lame iuſques au pas de la mort. fo.eodem
Comment ⁊ pour quelle cauſe on doit craindre mourir temporellement. fo.cxliiii
Commẽt apres la mort chaſcun rẽdra compte dauant dieu de tout ce quil aura faict en ce monde. folio.cxlv
Epiſtre de lame a noſtre ſeigneur Jeſucriſt implorative de ſon ayde au pas de la mort/faiſant mencion des dangiers du monde. fo.cxlvi.
Epiſtre de Jeſus a lame contenant les cauſes pour leſquelles tous vrays crestiẽs ne doyuent craindre la mort. fo.cxlviii
Commẽt Grace diuine vint ſecourir lame incorporee aſſaillye par ſes ennemys au pas de la mort: ⁊ comment elle luy bailla lepiſtre de Jeſus fo.cl
Des remõſtrãces quon doit faire a vne ꝑſonne qui eſt en dangier de mort. fo.eod
De la grant bonte ⁊ miſericorde de dieu folio.cli.
Denfer ⁊ des peines des damnez folio eodem
De purgatoire ⁊ du lymbe des enfans morts ſans bapteſme fo.cliĩ
De paradis ⁊ de la felicite ⁊ ioye des predeſtinez ⁊ ſaluez fo.eodem
Cõment lame cõbat au pas de la mort/et du ſecours quon doit donner ſpirituellement a ceulx qui en approchent Fol.cliii
Du ſainct ſacrement de lautier fo.clv
Les cauſes principalles pour leſquelles noſtre ſeigneur Jeſucriſt a inſtitue le ſacrement de lautier ⁊ la maniere a le prendre clvi
Meditacions deuotes du ſainct ſacremẽt de lautier ſelõ maiſtre Jean gerſon. eod
Deuote oraiſon de lame a noſtre ſeigneur Jeſucriſt pour la recepuoir ſpirituellement/⁊ ſacramẽtellement Fol.clvii
Des cõditions requiſes a bien teſtamenter f.clviii
Le teſtament de lame incorporee clix
Du ſacremẽt de extreme vnction/⁊ des interrogatoires quon doit faire a vng patient a larticle de la mort ſelon ledict Gerſon
Dialogue de lacteur ⁊ de theologie faiſant mencion de predeſtinacion/preſcience/de franc arbitre/⁊ daucũs ſignes par leſquelz on peut cõiecturer ſi vne perſonne eſt du nõbre des predeſtinez et meurt en grace/⁊ que ceſt de Aſtrologie Folio.clx

La fin de la table.

¶ Prelude de Iacteur es Triumphes de la Dame amoureuse/cõtenant deploracion de sa misere.

IEune ie fuz et comme ieune ay faict
Et en entrant en mon aage parfaict
Helas ie by les dãgieres de ieunesse/ Le nom de
Alors cõgneu mon estat imparfaict/ Iacteur par
Non oublieux de mõ fol viure infect les pmieres
Bien ie aperceu que du monde ieunesse/ lettres des
Ou suis entre/de plaisir en tristesse/ lignes
Voyre en douleur/qui veult estre maistresse:
Car en pensant en ce en quoy iay forfaict/
Honte me dict que ie deuroys sans cesse
Et sans repos plorer par grant destresse
Tant de pechez perpetrez par mon faict.

De cinquante ans que iay vescu au monde
Et vng peu plus/en chose toute immunde/ Les pmieres
Plus des cinq parts ie y ay mis et perdu/ lettres des li
Dysiuete dont tout vice redonde/ gnes vous
Geux a cesbas ou ieunesse se fonde/ mõstreront
Contre raison mont imperit rendu: le lieu de la
Trop ie me suis a mon sens attendu/ natiuite de
Gay aux plaisirs charnelz trop entendu/ Iacteur
Et ay peu quis sapience profonde:
Rire a gaudir ont long temps pretendu
(Sans me aduertir du temps quay despendu)
De me gecter en linfernalle bonde.

Le treshault dieu par sa tresgrant bonte
Ma donne corps de tous ses sens monte
Et mis dedans(pour viure)la noble Ame/
Le corps qui est souuent trop effronte
Quant au plaisir des sens est affronte/
Gronde touiours/si la raison le blasme:
A tout peche la belle ame il enflame/
Lame sen veult/et souuent dieu reclame/
Alors mon corps demeure surmonte
Si dieu ny est/elle tumbe en la flame
De folz plaisirs/lors ie demeure infame:
Car par la chair ie me trouue ahonte.

Gl me souuient quen mon floriſſant aage
Lors que deuoys commancer estre sage/
Ge succumbay par grant temptacion:
Long temps apres congnoissant mon oultrage

Me releuay par le diuin ouurage
Et recongneu ma mauluaise action/
Dont fuz long temps en desolacion
Delibere faire operacion
A dieu plaisant/et dont nauroys dommage
En ce propos et bonne entencion
Ie fuz longe ioure en exultacion
Pensant fuyr de peche le seruage.

En ce vouloir faisoie vng bon souspir
Au bon Ihesus/pensant bien de guerpir
Et delaisser toute vie impudicque
Mais la chair vinst grosse guerre charpir
Droisser/biasser/a pres moy se tappir
En me assaillant par bataille lubricque
Lupure y vinst/a vung dart mortifficque
Mon cueur naura de playe tant inique
Quelle me feit sur la terre acropir
Et si ne fust de chastete la picque
Dont ie abaty lupure par praticque
Elle meust faict de tous poincts assopir

Le non obstant fol penser qui baissa
Vng rude boys contre moy/ne cessa
De me poursuir/tousiours ma faict la guer/
Depuis ce tẽps iamais ne me laissa (re
Par tout me suyt/ne scay qui ladroissa
Si ie men plains/cest quil me tient en serre:
Et si ne stoit que tousiours luy desserre
Deuãt les yeulx aussi tost que vng tõnerre
Vng dur reffuz/ouquel de la presse a/
Il meust souuent couche plat sur la terre/
Ailleurs luy faiz p bon vouloir prẽdre erre
Ainsi luy feiz desloys quil me pressa.

Et ce voyant le monde plain de force
Auec orgueil de me abatre seffoice
Dont me deffens au moins mal que ie puis
Ambicion la bataille renforce
Necessite plus que aultre me parforce
A prendre fuyte/et trouuer des apuys
Presumption sortant dinfernal puys
Et arrogance ont augmente depuis
Le dur combat/me donnant mainte entorse:
Aucuneffoiz me mectoient bas/et puis
Me releuois/apres plusieurs ennuys
Tout vulnere par cruaulte mauoice.

¶ Apres venoit dessoubz mesme estendart
Cupidite/laquelle sceut tant dart
Pour obtenir sur les humains victoire/
Me escharmouchāt auec maint faulx soulbart/
Mais moy monte sur le gentil hebard
De charite/luy feiz passer sa gloire/
Deception auec sa face noire
Rapine aussi pour leur faire adiutoire/
Vindrent sur moy frapper dune aultre part:
Mais tel assault fut pour eulx frustratoire/
Ie les chassay par euure meritoire
Et si les feiz retirer a lescart.

¶ Apres y vinst vne femme vibreuse
Qui robe auoit toute salle & cendreuse/
Quon nommoit Ire/ou plaisance nya/
Face portoit triste/palle/et vmbreuse:
Sa contenance estoit toute encombreuse/
Qui dessus moy sa force desfia:
Premierement de fureur se allia
Et contre moy tellement prelia
Que au bas me mist en fousse tenebreuse:
Mais ie feiz tant que ire on humilia
Lueur pascient la prinst & la lya
Et la rendit toute humble & funebreuse.

¶ Enuie acourt a ce diuers combat
Qui dung seul coup/mais fort rude/me abat:
Detraction me cuyda lors destruyre/
Hayne y suruinst/qui me frappe & me bat/
Derision augmente le debat:
Ie me relieue/et fays rage de buyre:
Paresse veult par repos me sebuyre/
Gulosite seffoice de me induyre
A gourmander en crapuleux sabat/
Et ce pendant les traistres introduyre
Pour me tuer/tout cecy scait conduyre
Lange mauluays/qui a telz ieux sesbat.

¶ Ceste bataille & guerre despiteuse
A supporte mon ame tant piteuse/
Par tresslong temps/en grant crudelite:
Mais vne folle a moy trop capiteuse
Dissimulant par force marmyteuse/
Ma faict trop pis/cest Sensualite:
Car elle ma par sa garrulite
Tant nuyt que iour en infidelite
Tousiours presse par facon impiteuse

Et mis mon corps en telle infirmite
Que bien souuent suis en necessite
De desirer la mort calamiteuse.

¶ Or en pensant dont tout cecy procede
Et dont mon corps si tressouuent excede
Et contrarie a lesprit & raison/
Le pensement mon fantasme precede
Qui a mon sens par nature succede
Pour concepuoir telle deriuaison
Puis il sen dont en linfime maison
De ma memoire/ou font comparaison
Du bien au mal/& lequel antecede.
Je doy le liure/& si faiz oraison
A dieu puissant/qui me faict donnaison
De tel sauoir/pour lequel ie intercede.

¶ Dont procedent les guerres spirituelles/& de la beaulte et nobleesse de lame amoureuse/ceest lame raisonnable incorporee. Chapitre premier.

Abite/presse/& tormente des assaulx du monde/qui sont(comme a escript sainct Jehan en ses epistres) La cõcupiscence de la chair/celle des yeulx/et lorgueil de Vie/en batayllant iour et nuyt contre eulx par guerre cõtinuelle/ou par foiz succumbois/et par foiz auois Victoire/me prins a dire apres saict Paul/Jay trouue vne loy en mes membres repugnant a la loy qui plaist a raison/& quant raison me appelle a faire vne chose/concupiscence me incite au contraire& ce qui est mauluaiz reluyt en moy/et ce qui est le plus droit est esloigne & recülle/linclinacion de peche est tellement abherant a ma chair/a la coustume de delinquer a telle vigueur & force/quelle est presque conuertie en nature:par laquelle ie suis attire a pecher cõme seroit vng pauure captif quon tient par force/O maleureux homme abstraint a si moleste seruitute/qui me deliurera de ceste chair obligee & subgecte a tãt daffectiõs vices & guerres/& laquelle me tire tousiours a la mort/fors dieu eternel p̃ son filz Jhũcrist nrẽ saulueur Comme ie estois en ceste tristesse et cogitacion fort pressante/pscrutant par toutes les regions de mon pauure cerueau:tãt en celle de la Vertu du sens commun:qui est le centre des cinq sens de nature/q̃ en celles de lymaginatiue/estimatiue/memoratiue/& motiue/par lesquelles on a cõmunement cõgnoissance & aprehension de toutes choses p̃ vigillãt labeur/ne peu auoir de moymesme consolacion de ce qui me troubloit et traueilloit/Parquoy me mis a veoir & regarder en ma petite achabempe pluralite de liures Naturelz/Philosophaux/& Doraulx/a Euãgelicques/Et finablement,trouuay q̃ toute creature humaine regeneree du sainct sacremẽt de baptesme/est vne ame raisonnable incorporee espouse de Jesucrist/qui passe le repaire de Vie humaine pour aller au port de salut/celebrer les futures espousailles du noble mariage de Jesucrist & delle/si par grace diuine elle demeure victorieuse es diuerses batailles & guerres impetueuses que luy font la chair/le monde/et le diable/auec leurs complices/ce quelle ne peut ne sauroit faire/fors par amour fidelle et charitable quelle doit auoir a son espoux.

Pour monstrer donc les merueilleux dangiers de ces perilleux passages/ q̃ iay par experience cõgneuz a mon grant deul & desplaisir pour les faultes q̃ ie y ay cõmises/a lhonneur & gloire de dieu pmieremẽt/augmentacion de nostre foy/ & a ce q̃ dorenauãt ie me puisse garder des perilz esquelz iay souuẽt este surpris/ & apprendre le moien de y auoir victoire/ & en cas de declinement de pouoir subit me releuer Et aussi a linstruction des ignorans les letres latines/iay faict ce petit traicte/intitule les Triumphes de la dame amoureuse/cest adire de lame raisonnable incorporee soit dhomme ou de femme/laquelle pour la grant amour quelle a eu a son espoulx Jesus/a par grace diuine vaincu tous les assaulx mõdaines quon a par ire couuoitise/& volupte/qui sont les trois ennemys des creatures humaines que noz poetes ont appellees furies sauoir est Aletho/Thesiphone/& Megere/ & les theologiẽs moraulx la Chair:le Mõde:& le Diable. Car cõme a escript Lactance en son liure des diuines institutiones: Les philosophes stoiciens (desquelz Socrates estoit le prince)seffoucerent arracher & extirper des cueurs des hommes & femmes toutes affectiõs cõme maladies mortelles & incurables mais les Peripateticques (desquelz Aristote estoit le maistre)disoient loppositte/& a bon droit (cõme dict Lactance)sil sauoit les vrays termes de toutes les choses creez en particulier: Et dit a ce ppos quil ya trois affectiõs que ie nõme aultremẽt passiõs/qui induysent les humaines creatures a tous vices & pechez. Sauoir est Ire/Couuoitise/& Volupte Ire desire vengence/Couuoitise les hõneurs & richesses/& Volupte lupure/lasciuite/& toutes delices corporelles & sensuelles/mais dieu tout puissant ya mis limites & moderaciõs/quil ne cõuient transgresser/aultremẽt on succumberoit en toute abhominacion de peche & corruption de vie. Lactan. firmi. li. vi. ca. ix

Les limites sont que laffection de Ire est en nous pour reprendre & pugnir noz vices/offenses/& delictz/& coulpes des aultres q̃ sont soubz nostre pouoir: Cest adire a ce que par vne droicte discipline ceulx qui sont plus ieunes q̃ nous/ou moins vertueux/soient induitz a vertuz iustice & preudhomie: Car sil nestoiẽt empeschez par crainte & menasses/la licẽce de mal faire leur engendercit vne audace de venir a toute infirmite & deffourmite de peche: mais vser de ire & vengẽce contre noz pareilz qui nont transgresse les loix de iustice/cest vne chose impiteuse/car p icelle on violeroit humanite:aussi seroit pernicieuse/par ce que par telle affection irascible on destruiroit son semblable.

Volupte corporelle/aultremẽt dicte Libidinite/elle nous est donnee pour engẽdrer & auoir lignee p loyal mariage:a ce que en la multiplicacion des humains dieu soit touiours mieulx glorifie & honnoure: Et couuoitise est en nous pour desirer toutes choses salutaires/sauoir est/biens corporelz/spirituelz/ & tẽporelz/ pour en seruir dieu & faire nostre salut & non pour aultre chose/mais nous en vsons mal/ Car p ire quon exerce contre ses pareilz et contre les innocens/ sont engendrees noises:questions:procez:malueillances/guerres homicides:destructiõs de villes & pays:detraction: enuie: clameur:blasphemes/pariures: et toute crudelite. Et de couuoytise procedẽt fraudes/larrecins/tromperies/deceptions/ pilleries/vsures simonie/rapine/concussions/& iniustice. Et de libidinite procedent stupriacions/incestes/defloracions/adulteres/fornications/deshonnestes pẽsees/folles locutions amour de soy/amour du monde/villaine atouchemens/gourmãdie/paresse/& aultres vices charnelz: Contre lesquelles choses est requis batailler par Foy/Esperãce/Charite Prudẽce Justice Force & Temperance.

Or pour entrer en ma principalle matiere ie dy apres sainct Augustin Que la Augustinus libro diffinitionum

Dame amoureuse de laquelle lentẽde parler/est lame de chescune creature humaine raisonnable/qui est vne substãce cree inuisible tressemblable a dieu immortel/qui na aultre ymage que celle de son createur/ Laquelle ame fut mise pour passer le repaire de vie humaine en vng corps faict et forme de ville matiere/qui au parauant estoit insensible et corruptible/et par lame fut viuifie/et faict beau/cler/amyable:ioyeux & propre a faire tout bien. Et luy furent baillez cinq seruiteurs: ce sont les cinq sens/veoir/oyr/toucher/gouster/& sentir:qui sans lame nauoiẽt puissance daucune chose faire/& deulx mesmes ne pouoient meriter ne pecher.

Gene. primo capi.

On me pourroit demãder tesmoignage q̃ lame soit faicte a lymage de la saincte trinite/il est expressemẽt escript au cõmancemẽt du liure de Genese/ou la trinite dist faisons lhomme cest a dire lame a nostre semblance & ainsi le fault croire car cest nostre foy/mais on ne le pouroit mõstrer p raisons naturelles ne philosophalles Toutesfoiz on y trouue plusieues similitudes: la pmiere/car ainsi q̃ dieu est vng en essence/aussi est lame/et comme il est triple en personnes sauoir est le pere/le filz/et le sainct esprit en vne essence & deite: Aussi est la puissance de lame triple/car en elle sont entendemẽt memoire & volunte. toutesfoiz il ya differẽce de la trinite diuine a celle de lame/car les trois psonnes diuines sont vng dieu & vne essence diuine/mais les trois puissances qui sont les trois parties de lymage de lame ne sont vne essence auec lame/Lame selon sa substance est naturellemẽt immortelle & incorruptible p ce quelle na chose cõtraire a sa nature/dont elle puisse estre corrũpue: Il ya vne aultre similitude de lame a dieu/qui est que dieu est inuisible a tout oeil corporel/& lame est chose spirituelle qui est inapreh̃sible au sens corporel/dauantaige dieu est p tout & en chescune partie entierement/car il est indiuisible: Et lame est en tout le corps & en chescune partie dicelluy/car on ne sauroit blecer si petite partie du corps qui ne sente douleur/p ce q̃ lame viuifie icelle partie/il appert donc que lame raisonnable ne pourroit estre plus belle puis quelle est faicte a lymage & semblance de dieu capable de gloire eternelle et fille de la trinite.

Ceste ame incorporee/entra on repaire de vie humaine auec les cinq sens/& fut espousee par procureur sur les sacrez fons de baptesme auec Jesucrist eternel et vnique filz de dieu tout puissant/entre les mains du prebstre lieutenant de dieu en terre. Et apres quelle eut este baptisee auec vng peu deaue clere par ces motz Je te baptise au nom du pere et du filz & du sainct esprit amen: fut reuestue de la robe de purite et innocence/et luy enuoya son espoux vng anneau gaeny de deux pierres precieuses. Lune appellee amour de dieu:& lautre amour de son prochain:et si luy fist bailler treze deniers dor marquez par les douze apoulstres/qui sont les douze articles de la foy:et le treziesme estoit de simple & pure foy & creance.

Par le traicte de ce tant sainct & sacre mariage/Lame raisonnable incorporee se dõna aussi son corps entieremẽt a son espoux Jesus/et promist luy obeyr/aymer & le seruir tousiours & dieu son pere sur toutes choses/tant quelle viuroit en ce repaire de vie humaine. Et pour douaire Jesus luy promist apres le depart delle & de son corps/leternel royaulme de paradis auec vision & fruition de luy. Et fut dict q̃ si elle ne luy gardoit loyaute & se habandõnoit a aultre/quelle seroit de a present cõme lors/et deslors comme a present priuee de ce riche douaire & condampnee a peine eternelle en lorrible lieu denfer determine pour les pecheurs obstinez. Les procureurs de Lame qui sont les cõperes & cõmeres feirẽt toutes ces pmesses pour & en son nom/et a ce obligerẽt & lieerent Lame & le corps selon la determinacion de la loy euangelique: Car Lame renfermee en son corps nauoit encores lusaige de raison.

Sur ce fault entẽdre/que iacoit ce q̃ lame des ce quelle est cree & infuse en son corps soit de dieu inspiree & touſiours en son estat/et des le tẽps quelle a eu la faculte de inspirer vie en son corps ne soit plus grant ne plus petite: mais vne mesme chose iusques a ce quelle sorte du cloistre corporel: Toutesfoiz parce q̃lle est recluse & rem fermee ou domicille de chair terrestre qui est corruptible/na la science de diuinite: mais p son intelligence ou sens(qui est la souueraine partie ou premiere puissance de lame appellee lesprit p sainct Augustin/& en latin mens par les Philosophes & Theologiẽs)apres la sciẽce en loyant p les sens corporelz/& la retiẽt p sa memoire laquelle intelligẽce ou sens croist & diminue scelon laage & la disposicion du corps: Car cõme nous voyõs/le sens croist aux enfans scelon les ans/& a vigueur en la perfection de laage/puis diminue en la vieillesse: & aussi nous voyons aulcuns qui nont sens ne intelligẽce/mais sont furieux ou insensez/& neaumoins lame nen est viciee ne corrumpue: mais dõne touſiours vie au corps & a le sens et intelligẽce scelon la disposicion du corps & labeur quil prend a scauoir: dont Lactance parle plus amplement en son liure des institutions. Lactan. li. diui. insti.

Comment la Dame apres son enfance est cõduicte en la terre de Adolescence/et de la belle & grãt compaignee qui luy fut baillee. Chapitre deuxiesme.

Incontinant apres les espousailles de lame incorporee faictes & celebrees/vinst vers elle vng grant hõme vestu de diuerses couleurs qui estoit dune estrange sorte/il auoit le visaige plain destoilles/sur son chief vng thiare de neuf cercles/qui tournoyẽt a loppposite lung de lautre: Au front portoit vng soleil/& derriere son chief vne lune Il auoit la face fort vieille: cheueux & barbe longes & blanches/et si portoit es braz et lambes de grans helles: en lune de ses mains tenoit vng fouet/& me fut dict que cestoit le temps/lequel prinst lame incorporee & la monta sur vne hacquenee blanche quil appelloit Innocence/puis se departirent & moy auec eulx/& soudain passerent la terre denfence: Car le temps de son fouet de briefue vie touchoit dune merueilleuse sorte lame incorporee. Et cõme ilz entroyent en la terre de Adolescence/ou ilz seiournerẽt iusques au vingtcinquiesme an de laage de lame incorporee/ie vy soudain auec elle vne grosse compaignee de gens: les aulcuns en chariotz: les aultres sur cheuaulx & hacquenees/que ie ne congneu de prime face: Toutesfoiz ie sceu incõtinant apres que cestoit la cõpaignee q̃ Dieu auoit baillee par infusion a lame incorporee des sa creation/comme il fist a toute aultre ame raisonnable.

Ceulx de ladicte cõpaignee estoyẽt Entendemẽt/Memoire/& Volũte/Raison Sẽsualite/Sapiẽce/Theorique/Pratique/Theologie/Foy/Esperãce/Charite/Iustice/Prudẽce/Force/Tẽperãce/& autres plusieurs q̃ auoiẽt tous offices & estatz auec lame raisonnable. Volũte estoit la grãt maistresse du palays de lame: car sãs elle lame ne pouoyt meriter ne pecher. Memoire estoit son principal cõseillier & directeur: Entẽdemẽt estoit chãcellier: Raison sa gouuernãte: & Sẽsualite estoit seruãte & fẽme de chãbre de lame incorporee: Tous lesq̃lz estoyẽt mõtez sur cheuaulx legiers. Auec Entẽdemẽt estoyẽt troys autres cõseilliers: scauoir est Sapiẽce/Pratique/& Mecanique/chascune desq̃lles auoit fort belle suyte. Sapiẽce estoit suyuie par Theologie/Phisique/& Mathematique. Theologie estoit vne dame diuine q̃ seruoit lame de la cõseiller & diriger aux choses celestes: et estoyent auec elle Foy/Esperance/et Charite/toutes mõtees sur hacquenees blanches: Phisique montee sur vne grosse mulle falleree/pour luy enseigner la raison des choses naturelles.

Et Mathematique montee sur vng cheual legier/seruoit de luy mõstrer q̃ ce estoit de la quidite dune chose abstraicte de la matiere/& auoit auec elle Grãmaire/rethorique/Logique/Medecine/Arismetique pour apredre a cõpter: Musique pour apredre a chanter: Geometrie pour apredre a mesurer: Medecine & Astronomie pour auoir cõgnoissance du cours des planetes & aultres estoilles erratiq̃s & fixes: toutes montees sur cheuaulx legiers: Et toutes ces dames qui suyuoyẽt le char de sapience/estoyẽt destinees & ordõnees pour oster lame raisonnable dignorãce.

La seconde des troys dames nommee Pratique/seruoit dẽpescher ou moderer la concupiscence de lame/et de luy enseigner les choses vertueuses regardans la felicite ciuille: Et estoit suyuie par Justice/Force/Prudence/et Temperance. Prudence auoit auec elle Monostique/Economique/& Politique/toutes montees sur hacquenees de poil moreau: Force auoit auec elle troys aultres damoyselles mõtees sur hacquenees de poil bruy bay: Temperance auoit auec elle plusieurs aultres damoyselles montees sur hacquenees de poil geison: Et Justice estoit suyuie par aultre grant nombre de ieunes damoyselles montees sur hacquenees de poil rouge tresbien fallerees.

La troysiesme des troys dames estans au conseil Dentendemẽt chancellier de lame/nõmee Mecanique/estoit illec pour la conseiller es choses necessaires pour la vie & estat corporel/& estoit suyuie par agricultuee/venacion/piscature/nauigacion/marchandie/architectonique/& lanifice: & estoyẽt toutes mõtees sur petiz courtaulx bien gaillardes de poil grison mesle. Il y auoit vne aultre bande fort modeste de troys dames/vestues en humilite/& montees sue hacquenees blanches fallerees de veloup bleu/nommees Foy/Esperance/& Charite.

Lame demoura par diphupt ans a passer la terre de Adolescẽce/ou elle fist plusieurs logeis: Et vy premieremẽt que dame Foy luy apprinst les douze articles de la foy: loraison dominicalle: & les dix cõmandemẽs de la loy. Dame Mecanique luy presenta ses damoyselles/qui sont Grãmaire/rethorique/logique/musique/marchandie/& aultres dessus nõmees/pour apprendre a se nourrir ou repaire de vie humaine: auec lesquelles lame fut longuemẽt. Puis Sapience luy bailla Phisique & Mathematique/qui la frequenterẽt quelque temps/et luy aprindrẽt a congnoistre les choses naturelles/& quelque peu de Arithmetique/Geometrie/& Astronomie. Et sur la fin du voyage de Adolescẽce/dame Pratique (qui se entremettoit des choses vertueuses regardans le bien ciuil & supernel) mist lame raisonnable entre les mains de Prudence/Force/Temperance/& Justice.

¶ Les instructions de Prudence/& cõment on peult et doit estre prudent. Chapitre troysiesme

Lame raisonnable incorporee/se disposa de ouyr et entẽdre les quatre vertuz moralles: Prudence se mist deuant les aultres richemẽt vestue dune robe de veloup noir fourree de fines maetees allãt a fleur de terre sans superfluite & bien fermee au collet: Sur ses cheueux pẽdans sur les espaules auoit vng synumple de fine toille de holande symbrie de riche orfauerie: sa contenance estoit assez graue sans orgueil: son port racis: & son regaed fort arreste. En lune de ses mains tenoit vng cõpas: et en lautre vng astrallabe de astronomye pour compasser tous ses affaires & congnoistre les temps. Elle cõmenca a parler et dire: Qui veult honnestemẽt passer le repaire de vie humaine/doit viure droictemẽt par raison/et considerer & entẽdre la nature des choses: leurs qualitez/quantitez/quiditez/et dignitez: Car il ya

des choses qui semblent estre bonnes/et ne le sont: des aultres qui ne semblẽt estre bonnes et le sont. Et a ce propos ie dy quon doit peu extimer les biens temporelz qui sont transitoires & caducques/et ne doit on les garder cõme extranges: mais vser comme siens.

La personne prudente est tousiours en vng propos sil est bon/& prend le tẽps cõme il vient sans se muer ne chãger par grant aduersite ne psperite/& est ainsi que la main qui tousiours est main soit close ou estẽdue: Elle ne faict chose de cõsequẽce sans conseil: elle nest facille ne legiere a croire choses faulses & mauluaises. Elle ne iuge ne diffinist des choses ambigues & doubteuses: mais en tiẽt la sentẽce & iugement en suspens/& ne afferme vne chose vraysemblable pour verite. Elle pẽse au tẽps aduenir/& au bien ou mal qui peuẽt proceder de aĩque acte si on le faict/pquoy ne dict iamais/ie ne cuidoye q̃ telle chose aduinst: car elle ne faict rien en doubte/et si ne faict chose suspecõneuse/mais auãt q̃ la faire y pourueoyt: il se conuiẽt enquerir de la cause dune chose quon veult faire/& quant on aura trouue le cõmancemẽt on pẽsera en lissue. Il ya des choses quon ne doit iamais cõmancer/& qui les cõmance et y pseuere sen trouue en dõmaige par perte de biẽs ou dhonneur.

La personne prudẽte/ne veult decepuoir/& ne peult estre deceue/ses opinions doyuẽt estre iugemens: & ses cogitacions (si elles sont inutilles & vaines) reputees pour songes: & les bonnes doyuent estre stables & fermes/soit en deliberant/demãdant/ou contẽplant: & si ne doyuẽt aulcunement laisser la verite. La parolle de la personne prudente ne doit estre vaine/soit en suadẽt/admonnestant/conseillant/ou commandant: elle doit louer aultruy modereemẽt/& ne le vituperer pour courroux quelconque: Car trop grant louange excessiue est suspecte de adulacion & flaterie/& vitupere de malice/ire/ou enuie. On doit porter tesmoygnage de verite/non parler par inimitie/ou suspecte amytie.

La personne prudente doit bien pẽser auant que pronuncer/et si elle a promis le faire volũtairemẽt quant cest chose raisonnable: Elle doit disposer ses choses par troys temps/recorder le temps passe/ordonner le present/et pourueoyr a laduenir: Car qui ne pense aux choses passees perd tantost la vie: qui ne pouruoit a laduenir est appelle foul/& oublieux/& tumbe facillemẽt en plusieurs dangiers: il est dõc requis mettre deuant ses yeulx les biens et maulx futures/a ce quon puisse moderer les biens sans trop sen exalter/et quon puisse pasciemment supporter les aduersitez et maulx.

La personne prudente/ne doit estre en continuel labeur du corps: mais doit aulcunesfoiz prendre recreation de corps et desprit: Et neaumoins ce repos doit estre plain de bonnes cogitacions: car iamais lesprit ne peult estre du tout absolu de toutes pensees. On ne se doit soudain destourner dung bon propos pour les paroles quon oyt dire/& sans soy arrester a celluy qui parle ne a son auctorite/on doit pẽser en ce quil dict. On ne doit complaire a tous/mais regarder a qui: ne pretẽdre a chose ou lon pourroit paruenir/ne acq̃rir sciẽce passant la faculte de lesprit: ne desirer chose qui nest honneste a desirer deuant les bonnes et honnestes personnes/ou deuant dieu: et si ne doit lon monter a chose si haulte que les asseurez y tremblẽt et doubtent le descendre.

Hec q̃ sequũtur sũpsi ex Seneca de quatuor vir.

Si la personne prudente paruiẽt a quelque grant prosperite mondaine/se gouuerne mieulx par bon conseil que au parauant/& contiẽdra en lieu secret en regardant ou elle deuera aller/et iusques auquel lieu/et si conuiẽt vser de prudẽce moyẽnement: Car si elle excede les termes et limites de raison/celluy qui en vse par tel excez sera extime paoureux/de engin trop agu/inuestigateur de tous latens dom-

mages(ostentateur/ suspeconneux/inuentif de toutes mauluaises finesses/cautelleux/trompeur:decepteur:surpreneur:ennemy de simplicite:& finablemẽt mal renomme de tout le peuple:mais la psonne est dicte & iugee persister et aller moiennement en prudence/qui na lesprit trop gros ne trop subtil.

¶ De cinq manieres de prudence. Chapitre quatriesme.

Hec q̃ sequũt sũpsi ex btõ Antoni.i.sũma.iiii.pte ti.ii.

Adame prudence(dist lame)vous dictes merueilles mais voz sentẽces sont si trescourtes que a peine ie les puis entẽdre/dictes moy si vous plaist distinctemẽt cõme on se peut gouuerner prudemmẽt en tous estatz:Pour lentendre(dist Prudence)conuiẽt considerer q̃ tout homme dentendemẽt doit estre prins en trois manieres: Sauoir est quant a la singuliere perfection de luy/quãt au gouuernemẽt de sa famille:& quãt a la cõmunication de son prochain: Pour la premiere cõuient auoir vne prudence particuliere appellee Monosticque:pour la seconde vne prudence appellee Economicque.et touchant la tierce conuient la considerer en trois aultres manieres/Du tel homme est subgect a vng roy prince ou aultre dominateur/et lois luy est necessaire vne prudence appellee Politicque: Du tel homme est roy & prince auquel conuient auoir vne prudence que ie nõme Regnatiue:Du il est propugnateur & deffenseur du bien cõmun:& a tel conuient prudence Militaire Et par ce iay cinq filles toutes nommees du nom de prudence.

¶ De prudence monosticque

Prudẽce Monosticque est necessaire a toute creature raisonnable pour bien se gouuerner en se gardant de mal faire & obeissant aux commandemẽs de dieu.Et a ce propos sainct Paul rescripuoit a ceulx de Ephese/quilz cheminassent cautemẽt/non cõme insipiẽs & ignorans:mais cõme saiges & prudens.Lhomme prudẽt doit cõsiderer dequoy il est/qui il est/& quel il est. Lhõme a lame & le corps/Lame est faicte a lymaige & semblance de dieu/& le corps est forme de terre:Et a ceste consideracion doit sans cõparaison mieulx aymer son ame que son corps/il doit penser secondement qui il est/pauure ou riche/maistre ou seruiteur. Et tiercemẽt doit considerer quel il est bon ou mauluays/clerc ou non clerc/prudẽt ou ignorant. Et pour mettre ordre a tout ce/ie bailleray neuf reigles.

La premiere/est lintẽcion de la psonne qui est cõmancement de toute operacion/par laquelle sont generallemẽt toutes les operacions iugees bonnes ou mauluaises/fors des choses qui de soy ne pourroyẽt estre bonnes en quelque sorte quon les peust faire:cõme adultere/fornication/rapine/furt/pillerie/blaspheme/vsure/et aultres crimes semblables: Car on ne scauroit faire ne cõmettre telz cas en q̃lque bonne intencion quon pourroit imaginer/q̃ ce fussent bõnes choses/car elles sont de soy mauluaises. Quãt aux aultres operaciõs elles sont iugees par lintẽcion de ceulx q̃ les font: Cõme de seruir dieu/ieusner/donner aulmosnes/estre hũble/estre liberal/chaste/pudic/loyal/diligẽt/amyable/gracieux/& autres choses semblables qui de soy sont bonnes: Car aulcũs font telles euures par gloire & pour auoir lhõneur du monde seullemẽt:et par ce moyen sont infructueuses & ne y auront aultre retribucion:les aultres les font pour auoir la grace des hõmes ou femmes & acquerir biens tẽporelz:ou pour auoir sante ou aultre prosperite tẽporelle & corporelle/dont leuure pour ce nest meritoire. Et les aultres font telz biẽs & se gardẽt de mal faire par la grant amour & charite q̃lz ont a dieu/& a leur prochain pour lamour de dieu: telz meritent enuers dieu qui prend en telz cas plaisir a leurs bonnes euures.

La seconde reigle dicelle cogitacions & pẽses des personnes qui sont diuerses/a trois choses:scauoir est a bõne & honneste fin/a stabilite & humilite: Comme

celluy qui pense & cogite a gouuerner ses enfans & sa famille: a cõduyre son estat ou mestier: a acquerir quelques biens tẽporelz/ou a les cõseruer/ou a aultres negoces terrestres: Car en telles cogitacions & pẽsees on se peult garder de peche/pourueu quon delibere faire toutes ces choses a lhõneur & gloire de dieu principallement/et cõsecutiuemẽt pour passer les miseres de ce mõde hõnestemẽt sans faire tort a aultruy/et non pour la gloire du monde & pour nourrir son corps en delictz/volupte/et paresse. Secondemẽt les cogitacions doyuẽt estre stables & fermes pourueu quelles soyẽt bonnes. Et en ce cas ne doyuẽt estre chãgees par aduersite ne psperite: Car pour richesse/ou pauurete/ne se fault esloygner des bonnes pẽsees qui procedent de dieu tẽdans a laccõplimẽt de ses commãdemẽs. Tiercemẽt les pensees doyuẽt estre simples/humbles/& ne les exalter auy choses transcẽdãs lesprit de humaine creature: mais doyuẽt les personnes pẽser & recogiter que cest de leur corps/combien est ce monde plain de misere/& combien sont muables et variables leurs espritz: aussi doyuent penser en lhumanite de Jesucrist/en ses peines labeurs et en tous les misteres de sa mort passion et resurrection.

Apres la cogitacion on vient a discerner ce a quoy on pense si cest chose bõne ou mauluaise/par vne illustracion ou cõgnoissance: Et parce doit la psonne discerner le vray du faulx/& le bon du mauluays. a ce quelle elise le bon & le vray/et laisse le faulx & mauluays. Et pour auoir ceste cõgnoissance ou illustracio doit lire les euãgilles qui est la vraye theologie/et les aultres sainctes escriptures/et legendes de saincts/par lesquelles pourra congnoistre en conderant la vie de Jesucrist/de la vierge Marie/des aultres saincts & sainctes/cõmẽt il se y fault gouuerner & suyur nostre seigneur Jesucrist en operacions au mieulx quon pourra: aussi doit la personne considerer les instincts diuins/& inspiracions du sainct esprit et les congnoistre des mauluays instincts/soyent naturelz ou aultres. De cõgnoissance

Ce nest assez se garder de mauluaises intẽcios & cogitacios/ne dauoir cõgnoissance de ce quon entend & pense faire/mais aussi conuiẽt dõner bon exẽple a ledifficacion de son prochain en trois manieres: Scauoir est/se garder de pecher/& de tout ce qui a quelque espece de vice/pour crainte de scãdaliser son prochain/& de luy dõner occasion de faire aulx iugemẽt ou detracter: Cõme de prẽdre noyse/querelles/questiõs/se rẽdre incõpatible/de frequẽter lieux suspectz: cõe vng religieux/prebstre seculier/ou autre ieune hõme auec femmes vefues/vierges/& religieuses. Car iacoit ce que par auentuee soit sans mal y pẽser/toutesfoiz on donne occasion auy gens de mal en iuger & sinistremẽt parler. Secondemẽt on doit donner bon exẽple a sa femme/a ses enfans/a sa famille/& a ses voysins par frequẽtacion de bonnes euures/en se monstrãt vertueux en toutes choses/sans suspection de euidente macule. Et tiercemẽt on doit dõner telz exemples auec grant discretion: Car tous ceulx qui ont les vertuz nen scauent touiours discretemẽt vser/et toutesfoiz sans discretion vng euure ne peult estre dict vertueux: il conuient regardee & considerer la maniere & le temps pour les faire/aultrement pourroyẽt retourner a scandalle: Ce que nostre seigneur Jesucrist obserua tresbien luy estant corporellement en ce monde: car aulcunesfoiz il reprenoit/aulcunesfoiz se taisoit/aulcunesfoiz faisoit miracles/aulcunesfoiz nen vouloit faire/aulcunesfoiz ieusnoit/aalcunesfoiz mãgeoit & beuuoit/faisant le tout a edification. Il ya du tẽps que iacoit ce quon voye faire vng peche et bien grant/pourtant nest requis que lors on en parle pour le reprendre: parce quen le reprenant/lors on causeroit blaspheme/homicide/ou aultre gros scandalle: Aussi ya maniere de corriger son prochain/aulcunesfoiz en secret/aulcunesfoiz publiquemẽt: Et ya des heures & des iours quil conuient boire & man- De donner exemple.

ger en compaignee honneste/⁊ non iusner:⁊ qui ne le feroit on dõneroit occasion de dire Voy la vng ypocrite ou simulateur:ientende quãt ce ne sont iusnes cõmandez: il ya semblablemẽt des iours que si vne personne ne iusnoit seroit scãdalisee/mes⁊ment les iours des iusnes commandez/⁊ les religieux le iour du vendredy sil nya excuse legitime.

De locution

Nostre seigneur dieu en la creation de lhõme a mis les leures⁊ dens audauant de sa langue a ce q̃ trop subit ne proferast ce qui viendroit en sa cogitacion/⁊ a ceste cõ sideracion la psonne doit estre tardifue a parler/⁊ auãt que parler garder quatre choses⁊ y penser: La premiere q̃ toute parolle doit estre dicte en charite (cest a dire) a la gloire⁊ honneur de dieu⁊ a ledificaciõ⁊ salut de celuy qui parle/ou de son pro⁊chain: On ne se doit iacter/ne venter/detracter ne mesdire. On ne doit proferer ne mectre hors de sa bouche parolle deceptiue/mansongiere/lubricque: ne scãdaleuse/ et sil aduient quon parle de quelque facecie ou compte ioyeux/la narracion en doit estre sans propos lasciuieux/iuremens:ne sans donner occasion aux escoutans de mal iuger ne dauoir quelque delectacion ou volupte en la matiere ne en la forme de telle facecie ou narracion. Secondemẽt toute parolle doit estre dicte a proffit⁊ non a perte⁊ dõmage daultruy. Tiercemẽt la personne qui parle doit tousiours choi⁊sir le meilleur propos quelle pourra pour se garder de mal parler: Et quartement la personne se doit garder de mẽtir: pource que mensonge est tousiours peche a tout lemoins veniel:⁊ souuẽt mortel: a la raison de ce que le menteur abuse de sa bouche organisee qui luy est baillee pour dire⁊ pronũcer ce que pence le cueur.

Des operacions

La creature raisonnable doibt tendre de tout son pouoir a faire toutes ses operaci⁊ons bonnes: Et pour y paruenir cõuient garder quatre choses: La premiere est di⁊ligence procedãt de bonne volũte/car on ne doit seruir dieu lentemẽt a regret⁊ par ennuy/ne faire aultres bõnes euures. Secondemẽt on doit oster de ses operaciõs tou tes superfluictez/mesmẽt de vins viãdes: vestemẽs: edifices/⁊ aultres choses sem blables: Tiercement on doit penser aux temps passe⁊ considerer cõme on a veseu⁊ on temps futur premeditant ce que pourra aduenir. Quartemẽt les operacions doiuent estre multipliees/sauoir est aucunesfoiz iusner: a laultrefoiz aller visiter les eglises/a laultrefoiz faire aulmosne/a laultrefoiz endoctriner les ignorãs/et a faire aultres euures sainctes⁊ bonnes: Et oultre refferer toutes ses operaciõs a la gloiee et honueur de dieu principallemẽt/puis aux choses neces saires pour sa vie⁊ de celuy desquelz on a charge/⁊ aussi faire plaisir a son prochain.

De fructifi⁊cation

Il conuient apres que les bonnes euures engendrent quelque bien/cõme bon exem ple/bonne doctrine/subuencion aux indigens/conseil salubre/consolacion: paix: cõ corde/amour: dilection/honneur n dieu/⁊ proffit a son prochain comme dict est. Et quelque mestier estat ou astuce quon aye en ce monde conuient principallemẽt leper cer a la gloire de dieu/a la manifestacion de sa puissance et bonte/puis a son prof⁊fit et de celuy de son prochain/ Sans lesquelles condicions les operacions des hu⁊maines ne plaisent a dieu.

Des affe⁊ctions

Auec les choses dessus declairees la creature raisonnable doit auoir deux affecti⁊ons/lune sensuelle/⁊ laultre spirituelle: Laffection sensuelle est de nourrir⁊ entre⁊tenir son corps ses enfans⁊ sa famille/a quoy chescun est tenu/non a volupte⁊ de⁊lices/ mais pour la neces site: Et par laffection spirituelle on doit faire toutes ses operacions par vng desir quon a de seruir⁊ amer dieu sur toutes choses/⁊ son pro⁊chain pour lamour de dieu/non damour charnelle⁊ sensuelle: mais spirituelle: Aussi quant on faict quelques euures spirituelles cõme dire messe/prescher/dõner aulmosne/faire vng acte de iustice/on ne le doit faire pour en auoir proffit tempo⁊

rel/ou honneur mondain principallement/mais a lhonneur de dieu et edification de son prochain comme dict est.

Finablemẽt la psonne prudente est modeste en faictz et en dictz: Et si dauenture reprend quelques vices doit estre benignemẽt sans vser de parolles iniurieuses prouocantes a ire & indignation ne dont puisse sortir scãdalle. Et doit mõstrer en toutes ses meurs vng vouloir honneste/vne doulceur & benignite/a ce q par sa doctrine & bõnes oeuures puisse faire fruict p bon exẽple/doulce attractiõ ou autremẽt. De modestie

¶ De prudence Economique necessaire a gouuerner vne famille/ Et premieremẽt cõment se doit gouuerner le mary auec la femme.

A toute famille ya cõmunemẽt trois cõmunitez/Scauoir est le mary & la femme/Le pere & les enfans/Le maistre & les seruiteurs. Le mary doit garder plusieurs choses a son espouse: La premiere/quil viue auec sa femme affablemẽt & sociallemẽt/cest a dire communiquer auec elle priueemẽt de tous les cõmuns affaires de la maison: luy donner aulcunesfoiz passetẽps & consolacion/non seullemẽt par copulle charnelle/mais par autres moyẽs honnestes/attẽdu quil nest cõuenable a femme mariee se exhiber pour passetẽps a aultre homme que a son mary: Et doyuẽt estre les signes damytie de mary a fẽme dautre forme q dung hõme solu a vne fẽme nõ mariee. Si la fẽme est hũble & honneste le mary la doit traicter hõnestemẽt & benignemẽt Si aucunesfoiz elle erre/la doit admõnester de mieulx faire par doulces parolles et gracieuses remonstrãces/ Mais si elle est orguilleuse & rebelle la doit reprẽdre plus asprement/& pour le cõmãcemẽt par quelque doulce rigueur: Quoy ql en soit se doit garder sil est possible de la baptre oultrageusemẽt/car elle est sa cõpaigne/& si aura dãgier apres auoir este baptue q iamais ne le puisse aymer. Et souuẽt aduiẽt que pour baptre/vne bõne fẽme deuiẽt mauluaise/et la mauluaise en deuiẽt pire. Secondemẽt le mary doit entretenir sa femme honnestemẽt de son viure/de ses vestemens/& dautres choses appartenans au sexe feminin/le tout sceloy leur estat & vacation sans excez ne superfluite. La femme est faicte pour laide de lhõme a leusure de generacion/& parce nest a traicter cõme seruante ou chambriere. Aussi ne doit estre trop sumptueusement vestue/car cela engendreroit scandalle. La femme dung mecanique viuant de son mestier ne doit estre tellement vestue que la femme dung riche marchant/ne la femme dung riche marchant que celle dung riche bourgeoys de ville viuant de ses rẽtes/ne la femme dung bourgeoys que celle dung president/conseillier/iuge/ou autre hõme cõstitue en auctorite/ne la femme dung hõme de ville constitue en auctorite/cõme celle dung baron ou seigneur chastellain/il conuiẽt y obseruer ordre/en sorte q murmure & scandalle nen sorte.

Tiercemẽt le mary doit aymer son espouse p raison & si moderemẽt quil nen soit ialoux/aultremẽt luy donneroit occasion de ne luy estre fidelle & loyalle: Et si sera par ialousie en vne merueilleuse peine & ennuy/pce quil sera tousiours en doubte et suspicion/et a ce moyen aura touiours son cueur en tristesse & angoisse/et si ne pourra cõme il appartient vacquer a ses affaires ciuilz ne domestiques. Et pour empescher ce mal de ialousie doit cõsiderer que la concupiscẽce viẽt des choses absentes & non presentes/& des choses prohibees & non pmises: Au moyen dequoy on veoyt cõmunement que les femmes qui ont mary ialeux sont plus excitees a mal faire que les aultres: Car par la prohibicion quon leur en faict/la cõcupiscẽce leur croist. A ceste cõsideracion pour garder vne femme en chastete honneste/luy conuiẽt monstrer signes de grãt amour effectuellemẽt/& quon na aulcune deffiance delle/mais lestimer telle q̃lle aymeroit mieulx mourir q̃ rompre sa foy. Aussi doit estre

bien entretenue/& hõneſtemẽt nourrie/a ce quelle naye occaſion de demãder veſtemens & nourriture a aultre: Et ſi doit eſtre ſans rigueur empeſchee de frequẽter les aſſembleez & feſtes ſcãdaleuſes/& les feſtins & banquetz ſuſpectz: cõme de gens deglyſe & autres qui ne ſont mariez/notez de impudicite. Auſſi ſe doit garder le mary de amener a ſa maiſon ieunes gens ne aultres ſuſpectz de lubricite.

¶ Les condicions dune bonne femme eſpouſe.

¶ Jacoit ce que mary & femme ſe doyuẽt garder fidelite lung a lautre mutuemẽt et ne ſe habãdõner a aultre ſur peine de dãnacion: Toutesfoiz le crime de adultere eſt plus dangereux & ignominieux a la femme que a lhõme/au moyen de lincertitude de ſes enfans baſtardz qui par tel moyen pourroyent auoir contre raiſon les biẽs du pere & de la mere on preiudice des enfans legitimes. Et parce conuient que vne femme ſoit chaſte & pudique: Et pour leſtre quelle ſoit ſobre en boyre & manger/et meſmemẽt ſe doit garder deſtre yuroigne/car en femmes yuroignes nya ſeurete de chaſtete. Secõdemẽt oultre la chaſtete de faict/doit eſtre pudique en dictz/regardz/et contenance/& ſe garder de parler de choſes approchans de laſciuite/ne les ouyr. Sa contenance doit eſtre hũble & honteuſe: ſon regard doulx & begnin: & ſe doit garder deſtre effrontee/motiue/& eſleuee/ne de monſtrer auoir regard friant/agu/inconſtant/attractif ne tranchant: auſſi ſe doit garder de tenir long propos auec autres hõmes que ſon mary. Sainct Jehan criſoſtome ſur ſainct Mathieu/dict que les femmes doyuẽt philoſopher en leurs maiſons & ſecretes chãbretes/en faiſant leurs petites negoces domeſtiques & familieres ſans eſtre aulcunemẽt oyſeuſes. Tiercemẽt la femme doit peu parler/& en ſa parolle ſe mõſtrer craincteſue/ſe garde bien deſtre litigieuſe/euentee/ne audacieuſe de audace effrenee. Le philoſophe a eſcript q̃ ſilence eſt lornemẽt & riche pareure de la fẽme. Quartement les femmes doyuẽt eſtre piteuſes & miſericordieuſes diſcretemẽt pour deux bonnes fins: Lune pour cõſoler leurs enfans & famille en maladie & aultres neceſſitez/parce quelles reſident cõmunemẽt plus en ſa maiſon que le mary. Lautre pour faire les aulmoſnes aux pouures mẽdicans & autres oeuures de pitie: parce q̃ le mary eſt cõtrainct mettre ſon eſprit aux occupacions tẽporelles pour la nourriture & entretenemẽt de luy & ſa femme enfans & famille/plus que aux choſes ſpirituelles.

¶ Comment & pourquoy on ſe doit marier.

Hec q̃ ſequũtur ſũpſi ex magiſtro Johãne raoulini in ſer. iii. de matrimonio.

Homme qui ſe veult marier doit auoir regard a deux choſes. La premiere/a la prudẽce & diſcretion de la femme: Car cõme dict le ſaige: La prudẽte femme faict & edifie vne maiſon/ou limprudẽte la deffaict & deſtruict. La ſeconde/a la bonte & meurs dicelle: Car Eccleſiaſtique a eſcript que lhõme eſt bien eureux qui a bonne femme: et retenez quil ple de la bõte & noy de la beaulte. Maiſtre Guillaume de paris a eſcript q̃ lintẽcion de lhõme & femme qui ſe mariẽt doit cõcerner cinq choſes. La premiere pour eulx eſloigner de la turpitude libidinie & execracio des immũ dicitez qui ſont p̃ mariage annullez. La ſecõde pour ſubuenir lung a lautre en maladies/ennuytz/aduerſitez/& tribulacions. La tierce pour ſe ayder lung a lautre a bien & vertueuſemẽt viure & auoir paradis. La quatrieſme pour trauailler & trouuer moyẽs hõneſtes a gaigner leur vie/entretenir leur maiſons & nourrir & pourueoir leur lignee. Et la cinquieſme & principalle pour auoir lignee & generacion a lhonneur de dieu & multiplication des eſleuz.

Hec ex magiſtro Johãne raoulini pre di. ſermone.

¶ Cõment mary & femme doyuẽt converſer en leur lict de mariage.

¶ Senſualite fiſt vne q̃ſtion a Prudẽce/luy diſant/dictes moy ſil vo⁹ plaiſt prudẽce/ſi tous les actes & atouchemẽs charnelz quon fait en mariage ſont licites & per-

mis/ou non? Prudence ne voulut faire respõce sans theologie/et apres auoir conferre lune auec lautre/prudence respondit a la question de lame en ceste maniere. Il ya trois manieres de actes charnelz en mariage: Lung est licite/lautre fragille: et lautre impetueux. Lacte licite se peult faire en trois sortes: La pmiere pour auoir lignee & icelle nourrie a lhõneur de dieu/qui est vng acte de vertuz/aultremẽt dict religion/paece que cest pour multiplier le nõbre des esleuz: Et a ce propos saict Paul escripuãt a Thimotee dict/ie veulx que les ieunes se maient & quilz procreent des enfans/voyre mais(dist lame)cest acte empesche oraison & deuocion: cõme il est escript en lepistre de sainct Pierre. Theologie repliqua/Si vous prenez oraison pour bon oeuure cõme la prend la glose en lepistre pmiere q̃ rescripuit saict Paul a ceulx de Thessalle (ou il est dict que celluy ne cesse de prier & faire oraison qui vacque continuellement a bonnes oeuures) Tel acte de mariage cõme estant bon oeuure nẽpesche oraison/car cest oraison: Mais si vous la prenez pour oraison vocalle ou priere quon faict a dieu de cueur interiorẽt/lors tel acte de lame excellent est empesche par lacte charnel/Car ceste vertu de prier par laq̃lle on se ioinct du tout a dieu/ est souueraine/Et la vertu generatiue est basse/parce ne vous esbahissez si ces deux vertuz ne peuent estre ensemble/mais pourtant ne sensuyt que tel acte de mariage soit mauluays: Cõbien que meilleur seroit demourer en virginite/qui est vng estat plus parfaict que lestat de maciage/iacoit ce q̃ virginite ne soit commandement/mais conseil.

¶ Secondemẽt lacte de mariage est licite quãt on le faict pour rẽdre le deuoir par le mary a la femme/ou par la fẽme au mary/car en tel cas si les circũstãces y sont bien gardees est vng acte de iustice/veu ce quen a escript saict Paul a ceulx de Corinthe disant/lhõme rende a sa femme le deuoir de mariage/& la femme a lhõme. Et a ceste raison pa obligacion/& sont tenuz rendre le deuoir lung a lautre sur peine de peche mortel/sil nya iuste cause de reffus. Car comme dict le maistre de sentẽces/ Cõbien que en toutes choses lhõme preside a la femme/cõme le chief sur les aultres membres/toutesfoiz ilz sont pareilz quant au payement du deuoir de mariage/et se fonde sur le conseil de sainct Paul en ladicte epistre ou il dict oultre/En telz actes de mariage lhomme na son corps en sa puissance/mais la femme: ne semblablement a la femme la puissance de son corps/mais son mary: Toutesfoiz ya plusieurs cas esquelz lhõme ou la femme peuent refuser ledict debuoir lung a lautre. Le premier quant lung ou lautre ont perdu le droict de le demander par ladultere cõmis par celluy qui le demãde/dont il apparoisse certainement/& non par legiere coniecture ou suspecon aulcuns cas exceptez. Le second/quãt lung diceulx le demande & requiert auant la benediction nuptialle/car y auroit dangier de peche mortel si faisoyent ledit acte/ientende es pays esquelz on a acoustume auoir benediction nuptialle. Le tiers quant tel acte seroit notablement contre la sante de lune des parties. Le quatriesme/quant on craint par verisimilitude de nuyre au fruict qui est on ventre de la femme & quil en vinst aduortement. Le cinquiesme/quãt on le demande en lieu sainct/& quon peult auoir autre lieu: Car sce lon maistre Albert et maistre Jehan Gerson/si en tẽps de gueere ou autre tẽps mary & femme estoiẽt contraincts estre long temps en lieu sainct & ne peussent obtenir sortie/oudict cas pourroyent faire ledict acte de mariage oudict lieu sainct. Le sixiesme/quant mary et femme dung mutu consentemẽt ont vouhe chastete: Toutesfoiz poue cause probable de incontinence leuesque peult dispenser. Le septiesme/quant la femme a sa maladie commune menstrueuse interpollee/lors peult refuser ledict acte pour le dangier qui en pourroit aduenir: Car si en telle maladie la femme concepuoit/le

i.ad thimo. v.c.

i.Pet.iii.

i.ad thessal. v.c.

i.ad Corint. vii.c.

magister sen ten.tho.&co. iiii.dis.xxxv

fruict pourroit estre lepreux/aueugle/ou auoir ⁊lque aultre deffault monstrueux ientends excepter le dãgier de fornication. La huytiesme/si lune des parties auãt consommer mariage vouloit entrer en religion.

Tiercement lacte de mariage est licite voire meritoire quant il ny inteeuient aucune chose illicite/⁊ est faict seullemẽt par lune des parties pour obuier a ce q̃ laultre ne tumbe en adultere ⁊ fornication/quant facillemẽt on ny pourroit aultremẽt obuier ny remedier/Car en ce cas tel acte est faict pour le remede de concupiscẽce. Et cõme a escript sainct Paul/chascun hõme ait vne femme pour obuier a fornication/et chascune femme vng homme par loyal mariage/on cas que aucun deulx nayt par profession de religion ordre de prebstre ou aultremẽt vouhe continence.

Pri. ad Corint. Vii. c.

Et a ceste consideracion si la femme veoyt son mary tempte dune aultre femme/et pour a ce obuier le presse ⁊ incite a faire auec elle ledict acte seullemẽt pour empescher fornication ⁊ adultere/elle merite/⁊ aussi lhomme de la femme. Par semblable fin se pourroit la femme parer ⁊ ornet moderemẽt a ce que son mary ne se abusast de quelque aultre femme:comme sainct Paul a escript aux Corinthes en mesme lieu disant/la femme qui est mariee pense aux choses qui sont du monde cõmãt elle plaira a son mary.

Le second acte de mariage appelle fragilite/est faict en trois manieres. La premiere pour euiter fornication en soy mesme/qui nest peche mortel sil est fait auec deues circunstãces. La seconde/sil est faict seullemẽt pour delectacion quon prend en femme/⁊ en telle intẽcion quon ne vouldroit prendre celle delectacion en aultre femme que en la sienne/⁊ lors cest seullemẽt peche veniel. La tierce/sil est faict pour se purger ⁊ auoir sante: Et oud̃ cas est semblablemẽt peche veniel si cest peche. Sensualite touiours curieuse de son plaisir demanda a Theologie sil estoit prins faire acte charnel de mariage a iour de feste: A quoy respõdit theologie disant ⁊l ny auoit prohibicion sur peine de peche mortel de se garder de tel acte a iour de feste/mais bien estoit de cõseil du mutu consentemẽt du mary ⁊ de la fẽme pour vacquer a oraison: cõme a escript sainct Paul en la dõ epistre: Toutesfoiz sen doyuẽt abstiner a ⁊lque grãt feste solẽnelle/⁊ quant ilz veullẽt recepuoir quelque sacremẽt de leglise/mesmemẽt le sainct sacremẽt de lautier/⁊ aussi a iour de ieusne ⁊ abstinẽce/non ⁊l soit defendu sur peine de peche mortel pour engendrer lignee/ou euiter fornication.

Pri. ad Corint. Vii.

Le tiers acte de mariage appelle impetueux/est illicite ⁊ mauuais/et est faict en plusieurs manieres. La pmiere quãt lung des conioinctz serche delectacion en lacte de mariage oultre les limites dicelluy/en sorte quil le vouldroit faire hors mariage auec aultres/⁊ lors est peche mortel. La seconde/quant tel acte est faict pour saouler sa libidinite/⁊ que lhõme se prouocque a ce par inciteme͂s de luxure/vsant de choses chaudes ⁊ aultre industrie/⁊ aussi la femme vsant de blandices lubriq̃s et prouocautes a luxure/ou par aultre maniere pour se saouler de libidinite sans sortir les limites de mariage ⁊ de nature/⁊ tel acte a tout le moins est peche veniel. La tierce ⁊ aulcuneffoiz la plus mauluaise/est quant on faict tel acte indeuement hors le vaisseau acoustume/ou en autre sorte quil est ordõne par nature/qui est aucuneffoiz vng grief et nephandissime crime. Et a ce propos dict sainct Augustin: Cõme le naturel vsaige passe aucuneffoiz les conuenances nuptialles/cest a dire oultre la voulente de faire generation/cest vne chose veneille en la femme espouse et en vne aultre femme crime dãnable: Et si cest faict contre lordre de nature auec vne paillarde/encores plus epecrablement auec la sienne femme. La quatriesme/quant on congnoist sa fẽme lors q̃lle est enceincte ⁊ preste dacoucher/et quil est probable dangier de la faire aduorter. La cinquiesme/quant tel acte est faict par trop

Aug. lib. de bono ꝓuga.

souuent et sans discretion/en sorte quon ne peult engendrer/ainsi quon veoyt es meschantes femmes publiques/qui pour la grant frequentacion de tel acte vene/rieux ne concepuẽt en aulcun tẽps. Et ce lentens qui auroit telle intencion et ne de/manderoit que sa volupte charnelle.

¶ Comment il fault prudemment gouuerner et nourrir ses enfans.

Hec q̃ sequi/tur ex beato Antoni. in sũma. parte iiii. ti. ii. c. v.

Entendement qui prestoit les spirituelles aureilles a tous ces bons propos dist a prudẽce/¶ Da dame vo⁹ nous auez mõstre cõment mary et femme se doyuẽt traicter ¶ gouuerner/nous voulõs aussi scauoir cõment ilz sont tenuz nourrir ¶ instruire leurs enfans. Les enfans (dist Prudence) sont naturellemẽt inclins a troys choses/dõt les pe/res ¶ meres les doyuẽt retirer. La premiere quilz ensuyuẽt leurs passiõs qui proce/dent de labundãce de chaleur ¶ ferueur de sang qui les incitẽt a cõcupiscẽces vene/rees ¶ lubriques. Or est il que tout hõme ensuyt raison/ou sa passion/¶ parce q̃ les ieunes enfans nont vsaige de raison ensuyt q̃lz suyuẽt leurs passiõs: Et pour les en retirer est req̃s les faire vacquer aux lettres/aux armes/ou q̃lque aultre indu/strie ¶ astuce selon leur instinct naturel/¶ a celluy desditz estatz auql on les cõgnoi/stra plus encline. Secõdemẽt ieunes gẽs sõt prõpts a parler/¶ a mẽtir/lasciuieux en parolles/iniurieux/cachinateurs/¶ detracteurs: A quoy sont incitez par leurs affectiõs venerees ¶ impudiques/¶ aussi quilz ont grãt courage/¶ ne sont experi/mẽtez en aulcunes bõnes choses/desquelz vices les pere ¶ mere les doyuẽt retirer par moniciõs cothibianes/par legieres castigatiõs/p amoureuses correptiõs/¶ fi nablemẽt par rudesses ¶ menasses/¶ aussi par bõne exẽple/et tout ces ce q̃lz cõmã/cent auoir vsaige de raison. Tiercemẽt iunes gens sont opiniatres ¶ arrestez en leurs parolles ¶ deliberaciõs/¶ facillemẽt dict choses faulces ¶ impertinentes q̃lz seffozcẽt soustenir pertinacemẽt par orgueil ¶ gloire/vauantaige presument veulx grãt chose/sans auoir guieres veu ne leu: Et silz ont cõmis q̃lque faulte/la veul/lent soustenir ¶ deffendre cõtre raison/desquelz vices on ne les peult retirer si on ne mect entre leurs mains choses arbues ¶ negoces de importãce/cõme regime baul/truy/maniemẽt de grãs deniers/¶ aultres choses semblables: Et cõuiẽt par neces/site q̃ les pere ¶ mere se garbẽt de les auctoriser en leurs parolles/car des ce quilz les escoutẽt parler ¶ leur prestẽt loreille/ilz prẽnent vne telle auctorite que par apꝛs ne tiennẽt compte de leurs moniciõs/aduertissemẽs/et correptions.

mauuaises condiciõs de ieunes en/fans

¶ Vous dictes tresbien (dist entendement a prudence) mais ie vouldroys bien sca/uoir cõment il conuient nourrir les enfans/et la maniere de les instruyre: il est re/quis (dist Prudence) considerer deux choses. Lune qui appartient a la mere/¶ lau/tre au pere. La premiere est pour les faire viure: et la seconde pour les faire bien viure. Or donc la femme grosse ¶ enceincte considera quelle aura filz ou fille/et parce se gardera q̃ne par sa coulpe et faulte ne vienne aulcune chose a son fruict pour empescher sa vie ¶ parfection naturelle. Et pour ce faire tiendra nectement son corps/prendra sa refection ¶ nourriture en manger ¶ boyre modestement sans excez/et mesmement vsera de viandes propres pour la nourriture de son enfant/ et qui le pourra rendre fort. Elle se gardera de trop grant repos corporel/et de trop demourer en vng lieu/car vne legiere deambulacion/cest adire cheminer petit et souuent sans violence/est vtille aux femmes grosses ¶ en pourront plus aisement et facillemẽt acoucher ¶ auoir leur fruict: toutesfoiz la femme enceincte se doit gar/der de trop grans labeurs corporelz/mesmemẽt de saulter en bances ne aultremẽt: car la semence de lhõme est renfermee en vne pellicule cõme le dedans dung oeuf

Instruction pour les fẽ/mes grosses

soubz la premiere peau/laquelle on peult rõpre par trop saulter/restraindre & serrer son corps/ou par aultre excez corporel/et la semence sortir hors de son lieu. Aussi se peult perdre la semẽce pour remplir son corps de Vins et Viandes iusques a plene gorge/et semblablement pour les villaines atouchemens et mouuemens daulcunes hommes et femmes/dont ilz deshonnouent lhonneste lict de mariage/par le moyen desquelz naissent enfans morz/boyteux/aueugles/ou aultrement difformez.

Cõment les meres doyuẽt nourrir leurs enfãs en enfance.

Apres la natiuite de lenfant la mere le doit nourrir du laict q nature luy donne en si grant habundance & vberte en ses mamelles/il semble q les femmes ne meritẽt auoir enfans/lesquelles au tẽps quilz ont plus grãt besoing estre curieusemẽt alaictez nourriz & gouuernez par elles/les baillẽt a nourrir et gouuerner a fẽmes expteãges/dont elles ne scauẽt les neceſſitez corporelles/& ausquelles a peine vouldroyent bailler a gouuerner vng petit chien q elles tiendroyẽt mignon/dont souuent aduiẽt que les enfans participans de la nature de leurs nourrices sont ruſtiques/rurauly/& mal cõplexionnez. La bõne mere ne permettra iamais son enfant estre infectionne de la cõtagion dung aultre laict. Le benefice du laict maternel a este en si grant extime aux anciẽs/que les meres obtenoyent facillemẽt de leues enfans ce quelles demandoyẽt plus pour le laict q elles leur auoyẽt donne/que aultre chose. Queſt il plus gracieux & delicieux a la mere aymãt son enfant/q dauoir ses doulx regars/ses innocens riz/ses parolles enfantines/& aultres petiz geſtes conſolatifz quelle en recoit en les alectant.

De la doctrine ou la meere a ſes enfans

La mere doit doulcemẽt teaicter les mẽbres du ieune enfant en son maillot ou il est enueloppe: Elle ne le doit estaindre et trop serrer sur la poictrine/mais bien vng peu vers le ventre & les feſſes/et ſi ne doit par trop empeſcher les ceiz pleures & vagimẽs de lenfant/car il leur est donne pae nature(ainſi que dict Ariſtote)pour croiſtre & dilater lestomach & les entrailles.

La doctrine de la meere est fort vtille iuſques a ſept ans/Et pae icelle ouq aage de ſept ans ſont les enfans plus dociles & apſez a endoctriner en ſcince/grant ſcauoir/ou aultre art & meſtiee: Et ſi ne fault les preſſer daprendre/mais en faire ainſi que celluy qui veult emplir vng vaiſſeau deaue pae lẽtree dicelluy qui est petite: Car ſil y veult mettre leaue en habundance & par force/elle ſortira par le deſſus et ny entrera q bien peu dedans/mais poue lemplir apſemẽt fault vſer dung antonnouer/fluſte/ou tuyau. Et ſi proffite moult aux ieunes enfans quant leur mere ou aultre qui les inſtruict leur dict quilz appriẽnent mieulx & ſont plus ſaiges que les aultrez/& aulcuneſſoiz collauder & louer leur induſtrie/et touſiours blaſmer leur pareſſe & opiniaſtrerie.

A qlz aage le pere doit prẽdre la charge de ſes enfãs & cõmẽt il les doit gouuerner.

Des ce que les enfans ſont paruenuz a laage de ſept ans/le pere doit prẽdre la charge deulx par vne plus geant cure q la mere/& ſingulieremẽt doit trauailler a les inſtruyre ou faire inſtruyre en bonnes & hõneſtes meurs/& a bien viure/qui est la plus geant doctrine quon leur ſcauroit donner/& de plus paefaicte les anciens philoſophes moraulx & theologues nont peu trouuer/a la raiſon de ce q par bõnes & honneſtes meurs on paeuiẽt a toute perfection deſtat/ſans cõparaiſon mieulx q par les mondaines richeſſes & beaulte corporelle. Et parce ne doit le pere craindre miſe ne deſpence en bons maiſtres & preceptueurs pour endoctriner ſes enfans a la ſciẽce & art ou il les veoyt plus encline/mais plus voluntiees y doit employer ſon or & argent que en acqueſtz de dommaines maiſons et ſeigneuries/que les enfans ignares & negligens vendront apres le treſpas de leurs peres.

Le plus grant ſigne de futuee ſciẽce en vng enfant eſt/quãt il a geant memoyre

Et a ceste consideration au commancement de leur escolle & estude on les doit exciter a memoire/& pour petiz dons & promesses les induire a retenir & reciter souuent en compaignee ce quilz ont aprins/Car la friandise de loyer & dauoir quelque petit don acuyse lesprit/excite la memoire/& rend les enfans plus prompts et legieres a lestude/Lung des bons signes que puisse auoir vng enfant cest de rougir quant il a honte/et non de palir. Cõment on doit exciter les enfans a aprendre.

Le pere doit tendre a bailler a nourrir ses enfans a son amy/sil en a/pour deux causes. La premiere que lamy se donnera mieulx garde de leurs personnes & de la forme de leur vie/que vng extrangier. La seconde que les enfans nouseront faire en la maison de lamy de leur pere chose qui ne soit hõneste/ce quilz feroiẽt ailleurs facillement: Le maistre ou directeur ne doit craindre de faire vacquer le ieune enfant a deux sciences/pourueu q̃ lune soit la principalle/car par cela le labeur nen croist mais linduistrie en sera diuisee/& la fascherie ou ennuy dune science sera tollue et ousstee par la mutation de lautre Car lors quil sera fatigue dune science se transportera a lautre comme au repos de ses labeurs et poue se desennuyer/Et la legierete de ceste aage qui auec difficulte perseuere longuemẽt en vne mesme chose/nest par ce moien du tout inutile. Cõmẽt vng precepteur doit gouuerner les enfans.

Chose nest meilleure a faire aprendre aux ieunes enfans que les sciences liberalles/Scauoir est Grãmaire q̃ dirige a parler langage cõgru/Dyaleticque qui est directiue de raison a conclure veritablement/Rethoricque qui est suasiue a obtenir ce quon demande/Musicque qui est delectable pour euiter paresse et le trop long dormir/Arismeticque qui monstre les proportions pour nombrer et compter/Geometeie qui mesure les quãtitez en voyant les espaces de la terre/et Astronomye qui est perspectiue des astres pour congnoistre les naturelz effectz des corps celestes/Et si oses lesdictz ars & sciens ne sont pour accumuler pecune sur pecune/Toutesfoys elle font honneur et proffit spirituel a ceulx qui les scauent. Quelles sciences sont propres a ieunes enfans.

Si le pere a des enfans gros & rudes desprit & dengin et quilz ne soient idoynes aux grans lectres/les doit induire a scauoir art mestier/ou astuce hõneste a ce que par paresse & faulte dexercice ilz ne perissent/Car(comme recite Cathon)les hõmes aprennent a mal faire en ne faisant rien/Aumoien dequoy les Citoiens dune ville qui volunters labeurent & trauaillent en doyuent chasser & mectre ceulx qui ne se veulent aplicquer a science mestier ne marchandise/Et si dauanture se trouuoit vng enfant qui ne voulust estudier ne vacquer a aucun mestier art ne science/a tout le moins le pere le doit contraindre a viure honnestement sans lasciuite ne aultre vice ou crime apparent/Et mieulx vauldroit au pere nauoir enfant que en auoir qui fussent inutilz & vicieux/Finablement on doit exercer les enfans en labeur corporel a ce quilz en soient plus sains & fors/Car paresse oysiuete & trop long repos hebetent lesprit/debilitent le corps/nourrissent les vices/& diminuent la force/Et est requis que les enfans iouent a quelque ieu honneste & laborieux pour recreer lesprit/a ce quilz soiẽt par apres plus fors a traueiller a lestude/Et sur tout on les doit garder de iouer a ieux lasciuieux prohibez & defenduz/& quãt ilz iouerõt on les doit garder de intemperance/cest a dire de trop y vacquer & y perdre temps/aussi de trop frequenter les ieux/Et sur tout on doit garder les enfans de suyuir mauluaises compaignees/& gens vicieux & dissoluz/mais les mectre en cõpaignee daultres enfans honnestes bien moriginez/et complexionnez. Cõment on doit induire les enfans aux lectres & a labeure/& a qlz ieux doyuẽt iouer

¶ Des seruiteurs/Quilz doyuent faire et comment on les doit traicter.

Hec q̄ seqūtur ex beato antoni. pae. iiii. c. ii. ti. B.

Dame prudēce (dist entendement) en vne famille oultre le mary la femme & les enfans/ y sont cōmunement les seruiteurs domesticques/ dictes moy si vous plaist sil est cōuenable den auoir/ Si est (dist prudēce) pour trois cau/ ses. La pmiere parce q̄ aucūs ont este naturellemēt malicieux & enclins a mal faire Et parce a estr raison q̄ telz fussent seruiteurs des aultres qui est la cause de la pre/ miere seruitute/ qui cōmenca es enfans de Cham/ La seconde que les aucuns sont plus gros despit q̄ les aultres/ & pceu plus fors & idoynes a porter labeur corporel/ Car cōmunemēt ceulx qui sont de clere engin & geant espit sont debilles & feubles de corps/ & a ceste cōsideration sont plus idoynes a estre seruiz & a dominer sur les aultres/ & les rudes despit sont cōtrainctz a les seruir/ La tierce q̄ souuēt les biēs tēporelz deffaillēt/ & p ce default les pauures & indigēs sont ptraictz de seruir aux riches/ Et neaumoins sont to⁹ freres en Jhūcrist/ filz sont crestiēs & enfans de dieu

Dont pcede seruitude

Les seruiteurs doyuēt faire trois choses principallemēt pour bien seruir/ La pre/ miere est quilz doyuent estre fidelles/ & garder loyaulte a leurs maistres es choses dont ilz ont la charge/ estre curieux du proffit des maistres/ & dr obuier a leur dom/ mage/ Sans en rien les frauder/ pillr ne derober a la caison de ce que leurs mai/ stres ont fiance en eulx. La secōde quilz doyēut estre diligens & pouruez de sens/ en sorte quilz gardēt leurs maistres destre fraudez circūuenuz & deceuz par aultres/ et quilz facent droictemēt ce qui leur est cōmande pourueu q̄ ce ne soit chose contre les cōmandemēs de dieu. La tiaye prudēce dung seruiteur est quāt apres auoir enten/ du ce quil doit faire/ le pecuter & mectre a effect diligēment/ & obeyr songneusement a son maistre A ceste ꝓsideration le seruiteur doit mectre peine dentēdre ce que son maistre luy cōmande/ & sans delay le mectre a execution/ La tierce q̄ les seruiteurs doyuent estre purs nectz & honnestes/ non seulemēt de corps/ & en leurs vestemens/ mais aussi de purite spirituelle/ a ce que les enfans ne prenent mauluaiz exemple auec eulx/ & faire cōme Joseph filz de Jacob/ lequel cōuye dr adulteer p le espouse de son seigneur & maistre/ luy feit respōce/ mon seigr ne scet quelz biens il a en sa maison/ car il les a tous mis en ma puissance/ & en mon administration fors vous madame/ Jl ayma plus se mectre au dangier de mort que macūller de deshonneur lespouse & la maison de son maistre/ dont plusieurs geās biens & honneurs luy ad/ uiendrent depuis/ Et pour conclure a ceste rndroit impossible est que vng seruitur puisse loyaulment seruir vng maistre ou maistresse sil na grant amour a luy.

Que doyuēt faire les seruiteurs.

quelz doiuēt estre les seruiteurs

Cōment les maistres se doiuēt porter enuers leurs seruiteurs.

Aussi les maistres doyuēt traictez leurs seruiteurs de trois choses/ qui sont/ gra/ cieuses parolles/ remuneration/ & support/ Les maistres vsans de aspres & dures parolles enuers leurs seruiteurs les iniuriās & calūpnians par excez les rendent cōme hebetez/ tardifz a bien faire & sans amour/ au moyen dequoy seruēt a regret/ toutesfoiz se doyuent garder les maistres destre trop familiers a leurs seruiteurs parce q̄ trop grāt familiarite engēdre contēpnemēt & mespris/ Et a ceste consideration conuiēt tenir le moyen qui est nestre trop rigoreux ne trop gracieux/ trop sru/ res/ ne trop humains/ trop estranges/ ne trop familiers. Vng prince/ maistre/ sei/ gneur & chief de ville/ cōmunite/ et maison priuee/ se doyuent monstrer seueres en maintien reuerencial & hōnorable/ de sorte q̄ femme/ enfans/ seruiteurs/ & subiectz leur portent exhibicion dr craincte & amour.

Secōdemēt les maistres doyuēt loyaumēt payer leurs seruiteurs sans retenir leur salaire. Et silz les ont bien & longuemēt seruiz oultre leur salaire cōuenance les doyuēt remuneer de q̄lque aultre bien hōneste selon la puissance des maistres et qualite des seruiteurs/ non pdre leur seruice cōtinuel iusques a leur vieillesse sans leur faire aprendre mestier/ puis les enuoyer hors leurs maisons garniz dr

vieillesse & pouurete. Tiercemẽt les maistres ne doyuent cõmander a leurs seruiteurs chose deshõneste & trop difficille a faire/mais considerer la qualite/sens/et puissance de leurs seruiteurs/leur esprit/leur force/et leur astuce/et leur bailler charge telle quilz la pourrõt honnestemẽt faire & sans dãgier de leurs personnes. Et si ne doyuẽt tirer de leurs corps & membres toute la peine quon en pourroit prendre/mais les faire raisonnablement trauailler/& les nourir honnestement/non en delices/de sorte quilz puissent viure & prendre la peine & labeur de bien seruir/& faire ce a quoy ilz sont obligez. Les maistres doyuent penser que les seruiteurs sont faictz a lymage et semblance de dieu comme eulx/& capables de saluation.

¶ De la prudence regnatiue & militaire.

Parce(dist prudẽce a lame incorporee)que peu auez affaire de scauoir cõmẽt les roys & princes se doyuẽt gouuerner/semblablemẽt les gens de la cheualerie/ie nen tiẽdray long propos/mais vous diray seullement que le prince par la vertu de prudẽce doit regarder singulieremẽt quatre choses. La premiere du tout sappliquer & estudier a aymer dieu/le seruir/& luy complaire/& semblablemẽt les ministres de saincte eglise. La seconde quil satisface a ses subiectz a son pouoir les entretenãt en paix & bonne iustice/& pour ce faire auoir officieres gens de bien/non auaricieux ne de mauluaise cõscience/se gouuerner par cõseilliers iustes et sages/recõpenser ceulx qui lauront bien seruy/remunerer les bons & pugnir les mauluais. La tierce estudier de pourueoir a la chose publicq pour bien la diriger. Pour laquelle chose faire conuient auoir vniuersitez par les citez/docteurs/& gens de lettre pour endoctriner le peuple/predicateurs/prestres/& gens de religion/pour faire les continuelles prieres a dieu/prendre peine a garder son peuple de famine/de guerre/& de peste par bõne police/& cõmectre a ce gens qui le saichẽt faire. Quarte ment le prince doit subleuer son peuple de tous subsides/exactiõs/& concussions/& se garder de le fouller pour enrichir les aultres estatz/ne aussi fouller noblesse & le clerge pour enrichir le peuple. Et quant a cheuallerie(qui est vne prudence deuure bellique ordõnee a la deffense du bien cõmun) Je dy q̃ les gẽs de guerre pour auoir ceste prudẽce doyuent estre hardiz sans craincte/expers sans doubte/prudens sans folie/subtilz/industrieux/secretz/froiz/et colleres sans hastiuete/mais scelon le tẽps/ilz se doyuent garder de iactãce/desloyaulte/impitie/inhumanite/auarice/& de faulser leur foy. Et si ne doyuent craindre froit/chault/faim/soif/ne aultre labeur pour vng tẽps/mais estre pasciẽs & acoustumez a telz labeurs & ennuytz. Et cõbien quil leur soit neccessaire & permis de frapper occire & estre cruelz en guerres doyuent neaulmoins estre a leurs maisons priuees/gracieux/begnins/humbles/et courtoys/sans faire oppression a leurs subiectz ne aultres/mais eulx contanter de leurs stipendies & soultes. Les propos de dame prudence faictz lame cõmenca en doulces larmes faire telle ou semblable exclamation.

Les quatre bõnes condi tiõs dũg bon pr̃ce ou roy.

¶ Exclamation de lame raisonnable contre les imprudens.

Gens imprudens qui ne vsez de raison
Je vous supply que oyez ceste oraison
Quen cestuy lieu ma faict dame prudence/
Et de voz sens faictes comparaison/
Lors congnoistrez vostre grant desraison
Vostre sotie et tresgrant imprudence/
Lesprit qui a la superintendence
Dessus le corps/las tumbe en decadence
Et est mis hors de sa propre maison/

Le sens brutal y faict sa residence
Et dessus vous il tient sa presidence
Pensez y tous/il en est bien saison.
¶ Ou est celuy de droicte intention
Bien conduysant sa cogitation
Qui vueille auoir de son faict congnoissance?
Ou est celuy dont loperation
Donne lexemple a la deuotion
De viure bien/aucun nen congnois sans ce/
Au tẽps present par grant mescongnoissance
Quinze ans apres la premiere naissance
Les gens ont prins sote loquution/
On est sans fruict/sans plaisir/raisance
Et des humains ne sort que desplaisance/
Toute follie/et sotte affection.
¶ Ou est celuy lequel bien se dispose
A bien aymer comme il doit son expose?
La femme aussi son mary/et espouz
Entre eulx verrez mainte mauluaise chouse
Noise/et discord souuent on y compouse
Peu de vouloir vous y verrez bien doulx
Vous diriez souuent que ce sont loups
A hault crier/ruher/et frapper coups
Amour ny est/mais malice y repouse
Desloyaulte faict cela/non a tous
Sil en ya de bons/tous ne sont foulx
Mais la plusspart a mal viure se expouse.
¶ Regardons bien si on faict mariage
Au temps present par le diuin liage
En honnorant ce tant sainct sacrement/
A ce quon puisse augmenter le lignage
Du euiter de luxure la rage/
Et scelon dieu viure publicquement
La femme on prend souuent tant seulement
Pour sa beaulte/ou quelle a largement
Dor et dargent/ou tresbon heritage
Des meurs/vertuz/et bon gouuernement
On parle peu/dont vient finablement
Quen mariage on na que tout dommage/
¶ Quãt aux enfans/sont ilz ainsi traictez?
Et du vray laict de es meres alaictez?
Comme le veult et commande nature?
Et quant ilz sont a grant aage montez
Sont ilz regiz par peres/et domptez?
Et bien instruictz en vertuz et droicture?
Non/dont aduient que auant aage mature
Silz sont rempliz de toute forfaicture
Sans craindre rien/comme gens ahontez

Ceſt mal ame ſon ſang/et ſa facture/
Compte en rendiez en la iudicature
De dieu puiſſant/ou ſerez affrontez.
¶ Voyez auſſi/comme/& en quelle ſorte
Maiſtre ou ſeigneur ſe gouuerne & comporte
Par ſa prudence enuers ſes ſeruiteurs/
Regardez bien quel grant proffit rapporte
Vng ſeruiteur mis hors de voſtre porte
Quant le fruſtrez du fruict de ſes labeurs/
Sa recompenſe eſt de criz & clameurs
Diniure auſſi ſans craindre les parleurs
Dont pauurete ſur la fin il ſupporte/
On ne leur monſtre & enſeigne que erreurs
Auſſi follie en lieu de bonnes meurs
Il faict mauluaiz ſuyuir telle cohorte.
¶ Et vous auſſi ſeruiteurs/regardez
Si le proffit/& honneur vous gardez
De voz ſeigñrs/ſoiẽt maiſtres ou maiſtreſſes
Non certes/non/mais leurs biens azardez
Par voz deffaulx de faincte amour fardez
Par negligence & par trop grans pareſſes
Pour ne garder leurs louables richeſſes
Par larrecins ſecretz/& par fineſſes
Par faulx rapors/ dont leur honneur lardez
Si vous auez a la fin des oppreſſes
Peine miſere & aultres grans deſtreſſes
Ceſt pour telz maulx/leſquelz fault q̃ euadez
¶ Roys/empereurs/princes/dominateurs/
Conſiderez ſi eſtes amateurs
De dieu puiſſant/auſſi de ſon egliſe/
Vous mõſtrez vous de leurs droictz ꝓtecteurs
Et de lhonneur de dieu conſeruateurs?
Helas on dit/que nen auez la guiſe
Mais que briſez leur ſacree franchiſe/
Que honnourez dieu ſeulement par faintiſe
Vous abuſant dung tas de inuocateurs
Dieu eſt ſur vous/craignez vous point q̃l briſe
Ceptre & couronne/& que ſon ire attize
Encontre vous de ſon nom contempteurs.
¶ De voz ſubgectz deuez porter le faix
Vous les deuez entretenir en paix
Et a chaſcun faire rendre iuſtice/
Le faictes vous? ie ne ſcay/ie men taiz/
Si les pillez/ceſt vng cas treſmauluaiz
Compte en rendrez/& de voſtre iniuſtice
Par quel conſeil eſt conduicte police?
Par quelles gens eſt pugnye malice
Et comment ſont corrigez les forfaiz?

Vous prenez bien lhonneur & le seruice
Aussi les biens des subgectz/& par vice
Vous les laissez demy mors et deffaitz

Vous gens de guerre et de lart militaire
Ou est celuy lequel se pourroit taire
De voz abuz/lesquelz sont apparens
Chascun de vous est souuent plus contraire
A ses voisins/pour a luy ses biens traire
Que auy ennemys/qui ne sont comparens/
Glayues portez pour guerre et differens
Paciffier/dont vous estes garens/
Mais on vous veoit par cruaulte deffaire
Vostre paye/voz amis/et parens
Auy ennemys vous estes reuerens
Plus que a voz Roys et tous plains de meffaire.

De la vertu de force.

Hec q̄ seqūtur ex beato Anton. iiii. par. ti. iii. c. i. ii. iii. iiii. v. vi. & vii.

LE lendemain vinst et se presenta a lame incorporee la vertu de force qui estoit vne dame de moiēne haulteur/de humble grauite/& hardiesse moderee Elle auoit le hault du corps couuert dune cuyrasse clere & luysant/en ces mains tenoit deux serpens quelle destraignoit/ses yeulx estoiēt fort penetrās/le nez aquilee/& la couleur clere & brune/Son vestement dune mante a lentique de satin cramoisy quelle portoit sur la curiasse/& vne cotte de drap dor frise en iaune orange. Et si auoit en sa cōpaignee quatre damoyselles: Magnanimite: Magnificēce: Patience/& Perseuerāce/la reuerence faicte a lame par dame force/pmenca son parler ainsi. Ame raisonnable ie suis force/qui metz au courage des hōmes & femmes fermecte & asseurence pour soustenir & repeller toutes choses difficilles scelon que dame raison le dict veult & ordonne/& qui me tient en sa cōpaignee peult viure en liberte ioyeusement/& en seurete sans crainte/iay trops choses sur moy dignes de louange.

Des pprietez de la vertu de force.

La premiere/cest/que ie asseure la psonne quāt a elle ptre les aduersitez du mōde/Sur quoy vous cōuient scauoir q̄ lestat de ceste presente vie/est estat de guerre/discord/& querelle. Je vous asseure ame incorporee que la chair/le monde/& le diable ne vous laisserōt guieres viure en paix/Car contraincte serez succumber ou bataillier cōtre la vilannie & ordure de la chair/contre les malices du monde/& contre les insidiations du diable/Toutesfoys les pourriez par mon ayde surmōter. La seconde vertu louable est q̄ ie vous rendray asseuree quāt au bien pmun contre les hostillitez patrialles/car ceulx qui ont force auec eulx/sont vertueux/liberaulx/virilles/fors/& hardys/& habandonnent discretemēt non seulemēt leurs biens/mais aussi leurs vies pour le bien public. La tierce propriete quon doit bien eptimer est que ie asseure la personne quāt a dieu contre les malices des heretiques & tirans. Cest moy qui a conduyt tant de saincts martirs a leur cruelle mort & martire quilz ont patiemment endure pour lamour quilz auoient a vostre espoux Jesucrist.

Comment guerre corporelle est licite

Il me semble (dist lame a force) que bien veu leuuāgile guerre corporelle est defendue & prohibee/Car dieu sur tout a cōmande paix/& icelle laissee a ceulx qui le veulent suyuir/en cōmandant que si lon ouste par force la moictie du mātau/pour obuier a q̄stion/quon laisse prendre lautre moictie. Et dauantage on faict en guer-

re tant de vilains crimes & pechez cõtre lhõneur de dieu & le bien de son pchain/que impossible est le scauoir declairer: Dieu y est blaspheme/renye/et deteste/les eglises prophanees & pillees/les villes & citez bruslees & destruictes/les hõmes occis sans cõfession/les fẽmes aduortees/forcees & violees/les vierges deflorees & stuprees/les biẽs prins rauiz & emportez/il nya foy/loy/amour/humanite/humilite/charite/sobriete/ne chose hõneste: mais tout orgueil/ambicio/arrogãce/cruaulte/inobedience/auarice/furt/larrecin/pillerie/piure/fraude/impitte/fornicatiõ/adultere/inceste/ire/fureur/blaspheme/enuie/hayne/vãgẽce/& toute aultre vilẽnie. Ame incorporee(respõdit Jorze)si Jhesucrist neust voulu pmettre guerre/leust defendue p leuãgille: mais est par leuãgille approuuee p les parolles de sainct Jehã baptiste disant aup gens de guerre quilz ne feissent aulcune concussion & se contẽtassent de leur soulte & stipẽdie: mais il conuiẽt q̃ la guerre soit iuste. Et auant q̃lle soit iuste y sont req̃ses troys choses. La pmiere lauctorite du prince p le cõmãdemẽt duql on faict telle guerre: car vne psonne priuee ne peult ne doit faire guerre pour recouurer son bien pce q̃lle a iuge par deuãt leql peult demãder restitucion de son bien. Et a la raison de ce que vng prince a le maniemẽt & gouuernemẽt de tout vng bien cõmun/aussi le doit deffẽdre de son auctorite/luy est pmis faire guerre pour le bien de son pays. Et a ceste cõsideracion les enfans Disrael ne vouloyẽt guerroier sans chief/& en demanderent a dieu/qui leur en donna.

Secondemẽt est requis quil y ayt cause iuste: cestassauoir q̃ ceulp cõtre lesquelz on faict la guerre ayẽt faict & cõmis quelque faulte/par laquelle ilz meritent estre guerroyez: Cõme si vne cite faict iniure & dõmaige a vne aultre cite/ou bien q̃ vne cite & les habitãs dicelle: ou aucũs seigneurs subiectz dung prince luy sont rebelles ou desloyaup: Ou si vng prince estrange surprend sans tiltre sur les seigneuries dung aultre prince: & semblablemẽt quãt on ne veult obeyr a iustice: cõme sainct Augustin recite on liure des questions du vieil & nouueau testamẽt. Et tiercemẽt pour faire iuste guerre conuient q̃ lintẽcion de celluy qui veult faire guerre soit droicte: scauoir est pour faire vng geãt bien/ou pour euiter vng grãt mal. Car(cõme dict sainct Augustin on liure des parolles de dieu) les batailles furẽt aultreffoiz faictes par les seruiteurs de dieu: non par couuoytise ou crudelite/mais pour auoir paip/& pugnir & eptirper les vicieup & mauluais. Et toutesfoiz vng prince ne doit estre facille a faire guerre quant ores les condicions dessus declairees aduiẽdroiẽt fore en vrgente neceſſite/et en manifeste & notable lesion & dõmaige. Et sil est contrainct faire guerre contee lennemy du bien cõmun et de la chose publicque: ce doit estre auec grant & meure deliberacion: hũble & deuote inuocation du diuin secours: Voyre plus pour pugnir le peche de lusurpateur quant a dieu/que pour proffit et honneur mondain: mais toutes les guerres quon faict par vne libidineuse volunte de dominer: pour vne coustume de guerroyer/ou par ambicion & gloire de victoire/elles sont reprouuees & contre tout ordre de charite.

Je croy voz paeolles(dist lame)mais on veoyt q̃ durant la guerre ya plusieurs gens de bien de bonne & saincte vie qui ne sont cause ne moyen des rebelliõs ou forfaictz pour lesquelz on faict la guerre/et ny ont donne consentemẽt faueur ne support: & neautmoins sont leurs maisons pillees: leurs fẽmes & filles violees: leurs biens rauiz/& eulp occis auec les coulpables. Je le vous cõfesse(dist Jorze)& autãt en est des autres diuines pugniciõs de peste & famine: mais soyez aduertie ame incorporee/que dieu ne faict rien sans cause: Et les gens de vie immaculee qui meurent & perdent leurs biens par telles afflictiõs & psecutions en sont remunerez en lautre monde/car dieu leur donne paradis: et les delinquans sont persecutez en

ce monde & en lautre. Et tout ainsi q̃ le cirurgien qui veult curer & guerir vne dã-gereuse playe/ou vng medecin vne grant maladie/en purgeant le paciẽt de la superfluite de la mauluaise chair ou des mauluaises humeurs/le paciẽt en perd des bõnes qui sortent du corps auec les superflues. Aussi dieu qui est le souuerain medecin en purgeant le mõde des mauluaises gens qui y sont/par peste guerre ou famine/sen va partie des gẽs de bien auec les mauluais: mais cest au proffit des bõs ou pour les faire meriter/ou pour les sauluer eternellemẽt: Et au grant malheur et perdicion des mauluais qui recopuẽt double peine trãsitoire & eternelle.

Nest pmis aup gẽs de-gliſe faire guerre

Je demãde dauãtaige dist lame/Sil est permis a toutes gẽs de faire guerre es cas dessus touchez? Non dist prudẽce/mesmemẽt aup gẽs degliſe pour deup raisõs La premiere pour les inquietudes du faict de la guerre impeditiues de contẽplacio et oraison/ou gens degliſe sont tenuz vacquer. La seconde/car tous les ordres des clercs sont ordõnez pour le mistere de lautier/ouql est repzesente la passion de nostre seigñe Jesucrist soubz le sacremẽt: et parce ne doyuent frapper ne tuer/mais mieulx se doyuẽt preparer a respandre leur sang pour lhonneur de Jesucrist a son

Vide cle. Vni cã de hon. exẽple. Et si orez vng prebstre en se deffendant blessoit ou tuoyt quelqun sans peche/si seroit il irregulier. Et dauãtaige la guerre est phibee par legliſe aup clercs et prebstres: leurs armes doyuẽt estre ieusnes/larmes/& oraisons. Bien se peuuẽt trouuer en la guerre par le cõgie & licence de leurs superieurs/pour ayder a ceulx qui font iuste guerre par exhortacions/cõfessions/absolucions/& aultres oeuures spirituelles: mais non pour batailler de leur propre main.

De Magnanimite premiere fille de Force.

Vous auez (dist lame a Force) quatre filles & damoyselles/ie vous prie dictes moy quelles scauẽt faire? Magnanimite qui est la pmiere (dist Force) emporte de son nom quelque extẽsion de courage a vne geãt chose. Et entre les choses humaines exteriores qui sont a lusaige de lhomme/honneur tiẽt le premier lieu/tant par ce quil est le plus proche de vertu/cõme le vray tesmoing diceſle et aussi souuerain honneur est a dieu exhibe: Parquoy magnanimite est quant a cõquerir par vertuz hõneur/toutesfoiz on y peult errer par deup moyẽs excessifz. Lung par presumption/quant on tend a monter plus hault quon ne doit/et quon ne veult tenir le moyen/ou quon veult auoir hõneur des choses qui en sont indignes: cõme des biens de fortune/richesse/noblesse/& aultres semblables. Lautre par pusillanimite/quant vne personne par laschete de courage ou trop grant timidite refuse aller au lieu dhonneur qui par ses vertuz luy est prepare. Le bon Mardochee oncle de la royne Hester sceut bien tenir le moyen/car il ne presuma de se immiscer aup secretz affaires du roy Assuerus/mais se pourmenoit ordinairement deuant le porche du palays du Roy en attẽdant scauoir quil aduiẽdroit de sa niepce Hester. Aussi ne fut il pusillanime/car Aman ne len peult deiecter par menasses/terreur/craincte/ne aultremẽt. Jl me semble (dist lame) que magnanimite est contraire a humilite/& que a ceste cõsideracion ce nest vertu/car qui se magnifie & contempne les aultres/il perd la vertu de humilite.

Non faict (dist Force) & pour lentẽdre cõuiẽt scauoir quon trouue en lhõme quelque bien quil possede par don de dieu/et aulcun deffault quil luy compete par linfirmite de sa nature. Magnanimite faict que vng hõme se dignifie scelon sa cõsideracion des dons quil possede: Cõme sil a grant vertu de courage il est induyt tẽdre aup pfaictes operacions de force/& aussi de lusaige de tout aultre bien: cõme de sciẽce/ou de fortune exteriore. Et humilite faict q̃ lhõme se contẽpne luymesme en cõsiderãt son ppre deffault. Aussi magnanimite ne reuere ceulx q̃ nont les dõs de dieu

et humilite honnoure & extime les superieurs en tant quelle veoyt en eulx aulcuns dons de dieu. Et parce appert que magnanimite & humilite ne sont contraires/cõbien quilz semblent tendre a choses contraires/parce quelles procedent de diuerses raisons et consideracions. Le roy Dauid fut humble et magnanime/il fut humble deuant dieu lors q̃ considerant le petit lieu dont il estoit venu saultoit & tripudioit luy estant Roy deuant larche a lhõneur de dieu. Et il se monstra magnanime lors que saichant auoir este esleu & oinct en Roy par don de dieu aspiroit au royaulme comme il deuoit/en euitant les astuces et malices du roy Saul/et leppellant a sa maison de lauctorite Royalle.

Le magnanime peult estre cõgneu a plusieurs choses. La pmiere/quant il est lent en son cheminer/& a la voix graue/& son parler ferme & stable/car les mouuemẽs des corps sont diuersifiez selon les mouuemẽs des courages. La seconde/que vng magnanime ne se delecte a recepuoir vng plaisir daultruy/sil ne luy en faict vng plus grãt/& se resiouyst plus a dõner q̃ a prẽdre. Abraham eut ceste magnanimite quãt a Ephan en pſence des enfans de Heth dõna grosse somme dargẽt pour la sepulture de Sara sa fẽme leql se disoit ney vouloyt rien prẽdre. La troysiesme/q̃ le magnanime ne se immisce aux choses non apptenãs a son estat/mais seulle/mẽt a celles q̃ sont grãdes/& sont a luy cõuenables. La quatriesme/le magnanime ne se mõstre grant ne de hault couraige a chascun/mais aux grãs cõme luy/& aux petiz p moderacion. La cinqesme/ql nest familier par cõmune frequẽtacion de gẽs mais a ses amys & gens de son estat/& ne veult ouyr flatcurs. La sixiesme est/quil prefere les choses hõnestes aux choses profitables/& ayme plus les vertueux que les riches/cõme fist Themistides/lequel apres quil eut mis en fuyte les Perses/ayma mieulx les choses hõnestes q̃ les vtiles/& luy interroge auql il vouloit mieulx bailler sa fille a vng pauure ome de vertuz/ou a vng riche pauuremẽt approuue: fist respõce mieulx aymer lhõme souffreteux dargẽt/que largent sans hõme: Cest a dire vne personne pauure & vertueuse/que vne riche & vicieuse. Gene.xxiii. ca.

De Magnificence seconde fille de Force.

IEntends(dist lame)que cest q̃ magnanimite/mais ie ne puis entẽdre que magnificence soit requise pour auoir la grace de dieu. Si est dist Force: Et sur ce deuez considerer que vous nauez seullemẽt les biẽs interieurs/qui sont graces & vertuz/mais aussi auez biens exterieurs qui sont richesses que dieu donne aux hommes & femmes pour bien en vser & acquerir sa grace et son amour. Et pour ce faire est requis exposer telz biẽs par liberalite/& magnificẽce/qui sont deux moyens entre auarice & prodigalite. Et pour les exposer magnifiquemẽt cõuient regarder sa qualite/cest a dire de quel estat on est: La quãtite des biẽs quon a et en quoy on les doit expouser. La personne magnifique ne doit pretẽdre principalemẽt faire grans mises & sumptueux fraiz es choses qui appartiẽnent seullemẽt a sa personne priuee/comme banquetz/superfluz vestemẽs/sumptuosite de tapisserie/& aultres choses semblables: mais aux choses qui ont de soy quelque magnitude/& celles qui requierent estre solẽnellement faictes/& qui ne aduiennent que vne foiz/ou peu souuent: Comme nopces/entree doffice/cheualerie ou aultres choses semblables/ou qui sont de longue duree/comme vng logeis/vne maison: En tous lesquelz cas est requis cõsiderer la qualite de la personne/sa puissance/& se garder de excedder en trop grant sumptuosite & magnificẽce/car cela engendreroit vng exẽple de mal tant pour le murmure/que pour induyre les aultres a en faire autãt ou plus largement/En quoy se destruyroient: Mais es choses communes & diuines seruans a lhonneur de dieu et au prossit publicque/les personnes riches ny pour-

coyent excedez par magnificence. Car (comme dict sainct Ambroise) dieu leur dõne superabundance de richesses a ce quilz acquierent le merite de bien les exposer. Et a ceste fin nostre seignr dieu a constitue les riches & puissans sur les pauures et indigẽs/non seullemẽt pour leur subuenir par aulmosnes & aultres charitables subuencions/mais aussi pour entretenir en magnificẽce les choses publicques et cõmunes: Comme a faire hospitaulx/cloustures de villes/chasteaulx/forteresses pour y retirer le cõmun peuple en temps de hostilite/& aussi eglises/monasteres/& conuẽts. Ce que doyuent faire les princes qui ont les grans biens/& les prelatz qui ont les tresors tẽporelz de leglise. Et par ce que iay dict appert assez que magnificence est conioincte a sainctete/ et quelle appartient principallement aux riches et puissans/car pauures & indigens ne pourroyẽt faire choses magnifiques.

¶ De Pascience tropsiesme fille de Force.

Ie me contante (dist lame) de ce que vous mauez dict de magnificẽce/mais parlons de la vertu de Pascience/et cõmẽt on la doit entretenir. Pascience (dist Force) est vne vertu par laquelle on porte toutes aduersitez & maulx sans perturbacion de tristesse/de laquelle sainct Paul a escript a ceulx de Corinthe disant/Exhibeons nous cõme ministres de dieu en grant pascience: Cest a dire que tous doyuent estre pasciẽs en toutes tribulacions & iniures cõcernãs la renõmee/les biens tẽporelz/& les personnes/& quon ne se doit perturber par pauurete/iniure/moleste/guerre/proces/maladie/contumelie/derision/perte/ne aultre aduersite: Et si doit estre ceste pascience realle & effectuelle en la personne/car il ne suffiroit induyre son prochain a estre pascient/qui ne le seroit. Et dauantaige doit estre spirituelle comme ministre de dieu/cest a dire supporter toutes les susd aduersitez & aultres pour lhõneur de dieu/& non pour bien tẽporel: Car maintes personnes endurẽt plusieurs peines tourmẽs & labeurs pour auoir des biẽs tẽporelz seullemẽt: cõme gens de guerre/nautonniers/mariniers/laboureurs/marchans/gẽs de mestier & aultres qui viuẽt auec grant labeur tourmẽt & peine/Et a ce que tel labeur & peine leur soyẽt meritoires/le doyuẽt principallemẽt porter en pasciẽce pour lhõneur de nostre seigneur Jesucrist: considerãt que tant a supporte de maulx/iniures/blasphemes/& finallemẽt hõteuse mort en ce mõde: non pour luy/mais pour le salut des humains: Et len remercier & gloriffier comme faisoit saint Paul/qui plus se glorifioyt en ses aduersitez/que en toutes ses aultres graces.

ii. ad Corin. vi. capi.

ii. ad Corin. xii. cap.

Ie demande (dist lame) Si les iniures doyuẽt estre tollerees sans en demãder reparacion par iustice. Sainct Jehan Chrisostome a escript (dist Force) que estre pascient en ses propres oeuures est chose fort louable/mais cest chose impiteuse et abhominable q̃ de souffrir iniure estre faicte a dieu/ quon doit ainsi entẽdre/Quãt vne iniure est faicte a quelque personne en ses biens ou renõmee seullemẽt/le doit porter pasciẽment: mais quant elle redonde a liniure de dieu ou de son eglise/lors peult celle psonne demander reparacion de ladicte iniure par zele de iustice/& non par vengence. Ainsi le fist Helias qui par zele de iustice fist descẽdre le feu du ciel sur ceulx qui le vouloyẽt prẽdre/pour mõstrer que dieu quil adoroit estoit seul vray dieu & souuerain. Et comment doit on entendre donc ce que Jesucrist a dict en leuãgille sainct Mathieu: Si quelqun ta frappe sur lune de tes iouez/baille luy lautre. Respõd Force/Sainct Augustin a escript q̃ lhõme iuste & piteux doit estre prest de soustenir les malices: cest a dire les iniures de ceulx quil veult & cherche estre bõs Et conuiẽt entẽdre que telz cõmandemẽs sont plus preparacions de cueur que de leuure quon veoyt y le dehors a ce quon aye pasciẽce en secret de son couraige auec vne beniuolẽce pour lhõneur de dieu/& que par le dehors chose soit faicte q̃ proffite

Crisosto. super Math.

iiii. reg. i. ca.

Math. v. c.

au salut de celluy qui a dict ou faict liniure/auquel nous deuõs desirer tout bien. Et a ce sert ce qui est escript en leuangille sainct Jehan/ou nostre seigñr Jesucrist apres quil eut este frappe sur vne ioue dauãt Caiphe/il ne bailla lautre/mais respondit: Si iay mal parle reprens moy de mal: Si iay bien dict/pourquoy me frappes tu: Car nostre seigneur ne reprinst ce malheureux par indignacion & vangẽce de liniure quil luy auoit faicte/laquelle porta pasciẽmẽt en son cueur/mais parce quil auoit offence dieu & iustice. Et a cest epemple si aulcun est iniurie en portãt en son cueur liniure soit verbale ou realle pasciẽmẽt a lhõneur de dieu/en peult poursuir la reparacion par iustice pour la correction de loffence/& a ce q̃ le delinquãt en puisse estre purge en ce mõde sans appetit de vangẽce ne pour ce vouloyr destruyre son prochain/et neautmoins quant a la reparacion ciuille est requis pour faire le vouloyr de dieu estre traictable & gracieux. Joh̃. pviii.

Ha madame Force(dist Lame)cest chose tant facille a dire/il fault prẽdre en pascience/& fort difficille a le faire pour linfirmite de la chair: il est vray (dist Force) mais considerez que la pasciẽce doit estre en lentẽdemẽt/en le spnt/& en la volunte: Car iacoit ce quil soit impossible destre si pasciẽt q̃ la sensualite de la pson̄e ne septurbe cõme fut effropee lhumanite de Jesucrist en puoyant sa douloreuse & cruelle mort & passion/aultremẽt on nauroit iamais incõueniẽt q̃ peust estre dict aduersite la raison q̃ aduersite est vne chose qui contrarie a la sensualite/& souuent a lesprit: Neautmoins la personne en son esprit & volunte le doit porter pasciẽmẽt et sen resiouyr de ioye spirituelle/ce quelle peult faire pour plusieurs consideracions. La premiere/en rememorant la vie de nostre seigneur Jesucrist/lequel pour monstrer que les biens de la vie presente sont a mespriser/a soustenu les aduersitez mõdaines/& cõtẽpne les prosperitez. Sil eust voulu suyuir les douleurs de ce mõde chascun les appeteroit & se eptimeroit eureux de faire cõme luy: Et sil eust totallemẽt voulu fuyr les maulx & aduersitez/les hõmes & femmes auroyent en horreur pauurete/infirmite/iniure/perte/mandicite/& aultres ne cessitez humaines. La seconde consideracion est des douleurs/ennuytz & tribulacions des martyrs/cõfesseurs/vierges/saincts & saictes/qui par tribulaciõs sont entrez en paradis. La troysiesme/est penser es grans & innumerables pechez quon a contre dieu cõmis/& q̃ tous les tourmens du monde ne pourroyẽt suffire sans le merite de la passion de nostre seigneur Jesucrist pour lamende & satisfacion dung peche mortel/parautant que de chose finie a linfinie nya aulcune proporcion/& que dieu faict grant grace de dõner a vng penitẽt quelque affliction en ce monde pour lamẽde de son peche sans le vouloyr pugnir en lautre. La quatriesme/est penser comment ceulx qui sont sans tribulacion & aduersite abusent des biẽs de ce monde & de la prosperite mõdaine en commettant plusieurs offenses. La cinquiesme/est la consideracion de la mutabilite & misere de leſtat de la vie presente pleine de amertume/de instabilite/& de tristesse/de maladies/& de toutes aultres aduersitez: Ce q̃ dieu na ordonne sans cause/mais pour monstrer quil ne fault aymer ce monde/& quil en ya vng aultre meilleur. La sixiesme/est penser en la douleur de la miseracion diuine/et que dieu en chastiant pardonne/& aulcunesfoiz donne chastiemẽt pour ne damner perpetuellemẽt ceulx qui loffensent: car ceulx que dieu ayme il les chastie. Et a ce propos Dauid disoit: Mon dieu ta verge & ton baston mont donne consolacion. La septiesme/est penser en la diuine essence/Car dieu laisse aulcunesfoiz prosperer les gens en ce monde & auoir toutes choses a leur souhayt/& apres leur trespas auront peine eternelle/en quoy ya bien choix. La huytiesme consideracion/est q̃ prosperite mondaine aueugle les gens en ce monde/de sorte quilz ne voyent ne considerẽt le che-

miy de dãnacion/leurs pechez & offences: Car vng hõme sensuel qui applique son esprit entieremẽt aux doulceurs de ce monde/il ne pẽse quil conuiẽt mourir/& estre damne/ou saulue:il na dauant les yeulx enfer ne paradis/dieu ne le diable:mais vit brutallemẽt. La neufuiesme consideracion/est le petit temps dune maladie/ou aultre aduersite/eu regard a leternite de lautre monde. Pour le plus on ne vit en ce monde que quatre vingts ou cent ans/& peu en ya qui vont en cest aage/dont on doit pour le moins la quarte partie/lautre quarte partie se passe en boyre manger et fascherie/qui est la moytie/& de lautre moytie conuiẽt ouster lenfance iusques a dix ans/& parce nen resteroit quarãte ans:helas quesse eu regard q̃ apres cent mil ans passez en lautre monde on ne sera que commancer. La dixiesme consideracion est pẽser que les aduersitez ne peuẽt blecer lame/mais seullemẽt le corps quant on les veult porter pasciẽment/& que lame est trop plus noble que le corps. La vnziesme/est penser combien les mondaines ont de trauaulx pour acquerir les honneurs & biens du monde qui sont tant peu durables/& aussi pour aucir leurs delectacions charnelles/qui touſiours engendrent sur la fin quelque grant inconueniẽt ou triſtesse. Et a ceste consideracion le meilleur est vouloyr endurer peines & tribulaciõs pour auoir les richesses de paradis & le repos eternel/ou est & touſiours sera ioye sans triſtesse/delectacion sans amertume/& plaisir sans courroux/que dauoir les plaisirs de ce monde tous transitoires & pleins de venin & perdre ce repos eternel. La douziesme consideracion/est la triſtesse & fascherie que la personne endure par impasciẽce: Sur quoy conuiẽt noter que la personne a double reuẽde general contre aduersite: Scauoir est la reigle de sa propre raison/par laquelle il peult refrainꝺre ses mouuemẽs/& les tenir en ses propres limites/Car elle doit preponderer le bien de raison a tous les biens exterieurs & extrinseques/a toutes vangences de quelconques iniures: Lesquelles tout cueur fort & magnanime doit mespriser & les ouster de sa memoyre/Et lors il aura repos en sa pensee/& ne sera agite de quelconque moleste. A ce propos on list que Julius cesar auoit memoyre de toutes choses q̃l auoit veues & sceues fors des iniures a luy inferees & faictes. Lautre remede plus efficay & principal cest la reigle eternelle qui est dieu: Car quant la psonne par la vertu de sa raison ne peult suffire pour pasciemment supporter vne tribulacion/& que tout ayde humain en ce luy deffault/il doit lors esleuer son courraige a dieu/et luy demander ayde & secours/qui est le principal & vray adiutoire en toutes afflictions. Josaphat roy de Judee aduerty q̃ vne grant multitude de gensdarmes venoyent contre luy/& ne sen pourroit par secours humain deffendre/transporta tout son espoyr en dieu/luy disant/O dieu eternel nous ignorons ce que deuons faire/& seullement nous reste les poyr que auons a vous: A laquelle priere fonder en foy esperance & charite fut espaulce/et eut la victoire. ii. paralipo. xx.cap.

La treziesme consideracion est quil conuiẽt auoir des tribulacions pour auoir paradis: cõme il est contenu aux actes des apoustres. La quatoziesme/est lespoyr quon a en la diuine prouidẽce qui sestend a toutes les operacions humaines: Car cõme contiẽt le liure de Sapiẽce/La sapiẽce diuine attainct dune fin iusques a lautre/& dispose le tout doulcemẽt/& nest faicte chose en ce monde qui ne soit clere & manifeste a la sapiẽce diuine: Dauãtaige dieu qui est cogniteur de toutes choses & ordinateur dicelles en soymesme congnoist la mesure de la vertu humaine. Et a ceste raison dieu ouste aulcunesfoiz aux hõmes & femmes les biens exterieurs: comme richesses/enfans/mary/ou fẽme/quon ayme singulieremẽt/ou leur enuoye malaꝺies/pertes/ou aultres aduersitez quil cõgnoist estre neceſſaires pour leur salut. Oultre doyuẽt cõsiderer que dieu est leur pere/& parce boy & piteux prouiseur/& ne Sapiẽ. viii. Ad Hebreos iii.cap.

enuoye ne permect aduenir a sa creature quil ayme fors chose expediẽte & requise a son salut. Le medecin ne baille la medecine a lappetit du pacient / mais ainsi quil congnoist luy estre necessaire pour le remede de sa maladie/ainsi faict nostre seigneur Jesucrist aux malades de la maladie spirituelle cest peche/car les tribulations quil enuoye pour pugnir le peche / ou pour lamende de la folle vie sont ameres au corps & a la sensualite/& sanatiues de lame malade par peche.

La quinzieſme consideration est penser aux fruictz procedãs de tribulation/dõt il en ya trois pour les pecheurs/qui sont illumination de lentendemẽt aueugle p peche/mutation de volunte depraue/& refrenation de cõcupiscence/il ya trois aultres fruictz pour les iustes qui sont experience de la vertu & force du iuste/se dõner touſiours garde du trebuchement/& le loyer & retribution quon actend de vraye patience/qui est repos eternel/comprenant en soy toutes les aultres consideratione/ Ce fut la consideration qui diminua les tormens & flagellations de tous les martyrs & les tristesses/aduersitez/iusnes/afflictions/& macerations des saincts confesseurs hõmes & femmes. Ezechiel espille en Caldee estant on millieu des captifz veit les cieulx ouuers/& eut plusieurs visions. Et sainct Estiẽne entre ceulx qui le lapidoient veit aussi les cieulx ouuers. Si voulez auoir patience Ame raisonnable/considerez tout ce que ie vous ay dict. Ezechiel.i. Actuũ.vii.c

¶ De perseuerance quatrieſme fille de force/ ou elle consiste & de ses effectz.

Venone(dist lame)a la quatrieſme & derniere de voz filles/qui est perseuerance/& me dictes dame Force q̃ cest/cõment on la peut auoir/& quelle scet faire. Perseuerance(dist Force)est vne dame par laq̃lle(toutes choses bien ꝓsiderees)on demeure stablemẽt & iusques a la fin en lacõpliment & entretiẽnement final dune bonne operation/sans laq̃lle vne ꝑsonne ne scauroit estre dicte forte/ie vous ay dict cõment on a force par magnanimite p magnificẽce & patience/ mais ce nest rien faict qui na ꝑseuerãce/car celluy sera saulue qui ꝑseuera iusques a la fin. Et pour lauoir cõuient se gardee de deux choses a elle contraires. La premiere est facillite a se diuertir de bien faire/& quant pour legiere chose on laisse a perseuerer en vng bien/comme feit le peuple Disrael/quãt luy fatigue du chemin par les deſers cõmenca a murmurer/& apres auoir ouy les explorateurs de la terre de promission voulurẽt retourner en Egypte. Lautre est opiniastrerie & pertinacite/cest adire quant vne personne se veult tenir ferme & immuable en toutes les choses quelle compceoit qui est vne espece dorgueil. Hec q̃ sequitur ex beato Antonino i summa.iiii. par.ti.iii.c. viii. Mat.x.ca. Expodi.xvi. capi.& p totũ

Sur ce fault noter quil ya differẽce entre lange & lhõme/car quãt lange aprehende aucune chose p son entẽdemẽt/il lentend subitemẽt sans discours de raison auec toutes ses proprietez/mais lhomme qui est raisonnable nentend vne chose fors par le discours de raison/et en procedant de la chose congneue a lincongneue. Et ce qui aucunesfoys luy semble vne demõstration/vne aultre foys luy apparoist estre vne preuue dialeticque/cest adire disputatiue/ou vne preuue sophisticq̃/cest adire vng sermon entremeslé/ou en fauses sentences verite est absconse & inusitee. Et a ceste consideration naturellemẽt a lhõme nappartient demourer touſiours en vng propos/car se seroit ensuyuir la nature de lãge & non celle de lhõme/qui seroit presumption. Asahel frere de Joab coureur treslegier parce que pertinacemẽt & contre le conseil de plusieurs voulut poursuir Abner / & par persuasions ne sen voulut desister/fut par luy occis. Pour respondre a la derriere demande ie dy q̃ les effectz de perseuerãce cõsistent en quatre choses. La premiere q̃ perseuerance faict impetrer et obtenir les choses desirees/car vne iuste oraison faicte & continuee a dieu en foy De lintelligẽce de lãge et de lhõme. Jacobi.v.c.

sperance & charite est tousiours espaulcee. Et pour la pseuerãce doraison les apoul stres & disciples de Jhũcrist receurẽt le sainct esprit. La seconde quelle cõmue & chã ge les choses inacoustumees en nature/ cest a dire q̃ la continuation de faire bõnes euures habitue les gens a Vertuz/ de sorte q̃ dune chose quilz pensoiẽt leur estre im possible la treuuent facille & piesque naturelle par ꝯtinuation & pseuerance/ Le la beur est fort difficil & piesque mortel aux gens nourriz en delices & repos/ mais a/ pres lauoir acoustume le treuuẽt delectable. La troisiesme/ que perseuerãce conser ue les choses acquises/ il aduiẽt aucunesfoys q̃ les gens qui ont a grant labeur ac/ quis science Vertuz/ ou biens tẽporelz perdẽt tout par negligẽce & nonchalance/ par faulte de perseuerer en ce quilz auoient bien cõmance. La quatriesme que perseue/ rance cõsumme les Vertuz en bien/ car cõme a escript sainct Paul/ quãt il ya quelq̃ chose de priz habãdonnee au mieulx courãt/ plusieurs y courent/ mais il nya que le pseuerant qui gaigne le ieu de priz/ Sans cause vng hõme court sil cesse a la moi/ ctie du chemin. Et cõme dict sainct Jehan Crisostome. Dustez perseuerance/ et le seruice naura aucun loyer/ le bien faict aucune regratiation/ ne la force aucune lou ange. Le diable (cõme dict sainct Bernard) insidie tousiours a la seule perseueran/ ce/ car il scet q̃ par seule toutes Vertuz sont couronnees. Et a ceste cõsideration Ame deuote si Voulez auoir ma Vertu de force soyez en bien faire perseuerãte. Je vous entendz bien dist lame/ mais ie Voy faire tout communement le contraire de ce que mauez dict/ & Voy peu de gẽs qui ayent la Vertu de Vraye force Sur quoy Vous plai/ ra ouyr mon exclamation ou complaincte.

Prime ad co rinthi. ix. ca.

Exclamation de lame raisonnable contre ceulx qui nont la Vertu de Force.

O sont les gens lesquelz Voulent mourir
Pour seruir dieu/ leglise secourir/
Et augmenter nostre foy catholicque?
On ne Voit plus gens aux armes courir/
Ne pour la foy grans dangiers encourir/
Mais seulement pour gaing/ & pour praticque
De nostre foy la tressaincte relicque
Et les saincts lieux sont par moien oblicque
Tenuz par turcs/ quon ne Veult conquerir
Les crestiens par orgueil et par picque
Se font entre eulx guerre dyabolicque
Ou ne pourront que malheur acquerir/

Ou sont les gens en ce temps qui a cours
Qui pour donner reconfort et secours
Au bien public/ & leur terre natalle
Voulent mourir? ie croy quil sont bien cours
Ilz sont tumbez en horreur & decours
Par lascheté/ non par chose fatalle
Par or/ argent a la mort on se estalle/
Non pour amour/ ne par force mentalle
Venans de cueur et magnanimes tours/
On ne Vit plus que a la mode brutalle
On a laisse la forme genitalle
Par auarice & despiteux destours.

¶ Regardons bien comment on fait la guerre/
Esse a bon droit: et pour garder sa terre:
Non pas tousiours/mais plus pour se Vanger/
Pour moins que rien gensdarmes on asserre
Qui bruslẽt tout/maisõs/blez/foing/⁊ faerre/
Impossible est leurs folles meurs changer/
Princes ⁊ roys contemplez le danger
Venant de guerre/⁊ Veuillez eptranger
De Vous Vengence/et penser combien erre
Celluy qui Veult son prochain le danger
Par Violence/⁊ du tout le renger
A son Vouloir affin quon le deffere.
¶ La Vraye force et magnanimite
Nest en cela/mais grant crudelite
Aussi nest pas daffoller Vng pauure homme/
Vaptre/oultrager/et par atrocite
Destruire a sac Vng pays ou cite
Ainsi nont faict les gens de bien de Romme
Force de corps ie neptime Vne pomme
Si on cueur nest/pour soustenir en somme
Defendre aussi iustice et Verite
Aultres gens fors de corps sont ainsi/comme
Lions/lieparts/lesquelz fault quon assomme
Pour des Vertuz garder lauctorite.
¶ Au temps present on appelle gens fors
Tous ceulx lesquelz font les cruelz effors/
Qui scauent bien Vng pauure innocent baptre
Et par moiens diray ie Vilz ⁊ ors
Apres quilz sont de pauurete mis hors
Sont esleuez au plus hault sans debatre
Les orgueilleux aussi quon deust abatre
Et leurs abuz et grans crimes combatre
Car il ne Vient de telz superbes/fors
Tout deshonneur/force se Veult esbatre
En humbles cueurs ⁊ nobles/pour rabatre
Les grans delictz par Vertueux renfors.
¶ Aulcũs ont dict que homme nest magnanime
Et humble ensemble/en cela ie me anime
Veu ce quon dit/car lung sans lautre nest/
Parce que lhomme(ou raison est)eptime
Sil a Vng don de dieu hault ⁊ sublime
Que Vng Vice il a/pour lobgect ⁊ arrest/
Le don de dieu le rend a Vertu prest
Qui en son cueur faict Vng soudain apprest
Pour le esleuer a faire euure sans crime
Son Vice apres luy donne Vng contre arrest
Et lhumilie en pensant bien que cest
Dhomme mortel/lors sa gloire il supprime.

¶ Le magnanime au iourdhuy chescun faict
En son aller tout painct et contrefaict/
Car il est lent/et lesprit est Vollage
Autant en est du parler tout infaict
Dypocrisie/au contraire est le faict
Brief ce nest fors de faulx semblant lymaige/
Tout plain dames trouuerez au langaige
Qui vous diront/ie me mectroys en gaige
Pour vous sauluer/mais le moindre meffaict
Qui suruiendra/les reculle au riuaige
Ilz ne vouldroient pour le moindre dommaige
Se presenter pour congnoistre vng bienfaict.
¶ Vous trouuerez plusieurs de hault parler
Lesquelz verrez bauant les grans caller
Sans dire mot/et quant sont au derriere
Confondent tout/et par terre et par laer
Mais force nont fors aux pauures galler
Vaptre et soller/paece quilz nont barriere
Dieu scet comment sont de leurs corps carriere
Aux simples gens les mectans en arriere
Sur leurs fumiers/ou les font estaller
Leur contenance est haedie et tressiere
Leur parler grant/mais au lieu de frontiere
Ou vont les fors/ilz ne veulent aller.
¶ Considerons combien ya de gens
Soient empereurs pape roys ou regens
Qui les vertuz a leurs proffitz preferent
Ceulx qui sont droiz/quant ilz sont indigens
Chescun les fuyt plus quon ne faict seegens
Tous sotz propos de telz gens ilz proferent
Mais ceulx ausquelz les haulx astres conferẽt
Temps a souhaict/et qui en biens prosperent
Iacoit quilz soient en vices emergens
Lhonneur des bons les princes leur transferẽt
Et le loyer des vertuz leur conferent
Dont a la fin ont affaires vrgens.
¶ On congnoissoit iadis magnificence
Estre es seigneurs quant par benificence
Choses faisoient de excellent magnitude
Comme chasteaux ou ville de deffence
Grans bouleuers/eglises de excellence
Et hospitaulx en louable aptitude
Mais a present chescun niect son estude
Et son amour faict par haltitude
Logeiz dorez sans craindre la despense
Ou ne verrez chose de rectitude
Mais de plaisirs seule solicitude
Et si nen vient honneur/mais toute offense.

¶ De Temperance vertu moralle et de ses especes.

APres ce dialogue faict entre lame & force/en commenca vng autre dont Temperãce feit lentree/qui estoit vne belle dame sans fard/ grande assez & gente de corps/Toutesfoys elle auoit sa doulce face assez maigre & maceree cõme si elle eust iusne long tẽps/Son maintien estoit humble/sa veue basse & son marcher fort modere/En vne de ses mais portoit fouetz/& en lautre vne clef/elle estoit vestue dune cotte iuste/de damas blanc soubz vne faille ou manteau de satin bleu broche dor/ Plusieurs damoyselles la suyuoient/& entre aultres Erubescence aultrement dicte Vergongne/Honnestete/Abstinẽce/Sobriete/Chastete/& Continance/Clemẽce/Modestie/Studiosite/& Humilite. Je vous asseure que Temperance me semblloit si belle/que Voluntiers leusse priee damours/mais encores plus en fuz amoureux apres lauoir ouye parler & diuiser/qui fut en ceste sorte.

Hec q̃ sequũtur ex beato Antoni. iiii. par. ti. iiii. c. i

Ame deuote ie suis Temperance qui refraine & retire lappetit des choses quon appete & desire vilainement/& contre honnestete/ie faiz dominer moderemẽt & fermement raison sur libidinite/& les aultres inuasions indirectes procedãs de la Volupte/mon pouoir especial est dompter & reprimer les delectations & concupiscẽces desordonnees des vins viandes & actes venerees & lubricques/& ne puis estre sans Erubescence/& hõnestete. Par Erubescẽce(que aucuns appellent Vergongne)on fuyt turpitude & vilennie a moy cõtraire/& par Honnestete on ayme ma beaulte/ie tempere & corrige les delectations du toucher/qui se diuise en deux genres cest adire en deux qualitez ou substantialles originatiõs/Car il ya deux principaulx atouchemens. Lung ordõne a manger & boyre/& lautre a la puissance generatiue/Pour temperer le boyre ie maine auec moy Sobriete/& pour temperer le manger Abstinẽce. Touchant le toucher de puissance generatiue ie tẽpere la delectation principalle qui est la copulation charnelle par Chastete. Et les delectations de bayseres embrassemens & aultres impudicques atouchemens par pudicite.

Aug. in. li. de lib. arbi.

Tulius prio rhe.

Pour reprimer les appetiz desordõnez des hõmes & femmes iay Cõtinẽce/& aussi pour refrener le mouuemẽt de la volunte esmeue par inuasion & assault de sa passion sensuelle/dont vient que iacoit ce que lhõme immodere aye des passions charnelles/Toutesfoys la volunte nest vaincue mais resiste Chastete aux concupiscẽces de la chair/Humilite reffrene & modere le mouuemẽt de foul espoir & audace effrenee. Et mansuetude aultremẽt dicte Clemence reffrene & tẽpere le mouuement de ire tendant a vengence. Et ces trois damoyselles seruẽt par ce moyen a temperer & moderer les mouuemẽs interieure. Quant aux mouuemẽs corporelz/iay modestie pour les temperer/Laquelle considere ce quil cõuient faire/ce quil fault laisser/& par quel ordre on doit faire vne chose/& fermement y persister.

¶ De Erubescence ou Vergongne premiere fille de Temperance/& de quelles choses on doit auoir honte.

¶ Vous parlez vng peu trop sommairemẽt(dist lame a Tẽperance)ie vous prie declairez especiallemẽt q̃ cest de voz filles. La pmiere qui est Vergongne erubescẽce ou honte(dist tẽperance)est vne espece de vertuz qui fait auoir crainte de faire chose vilaine. Et dist sainct Augustin a ce propos que celuy est digne davoir pardõ qui a honte en confessant son peche. Toutesfoys ie ne parle de la Vergongne q̃ est vng mouuemẽt de honte preuenãt la raison cõme le mouuemẽt daultres passions/Car telle honte na rien cõmun auec moy/mais seulement Vergongne qui a en horreur la turpitude de peche et vilennie/il ya des choses quon ne doibt laisser a faire pour

Aug. in libro de peni.

la honte du monde/ceſt aſſauoir tout ce qui eſt contenu es cõmandemens de la loy/& de ſaincte egliſe/On doit auſſi ouſter la honte dune choſe non prohibee ne defendue cõme de pauurete/de illegitimation/de ſterilite ou quelque aultre deffault de nature. Et iacoit ce quon doyue auoir honte de ſon peche quant a dieu & au monde/toutesfoys ne doit eſtre telle quon en laiſſe a confeſſer ſes pechez & a les declarer verbalement a dieu et au preſtre ſon vicaire et miniſtre quant a ce.

¶ La principalle honte quon doit auoir eſt q̃ la perſonne tẽptee de pecher doit cõſiderer lopprobre qui luy en viendra deuãt dieu & deuãt le mõde: cõe feit la chaſte Suzanne. Erubeſcẽce ou vergongne a lieu es faultes ⁊miſes & perpetrees. Et treuue par ce qui eſt eſcript en lecclefiaſticq̃ que la perſonne doit rougir & auoir erubeſcẽce de ſeize choſes. La premiere de fornication qui cõprend adultere/ſtupration/inceſte & toutes les aultres eſpeces de lupure. La deuxieſme deſtre menteur: & continuer dire menſonges car on ne croit a telles pſonnes. La troiſieſme deſtre negligẽt & pareſceux. La quatrieſme deſtre couſtumier de faire ⁊tractz vſuraires faictz & ſimulez La cinqieſme deſtre trompeur en vẽdant ou achaptãt ſoit en poiz ou en meſure/en qualite ou ſubſtance. La ſixieſme deſtre larron. La ſeptieſme de ne vouloir croire aux ſaincte euãgiles/& adiouxter foy aux fictions poeticqs diuinatiõs & ſuperſtitions. La huytieſme deſtre vilain mangeur a table. La neufuieſme de donner vne choſe a regret. La.x. de ne rendre ſalut a ceulx qui ſaluẽt. La vnzieſme de auoir vergongne dauãt vne femme fornicatereſſe & lubricque. La.xii. de ne ſubuenir & ayder a ſes proches parẽs eſtãs en neceſſite. La.xiii. de retenir le bien daultruy. La.xiiii. de rougir dauant la femme daultruy/car il neſt permis regarder ce qui eſt prohibe & defendu de deſirer. La.xv. on doit rougir en corrigeant ſon amy/car cõe a eſcript Cicero/admonneſter & eſtre admonneſte/ceſt vng office de vraye amytie de ſorte q̃ tel admonneſtemẽt ſoit ſans fꝛaterie/& que lobiurgation ou reprehenſion ſoit ſans iniure & contumelie. Et la.xvi. honte eſt de reprocher a aultruy vng plaiſir & bienfait/car cõme dit lecclefiaſticq̃ ceſt le fait dung foul qui dõne petit/& reproche beaucoup. Et vous aduertiz que en toutes ces choſes ſe cõuient garder de laſtuce du diable/qui ouſte toute honte quãt il tẽpte dung peche/mais apꝛes le peche commis mect la hõte deuãt les yeulx pour empeſcher quon ne le ꝓfeſſe/q̃ eſt choſe treſdãgereuſe.

¶ De honneſtete ſeconde fille de Temperance.

¶ Dꝛme dictes ſi vous plaiſt dame Tẽperance(diſt lame)que ceſt dhonneſtete/ceſt(ſcelon Iſodore reſpõdit Tẽperance)autant a dire q̃ eſtat dhonneur. Et a ceſte conſideration vne choſe eſt dicte honneſte quãt elle eſt digne de honneur/& honneur eſt le loyer de vertu/car il eſt ſeulemẽt deu a gens experces en vertuz. Et a ceſte raiſon honneſtete eſt vertu/laq̃lle conſiſte radicallemẽt es choſes interiores ceſt adire on cueur/en leſpꝛit/en la penſee/& en la volunte. Et ſignificatiuemẽt en lexterioꝛe conuerſation de la pſonne/Car on ne congnoiſt le dedans du cueur de la penſee ou de la volunte fors par les actes exterioꝛes & par les choſes quon fait viſiblemẽt/& celluy eſt dict hõneſte & digne dhonneur qui conuerſe vertueuſemẽt & ne fait operations vicieuſes ſcandaleuſes ne deſhonneſtes/a ce ꝓpos ſainct Paul reſcripuoit aux Corinthiens/Toutes choſes ſoiẽt faictes en vous honneſtement & par ordre/Pour viure donc honneſtement & eſtre beau dauant dieu & honnourable deuant le monde eſt requis faire toutes bonnes choſes/& ne penſer ne faire par deliberation depꝛauee aucun vice/mais ſe gouuerner entierement par raiſon.

Souuent aduiẽt(diſt lame)quon faict plus dhonneur aux biens/richeſſes/offices/& dignitez q̃ aux bonnes meurs & vertuz/ilz eſt vray(diſt temperance)mais eſt ala raiſon quon eſtime ceulx qui ont les biens richeſſes & dignitez eſtre vertueux/

par ce que pae la seulle vertu les personnes doyuẽt estre hõnorees de telles choses. Et a ceste consideracion les Rõmains durant leur prosperite & quilz vsoyẽt de iustice/ne vendoyent les offices/mais les donnoyent auy vertueuy: cõme recite Valere. Et nest faict honneur auy richesses en tant que richesses. Valeri' maximi' li.iiii. ca.iiii.

Se vous demande(dist Lame)cõmẽt cõcurre & peult estre la chose hõneste auec lutille & delectable/Car scelon sainct Ambroys/& Tule en ses offices. Tout bien se diuise en lhonneste vtile & delectable. Il est vray(dist Tẽperance)mais ie vous aduertiz que iacoit ce q̃ la chose hõneste cõcurre en mesme subiect auec lutille & delectable:toutesfoiz il ya differẽce p raison. Car cõme dict le Philosophe: vne chose est dicte honneste dautant quelle a decoracion par lordonnance de raison: Et ce qui est ordonne scelon raison est naturellement conuenable a lhõme/& se y delecte cõme est loperacion de vertu: Le nonobstãt toute chose delectable nest tousiours hõneste car vne chose peult estre delectable a lhomme scelon sa sensualite/qui ne lest scelon raison/& telle delectacion ne cõcurre auec lhõneste te p faulte de la raison/q̃ rend la nature de lhõme pfaicte: vne chose est dicte hõneste quãt elle a quelque excellẽce digne dhõneur au moyen de sa spirituelle beaulte. La delectable quãt elle cõtẽte lappetit & le desir. Et lutille/quãt elle se refere a aultre chose qui tourne au proffit de la personne. Et a ceste consideracion aduiẽt souuẽt q̃ vne chose est delectable q̃ nest honneste & vtile: mais si elle est honneste ou vtile/est voluntiers delectable. Sancti Ambrosius. Tullius. Phi.ethi.i. Phi.ii.ethi.

¶ De Abstinence & Sobriete/troysiesme et quatriesme filles de Temperance.

Se mest assez(dist Lame)pour gaigner tẽps quant a vostre fille hõnestete: Passons oultre & parlõs de Abstinẽce & Sobriete. Abstinẽce(dist Tẽperãce) est cõtraire a gourmãdie & gulosite. La premiere & originale cõdicion de laq̃lle (bõt presque toutes les aultres dependẽt) est garder la chair & lesprit en leur nature: Car la natuee de la chair est scelon lordre de raison subiecte a lesprit/et la nature de lesprit est dominer sur la chair/en la dirigeant & tournant a lexercice de vertuz. Dieu seul aucteur de nature le dist expressemẽt en parlant a Cayn: Soubz toy sera ton appetit/et domineras sue luy: quoy doit entendre de la dominacion de raison & de la subiection de lappetit sensitif. Or de ceste ppriete de abstinẽce en soytent plusieurs aultres/les aulcunes appartenãs a lame/& les aultres au corps. Gene.iiii.c.

Celles de lame cest que sobriete rend lame clere/noureist la memoyre/& aguyse lentendement. Quant au premiee vous entẽdez assez que supeefluite de viandes suffoque la challeur naturelle/au moyen dequoy la digestion ne se peult si facillemẽt faire: Dont aduiẽt que le corps aggraue de la ponderosite de ses viandes submerge auec luy la pensee & lẽpesche en sa propre operacion. Et par ce disoit nostre seigneur Jesucrist a ses apoustres & disciples: Gardez q̃ voz cueurs ne soyent aggrauez pour trop boyre & manger. Il appert secondemẽt que Abstinẽce nourrist la memoyre: Car lors q̃ lestomach est charge de viãdes/les fumositez montẽt au cerueau & le obnubilent/troublẽt/& desordonnẽt: Dont aduiẽt q̃ la vertu ou puissance memoratiue estãt p le derriere du cerueau est obfusquee/& si destrainct les intẽciõs des especes acq̃ses en sorte quon oublie ce quon a conceu & cogite. De ce propos disoit dieu p la bouche de Osee: Ilz se sont saoulez/esleue leurs cueurs/et mont oublie. A ceste raison la doctrine & loraison du matin sont tousiours plus viues & mieulx retenues. Pour la tierce/Abstinẽce aguyse ou acue lentendemẽt a mieulx speculer & cõprẽdre: Car cõme lopacion de lentẽdemẽt ayt sa naissance du sens & fantasie scelon la doctrine du Philosophe/ Sensuyt q̃ pour la mauluaise disposicion de la paet sensitiue & vertu ymaginatiue/la vertu de lintelligẽce est rendue inhabille Luce.xxi.c. Osee.viii.c. Philosoph'

a speculer entẽdre & cõprendre la verite. Dr nest il(cõme ont escript Tulle & sainct Hieroſme)chose qui plus aggraue le sens & la fantasie/que trop boire & trop manger/parquoy sensuyt quilz empeschent lentendemẽt en son apprehension.

Pri. ad Lo/cinth. Vi. ca.

Aultres proprietez de abstinẽce sont qui appartiẽnẽt au corps: Par la premiere le corps nourry par abstinẽce est faict le tẽple de diu: Car cõme le corps soit quelque instrumẽt de lame/est facillemẽt p elle conduyt a faire operacions vertueuses quant il est nourry en parcite & abstinẽce. Et cõme en la raison sont les femences des vertuz qui ne peuent porter fruict si le corps ne leur ayde qui est associe a lame et a elle baille pour la seruir/Sensuyt que le corps gouuerne par abstinẽce sera vne porte de vertuz pour entrer en cueur de la psonne/& le preparer pour recepuoir le sainct espiit. La seconde propriete de abstinẽce quãt au corps/est quelle faict la vie corporelle delectable & saine: Car la viãde prinse par moderacion dõne delectacion au gouſt/& est ceste delectacion causee de la cõiunction proportiõnee dune chose conuenable a lautre/qui se faict quant on prend la viande tẽperemẽt & moderemẽt en qualite & quantite: Car le gouſt conioinct auec la viande a vne cõuenãce auec elle en mode & mesure:cestassauoir en la gouſtant a son ayse & par mesure/dont procede la delectacion. Et a ceste raison la psonne sobre trouue plus grãt gouſt en la viande/que le gourmant qui deuore sans y pẽser:& dautant que le gouſt est mieulx ordõne & nature plus pure/la delectacion qui sen ensuyt est plus grant. A ce propos dit

Eccleſiaſti. ppi.

soit Leccleſiaſtique: Le sommeil & dormir de sante est en la psonne qui a petitemẽt repeu/il dort iusques au matin/& se resiouyst en luy mesme. Aussi dict Crisostome quil nya chose si ioyeuse que la viande bien digeree & cupte/& nya chose qui plus cõserue la sante corporelle & chasse maladie/q moderee refection: Car suffisance de viande pour la nourriture sans superfluite/engẽdre sante & plaisir/& labundance procree maladies/& produyt ennuyz fascheries & molestes.

La tierce propriete de abstinẽce quant au corps/est quon vit par elle ciuillemẽt: cest a dire en cõmunite sans reproche des imperfections du corps: Car par sobriete les personnes sont nettes en leurs membres/ne sont subiectz a vomiſſemens/reumes/caterres/tremblement de maine/mauluaise alayne/rougne/galle/& aultres mauluaises humeurs sortans par le nez/la bouche/& aultres cõduictz du corps qui

Eccleſiaſt. ppp viii. ca.

sengẽdrẽt de la supfluite des vins & viãdes. A ce ppos disoit le Saige: Plusieurs sont periz pour la gresse/& plusieurs sont mors pour trop prandre de vin & viande:

Seneca.

en pluralite de viandes on trouue les grãs maladies. Et Senecque disoit que les voluptez des vins & viandes non seullement aueuglent les voluptueup/mais les rendẽt impotens/contrefaictz/& le preup/& les affligent de plusieurs aultres infirmitez & maladies. Et pour auoir abstinence conuient se garder de cinq choses/par lesquelles on peult iuger vne personne offenser dieu par glotonnie. La premiere/est trop manger ou boyre(car tout ce q ie vous dy de mãger autant en est du boyre)

Ezechie. pb.

Et a ce propos disoit Ezechiel: Liniquite de ta seur Sodome fut saturite de pain. Plusieurs des enfans Disrael moururẽt subitemẽt apres auoir mange leur saoul de cailles & en trop grant quantite. Sur quoy conuiẽt noter quon peult cõmettre le peche de glotonnie aussi bien en communes viandes que en delicates & precieuses: Toutesfoiz impossible est donner certaine reigle & mesure de mãger a tous indifferemẽt/a la raison de ce que aulcuns sont plus grãs ou digerẽt plus soudain q les aultres/ausquelz conuiẽt plus mãger pour leur nourriture/& semblablemẽt plus en vng tẽps que en aultre scelon la disposicion du corps. Et a ce propos le Philosophe recite dung tresfort homme appelle Milon/qui aulcunesfoiz mangeoit seul la chair dung beuf/& si nen estoit son estomach greue. Et dung aultre leql se greuoit

de vng petit de pain/Et en ce la conuient considerer sa complexion.

Nostre seigñr Jesucrist disoit Jehan baptiste est venu non beuuãt ne mãgeãt comme les aultres. Et les scribes & pharisees dient quil a le diable en luy/Et le filz de la vierge est venu beuuant & mangeant ainsi quon faict cõmunemẽt/Et ilz dient que cest vng deuorateur/& beuueur de vin/mais sa sapiẽce est iustifiee de tous ses enfans/cest a dire de ses apoustres qui ont congneu la sapience de nostre seigneur Jesucrist estre iuste & saincte en mãgeant moderemẽt. Sur quoy dict sainct Augustin: Nostre seigneur Jesucrist a mõstre par ces parolles que les enfans de sapiẽce entendent iustice nestre en abstiner/ne en manger/mais a supporter la faim et indigence/et tẽperer labundance par vng mesme vouloir: cest a dire accepter aussi voluntairement labstinence que labundance temperee sans se corrumpre. A ceste consideracion la personne peult autant manger & boyre quil peult en auoir besoing & necessite pour sa nourriture & pour faire & prẽdre le labeur auquel il est tenu pour lentretiẽnement de luy & sa famille/non iusques a vomir ou trop grant repletion mais a suffisance en retenant & reseruant tousiours quelque appetit: Car si par delectacion on prend plus de viande ou de vin que la conscièce ne iuge estre oportun et necessaire on peche/& encores plus quant on le faict es ioures solẽpnelz.

Mathei. pi.

Auguſt. ſup Math.

Dist. pliiii. Commessationes

Secondemẽt on se doit garder de vser pour la seulle delectacion de viãdes trop delicates/& vins trop forts & exquis/dont le mauluais riche est reprins en leuãgille & dist nostre seigñr Jesucrist quil fust ensepuely en enfer: Toutesfoiz si aulcun vse de viãdes delicates & vins exqs sans excez pour son infirmite/debilite/nobleſſe/richesse/ou en nopces/cõuiz/& hõnestes bãquetz/le peult faire sans pecher: Car cõme dict sainct Augustin: Le saige peult vser de viande pcieuse sans aulcun vice de cupidite ne voracite. Dict oultre/Ne soyẽt cõtraincte les riches viure des petites viandes des pauures/vsent scelon la coustume de leur infirmite/mais ayẽt dueil dõt ilz ne se peuẽt aultremẽt abstiner/car silz chãgẽt leur coustume de mãger & boire seroẽt malades. Et a ceste raison peuẽt vser de precieuses viãdes/pourueu quilz pourvoyẽt les pauures des neceſſaires/& mãger les precieuses choses/en donnant les villes aux indigẽs. Les conuiz & festins (ou viãdes delicates & precieuses sont preparees) ne sont deffenduz/quant ilz sont faictz par amytie ou par aultre cause non reprehensible/& sans la transgression de la feste ou du dimanche/ou du ieusne. Job qui fut iuste les permettoit faire a ses enfans. Joseph prepara a ses freres vng conuy en Egipte: & Abraham aux anges ses hostes. Et dict sainct Gregoire/q les conuiz sont faictz par charite quant on ny detracte dault ruy/quant on ny parle des absens en mauluaise signification/quãt on ny parle de vilaines & voluptueuses choses attrahantes a scandalle/& quant on ny boyt & mãgeue par excez: Toutesfoiz sainct Ambroise conseilloit a saint Augustin son disciple/quil euitast les conuiz le plus quil pourroit/a la raison de ce quon les faisoit a tard ql ny euſt quelque derision/detraction/scandalle ou excez de boyre & manger.

Dist. pliiii. Commessationes

Luce. pvi. c.

Distin. pli. c. Quisquis: & capi. non cogantur

Job primo. c

Gene. pviii

hec beatus Augustinus

Tiercement/on ne doit mettre trop de temps cure & sollicitude a preparer les viandes pour y prẽdre plus grãt delectacion cõme faisoyẽt les enfans du grãt prestre Hely/qui pour ce peche furent tous occis en vne bataille contre les Philistiẽs: Toutesfoiz sur ce conuiẽt entẽdre que prẽdre les viãdes & vins en immũdicite & vilite/& sans cõgrue preparacion si le tẽps & le lieu permettẽt de les preparer hõnestement/seroit vne chose vicieuse appartenant au vice de negligẽce ou insensibilite/en tout conuiẽt tenir le moyen. Et cõme dict sainct Hieroſme: Les choses ordes affectees/ne les exquises delices ne engendrent louange.

Pri. reg. ii. c.

Quartemẽt/on se doit garder de manger & boyre trop ardẽmẽt & par trop grãt

couuoytise & desir/ne semblablemẽt trop tost comme si on deuoroit. Et combien que aulcuns ont ceste condicion de nature ou coustume/ne autmoins la chose est nuysible au corps/car la viande ne peult estre si bien digeree comme si elle estoit mãgee a layse: Et quant cela procede dung desordonne appetit de delectacion & par gourmandie/cest peche/pour cest arbẽt desir de mangee. Et sau bẽdit son droict de primogeniture a Jacob son frere puisne pour vng peu de lẽtille: Et peult on cõmettre ce vice en viles & meschantes viandes/cõme en precieuses & delicates. Car cõme dict sainct Augustin/en toutes ces choses nya coulpe fors par la libidinite.

Gene. p8.c.

Quintemẽt/on ne doit anticiper lheure quon a acoustume prendre les repas es pays ou lon est/sans cause vrgẽte & necessaire: Car sil ya maladie ou quelque aultre necessite toute heure est idoyne. La commune maniere de prẽdre la refection entre les crestiens/est deux foiz le ioue: scauoir est au disner et soupper quant il nya ieusne Et la raison est bõne/car ceulx qui mãgent plus de deux foiz le iour/ressemblent aux bestes brutes/& ne peuent viure sainemẽt a raison de ce quilz mettẽt chose indigeste sur lindigeste/dont sont engẽdrees les mauluaises humeurs/& la teste est aggeauee de fumositez dont procedẽt les reumes & caterres/voyre & si sont mal sortables aux choses spirituelles/Sinon que quelque grant labeur excusast telles personnes/comme ceulx qui labourẽt aux vignes & champs/les viateues/les enfans lors quilz sont en croissance de corps. Cõmant (dist Lame) voulez vous dire Temperance/quil ya peche mortel en tous ces cinq cas dont mauez parle: non (dist Temperance) Et sur ce ie vous donneray ceste reigle/ Que toutesfoiz & quantes il ya telle desordonnee volunte & affection pour auoir delectacion de glotonnie en ces cinq especes ou lune dicelles/que la volunte est preste se preparer a le faire contre les commandemens de dieu & de leglise lors cest tousiours peche mortel/aultrement non/mais peche veniel seullemẽt: cest assauoir quant on le faict par infirmite/ignorance/fragilite/& quon ne le vouldroit faire si lon pẽsoit la chose estre defẽdue par les commandemens de dieu & de legliſe. Et quant on prend viande ou vin en quantite ou qualite sciẽment en pensant que probablement ensuyura ebriete ou notable maladie du corps cest peche mortel.

Hec est opi. bei Anto. in summa: par. ii. ti. vi. c. i.

Ce que ie vous ay dict de abstinence qui est contre superfluite de viande ie lemploye pour Sobriete/qui est moderatiue de trop boyre vin. Et dy dauantaige combien que les Rommains par leurs anticques institucions prohibassent le vin aux femmes/a ce quelles ne tumbassent en deshonneur/parce que le vin est vng des degrez plus proche de Jntemperance/pour aller a prohibee luxure: Neautmoins ie trouue que le vin sobrement prins produyt quatre bons effectz: Le premier est quil conserue la lumiere intellectuelle & aguyse lesprit/il conforte le cueur duquel procedent les operacions du corps & de lame/rend les espritz stables & subtilz/conserue le cerueau/& donne vigueur a toutes les puissances animalles. Et a ce propos dict le Saige: Le boire prins par sobriete est la sante de lame & du corps/mais si le vin est prins par superfluite/cause plusieurs ierisions/scandalles/blasphemes/lubricitez/atouchemens deshonnestes & immundicitez/ouste la memoyre/dissipe le bon sens/constippe lentendemẽt/offusque lesprit/corrumpt le sang/engẽdre caterres/gouttes & percutions de membres/Diminue la vie/& finablement extermine tout salut corporel & spirituel. Et si ebriete est villaine & deffendue a toutes personnes: plus encore aux princes & prelatz/aux docteurs & pceptеurs/prebstres & clercs ieunes enfans/& principallement aux femmes & filles: Car cõme dict Ouide/la femme yure est digne de concubinaige.

Ecclesiasti. xxxi. capi.

¶ Des remedes contre gourmandie & ebriete.

Dame Tẽperãce(dist lame) Je trouue fort difficille se garder aucunesfoiz de trop boyre & mãger/& mesmemẽt a ceulx q̃ tousiours sont en appetit et sont acoustumez a boyre & mãger souuẽt. Il est vray(dist Tẽperãce)mais ie vous dõneray quatre moyẽs pour se acoustumer a sobriete & abstinẽce. Le p̃mier que des ieunesse on se garde destre oyseux/et que on se acoustume a tousiours faire quelque bonne chose: Car la pensee humaine ne scauroit estre ocieuse/mais veult tousiours estre occupee/comme dict sainct Gregoire:& quant elle est occupee a vne chose/ne peult entendre a lautre. Dr qui la appliquera a quelque honneste exercice/ elle y sera tousiours tendue & vigillant/soit a lestude ou aultre artifice: Mais si elle demeure ocieuse des la ieunesse/elle affamera toute la force corporelle/laq̃lle desirera estre saoulee de quelque chose sensible/& se vouldront les aureilles rassasier de rumeurs & discensions/les yeulx de vanitez/la bouche de vins & viandes/ la langue de detraction & loquacite/les mains de atouchemens impudiques & rapine/les piedz de discourir & sercher lieux de plaisir voluptueux/et tout le corps de delectacions charnelles. Et a ce propos dict le Saige: Les souhaitz & desirs tuent le paresseux/il ne veult se applicquer a aulcune chose faire/et a ceste cause passe ses iours en concupiscences & desirs. Gregorius.

Le second moyen de Sobriete & Abstinence/est garder bon ordre en son manger et boyre/ou ie trouue cinq condicions a ce quil soit bien ordõne: La premiere/que la personne ne anticipe lheure acoustumee de prẽdre son repas/ou lheure de son grant appetit. Et a ce propos disoit le Saige: Eureuse est la terre ou les princes mangẽt a heure deue/& malheureuse ou ilz mangent matin. La seconde/que la personne ne soit curieuse de vins trop delicieux/& viandes trop delicates dõt ie vous ay parle cy dessus. La troysiesme/quil conuient prendre sa refection/selon sa cõplexion/car souuẽt aduiẽt q̃ ce qui est trop a vng/est peu a lautre. La quatriesme/quon ne mange par voracite & trop hastiuement & ardemmẽt sans bien mascher la viande: cõme iay aussi dict dessus. Et la cinquiesme/quon ne soit trop curieux de boyre & mãger: mais quon se rassasie par raison & selon la necessite de la personne. Eccle.p.ca.

Le tiers moyen de Abstinẽce/est se substraire & retirer des choses qui incitent & inflamẽt les desirs de la chair: Entre tous les meilleurs remedes quõ peult trouuer pour escheuer tous actes charnelz/cest fuyr les occasiõs a ce promouãtes: Car tous ceulx qui se exhibent a longuement parler auec ieunes femmes & a les regarder/Et aussi aux festes conuiz & banquetz/a peine pourront euiter les pechez de la chair: En telz assaulx le fuyr est trop plus asseure & meilleur que la pertinacite de combatre. Si Eue neust prins plaisir & delectacion a regarder le fruict dõt elle fut temptee/elle nen eust mange. Et dict la glose en ce passaige quil nest licite regarder vne chose le desir de laquelle est prohibe & deffendu.

Le quart moyen/est a considerer les choses qui induysent les personnes a Abstinence & Sobriete/Qui sont nature/lescripture/fortune/& la future mort. Nature monstre que nous debuõs peu mãger/& peu parler/car elle a baille la bouche petite. Lescripture enseigne comme il conuiẽt viure sobremẽt & par abstinence/ainsi quil a este dict cy dessus. Fortune doit faire penser que de tous humains dieu est le createur & producteur tant riches que pauures/& que les riches boyuent & mãgent a leur souhayt/& les pauures en souffretẽt: Au moyen dequoy conuient aux riches moderer leur grosse despence pour en distribuer a ceulx qui en ont necessite. Et la pensee/quil fault mourir/ce qui relasche lappetit desordonne: Car en pensant que le corps nourry si curieusement & delicatement mourra & sera mange de vers/on a matiere de se abstiner/& de viure sobrement.

De Chastete & Continence sixiesme et septiesme filles de Temperance.

Hec q̄ seqūtur ex beato Antoni. i. su̅ma. iiii. par. ti. iiii. c. Bi.

IE scay que cest q̄ de Abstinēce & Sobriete (dist lame raisonnable) Parlons sil vous plaist de Chastete & Continēce: Je ne faiz difference (dist Tēperance) entre Chastete & Continēce/& souuent lune faict lexercice de lautre/parquoy ie vous pleray par mesme moyen de leurs proprietez/desquelles ien trouue cinq entre aultres: Lune quelles sont premier obstacle au diable & baillēt entree a toutes les autres vertuz: Car les hōmes & femmes sont premieremēt temptez en leur ieunesse de concupiscē ce charnelle/au moyen de ce que nature y est plus inclyne: Et qui premieremēt y resiste/les vertuz trouuēt facille entree ou cueur du resistant. La seconde/que Chastete & continence donnent liberte a la personne/& par elles soubmettent a raison toutes ces forces: Car on voyt cōmunement que vne personne luxurieuse ne prēd plaisir aux predications ne aultres parolles diuines/mais la chaste & pudique ne demande aultre passetemps que de ouyr parler de dieu & de ses euangilles.

La tierce ppriete/est q̄ Chastete faict la psonne belle/car entre aultres choses cōstitue la psonne en telle consonāce quelle soubmect la chair a lesprit/& lesprit qui est au deliure des choses charnelles gouuerne soubz bōne moderacion/les aultres puissances de lame/& mesprise & abhomine les choses pures charnelles.

La quatriesme/que Chastete entre toutes les aultres vertuz dispose mieulx la personne a acquerir sciēce ou quelque aultre bon art: Car vous ne trouuerez chose qui plus engendre de folles fantasies en lesprit que impudicite/& incontinēce: Par le moyen desquelles lame ne peult si facillement comprendre ce quelle voyt.

La cinquiesme/que Chastete sur toutes aultres vertuz rend la personne familiere a dieu: Car purite de cueur & de pensee est la chose qui plus plaist a dieu/& qui plus est dispousee pour estre de dieu aymee/pourueu que humilite lacōpaigne.

Dictes moy (dist lame) comment on peult entretenir Chastete & continēce: Je trouue (dist Tēperance) que quatre choses y sont bonnes/& quatre contraires.

La premiere chose pour auoir Chastete & lentretenir/est trauailler du corps ou de lesprit en quelques operacions non vicieuses: Car grāt repos & ociosite luy sont contraires. Et a ce propos dict le Saige: Ociosite enseigne moult de malice. Ecclesia. xxx.

La secōde/est bōne cōpaignie/car frequētacion de gēs impudiques rend la personne lubrique & lasciuieuse/& les gēs bien moriginez & vertueux seruent a cōsolacion proffit & hōneur. Et a ce ppos disoit le Saige: Qui touche a la poix en sera maculle/& qui se acōpaigne de honneste psonne se descharge. La troysiesme/est parler de bōnes choses/& ne prester loreille aux mauluaises: Car cōme dict sainct Paoul: Les mauluaises collocutiōs corrūpēt les bōnes meurs. Et la quatriesme/est fuyr les choses qui admōnestēt & induysent les hōmes & fēmes a se entre aymer de folle amour/qui sont les foulz & impudiques regardz/parler souuēt ensemble a secret/prēdre dons & presens lung de lautre/& se bayser & atoucher de shōnestemēt. Et a ce ppos dict le saige: Ne regardes les femmes a ce q̄ tu ne tumbes en leurs lacqz.

De triple Chastete/& premieremēt de la chastete cōiugalle & virginalle.

SEnsualite nauoit encores dict mot/& pce q̄ tēperāce louoyt si tresfort Chastete cōtraire ou plusgrāt de ses plaisirs/luy demāda sil estoit necessaire pour auoir salut viure en Chastete. Tēperāce luy fist respōce q̄l estoit de cōmādemēt cōme testifioyt sainct Paul en lepistre enuoyee aux Corinthiēs: disant Exhibons nous cōme ministres de dieu en toute chastete: & pourtant nest mariage phibe ne deffēdu/ne de faire en icelluy tēpereemēt & p hōneste les actes charnelz

de gnation & pour obuier a fornication/ Car il ya triple Chastete. Scauoir est Virginalle/cõiugalle/& Vidualle: de la cõiugalle ma seur Prudẽce vous en a dict ce q̃ en est & ꝑment on doit estre chaste en mariage par quoy ne vous en diray aultre chose/ fors q̃ sainct Paul escripuãt aux Hebrieux appelle mariage hõnourable quãt il est immaculé/cest a dire q̃ le mary & la fẽme gardẽt fidelite lung a lautre/& quãt en chastete ilz se aymẽt de amour hõneste pour lhõneur de dieu/& fõt les actes de mariage non par furieuse volupte & lasciuieuse delectation procedãt damour desordõnee/ q̃ ne tend a aucun euure charitable/car en telz cas on violeroit ce sainct sacrement. Ad heb. vi.c.

Touchant Chastete Virginalle combien quelle ne soit de commandement/toutesfoys elle est de conseil ꝑme a escript sainct Paul aux Corinthiẽs/& si est plus excellente que Chastete cõiugalle pour aucunes raisons. La premiere que nostre seigneur Jesucrist a voulu naistre & prendre corps de Vierge/& a voulu viure & mourir Vierge/& recommanda sa digne mere a sainct Jehan leuangeliste Vierge. La seconde que sainct Paul conseille Virginite cõme le plus grãt bien en celle mesme epistre quil escripuit aux Corinthiẽs. La troisiesme q̃ vng bien diuin est plus grãt que le bien humain. Or Virginite est ordõnee pour le bien diuin scauoir est pour vacqr a seruir dieu/& mariage pour le bien humain qui est multiplication de hõmes & femmes/par quoy sensuit que Virginite est a preferer a chastete coniugalle/dauãtage le bien de lame cõme est le bien Virginal appartiẽt a vie contẽplatiue qui ꝓcede en dignite la vie actiue/que Virginite appartiẽne a vie contẽplatiue il en appert/car les Vierges prenent leur notable estude a prier dieu laymer/& penser comment luy pourront ꝑplaire. Et les gẽs mariez vacquẽt aux operations charnelles/& sont cõtrainctz pẽser aux choses du mõde cõme a nourrir enfans entretenir leur famille/ gouuener leur mesnaige/& a plusieurs autres negoces mondaines ou ilz ont plusieurs tribulations de la chair/cõe il est au long escript en lad epistre sainct Paul. De Chastete Virginalle.

Comment les pucelles se doyuent contenir en leur Virginite.

Dictes moy (dist lame) comment les pucelles se doybuent contenir en leurs Virginite pour complaire a dieu & aux gens droiz & Vertueux/ Par huyt moyens (dist Temperãce) Le premier que leur Virginite soit pure/& purement gardee sans maculle voire mais (dist sensualite) si elles auoiẽt intẽtiõ destre mariees seroit leur Virginite pour ceste volunte maculee. Jl ya double Virginite (dist Tẽpẽrance) Lune qui est gardee a dieu seullement/& ceste la est la plus belle & plus agreable a dieu. Lautre est la Virginite quon garde a son espoux tẽporel pour lamour de dieu/ a ce que lhõme la treuue entiere a lentree du mariage ordonne pour le seruice de dieu/ & quelle ne soit maculee dacune impudicite. La secõde Virginite nest si plaisante a dieu que la ꝑmiere/& ne meritẽt laureolle (q̃ ont les Vierges en paradis) les leunes filz ou filles non corrumpuz qui ont voulloir dentrer en mariage/ mais ceulx & celles qui gardent leur perpetuelle Virginite a dieu.

Pour garder que Virginite ne soit maculee. Les filles doybuent obuier a plusieurs occasions mauluaises. Cestassauoir destre baisees et tastees/ Car le liz representant Virginite perd incontinant sa beaulte par attouchemens/ Voulez vous maintenir (dist Sensualite) que tous baisiers sont deffenduz. Non (dist Temperãce) mais il en ya de diuerses sortes. Aucũs sont faiz par vne hõneste coustume comme entre les nobles dune lignee ou affinite/entre mary & fenime ꝑ tẽperee delectation/& ꝑ amour naturelle cõe de la mere ou du pere a leurs petiz enfans/& en tous ces cas & autres semblables les baisiers sont permis/quãt ilz sont hõnestes/ & est dict vng baisier hõneste/quãt on le peut faire publicq̃mẽt sans dõner scandalle ne Quelz baisiers sont permis.

occasion de mal en iuger a gens prudens/ & quil ny ayt mauluaise intention/ mais tous les baisiers quon fait par vne desordonnee concupiscence sont tres dangereux & ne les peut on faire sans pecher/car par telz baisiers soubz espece de bien le dyable tend ses las pour prendre ceulx qui se baisent ou lun deulx. Ce sont allichemēs & approches de lupure/ & allimens de actes charnelz. Et a ce propos disoit le poete lasciuieux. Qui prend les baisiers & non ce qui sen ensuyt/estoit digne de ne les auoir/ Telz baisiers donnent plusieurs mauuaises pensees & voluntez/voire hardiesse de pis faire/ & lyent les baisans des deulx & dangereux liens de folle amour.

Ouidius de arte amādi.

Secondement vne pucelle se doit garder de lectres missiues/ballades/rōdeaux dons & presens/Car la fille qui preste loreille & la veue a telles choses ne doit estre reputee chaste ne pudicque. Tout ainsi que les pescheurs aucunesfoys troublent leaue pour mieulx prendre le poisson/ainsi font macquereaulx & macquerelles qui troublent le cler & nect esprit des ieunes filles par les occasions susd̄/ & par veneneuses persuasions quil ne fault iamais ouyr.

Tiercement les pucelles ne se doyuent trouuer en lieux secretz sans honneste compaignie. Thamar fille du roy Dauid en fut violee par son frere Amon quāt seule entra en sa chambre secrete.

Quartement/quelles se gardent de pecher en vestemens & de farder leurs visaiges/Car ce sont deux choses qui desplaisent a dieu & au monde/ & si elles veullent estre mariees a leur honneur & proffit se doyuent contenir & vestir honnestemēt sans excez.

La seconde condition que doit auoir vne pucelle est destre honteuse/ & quant elle va entre les gens tenir sa veue basse/ne regarder ca ne la a chief effronte & inuereconde ux/Car(comme dict le sage) La fornication dune femme est congneue a leuer sa veue haulte/ & a sa bouche en parlant incessamment. Les filles effrontees sont voluntiers en mauuaise extime du commun peuple. Et celles qui sont honteuses & peu parlans sont extimees & aymees.

Eccle. xxi.

La troisiesme cōdition est que vne fille ne doit estre oyseuse/mais touiours filer/tistre/broder/coudre/ou faire aultres ouuraiges appartenans a leur estat es iours ouurables/ & aux festes frequēter leglise le seruice diuin & les sermōs lire ou faire lire en aulcque liure spirituel & moral/non es liures lasciuieux & prouocquās a sottes amours sans rien obmectre de ce quelle est obtenue faire a obeir a pere & mere. Le Saige a escript q̄ lhōneste femme nest ocieuse/ & ne veult sans rien faire māger son pain/mect diligēce a garder les choses domestiques/ & les augmenter/ & par ce edifie la maison & acquiert bonne renōmee/ & est collaudee & bien extimee de ses enfans & de son mary quant elle est mariee. Cōmunement telles filles treuuēt bon mariage/ & non les filles pompeuses & ocieuses/Car pompe engendre scandalle/ & oysiuete produyt mauuaises pensees/ & nest sans suggestion charnelle.

Prou. vlt. c.

La quatriesme condition dune pucelle est quelle doit estre solitaire/ & se tenir le plus quelle pourra recluse en la maison a ce quelle puisse euiter mauuaises compaignies. Et sur tout se garde de dancer en rue publicque/si ce nest en quelque honneste compaignie pour la solennite de quelques nopces ou aultres grant festin/ou en aucuns pays on a acoustume faire quelquel honneste dance. Et si elle dit quelque chanson quelle ne soit lasciuieuse/ne deshonneste/ Car ce sont appeaulx des insidiateurs et ennemys de Chastete et publicite. La cinquiesme condition est que la fille doit estre hūble/ & de doulx & gratieux maintien/car ainsi que la pierre precieuse est plus apparēte lors quelle est en or enchassee/aussi est chastete en cueur humble dune vierge & nest le feu de charite mieulx gardee q̄ en la cendre dhumilite/

Et a ceste consideration les iunes pucelles ne se doyuẽt iactr ne vanter de leurs Richesses/Noblesse/Lignr/Vertuz nr beaultr. Et ſr doyuent gardr de estr arrogantes en parolles ꝓſumptueuſes en leurs dictz & faictz/curieuſes de ſcauoir nouuelles ne moquereſſes/mais doyuent auoir vng parlr gratieux & modere/plain & court ſans fard de mondainr eloquẽcr/& non cõtrefaict. Et ſi on leur dit mal dautruy doyuent reſpondr quil neſt a croirr/& changer incontinent propos. Si on les perſuade et prie de folies en les touchant de leur beaulte/Richeſſr & Vertuz nr doyuent prester loreillr a telles parolles par ce quelles ſõt deceptiues/mais rompre le propos tout court/car replicquer a telz mygnons decepueurs de filles/eſt fort dangereux & trop a craindre. Et ſi telz ſeducteurs ſont puyſſans & ne veullent ceſſer. Elles leur doyuent tranchr cõpaignie tout gracieuſement ſans les iniurier ne vſer de parolles arrogantes/Car de la bouche dune fille ne doit ſortir parolle fiere orgueilleuſe ne denotãt malice & arroganer/a la raiſon de ce que lhomme qui ſr veult marier & viure en paix doit ſe garder de prendre eſpouſe de telle condition.

La ſixieſme cõdition eſt qur vne pucelle doit prendre plaiſir a eſtre corrigee par ſes parens/et meſmement par ſes pere & mere/& ſuyuir leurs meurs ſilz ſont bien viuans. Et ſi ſe doibt garder dauoir trop grant familiarite auec leurs ſeruiteurs & de lur deſcouurir ſes choſes ſecretes/& meſmement aucun vice ſi elle en a en ſon corps ou aillrurs/par ce quon change dr ſeruitrurs aucuneſfoys/& au changer aucuns ſen vont mal contans/& rrurllent cr quilz ont veu es rnfans dr leurs maiſtres et maiſtreſſes par malicr rt vengencr.

La ſeptieſme condition eſt qur vne bonne fille doit eſtrr deuotr & miſericordieuſe ceſt a dire vacquer ſouuent a oraiſon ſans ypocriſie/& mectre principalleinẽt ſon cueur & ſon amour en Jeſucriſt/en laiſſant a ſes pere & mere ou autres prochez parens la cure & ſolicitudr deſtre mariee/penſant quilz ſont plus ſaiges quelle pour & pourueoir. Toutesfoys les parens ne doyuent marier les filles oultre leur volunte/mais tendr a lrur pouoir de leur bailler marix propres a leurs conditions & telz que amour puiſſe eſtre & durer en eulx/ Car ſouuent aduirnt que la fille congnoiſt quelque vice ſecrrt on mary quon luy veult bailler/pour leql ne le pourroit amer/& en tel cas ſi on la preſſe de tel mary prendre ſans declairer le vice quelle cõgnoiſt/doit ſe excuſer honneſtement/& dirr mon perr & ma merr ie vous doy obeiſſance rt feray ce qui vous plaira mr cõmander/mais ſi vous plaiſt ie ne feray marie auec celluy dont vous mr parlrz. Auſſi la fillr ne doit eſtre ſi difficillr a mary prendre/& ſi rlle ne le congnoiſt ſen doit rapporter a ſes perr & mere.

La huytieſme condition eſt que vne fillz doit eſtre ſobre & peu manger & boyre/& ſi le corps nen eſt pire ſe doit garder de boyre vin/& ſi elle eſt contrainctr en boyre q̃ ce ſoit peu/& bien moderr draur. Auſſi doit iuſnrr ou fairr abſtinẽce a tout le moins vne foys la ſepmaine ſi elle a laage & puiſſãce le tout ſans ypocriſie. Et neaumoins ſe doit tenir honneſtement en tous ſes veſtemẽs qui touſiours doyuent eſtre nectz/non par orgueil/mais pour lhonneur de dieu & pour trouuer mary/en ſorte quon ne puiſſe dire puis que le dehors eſt hord & ſalle/le dedans ne ſcauroit eſtre nect/ie appelle le dedans le curur qui ne doit eſtre ſouille & honny de vilainres & de ſhonneſtes penſres & immundes delrctations.

¶ De Chaſtetr vidualle et de leſtat des vefues.

Pri.ad thi. 5.cap.

Chastete vidualle est fort aggreable et plaisante a dieu comme tes-moigne sainct Paoul rescripuant a Thimotee ou il dict honnoure les vefues qui sont vrayes vefues. Dictes moy (dist lamr) qui sont les vrayes vefues. Nous auons (dist Temperance) troys sortes de vefues. Les aucunes sont vefues dr corps par cr quelles ont perdu leurs mariz/ou les mariz leurs frmmes par mort/mais ont lintentiõ destre vne autre foys mariez/et telle viduite nest vraye/car vraye viduitr ꝯsiste plus en la penser q̃ au corps. Les aultres sont vefues dr corps ⁊ de penseres qui ont perdu leur cõpaignie cest adire lr mary sa femme ou la femme son mary/⁊ ont volunte arrester de non plus se immiscer charnellement par second mariage nr autrement pour lamour quilz ont a dieu/⁊ non pour euiter les labeures ⁊ tribulations dr mariage/⁊ telz ou telles sont vrayes vefues/quil conuient honnourer par le commandement ou conseil de sainct Paoul. Encores y a il aultres vefues de ceste condition ⁊ oultre sont pauures fẽmes qui nont aucun apuy ne soustenance. Et ce sont celles que tant recommande la sainctr escripture dõt les prr secuteurs sont en plusieurs lieux mauldictz.

Esse tout (dist lame) non (dist Tẽprrance) Car en vrayr ⁊ honneste viduitr conuient auoir sept conditions.

Pri.ad thi. 5.cap.

La premierr est pitie ou compassion quon a en quatre manirres. Scauoir est rnuers diru par deuotes oraisons/cõme dict sainct Paoul/la vrayr vefue doit iour ⁊ nuyt prier dieu. Par sainctes pẽsees ⁊ contẽplations incitãs ⁊ inflamãs le curur a diuine amour. Et a cr propos recite sainct Hieosmr cõme a vne saincte vefue nõmee Melayne on eust rapporte q̃ ses deux enfans estoiẽt decedez de peste/se voyãt priuee de son mary ⁊ de sa generation leua les maines vers le ciel disant Ha bon Jesus ie scay que vous demãdez/vous auiez par cy deuãt partir mon amour en trois dont lune estoit a vous/lautre a mon mary/⁊ lautre a mes enfans. Or vovie bien qur de vostre gracr demandez toute mon amour pour la substraction de mon mary ⁊ mes enfans/⁊ vous laurez bon seigneur/car toutes les choses du mõde oubliees ie mectray en vous seul mon cueur. Et desloirs (lr monde par elle habandonne) sen alla de Romme au deserts Degypte/ou apres auoir vescu long temps en austrrite de vir mourut en Jesuchrist son seul amy. La pitie ⁊ compassion dr la bonne vefue se doit aussi eptendre a prier dieu iour ⁊ nuyt pour lamr dr son mary par plorablr ⁊ piteusr oraisõ. Les fẽmes des Jndes mõstrãs la grãt amour q̃lles auoiẽt a leurs mariz vouloient mourir ⁊ estre bruslers auec eulx/car cestoit la coustume de ceste Region de bruller les corps mors/mais trop mieulx vault eptendre par larmes ⁊ oraisons le feu de purgatoire/ou peuent estrr leurs mariz detenuz. Aussi doiuent les vrayes vefues par pitie ⁊ compassion subuenir et ayder aux mallades et indigens. Et a ce ppos a escript sainct Paul a Thimotee nr vous alliez daultrrs vefures fors de celles dont auriez eu tesmoignagne par bonnes euures comme de tenir hospitalite/loger lrs pauures/lauer les piedz des sainctz/et ministrer les choses necessaires aux patiens rt malades. Semblablemrnt doybuent estre piteuses par elargition dr grans aumosnes temporelles si elles ont des biens pour ce faire comme les sainctes vefues de la primitiue Eglisr. Et si elles nont biens a suffire/doybuent comme iay dict conseiller ⁊ conforter par parolles et seruices les desolles et ceulx qui ont offertr/car diru regardr principallement laffection et volunte/Comme saincte Paule fut quelque foys repuinse par sainct Hieosme dont elle despendoit en aulmosnes tous ses biens/disant quelle se mectoit en dangier destre mendicante/Luy respondit quelle vouloit ainsi lr faire/a ce quelle peust

Pri.ad thi. 5.cap.

demander laumosne pour lhonneur de Jesuchrist.

La seconde condition de la Braye Defue est destre prudēte/ & comme elle passe les aultres par aage quelle les precede/aussi par bon sens/ & si elle est ieune que sa prudence supploye la ieunesse. Laquelle prudence elle doit monstrer en quatre choses/ scauoir est a endoctriner & enseigner ses enfans en bonnes meurs/si elle a des enfans/si non ses nepueux ou aultres proches parens. Aussi a bien gouuerner et regie sa maison/ses biens temporelz/ & sa famille sans bruict/en moderant sa despence a la raison de son reuenu/ou gaing quelle fait en marchandise/ou aultre astuce sans en despendre prodigallement/ & en choses deshonnestes/ & soy gouuernant par gens de conseil bien renōmez. Pareillement doit estre prudente a traicter paix Vnion/ & concorde entre ses parens/voisins/ & amys estās en discord/ & les induire par douleur a amytie. Et si doit euiter la compaignie des ypocrites/ Car par le cōseil de sainct Jehan Crisostome sur sainct Mathieu/les Defues entre aultres se doyuent garder des ypocrites qui faignent estre de saincte vie par ce quelles serōt par eulx facillement deceues plus que par aultres. A la raison de ce que le sexe feminin nest assez cault & subtil pour considerer par raison tout ce quil oyt & voit/ & quil est facille & flexible a bien ou mal/plus q̄ le sexe virille/lequel est plus sur plus cault & subtil/ & sont & dient les hommes des choses si subtillement que soubz vmbre de saincteté les simples Defues qui de prime face ne pensent en mal tumbent bien tost apres par facilicite & fragilite en quelque gros peche. Et a ceste consideration nostre seigne Jesuchrist reprouuoit les Scribes & Pharisees representans les faictz religieux/ & gens daultre estat/qui soubz vmbre de leurs fainte saīctite & longues oraisons desceuoyent de biens & bonne renommee les maisons des bonnes Defues. Crisō.sup Math. Mat.xxi. capi.

La tcotsiesme condition dune Braye Defue est humilite interiore & exteriore/car comme dict le Sage aucune semblent humbles par le dehors a leurs vestemens gestes & parolles/ & le dedans est plain dorgueil/ire/enuie/ambition/ & malice. Il ne suffise a la Defue touſiours estre vestue de noir & porter sa face basse & demye couuerte/mais conuient la volunte estre semblable a labit sans aucune presumption de mieulx valoir que les aultres. Son cheminee doibt estre lent sans grauite/son vestement nect/sans superfluite ne sumptuosite/son geste begnin/ son parler tardif & gracieux son regard bas sans gecter ses yeulx ca ne la/ & se doit garder de habonder en paroles/par iactance/ventance/arrogance/derision/ & detraction.

La quatriesme condition est Pudicite quon peut congnoistre entre vne Defue en trois choses. La premiere on regard. Car comme dict sainct Augustin loueil impudicque est messagier du cueur lubricque. Chescun scet par experience en combien de pechez on tumbe par foulz regardz/qui sōt les paranymphes & postes des mauuais pensees & desordonnees volontez. La seconde a la bouche/car la Defue qui trop souuent rit & publicquement en toutes compaignees & a tous propos est suspecte de legiere inconstance & follie/ & quelle a peu de regret de la mort de son mary/ aussi se doit garder de baiser ne destre baisee de baisier deshonneste/ & de paelee de chose dissolue. La tierce est compaignie/car si elle suyt gens suspectz damour folle/comme ieunes gens a marier soient Escoliers Clercs de bouticques gentilz hōmes ou aultres est a coniecturer que peu gardera sa vidualle chastete. A ceste consideration doit demourer solitaire & frequenter seullement femmes de sa condition/ou bien les vierges & pucelles/car en oyant aucunesfoys parler aux femmes mariees des douleurs de mariage y aura regret. Pri.ad thi. v.cap.

La cinquiesme vertu dune Defue est Sobriete/ Car(comme dict Sainct Paul rescripuant a Timothee) vne Defue viuant en delices est repputee et extimee Pri.ad thi. v.cap.

morte/a la raiſon de ce que les bons Vins/& delicates Viandes ſont nourriſſemens de impudicite/& luxure. Toutesfoys ne ſenſuyt que la Vraye Veſue doyue tous les iours iuſner/par ce que en iuſne ya ſouuent excez ou de trop/ou de peu/du trop par ſoit ſainct Hieroſme eſcripuant a la dame Furie. Toute ſemence de Venin eſt Venin/la petite Viande & le Ventre touſiours affame ſont a preferer a triple iuſne/& eſt meilleur manger ſouuent & petit/que manger a tard & par excez/Car la pluye qui deſcend peu a peu ſur la terre eſt meilleur que celle qui Vient ſoudain & en habundance. Du trop peu manger procedent pluſieurs inconueniens/cõme debilitation de corps/perturbatiõ deſprit/& anichilation de foy/de ſorte quon ne peut charitablement ouurer. Et a ce propos diſoit ſainct Paul. Soit le ſeruice que Vous faictes a Dieu raiſonnable/il fault par tout garder le moien.

La ſixieſme Vertu ou ꝯdition eſt Chaſtete de corps/car ſi la Veſue a veſcu chaſtement en mariage doit prendre labeur a eſtre plus chaſte en Viduite/qui eſt plus honnorable. Ce que les Rõmains auoient en grant eſtime/quãt par leurs anticques inſtitutiõs les Veſues dun mary ꝯtantes/eſtoient de la couronne de pudicite couronnees/Eſtimans la penſee de la Veſue eſtre incorrũpue par ſincerite de foy/ qui apres le lict de ſa Virginite pdue ne Vouloit ſe monſtrer publicquemẽt/Croiãs que lexperience de pluſieurs mariages fuſt ſigne de intemperance permiſe/Cõme ſilz Vouloient dire. Jacoit quil ne ſoit prohibe ne defendu de ſe marier en ſecondes nopces. Toutesfoys celluy ou celle q̃ le fait donne a congnoiſtre limpudicite de ſon cueur & linconſtance de ſon eſprit.

Vale. ma. pi. lib. ii. capi. i.

La ſeptieſme Vertu ou condition dune Vraye Veſue eſt Solitude/ceſt a dire Viure ſolitairemẽt en ſa maiſon/a lexemple de la Veſue Judich. Laquelle apꝛs le treſpas de ſon eſpoux feiſt faire en la plus haulte partie de ſon logis Vne chambre ſecrete/ ou elle ſe tenoit renfermee la nuyt & la pluſpart du iour auec ſes filles & pucelles/ Vne Vraye Veſue ſe doit garder ꝯme dict ſainct Paul/aller & Venir ſouuẽt par les rues publiques/et de ſuyuir les feſtins & banquetz

Pri. ad thi. v. capi.

Je treuue pluſieurs choſes qui doyuent induire les Veſues a Viure en Viduite. La premier que en leſtat de Viduite on peut plus aiſemẽt ſuyuir la Vie contemplatiue que en leſtat de mariage. La ſeconde que Vne Veſue eſt en pluſgrant liberte que Vne femme mariee/car elle neſt ſubgecte a perſonne qui la puiſſe empeſcher de aller a leglize quant il luy plaiſt/iuſner Veiller/ce que ne pourroit faire Vne femme mariee/qui eſt en la ſubgection de ſon mary. La troiſieſme q̃ leſtat de Viduite a touſiours eſtre tenu & repute hõneſte & fort recõmande/tant par les payens que par les enfans Diſrael/& les crestiẽs. La quatrieſme eſt le peril & dangier quon trouue en ſecond mariage pour les deffaulx du ſecond mary/ou de la ſeconde fẽme. Et auſſi pour les diſcors y ſuruenans quãt ilz ont enfans de diuers mariages. La cinquieſme eſt au moyen du regret quon a cõmunement du premier mary/ou de la premiere femme/car cõmunement lamour du premier mariage eſt pluſgrant que du ſecond. Et la ſixieſme eſt que leſtat de Viduite eſt honnorable & ſecouru plus que leſtat de mariage/Car cõmunemẽt on eſt inclin ayder aux pauures Veſues/& les droictz le commandent/tant en biens temporelz adminiſtration de iuſtice conſolation que autres ſubuentions/& dict ſainct Jacques que Vraye Religion eſt Viſiter les Veſues. Jentens de Viſitation charitable pour leur ſubuenir & donner conſeil/& non de Viſitation deceptiue pour les frauder en biens ou renommee.

Jaco. i. capi.

De Clemence huytieſme fille de Temperance.

Ay vne aultre fille (dist Tẽperance) quon nõme Clemẽce/laquelle par benignite retiẽt le couraige de celluy qui par hayne veult nuyre a aultruy/ non que Clemence modere la hayne/mais la peine: Cest mansuetude qui modere ire/de laquelle procede hayne/& a laquelle est contraire crudelite. Et a ceste consideracion dict Seneque en parlant de Clemẽce/q̃ ceulx sont appellez cruelz qui ont cause & matiere de pugnir/mais ilz ne gardent la forme ne la maniere/car celluy qui a Clemẽce auec luy/si ores il a matiere de pugnir/Toutesfoiz il modere telle pugnicion par raison/& non selon la rigueur de la loy cõmune/mais pour aulcunes cõsideracions particulieres/en decernãt q̃ le delinquãt doit estre pugny selon lintẽcion du legislateur plus q̃ selon les motz de la loy/qui est a proprement parler equite: Car clemẽce modere laffection du couraige du prince ou iuge/a ce q̃l ne vse de sa puissance en linfliction des peines: Et quant a ce elle accede a charite par laquelle on pourchasse le bien de son prochain/& empesche son mal. Senec. in li. de clemẽtia.

Cõbien que ceste vertu soit vtille a toutes sortes de gens/soyẽt hõmes ou femmes: Toutesfoiz elle est tresnecessaire aux princes & aultres gẽs qui ont subiectz soubz eulx: car p Clemẽce les princes sont en seurete/& nont aulcũs ennemys. Et cõme dit le saige: Leur trosne royaulme principaute ou seigneurie/sont corroborez & en seurete par Clemẽce/prosperẽt & viuẽt lõguemẽt/& sont craincts/aymez/et honorez. Je entends bien (dist Lame) dequoy sert Clemence/mais dictes moy dequoy sert modestie & quelle scait faire.

¶ De la vertu de Modestie.

Modestie (respond Tẽperance) vault autant a dire que forme ou maniere quon doit garder en tous ses actes exteriores: Modestie conduyt les corporelz mouuemens & operacions des personnes a ce quilz les facent decentement & bien/& mesmemẽt en vestemẽs/ieux/& passetẽps/de sorte q̃ ceulx qui les regardent ne soyẽt scandalisez ne offensez: Et combien q̃ nature informe les mouuemens des hommes & femmes/ Toutesfoiz sil ya quelque vice en ceste nature/doit estre amẽde & corrige par modestie & bonne industrie. Modestie est vne vertu p laquelle hõneste acquiert auctorite pure & stable. Modestie vault autant a dire q̃ bonte/mansuetude/probite/grauite honneste/taciturnite/& vergongne. Et pour sauoir cõuiẽt considerer plusieurs choses: scauoir est la qualite de la psonne q̃ faict telle chose/auec q̃lle psonne il la faict/le lieu/& le tẽps/ Car plusieurs choses sont cõuenables a aulcunes psonnes qui ne le sont aux aultres. Job pourtoit a ses enfans faire cõuiz & festins entre eulx/a ce q̃lz entretinssent & nourrissent p frequẽtacion leur amour naturelle: & toutesfoiz Job ne se y trouuoit/en cela il regardoit sa vieillesse & la ieunesse de ses enfans/& cõsideroit q̃ les ieunes viuẽt aultremẽt q̃ les vieulx & anciẽs. Aucunes choses sont hõnestes aux enfãs/q̃ sont reprehẽsibles aux peres/& y a des choses promises faire aux hõmes/q̃ sont deffẽdues aux fẽmes: cõme prescher & interpter les escriptures/ainsi q̃ dict sainct Paul: Les ieunes gẽs doyuẽt trauailler leurs corps & eulx gouuerner p les anciẽs/& les anciẽs repouser leurs corps & trauailler leurs entẽdemẽs pour cõseiller & cõduyre les ieunes gẽs & leurs amys/& aussi leur subuenir: & cõbien q̃ luxure soit reprochable a toutes gẽs/ toutesfoiz est plus detestable aux vieilles psonnes/cõe recite Tulle en ses offices. Semblablemẽt cõuiẽt regarder les lieux & le tẽps: car cõme dict le Saige/ya tẽps de pleurer & tẽps de rire: tẽps de repos/& tẽps de labeur. Et quãt aux lieux les aulcuns sont pour prier dieu/cõme les eglises: les autres pour vacquer aux choses familieres: les aultres pour apprẽdre/& les aultres pour enseigner: les aultres pour ployer/& les aultres pour rire. Ad philip. quar. cap. Eccle. c. iiii.

Par modestie on obuie a toute indecẽce de parolles/& riz/& mouuemẽs de corps

et de mẽbres. Et a ce propos dict Seneque: Abstinez vous de parolles villaines/et quelles soyẽt plus villes q̃ ioyeuses & facecieuses. Et aulcunesfoiz meslez en voz passetẽps q̃lques ieux/pourueu q̃lz soyẽt moderez: voz ris ne soyẽt puriles/cest a dire a pleine gorge/& quil ny ayt en eulx aulcune cachinacion ne mocquerie: Vostre voix soit pferee sans clameur: Vostre aller & marcher nõ impetueux & sans tumulte/& aussi ne soit tardif: Prenez sobre repos & nõ messe de paresse: ne soyez trop curieux de vous enq̃rir du faict daultruy/dõt vous nauez q̃ faire. Si vous reprenez aulcun/ q̃ ce soit doulcemẽt sans opprobre/Et quon preuiẽne celluy quon veult reprẽdre ou admõnester de quelque ioyeux ppos. Si par erreur quelqun a failly vers vous/pardonnez luy legierement: Gardez vous de trop louer aultruy/encores plus den mesdire: Si on vous interroge/respõdez sobrement: si on vous argue & presse de parolles/dõnez lieu a telles gẽs & leur laissez la place: Gardez vous aussi de tũber en execracions & noyses: Parlez peu/& escoutez pasciẽmẽt parler les aultres.

Modestie doit aussi gouuerner tous les sens/scauoir est les yeulx/de sorte q̃lz noffensent psonne par lasciuieux regarde: Car dautãt que loeil est le plus noble mẽbre & a sentemẽt plus vif par ce quil a apprehẽsion de la difference de plusieurs choses/dautãt est il plus nuysible sil nest cõduyt par raison. Et a ce propos dict le Prophete: ~~Ne vueil a beseobe mon ame~~. Et le Saige: Ne regardez la fẽme au vi
Trenoꝝ.3. saige/car la concupiscẽce delle ardera en toy cõme feu. Le mauluays oeil incite a
ecclesiast.ix. lupure/ire/enuie/& indignacion/detraction/mocq̃rie/derision/couuoytise/& ambicion. Et a ce ppos dist nostre seignr: Si ton oeil est mauluays/ton corps sera tene breux: car les tenebres de peche pcedẽt de limodestie & intẽperãce des foulx regardz.

¶ Comment on doit iouer & prendre recreacion.

Sensualite (qui nauoit parle des long tẽps) interroge a Tẽperance/luy demandãt sil estoit permis iouer/cõmẽt & a quelz ieux? Tẽperãce luy fist respõce en ceste sorte/Tout ainsi q̃ le corps a besoing de corporel repos pour se recreer pce quil ne peult sans dãgier cõtinuellemẽt trauailler/a la raison de ce q̃ sa vertu est pporciõnee p labeurs determinez. Sẽblablemẽt a lesprit besoing de recreacion/a la raison de ce q̃ la vertu de lame est pporciõnee a determinees operacions/& quãt elle se extẽd a aulcunes oeuures oultre sa pporcion & maniere acoustumee/elle trauaille/& le corps auec elle/dautant q̃ lame intellectiue vse & se ayde de ses puissances q̃ font leurs operaciõs p les organes corporelz/car les biẽs sensibles sont cõnaturelz a lhõme. On doit dõc lame/cest a dire lesprit prẽdre repos spirituel/ce q̃lle faict en ieux de musique/de misteres/de hystoires/faceties/cõlocutiõs/ou elle prend plaisir & delectacion: & pour prẽdre ceste recreation spirituelle ou animalle/cõuiẽt garder troys choses. La pmiere q̃ telle recreacion soit prinse en parolles & faictz hõnestes & non nuysibles. La secõde/q̃ par telle recreacion ou delectaciõ la grauite hõneste de la psonne ne soit abastardie & mespriſee. La tierce/quon regarde le lieu/le tẽps/les psonnes/& la forme pour se recreer/de sorte quon ny despende prodigallemẽt le sien & quon ne tũbe en q̃lque vilẽnie & turpitude: Sur quoy pouez congnoistre q̃ ceulx qui se recreẽt a ieux de cartes & dez prohibez & deffenduz ou lon azarde son bien & auec gens qui en font mestier/& aussi a heure quon doit vacquer a legliſe/ou a faire son estat & mestier/& qui cõsumẽt le tẽps & les biẽs en ieux sont a reprẽdre/& ne doyuẽt estre mis au rang des gens honnestes.

¶ Comment on doit vser modestement de ses vestemens.

Or me apnez (dist sẽsualite) cõmẽt on se doit vestir/car ie ne trouue es euãgilles q̃ aucune forme en ayt este baillee p Jhũcrist: les petiz & pauures vestemẽs (dist Tẽperãce) ne les sumptueux & pcieux acoustremẽs nẽgẽdrent

louange/ne mespris/Car en toutes choses exteriores dōt la psonne vse/npa aulcū vice de soy sinon q̄ la psonne en vse mal & immoderement: Laquelle immoderacion peult estre double. Lune par comparaison faicte auec les hommes & femmes entre lesquelz on vit: Car cōme dict sainct Augustin. la partie dune chose est villaine qui na congruite auec tout son corps/& a ceste consideracion est requis se vestir a la mode & forme des gens de bien & honnestes de son estat & vacacion. La seconde/quant on vse de ses vestemens par affection desordonnee & a mauluaise fin: scauoir est p orgueil & lubricite quant ores on porteroit vestemens selon la cōmune vsance/car toutes choses doyuent estre faictes a bonne fin & par charite. Et pour bien le faire conuient auoir humilite qui chasse orgueil: car humble habit nest superhabundant en despence ne preparacion. Aussi fault auoir suffisance & simplicite/ Car on se doit contanter de porter habit conuenable a son estat/& quil soit sans superfluite & trop grant sollicitude.

¶ De studiosite & comment on peult paruenir a science.

MAdame Tēperāce (dist Entēdemēt qui nauoit encores tenu propos) ne me celles si vous plaist pourquoy tenez auec vo⁹ studiosite/ Car il me semble quelle nest propre a vous/mais mieulx a madame Prudence. Non est (dist Tēperance) Et pour lentēdre est a presupposer/q̄ studiosite est vne vertu cōtraire a curiosite/refrenāt le couraige de toute desordonnee affection de cōgnoistre: Or vous scauez q̄ mon office est de moderer le mouuemēt de lappetit a ce q̄ superfluemēt il ne tēde a la chose laq̄lle il conuoyte naturellemēt: Et ainsi q̄ le corps p sa nature desire les delectations des vins viandes & choses venerieuses & charnelles: Aussi lesprit naturellemēt desire auoir cōgnoissance de toutes choses/Lequel desir conuient temperer & moderer/ce qui appartiēt a la vertu de studiosite/laq̄lle ordonne vostre entēdemēt a ce a quoy deuez p estude vous appliquer/& fuyr curiosite: Aussi induyt par quelque vehemēce lintencion a acquerir science.

Or me declarez (dist Entēdemēt) cōmēt on peult paruenir a sciēce par Studiosite: Elle vous y fera mōstrer (dist Tēperance) par six degrez/mesmemēt a la sciēce de la saincte escripture. Le primer/par purite de consciēce: Car cōme dict le Saige: Sapience nentrera en lame malueuillante: cest a dire estāt en peche. Pour laq̄lle purite auoir/la crainte filialle de dieu sert beaucoup: cōme a escript le Saige: disant que le cōmancement de sapience est crainte de dieu. Le second degre/est frequenter oraison. Et a ce propos a escript sainct Jaques: Qui vouldra auoir sapiēce la demande a dieu. Et Salomon: Jay inuoque dieu/& lesprit de sapiēce est venu en moy. Et a la verite sapiēce fut dōnee au roy Salomon apres lauoir par oraison demādee. Jl ya eu plusieurs docteurs & sainctes psonnes qui ont asseure auoir eu sciēce plus par oraison/que par longue estude: & entre aultres sainct Thomas daquin/sainct Bernard/& sainct Bonauenture.

Le tiers degre est humiliacion: Car cōme dict Ptolomee: entre les saiges celluy est extime le plus scauēt/qui est le plus hūble. Et ceste humiliacion doit consister en quatre choses: La premiere desquelles est ne mespriser aulcun enseignemēt/& ne cōtempner aulcune sciēce si elle nest entre les vraiz crestiens reprouuee. La seconde/ nauoir hōte dapredre de chascun/soit bon ou mauluays: car ceulx qui desdaignent apredre de ceulx qui ne sont bons/sont cōme ceulx qui meurēt de soif/pce quilz ne veullēt boyre en aultre vaisseau q̄ dor & dargent. La troysiesme/est nauoir honte de confesser ne scauoir vne chose quon ignore. La quatriesme/est ne mespriser lhūble et petit stile de la saincte escripture/ou aultres liures. Le quatriesme degre pour acq̄rir sciēce/est entēdre a la correction & amēdemēt des liures quon veult estudier.

Le cinq̃esme degre/est inq̃sicion songneuse des sainctes escriptures: En quoy faisant cõuiẽt auoir mãsuetude en dõnãt lieu a lauctorite de la saincte escripture: cest a diee de la saincte Bible. Et telle inq̃sicion est faicte doublemẽt: scauoir est par les aulcũs en oyant les interptacions & exposicions p la bouche des docteurs & lecteurs qui est vne chose fort seruãt & proffitãt a la memoyre. Et p les aultres deux mesmes en estudiãt & lisant les liures/ou ilz se doyuẽt garder de temerite/en sorte quilz ne interpretẽt a leur fantasie vne chose aultrement q̃lle ne se doit entẽdre/car p tel moyen on tũberoit assez facillemẽt en erreur/& pecheroyẽt telz estudians p presumption. Et en ceste inquisicion cõuiẽt se garder de quatre choses. La pmiere/est de curiosite/a ce quon ne soit trop curieux a scauoir les choses qui ne sont de grãt vtilite/& quon ny employe trop de tẽps & de labeur. Et a ce ppos disoit Seneque. Pourquoy te tourmẽtes tu en ceste q̃stion quil vault miculx cõtẽpnee q̃ la scauoie. La seconde/quon doit euiter instabilite & multitude de liures et aictãs de diuerses sciẽces. La tierce/quon ne doit q̃rir la grãt subtilite dargumẽs dialetiques & de silogismes. Et la quatieesme/que en inuestigãt la verite & lisant les liures on ne passe teop legieremẽt par dessus/mais conuiẽt entẽdre ce quon list/car en coueãt vostre entẽdement nauroit le tẽps pour entẽdre ce q̃ lieiez. Le sixiesme degre/pour puenir a sciẽce est cõtinuelle estude & ne vacquer a autres affaires qui occupẽt lesprit/car aysement on oublie en peu de temps ce que en longs iours on a compris.

De Humilite/et ses fruictz/& par quel moyen on la peult auoir.

VOlunte cõmenca parler a son ranc & dire a Tẽperance/Vous auez auec vous vne aultre vertu nõmee Humilite/qui nest (cõme il me semble) nombree entre les vertuz moralles scelon le Philosophe: Sil est vray (dist Temperance) que le philosophe ne la nõmee en ses Ethiques/car il a seullemẽt ple des vertuz en tãt q̃lles sont ordõnees a la vie ciuille/mais parce q̃ a la vie ciuille est ne cessaire q̃ vne personne soit subiecte a lautre scelon lordre de la loy: a ceste cõsideracion on peult dire q̃ humilite est soubz iustice legalle. Toutesfoiz Origene a escript en leuãgille de sainct Mathieu plant de lhumilite de la vie ege Maerie/q̃ humilite estoit soubz moy/disant: Si voulez ouyr cõment ceste vertu de humilite est appellee par les Philosophes/ilz vous diront q̃ cest vne mesure ou moderacion qui manifestemẽt appartiẽt a Modestie & Tẽperance. Or est donc humilite vne vertu de ma cõpaignee/par laq̃lle tant plus vne personne se congnoist/& moins se extime: Et si reprime la psonne a ce q̃lle ne se esleue aux choses qui sont par dessus elle/en cõsiderant la petitesse/ne autmoins nest cõtraire a magnanimite/cõbien q̃lle reprime la volũte de tendre aux choses haultes & grãdes/car elle ne le faict simplemẽt: mais sur les choses qui sont par dessus elle. Et magnanimite inuayt la volunte es choses haultes & grãdes/non a toutes/mais par raison moderee. Et parce conuiẽnent ensemble entant quelles font leurs operacions par raison.

Orig. super matth.

Je vous demãde (dist volũte) si p humilite ie me doy soubmettre a tous autres? Je vous respons (dist Tẽperãce) Que en la psonne cõuiẽt cõsiderer deux choses. Lune q̃ est de dieu/& lautre q̃ est de lhõme/soit de sexe masculin ou feminin: Ce qui est de lhõme est toute defectuosite: & tout ce q̃ est de dieu appartiẽt a pfection de salut: cõme dieu a dict p le pphete Osee: Israel ta pdicion viẽt de toy/& ton ayde procede de moy. Or humilite emporte vne reuerẽce p laq̃lle lhõme est soubmis a dieu & a son prochain pour lamour de dieu: Et p ceste raison toute psonne se doit soubmettre aux aultres en ce q̃lz ont q̃lque chose de dieu en eulx/cõme sont les vertuz: Toutesfoiz si on sent auoir quelque chose de dieu en soy/humilite ne dict quon le soubmette

Osee. xiii. c.

a ce qui apparoist nestee de dieu en vng aultre/dont pouez auoir exẽple on crestien qui a par don de dieu vraye foy/il ne so doit soubmettre a vng infidelle/ne pensee q̃ linfidelle soit meilleur que luy: Mais si homme de religion bien reformee veoyt quelque hõme mondain tout applique aux choses mondaines/neaultmoins pae humilite doit pẽser quil ya quelque bien en ce mondain/qui nest en luy/ou auoir q̃lque secret vice en luy/qui nest en ce mondain:cõme deuoit faiee le Phaeisee qui mespri soit loraison q̃ le Publican faisoit au tẽple. Et si dy plus que pae humilite deuons non seullemẽt reuerer dieu en luy mesme:mais aussi ce qui est de luy en toutes aultres choses/non pae mesme moyen/car il conuient dieu seul reuerer par adoracion de latrie/& les saincts & sainctes pour lhonneur de luy.

Je vous asseuee(dist lame)que ceste vertu de humilite me plaist moult/car elle est toute benigne doulce & ceuerẽcialle:ma dame(dist Tẽperãce) Si vous cõgnoissiez les fruictz pcedãs delle/laymeriez encores mieulx. Quelz fruictz? Le premier quelle plaist a dieu & aux hõmes. Le secõd/q̃lle rend les oraisons des hũbles agreables a dieu. Le teoysiesme/q̃lle deliuee la psonne du mal de coulpe/cest de dãnacion ppetuelle/& de la peine du peche quõ doit porter en ce mõde ou en purgatoiee. Le.iiii q̃ humilite exalte lhõme tẽporellemẽt/car de bas lieu le faict mõter hault/& de paurete a richesses. Le.v.q̃lle induyt a gloiee & hõneur: Cae il est escript en leuãgille: Qui se humiliera sera exalte. Le.vi.q̃lle eend la psonne digne de la parucion des anges. Le.vii.quelle introduyt les peesonnes a sapiẽce: Car ou est humilite sapiẽce se tiẽt. Le.viii.quelle deliure les hũbles de tẽptacion: & ainsi fut reuele au boy he eemite sainct Anthoine/leql enuirõne de plusieurs tẽptaciõs cõme il disoit/ha bõ dieu q̃ mendeliueeea/luy fut p vng ange respõdu/ce sera humilite. Le.ix.est q̃ humilite est noureice de dilection/cae les hũbles sont aymez de toutes gẽs. Le.x.est q̃ humilite triũphe sur le diable: & p icelle le boy heeemite Machaire vainquit le diable qui le tẽptoit. Le.xi.est quelle appelle le pechieue a penitence. Et le douzieſme est/quelle engendre & nourrist paix vnion & concorde.

Cõment pourrois ie tousiours auoir humilite auec moy(dist lame) En faisant les choses q̃ ie vous diray(eespondit Tẽperance) La pmiere de sq̃lles est/se monstrer tousiours humble de cueur & de gestes. La.ii.est parlee peu & raisonnablemẽt. La.iii.nestre prompt & facille a eire. La.iiii.se taiee iusques a ce quõ soit interroge. La.v.gaeder les statuz & ordõnãces des superieues eccleſiastiqs & laiz. La.vi.est se eytimer & dire le moindre de tous les aultres. La.vii.se croyre & nõmer indigne et inutile a toutes choses faire. La.viii.est confessee volunticee ses pechez. La.ix.est auoir pasciẽce en toutes adueesitez sans murmure. La.x.se soubmettre a lobediẽce de son superieur. La.xi.ne se delecter dacõplir sa ppre volũte. La.xii.se accorder facilleme̅t a lopiniõ des saiges sans estee opiniastre ne peetinay. La.xiii.est la mode de se vestir de sorte q̃ la psonne p ses vesteme̅s ne aye occasion de se eytimer plus q̃ les aultees. Et la.xiiii.est ceaindre dieu & auoir memoyre de toutes les choses q̃l a cõmandees. Lame ne fist plus de intereogatoire/mais cõmenca dire ce.

De xiiii.choses necessaires pour auoir humilite

¶ Exclamacion de lame cõtre les intemperez.

MAintenant voy que plus on ne tempere
Les mouuemens de la chair tant aspere
Qui faict la guerre a lesprit iour & nuyt/
Et que a lesprit si tresnoble elle impere
A son treſgeant et villain vitupere/
Sue toute chose a lesprit elle nuyt
Facillement par la chair est seduyt

Et a plaisir corporel est induyt/
Et si ney crainct liniure & impropere/
Mais quant lesprit par Temperance est duyt
Lest tout honneur/tout plaisir & desduyt/
Et dauant dieu de iour en iour prospere.
¶ O quil ya dabuz en cestuy monde
Qui est tout soul & plain de chose immunde/
On ny voit poinct ainsi quil appartient
En tous festins dissoluz on habonde/
Vous ne verrez que aulcun bien en redonde/
Car en telz cas ordre & forme on ny tient/
Mises & fraiz & despence on soustient
Plus quon ne doit/aulcun ne se contient
En son estat modeste nect & munde/
En tous excez le monde se entretient
Dont en ses lacqs malheur si le detient
De gourmandie on ny ferme la bonde.
¶ Tant sont perduz de gens pour gourmãder/
Tant sont destruictz pour boyre & friander/
Tant en sont morz/et tant en sont malades
De telz excez on ne peult amender/
Par ce on ney doit le plaisir demander/
Mais le fuyr plus que les choses fades/
Apres bien boyre on ne faict que penades
Dictez damours/soyent rondeaulx ou ballades;
Femmes seduyre/& les atruender/
Vaptre/tuer/& mortelles ruades
Donner auxgens de vertuz astrapades/
Et contre dieu/et les gens se bander.
¶ Tant vous voyez de loyaux mariages
Tous corrumpuz/nonobstant les liages
De saincte eglise/aussi de honnestete/
Par les faulx tours & damnez cariages
De gens meschans/& les lasches courages
Des mariez/lesquelz nont chastete/
On ne crainct poinct soit yuer ou este/
Celle quon veoyt treschaste auoir este/
Prostituer aux impudicz vsaiges/
Deuil il nya qui ne soit infeste
De foulz regards/& le cueur moleste
De sot parler/& dissoluz langaiges.
¶ Compte en rendrez o gens tant amolliz/
Qui maculez des vierges le beau liz
En les priuant de la fleur virginalle/
Semblablement les saincts & sacrez lictz
De mariage/ou par voz foulz delictz
Faictes ordure/& mainte chose salle/
Vous nespargnez bigote monialle

Et auſſi peu chaſtete vidualle/
Il ſeroit bon que fuſſiez aboliz
Et conſumez par lardeur infernalle
Et que voz corps en la foſſe abyſmalle
Euſſent eſte ieunes enſepueliz.
¶ Las auiourdhuy/verrez peu de clemence
Mais cruaulte remplie de demence
Pour par vengence aultruy perſecuter
Sans regarder le lignage et ſemence
Ne lequite de la loy/vehemence
Daigre courroup veult tout executer/
Pour peu de choſe on veult mort imputer
Et ennemy de tous ſe repputer
On ne tempere aucunement vengence
Vous ne verrez entre gens diſputer
Que de tuer/frapper/baptre/lucter
Sans quil y ait par clemence allegence
¶ Si les ſubgectz qui ſont vennuy tous plaine
Font quelque foys contre leurs ſeigneur plaincte
Qui ſans pitie les piſſent & moleſtent
Leſdictz ſeigneurs leur font touz inhumaine
Comme les baptre & coupper braz & maine
Et par priſon ſans pitie les infeſtent/
Ou les ſubgectz par engoiſſe deteſtent
Leur vie & biens/mais pour neant conteſtent
Car pis en ont/comme iay veu de mainte
Les cruaultez de telz ſeigneurs acteſtent
Leur grant malice/et dauant dieu proteſtent
Des maulx quilz font a leurs freres humaine
¶ Voyons apres qui vit modeſtement
En ſon eſtat/ſans faire aucunement
Choſe excedant ſoit en faict ou parolle
Ou ſont ceulx la qui parlent ſobrement:
Honneſtement: & veritablement:
Jen congnoys peu qui bien iouent ce rolle/
La contenance eſt de pluſieurs ſi folle
Que leur renom & bonne eſtime affolle/
Leurs paſſetemps ſont plains de amuſement/
Les gens meſchans par louange on eſtolle
Et les gens droiz par brocars on deſolle/
Brief ien voy peu viuans temperemment
¶ Auy vieilles gens qui par humain diſpos
Deuſſent auoir le coporel repos
On veoit labeur oultre leur force prendre
Et vous verrez tous ces ieunes ſuppos
Paſſer le temps en impudicz propos
Sans au labeur du corps vouloir entendre/
Fors a iouer/ou pour quelcun ſurprendre

Piller/rauir/follement entreprendre/
Et le bien faire eſt mis en long deppos
Ilz font du iour la nuyt par vng meſprendre
Contre nature/& ne veullent apprendre
Viure en honneur/mais a vuyder les pots.
¶ Humilite peu de gens auctoriſent/
Les gens preſens comme humbles temporiſent
Mais ceſt vng fard/ou orgueil eſt abſcond/
Ceulx leſquelz ſont vrayz humbles deſperiſent
Les orgueilleux en tout cas fauoriſent/
Par vng paeler deceptif & facond/
Des orgueilleux le loyer eſt ſecond
Et le premier/des humbles le ſegond
Brief toutes gens a preſent eulx deguiſent/
Des creſtiens le viure ne reſpond
A leuangille/& pour dire a mot rond
Tout perira ſi les gens ne ſe aduiſent.

¶ De Juſtice quatrieſme vertu moralle/& quelle difference ya entre Juſtice commutatiue/& diſtributiue.

Lendemain vint en la chābre de lame vne aultre dame de moyēne grandeur portant regard penetrand & admirable. Son port ſeuere & reuerend/ſon marcher lent monſtrant quelle auoit quelque auctorite/ſa face eſtoit rouge/ſes cheueux dorez/ſes yeulx penetrans. En vne de ſes mais tenoit vne eſpee nue/& en lautre des balances/ſon chief eſtoit couronne dune couronne dor/& eſtoit veſtue dun ſurcot de drap dor feiſe de rouge/dont les fymbries eſtoient ſemees de perles fines/rubiz/dyamans/balaiz/ſaphiz/emeraudes/& aultres pierres precieuſes/en ſa compaignie & ſoubz ſes deux belles rouges (quelle portoit eſtendues) marchoient quinze damoiſelles ſes filles par elle engendrees ſans corruption richement acouſtrees nōmees/Innocence/Religion/Oraiſon/Pitie/Obſeruance/Obedience/Grace/autrement dicte gratitude/Vindication/penitēce/Verite/fidelite/liberalite/miſericorde/equite/& amytie. Dyn me diſt que ceſtoit dame Juſtice laquelle cōmenca a parler a lame acompaignee dentendement memoire & volunte/& dire ce que verrez.

Je ſuis Juſtice diuerſifiee de noms ſelon mes operations/car aucunesfoys ie cōprens en moy toutes les vertuz a la raiſon de ce que p moy la perſonne eſt bonne & iuſtifiee deuant dieu en toutes ſes euures/qui eſt mon nom general & commun de Juſtice/mais cōme veetu ſpecialle diſtincte des autres/ie ſuis aucunesfoys appellee Juſtice cōmutatiue/& aucunesfoys Juſtice diſtributiue. Qui faiz vne choſe pareille a lautre/& rectifie & ordonne les operations & choſes communes entre les hōmes & femmes/Car ie rends le droict a qui il appartient par conſtante & perpetuelle volunte. Je ſuis vng habit ceſt a dire vertuz habituelle de lame/qui (la cōmune vtilite gardee) baille a chaſcun ſa dignite. Je diſtribue a chaſcun ce quil luy appartient/ie ne venōicque lauteur/ie meſpriſe ma propre & priuee vtilite pour garder la commune equalite.

Hec q ſequūtur ex beato Antoni. in ſumma. iiii. par. ti. v. p totum.

Dyn me appelle Juſtice cōmutatiue p ce que ie conſiſte es choſes que ſont entre elles deux priuees & ſingulieres perſonnes par quelque cōmutation ou eſchange/comme en emptions/venditions/locations/& entre toutes aultres pactions qui interuiennent entre marchans et aultres conteahans. Et poyſe ou pondere le tout a

ma balance a ce que celluy qui a la meilleure chose/recompense lautre. Et y a deux manieres de cõmutations/les aucunes sont de Volunte/& les aultres sont inuoluntaires. Celles de Volunte sont quant aucun transporte sa chose a lautre/mais se cest par donation/ce nest lors acte de Justice commutatiue/mais vng acte de liberalite/& a ceste cõsideration cõuiẽt que ceste cõmutation q̃ est acte de iustice cõmutatiue soit vne chose pour aultre/cõme changer vng dommaine auec lautre/qui est simple eschange/bailler sa marchandise pour argent vne foys paye cest Vendition si cest pour auoir argẽt ou ble par chascun an cest location/ou conduction. Et quãt on la baille pour rien/cest lors pur prest. Et en toutes ces choses conuient quil y ait equalite par moy gardee sans aucune deception/cest a dire que les choses transportees vallent lune lautre/& que le prest soit sans Vsure. Les commutations inuoluntaires sont quant vne personne vse de la chose de lautre oultre son gre & Volunte/Esquelles commutations non Voluntaires sont trouuees plusieurs especes de pechez/scauoir est furt:rapine:homicide:empẽsonnemẽt: incarceration: mutilation: verberation:faulse accusation:detraction:derision: cõtumelie: susurration: malediction:adultere & aultres semblables/qui sont tous actes de iniustice/& dicelluy ie faictz faire la raison/et recompenser les dommaiges/par le moien de quoy suis nõmee Justice commutatiue.

Je suis dicte Justice distributiue pour trois causes. La premiere par ce q̃ a moy appartient la deue collation & dõnation des offices & benefices temporelz & ecclesiastiez/tant en ladministration ou dispensation des choses sacrees/que des biens terriens de leglise ou de cõmunite. Sur quoy conuient considerer quon donne en deux manieres. La premiere appartient a liberalite par laquelle on dõne quelque chose a celluy qui ne la merite/cõme les dons quon fait souuẽt lun a lautre ou ny a aucune iniustice. La secõde appartient a moy Justice quãt on donne vne chose a celluy auql on la doit donner/comme les offices & benefices quon doit donner a ceulx qui sont meilleurs a faire aucune chose pour le bien cõmun. A quoy doit bien entẽdre celluy qui a puissance de faire telz dons/Car combien que par les droitz luy suffise eslire vng hõme droit sans choisir le meilleur. Toutesfoys quant a la conscience doit eslire celluy quil congnoistra estre meilleur absolument ou pour le bien cõmun. Aultrement se le moins bon est prefere au meilleur en faueur de sanguinite affinite ou amytie/ou aultre cause semblable qui nappartient au bien cõmun/il ya acception de psonnes/q̃ est plus a reprendre en collation des choses spũelles q̃ des tẽporelles. De Justice distributiue.

De hõneur.

Je suis aussi dicte Justice distributiue par ce q̃ ie distribue les honneurs & reuerences a ceulx ausquelz appartiennent. Et sur ce noterez que a la consideration de ce que honneur est tesmoignage de la Vertu de celluy quon honnore/la personne hõnoree est Veue Vertueuse. Toutesfoys peult estre honnoree non seullement pour sa propre Vertu/mais pour la Vertu ou auctorite de celluy quelle represente. Comme sont les princes & prelatz lesqlz a la raison de ce quilz representẽt dieu/ou toute vne cõmunite:sont honnourez & fussent ilz inualuaiz/& semblablemẽt les peres meres maistres seigneurs par la participation q̃lz ont auec dieu/lequel est pere aucteur creatrur maistre & seignr de toutes choses. Et aussi les vieilles & anciẽnes personnes au moyen de leur antiquite qui est signe de Vertu. Et ceulx q̃ au moien de leurs grans richesses sont colloquez en auctorite/& es haulx lieux des communitez.

Pour aultre raison on me nõme Justice distributiue q̃ est au moien de lexecution des iugemẽs que ie fatz faire. Sans laqlle execution les loix ciuilles canoniques & municipalles ne pourroiẽt estre gardees ne auoir effect/p ce q̃ chascun vouldroit vser des choses a sa Volunte non obstant les sentences et arrestez des iuges sans

moy paix ne pourroit estre entretenue ne equite gardee. Sans moy tout seroit en desordre/sans moy les bons seroiēt foulez/& les meschās soustenuz/& esleuez/sans moy tous crimes & malefices regneroient. Sans moy ny auroit seurete liberte ne franchise. Mon origine & naissance est de dieu/du quel toute la loy cōtenant iustice a prins son commencement. Cest luy qui baille a chescun ce qui luy fault scelon son estat & dignite en iustice. Cest luy qui a baille la premiere loy que nous appellons diuine & eternelle de laquelle est diriuee & descendue la loy naturelle estant entre les humaine/par laquelle sōt reiglez a aymer dieu sur toutes choses/& leurs prochains comme eulx mesmes pour lamour de dieu. Qui est en substance faicte a son prochain comme a soy & ne luy faire ce quon ne vouldroit a soy estre faict. Dont toutes les loix humaines/ciuilles/canonicques/politicques & municipalles dependent. La fin desquelles est faire droit a chascun. Et pour ce acomplir & mectre a execution ont este ordonnez les roys princes & prelatz. Qui doiuent donner exemple a bien et legallement viure a leurs subgectz/& les entretenir en paix vnion & concorde par moy iustice en remunerant les bien viuans/& vengeāt les pechez & crimes des mal conuersans. Et par ce quilz ne pourroient le tout faire/ont soubz eulx presidens/conseilliers/iuges & aultres officiers/qui sont tous mes ministres/comme aussi sont aduocatz & procureurs. Et le tout ne tend fors a honnestemēt viure tāt en particulier que en communite/ne faire tort a aultruy & rendre a chascun ce qui luy appartient/a la raison de quoy suis appellee Justice distributiue.

¶ De Innocence/Religion/& oraison/cest adire Veneration & seruice quon doit a dieu/qui sont les trois premieres filles de Justice.

De Innocēce premiere fille de iustice.

Dictes moy si vous plaist dame Justice(dist lame)la proprietc de voz filles que mauez nōmees qui sont auec vous. Cest raison dist iustice. La premiere est Innocēce qui est aymee de dieu autāt que vertuz qui soit/par laquelle la personne peut faire quatre choses pour son salut/& pour estre innocente. La premiere est detester & auoir en hayne tous pechez & toute iniquite. La seconde est ne blecer aulcun/Car (comme dict sainct Augustin) vraye innocence est ne nuyre a soy ne a aultruy/au moyen de quoy Abel fut de dieu en innocence recōmande. La troisiesme est pugnir les delinquēs quāt on a la puissance: reprimer tous vices & reprouuer les pecheurs en tēps & lieu ppres pour ce faire. Et la quatriesme est ne iuger en mauuaise part aucun des choses doubteuses/mais en bien/car a dieu seul appartient iuger des pensees & voluntez des humains.

De religion & Veneratiō quon doit a dieu.

Touchant ma seconde fille Religion elle suyt innocence/car par elle scaurez quel hōneur reuerence Veneration & exhibition de seruice vous deuez faire a dieu: qui est en trois manieres/scauoir est de cueur/de bouche/& de euure/en foy/en esperance/& en charite. Quant a la Veneration du cueur & de la pensee(qui est la principalle & mieulx veue & regardee)elle consiste principallement en la congnoissance & dilection de dieu/& en la subgection quon luy doit. Et par ceste congnoissance on croit a dieu pour lamour de luy sur tout cōme la premiere verite. Et a ceste consideration croyons que en luy est souueraine puissance/souueraine sapience/souueraine bonte/& les choses qui en dependent/scauoir est ql est createur & conseruateur de tous biens/gouuerneur de ce monde/redempteur des humains/tresliberal retributeur de celuy q̄ le seruēt/correcteur & pugnisseur merueilleux de celuy q̄ pertinacemēt luy sont rebelles sans correction ne amendement. Et par telle cōgnoissance croions & iugeons que a luy seul est deu honneur souuerain & ceste quant a soy.

Aussi par ceste congnoissance quon a de dieu on croit auec ꝓfiance de ce q̄ par sa

puissance peut tous cas facillement pardõner & deliurer toutes personnes de mal & misere. Que par sa sapience il congnoist la fragilite/variation/mobilite/imperfection/fiction/& misere de tous les humaine. Et que a sa souueraine bõte est chose propre auoir pitie & misericorde des pecheurs & leur pardonner/& dõneur sa grace & sa gloire en paradis qui par son immense liberalite a faict toutes choses. Et cela est quant a esperance. Et consequemment par ceste congnoissance on a vng amour a dieu non si grant quon doit/mais telle que lhumaine fragilite la peut auoir. Par laquelle amour on ayme dieu par ce quil est souuerainement bon en lieu/& par ce dign de estre ayme/ioinct que cest la fontaine de tous biens/duquel auons prins prenons & prendrons tout le bien que auons eu/auons/& aurons & cest quant a charite. Et voyla quant au cueur ou pensee.

Touchãt la veneration ou seruice de la bouche/cest vne recõgnoissance vocalle de la diuine mageste que les bons crestiens font souuẽt en priant dieu/non seullement de cueur/mais aussi de bouche/en louant dieu/luy rendant graces & aultrement quon nõme Oraison/qui est ma troisiesme fille suyuant innocẽce & religion/quelque aultre foys/vous scaurez plusãplemẽt que cest delle. Toutesfoys ie vous en diray quelque peu pour la continuation de ma matiere maintenãt. Cest q oraison ou veneration vocalle ne vault & ne plaist a dieu si elle ne pcede premierement du cueur & de la bouche dun iuste/cest a dire qui soit sans peche mortel/& auant que ainsi prier dieu sil estoit en peche sen doibt mectre hors par contriction/confession/mentalle a dieu/protestation de faire confession au prestre en tẽps & lieu/auec propos ferme de plus ne pecher mortellemẽt & de satisfaire. Toutesfoys ne doit la personne auoir ceste presumption de penser quelle soit iuste & digne par aulcune Iustice qui soit en elle de se presenter deuãt dieu pour le prier ne luy faire aucune requeste/que premier ne cõfesse estre pecheur tresgrant/& demander a dieu pardon de ses pechez/non q le pecheur presume obtenir remission p ses merites & prieres/mais par le benoist Iesucrist nostre saulueur & redempteur. Apres doit la personne rendre graces a dieu des biens quil luy a faictz/& finablement luy faire ses aultres requestes auec protestation de conformer son vouloir a la volunte de dieu/& si la personne a aulcunes aduersitez/eptimer quelles procedent de ses pechez/les prendre en patience/et en remercier dieu.

De oraison iii. fille de iustice.

La veneration de leuure/cest en recongnoissant dieu estre seigneur de toutes choses se prosterner & mectre de genoulx deuãt luy qui est vne adoration exteriore/car linteriore cest la reuerence quon luy faict de cueur comme au principe de toutes choses. Et quant au corps iusner/faire abstinences/peregrinations & masserer sa rebelle chair. Et quant aux biens terriens en faire oblations a dieu & aux eglises/en distribuer en aulmosnes aux indigens scelon le pouoir/le tout a lhonneur de dieu/& non pour en auoir louange mondaine. Et quelles choses faisant les personnes sõt appellees sainctes/combiẽ que aussi les choses sont dictes sainctes lesquelles sont applicquees au seruice diuin & a la veneration de dieu & de son eglise/cõme les commandemens de la loy/les croix/calices/reliques/& aultres choses sacrees/les personnes qui se dedient & applicquẽt a seruir & hõnourer dieu (ainsi que iay dict) sont dictes & appellees sainctes/& laã veneration sainctete/pourueu que la pẽsee soit retiree des negoces mondaines & choses terrestres/& appliquee principallemẽt a dieu de sorte que mort/malladie/perte/gaing/pauurete/richesse/aduersite/prosperite/amour charnelle ne aultres choses semblables ne separent les personnes de la charite quilz ont a dieu comme dict sainct Paul escripuant aux Rommains. Et en ceste maniere Religion pourroit estre appellee sainctete.

¶ De la vertu de Pitie quatrieſme fille de Juſtice/ et que ceſt de honnourer pere et mere.

MA quatrieſme fille(diſt Juſtice)eſt Pitie qui enſuyt doraiſon & ſaincteté/ Et queſt ce de pitie?(diſt lame)ceſt(diſt Juſtice)a proprement la prendre celle par laquelle nous rendons lhõneur qui appartient a dieu ſelon noſtre pouoir cõme celluy qui eſt pere eternel de tous/& le cõmancemẽt de tout eſtre celeſte et terreſtee. Pitie eſt improprement prinſe p aucũs pour miſericorde comme dict ſainct Auguſtin/Mais cõme vertuz de moy ꝓcedee eſt prinſe pour lhonneur & reuerence quon doit a ſes parẽs & a ſon pays. Pour laquelle choſe entẽdre eſt a ꝓſiderer q la perſonne eſt debtereſſe a lautre en pluſieurs manieres ſelon leur excellences diuerſes/& les diuers benefices quon a receu deulx/qui sõt entre autres/eſtre/nourriture/& gouuernemẽt. Eſquelles choſes dieu eſt le ſouuerain/car il eſt le ꝑmier principe de noſtre eſtre/& ſommes premieremẽt & principallement p luy nourriz & gouuernez. Les peres/meres/le pays/les princes ſeigneurs & maiſtres ſont apres. Et a ceſte conſideration on doit p la vertu de pitie procedãt de iuſtice faire hõneur ꝑmierement a dieu/& ſecondement a ſes pere & mere & auſſi a ſes princes & maiſtres.

Aug. in li. 9. de ciui. dei.

Quel hõneur on doit a pere & mere.

Je vous demande(diſt entendemẽt)quel hõneur on doit a pere & mere. En trois manieres/diſt iuſtice. La ꝑmiere en les ſaluãt/plant humblemẽt a eulx/ſupportãt les deffaulx de leur vieilleſſe/ne reuelant & deſcouurãt leurs vices/& ne les contriſtant en aucune maniere cõme il eſt eſcript en leccleſiaſticque/& on quatrieſme commandement de dieu. La ſecõde en obeiſſant au pere & a la mere en ce qui appartiẽt a bõnes meurs regime de la famille & maiſon. Eſt a noter quon ne doit obeyr a pere & mere prince ou ſeignr es choſes qui ſont cõtre les ꝑmandemens de dieu/ne pour cõmectre vng ſeul peche veniel/ne ſemblablemẽt es choſes qui empeſchẽt le ſalut des enfans & ſubgectz cõme dentrer en religiõ/garder chaſtete/& ne ſe marier. La troiſieſme quon doit ſubuenir a pere & mere & autres parẽs & auſſi au princes en leurs neceſſitez en nourriſſant les pere & mere cõme ilz ont nourry leurs enfans/& ainſi le commande ſainct Paul aux hebrieux/& Jeſucriſt en leuãgille/quant il reprinſt les ſcribes & phariſiẽs qui induiſoient les enfans a leur faire oblations des biens qui deuoient dõner a leur pere & mere/& qui honnoure pere & mere par pitie/cõe appartient viura longuement/ſera ouy en ſes oraiſons & conſolle es enfans quil aura/& finablement ſes biens ſpirituelz & temporelz multiplieront cõme recite leccleſiaſticque/touchãt lobeiſſance quon doit aux princes & ſeigneurs/ie vous en diray cy apres en parlant de ma cinquieſme fille Obſeruance.

¶ De la vertu de obſeruance quelles perſonnes on doit honnourer/et commant.

TUli?/(beatus tho. ii. q. cap. ii.

Ce pere de eloquẽce dict/que obſeruãce eſt vne vertu qui deſigne & monſtre par exhibition dhõneur & reuerẽce ceulx qui ꝓcellent les autres en dignite Ceſt a dire q par la vertu de obſeruãce venant apres pitie on doit reuerer & hõnourer les Roys princes & ceulx qui ont les auctoritez & dignitez tãt en legliſe q en la ſeculairite. A tous leſqlz les inferieurs & ſubgectz doyuẽt par obſeruãce trois choſes. Scauoir eſt hõneur a cauſe de leur ſublimation dignite ou ꝓlature/Crainte a cauſe de la puiſſance qlz ont de corriger & enſeigner/& obeiſſance a cauſe du gouuernemẽt quilz ont des inferieurs & ſubgectz. Par laquelle obeiſſance on leur doit paier les tributz & droiz acouſtumez/autremẽt on pecheroit ſuyuãt la doctrine de ſaict Paul en ſon eſpitre aux rõmains/ou il dict. Toute ꝑſonne viuẽte ſe rẽde ſubgecte a ceulx qui ſont en auctorite & ont la treſhaulte puiſſance/car puiſſance eſt ordõnee de dieu & p ce qui reſiſte a ceulx qui ſont en auctorite & puiſſãce/reſiſtẽt a lordõnãce

de dieu a leur dãnacion/Car les princes sont ordonnez pour pugnir les mauluais & premiñer & soustenir les bons. Et a ceste cause rendez a chascun ce que luy deuez: scauoir est/tribut a celuy ausquelz on le doit/crainte a celuy quon doit craindre/et honneur a celuy quon doit honnourer. Ad rom. iiii.

Dictes moy (dist Lame) quelle difference ya entre honneur/reuerence/gloire/ et louange-honneur(dist Justice)est scelon le Philosophe vne exhibicion de reuerẽce portant tesmoygnage de Vertu.Reuerẽce est vne acte de crainte par laquelle quelquun est reuere.Louange est vne exhibicion dhõneur en parolles:& Gloire est vng effect dhonneur & louãge/car a la raison de ce quon tesmoygne de la bonte dautruy par reuerẽce honneur & louange/celle bonte est esclarsie & vient de la congnoissance de plusieurs.Et a ce propos disoit sainct Ambroys/Que gloire est vne clere congnoissance auec louange. Et notez que les hommes & femmes qui veullẽt estre hõnorez quierent tesmoygnage de leur excellẽce:Et ce tesmoygnage est rẽdu dauant dieu/ou dauant les hommes. Si cest dauant dieu suffist le tesmoygnage de la conscience/Car dieu est scrutateur des cueurs/& luy seul scait si la personne est bonne ou mauluaise.Et a ceste consideration honneur quant a dieu consiste en seul interieur mouuemẽt du cueur:cestassauoir quant quelquun recogite & pẽse lexcellence de dieu/ou lexcellẽce de quelque homme ou femme dauãt dieu/mais quant aux hõmes aulcun ne peult porter tesmoygnage de lhonneur dautruy/fors par signes exterieurs esquelz consiste reuerẽce/ou par parolles de louange. Philip.i.

Vous mauez dict en general(dist Lame)quelles psonnes ie doy hõnourer/mais ie vouldroys biẽ les cõgnoistre plus specialemẽt:ien trouue plusieurs en la saincte escripture(dist Justice)Et premieremẽt les recteurs & gouuerneurs:cõme dict Lecclesiastique & sainct Paul apres luy. Secondemẽt les deuotes & sainctes psonnes/parce que en eulx habite le sainct esprit. Et a ceste consideration Thobie fut honnoure du roy Salmanasar. Tiercemẽt/les prebstres:comme il est contenu en Lecclesiastique. Quartemẽt/les cõfesseurs & medecins. Quintemẽt/celuy qui ont le don de sapience & scieñce. Et parce disoit Salomon quil estoit honnoure pour sa sapiẽce des anciẽs:cõme aussi fut Joseph de Pharaon/& Daniel du roy Nabugodonosor. Sixtement les ambassades/legatz/& aultres gẽs de bien commis & deleguez a quelque bonne chose faire:comme il est contenu en lepistre que sainct Paul escripuoit a celuy de Philippẽse/parlant de Epafroditus qui leur enuoyoit. Pour le septiesme les religieux:et a ce propos disoit sainct Augustin en la reigle parlãt aux religieux:Honnourez vous lung lautre en dieu duquel vous estez faictz le temple/ et puis quon honnoure le temple materiel dedie a dieu:plus on doit honnourer le tẽple spirituel.Pour le huytiesme/les vieilles gens & celuy qui precedẽt en aage en ordre & en estat. Et pour le neufuiesme/on se doit porter honneur lung a lautre Vniuersallement:cõme le commande sainct Paul escripuant aux Rommains/par ce que lymage de dieu est en chascun homme et femme/aussi que chascun doit extimer que es aultres ya quelque chose de excellence qui ne apparoist/pour laquelle ilz doyuent estre honnourez. Ecclesi. v.c.i. Ad thimo. v. Sapiẽ. viii Ecclesia. v. Leuiti.xix.

Dictes moy quelz hõneurs & reuerẽces on doit faire:il en ya plusieurs(dist Justice) Le premier les ouyr voluntiers parler sans les desdire. Le second est parler auec celuy reuerẽment.Le tiers/saluer humblement. Le quart/donner lieu & faire place a celluy quon veult honnourer & quon pẽse digne dhõneur en lieu public & ailleurs. Le.v.faire cõpaignee a celluy quon doit hõnorer a sortir dune maison/aller par rue/ou en quelque assemblee publicque. Le sixiesme/par inclinaciõs & aultres humiliaciõs. Le.vii.en se exhibant a faire seruice/cõme bailler leaue a lauer les

maines/ayder a se vestir/et aultres petites gracieusetez/ou il ya peu de labeur. Le huytiesme/presentãt la premiere & meilleure viãde a vng disner ou supper/et autãt du vin. Le neufuiesme/se descouurir deuãt celluy quon veult honnourer. Et le dixiesme/le prier aller cheminer & pler le premier: Qui sont toutes choses procedans de iustice/cest a dire quil est honneste & iuste les faire ainsi.

¶ De Obedience sixiesme fille de Justice.

MA sixiesme fille (dist Justice) est Obediẽce/Qui est vne vertu par laquelle on obeist aux superieurs quelz quilz soyẽt selon la reigle de saincte escripture/& par laquelle on laisse trop volũtiers sa propre volũte: Et pour bien le faire conuiẽt obseruer plusieurs choses. La premiere/est volontairement obeyr sans contraincte ne contradiction. La secõde/obeyr sans discussion: cest a dire sans dire il fault faire ceste chose auãt lautre. La tierce/obeyr ioyeusemẽt sans murmure ne cõtristacion. La.iiii. faire legieremẽt ce q̃ est cõmãde sans retardacion. La.v. est faire ce q̃ est cõmande virillemẽt sans crainte de mort ne aultre dãgier. La.vi. est faire humblemẽt ce qui est cõmãde sans elacion/psumption/ne orgueil. La.vii. est pseuerer en obediẽce: Car(cõme dict sainct Gregoire)le bien est faict en vain si on le laisse auãt q̃ mourir. Et vous dy Ame amoureuse/que chose nya q̃ plus plaise a dieu/que obediẽce: & qui plus luy desplaise q̃ inobediẽce: Car toutes les choses doyuẽt a dieu obeissance/soyẽt pures celestes/pures naturelles & terrestres/spirituelles & naturelles/& toutes creatures obeissent incessammẽt a dieu & sans discõtinuacion/fors les hõmes & femmes qui sont spirituelz & corporelz: Car les bõs anges/le soleil/la lune/& les autres planetes/le cours de toutes les estoilles/les mouuemẽs des cieulx/la mer/la terre/font toutes leurs operaciõs cõme il plaist a dieu & selon sa prouidẽce. Et les hõmes & femmes ne le font ne veullẽt faire/parquoy ne vous esbahissez si telle inobedience est desplaisante a dieu.

Obediẽce faict lhõme amy de dieu/& ainsi le dist nostre seignr Jesucrist a ses apoulstres: Vous serez mes amys si vous faictes ce q̃ ie vous cõmande. Obediẽce faict ceulx qui obeissent a dieu freres de Jesucrist: comme recite sainct Mathieu. Obediẽce faict lame de la personne estre le logeis de dieu: comme dict sainct Augustin. Obedience exalte en ce monde & en lautre la personne en tresexcellent estat. Obedience faict exaulcer les oraisons & prieres. Et a ce propos disoit sainct Gregoire: Si nous obeissons a noz superieurs/dieu obeyra a noz oraisons. Obediẽce deliure de dangier & peril/faict triũpher contre les ennemys/& ome lobediẽt. Obedience produyt paix/dõne la seigneurie des choses/& induyt la diuine benediction. Obediẽce faict la personne digne de prelacion/& finablemẽt la conduyt a la gloire eternelle. Et a ce ppos disoit nostre seignr Jesucrist: Qui veult auoir la vie eternelle/garde par obeissance les commandemens de dieu.

¶ De Grace aultremẽt dicte gratitude septiesme fille de Justice/ Et comment on doit recongnoistre benefices & biensfaictz.

OR parlons de Grace/aultremẽt dicte gratitude Vostre septiesme fille(dist Entẽdemẽt) Je le veulx(dist Justice)en tant quelle pcede de moy: Et pour vous en informer/Cest vne vertu par laquelle on a memoyre & recõgnoissance des benefices biensfaictz & amytiez quon a receu daultruy auec volũte de les recongnoistre & remercier a son pouoyr: Laquelle recongnoissance se doit premierement faire a dieu cõme laucteur premier & principal de tous noz biẽs. Secõdemẽt a pere & mere. Tiercemẽt aux princes maistres & superieurs desqlz pcedẽt les biẽs cõmũs. Et quartemẽt a son biẽfaicteur duql on a receu q̃lque biẽfaict & plaisir particulier. Quãt a dieu plusieurs choses no⁹ doyuẽt inciter & induyre a luy rẽdre graces

de cueur/de bouche/& de faict. La ꝑmiere est la multitude des sainctes escriptures: Car le vieil testament et le nouueau en sont tous plains. Scauoir est de cueur par bonnes pensees & cogitacions. De bouche par louanges/cantiques/& oraisons/et de faict par aulmosnes/sacrifices/ieusnes/abstinẽces/macerations/& oblations. Secondemẽt/luniuersite des creatures nous incite a rendre graces a dieu/par ce que toutes les creatures ont este faictes pour lhõme: Et en considerant la beaulte vertu & diuersite dicelles/& quelles sont toutes soubz lhõme/fors les anges: lhõme doit bien estre excite a rendre graces a dieu/qui ne la faict de si horrible & ville nature que aulcunes venimeuses bestes. Et tiercement la qualite du temps ou nous sommes/nous inuite a regratier dieu parce que cest le temps de grace/laquelle on ne doit recepuoir en vain comme a escript sainct Paul: Cest a dire en vain quant on ne recongnoist les biens que dieu nous a faictz par lincarnation/mort/passion/ resurrection/et ascension de son eternel filz Jesucrist/en mettant a execution par bonnes euures la doctrine euangelique. ii.ad Corinth. vi.capi.

Je vouldroys bien scauoir de quelz biens on doit rendre graces a dieu/en especial (dist Entẽdement) car ie scay q̃ en general il est cause de tous noz biẽs: ie trouue (dist Justice) que les hõmes ont receu de dieu trois sortes de bienffaictz: Cest assauoir les generaulx/les speciaulx/& les singuliers. Les benefices generaulx de dieu sont: creation/nutrition/& redemption. Les benefices speciaulx sont: expectacion/ iustification/& conseruacion: regardons premieremẽt combien dieu actend les pecheurs a eulx conuertir & faire penitẽce/& quelle grace il leur a faict de les actẽdre: veu que pour vng seul peche les pouoyt fors damner/& en vng moment peuẽt estre par penitence sauluez au moyen de celle actende & expectation. Quant a iustificacion contemplons que cest vng merueilleux benefice: Et pour le congnoistre/doit considerer le pecheur de quelz liens il est deslie quant il est iustifie par vraye penitence/& que dieu luy a pardonne. Aussi doit penser quelz pechez dieu luy a remys: le nombre & la grauite diceulx: & que pour chascun peche auoit merite eternelle damnacion: Et finablement doit recogiter a quelle dignite dieu la appelle par telle iustification/& q̃ de son ennemy la faict son amy. Quãt au benefice de cõseruacio: cest a dire de demourer en estat de grace/conuiẽt cõsiderer cinq choses. La ꝑmiere est la difficulte de demourer en estat de grace/laquelle on peult cõgnoistre en lucifer/en adam/& en iudas. Lucifer estoit vng grãt arbre en paradis/Toutesfoiz au souffle ment dung petit vent dorgueil tũba du hault en bas ou profond dẽfer/cestoit la premiere lumiere des anges/& cest par vng peche dorgueil le premier detenebres. Cõbien q̃ adam fust en paradis terrestre sans corruption des choses naturelles: Toutesfoiz perdit paradis pour complaire a sa femme eue. Et a ce propos disoit sainct Hieroſme: Si vne femme a mys hors de paradis celluy lequel y estoit/nest de merueilles si les femmes empeschent plusieurs de y aller. Et si iudas qui estoit soubz tant bon & iuste pasteur & en si bonne cõpaignee/a loccasion dune administration de petitz deniers quil auoit/tũba si bas par auarice que depuis nen est releue: regardons en quelz dangiers sont ceulx qui ont ladministracion de tous les tresors de leglise/& les grosses dignitez & grans auctoritez enuers les princes. Du benefice de ꝑseruacio Hieronym'

La seconde difficulte de demourer en estat de grace/est la continuelle bataille ou sont les humains: Car ie vous aduertiz Entendemẽt/& vous Lame auec memoyre & volunte/q̃ vous aurez guerre continuelle en ce monde ꝑ les vices & pechez. Et a ce ꝓpos disoit Job/que la vie de lhõme est vne cheualkerie ou chose militaire. Les hommes se esbahissent quant ilz voyẽt quelquun tũber en peche/Mais (cõme a dict sainct Gregoire) se deburoyent esbahir quant ilz ny tumbent et ne pechent

a tout le moins veniellement/veue la multitude des temptacions.

La troysiesme difficulte/est la propre infirmite & fragilite de lhomme et de la femme/qui est si grant que a vng simple regard fera vng peche mortel: comme fist Dauid regardant Versabee nue/& aussi a vne simple parolle. Et a ce propos disoit le Psalmiste parlant des humains: Leurs voyes & chemins est vne chose lubrique. La quatriesme/est la puissance & astuce du diable ennemy des humains: Et a ce propos disoit Job/quil ny auoit puissance au monde a cõparer au pouoyr du dia-
Job.xli. ble. La cinquiesme/est la variete des perilz & dãgiers ou sont les hõmes & femmes: car il en y a tant que en cuydant en euiter vng/on tũbe en lautre. Tel cuyde euiter paresse poue aller iouer & passer tẽps honnestemẽt/qui tumbe en lasciuite & vaine lyesse/& au contraire pour euiter vaine lyesse/tumbe en paresse/sonnolence/& ociosite. On cuide aulcunesfoiz penser au futur & grant iugement/et en y pensant on tũbe en desespoyr. On cuide aulcunesfoiz souhaicter la vie de religion claustralle/ et ceulx qui sont mariez desirẽt la mort de leurs femmes ou enfans pour y entrer. On cuyde aulcunesfoiz abhorrer ceulx qui ont pluralite de benefices/ou ceulx qui ont ladministration des royaulmes seigneuries & cõmunite/& on tũbe en temeraire iugement. On cuide aulcunesfoiz penser en la villennie de quelque peche de lupure quon a faict/& on tũbe en nouuelle delectation. On cuyde aulcunesfoiz euiter desespoyr & exalter la tresgrant misericorde de dieu/et on tumbe en presumption & folle esperance. On cuyde aulcunesfoiz par humilite se blasmer/& on se scandalize. On cuyde aulcunesfoiz euiter glotonnie/& on tumbe en indiscretion/& insensibilite/engendrant mocquerie & derision. Et a ceste consideracion la personne preseruee de dieu de toutes ces choses peult bien dire apres le Psalmiste: Comment pourray ie
Psal.c.xv. retribuer nostre seigneur de tant de biens quil ma donnez.

Les benefices particuliers de dieu desquelz on luy doit rendre graces/sont la vie/entendement/memoyre/volunte/aller/parler/veoyr/toucher/gouster/ouyr/ odorer: les oeuures meritoires/les biens temporelz/comme or/argent/bledz/vins/ terres/possessions/bonne femme/bon mary/belle lignee/bon renom/dignite/auctorite/et aultres choses semblables/& de toutes lesquelles conuient rendre graces a dieu/car tout vient de luy/& principallement des sainctz sacremens/aussi de bonne doctrine: et oultre des aduersitez que aulcunesfoiz il enuoye aux personnes par ce que souuent leur seruent plus que grant prosperite mondaine.

¶ Comment on doit recongnoistre les biensfaictz enuers les hommes & femmes/& de ingratitude.

Ay ouy (dist Entẽdement) cõment on doit recongnoistre les benefices que dieu nous a faictz & faict chascun iour. Dictes moy sil vous plaist cõment on doit recongnoistre ceulx des hommes. Vous le deuez faire (dist Iustice) a lexemple de gratitude enuers dieu: scauoir est de cueur en recongnoissant le biensfaict: de bouche en louant le bienfaicteur sans flaterie: et deuure par plaisirs & seruices. Et premierement on le doit faire aux peres & meres en la maniere que iay dict dessus. Secondement aux aultres bienfaicteurs particuliers en la forme que iay dicte si on a puissance de ainsi le faire: Car il suffist aux indigẽs & pauures qui nont puissance de recongnoistre vng bienfaict par operacion de le recongnoistre de cueur par bienueillance/et de bouche par louange/reuerence/honneur/& signes de amitie/se exhibant a leur faire plaisir & seruice de corps/et de la langue/puis quil ne le peuent faire de leurs biens.

Gardez vous de ingratitude/car ceſt touſiours peche/a la raiſon de ce quelle tollist & ouſte le deuoir de recongnoiſſance q̄ eſt vng deuoir de charite: & cōme dict le Saige: Malheur demourra touſiours en la maiſon de celluy q̄ rend mal pour bie: & leſperāce de la pſonne ingrate perira auſſi toſt q̄ la glace dune nuyt. Ingratitude (cōme a eſcript ſainct Bernard) eſt ennemye de grace & ſalut/& nya choſe qui plus deſplaiſe a dieu q̄ ingratitude: Et vous aduertiz que en faiſant quelque plaiſir ou bien faict a autruy/ou pour le recōpēſer dung plaiſir quil aura faict/on doit de ſept choſes ſe garder: La premiere eſt de oubliāce/ceſt a dire que celluy qui a receu quelque plaiſir ou bien faict en doit auoir touſiours memoyre. Et a ce ppos diſoit Seneque/que celluy eſt ingrat qui nye auoir receu vng bien quon luy a faict/ou qui diſſimule le rēdre/ou ne le veult rendre/mais celluy eſt treſingrat qui en eſt oublieux: parce quil eſt a cōiecturer q̄ celluy q̄ oublie vng bie faict pēſe peu de le recōgnoiſtre. Sapiē. pVi.

La ſeconde choſe quon doit euiter pour neſtre ingrat/eſt de faire iniure & diffame a ſon bienfaicteur/car ceſt contre la loy de nature/& telz ſont ſemblables: cōme dict Seneque a ceulx qui diſirent que celle quilz ayment impudiquement ſoit eſpouſee a ce quilz la puiſſent ſuyuir en ſon exil/ou quelle deuienne pauure a ce quilz la puiſſent corrumpre par dons et la proſtituer.

La tierce eſt quant la perſonne veult par orgueil trop ſoudain rēdre le bien ou plaiſir quon luy a faict: Car comme a eſcript Seneque/ Celluy qui trop toſt rend vng plaiſir & bienfaict/ſemble quil a par force & violence prins & accepte ce plaiſir et bienfaict/Et ſil le prēd p force eſt ingrat. Qui veult dōc cōme appartiēt recōgnoiſtre vng plaiſir/le doit prēdre benignemēt: & quāt a leffect doit attēdre le tēps & lieu oportune & cōuenables pour le recōgnoiſtre & en faire a ſon pouoyr la recōpēſe/& nō ſi ſoudain: Car il ſe mōſtreroit ſupbe & ne vouloyr eſtre tenu a ſon bienfaicteur/bien le doit de cueur par bienueillance/& de bouche p regratiacion ſoudain le recōgnoiſtre Ce que ientendz es choſes dōnees liberallemēt/car des choſes preſtees on les doit rēdre ſans delay au terme promis q̄ le peult faire/aultremēt on perd ſon credit & le merite de trouuer plaiſir par preſt. Et q̄ ne le peult faire le debteur ſe doit excuſer honneſtemēt au crediteur/& luy offrir bailler de ſon bien pour le vendre. Gene. in pō. lib.

La quatrieſme choſe que doit euiter celluy qui recoit ou veult faire vng plaiſir ou bienfaict eſt/le trop grant delay de le recongnoiſtre ou faire: Et a ce propos diſoit le Saige en ſes puerbes. Ne dictz a ton amy retourne demain a moy/ſi tu luy puis bailler a lors ce quil demāde: Car cōme dict Seneque: Ce mot ie vous prie/eſt fort moleſte & grief a vng hōme de cueur/& encores plus de le rettrer/& luy eſt pluſgrāt plaiſir de le reffuſer ſoudain/que par tant de foiz luy faire demander.

La cinquieſme/eſt vne malicieuſe excuſe: comme celle de Antigonus/lequel reſpondit a vng pauure homme luy demandant vng talent dor a donner/que ceſtoit trop gros don pour vng indigent. Et quant il luy demanda vne piece ſeulle dargent luy diſt que ceſtoit trop petite demande faicte a vng ſi riche prince. Le roy Alexandre fiſt au contraire/ Car comme pour recompenſer vng ſimple homme darmes des plaiſirs & ſeruices quil luy auoit faictz/luy euſt donne vne cite. Lhomme darmes ſe excuſa de la prandre/diſant que ceſtoit trop gros don veue la qualite de ſa perſonne: Et Alexandre luy replicqua quil ne regardoit a ce quil pouoyt prēdre: mais a ce quil pouoyt donner.

La ſixieſme/eſt reprocher a celluy qui demande plaiſir/quil a eſte ingrat des precedēs benefices & bienffaictz: Car par ce moyen (cōme dict Seneque) tu feras de ton amy ton ennemy/ et la loy de gratitude eſt de bien toſt oublier le plaiſir que tu auras faict/& biē toſt recōgnoiſtre celluy q̄ tu auras receu. La ſeptieſme/eſt regars

der si le plaisir quon veult faire a quelquun luy est nuysible ou a aultre: Cõment celluy qui preste argẽt & aultres choses aux prodigues & dissipateurs de biens & celles qui pour faire plaisir habãdonnẽt leur corps aux lubriques. Et a ce ppos disoit Seneque: Je ne bailleray ma pecune que ie scauray estre distribuee a vng adultere a ce que ie ne soye trouue en la cõpaignie dung villain faict & dũg mauluais cõseil. Et sainct Augustin: Mieulx est soustraire le pain a vng indigent q̃ de luy en bailler/si pour ceste coustume de luy dõner il vit iniustement. Et ainsi sentend ce q̃ dict Ecclesiastique: Faiz bien a la personne iuste/& ne donnes rien au pecheur. Aussi disoit sainct Ambroise: Si lon ne peult soubuenir & ayder a quelquun sans vng aultre endõmager/cest le meilleur ne ayder a lung ne a lautre.

¶ De la vertu de Vindication/cest a dire de vanger les crimes & delictz par droicture fuytieſme fille de Justice.

Ad rom. xii.

Ce mest assez (dist Entẽdemẽt) de ce que mauez dict de grace ou gratitude/mais en pensant en vostre fuytieſme fille nõmee Vindicatiõ ie ne puis entendre que ce soit vertu entre les hommes/parce q̃ dieu a reserue a luy vengẽce & quelle ne appartient aux humains: comme a escript sainct Paul: si fait (dist Justice) en la maniere que ie vous diray: Qui est que par ceste Vindication cõme procedant de Justice/toute violẽce iniure & chose pernicieuse & intollerable/est propulsee tollue & reiectee Parquoy sans elle ie ne pourroys estre obeye. Et a ceste consideracion Vindication est necessaire entre aultres a ceulx qui ont auctorite puissance & prelature pour punir les crimes: comme a escript sainct Pierre en sa premiere epistre. Et pour respondre a ce que sainct Paul dict/que dieu a retenu a luy seul la vangence de toutes iniures: Il est vray comme le souuerain retributeur de bien & de mal/Mais sur ce est a considerer que la Vindication (de laquelle ie parle) nest aultre chose que vng mal de peine inflige en la personne pour son delict offence ou crime par celluy qui en a la puissance: scauoir est par le prince iuge ou aultre superieur ayãt iurisdictiõ comme escripuoit sainct Paul aux Rommains.

Le pugnisseur ou Vindicateur de crime/se doit bien garder de mauluaise Volunte & affection: Car sil faict telle pugnicion (que ie appelle Vindication de crime) pour nuyre & desplaire a celluy qui a delinque principallemẽt/il offence dieu/parce que soy delecter en mal daultruy appartient a hayne & malveillance qui est contre charite/par laquelle tous les hommes & femmes doyuent auoir amour charitable lung a lautre/& nest excuse raisonnable dire ie veulx & desire le mal dung tel/parce que iniustemẽt il a pourchasse mon mal: Car vne personne ne doit lautre offenser a la raison de ce q̃lle lauoit au parauant offensee/ce seroit estre vaincu dung mal

Ad rom. xii.

qui est prohibe & deffendu par lepistre que sainct Paul escripuit aux Rõmains/ou il dict: Gardes toy destre vaincu & surmonte dung mal/mais surmonte le mal par bien: Toutesfoiz si celluy qui a pouoyr & iurisdiction vange vng crime principallement pour quelque bien/auquel on peult paruenir par la pugnicion du delinquent: scauoir est pour lamendement du crimineux/pour empescher quil ne offence plus: ou pour le repos & seurete des aultres/& aussi pour lhonneur de dieu & lauctorite de iustice: En sdictz cas la Vindication est iuste/licite/& raisonnable/& nest contre lauctorite de dieu qui retient a luy vangẽce/a la raison de ce q̃ celluy qui est en auctorite & a iurisdiction/ne vsurpe en ce faisant sur la diuine auctorite: mais vse de la puissance qui luy est en tous cas de dieu concedee.

¶ De Penitẽce cõme estant vertu procedant de Justice et sa neufuieſme fille/& des biens qui en procedent.

Ie mesbaye (dist lame) cōment vous maintenez penitence estre vostre fille dame Justice/ & que ce soit vne vertu procedant de vous/actendu que penitence (par la commune opinion des theologues (est vng des sacremens de sainte eglise. Il est vray (dist Justice) & que les philosophes payens moraulx nont faict mention de ceste vertu parce quilz nont eu congnoissance de peche cōme expiable et purgatif par penitence/mais les philosophes catholicqs (quon appelle theologiēs) ont eu congnoissance de penitence cōme vertu de moy procedant/vindicatiue de peche/toutesfoys differe de vindication/en ce que par penitence on pugnist son peche/ & par vindication le peche daultruy. Et a ce propos dict sainct Augustin/ que penitence est vne vengence dung hōme courrouse qui se pugnist du mal quil se repend auoir cōmis. Et est conpceue ou causee ceste vertu de penitence/premier & principalement de geace preuenant secondement (dautant que cest de la partie de lhōme) de crainte. Et a ce propos disoit Esaye de ta face auons compceu & engendre lesprit de salut/cest adiee penitence/par laquelle lesprit est faict sain. Esaie.xxvi

Pour mieulx & plus cleremēt vous faire entendre q cest de la vertu de Penitence Considerez q vng hōme est faict debteur de lautre doublemēt/scauoir est quant il a de luy quelq chose voluntairemēt/cōme par prest/vendition/achapt/ & par autres contractz semblables. Et secondemēt pour retenir le bien daulteuy par furt/laercin/pillerie/expaction/deception/circūuention/violence/ & aultrement indeuement Aussi est lhōme faict debteur de dieu en deux manieres. La pmiere de ce q la receu de dieu voluntairemēt/cōme creation/redemption/nutrition/ & tous aultres biens naturelz/spirituelz/ & tēporelz/q les humains ont de dieu/ & pour recōgnoissance de telz biens telle que lhōme la peut faire/doit a dieu lhōneur de latrie/scauoir est adoration/honneur/oblations/sacrifices & oraisons/dont on vous a parle cy dessus.

La seconde maniere de debte est quāt on a peche cōtre dieu/car par ce moien on a substraict de luy deue obeissance & reuerence. Laquelle debte qui est violente on doit paier par penitēce. Qui consiste a auoir horreur & desplaisance de son peche/ sen cōfesser a dieu/auec ferme propos den faire cōfession au prebstre scelon lordōnāce de legliſe/de restituer & satisfaire/ & de non plus offenser dieu ne son prochain. Ce sōt les deux moiens par lesquelz on paye ses debtes a dieu/qui doyuent inciter les pecheurs a lamour de dieu sur toutes choses/lequel se contante de tant petit & legier payemment pour si grosses debtes obligeans les debteurs a damnation eternelle.

Quelz biens & fruictz procedēt de vostre fille Penitēce dist lame. Plusieurs dist iustice. Le pmier est q toutes les vertuz pdues par peche sont rendues & restituees p penitēce/car penitence est vne chose tresbōne qui reuocque tous les deffaulx a parfection. Le second q tous les merites acquis par bonnes operatiōs faictes en estat de geace/ & depuis pdues & mortifiees par peche mortel/sont restituez & resuscitez p penitēce acōpaignee de viaye foy. Le tiers fruict est que p penitēce acompaignee de foy on a remission de tous pechez/par ce qui est escript en leuangille sainct Luc/ou il est dict. Il a este cōuenable que Jesuchrist souffeit mort & resuscitast au tiers iour & prescher en son nom penitence & la remission des pechez. La quatriesme feuict est que penitence restablist lame en sa premiere force/car lame inueteree en peche/ & p ce moyen debilitee aggrauee & affeublie a la maniere des vieilles gēs/de sorte quel le ne peut faire operations a dieu plaisantes/est renouuellee par penitence/en maniere quelle deuient forte a bien faire/belle en bon espoir/et vtile en bonnes opeeations. Le cinquiesme feuict de penitence est que par icelle on cuite les tribulations et aduersitez de peste/famine/et guerre/que dieu enuoye souuent pour les pechez du peuple/dont on voit assez de exēples par lancien testament/ & a ce propos disoit Luce vlti.c. Actuū.iii.c.

sainct Jherosme/dieu ꝓmect les choses prosperes si nous faisons penitẽce. Le. vi. fruict est participation de tous les biẽsfaiz de saincte eglise/car par vraie penitẽce le pecheur est reincorpore en saincte eglise/et tout ainsi q̃ tous les mẽbres se sentẽt de la viande q̃ prend le corps aussi tous les vraiz penitẽs ꝓticipẽt en tous les biens faictz de leglise militãte. Le septiesme fruict est la preparation de leternel loyer/& ainsi le ꝓmist nostre seigñr Jesuchrist en la ꝑmiere p̃dication quil feit en ce monde
Mathei. iiii. capi. disant. Faictes penitence/& le royaume des cieulx sapprochera de vous. Sur quoy vous noterez q̃ par penitẽce on nentre incõtinant en paradis/si non q̃ la cõtrition fust si grãt & plaisant a dieu/q̃lle effaceast la coulpe & la peine/mais on en approche cõme font ceulx qui sont en purgatoire/& qui purgẽt leurs ames p iusnes:oraisons & aulmosnes en ce monde. Aussi vraye penitẽce ne rend la ꝑsonne impeccable & ne toulit ne ouste la faculte de pecher/iacoit ce quil semble q̃ sainct Ambroise aye dict le contraire/quãt il a escript q̃ Penitẽce est plorer & auoir douleur des pechez commis & ne cõmectre plus ceulx quon a plorez/mais il sentend auoir ferme propos de
ii. reg. xii. non plus cõmectre les pechez quon a plorez. Ce qui appert manifestemẽt p Dauid Car dauid feit vraye penitence de adultere p luy commis auec la belle Versabee/& neantmoins tumba de puis on grief peche dorgueil/quant il feit nombrer son peuple/qui luy fut aussi pardonne moiennant sa penitence.

¶ De Verite dixiesme fille de Justice.

DAme Justice(dist Volunte)dictes nous si vous plaist dequoy vous sert Vostre fille Verite/& si ceste celle dont nostre seigñr Jesuchrist a tãt parle par les sainctes euãgiles. Je le vous dõneray entẽdre dist Justice. Et pour se faire conuiẽt presupposer q̃ Verite peut estre prinse en trois manieres. La premiere pour dieu eternel/& par appropriation pour son filz nostre seigneur Jesuchrist dont il est faicte mention par les euangilles. La seconde pour vne chose qui est veritable qui nest la vertu mesme/mais est son obgect & fin. Et la tierce est prinse pour celle vertu par laq̃lle la personne dict Verite/& en la disant est cõgneue la chose quil a dicte estre veritable. Et ceste cy est la vertu de Verite de moy engendree/car elle est necessaire pour faire iustice/& par icelle la ꝑsõne p la rectitude de la loy garde & obserue ce qui est necessarire pour distribuer le droit a qui il appartient. Verite de iustice ne regarde auy ꝑsõnes si elles sõt riches ou pauures/parẽtez ou extrãgees/biẽ vouluez/ou hayez/mais est veritable en iugeant/en parlant & portant tesmoignagne.

Si voulez prendre Verite plus au large. Sainct Hierose a escript quil ya Verite de Vie/& Verite de doctrine. La Verite de Vie consiste en trois choses. La ꝑmiere est en vraye extimation de pensee/car contre Verite penseroit celluy qui extimeroit le pain estre bouse/& lor estre cuyure/cõbien quilz ayent quelq̃ semblance en couleur. Et semblablement qui repputeroit les choses tẽporelles cõme richesses honneurs mondains & voluptez estre grans biens/& les vertuz de sapience extimeroit nestre aucune valeur/tout cela seroit faulse extimation/et tel extimateur seroit faulsaire en son cueur/& scelon le Psalmiste nentreroit iamais en paradis. Et au con-
Psal. xiiii. traire celluy qui extimera les biens de ce monde estre choses vaines & transitoires parlera verite en son cueur/& par telle Verite aymera vertu/& contempnera les vices. Secondemẽt pour la Verite de Vie est requis tenir Verite en la parolle. Et a ce propos dict sainct Paul. Parlez lung a lautre Verite/car nous sõmes to⁹ ensemble mẽbres de dieu/& vng mẽbre ne doit decepuoir lautre p mẽsonge. La bouche est ordõnee pour exprimer ce q̃ le cueur pense & non aultre chose/& a ceste raison/mentir est vng vice contre nature/& est touiours peche aucunesfoys mortel quãt il est pernicieux scandaleux & dõmageable/& veniel seullemẽt quant il est officieux solacieux

facecieux & sans dõmage ne scandalle/mais on peut dire cõme disoit Senecq. Les riches & puissans nont deffault/fors de quelq̃ hõme qui leur die Verite. Tiercemẽt a la Verite de vie est requise droicte operation cest a dire/auãt q̃ loperation de la personne soit Veritable on doit tollir & ouster dicelle toute siniſtre & mauluaise intẽtiõ/toute simulation/& indeue circunſtance/de sorte que par aucune mauluaise couſtume on ne doit celler la Verite/ne dire choſe mendacieuſe & faulſe.

Verite de doctrine conſiſte a la manifestation & declaration des choſes quon scet quon cõgnoiſt/& quon entend/p parolle ou par faict. Celluy qui preſche conſeille exhorte & admõneſte doit touſiours dire Verite. Et ne doyuẽt les p̃dicateurs/maiſtres & conſeilliers ceſſer de dire Verite p menaſſes/faueur/dons/promeſſes/crainte de mort/ne aultee choſe quelconq̃. Et a ce propos noſtre seigñr Jeſuchriſt diſoit a ſes apoulſtres quil enuoyoit preſcher/ne craignez ceulx q̃ tuent le corps. Sur quoy dict ſainct Jehan Criſoſtome. Non ſeulement eſt prodicteur de Verite celluy qui en tranſgreſſant Verite dict manifeſtemẽt menſonge/mais auſſi celluy qui taiſe & celle la Verite quil conuient annuncer franchement & ſans crainte. Toutesfoys le predicateur ne doit touſiours dire tout ce quil veoit eſtre Veritable/mais ſeulement ce quil congnoiſt eſtre neceſſaire pour le ſalut des auditeurs/iay grant peur que le temps ſoit venu duquel ſainct Paul reſceipuoit a Thimothee diſant/Vng temps viẽdra que les predicateurs ne ſouſtiendront la Veritable doctrine/mais eulx deſtournez de Verite ſe conuertiront a fables & choſes pernicieuſes. Touteſfoys il neſt defendu alleguer en predications les dictz moraulx des gentilz/ne de ſe aydee aucuneſfoys des ſciences humaines/non a oſtentation & orgueil/mais pour cõfirmer la Verite de theologie/comme ſes pediſſequeſ & chambeelieres. Criſoſtom⁹.

De Fidelite Vnzieſme fille de Juſtice.

Entendz (diſt lame) cõme on doit eſtre Veritable meſmement en ladminiſtration de iuſtice/dictez moy ſi vous plaiſt dequoy vous ſcet voſtre Vnzieſme fille nõmee Fidelite/car il me ſemble q̃lle a meſme office q̃ Verite paece q̃ la p̃ſonne Veritable eſt fidelle. Il eſt vray diſt iuſtice q̃ la Vertu de Fidelite appartient a la Vertu de Verite/& q̃ lune neſt ſans lautre/mais Fidelite eſt ſeulement en choſe promiſe ou cõmiſe/& doit eſtre ſpecialement gardee a trois manieres de gẽs Scauoir eſt a lamy/au meſſagier ou ambaſſadeur/& par le ſeruiteur ou diſpenſateur a ſon maiſtre & ſeigñr. Quãt au p̃mier il eſt eſcript quil nya choſe a cõparer a lamy fidelle/par ce quil eſt la medecine de la vie/car ainſi q̃ par medecine le malade recouuree la vie/auſſi par le cõſeil & ſecours dung amy fidelle on recouure ſouuent la vie du corps & de lame/& eſt cõgneue ceſte fidelite en trois choſes. En cõſeil en ſecret/& en aduerſite. Lhõme ſe monſtre fidelle quãt il dõne bon & ſalutaiee conſeil a ſon amy/non cõme celluy qui conſeilla a Amon filz de Dauid de faindre eſtre malade pour ſtuprer & violler ſa ſeur Thamar/car depuis en fut occis/ou cõme le conſeil que Balaan donna a Balach roy des Moabites/a ce quil euſt a induire les enfans Diſeael a fornication/mais fault cõſeiller a la Verite cõe fait Daniel a Nabugodonoſor/qui pour euader la ſentence cõminatoire contre luy donnee de dieu luy conſeilla rachaptee ſes pechez par aulmoſnes. Eccleſ.vi. Daniel.iiii.

Quant au ſecret il eſt eſceipt Celluy qui chemine deceptiuemẽt & par feaude reuelle les ſecretz/mais lamy fidelle celle ce quil ſcet de celluy quil ayme quon ne doit reuellee ne dire. Tiercemẽt on cõgnoiſt la fidelite de lamy en aduerſite/car lamy fidelle ame en tous temps en ſante comme en maladie/en pauuerte comme en richeſſe/en aduerſite cõme en proſperite/cõme dict leccleſiaſticque. De la fidelite du meſſaigier ambaſſadeur ou legat. Il eſt eſcript par le Saige que vng legat fidelle

eſt ſante/& quon ſeoit ſon fruict cõme celluy de la neige au temps de meſtiues/car ainſi que le froict de la neige engreſſe la terre en tẽps dyuer/par le moyen de quoy les bleds en ſont plus habundans au temps de meſtiues auſſi par le fidelle meſſagier ambaſſadeur ou legat/le prince ou ſeigneur qui lenuoye en eſt conſole & decharge. Et au contraire le mauluaiz & infidelle legat eſt comme vne dent pourrie en la bouche qui engendre douleur aux aultres & infectionne la perſonne/car par infidelles legatz & ambaſſadeurs aduiennent pluſieurs inconueniens et dommaiges au bien public et aux perſonnes priuees.

Eccleſiaſti. xxxiii. Touchant la fidelite des ſeruiteurs/lecclesiaſticque dict. Si tu as vng ſeruiteur fidelle garde le comme ta vie/& le traictes cõme ton frere. La fidelite du ſeruiteur eſt congneue en troiz choſes. La premiere quãt il ne diſſipe cõſumme & peed inutillement les biens de ſon ſeigneur & maiſtre. Et a ce propos diſoit noſtre ſeigneur Jeſuchriſt/par parabolle/que le ſeruiteur Villicque ceſt adire/ recepueur de quelque terre ou ſeigneurie fut diffame enuers ſõ maiſtre & priue de ſa recepte par ce quil auoit diſſipe et gaſte ſes biens. La ſeconde que le ſeruiteur ſe doit garder que en manyant largent & les biens de ſon maiſtre il ne le fraude & en retienne iniuſtement comme fiſt Judas/qui portoit la bource des aulmoſnes quon faiſoit a noſtre ſeigneur Jeſuchriſt ſõ maiſtre/deſquelles aulmoſnes il ſoubſtrayoit & retenoit partie en ſes bourſaux pour nourrir luy & ſa famille. Et a ce propos diſoit ſainct Bernard. Le ſeruiteur merite eſtre dict fidelle ſi des deniers de ſõ maiſtre paſſans par ſes maines il nen retient aucune choſe. La troiſieſme eſt que le fidelle ſeruiteur ne doit ſeullement conſeruer & garder les biens de ſon ſeignr & maiſtre/mais auſſi les augmenter & multiplier a ſon pouoir licitement ſans offenſer perſonne/cõme fiſt Jacob les biens de Laban ſon ſiee ceſt adire pere de ſa femme/& Joſeph ceulx du roy Putiphar ſon ſeigneur et maiſtre. Luce. xvi.

De la Vertu de liberalite. xii. fille de Juſtice.

Memoire (qui nauoit encores parle a Juſtice) luy diſt. Ma dame iay tant ouy parle de voſtre fille Liberalite/qui eſt louee par aucunes/& par les aultres non. Dictes nous ſi vous plaiſt que ceſt delle/de quoy elle ſert & quelle ſcet faire. Liberalite (diſt Juſtice) procede de moy/car en faiſant liberalite on doit garder droicture. Et ſelon Ariſtote liberalite eſt vne vertu qui faict du bien par pecune/le cõtraire de laquelle eſt illiberalite/il dict ailleurs q liberalite eſt vne mediocrite/ceſt adire vng moyen de donner ces pecunes. Car celluy qui eſt liberal les donne honneſtement & droictement a ceulx auſquelz on le doit donner/& quãt il conuient les dõner. Les theologiens dient que Liberalite eſt vne vertu par laquelle on diſperſe ſes richeſſes en bons vſaiges proffitables a ſoy/auſſiens & aux aultres Elle eſt appellee ſelon Tule en ſes offices benignite quant a laffection/& quant a leffect/beneficence/& conſiſte en dons & reteibutions. Je vous ay parle de retribution ou geatitude/nous parlerons maintenant ꝑment on doit eſtre liberal en dons & largitions ſelon la doctrine de Senecque & de Cicero.

Tulius de offi. lib. i. Senecque a eſcript/que celluy q̃ veult eſtre liberal doit premieremẽt ſe garder deſtre dur/mais doit eſtre prompt/& bailler & donner ce quil veult voluntiers & non a regret ſans monſtrer viſaige & contenance teiſtes a celluy qui le requiert de plaiſir/ne quil aye affaire ailleurs. Secõdemẽt on ne doit prendre delay de baillee ou donner/car le benefice eſt ingrat quant il eſt long tẽps entre les mains de celluy qui le fait. Et celluy qui doubte & craint dõner & bailler aulcune choſe approche fort de celluy qui ne le veult faire/& eſt a coniecturer quil a eſte long tẽps ſans le vouloir/puis quil a tãt tarde a le faire. La grace du benefice eſt diminuee dautãt quon

a retarde a le faire. La souueraine liberalite est quant on voit aucun auoir affaire daulcune chose de luy en ayder sans la demãder/car cest double plaisir. Le premier quon obuie a la hõte quon a de demãder. Le second est le plaisir de la chose quon dõne. Tiercemẽt scelon la doctrine de Tule le benefice quon fait ne doit nuyre a celluy auql on le baille benignemẽt. Car qui dõne chose preiudiciable a celluy qui prend le don/ce nest plaisir ne bñfice/& telles gens ne doyuẽt estre nõmez liberaulx/mais pernicieulx & flateurs. On doit vser de telle liberalite quelle proffite a ses amys & ne nuyse a personne. Quartement lhomme qui veult estre liberal se doit garder que le don quil fait ne excede sa puissance/& quil ne soit contrainct rappiner & piller pour se monstrer large & habandonne. Quintement le liberal se doit garder de reprocher le bien quil a fait. Car la loy du benefice est telle/que celluy qui donne ou faict vng plaisir le doit tantost oublier & celluy qui le recoit en auoir touſiours souuenãce cõe iay dict dessus parlant de grace ou gratitude. Et aussi pour le sixiesme quon se doit garder de malicieuse excuse de reffuz quant on est requis de plaisir/et semblablement pour la septiesme que le liberal ne se doit plaindre de lingratitude de celuy q̃ a de luy receu plaisir ou biẽfait dõt ie ne parleray cy/car ce seroit rebicte.

Tullius offi.ii.lib.

Liberalite ne consiste seulement en largitions & dons de biens temporelz/mais aussi des choses spirituelles & corporelles cõme par doctrine/bon conseil/bon exemple/bonne exhortation/emploiant son corps/ sa parolle/ & sa vie pour le bien daultruy. Et ceste liberalite procedãt de vertu est plus estimee que la liberalite qui vient seulement de pecune/de laquelle liberalite de pecune & biẽs temporelz ie treuue que aulcuns abusent/parce que soubz vmbre dicelle viennent a infame pauurete/ Et pour lentendre ie treuue deux manieres de gens larges & habandõnez. Les aulcuns sont dissipateurs/& les aultres liberaulx. Les dissipateurs sont qui despẽdẽt leurs biens & richesses en bãquetz festins excessifz/gourmandie/dances/ieux/menestriers/fẽmes impudicque/trop grãdes chasses/trop sumptueux edifices/estatz superfluz & aultres choses semblables dont la memoire est pernicieuse & scãdaleuse.

Tullius lib.pred.

Les vraiz liberaulx sont ceulx qui de leurs biens temporelz rachaptent les prisonniers/marient pauures filles/entretiẽnent pupilles aux escolles ou a mestier/ remonstent pauures capitaines & gensdarmes/relieuẽt pauures & infortunez marchans/nourrissent femmes vefues/ayden a vieilles & debilles psonnes emploiẽt leurs biens corps & entendemẽs a subuenir au bien public a decorer & doter egliſes conuens monasteres & aultres lieux sacrez. Du bien a conseiller aultruy conduire ses affaires/aller & venir pour luy pourchasser son bien p amys p parolles et par effaict/ Mais se gardent telz liberaulx de tant dõner a aucuns quilz offensent les autres. Ce nest liberalite mais crudelite de piller le peuple pour enrichir la noblesse/& aussi de molester les nobles pour soustenir par trop le peuple commun/semblablement de doter & fonder les egliſes du bien daultruy/car liberalite doit estre faicte par iuſtice tellement q̃ personne ny soit offensee/& que le moyen y soit garde:car comme dict Cicero. La chose familiere cest a dire les biẽs temporelz ne doyuẽt estre tant renfermez que benignite ne le face apparoir/ne estre si apparens que chascun les puisse prendre a son plaisir. Il y conuient garder le moyen qui soit ordonne scelon la faculte de la personne & sa puissance.

Tullius li.ii. de offi.

¶ De misericorde.yiii.fille de Juſtice. Comment a qui/ & de quoy on doit faire aulmosne & de restitution.

Ie congnois(dist Entendement)que cest de gratitude et liberalite/& quelle difference ya en leurs effectz/mais il me semble q̃ Misericorde vostre.yiii fille ne se pourroit bien accorder auec vous/& quelle ne veult ce que voulez/

Aug. iii. lib. de ciuita. dei

Entendement mon amy (dist Iustice) sainct Augustin declaire que cest de misericor de/& dict/que misericorde est vne cõpassion que la personne a en son cueur de la mi sere daultruy/par laquelle compassion on est contrainct de luy subuenir et ayder si on peut. Et deuez entendre que misericorde nest ma fille naturelle/mais fille et vng effect interieur de charite. Toutesfoys en son operation exterieure elle est de moy adoptee/car elle a quelque semblance auec liberalite/et luy conuient en aucu nes choses. Et pour entendre plus amplemẽt que cest de misericorde/quelle scet fai re/& de quoy elle sert. Deuez presupposer quil ya triple misere aux humais/scauoir est/la misere de la coulpe/la misere de nature/et la misere de fortune.

La misere de la coulpe est quãt la personne est en peche & habandõnee a tous vi ces/en ce cas on doit auoir misericorde de luy/& se mectre en son deuoir par bon con seil exhortations & aultremẽt a son pouoir de le mectre hors de peche/& a ce propos disoit sainct Gregoire quon deuoit auoir pitie dung pecheur/& non le mespriser. La misere de nature ce sont les maladies du corps et des membres/& aussi de la mort/ Et a ce propos dict sainct Luc euangeliste/que nostre seigneur fut meu p misericor

Luce. vii.

de de susciter lenfant mort de la femme de sue/qui nous donne exemple dauoir mi sericorde & cõpassion de ceulx qui sont affligez en leurs corps/& mectre peine de les secourir & ayder. La misere de fortune est pauurete faulte & indigence de biens tem porelz/dont semblablemẽt on doit auoir pitie compassion & misericorde/& subuenir aux indigens par aulmosnes/& aultres biensfaictz. Et a ce propos disoit Thobie/ Soye misericors tant que pourras/& ne sloigne ta face des pauures/mais subuiẽs a leur indigence.

La maniere dauoir pitie & misericorde

Je congnois (dist entendement) que cest de misere/dictes moy cõment la per sonne doit auoir compassion de ceste misere/& comment on congnoistra ceste ꝓpassion/ On la congnoistra (dist iustice) si lon a douleur & tristesse en son cueur de telle mise re auec vouloir de subuenir a icelle/Mais conuient entendre q̃ telle douleur peut estre diuerse/car lune peut consister es sens corporelz seulement/comme auoir hor reur dune maladie/dung peche/ou dune grant pauurete. Lautre quant telle dou leur est en lame & quon a desplaisir de telle misere par pitie/auec volunte dy subue nir par iustice sans offencer dieu/cõme ayder & subuenir a vng indigent/& pardon ner a vng penitẽt/Neautmoins cõuient corriger le pecheur au moyen de son peche/ et auoir pitie & misericorde de luy par ce quil est homme et fragille de sa nature.

De quelles gens on a cõ munemẽt pi tie.

Plusieurs aultres choses que celles que iay dictes induisent a misericorde cõe amitie/semblable estat ou ꝓdition/prudence/vieillesse/debilite/& timidite/il est im possible q̃ vne personne ne aye pitie de la misere & aduersite de son amy/sil ya entre eulx vraye amytie/& trouuerez peu de gens qui nayent compassion de lincõuenient dung homme ou femme de leur astuce estat ou vacation: ou bien en considerant par prudence que tel incõuenient leur peut aduenir/& en ayant peur et crainte dy tũber semblablemẽt on a cõmunemẽt pitie des vieilles personnes: & des debilles & malla des. Et quant a leffect exterieur de misericorde/est faire aulmosnes par lesquelles on subuiẽt aux miseres de aultres en les subleuant: Car aulmosne est vng euure par leql on dõne aucune chose a lindigent p cõpassion pour lamour quon a a dieu q̃ est euure de charite quon fait p misericorde. Et a ce propos dist sainct Jehan si aul cun a des biens de ce monde: & voyant son prochain en neccessite se retire de luy: & ne

Pri. Joh. iii.

luy veult rien dõner: ꝓment peut demourer charite en luy? Aussi peut estre aulmos ne vng acte de iustice: quant on la fait pour satisfaction de ses pechez ꝓme a escript

Daniel. iiii. capitu.

Daniel disant: rachapte tes pechez par aulmosnes.

Je dy dauantaige que ie treuue sept euures de misericorde corporelles: & autant

de ſpirituelles. La premiere des corporelles eſt dõner a mãger a ceulx q̃ ont faim et nõt de quoy viure. Et a ce ppos diſoit Eſaye. Depare de ton pain a celluy q̃ a faim La ſecõde/dõner a boyre a ceulx q̃ ont ſoif: dont a eſcript le Saige en ſes puerbes: Si ton ennemy a ſoif/dõne luy a boyre. La.iii. eſt veſtir celluy q̃ eſt nu dõt a eſcript ſainct Luc: Qui a des veſtemens oultre ſa neceſſite en donne a ceulx qui nen ont. La.iiii. eſt loger les pauures qui nont maiſon: Dont a eſcript lapouſtre parlãt de hoſpitalite. La.v. eſt viſiter les malades: dont parle Job/diſant: Viſite ton ſemblable conſtitue en infirmite & malladie. La.vi. eſt rachapter les pauures priſonniers detenuz pour rancon dor ou dargẽt: dont ple ſainct Ambroys quãt il dict/Lomenẽt des choſes ſacrees eſt la redẽption des pauures captifz. Et la.vii. eſt enſeuelir les mors pour lhonneur de dieu & du ſacremẽt de bapteſme quilz ont receu: Toutes leſquelles ſont prinſes de ce qui eſt en ſainct Mathieu/fors la ſeptieſme: mais elle eſt comprinſe en la neceſſite du corps.

Des.vii. euures de miſericorde corporelles

Les euures de miſericorde ſpirituelles ſont/ſcauoir eſt la ꝑmiere dicelles enſeigner les ignorãs pour lamour de dieu: dõt ple lapouſtre/diſant: Qui enſeigne par doctrine doit ſubuenir a ſon ꝓchain. La.ii. eſt dõner cõſeil a ceulx qui en ont affaire car pour bien cõſeiller on peult acq̃rir merite en ceſte vie & remuneracion en lautre La.iii. eſt cõſoller ceulx q̃ ſont en triſteſſe ꝑ doulces parolles & bõnes remõſtrãces. La.iiii. eſt corriger les pecheurs: dõt a eſcript ſainct Mathieu: Si ton frere a peche va & le corrige entre luy & toy. La.v. eſt remettre toutes offenſes pour lamour de dieu & au ſalut de ſon ꝓchain: dõt il eſt eſcript en leuãgille: Remettez/et dieu vo⁹ remettra. La.vi. ſupporter les imperfections & fragilitez les vngs des aultres en enſuyuãt la doctrine de ſainct Paul qui eſcripuoit aux Rõmains: Que ceulx qui eſtoyent fermes & cõſtans deuoyẽt porter les infirmitez des aultres. Et la.vii. eſt faire priere a dieu les vngs pour les aultres: cõme a eſcript ſainct Jaques en ſa canonique: Priez dieu lung pour lautre affin que ſoyez ſauluez.

Des ſept euures de miſericorde ſpirituelles

Or me dictes dame Juſtice (diſt lame) cõment ſe doit faire aulmoſne/de quelz biens/& a quelles perſonnes? On la doit faire (diſt Juſtice) ioyeuſemẽt & ſans contraincte/dung cueur droict/ſimplemẽt & en humilite pour lhõneur de dieu: Car cõme a eſcript ſainct Paul: Dieu ayme celluy q̃ dõne dalque choſe ioyeuſemẽt pour lamour de luy. Auſſi doit eſtre faicte ſimplemẽt ſans aulcune hayne ne rãcune/car ce ſeroit choſe ꝓpue de dõner aulmoſne a celluy quon hayroit & dual on vouldroit lẽuy & dõmaige: & pour bien la faire on doit auoir le cueur nect/ceſt a dire q̃ celluy qui la faict naye aulcune volũte de mal faire/& luy deſplaiſe dauoir offẽſe dieu auec propos de ſe amẽder/den faire cõfeſſion & ſatiſfaire. Auſſi fault faire laumoſne pour lamour de dieu/& non pour en auoir la louãge du monde/aultremẽt cõme a eſcript ſainct Mathieu/on ſeroit paye ſeullemẽt ꝑ ceſte louãge mõdaine. Et a ceſte cauſe diſoit noſtre ſeigñr Jeſucriſt/que la ſeneſtre main ne ſceuſt q̃ faiſoit la dextre: ceſt a dire quon ne fiſt publiquement les aulmoſnes pour en auoir lhonneur du monde: Toutesfoiz les aulmoſnes publiques quãt elles sõt faictes auec les cõdicions ſuſdictes ſans appetit de louãge/elles plaiſent a dieu/& ſi donnẽt bon exemple.

Cõment on doit faire aulmoſne de quelz biens et a quelles perſonnes

On doit faire les aulmoſnes de ſa ſubſtãce/& non du bien daultruy. Et a ce ꝓpos diſoit Salomon en ſes puerbes: Honnoure dieu de ta ſubſtance/car loblacion faicte du bien daultruy eſt macullee & ſouyllee de peche & deſplaiſt a dieu: & celluy q̃ offre a dieu ſacrifice du bien des pauures faict preſque telle offence q̃ celluy qui occiſt ſans cauſe le filz dauant ſon pere. Et a ceſte cõſideracion ſi aulcun a des biẽs mal acquis comme par vſure/furt/rapine/pillerie/expaction/ou par aultre mauluaiſe & ꝓhibee ſubſtraction quil ſeroit tenu ſelon le iugemẽt de dieu & de la cõſciẽce

Ne seroit quicte les distribuer en aulmosnes ou aultres euures piteuses sil scait et congnoist ceulx ausqlz telz biens appartiẽnẽt/mais les doit rẽdre & restituer sans aulcune chose en retenir/sil peult:mais sil cõgnoissoit ceulx ausqlz telz biẽs mal acquis appartiẽnẽt & ne scait a qui en faire restitucion/les doit en ce cas distribuer en aulmosnes ou aultres biensfaictz/p le cõseil de son cõfesseur ou autres gẽs lettrez.

Beatus thomas Vbi supra.

Aussi ceulx qui ne peuẽt vẽdre transporter ne aliener aulcunes biẽs/ney peuent semblablemẽt diceulx faire aulmosnes/cõme enfans/femmes/religieux/& seruiteurs sans la permission de leurs superieurs a qui les biens appartiẽnẽt/fors en petite quãtite & telle quilz pẽseront en estre aduouez/ou bien en cas de extreme necessite/ou nest requis attendre le congie du pere/du mary/de labbe/ne du maistre/parce que en tel cas tous biẽs sont cõmuns/et en pourroit quelqun licitemẽt prendre secretemẽt ou aultremẽt pour saulver sa vie a vng coup prest/cest a dire si par faulte dung lopin de pain estoit en dangier eminẽt de mort: Toutesfoiz la femme & le filz de famille filz cõgnoissoyẽt le mary ou le pere estre si tresobstinez en auarice quilz ne vouldroyẽt faire aulcune aulmosne/ey pourroyẽt faire en leur absence et a leur deseu ou cas quilz auroyẽt assez biẽs pour en faire aulmosnes: Touchãt largent acquis par symonie/on le doit rendre si on le peult cõmodement faire/sinõ lemployer en aulmosnes/autant de largent acquis par iniustice/quant on ne scait a qui le rendre ne en quelle extimacion. Largent gaigne au ieu de cartes et aultre ieu de hazart ou p luxure & prostitucion/on le doit distribuer en aulmosnes/sinon q par tromperie on eust en ieu gaigne largent daultruy/car en ces cas on luy en doit faire restituciõ si on le peult trouuer/ou que par luxure ou ieu on eust prins largẽt dun enfant de famille/ou dung religieux/car on le doit rẽdre au pere ou a labbe respectiuement. Aussi fault restituer largent baille par exaction pour auoir iustice/laquelle on ne peult aultrement auoir. Et touchant largent gaigne sans trõperie exaction ne deception/ne contre la prohibicion des cõmãdemẽs de dieu & de legliſe/quon appelle pecune diniquite/nostre seigneur Jesucrist a conseille par leuangille en faire des amys par aulmosnes & biensfaictz.

Vous demandez dauantaige a quelles personnes on doit donner: Je vous respons(dist Justice)quon doit faire les aulmosnes a gẽs souffreteux/pauures/indigens/debilles/impotẽs/& malades: Car donner a gens riches ce nest aulmosne/mais liberalite: et semblablement a gens qui sont sains & peuent gaigner leur vie sans mandier. Et a ce propos rescripuoit sainct Paul a ceulx de Ephese:Quon ne doit estre larron/mais plus tost on doit labourer de ses mains pour soy substanter & pour auoir dequoy subuenir a la neccessite du patiẽt. Et a ce qui est donne aux abbayes/monasteres/& aultres egliſes/est aulmosne/nonobstant quelles soyẽt riches parce quon faict telz dons aux ministres de nostre seignr Jesucrist pour les substãter/& a ce quilz donnent le reste aux pauures cõme ilz sont tenuz faire: Et combien quon soit tenu faire aulmosne a tous indigẽs si on a dequoy/Toutesfoiz les bons & iustes sont a preferer aux pecheurs/& les pauures parens aux extrangiers indigens. On doit aussi dõner aux pauures prebstres & predicateurs/non pour thesauriser/mais pour leur viure & entretiẽnement/cõbien que les euesques prelatz & curez/deussent prẽdre la charge de substãter lesdits predicateurs/parce q̃lz supployẽt leurs deffaulx/& font ce que les prelatz deussent faire/cest prescher et endoctriner leurs subiectz.

Ad ephe. iiii. cap.

Distinct. lxxxvi. nõ satis

¶ De la vertu dequite aultrement dicte Epychele/quatorzieſme fille de Justice/& comment par equite on est excuse de la rigueur de la loy ou commandement de legliſe.

OR parlõs(dist Entẽdemẽt) de Equite/il me semble dame Justice q̃ de vo⁹ & belle est tout vng: Je vous en diray la differẽce(dist Justice) Et pour le scauoir cõuiẽt entẽdre q̃ equite aultremẽt dicte Eppcheie/est ꝓmettre et laisser les parolles de la loy pour cause raisõnable/ceste a dire q̃ si loy obseruoit les motz de la loy ou du statu/ou cõmãdemẽt humain/ensuyuroit q̃lque incõueniẽt: En quoy cõuiẽt cõsiderer lintẽcion de ceulx qui ont faict telle loy/ordonnãce/statut/ou cõmãdemẽt/ou au bien ou mal q̃ pourroit en ensuyr. Voz parolles me sõt difficilles (dist entẽdemẽt) Dre escoutez(dist Justice) vous scauez q̃ les actes humains sur les quelz ont este faictes les loix statutz ordõnãces & decretz/cõsistẽt en choses singulieres & ꝑticulieres ꝓtingẽtes/ceste a dire q̃ peuẽt aduenir/& qui parauẽture iamais ne aduiẽdront. Et pce quon les veoyt varier & chãger par infinitz moyẽs/na este possible faire loy reigle ne ordõnãce q̃ neussent aulcune exception ou defectuosite scelon q̃les cas aduiẽnẽt/mais telles loix decretz statutz ou ordõnãces ont ainsi este faictz ꝑ ceulx q̃ en auoyẽt la puissance sur les choses ainsi q̃lles pouoyẽt plus cõmunemẽt aduenir: Et sq̃lles gardãt seroit aucunes foiz venir cõtre equalite de iustice & cõtre le biẽ cõmun a quoy la loy decret & statut tẽdẽt principallemẽt/dõt ie vo⁹ dõneray exẽple Hec bea.tho. se.se.q.xx. arg.i.

La loy veult & ordõne q̃ les choses quon a baillees en depost & garde soyẽt rendues pce que cest cõmunement la raison/toutesfoiz la restitucion en pourroit estre en aulcun cas nuysible: Cest assauoir si vng furieux auoit auant sa fureur mis en garde son espee ou aultre glayue entre les mains de q̃lque vng/et durãt sa fureur la vouldroit repeter/ce ne seroit chose equitable la luy rendre/ne semblablement a celluy qui vouldroit repeter les choses par luy deposees ꝑ lesquelles pourroit nuyre au bien public: Qui faict cela: ceste equite/par laq̃lle sans auoir regard aux parolles de la loy le iuge se range a la raison & cõmune vtilite/interpretant lintẽcion du legislateur a chose equitable/& ne faict tel iuge cõtre la loy cõme a escript sainct Thomas/mais interprete la loy en mieulx.

Autant en est dung cõmãdemẽt de leglise/Car si durãt le quaresme quon doit iusner ꝑ le cõmãdemẽt de leglise/q̃lqun veoyt & scait le iusne luy estre en notable et grant ꝓiudice de sa vie corporelle/ou de lusaige de raison ꝑ leuacuacion du cerueau ou en q̃lconque aultre maniere/il nest tenu esdictz cas de iusner/et qui le feroit ou conseilleroit faire telz iusnes pecheroit: Sinon que telle personne eust merite estre ainsi pugnie par iustice publique/cõme ceulx qui sont condãnez au pain & a leau en chartre & prison/& qui conseilleroit le contraire ou le vouldroit faire pour obeyr au cõmandement de leglise/se seroit non ꝑ obeyr: mais souuent gros orgueil quant la personne ne veult rien faire sinon a sa teste ꝑ opiniastrerie. Et scelon ceste reigle est donnee solucion a plusieurs doubtes quon pourroit faire en ceste matiere q̃ sont Si les enfans sont tenuz de iusner/les femmes enceinctes/les nourrisses/ceulx q̃ viuent du labeur de leurs mains/& de leurs corps: les viateurs & ceulx q̃ se trouuẽt melẽcoliques au soyr sont tourmẽtez de songes & mauluaises cogitacions. Quant aux enfans sainct Thomas respond q̃ regulieremẽt ne sont tenuz iusner iusques a vingt & vng an/parce que leur croistre & augmẽtacion dure iusques a ceste aage. Quant aux fẽmes enceinctes & nourrisses ne sont tenues de iusner ne semblablement les malades/car necessite na poinct de loy: quãt a ceulx q̃ viuẽt de leur labeur silz sont si pauures q̃lz ne scauroyẽt nourrir eulx & leurs fẽmes & famille sans le labeur de leurs corps & maines et q̃ le iusne empescheroit tel labeur/oudict cas ne sont tenuz & ne doyuẽt iusner: Car nourrir soy & sa famille est du cõmãdemẽt de dieu/et la maniere & forme de iusner du cõmandemẽt de leglise. Mais silz ont des biẽs en suffisance pour eulx nourrir & leur famille sans tellement trauailler: Qlz doyuẽt

Quelles ꝓsonnes ex/cusees de iusner

obyer au commandement legliſe/ & ne laiſſer le iuſne pour augmenter leurs biens/ Quant aux Viateurs & pellerins ſi ceſt choſe cõtraincte faire le Voyage ou pelleri-nage en tẽps de iuſnes/ ſans le pouoir licitemẽt retarder ne remectre a autre tẽps/ & q̃ le iuſne les empeſchaſt notablemẽt en ce cas ne ſont tenuz de iuſner/ mais ſilz peuent remectre le Voiage ou pelerinage en aultre tẽps/ ou en le faiſant peuẽt iuſner ſans dãger de leurs pſonnes ſont obligez au iuſne. Touchãt les pauures mendicans qui ne Viuẽt q̃ de aulmoſnes/ ſil nont de quoy faire leur repas honneſtemẽt & ſuffiſãmẽt pour paſſer la iournee ſans plus mãger/ ne ſont tenuz de iuſner/ mais ſilz ont de quoy diſner pour leur deue refection ſont tenuz iuſner. Et au regard de ceulx q̃ au iour de iuſne ſe trouuẽt melencolicqs au ſoir & tormẽtez de ſonges mauluaiſes contagions. Si cela leur Vient pour le iuſne communement/ & notablement & que en aultre temps ne leur aduienne ilz ſont excuſez de iuſner/ mais ſi cela leur Vient vne foys ou deux la ſepmaine/ nen ſont excuſez par ce q̃l peut aduenir pour trop boire au ſoir ſans manger/ ou pour trop auoir pins de Viandes a diſner. Et en tous ces cas & aultres ſemblables qui ſont aucunemẽt doubteux qui Veult rompre le iuſne eſt bon le faire p le cõſeil du prelat ou confeſſeur. Et ſur ce deuez entendre que lun des motifz de linſtitution de la forme & maniere des iuſnes faicte par legliſe a eſte pour obuier au Vice & peche de gloutõnie & gourmandie dont procedent tãt daultres pechez/ & que trop difficille choſe Voire preſque impoſſible eſt auoir Viaye ꝓtrition/ & faire penitẽce Viaye a Viure Voluptueuſemẽt & en nourriſſant ſon corps a plaiſir. Et a ceſte ꝓſideratiõ ſe doit garder la pſõne de rõpre le iuſne p inobedience/ & ꝓtẽpnemẽt/ car elle pecheroit mortellemẽt/ mais p ꝓſeil en to⁹ les cas deſſuſdz & aultres ſẽblables le peut biẽ faire/ auec vng deſplaiſir de nauoir la puiſſãce de iuſner/ en quoy cõuiẽt auoir diſcretiõ & noter q̃ le iuſne a ieunes gẽs pelleris & autres peut aucunesfoys eſtre Vtille quant au corps & a lame/ & q̃ pluſieurs y ſont obligez.

Hec ex bto anto. i ſum. iiii. par. ti. 8 cap. pix.

Sainct thomas excuſe auſſi du iuſne de legliſe aultres gẽs q̃ pour le bien public & ꝯmun prenẽt labeur/ le q̃l ilz ne ſcauroiẽt prẽdre & iuſner enſemblemẽt/ cõe ceulx q̃ font les predications ordinaires chũn iour de quareſme/ & aultres qui ſe exppouſent a pẽſer & gouuerner les malades/ ou ilz cõuiẽt p neceſſite veiller & interrõpre lheure du diſner/ leſquelles choſes ilz ne ſcauroiẽt longuemẽt faire & cõtinuer & iuſner/ ſans dãgier de interrõpre leurõ labeur q̃ eſt neceſſaire/ telz ne ſont tenuz de iuſner Et en to⁹ ces cas ma fille eqte interprte les polles du ꝯmãdemẽt de legliſe/ q̃ eſt fait pour obuier au peche de glotõnie/ & a ceulx qui peuẽt cõmodement iuſner ſans eulx mectre en dangier notable de leurs corps & de leurs eſpriz/ & ſans en dõmager le biẽ public de la ſpiritualite et temporalite. Toutesfoys comme iay dict eſt requis de ſe garder de ſinobedience/ et de contemner le cõmandement de legliſe/ Car en tel cas on pecheroit mortellement. Je vous dy dauantaige que Equite Vient principallement de dieu. Et a ce propos dict le Pſalmiſte. Mon iugemẽt Vient de toy mon dieu ie te prie que mes ieulx regardent lequite. Et le ſaige ie te meneray par les voyes & ſentes dequite. Et cela eſt quant a equite ſpecialle qui interprete la loy decret ſtatut ou commandement humain de bien en mieulx comme dict eſt. Mais a prendre equite generallement et au large on pourroit dire quil ya triple Equite.

Prouer. iiii.

La premiere en la congrue application des loix dont nous auons parle et de laquelle les iuges doyuent vſer & faire tous leurs iugemens en miſericorde & Verite comme dict Caſſiodorus. La ſeconde appartient a iuſtice cõmutatiue a ce que equalite ſoit gardee en commutations & contractz/ & a ceſte cauſe eſtoit cõmande aux enfans Diſrael auoir iuſtes balãces & poix raiſõnables. La troiſieſme eſt en la ꝓportiõnee ꝓticipation des biẽs/ ceſt adire q̃ offices & dignitez ſoient diſtribuees equal-

lemẽt a celuy q̃ ſont ſuffiſãs pour les exercer ſoit en la ſpiritualite ou tẽporalite.

¶ De la Vertu de Amitie aultremẽt dicte Affabilite. vb. fille de Juſtice.

PArlons de voſtre fille derriere nommee Amitie ou affabilite (diſt entendement) Eſt elle de meſme nature q̃ amour/procedant de Charite/ie treuue (diſt Juſtice) ſelon le Philoſophe/que tout amour neſt amitie/aymer quelque choſe pour ſon propre proffit eſt ꝯcupiſcence/aymer quelcun en luy voulant ſon bien q̃ ſon proffit eſt amitie/ſi celle amitie eſt fondee ſur communication des biens ſpirituelz cõme beatitude et gloire eternelle/ceſt charite/de laquelle ie nentends a preſent parler/car ceſt vne Vertu ſeparee qui conioinct les creſtiens auec dieu/il ya vne aultre amitie fondee ſur cõmunication de biens corporelz q̃ temporelz par laquelle on cõuerſe auec les aultres hommes q̃ femmes ainſi que appartient par parolles q̃ faictz exteriores/q̃ telle amitie eſt la ve niere de mes filles.

Comment (diſt Lame) il ſembleroit dont que ce fuſt vne ſimulation q̃ ypocriſie/qui eſt Vice. Non eſt (diſt Juſtice) Car par ceſte ſeconde amitie on ne monſtre les ſignes de parfaicte q̃ familiere amour aux eſtranges cõme a celuy qui ſont cõgneuz q̃ neſt on en meſme maniere familier aux extrãges cõme a ces voiſins q̃ compaignons. Voue entendez q̃ tout hõme naturel eſt amy a tous les hommes par amour generalle en enſuyuãt ce que diſt leccleſiaſticque. Et les ſignes quon monſtre auſſi aux eſtranges par parolles q̃ faictz monſtrẽt lamitie ou amour general q̃ naturel q̃ a ceſte conſideration nya ſimulation. Il ya aultres ſignes damour plus familiers quon mõſtre en faictz q̃ en dictz hõneſtemẽt paiſiblemẽt q̃ ioyeuſement cõuerſant lung auec lautre/les pſonnes dune rue/dune parroiſſe/dune ville/dũg bourg dung village/q̃ dune cõmunite/cõme boire q̃ manger enſemble ſans gourmandie/frequẽter lung auec lautre ſans diſſolution/tenir cõpaignee p cõſolation/declairee ſon ennuy/ouyr celluy de ſon amy q̃ le conforter/q̃ aultres choſes ſemblables. Et ſont les ſignes de affabilite q̃ ſpecialle amitie qui eſt vne de mes filles par ce quelle eſt ordonnee a bien ſe gouuerner par ioyeuſe q̃ honneſte cõuerſation enuers aultruy ſcauoir eſt enuees ſes voiſins q̃ compaignons ſelon le deuoir de honneſte te procedant des vertuz de celluy qui eſt affable amy. Eccleſt. viii.

Dictes moy (diſt lame) Si amitie eſt neceſſaire? Amitie (diſt Juſtice) a la prẽdre pour lamour reciprocque de lung a lautre fondee en vertuz eſt neceſſaire/et qui la perd eſt foul/q̃ qui la garde eſt ſage. Je trouue quatre raiſons pour leſquelles eſt neceſſaire dauoir q̃ acquerir amitie. La pmiere que ceſt vne Vertu cõme dict eſt. La ſeconde que par amitie on faict proffit lun a lautre. La troiſieſme que par icelle paix eſt conſeruee/q̃ la quatrieſme q̃ par telle amitie on ſubuient a toute neceſſite. Amitie eſt vtille q̃ neceſſaire aux riches/aux pauures/aux ieunes/aux vieilz/a celuy qui ſont en tribulation/aux pfaictz q̃ aux eureux. Que amitie ſoit neceſſaire aux riches en appert/car p icelle ilz cõmunicquẽt leurs biẽs/q̃ p leurs biẽs acq̃rẽt des amys ſans leſqlz ne ſcauroiẽt garder leurs richeſſes au moien des enuieux q̃ ennemys q̃ les richeſſes leur ſuſcitẽt. Touchãt les pauures il eſt tout cler q̃lz ont affaire damys en leues indigẽces q̃ pauuretez/cõme ont les ieunes enfans en leur ieuneſſe/q̃ les vieilles perſonnes en leur vieilleſſe/et autant celuy qui ont aduerſitez et tribulations corporelles et ſpirituelles/car il nya meilleure conſolation en telz cas que de vrayz amys. Et ſcet q̃ cognoiſt chaſcun que ceſt vne grãt alegence a vne perſonne deſolee q̃ troublee dauoir vng amy auquel puiſſe en ſeurete ſe deſcouurir q̃ la perſonne dung vray amy allege treſſort le mal et la triſteſſe dune perſonne dolente et triſte. Et au regard de ceuly qui ſont en vie parfaicte q̃ eureuſe comme contemplatifz encores leur eſt neceſſaire et vtille amitie/Car impoſſible eſt dauoir Les raiſons pourquoy on doit auoir amitie.

en ce mõde tel eur & pfection/quon ne aye aĩque tẽptacion/ennuy/ou tribulaciõ/qui ne peuẽt estre mieulx ostees & chassees q̃ par le cõseil & cõsolacion dung loyal amy.

Je dy secondement que cest grosse follie de perdre vng amy acquis/Parce que amytie entre les biens de fortune est le plus grant. Et a ce propos dict Ecclesiastis/ que quil nya comparaison a lamy fidelle/car cest vne chose eureuse/vng honneur/ vne gloire & vne ayde/que dauoir vng vray amy/& estre auec luy. Et p le cõtraire est vne cõfusion/vng mal/vne horreur/& chose desesperee destre sans amy. Las/ siodore dict en vne epistre/que toute cõgregacion sans amy est odieuse & ennuyeuse et toute operacion vng labeur/toute terre longue peregrinacion/et toute vie tourmẽt:Oultre que viure sans amy cest mourir. Je trouue quon perd amytie dessusdicte qui est fondee en cõmunication tẽporelle pour quatre causes.La premiere/quant la chose pour laquelle on ayme prend fin/&mesmemẽt entre ceulx qui ont amour lung a lautre pour leur proffit & plaisir seullement/Car telz ne ayment les personnes/ mais seullement lutilite & delectacion quilz en peuent auoir/et si lutilite & delectacion deffaillent/telle amytie prend fin.La secõde/quant il ya simulacion en amytie cest a dire quãt lune ayme pour bien hõneste vng aultre duquel il cuyde estre ayme pour semblable cause/& apres congnoist que lautre layme seullemẽt pour ses biens ou pour chose delectable & deshonneste/lors telle amytie se depart. La troysiesme cause/quant aulcun a prins amytie auec vng aultre pour son honnestete/chastete/ ou aultre vertu/& il deuient lubricque villain & mauluais/lors telle amytie sen va. Et la quatriesme cause est pour la perfection de vertu/qui est quant deux personnes prennent amytie pour leurs vertuz semblables/& lung diceulx par apres excede lautre en vertu par vne grant excellẽce/lors telle familiarite se depart.

Comment on perd amytie/ et pour quelles causes

Je dy tiercemẽt q̃ cest grant prudence de conseruer amytie/& pour la garder cõuient faire quatre choses.La premiere/garder les vertuz pour lesquelles on a acquis telle amytie.La secõde/est se cõuenir & accorder en affections & voluntez lung auec lautre/en sorte q̃ ce soit vng cueur & vouloyr des deux amys/et q̃ lung vueille ce que lautre vouldra en bien & honnestete & au contraire. La troysiesme/est auoir grant frequentacion lung a lautre/car la longue distance de bonte/de dignite/& de lieux empesche familiarite/deux bonnes personnes ont voluntiers amytie lune a lautre/& semblablement deux de mesme estat & cõdicion.Et a ce propos dict le Philosophe/que trop grant distance donne occasion de oublier son amytie/Combien q̃ la parfaicte amytie spirituelle procedãt de charite nest pour aulcun cas separee ne solue.Et la quatriesme chose est correspondance en affection & propos/Car equalite doit estre entre amys scelon la quantite des biens faictz pour les retribuer scelõ la proporcion: Cest assauoir que le plus vertueux soit le plus ayme/& scelon la reputacion cõme le superieur ayme linferieur pour lhonneur quil luy faict/Et linferieur ayme le superieur pour les biens quil prend de luy.

Cõment on peult cõseruer & garder amytie.

A prẽdre les dictz du philosophe en ses ethiques on peult dire/que amytie est vne beniuolẽce ou biẽueillance mutue non absconse/& mussee a la raison du bien qui en sort/desquelles parolles on peult tirer quatre choses requises a vraye amytie. La premiere/est delectacion ou amour/car chascun veult aymer ce qui est bon/ou luy semble bon.La seconde/quil conuient estre ayme de celluy quon ayme/ aultrement seroit simple amour & non amytie. La troysiesme/est ostension & demonstrance de amytie par signes exterieurs manifestes/de sorte que lung se cõgnoisse estre ayme de lautre par effect.Et la quatriesme/est que amytie tẽde a quelque fin/cest a dire quelle soit pour raison de quelque bien. Sur quoy conuient entendre quil ya trois manieres de biens: Les vtilz/les delectables/et les honnestes. Les vtilz sont les

Les choses requises a vraye amytie.

biens temporelz/comme or/argent/vins/bledz/& aultres semblables. Les delectables cõme beaulte corporelle/sante/force/& choses delectables aux sens corporelz. Et lamytie quon prend pour ces deux sortes de biẽs nest de longue duree/mais default auec les biens/& la beaulte ou plaisir. Les biens honnestes sont les vertuz desquelles a este parle cy dessus/dont lamytie est de longue duree/car les vertuz ne vieillissent/mais se renouuellent de iour en iour en viuant.

Dime enseignez(dist Entendement)comment on pourra congnoistre quon est ayme damour honneste. A quatre choses(dist Justice)La premiere quant lamy est prest de subuenir secourir & ayder de ses biens celluy quil ayme/Car cõme dict Salomon/ne dy pas a ton amy va/& retourne demain/mais soyez diligent a le secourir/& le contraincte a dire sa necessite. La seconde est quant lamy se exhibe a prester argent ou faire aultre plaisir auant quil en soit requis. La troisiesme quãt on craint a cõtrister son amy/& a luy demander chose quil luy ennuye. Et la quatriesme consiste a estre honteux a demander vng plaisir pour doubte de donner charge a son amy. Et a estre discret en emploiãt son amy en son affaire/car on ne luy doit demander ce quil ne scauroit bailler ou faire sans sa grant perte ou dõmaige. Aussi ne doit estre employe a vne chose quon peut bien faire de soy.

Cõment on peut cõgnoistre quon est ayme damour honneste.

Considerez dauãtaige ame raisonnable que vraye amytie cõsiste plus en ceulx qui ayment/que en ceulx qui sont aymez. Et est vne chose plus louable aymer/que destre ayme pour cinq causes. La premiere par ce quil est plus parfaict de scauoir vne chose q de la croire. Dr quant on ayme/on scet bien quon a ceste amour/mais on croit seulement quon est ayme. Jacoit quon voye les signes damour/toutesfoys on ne scet parfaictemẽt sil nya aulcune fiction ou simulatiõ. La deuxiesme que cest chose plus noble de bien faire a aultruy que de receuoir vng bien fait. La troisiesme que ceulx qui ont vraye & honneste amour & amytie a aultruy sont plus extimez q destre aymez. La quatriesme/que mieulx vault obliger les autres a soy/que se obliger aux aultres/& en aymãt aultruy on oblige a soy celluy quon ayme. Et la cinquiesme quon a plus de loyer de ayme que destre ayme/car en aymant aultruy damour honneste on merite/& non destre ayme.

Plus est louable d aimer que destre ayme.

Je treuue dauantaige(dist Justice)trois principalles loix damytie. La premiere quil y ait beniuolence en laffection interiore cest adire en cueur. La seconde quil ya concorde en multiplication de actes. Et la troisiesme quil y ayt beneficence de effectz exteriores. Quant a la premiere qui est beniuolence en affection le commancement damytie/qui ne peut estre sans elle/car deux personnes ne pourroiẽt auoir vraye amytie lune a lautre que premier ny ayt beniuolence entre elles. Et cme dict Cicero amytie differe quant a ce de lignaige/car le lignaige peult estre sans bienueillance/& nõ sans familiarite familiere. Toutesfoys ceste bienueillance nest amytie mais cõmancemẽt damytie. Sur quoy noterez q tout ainsi q ieunes gẽs sont cõuenables a amytie par naturelle cõplexion. Aussi les vieilles gens & auaricieux ny sont conuenables/a la raison de ce que ieunes gens naturellement sont ioyeulx en couraige/en regard/en parler/& a faire seruice. Toutes lesquelles choses causent amytie. Aussi tout ainsi quilz sont facilles a cõtracter amytie/ont facillite de la perdre/a la raison de ce q Voluntiers prenẽt amytie pour dilection ou pour proffit & que a ce sont excitez p leurs passiõs sensuelles q plus dominẽt en eulx q es anciẽs & quãt la delectatiõ leur fault ou leur plaisir/aussi leur amytie/ainsi nest des vieilles psonnes & des ãbitieux & auaritieux q sont difficilles a estre aymez/& de aymer pour plusieurs causes. La pmiere q̃lz se aymẽt trop eulx mesmes & trop entẽdent a leur proffit sans auoir soucy des aultres & ne prenẽt ioye de grant cõpaignie ne de

Les loix de Vraie amitie

longues parolles. La secõde q̃z sõt enclins a suspecõner mal des autres au moien de la folle teunesse des vieilz/ & de la mauluaise condition des auares & ambitieux. La troisiesme q̃ les vieilles gens croient trop a leur propre sens/ & ne se peuent accorder auec aultres/ & q̃ les ambitieux & auares regardẽt de trop pres a leur proffit particulier. Et la quatriesme quilz sesloignent & soubsteaient de seruice corporel & de confabulations & parolles recreatiues. Toutes lesquelles choses sont conteaires a amitie. Toutesfoys les vieilles personnes peuẽt & doyuent estre amys p viẽueillance/ par don conseil/ consolation dilection & bonne doctrine/ & aussi par subuẽtion de biẽs/ & non es autres qualitez/ & au regaed des auaricieux & ambitieux amitie ne fut onc auec eulx telle quon la doit desirer.

Je scauroys voluntiers (dist Entendement) si vne personne peut auoir amitie a plusieurs/ il est fort difficille (dist Justice) en parlant de parfaicte amitie cuille/ Car toute amitie est pour bien hõneste/ pour bien vtil/ ou pour bien delectable comme tay dict cy dessus. Quant au bien vtil seroit impossible de recongnoistre les biens mondains quon prendroit de tant de amys/ & a ceste cõsideration ne dureroit telle amitie/ de bien delectable on ne pourroit aymer/ ne estre ayme de plusieurs de amour q̃ dure/ chascun scet par eppeiẽce quon ne scauroit diuiser parfaicte & vraye amitie en plusieurs parties/ car lune diminue lautre. Quant au bien honneste tres difficille seroit trouuer plusieurs personnes ayans tant de vertuz que pour icelles on les ayme/ & quil ny ait en lune dicelles personnes quelque vice qui desplaise/ aultre chose est de charite/ car on doit aymer pour lamour de dieu toutes les creatures raisonnables.

La seconde loy damitie (dist Justice) est concordance en actes multipliez. Et combien que ceste concorde consiste principallement en laffection. Toutesfoys elle doit aussi estre en cõmunication & paeolle/ car cõme deux amoureux charnelz appetent eulx veoir/ ainsi est il en amitie honneste. Et a ce propos dict le Saige que la ou est loeuil est lamour. Aussi que pour la semblance de vertuz lamour est conseruee par frequente veue & visitation/ par ce que en se voyant on congnoist a loeuil les vertuz pour lesquelles on se entee ayme. Deux amys de vraye amitie pour conseeuer leur amitie doyuent souuent boire & manger ensemble sans epez/ & ne veulent viure seulz sans cõmunication/ car comme dict le saige. Malediction vient a lhõme seul cest adire qui est sans amy/ par ce que si tel homme seul tumbe en peche ou desolation naura qui le relieue par conseil ou consolation. Si tumbe en inuasion et assault daultruy naura qui le deffende. Cela se peult semblablemẽt entendre de la personne seulle/ cest adire qui est sans Jesuchrist/ car si elle tumbe en peche Jesuchrist ne la releuera/ si elle tumbe en mort Jesuchrist ne la resuscitera/ & si le diable la tempte/ ou la chaie/ ou le monde. Jesuchrist ne la deffendra. A ce ppos dict Osee en la personne de Jesuchrist nostre seigneur/ malediction a ceulx lesquelz ie auray habandonnez. Et sainct Augustin dict q̃ cest geant misere a lhomme de nestre auec celluy sans lequel il ne peut estre. Tiercemẽt les amys se doyuent cõcorder par parolles/ & pour souuẽt parler ensemble/ & reueller & declairer luy a lautre leurs affaires & choses secretes/ car (cõme dict sainct Ambrois) cest vne grant consolation a celluy qui a vng amy loyal auquel puisse seuremẽt & sans doubte ouurir le dedãs de son cueur/ & luy manifester ses secretes pẽsees/ Car sil est en prospeeite tel amy luy congeatulera/ sil est en aduersite le confortera/ & sil est en neccessite leur mectra hors sil peut. Leste parolle est commune & facille a dire. Je suis tout a vous/ mais leffect en est raee & pauurement & a grant difficulte accomply. Trouuerez vous chose plus cõsolatiue que dauoir vng amy ouquel vous puissez fier/ & parler auec

Eccleſiaſt. iiii. cap.

Oſee. ix. ca. Aug. de ciui. dei.

Ambro. lib. de offi.

luy en auſſi grant ſeurete que auec vouſmeſme. Noſtre ſeignr Jhūcriſt nous en a monſtre lexẽple q̄ reuela ſes ſecretz a ſes apoſtres/leur diſant. Je vous ay appelle mes amys non ſans cauſe/car ie vous ay faict ſcauoir tout ce q̄ iay ouy de mō pere.

La troiſieſme loy damitie/ceſt Beneficence par effect exterieur/Car celluy eſt Iohan.xv. vray amy qui veult & fait les biens exiſtens ou apparens a ſon amy pour lamour de luy & non pour le proffit qui luy en peut aduenir. Et ſi luy doit faire du plaiſir ou du bien liberallement/diligemment/& vtillement. Ceſt a dire que lamy ne ſe doit faire prier de faire plaiſir a celluy quil ame/ꝓme iay dict quant iay parle de libera lite & gratitude/car(cōme dict ſainct Ambroiſe)le couraige eſt mieulx regarde que le bienfaict/Auſſi doit eſtre fait vng plaiſir diligēmēt ſans en eſtre preſſe/& vtille ment de ſorte quil redonde plus au proffit de celluy qui le recoit que de celluy qui le faict/comme nous auons veu/Car auoir amitie a vne perſonne/pour ſa beaulte/ Gene.iii. pour en abuſer/pour ſes biēs/pour y proffiter/pour ſon auctorite/pour en eſtre ſou li.de benefi. ſtenu/pour ſon beau parler auquel on ait le paſſe temps/pour ſon ſcauoir affin de ſen ayder/pour ſa force a ce q̄l le deffende/pour ſa diligēce/pour le mectre en euure & pour ſon art pour en auoir quelque choſe. Ce neſt vraye amytie/mais vne fiction damour qui dure ſeullement autant quon ſe veult/ou quon ſe peult ayder de telles perſonnes quon ſainct amer/dont a la fin procede inimitance.

Vraye amitie eſt acquiſe par honneſtete & vertu morallē & non pour proffit par ticulier/& combien que telle amitie ſoit vraye. Toutesfoys neſt ꝑfaicte/ſi elle neſt fondee en charite ꝑ foy/Car amitie fondee en la charite de noſtre ſeignr Jhūcriſt par foy auec les conditions deſſus declairees eſt vraye par faicte & complete/& exce de toutes les aultres amitiez/& dicelle parle Caſſian diſant. Entre toutes les ami Iohan. caſ tiez en ya vne indiſſoluble q̄ procede de charite. Laq̄lle neſt acquiſe par ꝓmēdation ſianus i col de grace/par grandeur de dons/ne biens faictz/par nature/ne par lignaige/mais la Joſeph. eſt fondee en communication de biens ſpirituelz. Telle amitie neſt iamais briſee rompue ne/perdue par aucuns cas ne infortunes/par diſtance de lieux/par inter ualles de temps/par malladie/pauurete/richeſſe/proſperite/par aduerſite ne par mort. Et a ceſte conſideration ame raiſonnable ſi voulez auoir vraye parfaicte et complete amitie/ſans laquelle a peine on ſcauroit viure au monde/les conditions ſuſdictes gardees/fondez la en Jeſuchriſt. Ceſt a dire q̄ premierement vous aymez dieu ſur toutes choſes voſtre ꝓchain apres pour lamour de dieu/auſſi pour ſes ver tuz. Et vous gardez de lamour folle procedant de delectation/auarice/& ambition/ Car elle eſt deceptiue/faincte/& mauluaiſe. Apres auoir mis fin par Juſtice a ſon propos Lame commenca faire ceſte exclamation.

¶ Exclamation de lame cōtre celuy q̄ nont la vertu de Juſtice & de ſes filles.

Dame Juſtice a preſent dire puis
Que vous auez des gens pauures a puys/
Et quon ne fait ce que commandez faire/
Tous les gens droiz ſont muſſez en vng puys
On fait aſſez de beaulx ſtatutz/& puys
On nen tient rien/mais on les vient deffaire/
On ne fait plus que meſdire & meffaire/
Les iugemens ſont ſouuent a reffaire/
Les princes ſont par foul conſeil conduys
Hayne & faueur ſcauent bien contrefaire
Vng bon vouloir/pour iuſtice forfaire
Contre les droiz par raiſon introduiz/

¶ Verite eſt a preſent baillonnee
Car on luy a ſi grant crainte donnee
Quelle eſt contraincte a celler les deffaulx/
Dame innocence eſt comme habandonnee
Iniquite eſt du tout addonnee
A ſouſtenir les gens peruers & faulx/
Iuſtes & bons endurent les aſſaulx
De cruaulte/faueur et ſes baſſaulx
Ruynent tout par force inordonnee
On ne pugniſt comme appartient les maulx
Vous ne verrez tant par mons que par vaulx
Que gens meſchans/dont ie ſuis eſtonnee
¶ Religion eſt toute deguiſee/
Deuotion petitement priſee/
On ne ſert dieu que de myne et parler/
Sa loy treſſaincte eſt rompue & briſee/
Moins que la loy cuille auctoriſee/
Raiſon voy par erreur ravaller/
Car maintes gens ie voy ſouuent aller
Plus aux viaines qui font charmes par laer
Que aux benoiſtz ſainctz/pitie tourne en rizee/
A ſouſtenir legliſe voy caller/
Et pluſieurs gens encontre elle eſtaller/
Dont bien ſouuent ie ſuis ſcandaliſee
¶ Ie ne voy plus obeyr ſelon droit
A noz maieurs tout ainſi quil fauldroit
Soyent ſeculiers/ou de la ſaincte egliſe/
De ſeculiers voluntiers on touldroit
La ſeigneurie/et du pape on vouldroit
Ne tenir rien/par treſdannee guiſe
Lauctorite des prelatz on deſguiſe
Preſbtres gens ſainctz/par mocquerie eſquiſe
Sont meſpriſez dung treſmauluaiz endroit/
Comme auſſi eſt vieilleſſe tant requiſe/
En peu de lieux obedience eſt quiſe
On ne fait plus re que faire on deuroit.
¶ Peu de gens voy viuans en rectitude
Mais ſont tous plains de faulce ingratitude/
On ne congnoiſt les biens que dieu nous fait/
Nous oublions ſa haulte magnitude
Sa ſapience/auſſi la plenitude
De ſa bonte/ou rien neſt imparfaict/
Si de nous vient par fortune vng bienfaict
Le publions/mais par dict ne parfaict
Ne congnoiſſons daultruy la gratitude/
Tout noſtre viure eſt de peche infaict/
Au temps preſent chaſcun ſe contrefaict
Qui peut en a par decepuable eſtude.

¶ On ne tend plus a vindication
Des grans abuz par la seule action
De charite/mais pour aultruy destruire/
On faict assez de molestation
Et de labeur peine vexation
A son prochain pour seulement luy nuyre/
Peu de geus voy de peche se reduyre
Par penitence/ne son vouloir conduire
A seruir dieu par operation
De bouche assez/mais ce nest que seduyre
Soy et aultruy/et son ame introduire
Au grant chemin de sa dannation.
¶ De quoy sert plus au monde verite
Veu quil ya si tresgrant rarite
De gens voulans verite faire/et dire
Mais sont si plains de faulse ferite
Quen leur parolle il nya purite
Mais faulsete/fiction/et mesdire
Detraction/envie plaine de ire
Faulx iugement qui le vray contredire
Pretend et veult par grant disparite/
Aux mensongiers on deuroit interdire
De plus parler/mais chescun se y esdire
Le peuple voy de mensonge herite.
¶ Vous congnoissez combien on est fidelle
Fidelite na bruyt/on dict fy delle
Entre seigneurs/maistres/et seruiteurs
Peu trouuerez de subgect non rebelle/
Peu de seigneurs sans puissance cruelle
Peu de seruans des maistres amateurs
Peu messagieres/diligens/non menteurs
Peu conseillieres loyaulx/et non flateurs
Bien conseillans les princes en bon zelle/
Le monde est plain de meschans inuenteurs
De leurs sermens pour rien violateurs
Celluy est foul qui son secret descelle.
¶ Je voy vser de prodigalite
Pour la vertu de liberalite
En dons nya ordre raison mesure
On pille lung par grant crudelite
Pour enrichir contre realite
Vng sot ou foul/esse pas grant iniure
On mect les biens en bombans & luxure/
On preste aux vngs pour apres par vsure
Auoir leur terre et leur heredite
Les liberaulx dauiourdhuy ie vous iure
Sont decepueurs/desquelz est la morsure
Proche de mort et de incommodite/

¶ Si lon congnoist quelcun menant vie horde
De son peche lon na misericorde
On ne congnoist que chascun est pecheur
De son prochain les faultes on recorde
Et les siens non/a cela nul se accorde
Chascun veult estre au tẽps present prescheur
Las qui pourroit estre loyal pescheur
De ses pechez/on ne seroit ioncheur
Des faictz daultruy/fors en toute concorde
Et si quelcun vient a quelque malheur
En corps ou biens/chascun prendra couleur
De luy bailler de desespoir la corde.
¶ Les riches gens & ceulx qui ont leur compte
Des indigens ne tiennent aucun compte
Et si aulmosne ilz font/cest a regret/
Au temps present de bien faire on ha honte
En toutes gens auarice est si prompte
Que le donner leur est au cueur aigret
Mais qui auroit lesprit et sens discret
On penseroit(fors le foul indiscret)
Que deuant dieu laumosne tousiours monte
Donner pour dieu/cest vng fort alecret
Pour batailler au public ou secret
Contre le dyable/a ce quon le surmonte.
¶ Peu trouuerez damytie veritable
Assez damys ce trouuent de la table
Qui aymeroit pour boire & pour manger
Ou pour auoir quelque proffit notable
Quelque plaisir/ou chose delectable
Non pour souffrir pour son amy dangier/
Quant cela fault on les veoit extranger
Et lamytie soubainement changer
Cest vng amour meschant et detestable
Qui veult aymer aucun sans chalanger
A son amy se doit touiours ranger
Soit riche ou pauure & estre bien tractable.

¶ De la disposition du corps de lhomme
Et des quatre complexions.

Lame desireuse de scauoir plus auãt feit appeller dame Phisicque qui estoit vne dame ancienne vestue dune robe de satin de couleur aeree symbriee par les ouuertures & par le bas de fine broderie de trois grans doiz de large ou estoit en figure la creation du monde & de toutes les creatures. Elle portoit sur sa teste vng bourlet du tẽps passe faict de velour cramoisy couuert destoilles. A laq̃l le lame incorporee dist ce/iay este instruicte p les quatre vertuz moralles de la maniere de me gouuerner/& ꝑme ie doy viure moralement on repaire de vie humaine Mais ie nay encores sceu que cest du corps ouquel ie suis/ de quoy il est faict & forme de la disposition de ses mẽbres & du nombre diceulx. Vous serez p moy instruicte (dist dame Phisicque)soubz la licence de dame sapience ma superieure. Et pour lenten

die deuez premierement scauoir quon lappelle aucunesfoys la chair aucunesfoys le corps. Toutesfoys la difference y est. Car la chair est quant il a vie/& tant que serez dedans mais cest tousiours le corps soit vif ou mort.

Le corps de Adam le pmier homme fut forme du lymon de la terre qui est plus vil que lautre terre en soy. Et non seulement de la terre mais aussi des aultres elemens. Car le corps humain & toutes choses materielles corruptibles sont composees des quatre elemẽs/Cest assauoir du feu/de laer/de leaue/& de la terre/q̃ sont les principes materielz de toutes les choses corporelles de ce monde qui sont cy bas. Et a ceste cõsideracion on les appelle corps mixtes/pce que en eulx ya mixtion des quatre elemẽs/mais a la raison de ce quon corps humain ya plus grant quãtite de teere q̃ desdictz aultres elemẽs/quil est graue & pesant/& quon ny veoyt sensiblemẽt q̃ la matiere terrestre/nous disons q̃ le corps humain est faict de terre: Et cõsidẽ q̃ la terre fust le dernier elemẽt/toutesfoiz ny auoit en Adam corruptiõ/ains estoit incõtaminee creature de dieu. A ceste cause dict les theologiẽs q̃ Adam fut faict de terre vierge/cest a dire incorrũpue/car peche nestoit/Qui estoit signifiãce scelõ ysidore de la benoiste vnion du filz de dieu a nature humaine on vẽtre de la vierge Marie

Jentẽds bien(dist lame)q̃ le corps de Adam fut faict & forme du lymon de la terre mais le mien et ceulx de tous les humains depuis nez sur terre nont este ne sont faictz de terre/mais naissent des corps des fẽmes. Jl est vray (dist Phisique)q̃ Vostre corps & les corps de tous les enfans de Adam nõt este ne sont formez du lymon prins en la terre/mais de la plus ville & horde matiere quon scauroit trouuer en la peesonne/Cest du sparme qui vient de la superfluite de ce q̃ refuse nature/fors et excepte le precieux corps de nostre seignr Jesucrist faict & forme on ventre de la vierge Marie de son plus pur & clee sang/sans semẽce dhomme par loperacion du benoist sainct esprit. Vostre corps donc est faict de ceste matiere plus ville que le lymon de la terre/nourry par neuf moys en vne ville peau en la matrice ou marriz de la mere/de sang menstrual horid & villain/ce que dieu a voulu pour mõstrer quõ ne doit aymer le corps plus que lame faicte a sa semblance.

Desquatre humeurs du corps humai conformes, aux quatre elemens

Je dy dauãtaige que le corps humain a en soy quatre humeurs scelõ les quatre elemens/desquelz il est compose: Scauoir est le sang/la collere/la melencolie/et le flegme/Scelon lesquelles humeurs sont distinguees quatre complexions/Car en chascun corps humain aulcune desdictes humeurs habunde plus que les aultres. Lune complexion est sanguine/Lautre collericque/lautre flegmaticque/et lautre melencolicque/Lesquelles complexiõs sont diuisees scelon lesdictz quatre elemẽs tendans a chaleur/froidure/humidite/& siccite. Le sanguin a les qualitez de laer cae il est moite & chault. Le collerique a les qualitez du feu/car il est sec & chault. Le flegmatique les qualitez de leau/car il est feoid & humide/& le melencolique les qualitez de la terre/car il est froit & sec. La complexion colericque & flegmaticque sont de qualitez contraires/& la complexion sanguine & collericque sont principallemẽt au tour du foye/du cueur & du gisier. Le sang a plus de domination en la partie destre au tour du cueur. Et le collere se tient plus a seneſtre au tour du fiel/mais la melancolie & flegme ont leur siege principallemẽt en la teste/& scelon aucuns philosophes ces quatre humeurs sont en plus grãt puissance au corps en vng tẽps q̃ en lautre. En printẽps nõme ver le sang est en puissance. En este la collere. En autonne la melencolie. Et en yuer le flegme. Scelon ces quatre complexions le corps humain receoit diuerses conditions/& scelon la diuersite de la cõplexion/lame a naturellement diuerses inclinations. Et est lame ceste a dire lesprit de vie/plus tarde ou plus ẽ, astiue plus ingenieuse ou moins. La complexion du corps fait moult incliner a

Vices ou a Vertuz/car cõme Voyez les aulcũs sont plus enclins a vng vice q̃ a vng aultre selon linclinacion de la cõplexion corporelle/Mais entẽdez & croyez q̃ nonobstant telle inclinacion naturelle lame nest subiecte/violentee/necessitee/ne constraincte a faire mal/Car la Volunte qui est la grant maistresse de lame & du corps demeure touiours frãche & en son franc & libere arbitre. Et a ceste raison de quelcõplexion ou condicion corporelle soit lhomme ou la femme ne sont excusables quant ilz prechent/cõbien que leur pechẽ ne soit a lauẽture du tout si grief quant il sort de la cõplexion naturelle/cõme quant la Volunte na attractif a cause de la cõplexion/mais pource que raison doit mettre ordre & police en toutes les passions et mouuemens du corps & de lame/la personne nest a excuser de son pechẽ par inclinacion ou complexion. Et a ceste cõsideracion ame raisonnable si Vous Voyez Vostre inclinaciõ du corps estre a ire/lupure/enuie/auarice/ou aultre Vice/druez par raison trouuer moyen sans craindre la peine dauoir les Vertuz a ces pechez cõtraires: Pour laquelle chose faire est necessaire quoyque soit tres difficille auoir de bõne heure congnoissance de sa complexion/affin que si elle est mauluaise on y pouruoye p habituacion & frequentacion des choses contraires a icelle.

Le sanguin de sa complexion est simple/ioyeulx/modere/doulx/amyable/& liberal/Et est chault & moyte de corps/bien disposé & coulore/Cest la meilleure complexion/car le sang est humeur cõuenable a nature. Et a ceste consideracion dirent les Philosophes que le sang est le siege de lame/entende le sang pur ouquel nya corruption/mais le sang corrumpu est inductif de totalle corruption par tout le corps comme appert en febricitans & en malades de lepre. Quãt le sanguin est pur & net a bon sens/subtil & chault mouuemẽt pour les operacions corporelles/& a lentendement bon & bien arreste/parce que le sang est plus amy de vie naturelle que aultre humeur/a la raison de ce quil se tient & est conserue en chaleur & humidite.

Le colerique communement & generallement est iracundieux/cruel sans doulceur/ingenieux & de legiere apprehension/agu/legier/instable/impetueux/maigre & sec de corps/moult mangeant/de couleur noire. Les colericques doyuẽt diligẽment et par vigilantes oeuures moderer la passion de ire/parce quilz y sont enclins & sont hastifz & ardens cõme le feu/duquel ilz ont les qualitez qui sont chaleur & siccite. Le flegmatique qui est cõtraire au colerique parce quil a les qualitez de leaue qui est humide & froide/est cõmunement grant & tardif/& na le sens agu/mais gros/et si est obliuieux/paresseux/endormy/de chair molle & stupide/de couleur fade & blãche/le cueur orgueilleux & enfle/plein de crachemens & humeurs habundantes/et songẽt souuẽt inundacions deaues ou aultres choses humides & froides.

Le melancolique a les condicions & qualitez de la terre qui sont froideur & siccite/& est cõmunemẽt auaricieux & conuoiteux/triste/morne/sommeilleux/a souuẽt peur sans cause/& tristesse sans scauoir pourquoy. Aulcuns melancoliques sans griefue maladie cuident quilz doyuent incontinant mourir/les aultres estre mal Vouluz de leurs Voysins & amys sans leur auoir faict de splaisir: Les aultres ont peur destre despriez & de nestre en telle reputacion & estime quilz desirent. Et les aultres par melancolie desirent sans raison la mort & sont en vng ennuy desraisonnable/& si nya en eulx aulcune apparance de raison & ne scauent quil leur fault Telle melancolie est a fuyr et moderer/car tant quelle dure la personne est esloignee de toute operacion spirituelle. La chose qui plus modere melancolie est viure ioyeusement & ioyeusement de spirit: Et Vous aduertiz que serez touiours saine tant que ces qualitez seront bien temperees en Voustre corps/et si elles sont en desordre tumberez en maladie.

¶ De la proporcion du corps humain et de ses membres.

Le corps humain cõsiste en la teste/ou chief/espaules/estomach/braz iambes/piedz/maines/& autres membres qui ont tous leurs offices La teste est constituee on hault a ce que la personne congnoisse quelle ne doit seullement viure des choses terrestres/mais de la viande celeste. En la teste resident tous les sens/et la face qui est si merueilleuse que entre cent mil hõmes a peine on trouuera deux qui se ressemblẽt de face. Le chief donc cõme dict Ysidore est le siege des sens/le cõmancemẽt et la naissance de tout mouuemẽt sensitif q̃ est es bestes & hõmes quãt aux aultres mouuemẽs corporelz. Le chief est comme le propre mouuement de la vertu sensitiue qui donne & influe sens & mouuement. Et a ceste cõsideration est plus digne & noble que les aultres mẽbres comme ayant le regime & gouuernemẽt de tout le corps/au quel donne vertu & parfection en operacion de chascun mẽbre operatif. Et a ceste raison nature la mis & situe au dessus de tout le corps/affin quil gouuerne ordonne et dispose tout ce que nature a ordonne soubz luy: Et pourtant quant ya vice ou default en la composicion du chief/le demourant ne se peult bien porter. Le signe dune bonne & conuenable teste est quant le coul est fort & moyennemẽt gros/& les nerfz du coul grans & forz & de bon mouuement:

De la teste

Ysido. ethi. lib. pi.

¶ Du Cerueau.

On chief ya sept feneſtres ou pertuys/deux aux yeulx/deux aux aureilles/deux aux narilles & nez/& vng a la bouche/& ses sept pertuys sont instrumens des sens de nature. Au dedans du chief est enclos le cerueau qui est vne mouelle blãche sans sang/& est enueloppee de deux petites peaulx/colloquee au couppel & en la sommite de la teste. En ce cerueau ya grant quantite de petites veynes contenans spiritueulx mouuemens esquelz sont grans vertuz cõtenues: Aussi y sont troys cellules ou chambretes que les philosophes appellẽt petitz vẽtres/Ce sont troys concauitez. En celle de deuant lymaginacion est formee/en la moyenne la raison particuliere quon nomme extimatiue ou cogitatiue: Et en la partie de derriere est la memoyre et recordacion.

La nature du cerueau est destre froit & moyte pour refrigerer la challeur q̃ vient du cueur & des entrailles/Et de la vient que la personne entre aultres bestes scelõ sa grandeur a tresgrant cerueau/a la raison de ce que le cueur de la personne est moult chault/& a ceste cause est de temperee complexion au regard des aultres bestes/& de la procede que la personne na lodorement si prompt/& que son alaine est forte au moyen de labundance du cerueau qui est froit & moyte. Vng chien/vng loup/et plusieurs aultres bestes sentent les odeurs moult subtillemẽt/de sorte que vng chien congnoist au sentir la trace de son maistre: Aussi dung cerf ou aultre beste/mais la psonne ne sent forz les odeurs vehementes & fortes/parce q̃ odeur est vne euaporacion chaulde de la chose quon sent: Et quant vient au nez de lhomme ou de la femme trouue la froidure & humidite du cerueau qui est prochain du sens de lodorement/& parce le sens nen est si fort. Aussi les enfans pour la grandeur du cerueau ne peuent longuement porter leur teste droicte/iusques a ce que par succession de tẽps ceste pesanteur de cerueau soit allegee par la challeur du cueur qui monte selon que lenfant croist: Et par ceste froidure de cerueau sont les enfans de nouuel nez empeschez quilz ne puissent aller ne eulx ayder de leurs membres comme les bestes irraisonnables/qui vont incontinant apres leur naistre/Car les bestes irraisonnables ont le cerueau petit & sec.

¶ Des yeulx/Front/& Temples

On chief sont les deux yeulx qui sont les organnes & instrumẽs du sens de la Veue & plus proches de lame: Et de ce sensuyt que la tristesse ou ioye de lame ou autre passion est tantost cõgneue par les yeulx/cõme sont amour/enuie/hayne/ioye/& aultres telles passione. La Vertu Visible Viẽt en ces yeulx de la partie de dauant le cerueau/duql yssent deux nerfz en forme de croix: Lesquelz nerfz portẽt la Vertu de la Veue aux deux yeulx/& quant lung est cloz la Vertu de lautre croist. Les yeulx sõt cõme eschoguette du corps/& pour ceste raison nature les a logez hault. En loeil sont sept toilles petites/esquelles la prunelle de loeil est enuelopee & enclose/affin quelle soit conseruee & bien gardee de tout ennuy/Car en la prunelle ou pupille de loeil est la Vertu Visiue/& est appellee pupille pce ql̃e est pure & nette cõme Vne pucelle. En loeil ya troys humeurs/lung est blanc en forme de laubin dung oeuf/le second est de couleur cristaline/& le tiers est de couleur de Veere: Et sont ainsi ordonnees de nature pour cõseruer la pupille ou prunelle de loeil. Pour la protection des yeulx sont aussi ordõnees les sourcilles & les paupieres dessus & dessoubz.

Le front est par dessus qui est pour la beaulte de la psonne/Car au front(scelõ le Philosophe) est le siege de Vergõgne/& dhõneur/au moyen de la ppimite de lymaginatiue/qui tost & promptemẽt conceoit lespece de mal ou de bien/de honte ou dhonneur. Finablemẽt pour la protection des yeulx nature a ordonne les deux tẽples ou tẽpes ainsi appellees pce quelles mouuẽt touiours comme le tẽpe/qui est chose necessaire poue parfaire le sens & le mouuemẽt des yeulx/car par ces tẽples ou tẽpes les espritz Vitaulx sont portez par certaines petites Veynes & petitz nerfz depuis le cueur iusques au cerueau. Et a la raison de ce q̃ esdictes parties ya colligance de nerfz & de Veynes pulsatilles & motiues sont moult passibles/& y est lon facillemẽt blece iusques a la mort/Car(comme dict Aleistote on liure des bestes) la percution qui tumbe sur les os des temples est mortelle.

¶ Des Aureilles

Les Aureilles estans a deptre & seneſtre du chief sont les deux organnes et instrumens de louye/Par le dedans sont tortues/& ya petites pelliculse ou sont enueloppez les propres mouuemens de louye/qui sont deux pertuys en Vng os/esql̃z sont fichez aulcuns nerfz descendans du cerueau/par lesquelz les sens et mouuemens Vont aux aureilles. Elles sont tortues a ce que le son procedant de la percution de laer ne face Violence au sens de louye: Et pour ceste cause/et aussi pour la protection du sens de louye/nature a ordonne les aureilles en ceste sorte. Pour deuez entendre Ame incorporee/que ces deux sens de la Veue & de louye/sont neccssaires pour apprendre/Et sans iceulx ou lung deulx/on ne peult auoir doctrine/car ceſt chose neceſſaire que ce qui est en lentendemẽt passe premierement par les sens de dehors/et ſpeciallement pae la Veue ou pae louye/qui sont les sens plus ſpirituelz/et puis par les sens de dedans qui sont lymaginatiue/lestimatiue/et la memoyre. Apres passent les especes & ſimilitudes iusques a lentendement: Et entre ces deux sens la Veue est plus neceſſaire et plus ſpirituelle/et nous monſtre plus de choſes que louye/auſſi est plus prompte en ſon operacion/car on Veoyt plus toſt leſclaire quon noyt le tonnerre.

¶ Du Nez

Le nez est lorgãne & instrumẽt du sens de lodoremẽt/& ya deux pluys au bas/& deux au hault p le dedãs/Par lesquelz les ſuperfluitez du cerueau ſont purgees & laer de dehors est actraict & reſpire/leql̃ aer porte les odeurs iuſq̃s au sens de lodorẽmt q̃ diſcerne des odeurs leſq̃lles ſont bõnes ou mauuaiſes. Et pce a le nez deux officcs

lung est attractif de laer/aspire & respire discernãt des odeure: Lautre quil est purgatif des grosses superfluitez du cerueau. Quãt il attraict laer le poulmon se dilate & enfle: Et quãt il le met hors le poulmon se serre ainsi q̃ voyez en vng soufflet

¶ Des Joues.

Les deux ioues sont soubz les yeulx pour leur protection & mises au millieu entre la veue & louye/lodorement/& le goustemẽt/& pour administrer le nourrissemẽt: Elles sont charnues & de nature chaulde pour mitiguer la froidure des aureilles et du nez: Aussi sont aulcunement blanches & vermeilles pour la decoracion de la face/Car la beaulte dune personne resulte de la composition des ioues/lesquelles monstrẽt les parties de la face plus clerement/& la complexion de la personne/Car si les ioues dune personne sont assez vermeilles miptionnees de blancheur/non trop grasses ne trop charnues mais moyennement/monstrent que la personne est de complexion sanguine & bien tẽperee. Si elles sont blanches & palles sans miption de rougeur/grasse molles & charnues monstrent quil ya excez de froideur et humeur comme es flegmatiques. Si les ioues sont noyres ou brunes plates & maigres/monstrent quil ya excez de siccite & chalieur/& que la personne est collerique. Et si elles sont de couleur iaulne/ou terrestre/maigres & seiches/cest signe quil ya frigidite & siccite qui sont les qualitez de melancolique. Aussi par les ioues qui palissent & rougissent par quelque soubaine mutacion cõgnoistrez la passion de lame ou laffection.

¶ De la bouche/des dens/& des leures.

La bouche est cõme lhuys & la porte du corps/parce que par icelle entre on corps son nourrissemẽt/Aussi que par elle on met hors les conceptions & parolles cõme par vng huys/la bouche est le messagier de la pensee. Et cõme dict sainct Gregoire/la bouche est enuironnee de plusieurs gardes comme des dens & leures affin q̃ la conception de la pensee ne sorte trop soubain/& auant que lymer & ruminer si lon dira ce quon pense. La bouche est necessaire pour la nourriture de tout le corps et de ses membres/parce que nourriture est prinse par la bouche & maschee des dens/et de la enuoyee en lestomach. Aussi est la bouche necessaire pour latraction de laer a la refrigeracion du cueur/Car si nestoit laer attraict de dehors au cueur et au poulmon/le cueur bruslleroit incontinant pour la grant chalieur qui est dedans. La bouche est oultre necessaire pour la formacion de la voix humaine/et a cela est ordonne le palays dedans la bouche/a ce que en le touchant de la langue se haulse ou besse plus au deliure. Aussi est necessaire pour gecter hors les grosses superfluitez venãs du cerueau/du poulmon/& parties pectoralles/dedãs la bouche sont les dẽs dessus & dessoubz cõme vne haye/pour mascher la viãde: Celles de deuãt qui sont agues seruẽt de trãcher/& celles de derriere q̃ sont grosses & fortes seruẽt de mouldre la viãde/affin que lestomach la recoyue toute moullue & ayse a la digerer. Dedãs la bouche sont aussi deux maschoueres dung couste & daultre/esquelles les dẽs sont fichees/& sont composees de os durs & de nerfz cõme deux meulles a mouldre. La maschouere du dessus ne se remue quãt on masche/mais celle de dessoubz seulleinẽt. Pour couurir les dens & les garder sont les deux leures/lune dessus & lautre dessoubz quon euure & quon cloust pour parler/pour boire ou mãger: Elles sont molles & charnues pour tẽperer la durete des dens/& pour les garder du froit qui leur est fort nuysible. Quant les leures sont aulcunemẽt rouges par le dehors/signiffiẽt bõne cõplexion/& que la vertu est bõne en la psonne: quãt elles sont noires & cõme mortiffiees/cest signe q̃l ya en la psonne faulte de chalieur naturelle. Les leures ont deux vsaiges/lung pour gouster/& lautre pour parler cõme la langue.

¶ Du Menton

Le menton est comme le fondemẽt des maschoueres/qui est cõuenable pour le racinement des dens par le bas pour ouurir la bouche & pour la cloze/et aussi pour la perfection ou consummacion de la face/car si le mẽton est bien proportionne au front/il rend la face fort belle. Les bestes ont grant force au menton pour la durte des os/& pour cõpaginacion des nerfz. Et a ceste cause ne veullent souffrir quon leur touche au menton/Car quant leur menton est froisse/leur force & crudelite est eneruee et faillie.

¶ De la Langue/du Coul/& des espaules.

En la bouche est la langue qui a deux Vsaiges/lung pour le goust/& lautre pour la parolle: Elle est cõposee de chair molle & spõgieuse/& ya plusieurs veynes pleines de sang/pourtant est vermeille. En la langue ya vng nerf/qui est lorgane et linstrument du sens du goust p lequel on gouste les saueurs des vins & viãdes: Et quãt la lãgue est indisposee p maladie/le goust est altere/& iuge aucũesfoiz le doulx estre amer & au cõtraire. Les passiõs intẽperees de la lãgue/sont pechez de gloto[n]nie/de detraction & mal pler: Mais si on les tẽpere cõme appartiẽt tant en parler que boire & mãger cest vertu de Tẽperãce/cõme madame Tẽperance vous a dict La langue est vng des petitz mẽbres de la personne/mais cest le plus dãgereux a garder. Et cõme dict sainct Jaques/nya personne q̃ puisse dõpter la lãgue & la refrener sans layde de dieu. Et a ceste cause dieu a baille de grãs gardes a la lãgue qui sont le palays/les dens/la bouche/& les leures/dõt nous auõs parle.

Le coul est vng membre moyen entre le chief & le corps/& est rond & cõpose de plusieurs os & nerfs a ce quil soit fort & puissant a soustenir le chief/il est nerueu pour mieulx se tourner & mouuoir & pour mieulx seruir aux parties dembas/car le coul recoit linfluence de la vertu motifue qui vient du cerueau/et aussi de la vertu sensitiue/laquelle influẽce de sens & mouuemẽs ainsi receue du cerueau/le coul enuoye par les nerfz & veynes aux parties basses estans soubz luy.

Soubz le coul sont les espaules cõposees dos assez grãs platz & larges pour cõseruer & deffendre la poictrine a ce que par derriere elle ne soit blecee: Aussi pour la cõcathenacion & leure des braz/des coustes/& de la poictrine/elles seruẽt aussi a la deffense des espritz vitaulx qui sont dedãs la poictrine/& a porter faix de choses pesantes/Car aux espaules ya grant force pour les os & nerfz qui y sont.

¶ Des Braz.

Apres les espaules viẽnẽt deux braz/lung a dextre/& lautre a senestre. Le braz a deux os/lung hault/lautre bas. Le braz est lye & cõcathene a lespaule p vne colligacion de tresfors nerfz/p le moyen desq̃lz le braz recoit le sens & le mouuemẽt du chief & lẽuoye iusq̃s a la main. Les braz sont rondz pour estre plus habilles a operacion & au mouuemẽt volũtaire de lame/aussi ilz en sont moins passibles & ncn sont si tost blecez. Au braz ya trois ioinctures p lesquelles on le ploye: Lune est pres de la main/lautre au coulde/& lautre pres lespaule/& ce pour estre plus tost prestz a se mouuoir au cõmandemẽt de la volũte. Et pour ceste cause le braz est moins ossu & charnu/toutesfoiz il est gros & dur a ce quil ne soit si tost froisse & rõpu: Il est cõcaue & creux pour estre plus legier/plain de moyle pour adoulcir la durete des os. Et deuez entẽdre que les veynes de tout le corps/specialemẽt de la region du chief/du cueur/& du foye/respondẽt au braz & donnẽt nourrissemẽt aux mains & aux doiz: A ceste cause quãt on a habũdãce de sang superflu/on fait ouuerture au braz p lune des veynes du chief/ou du cueur/ou du foye/selon la qualite de la maladie. Et diẽt les medecins quant quelqun est malade en vne partie du corps & sa malabie requiert

estre seignee: doit prẽdre la seignee ou braz q̃ est de lautre couste fors quãt la matiere est veneneuse ou furieuse/car le sang ainsi veneneux & furieux en passant par le cueur p̃ le foye/ou p̃ aultre noble partie/sil trauersoit dung couste en lautre pourroit infectionner le sõ partire. Le philosophe dict q̃ les bras ont telle propriete quilz aymẽt ce q̃ le cueur ayme/Car volontiers se tournent a embrasser ce quilz sentent estre desire par le cucur/& tãt q̃lz peuuẽt approchent de la psonne q̃ le cueur ayme & desire/& volũtiers vouldroiẽt si possible estoit mectre la chose amee dedãs le cueur.

¶ De la main.

La main est acoulplee au braz en vne de ses ioinctures. Elle est dicte main scelon ysidore p ce quelle munist & garnist le corps de vin pain & viande q̃lle porte a la bouche. Aussi baille dõne distribue & prend ce q̃ lame & la volũte veulẽt donner & prẽdre ẽl ya la main destre/& la main senestre. Nous donnons la destre en signe damour de salut & de societe. La senestre nest si preste a mouuoir & ouurer. Et a ceste raison nest de si grãt reputatiõ. Quãt la main est close on lappelle le poing/& quãt elle est estendue la paulme. On creux & cauite de la main reside speciallemẽt vng nerf/q̃ est lorgane & instrumẽt du sens de la touchemẽt cõbien q̃ par tout le corps on sente p̃ atouchemẽt/toutesfoys plus p̃ la main/& en signe de la bõte de la touchemẽt q̃ est en la psonne elle a la chair plus doulce & plus souefue q̃ les bestes brutes. Et ceulx & celles q̃ ont la charnure tẽdre sans durete ou asprtite/ce sont ceulx q̃ ont meilleur engin & meilleure ame de condition naturelle p̃ ce q̃ la cõplexion est meilleure. La cõception de lentendemẽt q̃ no⁹ appellecõs art ou artifice est cpecutee p̃ les mains cõme instrumẽs de lame/& sõt les mains moult prestes a trouuer & faire ce que la volunte cõmande/mais par ce quelles sont materielles & corporelles requierent habilite & vsaige a faire promptement le cõmandement de la volunte/speciallement en aucuns ars & mestiers cõe escripre/iouer de la harpe/du luc/des orgues/tiptre/broder/filler/couldre/monnoyer/& aultres ouures manuelz. Et dient aucũs philosophes que lhomme nasquit nu/& les bestes reuestues de peaulx & poil/par ce que lhomme a raison pour scauoir/& mains pour faire ce qui luy est neccessaire pour se couurir/ce que nont les bestes irraisonnables/au moyen de quoy nature les pourueoit a leur naistre de vestemens de poil/de plume/de peau/ou descaille.

¶ Des Doiz et Ongles.

Es deux mains y a des doiz/& sont ainsi dictz & appellez par ce quil en ya dix en nombre/& en chascune main cinq. Le premier est appelle le poulse par ce quil est le plus apparent & plus puissant. Le second indicatif cest a dire demonstrant par ce quon monstre les choses par luy. Le tiers le moien p̃ ce quil est au millieu. Le quart medicinal par ce que les medecins en vsent en nianyant les medecines. Et le cinquiesme auriculaire par ce quon en cure volontiers ses aureilles cest le petit doy. Les doiz sont diuisez et noy esgaulx/Car les vngs sont plus grans que les autres et plus gros. Pour congnoistre en yes regardant que dieu veult que en ce monde les aucuns soient plus grans en richesses honneurs et biens mondains que les autres & neantmoins que chascun peult viure honnestement a la vocation a laquelle est appelle. Aussi que les graces sont diuisees et distribuees ainsi quil plaist a dieu/dont il conuient se contanter sans murmure. Les ongles sont instrumens a prẽdre petites choses et subtilles/et sont la derniere partie des doiz proches voysins de la chair et du cuyr. La fleure des ongles auec la chair est en maniere des cordes qui se forment des nerfz des voynes/et des arteres qui viennẽt iusques au bout des doiz pour leur donner ayde et sentement. Les ongles se laissent couppper sans douleur par ce que ce qui croist entre la chair et les nerfz ne sent rien. Les ongles sont

engendrez des fumees yssans du cueur qui se spandent iusques au bout des ongles A ceste cause appert en eulx la sante & la maladie/la vie & la mortificatiõ du cueur car quant la chaleur fault/les ongles noircissent & pallissent & representent lestat du cueur. Les ongles sont au bout des doiz pour leur ayde & parement/car les doiz seroient bien tost blecez au bout pour leur tenerite silz nestoient gardez des ongles qui sont plus durs que la chair/& plus moulz que les os.

¶ De la Poictrine & des mamelles.

La Poictrine est large en la personne/& est prochaine aux mamelles de la partie haulte. Elle est creuse & concauee pour garder le cueur/le poulmon/le foye & les entraillees. Et pour estre plus forte est ossue & large a ce que le poulmon se puisse mis eulx dilater & refrigerer le cueur/& si est moult delicate & dangereuse par ce que le cueur & les espritz vitaulx sont dedãs icelle. On millieu de la poictrine ya vne bosse. Vuyde & large par le dedãs ou les coustes sont logees/& de la sortent nerfz & voynes qui se spandent en diuers lieux & mẽbres. De cela vient que sil ya aulcune blecceure es boyaulx/ou es nerfz des coustez la douleur en est en la concauite de la fossette entre le nõbril & les mamelles/a la raison de ce que les voynes & boyaulx ont en celle partie colligation ensemble. Au regard des mamelles de lhomme qui sont en la Poictrine nont aucun vsaige/mais en la femme nature les a donnees pour nourrir les enfans que les femmes portent/dont vous a este parle par Madame Prudence.

¶ Du Poulmon.

Le Poulmon est comme le Ventilabre ou soufflet du cueur/qui se euure & clost. En soy ouurant il actraict laer de dehors pour reffroidir la chaleur du cueur/& en se clouant il met dehors laer. A ceste cause est en continuel mouuement de aspiration ou respiration. Est chose necessaire quil soit au tour du cueur pour luy distribuer laer receu pour son reffeigerement/& est de molle chair comme seroit escume coagulle ou assemblee. Aussi est le poulmon instrument a former la voix par respiration de laer enclos. Et pour ces causes est entre le gozier & le cueur/affin que laer de dehors ne vienne subit au cueur/& que le cueur ne soit blece. Le poulmon garde laer receu & le distribue au cueur a son besoing. Sans le poulmon on ne peut former la voix ne la parolle ne auoir son halenne ou hanelit.

¶ Du cueur.

Le cueur est le principal membre de lhomme & aussi de la beste irraisonnable/& est voysin du Poulmon a ce q̃ quãt le cueur est inflame par ire ou aultre passion soit tempere par lhumidite & froidure du Poulmõ. On cueur ya deux petites voynes. Lune a destre. Lautre a seneſtre. La seneſtre a plus de sang/& la destre plus desprit et de mouuemẽt/et pourtant on congnoist au poulz de la destre sil est tẽpere ou hors de mouuemẽt naturel. Le cueur est dune substance charnue & dure/de longue chair creux et cõcaue/rond en lõgueur en facon dune poire. Il est institue on millieu du corps declinant a la partie Seneſtre/par ce que cest la fontaine et naissance de la chaleur naturelle dont toues les aultres membres prenẽt la naturelle chaleur de la quelle ilz viuent. Et en luy est la premiere vertu de la creation du sang/et y prenẽt commencement toutes les voynes. Le sang du cueur comme dict Aristote est nect/cler/& chault/de grant puissance & moult conuenable a lentendement. Il nya membre tãt necessaire que le cueur par ce que sans luy on ne pourroit viure. Il est espes pour resister aux incõueniens/& conseruer le sang & la chaleur necessaires pour la vie. Le sang est au cueur retenu sans voynes & ny viẽt daultre lieu/& il va du cueur es voynes. Toute delectation sensible & toute douleur q̃mãce au cueur/& retourne

au cueur/pour ce que sa vertu sextend en toue les mẽbres bas & hault. Et en la formation & generation de lenfant on ventre de la mere le cueur est le premier forme comme le plus chault & le vaisseau du sang vital. Et pour temperer ceste chaleur en hault a loppositе et forme le cerueau a la teste. Lequel cerueau est froit cõme iay dict/et le cueur concaue et creux.

¶ De lestommac/du foye/du fiel/& de la Rate.

De lestõmac. Lestommac est comme la bouche du ventre/car il recoit la viande & lenuoye aux parties du dedans/il est rond oblong & concaue dedans/aspre au fons/& charnu/il ya deux pertuys/lung p le hault vers la bouche/& lautre pres du ventre/il est rond pour mieulx receuoir la viande/il est aspre au fons pour mieulx la retenir a faire digestion. Et parce que la digestion se fait en vertu de la chaleur auec la moiteur il est charnu & assez espes/car la chair de sa condition est chaulde & moite. Lestommac humain specialement est estroict par le hault/& large par le bas/par ce que lhõme est de figure droicte/& la viãde deualle touſiours au bas au fons de lestõmac pour faire digestion/lestommac a le foye a destee/& la rate a senestre.

Du foye. Le foye est vng mẽbre chault cõcaue & souef/colloque a la destre partie dessoubz lestõmac affin que la chaleur ayde a la digestion/il est sanguin & rouge a la raison de ce que la chaleur conuertist son humidite en sang/& est aucunement dur/& plus grant es hommes & femmes que es bestes brutalles. Entre les mẽbres qui seruent a la nourriture le foye est principal/par ce que sa nature est chaulde & moite/par les quelles qualitez est faicte la digestion/& consequemment le nourrissement.

Du fiel. Dessus le foye est le fiel qui est vne petite peau/dedans laquelle ya vne humeur rouge causee de collere rouge & est tresamer. Le fiel est foicheu/lune partie sen va en bas dedans les entrailles & boyaulx pour confortee la vertu expulsiue a gecter hors les superfluitez de quoy nature na que faire qui se fait par lamertume de ceste humeur. Lautre partie du fiel se touene vers lestõmac pour ayder a la digestion/car il est chault. Et par ainsi le fiel nest sang/car il est corrosif & modificatif. Ceulx qui ont geant fiel & lont sur le foye (cõme dict Aristote) sont cõmunemẽt felons cruelz/& se courrouſſent legieremẽt. Et ceulx qui lont vng peu plus loing du foye sont naturellement plus begnins & gratieux. Toutesfoys il nest inclination naturelle que raison & volunte ne surmonte quant a vne vertu.

De la rate. La rate situee a la senestree partie cõme le foye a la destre/est euacuatiue de melancolie. Et scelon le philosophe la rate de lhõme ou de la femme est estroicte & longue semblable a la rate dung porceau. Aucuns dient quelle prouocque a rire. On dict communement quon rit par la rate/quon se courrouſſe par le fiel/quon ayme par le foye/et quon sent par le cueur.

¶ Du ventee/& des boyaulx & entrailles.

Du ventre. Le ventre est cõme le sac ou sont les boyaulx/cest a dire conduiz/ou par les superfluitez de la personne vuydent. Entee toutes les parties du corps celle du ventre est la plus molle & la plus enferme. Toutesfoys plus vtille & necessaire/car cest comme la nourriture de tout le corps qui recoit ce dont tous les membres sont nourriz & souſtenuz. En luy sõt retenues les superfluitez/& puis les mect hors. En yuer scelon les medecins le ventre est plus chault & mieulx digerãt. Et a ceste raison on y mange plus quon temps de este.

Des boyaulx On ventre ya six boyaulx principaulx desquelz trois sont deliez/qui sont par dessus/& trois gros qui regardent par dessoubz. Le premiee des trois deliez est appelle douziesme car il ya douze poulcees en longueur scelon la mesure dung hõme/& ce boyau se adroisse scelon le doz tout droit sans retourner en aultre ptie. Le secõd

eſt appelle iuſne par ce quil eſt touſiours buyde de biande & que auſſi toſt quil a receu aucune choſe la reiecte & ne y retiẽt rien pour ſon nourriſſement. Le tiers eſt appelle ſubtil/& eſt fort ſemblable au ſecond/mais il neſt iamais ſans biande. Entre les trois gros boyaulx le premier eſt appelle Crebon aultrement le ſac par ce quil na que vng pertuys & les aultres en ont deux. Et eſt cõme vng ſac qui recoit beaucoup de choſes & en mect peu dehors. Le secõd eſt aſſis deſſoubz Crebon/& eſt appelle Ylion par ce que de luy eſt engẽdree vne treſmauluaiſe paſſion appellee iliaque. Le tiers eſt appelle en grec Colon/& par luy eſt engendree vne maladie/qui a ceſte cauſe eſt appellee la Colicque paſſion. Le boyau eſt ioinct auec le dernier pertuys du corps par deſſoubz par ou les groſſes ordures yſſent/appelle le boyau culier.

Les boyaulx ſont enuelopez de deux peaulx pour le moins/affin que ſi lune eſtoit blecee lautre les gardaſt. Les boyaulx & entrailles ont diuerſes maladies aucunesfoys ſont greuez par humeur colericque ou melencolicque qui ronge la ſubſtance des boyaulx/& y cauſe vng flux de ventre appelle le diſſyntere qui eſt treſmauluaiſe maladie & mortelle. Souuenteſfoys le flux de ventre eſt mortel quant la colere noire en yſt. Auſſi ſont greuez par playe ou poincture qui eſt dedans eulx/& ce aduient par apouſtume qui par ſa pourriture les point ou perce ou par coup baille par dehors. Souuent ſont maladies par oincture encloſe en eulx q̃ extend la peau & les nerfz dont procede vne douleur ſi grãt quon penſe que les boyaulx ſoient percez tout oultre. Auſſi ſont aucuneſfoys greuez de groſſe humeur flegmaticque qui eſtouppe les parties baſſes & empeſche la groſſe matiere a yſſir hors/& de ce vient la maladie illiaque & pollique qui ſont maladies mortelles/Car a peine peuent eſtre gueries/& ſouuẽteſfoys tue le tiers ou secõd iour ſi plꝰ toſt on ny mect remede.

¶ Des Roignons/des Reins/& de la Veſſie.

des roignõs Iſido. ethi. lib. xi.

Les Roignõs ſont ainſi appellez ſelon Iſidore pour ce que les laydes & groſſes humeurs naiſſent deulx ainſi q̃ de petiz ruyſſeaulx/Car les moyles & veines ſuẽt vng humeur delye qui vient aux roignõs/& les eſchauffe par la chaleur de luxure et puis ſen va aux mẽbres genitoires. Le lieu & ſiege des roignons eſt appelle les reins ou les lumbes & ſont on corps aux deux couſtez de leſchine du doz/ilz ſont ainſi appellez ſelon Iſidore pour la ioliuete de luxure qui en eux regne/car quãt aux hõmes la cauſe du luxurieux plaiſir vient des reins/& du lieu ou ſont les roignõs muſſez/ilz furent faictz pour ſuccer hors du foye le ſang plain de eaue/& leſpirer/& pour enuoier leaue qui eſt appellee Urine a la Veſſie par les conduiz a ce ordonnez. Dr donc les roignons ſont chaulx & ſont la garde de naturelle chaleur. Ilz temperent la froidure du doz & des os de leſchine/ilz actraient leaue du foye/ilz coulent le ſang/& confortent la vertu naturelle/& ſi engendrent la ſemence de generation. Ilz ſont chanuz & pertuyſez pour plus legierement actraire leaue a la Veſſie. Ilz ſont rondes affin quilz ne recuillent humeur qui les diſpoſe a pourriture/& ſõt garniz de greſſe affin que la froidure du doz ne les griefue.

De la Veſſie

La Veſſie eſt ainſi appellee ſelon Iſidore par ce quelle prent & contient le vent car par le vent quelle actraict elle ſe euure & extend. Et quãt elle mect le vent hors ſe cloſt & retrainct. Ceſt vne peau ronde buyde par le dedans comme vng ſac q̃ eſt cloz de toutes pars fors p̃ le hault. La Veſſie eſt dure affin quelle ne ſoit bleſſee par la preſſe de lurine qui en elle eſt receue/elle eſt cloſe de toutes pars affin que lurine ne yſſe/& par ce entre & yſt tout par vng pertuys. Elle eſt ronde pour mieulx ſextẽdre en repceuant lurine.

¶ De Lurine.

Lurine eſt la couleur du ſang et des aultres humeurs/engendree par leuure de

nature. Lurine est cõmancee au foye/mais elle prend es reins sa substance/sa cou-
leur/& sa taincture par la force de la chaleur du foye & des reins/puis entre par les
pertuys en la vessye. On appelle ceste substance Urine par ce quelle ard et moid ce
quelle touche/ Car elle seiche de sa nature/& pourtant elle vault contre la roigne
vessies/eloup/& bosses quãt on en laue la maladie. Elle est bõne cõtre la maladie
de la rate/& quãt on la boit elle gueriſt les playes pourries q̃ sont dedans le corps.

Lurine est aussi appellee demonstratiue/car elle demonstre lestat du corps par le
dedans. Par la residence de lurine que les medecins appellent ypostasis on peut iu-
ger de lestat du corps bon ou mauluaiz/ Car si la residence qui est au fons de lurine
est blanche & bien assemblee sans diuision/ceſt signe de forte vertu/& que leuure de
chaleur naturelle est accomplye dedans les membres. Par la moyenne region de lu-
rine nous iugeons de la moyẽne region du corps comme du cueur & des parties qui
sont au tour/ Car si lurine est a ce millieu bien disposee en substance & en couleur/&
quelle ne soit perse ne plaine de nuẽes obscures/ceſt signe que les membres spiri-
tuelz sont sainctz. Par la haulte partie de lurine on congnoiſt la force & la vertu du
chief du cerueau/ Car si le cercle qui est sur lurine nest trop gros ne rouge ne pers
ne verd/ne plain de petiz graines/mais est temperee en substance et en couleur/ceſt
signe que le cerueau & tous les membres seruãs a la vertu de lame sont sains & en
bon point. Et si les signes cõtraires sont en lurine/ceſt signe de cõtraire dispositiõ
on chief ou on cerueau. On iuge de lurine ſpeciallemét p̃ la substãce & p̃ la couleur/
car quant elle est subtille en la substance ceſt signe de seche humeur/& si elle est es-
poisse/ceſt signe que lhumeur est moite & a seigneurie en la personne/mais quãt la
substãce de lurine nest trop clere ou subtille ne trop espoisse/ceſt signe de bonne tem
perance.

¶ Du Nombril.

Le nombril est le moyen lieu du corps/& est ainsi appelle scelõ Ysidore par ce quil
vnist & ioinct deux choses ensemble. Cest assauoir la mere & lenfant. Car lenfant
estant on ventre de sa mere pend au nombril/& par la est nourry/cõme dict Ysidore.
Le nombril est cõpose de nerfz & de arteres/& moyennant le nombril lenfant succe &
actraict le delye sang de la mere/& recoit lesprit par les arteres. Quant lenfant yst
hors du ventre de la mere/le nombril est rõpu ou couppe de la marriz & yst auec len-
fant/puis on luy lie les vẽtrieres a la lyeure de quatre doiz/& de ceste lyeure se fait
la ronde bosse qui est au dehors du nombril. Et dict Aristote: que le nombril est vne
escorce qui contient les veines/& qui se continue auec la matiere ou lenfant est for-
me/& court le sang de la marriz par les veines du nombril cõme par vng conduict
pour le nourrissemẽt de lenfant. Lenfant donc quãt il est cõpecu croiſt par le escorce
du nombril. Les genitoires de la femme sont mussez en son nombril cõme ceulx des
hommes sont es raines enracinez. Et a ceste consideration en la saincte escripture
par le nombril est souuent entendue luxure.

¶ Des membres genitoires.

Ysidore a escript que les mẽbres genitoires sont les parties du corps qui ont re-
ceu force dengendrer lignee/on les appelle les parties honteuſes/& a ceste cõsidera-
tion sont touſiours couuertes. Entre ces membres en ya vng appelle la verge ain
si nomme par ce quil est en lhomme seullement/ou par ce quil en yst venin/ou bien
par ce que ceſt membre verecundeux cõme dict Ysidore. Les aultres membres ser-
uans a generation sont les deux genitoires sans lesquelz neſt lhomme parfaict ne
apte & puiſſant a engendrer son semblable. Et quant sont oustez perd sa force et vi-
gueur et deuient feuble comme vne femme sans hardieſſe/comme dict Aristote on
tiere liure des bestes: aultres choses vo⁹ en dirois/mais elles sõt trop lasciuicuſes

Ysido. li. xi. ethi.

Et pourtant ie men deporte: et vous suffise dentendre que telz membres sont faictz pour generation: & non pour en abuser hors mariage ⁊tre les cõmandemẽs de dieu.

¶ De la marriz.

Ysido.ethi. lib.xi.

La marriz est vng membre singulier en la femme/ forme en maniere dune vessie et est ordonne a receuoir la semẽce pour concepuoir. A ce lieu courent les humeurs appelles les fleurs/ qui aduiennent cõmunemẽt selon le cours de la lune ⁊me dist Ysodore. Les fleurs sont es femmes naturellement tant quelles ont vertu & puissance de concepuoir & non plus. Et combien que ceste matiere de fleurs soit de telle nature que les blez qui en sont touchez ne proffitent/ & q̃ les arbres & herbes en perdent leurs fruictz/ neautmoins nest a mespriser: car cest le cõmancement de humaine generation et nourriture des nobles et non nobles/ et en est le champ de humanite arrose tant que lenfant est en la marriz. Ceste marriz a trois chambretes a la destre/ esquelles les filz sont compceuz: & trois a la senestre ou les filles sont cõpceues. Et si vng enfant estoit compceu entre les deux chãbretes auroit deux natures dhomme & de femme quon appelle hermofrodite. En ceste marriz est lenfant compceu affuble dune peau quon appelle secondine qui sort hors auec lenfant & si elle demeure dedans/ mect la mere de lenfant en dangier de mort si soubain nen est tiree & mise hors par les cirurgiens ou aultres gens expers.

¶ Des Fesses/ Nages/ Hanches/ & Cuysses.

Ysido.ethi. lib.xi.

Les fesses ou nages sont ainsi appelles par ce quon se affiche dessus quant on se siet cõme dist Ysodore. Et a ceste cause la chair y est assemblee a ce que a la pesanteur du corps les os ne soiẽt blecez quant on se siet. Les fesses sont plaines de nerfz pour lier le cuysses auec les corps/ elles sont charnues pour temperer la froidure des os & des nerfz/ & pour deffendre la sensibilite des nerfz.

Les hanches & cuysses sont de grans os fors/ & creux par dessus & bossuz par dauant/ & sont aguz en deux lieux. Les os sont grans par ce quilz portent le faix du corps & sont le fondement de tous les os/ & par ce aussi quilz ont plus grans ioinctures & plus grans nerfz pour mouuoir les iambes et les os que nont les aultres os/ Les os sont fors par dehors pour garder les nerfz de blecer. Ilz sont rõdz par dehors & droiz/ aultrement le corps ne seroit droit. Ilz sont aussi caues dedans et bossuz dauant/ pour estre plus fors en leurs mouuemens. Aussi sont garniz de chair & musteauly a ce quilz ne soiẽt si tost blecez/ & pour tẽperer leur froidure ilz sont grosz par le hault & gresles par le bas pour estre mieulx proportiõnez aux parties hautes qui sont grosses/ & a celles du bas qui sont gresles/ & pour ce retiennent le moiẽ Ceste partie se extend de laigne iusques au genou/ & se meut la hanche dedans la cuysse. Entre laquelle hanche & huche ya vng creux quon appelle le tournement de la hanche/ ou la vertelle.

¶ Des genouy.

Ysido.ethi. lib.xi.

Les genouy ioignent & assemblent les cuysses & iambes/ & sont appellez genouy par ce quon ventre de la mere lenfant a les genouy cõtre les ioues/ & pour ceste raison des ioues sont nõmez les genouy selon Ysidore. Car quant lenfant prend sa forme ou ventre de sa mere il a les yeulx contre les genouy & les ioues/ & de la rondeur des genouy est faict la rondeur de la fosse des yeulx. Et a ce propos dist Aristote q̃ vng hõme qui est de genouy pleure plus volũtiers que aultre estat/ a la raison de ce que nature luy rememore lestat de tenebres ouquel il estoit ou ventre de sa mere. Les genouy sont os rondz & creux pour mieulx ioindre les iambes auec les cuysses/ & sont plains de nerfz pour lier les parties basses auec celles du hault/ et pour estre mieulx mouuãs/ aussi pour enuoyer les espritz de vie aux iãbes & piedz/

Ilz ſont pauures de chair & greſſe pour eulx mouuoir cõtinuellemẽt. Et pce quilz ont peu de chair & moult de nerfz/ſont bien ſenſibles & paſſibles & ayſez a blecer.

¶ Des Jambes.

Les iambes ſont appellees tibie en latin/parce quelles ſont longues a la facon dũg inſtrumẽt de muſique appelle bucine ou fleute ſcelõ Iſidore: Elles ſont moyẽnes entre la cuyſſe & le genouliees & enchaynees de nerfz auec les parties haultes Et par ce le mouuemẽt & gouuernemẽt de la vertu qui fait aller vient iuſques aux piedz. Les iambes ſont des os treſſois faictz cõme calõnes/propres a porter la peſanteur du corps. Les os par le hault & derriere ſont veſtuz de chair & de muſteaulx affin quelles ne ſoyent blecees de la durete des cuyſſes quant elles ſe ployent cõtre elles. Les os des iambes ſont plaines de moyle pour mieulx garder les eſpritz & les vertuz qui viennent aux iambes p les nerfz & p les arteres/& pour arouſer la ſeicheresſe des os/auſſi ont pluſieurs nerfz pour eſtre de pl⁹ legier & ſouple mouuemẽt Iſido.ethi. lib.xi.

¶ Des Piedz

Le pie ne ſe meut de ſoy meſme/mais par le mouuemẽt de la iambe en laquelle il eſt aſſis & fiche/C'eſt la derniere partie du corps ſouſtenant tout le faix de lhõme & eſt cõpoſe de.xliii.os/dont en ya deux aux talons/trente aux doiz/et douze ou demourant des piedz. Le pie eſt charnu deſſoubz pour garder que par la durete des os les nerfz & les arteres ne ſoyẽt blecez/il eſt plain & plat au bout pour mieulx attaindre ce q̃ ſeroit ſoubz luy/& eſt creux ou milieu pce q̃ ſi vne choſe ague alloit deſſoubz le pied/y peuſt obeyr ſans eſtre blece au moyẽ de laũ foſſe. Les os des piedz ſont liez & ioincts enſemble de diuers lyens & p pluſieurs nerfz/ce q̃ eſt neceſſaire pour eſtre plus fors a ſouſtenir tout le corps & pour auoir plus legier mouuement. La peau de la plante du pied eſt plus dure que aulcune autre ptie du corps/affin quelle ne ſoit blecee des eſpines/& autres choſes dures/auſſi eſt chargee de tout le corps/et pour le labeur quelle prend a cheminer ſendurciſt. Le talon eſt la derniere partie du pied par le derriere/& eſt ainſi appelle parce quil foulle la terre & y laiſſe la trace en la foullant. Le talon eſt rond & vng peu long/a ce q̃l ne ſoit ſi toſt blece/& pour mieulx ſe ficher en terre/il eſt lie de molles lieures auec la cheuille du pied pour plus legierement ſe mouuoir hault & bas. Les playes du talon ſõt fortes a guerir a la raiſon de ce q̃l ya peu de chair & pce q̃l ſe meut ſouuẽt. ¶ Des os/de la moile/& des tẽdrõs.

Les os ſont laſſeurance du corps(cõme dict Iſidore) et ſont ainſi appellez pce q̃ anciẽnement on les ſouloit briſler/ou pce quilz prennẽt le nom latin de la bouche. Les os du chief ſont appellez vne ioincture pce q̃ par les nerfz ſont ioinctz enſẽble cõme ſilz eſtoyẽt gluez ou collez & q̃l ny euſt q̃ vng os. Les boutz de ces os ſont appellez vertuelles/pce q̃ par eulx les ptíes du corps & les mẽbres ſe tournẽt lung vers lautre: Les os ſont la plus dure & la plus ſeiche ptie de tout le corps pour la deffẽce dicelluy. Ou corps ya grãt quãtite de os de diuerſes eſpeces pour le rẽdre plus fort & plus mouuãt/& ya ſi grãt lien par eulx entre les mẽbres/que quant lung ſe deult les autres ſen ſentẽt. Les os ſont tẽdres au bout affin q̃lz ne ſe blecẽt en ſe touchãt lung a lautre/& ſont les os des maſles plus durs q̃ ceulx des fumelles. Les os ſont le fondemẽt de tout le corps/& ſont froiz durs & ſecz/et pce q̃ froidure a ſeigneurie en eulx ſont blancs: Les plus fors & les plus fermes ſont creux & buydes p le dedãs plaines de moile/& ioincts enſemble p les nerfz/auſſi ſont veſtuz de chair & de cuyr/car ilz ſouſtiẽnent la chair & le cuyr ſans flechir.

Les os ne ſentẽt rien quãt a eulx/mais ilz fõt ſentir grãt douleur au corps quãt on les hurte & quãt ilz ſont briſez/au moyen de ce q̃lz ſõt pres des nerfz q̃les ioignẽt et lient lung a lautre. La moyle qui eſt dedans les os eſt ainſi appellee parce quelle Iſido.ethi. lib.xi.

mouylle les os/les confoꝛte & tẽpere leur froidure. La moyle eſt vne ſubſtãce chaul de & moyte qui eſt engendree dedans les os des plus pures & plus croiſſantes par/ties de lhumeur qui nourriſt le coꝛps. La moyle nectoye linfluence des eſpritz par le cerueau/& par eſpecial la moyle qui eſt en leſchine du dos/& donne ſubſtance & mou/uemẽt par my les nerfz aup membres qui ſont deſſoubz le coul. La moyle cõme dict Iſodoꝛe/par ſa ſubtile liqueur & clere greſſe yſt par les os p maniere dune ſueur et ſubtille liqueur laquelle fond aucuneſfoiz par la challeur de lupure et vient es reines/& la dedans alume le feu damour et le delict charnel. La moyle croiſt & dimi/nue ſelon la lune. Les tendꝛons autrement nommez cartilages/ſont plus dures q̃ la chair/et plus moulz que les os/Et les a nature ainſi faictz affin quilz ne rom/pent au ployer/ilz veſtent & couurẽt les boutz des os a ce quilz ne ſe blecent en leurs ioinctures. Et quant ilz ſont couppez ne croiſſent plus/& ne ſentent aulcune choſe quant a eulx non plus que les os/comme appert aux aureilles/au nez/et au bout des couſtes/mais pour les nerfz qui ſont entre eulx ilz ont leur mouuement.

¶ Des Nerfz

Les nerfz eſtans au coꝛps de la perſonne ſont neceſſaires pour porter/ſentir/ et donner mouuement aux membres/& par eſpecial aux os & aux tẽdꝛons qui nont ſens ne mouuement. Le cerueau eſt le principal mouuement de tous les nerfz/Car il eſt commancement du mouuement Voluntaire et de tous les ſens. Il ya ſix pai/res de nerfz procedans du cerueau: La premiere paire ſen va aux yeulx et aux in/ſtrumens des autres ſens pour leur donner ſentement & mouuement/et ſes nerfz ſont plus creux/plus cauez/plus grans/et plus moulz que les aultres. Les nerfz de la ſeconde paire yſſans du cerueau/commancent a la partie derriere des pre/miers nerfz/et yſſent par vng pertuys qui eſt pres de la foſſe des yeulx/et donne mouuement aux yeulx. La tierce paire commance plus derriere que la ſeconde/et en yſſant de la poupe parmy le ſiege du chief ſe diuiſe en quatre nerfz particuliers qui ſeſpendent par diuers lieux en maniere dung reth a peſcher.

La quarte paire des nerfz ſe conioinct a la premiere/ſe deſpart et ſe eppend pre/mier parmy la peau du cerueau/qui eſt appellee la doulce mere/pour y prendre le ſens de toucher. La cinquieſme paire eſt dung nerf/lequel quant il yſt du cerueau ſe deſpart en deux nerfz/lung deſquelz entre es deux pertuys des aureilles/et en eulx y eſtendans leur donne le ſens de ouye. Lautre en ſe extendant parmy les temples iuſques aux ioues/ayde au mouuemẽt de ſes parties et a faire leurs ope/racions. La ſixieſme paire ſont deux nerfz yſſans de la poupe du cerueau qui eſt en la partie du chief derriere: Et de chaſcun de ſes deux nerfz yſſent troys autres nerfz leſquelz ſextendent eſgallement par hault et par bas pour faire le ſens et le mouuement. Il ya pluſieurs autres nerfz qui ſeroyent trop longs a nommer & de/clairer/Cela demourra pour les phiſiciens & cirurgiens: Et doibt ſuffiſe que les nerfz prennent leur commancement du cerueau/ſens et mouuement/pour les di/ſtribuer par tous les membres. Les nerfz ioignent et concatheneent enſemble les parties du coꝛps qui ſont diuiſees/Les nerfz ſont moulz a leur yſſue/mais apres endurciſſent/Les nerfz dedans eulx recoyuent leſprit/le gardent/et portent par tout le coꝛps/Les nerfz par leur agilite et ſimpleſſe font les os ployer/qui de leur nature ne le peuent faire.

¶ Des Veines.

Les veynes sont necessaires au corps/car ce sont les vaisseaulx du sang pour le porter du foye iusques aux membres pour les nourrir. Elles sont plus molles et de plus tendre nature que les nerfz/pour mieulx muer le sang qui vient en elles du foye/duquel sont voysines quant a nature. Les veynes yssans du foye succent de luy le nourrissement du sang ainsi cõme de la mere/& le distribuẽt a chascun des membres scelon sa necessite. Entre les aultres veynes en ya vne appellee artere/ qui est necessaire a nature/ pour porter la challeur naturelle du cueur a tous les membres. Les arteres sont de deux petites peaulx semblables quant a figure/non quant a substance. Les arteres sont de plus dure substance ce doiz/quen nulle aultre partie de dehors/parce quilz se meuuent continuellement et retiennent lesprit venant du cueur. Quant la veyne est pleine de sang corrumpu/elle corrumpt tout le corps cõme appert es meseaulx qui ont le sang des veynes corrumpu. La veyne est ouuerte on braz quon appelle seignee pour la sante du corps: Et les veynes qui sont trop estroictes ou q̃ sont trop chargees de chair & de gresse/ont moins de sang que les autres. A ceste cause la challeur naturelle deffault en leur substance/parquoy la personne en vit moins.

¶ De la chair/de la gresse/& de la peau.

La chair humaine est plus noble que toutes les autres chaires a la raison de ce quelle est conioincte a lame raisonnable: La chair scelon sa nature est chaulde et moyte pour nourrir la challeur naturelle/aussi est la couuerture des os des nerfz et des ioinctures/leur deffence/& la temperance de leur froidure. La chair est diuisee en trois manieres: Lune est molle de nerfz & mustiaulx/cest la chair q̃ est entre les ioinctures principalles. Lautre partie est moyenne entre moul & dur/cõme sont les tẽdrons des os/qui ioygnẽt la chair & les os ensemble. La tierce est assemblee et amoncelee ensemble cõme glans/et est appellee chair glandukeuse. La chair seulle sans mixtion est on doz et es genciues des dens. La chair moyenne entre maigre et grasse est a louer/quãt elle nest entremeslee auec sang corrumpu/ou engẽdree de mmauluaiz sang/car telle chair est commancemẽt de corruption.

Au regard de la gresse qui est engendree on corps/cest vne chose moyte qui est assise sur les peaulx & sur les boutz ou sont les nerfz/qui scelon Aristote est engendree on corps du sang non digere/& par especial par petit mouuement: Et de tant plus la gresse croist/plus mynue le sang. Dict oultre que le labeur & le mouuemẽt ouste la gresse & la challeur aussi/& que les gẽs gras malades sont de difficille guerison pour labũdance des humeurs en eulx assemblees: Et parce aussi que nature est si chargee de la pesanteur de la gresse quelle ne se peult mouuer pour croistre la challeur naturelle/& conuient quelle demeure eptaincte & que la personne meure. De la gresse.

Et quant a la peau cest la premiere & principalle couuerture du corps pour le deffẽdre des passions de laer & de la pluye. Elle est tendre & delyee de sa nature/affin q̃lle noccupe trop le corps. Elle est ferme pour mieulx contenir ce qui est dedans luy/et pour mieulx resister aux blesseures qui viennent par dehors. La peau est plus molle en lhomme que en la femme/ne que en beste/elle est toute pleine de petitz pertuys mesmement la peau de la teste pour mettre hors les fumees non necessaires/& sont ces pertuys ouuers par la challeur et les fumositez qui sont entre cuyr & chair et yssent & sortent par vapeurs & sueurs. De la peau.

¶ Du poil/des cheueux/& de la barbe.

Le poil est ainsi appelle parce q̃l yst & sort de la peau: scelon Ysidore le poil naist de fumee chaulde & seiche/car quãt elle sort hors p les petitz pertuys de la peau elle seiche p laer de dehors & se cõuertist en poil. Les cheueux sont ainsi appellez pce q̃lz Ysidoꝛ. lib. xi.

ſont le poil du chief. Les cheueux ſont faictz pour la beaulte de la pſonne/et pour garnir & deffendre le cerueau du froit. Les cheueux naiſſent de geoſſes et chaudes fumees qui viennent des chaudes & ardětes humeurs & yſſent par les petitz pertuys de la teſte/puis ſont ſeichez par laer de dehors/cōme iay dict du poil. Les cheueux prennēt leur qualite & couleur ſelon la qualite de ceſte fumee/Car ſi elle eſt noire les cheueux ſont noirs/ſi elle eſt eſpeſſe les cheueux ſont eſpes/& ſi elle eſt petite y aura peu de cheueux/& ſi ceſte fumee fault du tout/les cheueux tōbent & eſt la pſonne chaulue. Quāt ceſte fumee eſt empeſchee ou corrūpue par autre humeur/la pſonne ne deuient proprement chauue/Mais par vne maladie appellee alopiſie vne partie des cheueux luy tumbēt par le dauāt. Les cheueux deuiēnēt chanuz par la froidure de lhumeur qui nourriſt les cheueux/& pourtāt le flegme qui eſt feoit et moyte faict chanyr les cheueux/car de la fumee froide & blāche ſont engēdrez le poil & les cheueux blancs/quant iay parle du poil ie y compres la barbe que lhōme porte au menton & ces ioues non pour quelque vſaige ou office de deffence/mais ſeullemēt pour la beaulte de lhomme: Car cōme dict ſainct Auguſtin/Si la barbe eſtoit donnee pour deffence ou municion aucun autre membre/les femmes qui ſont foibles aueroyēt barbes. Et ſi vous demandez pourquoy les femmes nont barbe en la face les philoſophes dient que ceſt au moyen de ce que les hommes ſont plus chaulx que les femmes/& que le poil de la baebe vient de la fumee chaulde qui eſt en lhomme. Et a ceſte raiſon on voyt que les femmes qui ſont plus chaudes q̄ les aultres ſont quelque peu barbues/non tant que les hommes/auſſi que les hommes chaſtrez eſquelz nya challeur naturelle/ont deffault de barbe.

¶ Comment on doit loger le corps.

Hec platina de honeſta volup.

Ame phiſique(diſt lame)iay veu que ceſt du corps auquel iay donne vie & ouquel ie ſuis hebergee pour paſſer le repaire de vie humaine/reſte ſauoir cōment ie doy loger & nourrir le corps/a ce que touſiours men puiſſe ayder pour ſeruir dieu & paſſer ce monde. Ame raiſonnable incorporee/diſt phiſique/pluſieurs docteurs de ſcience naturelle & humaine en ont eſcript/& meſmēt Epicurus qui en eſt reprins non pour ſes deffaulx/mais pour les addicions de ſes ſectateurs: et entre aultres de Methodore & Hieronime/cōme recite Platine en ſon liure de hōneſte volupte: Toutesfoiz non ſuyuant les Epicuriēs/mais la loy de neceſſite & honneſtete quon doit gaeder en la forme de viure/vous noterez que premierement eſt neceſſaire loger le corps/puis le nourrir/& luy dōner quelque repos de dormir & autremēt. Et pour bien le loger on doit aduiſer & eſliee tant en la ville q̄ aux chāps ſelon le temps vng lieu ſain/ioyeux/delectable & beau/pour y excercee ſon aſtuce eſtat ou meſtier ſelon la qualite de ſa vacation. Les maiſons ſont generallement louēes quant elles ſont en bel aer/& que dicelles on voyt loing les chāps. Et pour en paeler en particulier/En reſte on doit demander lieux haulx/non nebuleux/ne ſubiectz a la tēpeſte des vents: Et en tel lieu on doit faire ſon hoſtel ou maiſon qui ayt chābres bien prinſes & ordonnees dont les feneſtres doyuēt eſtre dung couſte ſur le ſouleil leuāt quon appelle orient/& de lautee couſte ſur ſeptentrion/Car par les feneſtres regardans lorient ſera le logeis cler & lumineux/voire purge par le ſouleil ſans grant challeur/et par louuerture de la feneſtre regardant le ſeptentrion dont vient le vent de bize froit et ſec/ſera tout le logeis refrigere/Mais ſi les feneſtres et veues ſont vers le midy et loccident/le logeis ſera tourmente du cōtinuel ſouleil/voire touſioues chault/tepide/moul/& ennuyeux/& fort cōtraire pour entretenir ſante. En yuer conuient garder le corps & membres de trop grant froidure/en faiſant bon feu a lhoſtel: toutesfoiz neſt beſoing dy arreſter longuement/

affin que le feu ne appareſſe le corps & debilite lentendement & le cerueau/ Car la trop grant frequentacion du feu engendre mauluaiſes humeurs en la teſte/ dont procedent les rumes et caterres.

¶ Quon doit faire pour la ſante du corps a ſon leuer/ et quel labeur on doit prendre.

Apres que la perſonne eſt reueillee/et ſe veult leuer du lict/doit incõtinant apres ſon reueil extẽdre ſes mains piedz & aultres membres et ſe froter vng peu les poupres des braz pour ſubtiliſer leſprit ou cerueau/& attirer les eſpritz vitaulx aux ſens exterieures. Secõdemẽt apres auoir prins ſes premiers veſtemẽs/doit peigner ſes cheueux pour ouurir les pores de la teſte/et faire ſortir du cerueau les vapeures qui ſont moult a la cõſeruacion de la veue. Tiercemẽt/doit lauer ſes mains deaue clere & froide/parce que ce ſont les inſtrumens par leſquelz on monde et nectoye les yeulx/les dens/et le nez/et a ceſte raiſon doyuẽt eſtre nectes/auſſi reueillent les eſpritz vitaulx. Quartement/doit auſſi lauer les yeulx deaue clere & froide/car ce lauement luy conforte moult la veue/& la garde en ſon integrite. Quintement/doit auſſi nectoyer deaue clere & froide ſes dens & ſa bouche/car ce lauement empeſche la mauluaiſe alayne et la douleur des dens/ parce que de limmundicite des dens vient la mauluaiſe alaine/auſſi en viennent les immundes eſpritz qui montent au cerueau et le troublent. Et tout ce faict/la perſonne ſe doit pourmener & prendre quelque exercice corporel pour faire deſcendre au bas et euacuer lurine & autres ſuperfluitez de la premiere & ſeconde digeſtion/ Car lexercice & labeur du corps eſt treſneceſſaire pour la ſante dicelluy/a ce que le ſang mauluaiz et corrumpu ſoit amende et les membres fortiffiez et plus prompts et legiers a ce quon vouldra faire: Et auſſi que leſtõmach qui eſt cauſe de la challeur/ſoit excite a bon appetit/et que lentendement auec layde des ſentemens puiſſe plus facillement et legieremẽt paruenir aux choſes occultes bonnes & hõneſtes tẽdans au ſalut de lame/& de la vie corporelle: toutesfoiz conuient garder ordre & meſure en ce labeur.

Quel labeur on doit prendre.

Et pour lentẽdre/tout labeur ſoit du corps ou de leſprit eſt double: Lung proportionne a nature/& lautre non. Le labeur proportionne eſt moyen entre fort & foible: entre grant & petit: entre tardif & prompt. Et ce moyen labeur ne donne trop grant challeur ne trop grant froidure a celluy qui traueille. Le labeur non proportionne eſt en celluy qui ne garde ne obſerue ceſte temperance/mais la tranſgreſſe/& tel labeur eſt a euiter/ Car par icelluy la perſonne deuient ſeiche & froide/a la raiſon de ce que ce labeur immodere gaſte & cõſomme la vertu & les eſpritz. Encores ya deux manieres de ce labeur non proportionne/lung eſt vniuerſal/& lautre particulier. Luniuerſal eſt celluy par lequel tous les membres du corps ſe meuuent/comme courir/iouer a la paulme/dancer/et aultres ſemblables. Le particulier eſt celluy par lequel aulcuns membres ſe meuuent/& les aultres ſe repoſent: cõme eſcripre/couldre/et leurs ſemblables. Telz labeurs varient le corps ſelon les diuers offices quilz ont/car aulcuns eſchauffent & ſeichent cõme le labeur des mareſchaulx/ferrons/leſquelz le feu venant de la fournaiſe ſeiche et eſchauffe. Le labeur des boulangiers & patiſſiers faict le contraire/car il les rend froidz & moytes.

Le labeur particulier non proportiõne eſt triple: Lung eſt fort/lautre foible/et lautre moyen: & a ceſte raiſon conuiẽt cõſiderer la qualite/quãtite/temps & lieu du

labeur/ceſtaſſauoir que la qualite ne ſoit trop haſtiue ne tardifue/que la quantite ne ſoit trop grant ne trop petite. Et quant au lieu il eſt aucunesfoiz ſoit ⁊ ſec cõme le lieu du labeur des peſcheurs/aucũesfoiz ſec ⁊ chault cõme le lieu du labeur des chaſſeurs/⁊ ainſi daultres lieux et labeurs ſemblables.

Quant au temps notez que le labeur du matin ⁊ a iun/eſt moult proffitable cõme iay dict/⁊ le labeur dapres diſner ayde a la digeſtion ⁊ a cuyre les viãdes/pourueu quil ſoit moderez: car ſil eſt trop grãt ya dãgier/a la raiſon de ce quil eſchauffe trop le corps dedans ⁊ deſſors. Pour moderer le labeur du matin conuiẽt ſe garder quil ſoit ſi grant quon enſue. Et apres le diſner eſt conuenable ſe tenir quelque peu droit pour faire la premiere digeſtion a layſe/⁊ attẽdre que le corps ſoit tempere en ſoy/puis trauailler le corps a quelque honneſte exercice/⁊ autãt apres le ſoupper: Et generallement tous labeurs doyuẽt ceſſer des ce quon commance a ſuer/ou incontinant quon ſe cõgnoiſt eſtre las. Auſſi conuiẽt meſurer le labeur ſoit ſpirituel ou corporel en ſorte quil ſoit ſelon la force ⁊ vertu de la perſonne/⁊ que aucuns des membres ne ſoyẽt trauaillez par le repos des aultres.

Apres le grant labeur on ſe doit garder de ſoudain arreſt ⁊ repos/⁊ auſſi apres le long repos de labeur exceſſif/mais conuiẽt le tout faire par cõpas et peu a peu/a ce que nature ny ſoit greuee. Et ſi aucun a prins du labeur plus q̃l na acouſtume ne doit manger incontinant apres/mais attẽdre quil ayt prins vng peu de repos au moyen de lemotion du ſang/⁊ des arteres/pour laquelle emotion en cas de refroidiſſemẽt la viande quon prandroit pourroit plus tourner en mauluaiſes humeurs que bonne nutricion ⁊ ſubſtance/cõme dict Celius/ Je vous aſſeure ame raiſonnable/que le labeur tempere eſt treſneceſſaire pour la vie du corps ⁊ de leſprit. Et a ce propos dict Fulgẽce en vng ſermon quil a faict de la magdaleine/Que le labeur hõ
Fulgencius. neſte eſt loyalle garde de vie humaine/laguillon de nature endormie/degaſtement de ſuperfluite/fuyte de peschez/la mort des maladies/la medecine des langues/le gaing du temps/la debte de ieuneſſe/layde de ſecours de vieilleſſe/la vie de ſalut/et le mortel ennuy de oyſiuete qui eſt la nourriſſe de tous maulx. Celluy a bõc grãt vouloyr de ſeſloigner de loye ⁊ bon eur qui ne veult prendre peine ⁊ labeur.

Et comme le labeur eſt neceſſaire pour la conſeruacion du corps et de leſprit/auſſi eſt le repouy/qui neſt autre choſe fors ceſſer de labeur. Le repos dautant quil eſt contraire a labeur/peult eſtre conſidere en autant de manieres que le labeur: Car il eſt vng repos ſpirituel/⁊ lautre corporel/et lung et lautre ſont proffitables a garder la ſante du corps ſilz ſont temperez et deuement proportionnez a nature/Si non ilz corrumpẽt lame et le corps en leurs operacions. Si le repos eſt trop grãt il engendre les mauuaiſes humeurs/les nourriſt/multiplie/et eſt cauſe de corruption/bõt pouez veoyr lexemple en leaue qui eſt nette ⁊ clere de ſa nature/car ſi elle eſt trop repouſee ſe corrumpt et deuient infecte. Le fer ⁊ les autres meſtaulx prenẽt rouylle quant ilz ſont trop repouſez: Auſſi quãt le repos eſt trop petit/il ne gouuerne nature comme appartient/ne reſtaure ſa perte et nenforce la perſonne/mais le repos moyen eſt a louer/car il conforte la chaleur de nature/recree les ſens et les amende/⁊ auſſi purge le corps moyennement.

¶ Des quatre temps ⁊ ſaiſons de lannee/et comment on y doit viure pour la ſante du corps.

Paſſons oultre (diſt Lame incorpore a phiſique) ⁊ me declairez cõmẽt doit eſtre nourry le corps/ie vous ay declaire (diſt Phiſique) cõme le corps humain eſt cõpoſe de quatre humeurs/Ceſt du ſang/colere/melẽcolie/⁊ flegme. Au foye eſt le lieu du

sang au cueur ꝓside la colere. La melencolie a son domicille au couste seneſtre/ & le flegme tourmente la teste & lestommac/ & apres au grant dangier de la personne descend en la pecie & aux reins. Le sang chault & moite est compare au printemps. La collere seiche & chaulde a leste. La melencolie seiche & froide a autonne/ et le flegme froit & humide a lyuer. Et par vne semblable proportion/ ces humeurs croissent auec les elemens selon le temps. Car le sang croist on temps de Ver quon appelle le printemps qui commance le neufuiesme iour de Mars que le soleil entre on signe de Aries/ & duec iusques au quatorziesme iour de Juing/ que le souleil entre on signe de Cancer. Et a ceste cause en ce printemps on doit estre vestu de robbes qui ne soient trop chaulces ne trop froides/ & vser de draps & pannes legieres/ prendre viandes tẽperees/ & vin modere de eaue par mesure. Il est bon manger ou dict tẽps chaires legieres comme mouton/ pousſines/ cheureaulx auec verius/ & vser de toutes bõnes herbes comme betes/ bourraches/ laictues/ & ozeille. Et quãt aux ioures maigres est bon vser de brouet de moyaulx doeufz/ de brochetz perches & aultre poisson legier a escaille. Et conuient se garder de dormir sur iour a cause des humeurs qui lors croissent & multiplient. Et pour les eppeller & purger la seignee est bonne et aussi la purgation tant par medecine/ q̃ par ventouse a gens mariez/ non ꝓ necessite.

La collere croist en este/ qui cõmence le.viiii.iour de Juing & dure iusques enuiron le.xv.iour de Septembre que le souleil entre on signe de Libra/ & lors on se doit vestir de robbes ſimples & freſches/ & vser de viandes froides & moites cõme pouſſines au verius laictues/ mellons/ citrons/ courges/ prunes/ ceriſes & des poiſſons que iay nommez/ & de toutes aultres viandes qui rafraichiſſent/ & est fort bon prendre sa refection au matin auant que le souleil monte/ & au soir auant quil couche/ & se doit lon garder de choſes ſalees/ & de doulces & graſſes/ & vser tãt quon pourra de choſes aigres. Et ſi lon a soif hors le repas/ on doit vser de cirop aceteux au matin/ & apres midy de cirop violat & de eaue boullie reffroidie & sucree/ mais au repas on doit prendre du vin pourueu quil soit petit/ non violent meſle en eaue tant quil sente autant leaue que le vin. Le labeur & traueil du corps doit estre modere/ & doit lon manger chair rouſtie ſobrement/ & ne ſouffeir soif aucune/ mais boire ſouuent des breuages ſusd̃/ quoyqueſſoit vin ſentant autant eaue que vin. Et ſur tout est bon pour ſa ſante ſe abſtincr de coniunyion de femme.

Du temps de este.

La melancolie domine en autõne. Qui ꝓmance des enuiron le.xv.iour de Septẽbre/ & dure iuſq̃s au.xiii.iour de Decẽbre q̃ le soleil entre on ſigne de Capricornus. En laquelle ſaiſon les corps humains ſont ſubgectz a grãs dãgiers de malladies pour la variete du ciel. Et a ceſte cauſe cõuiẽt vſer de viãdes aptiſſãtes & aigres/ traueiller petit/ & ne aller aux fẽmes. Eſtre veſtu & chauſſe ꝓpetemẽt ſelon la variation du tẽps ne dormir au ſerain/ ſe couurir la nuyt & garder de froit/ & doibt lon faire diligence de ſe purger & de temperer les humeurs/ car ceſt la ſaiſon plus dangereuſe/ & ou plus de malladies perilleuſes aduiennent. Et pour ceſte cauſe on doit manger vng peu plus quen eſte/ & bonnes viandes/ cõme chappons ieunes pigeons qui commencent a voller/ & conuient ſe garder de tous fruictz/ par ce que ceſt la choſe qui plus engendre de fieures/ & comme dict Galien il neuſt onc de fieure/ par ce quil ne mengea onc de feuict. Auſſi ſe doit on garder de boire eaue pure/ & de ſe baigner en eaue froide/ et ſemblablement de dormir au ſouleil a midy. Et quon nendure faim ne ſoif/ mais quon mangeue quant lappetit viendra ſi ſobrement que la force celle de leſtõmac nen ſoit enflee/ & quon ne ſen ſente poiſant. Oultre eſt requis garder ſa teſte de froid la nuyt et la matinee.

Du tẽps de Autonne.

Le flegme domine en yuer de puis leſd̃ quinzieſme iour de Nouẽbre iuſques aud̃ dyuer.

neufuiesme iour de mars Duquel temps on se doit bien vestir de robbes bien fourrees & chaudes. Et manger chair de beuf/ de oyes/ de porceau/ de cerfz/ de bichez/ perdriz/ faisans/ lieures/ cõnilz/ oizeaulx de riuiere/ & aultres viandes quon aymera mieulx. Car ceft la saison ou nature supporte plus de viandes en le stõmac pour entretenir la naturelle chaleur de dedans le corps. Et a ceste raison on peut plus manger que en aultre temps & mesmement pain & chair boullie/ & peu de rousties/ et boire bon vin pur quequessoit non fort charge deaue & en sobriete. Lusage des herbes neft fort bon en ce temps/ mais potages & saulces moderement espicees sont bõnes le tout scelõ la qualite du corps & sa force & chaleur/ & nest lors dãgereuse lhõneste & sobre copulation charnelle en mariage. Et vous aduertiz que en toutes lesd saisons la personne se doit garder sur tout de aualler le pain et la viande que premier ne soiẽt bien maschez auec les dens/ & ne faire cõme les Germains/ lesquelz souuent par voracite auallent la viande sans maschier/ qui est fort dangereux/ car la viande non bien maschee est digeree auec grãt difficulte/ dont procedẽt plusieurs grans maladies. Et a ceste consideration on ne doit precipiter ses repas.

¶ Comment on doit apprester la table du disner & du soupper de lentree/ millieu/ & yssue dicelle.

VOus entendez ame raisonnable (dist Phisicque) comment deuez nourrir le corps pour longuemẽt viure es quatre saisons de lannee. Encores nest ce tout. Car reste scauoir cõment deuez apprester vostre table a disner et souper/ & que deuez premierement mectre dessus. La table doit estre aprestee & mise scelõ le temps/ scauoir est en autõne & en yuer en lieu serre & chault. En este en lieu fraiz & couuert comme en galleries & iardins. Et au printemps de ver en salles ou chambres assez amples & bien parees/ & ondit temps doit estre la table semee de fleurs/ En yuer on doit faire bon feu/ & en este doit estre la place semee de verdure & herbes odorantes. En tous lesdictz temps les nappes & seruiettes doybuent estre nectes & blanches/ aulcunement sont faschеuses & desgoustent la psonne. Les cousteaulx verres & vaisseaux doyuent estre bien forbiz & nectz/ car on en mange la viande q̃ y touche de meilleur appetit/ & si est plus proffitable & plustost digeree.

Trois seruices de table.

Platine en son liure de honneste volupte a escript quil ya trois tables cest adire trois seruices de table. La premiere est lentree/ la seconde est le seruice des viandes de chair ou poisson. Et la tierce est lyssue de fromage ou fruict. Pour la premiere table & la couurir apres les nappes on y doit mectre le sel pour sauourer toutes viãdes/ & donner goust & appetit/ car toutes viandes sont fades sans sel. La vertu du sel est si chaulde seche & ardẽte/ quelle resoult/ retrainct/ lye/ seiche/ & mõdiffie quelconque corps quelle touche/ & si garde les chairs mortes de corruption putrefaction & vers/ pourueu que la saleure soit faicte a temps & heure. De villanoua dict que le sel resiste au venyn pource quil seiche lhumeur dont peut venir corruption/ et en serrant les pores garde le venyn de penetrer. Aussi donne couleur & embellist lor et largent quon laue en sa liqueur/ & engarde de perdre la couleur naturelle. Toutesfoys le sel prins en grant quantite est contraire a lestõmac/ est fort nuysible au foye au sang/ & aupeulx/ engẽdre la gratelle/ rongne/ & mauluaiz sang/ & prouocque la personne a lasciuite en consumant les parme & semence virille. Oultre eschauffe trop lurine/ fait excoriation a la verge quant on le prend par excez. Et le sel quon mect sur la table doit estre net blanc & menu.

Le premier seruice de table.

Apres le sel on sert la table pain qui est necessaire pour la sustẽtation de la personne. Et le meilleur est celluy qui est faict de bon forment de couleur iaulne/ qui ne soit trop nouueau/ ne trop vieil/ mais de lannee de la cuillecte. Et qui vouldra que

le pain en ſoit bien nourriſſant & pur on en doit ſeullemẽt prendre la fleur ſans quil y ayt aucun ſon ou bran/mais pour le faire laxatif on en doit fort paſſer la farine en ſorte quil y demeure du ſon ou bran par ce quil vault a laſcher le ventre/& la ſimple fleur de forment le retrainct. On ne doit manger le pain chault ne trop dur/car ſelon Auicenne le pain chault opille & faict auoir ſoif a cauſe de ſa chaleur et neſt recepuable a nature. Et le pain dur neſt conuenable pour nourrir nature/ auſſi deſeche le corps & engẽdre humeurs melancolicques. Et pour ſes raiſons pour la ſante de la perſonne doit manger le pain cuyt du iour precedant. La myete qui eſt le dedans du pain eſt meilleure & a plus grant & legier nourriſſemẽt que la crouſte de deſſus. Laquelle crouſte engendre humeues melancolicques/& eſt mal ſeine/fors a ceulx qui ont leſtõmac moite/& qui deſirent eſtre maigres/& ſi la doit on manger a la tierce table qui eſt a la fin du repas par ce q̃ la crouſte ayde a faire deſcendre la viãde/ et conforte lorifice de leſtommac.

Le bon pain de forment doibt auoir cinq conditions. La premiere quil doibt eſtre bien leue aultremẽt il opille ceſt a dire empeſche les conduictz de la digeſtion ſelon Auicenne. Toutesfoys ſil eſt peu leue / eſt de plus geant nourriſſement a gens qui font grant exercice corporel. La ſeconde quil doit eſtre cuillete/ceſt adire a pertuys procedent de la paſte bien leuee en quoy on peut congnoiſtre que toutes les viſcoſitez de ce pain ſont oſtees/& tel pain eſt de plus legiere penetration/toutesfoys non ſi nourriſſant q̃ lautre ſelon leõ Auicenne. La tierce que le pain ſoit bien cuyt: car le pain mal cuyt eſt de mauuaiſe digeſtion & griefue fort leſtommac a gens qui nont grant exercice corporel/mais a laboureurs le pain qui neſt ſi fort cuyt eſt de plus geant nourriſſement ſelon Auicenne. La quarte que le pain doit eſtre temperemẽt ſalle/car le trop doulx opille/& le trop ſalle deſeiche. Et la cinquieſme quil ſoit fait de bon forment tel que iay dict cy deſſus. Auice. prẽd. loco.

On ſeet auſſi a la premiere table ceſt adire a lentree du diſner ou du ſoupper de toutes choſes laxatiues appetiſſantes & de petit nourriſſement ſelon la ſaiſon cõme en ver & eſte de laictues & aultres bonnes herbes auec huyles dolyue & vinaigre prunes/guynes/ceriſes/& aultres fruictz a noyau / et es aultres temps de petites ſallades de chair a ce appropriees auec les potaiges en tous temps. Et aultre auxiours maigres/de beurre & de oeufz. Les ſallades ſont bonnes de capres/laictues/ ſiceree pynpenelle bynete paſcanades & aultres bonnes herbes. De lentree de la table.

A la ſeconde table ou ſecond ſeruice on ſert de viandes ſoit chair ou poiſſon. La viande ſelon Conſtantin eſt vne ſubſtance conuertible en eſſence du corps/par la quelle le corps eſt nourry/prend ſon croiſt/ſa vertu & ſa ſouſtenãce. Car la chaleur des membres tant par le dehors que par le dedãs eſt ſi grant & forte/quelle ſe degaſte cõtinuellement. Et pour ceſte cauſe eſt la viande neceſſaire pour reſtaurer ce q̃ eſt perdu de la chaleur naturelle. Car quant elle eſt prinſe ſe cõuertiſt en la nature du corps qui la receoit. Et auãt quelle y ſoit conuertie y ſont neceſſaires pluſieurs choſes. Ceſtaſſauoir quelle ſoit premieremẽt appareillee & bien cuyte/ ſecondemẽt quelle ſoit trãchee ou menuyſee/tiercemẽt quelle ſoit machee & mollue le plus quon pourra auec les dens/et quartemẽt quelle ſoit auallee & receue en leſtommac cuyte & digeree dedans/quintemẽt quelle ſoit tyree & diſtribuee par tous les mẽbres. Sixtement quelle deuienne ſemblable a la matiere du membre ou elle eſt/ & finablemẽt eſt cõuertie en la nature du corps. Car ce q̃ eſt chault & moite ſe conuertiſt en chair: & en ſang/et ce qui eſt froit et ſec ſe conuertiſt en nerfz et en os. Quant la viande eſt receue en vng ieune corps elle luy donne nourriſſement & creoiſſance/& en vng viel corps tẽpere la chaleur naturelle reſtaure ce q̃ eſt pdu/& garde q̃ le corps ne periſſe. De la ſeconde table.

Les Viandes qui se conuertissent tost en sang par leur chaleur naturelle & humidite/cõme Viandes delicates/sont plus cõuenables au gouuernemẽt de sante/par ce quelles ont peu de superfluite. Les grosses Viandes qui engendrẽt le sang gros sont plus cõuenables aux laboureurs & gens qui ordinairement traueillent leurs corps. En toutes Viãdes on doit regarder & cõsiderer la substãce/la qualite/la quãtite/la necessite/& loportunite de la prendre comme dict Galien sur les amphorismes. Et seroit bon auoir cognoissãce p les medecins de ãlles Viãdes on se doit nourrir & en quelle quãtite on les doit apprendre pour le gouuernemẽt du corps/ie Vous en diroie/mais ce seroit trop lõg propos & extrauaguer de Vostre intẽtion principale qui est aller au port de salut/ie Vous remectz aux liures qui en ont este expresse/ment escriptz/& entre aultres a celluy de Platine intitule de hõneste Volupte. Toutesfoys ie Vous Veulx bien aduertir/q̃ trop de Viande prinse tant bõne puisse estre/griefue nature/enfle lestommac/engendre les tranchoisons/croist les mauluaises humeurs/cause & prouocque le Vomir/& eptainct la chaleur naturelle/comme faict luyle dune lampe trop plaine le feu qui est dedans. Oultre produit roignes/clouz/apostumes/retraict les nerfz & auance Vieillesse & la mort.

Aussi trop peu de Viande affeublist nature/obscure la Veue/enrudist les sens/fait tumber les cheueux du chief/amaigrist le corps/engẽdre thysie & plusirures aultres malladies. Et a ceste raison on doit garder le moien/q̃ est mãger sobrement a ses deux repas/en sorte q̃ nature se ptãte pour la sousteñace & nourriture du corps scelon la xplepion/sortãt de table auec quelque peu de appetit/& non prẽdre les Viãdes & Vins de toutes sortes a plaine gorge. Car la Viande moiẽnemẽt prinse entre trop & peu/restaure ce que le corps a perdu/garde la Vertu/croist le sang/& trempere la chaleur/aguyse lengin multiplie & garde la sante du corps & faict souefuement dormir. Aussi deuez cõsiderer que moult de Viãdes sont contraires en malladie qui sont pfitables en sante/& au cõtrairr. Aquoy est requis auoir loeuil/& nen abuser/Aussi est necessaire aux ieunes gẽs mãger plus que les Vieilz scelon ypocras & p ce que la chaleur naturelle est plus grãt es ieunes que es Vieilz/& que tant plus pa de chaleur on corps/plustost digere la Viande prinse. Et a ceste cõsideration doit plus manger pour sa nourriture.

Pour la tierce table qui est la fin du disner/ou du soupper. Si Vous auez mange chair bouillee ou roustie scelon Platine Vous prendrez põmes ou poires stipticques & qui auront quelque aigreur pour repeller les expalations & fumositez montãs au chief & cerueau a loccasion des Viandes prinses. Les poires & pommes totallement doulces sont plus sortables a la premiere table. Nicander & aultres medecins approuuent le riffort quon appelle en aucuns pays raue/parce que prins apres toute aultre Viande ayde tressort a faire bonne coction/en penetrant iusques au fons de lestommac/diminuãt le flegme/reboutant les Vapeurs au chief eleuees/& purgeãt les reins & Vessie/& sauãtage est salutaire cõtre le Venin/mais il nest sain ne louable a la premiere table scelon les medecins parce quil chasse la Viande de lestõmac a cause de son ague & chaulde Vertu/aussi engendre eructations/empesche la decoction de la Viande en lestommac & prouocque a Vomir.

Vng peu de fromage dur clost lestõmac/& empesche & garde que les expalatiõs ne montẽt a la teste & au cerueau/& tollist & ouste lennuy des Viandes grasses/& a ceste cause on en mangeue Voluntiers apres la chair a yssue de table. Es richez maisõs on sert Voluntiers pour yssue de table apres Viandes de anniz feneuil ou coriande en succre pour les causes susdictes/et aussi pour la sante de la gorge et de la teste/mais le cõmun & menu peuple peut Vser desdictes grenes sans cõfection de succre/

Lesquelles grenes ont grains & singulieres vertuz/sont fort recõmandees par les medecins apres les viandes. Les chasteignes qui sont grosses/bõnes sauoureuses & tẽdres si elles sont bien machees & aualees en vng bon & puissant estõmac/nourrissent fort engraissent & semble quelles donnent appetit. Elles sont meilleures cuytes soubz les cendres que bouillies ou fricassees en pot ou pesle a la flame du feu/par ce que les charbons & la cendre leur ousent leur turgidite inflation & vertu stipticque. Oultre les choses susõ sont bons les coings cuitz auec succre ou cynamome/& generallement toutes choses stipticques & restrictiues/mais en temps de poisson on doit bailler pour tierce table/amendes auelaynes/noix/nouzilles pour ce que a cause de leur siccite reprimment la froide et humide nature des poissons/ Semblablement est bõne apres toutes viandes la roustie seche de pain sans boire. Et les nappes leuees est bon & sain lauer ses maines. Car cela ayde a la digestion en tant que leaue fait retirer la chaleur dedans le corps & icelle fortiffie/leaue froide & leaue tiede y sont bonnes/& encores meilleure le vin messle en eaue/leaue de rozes ou aultres bonnes senteures.

¶ Comment est necessaire boire eaue ou vin a ses repas/& qui est le plus sain.

Tout ainsi que la viande est necessaire pour viure aussi est le vin/ou leaue pour humeter tant pour refrigerer le poulmon/que pour pestrir la viãde quon a prinse/ a ce quelle soit plus facillemẽt cuyte & digeree. Le boire scelon Constantin arrouse & amollist le corps qui est sec/restaure & amollist ce q̃ est dur dedans le corps/& porte la viande aux parties qui en sont loing/esquelles ne pourroit passer tant pour la grosseur dicelles viandes que pour les boyaulx & conduictz qui sont trop estroictz/ Nous auons deux sortes de breuages/scauoir est leaue et le vin.

Des eaues aucunes sont sauourees & les autres sans saueur. Les eaues sauourees sont de clere substance qui sont de fontaines venans deuers orient/que tost eschauffent & tost refroidissent/& telles eaues sont bonnees scelon Constantin pour garder la sante. Car au moien de ce quelles sont cleres appert quelles sont sans ordure. Et par ce quelles sont legieres appert que tost sont digerees. Et p ce quelles sont froides ou chaudes appert q̃lles sont subtilles & delyees. Deux linges nectz lauez en deux eaues de deux fontaines monstreront laquelle est meilleure. Car le plustost sec monstre la meilleure eaue. Apres ceste eaue/la meilleure est celle q̃ sort deuers septentrion a loppposite du midy qui est assise entre Orient & Aquilon dont vient le vent de bize/laq̃lle est froide en este & chaulde en yuer/& au moien des vens est plus deliee & plus legiere. Leaue descendant des montaignes & tumbant sur les pierres & sur le sablon & qui est clere comme leaue dune grant riuiere est bõne & saine au second degre de sante. Leaue de pluye est la meilleure la plus sauoureuse legiere & plus necte de toutes les aultres comme dict Constantin. Car la pluye est tyree par la chaleur du soleil/qui ne tyre que subtilles et cleres choses. Et a ceste raison est plus subtille et de meilleure digestion. Et toutesfoys par sa legerete se corrumpt facillemẽt comme dit ypocras/& quant est corrumpue griefue & blece la personne et engendre fiebures/par ce qui en veult vser la doibt garder de corruption/ Leaue de gresle nege destangs & paluz ne vault rien/mais est dangereuse. Et quelque eaue que ce soit/qui boit souuent eaues froides ne peut euader froides maladies et par especial en vieillesse scelon Constantin. Leaue est fort dangereuse a prẽdre auec la viande en grant quantite par ce(comme dict Auerroys)que quant leaue est prinse sur la viande auant que lestommac soit eschauffe elle le refroidist & rend cru/en sorte que la decoction de la viande ne peut estre aisemẽt faicte. Toutesfoys

Quelles eaues sont meilleures.

si au moien de quelque grant altercation on prend de leaue froide en la succeant et en petite quãtite en auallãt ne nuyt a lestõmac/mais le alleuie de la soif/recollige en soy les vertuz dicelluy cõme dict Auicẽne. Et cõbien que en leptinction de la soif leaue soit plus conuenable que le vin/toutesfoys toutes choses considerees/le vin est meilleur pour le regime de sante que leaue/Car combien que en la grande soif qui est vng appetit de chose froide & humide leaue soit meilleure vniuersallement/par ce quelle est froide & humide/toutesfoys naturellement le vin est plus conuenable a prendre auec la viande pour la sante du corps/par ce quil retouyst nature & ayde mieulx a faire la digestion et nourriture.

Auicenne recite que leaue est nuysible a boire en plusieurs aultres cas. Le premier est en la personne qui est a iung/car en ce cas leau descẽd par tous les mẽbres mortiffiant leur naturelle chaleur/mais en vng homme qui auroit trop beu & ne seroit encores desenyure du tout/est permis boire de leaue qui luy lauera lestommac/le purgera des viandes superflues nectoira le flume amolira & confortera le ventre. Le second est en la personne qui a trop trauaille son corps/ou qui a eu copulle charnelle/car au moien de ce que les pores sont tous ouuers leaue penetre iusques au profund des membres & nuyst a la naturelle chaleur. La tierce est apres le baing prins a iung/car sen pourroit suyuir hydropisie. La quarte est quãt on boit de leaue la nuyt pour estancher la soif qui vient dauoir trop beu et mange/car leaue en ce cas empesche la resolution & digestion du vin & des viãdes/par le moien de quoy la soif retourne incõtinent/mais si la soif estoit vehemente & trauaillioit la personne en sorte qlle ne passast pour lauer & gargariser la bouche deaue froide/on en peult prendre vng peu auec quelque vaisseau a bec a ce que leaue descende goute a goute sur lorifice de lestommac. Quintement leaue prinse en grant quantite es gens non mallades/eptainct la chaleur naturelle/amollist lestõmac/empesche la digestion & fait courir et yssir le sang hors du corps.

Hec galien⁹ in ꝓmento il liuscanonis tertie ꝑticule reg.acuto.

Le vin selon Galien est cõpose de quatre substances cest assauoir deaue/descume ou de laer/du feu/& de la terre. La partie deaue se consumme par longue demeure en quoy faisant le vin senforce touiours/& a ceste raison les vins plus vieilz sõt les plus chaulx. Les vins sont diuers en odeur/saueur/& couleur. Car aucũs sont de bonne odeur & grant nourriture/les aultres sont de mauuaise odeur qui engendrent mauluaiz sang & mal de teste. Quant a la saueur aucuns sont doulx et plus nourrissans que les aultres. Toutesfoys lusange nen est bon ne daultres choses doulces/car elles nuysent en trois choses. La premiere est quelle faschẽt & ennuyẽt au moien de leur chaleur & humidite & empeschent lappetit. La seconde que choses doulces se conuertissent aisement en colere au moien de la velocite de leurs inflammation/& tous febricitans & coleres les doyuent euiter. La tierce quelles opillent le foye & la rate qui attrayent a eulx choses doulces auec leur lye pour la grant delectation quilz y prenent. Et de la procede que le vin doulx est moins prouocatif a viner que aultre vin. Aultres vins sont poignans qui confortent lestommac/font le vẽtre dur/& nuysent a la poictrine. Les aultres sont aigres & durs/& les autres amers qui sont moins chaulx que les aultres. Au regard de la couleur aucũs sont blancs qui sont de moindre chaleur/passent saubain et prouocquent a vomir/& telz vins ne sont bons pour gens maigres/mais bons pour gens gras. Il ya daultres vins qui sont de couleur vng peu iaulne & telz vins sont chaulx transpercent tous les membres/engendrent le sang colericque/& esmeuẽt la douleur du chief. Et lautre vin est noir qui est plus nourrissant que les aultres. Toutesfoys par ce ql est plus terrestre q̃ le blanc & les aultres la continuation en est bõne/car le vin rouge

ou noir constipe le ventre/et est de difficille digestion.

Constantin/Galien/Auicenne/ypocrates & aultres ont parle amplemẽt de la difference des vins/de la bonte diceulx/et suyuant ce quen a retire Platine en son liure de honneste volupte. Je dy pour en parler indistinctement/Que le bon vin naturel qui est communement sur tous aultres approuue/doit estre entre vieil & nouueau egallement/Que sa substance soit clere & necte/& sa couleur viue non chargee/quil aye bonne & souefue odeur et fleureur/que sa saueur ne soit trop forte/ne trop foible/mais moyẽne en bõne matueite sans doulceur/& aussi quil soit frisque: cest a dire que en le versant en la tasse ou au verre il sonne & tincte/& aye vne legiere escume en forme de daulphin au millieu qui tost passe/ou quil cyrõne & aye petitz athomes quant il est mis en la tasse ou au verre. Et tel vin conuient a la nature de la personne pour lentretenir saine/Luy engendre bon sang & bonne couleur/rompt et ressoult le geos flegme/mect hors la colere rouge par lurine & sueur/eschauffe la colere noire & la faict sortir/et dissoult les matieres coagulees. Tel vin clariffie lesprit et entendement/appaise lire/chasse tristesse/donne ioye & liesse/force et eloquẽce/produyt hardiesse & audace/expelle immundicitez/induyt a libeealite & pitie: chasse auarice & cruaulte/et a brief paeler le vin rend la psonne vertueuse en ame et en corps. Et pour les vertuz du vin les anciens lappellerent le grant tiriacle: car il eschauffe le corps froid/et refroidist le corps chault/amoytist le corps sec/et desseiche le corps moyte/comme dict ysaac.

Les louanges quon dict du vin se doyuent entendre du bon vin & tel que iay dessus declaire/& aussi quant il est moderement prins: cestassauoir scelon le temps/le pays/la qualite & laage de la personne/Car le vin fort est requis a gens vieulx en temps dyuer et en froit pays/et le vin miptionne deaue en temps de ver/deste/et dautonne/a ieunes gẽs & en pays chault. Et qui prend le vin au cõtraire & iusques a senyurer souuent plusieurs inconueniens en procedent scelon Auicenne. Le premier est quil corrumpt la complexion du foye et luy ressoult sa challeur/et engẽdre des aquositez causans hydropisie/ou bruste le foye et ses humeurs dont procede lepre & manye. Le second/quil corrumpt le cerueau par les fumositez qui tant souuẽt pmontẽt/dont procede feenesie/epilesie/et litaegie. Le tiers/quil debilite les nerfz et faict trembler les mẽbres tant en ieunes que en vieulx. Le quart que au moyen de ce que souuent par telz excez le vin est prins il se aygrist dedans lestomach dont procede spasme et paralisie. Le quint que ebriete frequente engendre apoplexie au moyen de la multiplication des humeurs que le vin prins par excez engẽdre on cerueau/en sorte que totallement empesche leffect des espritz vitaulx qui deuroyent espandre par les membres. Le sixiesme est mort soudaine/car par trop boire & senyurer souuent/au moyen de la multitude du vin ou des humiditez engendrees par le vin/les voyes et conduictz de lannelit sont clos/et est suffoquee la personne pure dauantaige la coustume de senyurer suffoque lesprit dung homme/le deshonnoure/le scandalise/laffoiblist/le faict iurer/blasphemer dieu/mal parler/& faire toutes aultres choses contraires a vertuz ainsi que vous pouez scauoir par experience: Mais quant le vin est prins par moderacion il est bon & sain a tous aages/car il conforte la naturelle challeur des vieilles personnes/il est conuenable aux ieunes parce quil est semblable a leur aage/et est bon pour les enfans parce que ce leur est viande et medecine/a la raison de ce quil conforte leur challeur qui est encores trop foible/et si degaste & consume leur humidite qui est trop grant scelon aulcuns docteurs de medecine.

Auicẽne vbi supra.

¶ Du dormir et du veiller.

Aristote a escript q̄ le dormir est le repos des vertuz de lame qui regnent on cerueau/ & renforce les vertuz naturelles qui regnēt au cueur et au foye. Aultres diēt que dormir est vne doulce passion/qui estouppe les cōduictz du cerueau & les voyes des sens & qui confoite la vertu naturelle/& rappelle la challeur par le dedās pour ayder a la digestion. En dormant les parties du dedans seschauffent/celles de dehors se refroidissent: & quant la challeur est bien forte/adōc est lye & estouppe le sens commun/qui est le centre & moyen de tous les sens particuliers. Et quant le sens commun est estouppe les sens particuliers ne se peuent estendre ne venir iusques a leurs membres: Ce que faict nature pour les faire repouser de leur mouuement voluntaire/lequel ilz ne peuent longuement souffrir sans repos.

Le dormir prins par moderacion/qui doit estre de six a sept heures/& depuis entre neuf & dix heures au soir iusques entre quatre & cinq heures du matin/& tel dormir qui ne vient pour trop auoir beu & mange/administre a lestomach la challeur naturelle/purifie lentendement/chasse maintes maladies qui peuēt aduenir par courroux: pour trop habiter auec fēmes: pour trop penser & imaginer/ou pour trop auoir prins de viandes: & finablemēt renouuelle tout le corps a faire hōneste actiō dont vient habituacion de vertuz. Et ce dormir tempere est plus vtille aux gens vieulx que aux ieunes/parce quil garde les humeurs desquelles la naturelle challeur est nourrie. En este faict bon dormir en lieu frais/mais quil ne soit moyte & les piedz nudz: Car qui dort les piedz chaussez debilite sa veue/et eschauffe tout son corps. Et tout ainsi que en yuer la coyte de pleume est meilleure pour dormir/aussi est en este celle de layne ou cocton.

Le trop dormir est dangereux/car il mortifie le corps/debilite lentendemēt/et estonne la teste & le cerueau: La nuyt cōuie & excite toutes creatures sensibles a repos & sommeil: parce quelle est tranquille/obscure/froide & moyte. Et a ceste cause cest le vray temps pour dormir: & si les nuytz sont trop petites on doit emprunter du iour du matin/et non dormir apres disner vers le midy: Car le dormir du midy et apres disner est dangereux: & le deuez euiter parce que la teste en est debilitee: les distillacions en multiplient: la challeur naturelle en est corrumpue/et le corps en deuient paresseux/oyseux/ennuye/trouble & debilite: rend mauuaise couleur au visaige/& engēdre apostumes/fiebures/& autres maladies: Sinon en gens fort vielz et aultres qui nont peu dormir la nuyt: pourueu quon dorme vng peu/non couche: mais assis/& aussi pour aulcunesfoiz euaporer les fumees du cerueau: aussi est le dormir dangereux incontinant apres soupper: mais auant que se coucher on doit prandre quelque exercice.

Dormir a lēuers est dangereux/& engēdre plusieurs griefues maladies: car le cerueau/les nerfz & les reins en sont infectz dune fluēte & liquide humeur & est cōtraire a nature. Dormir les espaules haultes & la teste est fort bon pour la sante. Les debilles de lestomach doyuēt dormir sur la face/& sur la poictrine: car ce dormir ayde a faire la digestion/& cōtregarde de croistre au corps plusieurs flegmes & superfluitez en augmētant la challeur naturelle: par laquelle toutes humeurs sont cuytes: cest chose vtille & bōne dormir sur le couste dextre au pmier sōme/& puis sur le senestre: on doit euiter les raiz de la lune & principallemēt de nuyt quant on dort/parce quelle pduyt froides humeurs/rumes & catarres en plusieurs facōs: mesmēt si les raiz de la lune (desq̄lz la qualite est froide & moyte) vienent droictemēt tumber sur la teste du dormāt: cōme a escript Platine en son liure dhōneste volupte: & cōme le trop lōg dormir nuyst a la psonne/aussi fait le trop veiller: car quāt la personne veille les espritz sespādēt de liuremēt p les mēbres/& leur dōnēt sentir & mouuoir

pour faire les euures de lame. Et sil ya excez en ceste veillee il croist la challeur/ amaigrist le corps et le seiche: il griefue les yeulx et les paupieres/ il endurcist la veue: il engendre douleur de teste/ & affoiblist tout le corps.

¶ Des Songes.

Se vous demande (dist Lame) dont procedent les songes quon faict en dormāt? Le songe (dist Phisique) est vne disposicion en ceulx qui dorment/ par laquelle les semblables de plusieurs et diuerses choses sont en leurs pensees empreintes par leur imaginacion: Car par la grant affinite qui est entre lame et le corps aduient aucunesfoiz que les dispositions & les passions du corps redondent en lame p lapplication de la chair a lame/ & quant le corps dort lame regarde en songeāt les images & semblāces des choses dont elle a eu experiēce parmy le corps en veillant. Et a ce propos sainct Gregoire en son dialogue faict mencion de quatre manieres de songes/ dont approche fort Macrobe on songe de Scipion/ disant q aulcūs songes viennēt pour la trop grant vanite des songeurs/ & telz songes sont a despriser entieremēt. Aultres viēnēt de illusion fantastique: Aultres des imaginacions quon a eues par deuant/ & telz songes sont ineuitables/ car ilz procedent du cerueau qui est vuyde/ & q receoit du ciel diuersite de formes selon la cōplexion des gens de sdz songes on pourroit sans offense faire quelque iugemēt pour congnoistre les complexions des gens/ & leurs bonnes ou mauluaises dispositiōs corporelles/ Car les sanguins songent cōmunemēt choses ioyeuses hōnourables & vertueuses. Les melēcoliques choses tristes/ auares & terrestres. Les coleriques le feu & le sang: et les flegmatiques leaue & autres choses aquatiques & humides: Et si ces quatre qualitez sont perturbees & intemperees es corps des personnes/ le pourront congnoistre quant le sanguin songe quil voyt choses hordes salles & deshonnestes/ car en ce cas cest presaige que son sang est corrūpu. Quant le melēcolique songe quil voyt choses tristes/ comme mort de parēs & de amys/ perte de biens & dhōneur/ & autres choses semblables/ cest signe que lhumeur melencolique est corrumpue. Quant le colerique songe le feu/ le sang/ guerre/ homicides/ vulneracions/ et autres choses semblables/ cest signe que sa colere est indisposee. Et quant le flegmatique songe quil tumbe en leaue & est en dangier de se noyer/ cest signe que le flegme est intēpere & le surmonte. Et apres telz songes on les doit reueiller au medecin et prendre quelque remede pour temperer ces quatre qualitez ainsi corrumpues/ qui denotēt & prenostiquent future malladie. Aussi viennēt souuent ces deux manieres de songes de laffection ou appetit q a la personne a quelque chose/ cōme celluy qui a grant faim ou soif/ songe quil boyt et mangeue/ lauaricieux songe en or ou argent: le voluptueux en femmes & filles & autres cas semblables. La quarte maniere des songes sont de ceulx qui procedēt par vision. Et telz songes sont aulcunesfoiz vraiz/ aulcunesfoiz faulx/ aulcunesfoiz cleres/ aucunesfoiz troubles q gisent en interpretacion. Ceulx qui viennent par le mistere du boy ange sont vraiz/ comme ceulx qui aduindrent a Joseph espoux de la vierge Marie/ par deux foiz/ et celluy qui aduint aux trois roys comme contient leuangille. Ceulx qui sont causes des mauluaiz espritz sont faulx et damnables: faulx/ car il nya seurete: dānables/ car ceulx qui foy y adioustent sont excōmuniez/ & telz songes aduiēnēt a ceulx q ont dlque pact & conuenance auec le diable. Des songes cleres/ il est escript on liure des nōbres ou nostre seigneur dist: Sil ya aulcū pphete de dieu entre vous/ ie me apparoistray a luy en vision/ ou pleray a luy p songe. Des songes troubles/ il en est escript de ceulx de Pharaon qui furēt interptez p Joseph: Et pour resolucion suyuāt la doctrine de sainct Thomas Si aulcun vse de songes pour congnoistre les choses futures/ Si telz songes pros

cedent par reuelacion diuine/ou de cause naturelle intrinseque ou extrinseque tãt que telle vertu se peult extendre/ce nest illicite diuinacion/mais si elle procede de la reuelacion des diables auec lesquelz on a paction/cest chose prohibee par anathematizacion. Le sobre & discret entendement en peult iuger/mais non sans la grace de dieu. Lame se contante de dame Phisique/& apres lauoir remerciee de sa bonne doctrine/se retira en son cabinet cest la chãbre de son cueur/ou elle fut quelque tẽps a rememorer les grans biens & graces que dieu luy auoit faictes. Et cõme elle occupoit son esprit en ses bonnes pensees/ dame Raison sa chancelliere luy enuoya par entendement la subsequente epistre.

¶ Epistre enuoyee par la gouuernante Raison
A Lame incorporee.

COntemple bien Ame qui es espouse
Du filz de dieu/quelz grans biens il te expouse/
Et quil a faict/cree/produyt/forme
Tant de grans biens/et le tout informe
Pour te nourrir et faire au monde viure/
A ce que apres son paradis te liure.

Contemple bien la tienne quidite/ Ton excellence & tresgrant dignite/
Car il te a faicte a sa saincte semblance
Par sa bonte/sapience/& puissance.

Si tu me dictz que tu ne semblez dieu
Et que tu nas tel pouoyr en tout lieu
Il est tout vray/car cest la sapience/
La verite/la iustice et clemence/
Cest luy par qui luniuers el est faict/
Cest luy qui est tout bon et tout parfaict/
Le bien treshault/et la beatitude
Le tout puissant/la vraye rectitude.

Ame tu nas toutes ces qualitez/
Ces biens tant grans/ne ces proprietez/
Mais de ces biens auoir tu es capable/
Parce de luy a lymage es semblable/
Car quant seras en son eternite
En regardant toute la trinite/
Tu seras lors de gloire tant refaicte
Que tu seras creature parfaicte
Et quant ton corps sera resuscite
Il iouyra de la diuinite.

Tu trouueras aultres similitudes
Quant a nature et a ses aptitudes.

Premierement troys personnes y a
En deite (iamais ne le nya
Bon catholic) et ce nest que vne essence/
Et vng seul dieu de mesme omnipotence.

Aussi tu as troys personnes en toy
Vouloyr/memoyre/intelligence/et croy
Que cest toymesme/et chascune personne
A son effect/qui a son nom consonne.

Dieu eſt ſans forme et ſans matiere auſſi
Chaſcun ſcait bien que toute ame eſt ainſi/
Car lame na ne forme ne matiere/
Ceſt vng eſprit en la prenant entiere.
On ne ſcauroit veoyr vne ame en ce monde
Non plus que dieu/la choſe eſt clere & munde.
Dieu eſt par tout/auſſi lame comprend
Toutes les pars du corps ou elle tend.
Il eſt bien vray/que au moyen de loffence
Que fiſt Adam/quant contre la deffence
Du treſhault dieu voulut mangee du fruict/
Le corps mortel qui eſt de lame inſeuict
A touſiours eu depuis concupiſcence/
Infirmite mauluaiſe/et inſcience/
Dicte ignorance/auec mortalite
Du corps tout ſeul/mais ton auctorite
Neſt pour ces cas en rien diminuee/
Fors que du corps tu es attenuee/
Qui eſt enclin pour ces troys grans deffaulx
A faire cas/pechez/crimes/et maulx.
Mais dieu puiſſant/pour ieculx te deffendre
Ta eſlargiz (ſi tu le ſcez entendre)
Troys nobles dons & remedes en ſoy
Qui nuyt et iour ſe tiennent auec toy/
Le premier eſt de dame ſapience
Pour ignorance et toute inſipience
Ouſter de toy/le ſecond ceſt vertu
Dont par toy peult bien toſt eſtre abbatu
Le vice agu de la concupiſcence/
Soit en vieilleſſe/ou en adoleſcence/
Et le tiers eſt celle neceſſite
De viure au monde encontre infirmite/
Aſſez congnoys de leurs ſeruans les tiltres/
Car ilz ſont tous tes ſubiectz & miniſtres.
Parlons du corps/lequel eſt diſpoſe
Pour ton logeis/comme il eſt compoſe
De tant de nerfz/veines/os/chair/& membres/
Et comme ſont(ſi les choſes remembres
Que toy ta dict)ſi ſubtillement mis
Si ſaigement acouplez cõme amys/
Et tellement conioinctz et mis enſemble
Que vng corps entier vng chief deuure reſſemble.
Montons plus hault et regardons les cieulx
Si beaulx/ſi geans/ſi clers/ſi radieux/
Conſequemment eſtoilles & planettes/
Les elemens/& aultres choſes nettes/
Semblablement la terre/les foreſtz/
Arbres fruictiers/tant de nobles apreſtz/

De bleds et vins/fruictz & fleurs odorantes/
Riuieres/mers/fontaines resonantes/
Chairs & poissons/de goustz bons et diuers/
Pour corps nourrir/tant estez cõme pueres:
Le tout selon desdictz corps la nature/
Complexion/forte ou foible facture.
Ame voy donc la charitable amour
De dieu a toy qui a tout faict ce/pour
A toy seruir/mais a ce tant ne muses
Que de ces biens aulcunement abuses/
Vser en doiz ainsi cõme te ont dict
Assez au long tant en faict cõme en dict
Prudence/force/et aussi temperance/
Iustice apres/et la faiz demourance/
Car tu pourroys desdictz biens abuser
Et aultrement quil appartient vser/
Cest assauoir pour a ton corps complaire
Tant seullement & non pour a dieu plaire
Et le seruir/car cest la seulle fin
De tous ces biens quil te a baillez/affin
Quen bien vsant diceulx/sur tout le serues/
Et que aux plaisirs mondains tu ne te asserues/
Et en cela gist ta saluacion/
Ou ton grant mal/qui est damnacion.
Tu es ca bas pour acquerir merites
A celle fin que lassus tu herites
Dont vins premier/ce que faire pourras
Si aymes dieu sur tout/et encourras
Sa bienueillance en vsant par mesure
Des biens du monde/et non par faulse vsure/
Par auarice orgueil et vanite
Par gourmandie et par lubricite/
Par ire enuie/et par sotte paresse/
Lesquelz pechez auec vayne tristesse
Font oublier lamour du benoist dieu
Et loffenser sans le craindre en tout lieu:
Tous ces pechez sont a ton corps propices/
Lequel ne quiert que delictz et que vices
Par le moyen de sensualite
Qui lentretient en bestialite/
Dont sort & vient vne mortelle guerre/
Que tu auras nuyt et iour en la terre
Par ces pechez alliez de ton corps/
Et des vertuz ennemys et discors.
Le tien esprit au sens aura bataille
Ou tu verras maints coups destoc & de taille/
Et les vaincuz sen iront en enfer
Ou brusleront auecques lucifer/

Mais ceulx lesquelz obtiendront la victoire
Pour leur loier auront diuine gloire/
Cestuy repaire est fait pour militer/
Pour batailler/bien faire/& meriter.
Tu es cabas entre le lieu celeste
Et lieu denfer ou lennemy te infeste/
Dieu ta donne lelection et choix
De ces deux lieux/te disant toutesfoys
Que si le sers/si tu le crains/& ames
Auras le lieu des bieneureses ames/
Et si tu faictz le contraire/seras
Au feu denfer/ou tousiours bruleras.
Il ta donne le sens & congnoissance
Pour le chemin trouuer de ta naissance
Lest paradis/et le chemin errant
Denfer puant/ou plusieurs vont courant
Quant il ta fait discerner & congnoistre
Le bien du mal/quil ne fault descongnoistre
Gardes toy donc que par election
Ne ailles au lieu de toute infection
Pour trop amer ton corps tout plain dordure
Ton corps infect qui sans cesser murmure/
Tu me diras quil fault son corps amer
Ou aultrement on seroit a blasmer/
Il est bien vray que lamour corporelle
Sert/pour auoir lamour sempiternelle/
Car par ce corps/et en ce corps on fait
Ce qui conuient pour auoir bien parfaict.
Les yeulx sont faiz pour veoir les choses bonnes
Comme les cieulx/les bestes/& personnes/
Et louer dieu de tout ce que lon veoit
Pour en vser tout ainsi comme on doit
Aussi pour veoir les pauures sans discorde
Et en auoir quelque misericorde.
Aureilles a pour bons propos ouyr/
Et pour diceulx en dieu se resiouyr/
La bouche aussi pour faire a dieu priere/
Du aultre bien/en quelque aultre maniere/
Brief tous les sens sont faiz pour dieu seruir
Aussi le corps/& non pour lasseruir
Aux vains plaisir/& choses delectables
Qui sont a dieu si tresfort detestables.
Suffire doit pour ce corps secourir
Auquel fauldra mourir/& puis pourrir
Trois petiz poincts garder/Lest queu liesse
Repos moien/& prudente sobresse
Il soit nourry/car tristesse sur tout
Faict de nous iours trouuer sa fin & bout.

Et si tu veulx que liesse requeuure
Garde le bien de faire mauluaiz euure
Mal et peche/car de peche ne vient
Fors tout courroux/& si soubain aduient
Que dung peche sorte quelque plaisance
Bien tost apres on a desplaisance
En lame ou corps/peche est engendreur
De deul/courroux/de tristesse/& maleur/
Et ceulx qui ont la necte conscience
Sont en repos/en ioye/et pascience/
Le grant labeur improbe & vehement
Faict a lesprit nuyt & iour du torment/
Et tellement que impossible est que porte
Fort longuement labeur de telle sorte
Vng corps mortel/mais luy cõuient mourir
En ieunes ans sans plusauant courir
Aussi sil est remys & paresseux.
Est malladif/tout triste/& angoisseux/
Or donc cõuient que moien labeur treuue
Entre les deux/& en face lespreuue/
Et tiercement conuient le corps garder
De boire trop aussi de gormander/
Sobriete donne la longue vie
Et grant eyses a la sante obuie/
Cecy tescripz affin que sotement
Pour a ton corps complaire aucunement
En abusant de ce que a dict phisicque
Ne vueillez pas laisser la theoricque
Et la doctrine ou y a tant de bien
De tes vertuz/sur tout retien la bien
Tu en auras de plus seure & meilleure
Et plus plaisante a dieu dedãs peu dheure/
Que te diront dames foy/charite/
Et esperance/ou gist la verite/
En attendant comme tresbien aprise
Garde toy bien destre daucun suprise
En escoutant du monde les esbas/
Car tu auras bien tost diuers combas/
Et ne faiz rien sans moy ta gouuernante
Si estre veulx a dieu bien consonante
Qui est la fin de mon present escript
En suppliant ton espoux Jesuchrist
Quen ce bas lieu te donne la puissance
De batailler non par fer ne par lance/
Mais de lesprit par force de bien faiz/
Puis le logeis te donne des parfaictz.

¶ Spe labor leuis
ha bien touche.

Nous auons veu au premier liure de la noblesse de lame & misere de son corps/cõment elle a este fiancee auec nostre seigneur Jesuchrist de la belle & grãt cõpaignie a elle baillee & ordõnee pour passer le re paire de vie humaine/& aller au port de salut/pour celebrer ses futu res espousailles. Aussi cõment auec sa cõpaignie & le temps/a pas se enfance & adolescence/& des instructions qui luy ont este baillees pour moralement & ciuillement viure & scauoir se gouuerner & son corps. En ce se cond liure verrons si dieu le donne de plusieurs manieres de temptations. De la ruyne de lame/de son relieuement/& du fruict de penitence/cõment elle pert & re couure lamour & grace de son espoux/q̃ cest damour diuine & plusieurs aultres cho ses a ce propos. Dy donc peu de tẽps apres q̃ lame raisõnable incorporee eut este in troduicte par les vertuz moralles/& quelle eut sens acquis oultre le naturel/pour gouuerner elle et son mortel corps auec ses biẽs terriẽs. Elle & sa cõpaignie laisse rẽt la terre de adolescence/ou indiscretion/legierete & mauluaise cõpaignie trois folles dames cuiderent faire plusieurs grans ennuyz a lame/voire la mectre en desordre & hors de sa bonne compaignie/mais les quatre vertuz y dõnerent resisten ce par disciplyne bonne doctrine/correction/& honneste compaignee.

¶ Comment La noble dame entre en la terre de ieunesse/ & cõment elle y est temptee par suggestion/cogitation & de lectation messagieres du prince de volupte nomme peche.

Le dangier passe lame et sa compaignee entrerent ou territoire & prouince de dame ieunesse. Et a lentree dames praticque & mecanicque presenterẽt a lame vne aultre dame nõmee Habundance/que ie nauoye encores veue/ laquelle estoit fort bien monstree & richement vestue & acoustree/& si auoit en sa cõ paignie/banquet/festin/estat dissolu/ieu/dance/& autres gens de plaisir. Qui ren contrerent Jeunesse dame de ce parc/vestue dung surcot de velouy vert sur vne co cte de drap dor/qui tenoit sur le poing vng petit esparuier. Et estoit acõpaignee de follie prodigalite oysiuete inconstance inconsideration & aultres ieunes damoisel les assez legieres/qui congneurent Habundance & ceulx de sa cõpaignie. Et apres la reuerẽce faicte a lame & a toute sa supte les feirẽt descendre pour leur faire vng festin en vng vert pre/q̃ auoit dung coste la petite touesche de boys/& de lautre le cler ruysseau procedant dune fontaine estant au pie dung rochier du coste doccident/en sorte que les raiz du soulcil vers le couchant ne frappoient q̃ bien peu en ceste ver te praerie/ou a la raison de ceste bien esleue situation faisoit plaisant estre.

Le festin faict opulement/qui ne fut sans chanter/dancer/iouer/& saulter par ceulx qui le scauoient faire/ieunesse qui auoit prins lacoinctãce de sensualite fem me de chãbre de lame/et aussi auec entendement memoire & volunte trouua moien de les mener en la touesche de boys qui estoit le long de laã pree pour rire/dancer/et gaudir/ou folie & oysuete les suyuirent. Et cõme ilz diuisoient ensemble de plusi eurs choses inutilles/sortirent dune grant foureſt estant illec pres deux damoysel les monstrees sur deux cheuaulx legiers/qui a toute diligence se retirerent vers la me. Lune de squelles apres lauoir saluee luy dist ce. Je suis suggestion seruante du prince de volupte/duquel ma seur Cogitation & moy auons charge vous rendre sa lut de par luy & vous declairer quila cy pres vng excellent et triumphant palais/ ou lon peut a son desir finer de toutes choses delectables/vous priant y venir pren dre vostre repos ceste nuyt/& ie vous asseure que serez par luy traictee & aussi ceulx de vostre supte de si bonne sorte/que aurez matiere vous en contãter. Jl a este aduerty de vostre venue en ce lieu par ma dame Habundance/laquelle a enuoie vers

De suggestion ou cogitation.

luy eppres deux de ses gẽs/qui ont fait au prince de Volupte mon maistre si bon rapport de vous/quil vous ayme auant vous auoir veue/ & a tresgrant desir de vous veoir en son palais/et vous y festiuer.

Auãt auoir mis fin p suggestion a son propos/ & rũpant la parolle a cogitation q̃ vouloit harẽguer/lame rougist soubainemẽt p hõneste vergõgne/ & sans longuement songer a sa responce leur dist assez rudemẽt allez allez ie nay que faire de vo⁹ ne de vostre prince/ie scay bien q̃l scet faire. Et par ce retirez vous/ou vous aurez du desplaisir. Lame fut tres vertueuse en ceste responce & merita enuers dieu. Laquelle ouye Suggestion & Cogitation retournerent toutes confuses en la foreſt de laquelle estoient venues/nommee inclination a mal faire/mais bien tost apres & sans long interualle de tẽps/vy de rechief sortir de ceste foreſt vne aultre damoiselle montee sur vne grosse haquenee/qui tout a son aise se transporta vers le lieu ou estoit lame raisonnable/laquelle damoiselle estoit nõmee delectation. Et premieremẽt se adroissa a sensualite quelle cõgnoissoit de tout tẽps/ & apres lauoir retiree vng peu a lescart & au secret luy dist ma seur mamye le prince du palais de volupte qui est vng grant & redoubtable seigneur comme scauez/se recommande biẽ fort a vo⁹. Luy aduerty q̃ lame vostre maistresse estoit auec Jeunesse en sa praerie & touschẽ de plaisir auec aultre ioyeuse compaignie a enuoye vers elle mes deux seurs Sugestion & Cogitation pour la prier quelle & sa compaignie allassent prendre repos en son palais. A quoy lame na voulu entendre/ mais a chasse rudement Sugestion & Cogitation. Pour laquelle cause le prince de volupte mon seigneur et maistre ma enuoyee vers vous/qui cognoissez mieulx que aucun aultre le bon vouloir quil a tant a vous que a volunte entendement & memoire gouuerneurs principaulx de lame/a ce que le mectez hors dune merueilleuse peine en laquelle il est detenu pour la vehemente amour qui la a lame/ & vouldroit auoir donne la plus part de son bien et quil en peust iouyr a son plaisir/vous y auez puissance et si vous faictes quelque chose pour luy/le recongnoistra.

Au regard dentendement son Chancelier ie scay quil est insatiable dhõneurs & richesses ie luy en feray distribuer en si grant habundãce quil en devra estre contãt Memoire est superbe vindicatiue & temerairement iugeant daultruy: & souuẽt se occupe aux plaisirs de ses folies passees ie vous asseure quen toutes ses choses sera secourue & aydee a son desir. Volunte qui est la grant maistresse ne veult se contanter de chose quon luy presente tãt est auaricieuse/ & auec cela mect sa solicitude en delices mondaines. Je vous asseure q̃ le prince de volupte luy donnera tant de telz biens quelle sen contentera. Au regard de raison gouuernante de lame gardez vous de len aduertir/car cest vne bigote opinastre qui ne vouldra iamais se accorder a chose quon luy die/sil ne vient de son propre sens.

Sẽsualite se arresta tresfort aux parolles de Delectation/ & luy fist telle respõse/vous mauez dict ma seur & amye plusieurs bonnes & grans choses mais elles seront de difficille conduicte/Car entendemẽt qui est le iuge & chancellier de la court de lame approche fort de la nature des anges en sa cõgnoissance/ & veoit fort loing: Volunte la grant maistresse(sans laquelle lame ne peut meriter ne demeriter)ne cuidera iamais se accorder a ce que demãdez/sans le conseil dentendement & de raison la gouuernante. Et touchant memoire il est conseillier & adhere cõmunement a loppinion du chancelier. Toutesfoys pour lamour de vous leur en parleray volontiers & y feray ce qui me sera possible. Ce que fist incõtinent Sensualite. Laquelle au desceu de raison la gouuernante se retira vers lame entendemẽt memoire & volunte/ & leur declara & recita toutes les persuasions remonstrances & promesses de

delectation/sans aucune chose en oublier/Mais y adioupta plusieurs actractifz admõnestemẽs/ou lame print quelque legier plaisir/mais non la Volunte. Laquelle par le conseil dentendement & memoire fist chasser delectation au grant regret de sensualite. Et par ce sen retourna toute confuse/& ne pecha lame mortellement/mais Venielleme̅t seulemẽt/au moien de ce quelle auoit prins quelque legier plaisir es persuasions de delectation recitees par sensualite/esquelles nauoit fait arrest/& ny auoit la Volunte donne consentement. Peu de temps apres le prince de Volupte renuoya delectation Vers lame auec Vne epistre persuasiue quelle luy fist presenter par sensualite. Qui feit tant que lame la print & en feit lecture/en presence de Volunte. Entendement/memoire/raison/sensualite/& ieunesse/disant ce.

Epistre enuoyee a Lame par le prince de Volupte/contenant certaines temptations.

A grant beaulte toute aultre precedente
Qui de ton corps si gent est procedente
Contrainct ma main & mon entendement
Prendre papier/ou tout mon pensement
Tout mon Vouloir & amoureuse estude
Je te rescripz par epistre assez rude.
Cest quil y a long temps que ie entreprins
Auoir ta grace/et doubtant ton despriz
Veu le hault lieu du quel tu es Venue
Et que tu es par tout riche tenue
Je me arrestay par lectres te assaillir
Et aultrement doubtant Vers toy faillir/
Mais cõgnoissant que des tiennes richesses
Tu ne iouys fors en toutes tristesses
Pour la rigueur que te tient ton espoup/
Je te aduertiz quil me semble/et a tous
Que tu deurois homme de bonne sorte
Prendre & choisir/qui ton amy se porte/
Ou tu auras sans cesser iour et nuyt
Plaisir/soulas/confort/ioye & deduyt.
Et si iestois tant ame de fortune
Que mon amour a toy fust oportune/
Il nya dame en ces riches cartiers
Dont amoureup fusse plus Voluntiers/
Mais ie te scay si riche et belle dame
Si noble aussi/Voire de si bon fame/
Quon ne scauroit trouuer au monde roy
Qui ne fust bien pourueu de ton arroy/
Il nya prince/empereur ou monarque
Qui ne Voulust sur toy damour la marque
Pour les grans biens en toy resplendissans.
Premierement tu as les yeulx rians/
Le ñez traictiz/hault front/bouche Vermeille/
Le corps tresgent/la grace nonpareille/
Et le parler si sobre/et gratieup/
Que creature il nya soubz les cieup

Dieulx accomplie/et qui soit si parfaicte/
Et croy que dieu si ta seullement faicte
Pour le plaisir de tous suppos viuans
Qui sont ca bas leurs delices suyuans/
Et que deulx fust par amour demandee
Ta grant beaulte si tresrecommandee/
Joinct que tu as doulceur humilite
Force/constance/a grant benignite/
Amour/pytie/clemence/courtoysie/
Honnestete/fidelite choisie/
Magnificence/a liberalite/
Doulce faconde/et affabilite/
Et si te dy pour en parler en somme
Que soubz le ciel nya femme ne homme
Qui ne collaude en tout ta grant beaulte
Et plus cent foys la tienne loyaulte.
Lautre raison de ce present messaige
Que ie tenuoye/est le tresdur seruaige
Ou ie te voy detenue a destroict
Voire si fort tant au chault comme au froict
Que impossible est a ton cueur auoir ioye
Le tien espoux est tousiours par la voye
A regarder le tien gouuernement/
Tu ne pourrois faire aucun pensement
A luy secret/car il voit les penseres
Si elles sont bien ou mal dispensees/
Et si tu as quelque propos ioyeux
Incontinent dict quil est vitieux.
Si le tien corps aucunement tu pares
Il va disant/que ainsi tu le prepares
Pour decepuoir quelque ieune mygnon
Est lors ton cueur bien a son aise non/
Car peu vauldroit beaulte contregardee
Si des humains nestoit bien regardee.
Il te deffend bagues/a afficquetz/
Et frequenter les conuiz et banquetz
Sil te veoit boyre vne foys dauantaige
Il te dira que cest vng grant oultraige
Si compaignee honneste tu ensuys
Il te dira que les plaisirs poursuys
Si tu prens goust a plaisir en viande
Il te dira que tu es trop friande
Si viure veulx en parcialite
Il te dira que crains mandicite
Et si tu crains aucunesfoys despendre
Lors il dira que as vouloir de pretendre
Aux grans tresors de ce monde amasser/
Par lequel fault si promptement passer.

Et ſi tu es quelque peu curieuſe
Il te tiendra pour folle et vicieuſe.
Si quelque iour vng long ſomme tu prens
Il te dira que a pareſſe te rens/
Et que tu es doyſiuete trop proche
Par qui lon faict a tous vices approche.
Par ce moyen tu nas aulcun plaiſir
Mais tout ennuy/douleur & deſplaiſir/
Et ſi ſen va ta beaulte iuuenille
Sans ioye auoir a ton aage ſenille.
Autant vauldroit que tu ne fuſſe poinct
Que deſtre ainſi traictee mal appoint
Et vouldroys bien en ceſtuy ton affaire
Te ſecourir et quelque plaiſir faire
Et ſi tu veulx le tien cueur me donner
Et ton amy par amours me ordonner/
Ie te feray ſur toutes bien eureuſe
Et de tous biens et treſors planteureuſe
Tu ne feras ſinon ce que vouldras
Et de mes biens tailleras/& couldras/
Et en feras du tout a ta deuiſe
En faictz & dictz/de cela ie te aduiſe.
Habillemens tu auras precieux
Et inſtrumens doulx/et armonieux/
Pour te tollir tout ennuy/et deſtreſſe/
Et ſi ſeras de tous mes biens maiſtreſſe/
Touſiours auras viandes a ſouhayt
Et vins exquis ſans chagrin/de bon hayt/
Auſſi prendras ton repos & ton ſomme
A ton plaiſir/ſans dangier daulcun homme.
Tu auras gens pour te tenir propos
Quant tu ſeras laſſe de ton repos.
Croy pour certain quil nya femme au mõde
Que iayme autant/quiconque en parle & gröde
Qui eſt le poinct/et le tiers/qui ma faict
Te declairer par epiſtre mon faict.
Ta grant beaulte qui eſt incomparee/
Et de vertuz ſi treſbien reparee/
Ma renferme ſoubain en la priſon
De ton vouloyr/craignant ta meſpriſon
Par moys ſur moys/ſepmaine ſur ſepmaine/
Par iours ſur iours ton bon renom amaine
Vng fort deſir a mon cueur/qui me induyt
De plus te aymer/ne ſcay ſi ſuis ſeduyt/
Mais quoy quil ſoit tu as la ſeigneurie
Du tout ſur moy/ce neſt poinct flaterie/
Te ſuppliant que ceſt implorateur
Soit accepte pour le tien ſeruiteur.

Ie vouldroye bien que fussez aduertie
De mon vouloir/car soudain conuertie
Ie te verroye a mon iuste vouloir/
Dont tu pourroye a la fin mieulx valloir.
Mais trop ie crains fortune la diuerse/
Et que a mon cas soit contraire et aduerse/
Tant que ne puisse en toy trouuer mercy
Dont sur mon cueur porte tant de soucy
Que impossible est bien au long le tescripre/
Ne mes pensiers declairer/ne descripre
Il y fauldroit plus de dix ou douze ans.
Iay tant de ioure ennuyeux & pesans/
Las tant de ioure ie passe en fascherie/
Et tant de nuytz en songe & resuerie:
Las tant souuent ie te songe en veillant/
Et qui plus est te voy en sommeillant/
Ia ne sera le mien cueur au deliure
Et ne scauroye comme ie croy plus viure
Si tu ne prens pitie de ma douleur/
Tu tiens soubz toy mon bon eur et maleur/
Entre tes mains tu as ma destinee/
Car si tu veulx te monstrer obstinee
Et ne te plaist pour amy me tenir/
Asseure suis que ce mal soustenir
Ie ne pourroye long temps/sans la mort dure/
Car ceste amour de trop long temps me dure
Elle procure a mon cueur tedieux
Ennuytz/regretz/et larmes a mes yeulx.
Pource ma dame et ma seulle esperance
Gicte tes yeulx par bonne temperance
Sur mon grief mal/et par doulce pitie
Espare sur moy quelque brin damptie/
Si ne le faiz/ce te sera reproche:
Ie te supply que le tien cueur sapproche
Du mien naure du picquant dart damours
Et par effect me monstre les bons tours
Que ie vouldroye pour toy faire/la belle
Sans te monstrer arrogante ou rebelle.
Et par autant que ne puis te aller veoir
Ie te feroye ma volunte scauoir
Plusamplement/et te diroye des choses
Lesquelles sont dedans mon cueur encloses
Que rediger nouseroye par escript/
Mais ie tenuoye vne femme despriť
Qui au secret te dira ma pensee
Et combien est de douleur offensee/
Croy sil te plaist ce quelle te dira
Et si tu veulx elle te conduyra

Au moyen sciour dexcellente structure
Ou trouueras tout ce que peult nature
En biens/honneurs/delices et plaisirs/
Pour contanter tes naturelz desirs.
Sur ce faiz fin a ma piteuse lettre
Te suppliant que peine veilles mettre
De sortir hors de la subiection
Ou ie te voy/pleine daffliction:
Si tu le faiz iamais nauras malayse/
Et ne verras chose qui te desplaise/
Car volupte iay touſiours auec moy.
Escript au lieu de lamoureux esmoy
Sur le papier despoyr/et de la plume
Dardant desir/qui en mon cueur alume
Le feu damour/par ton humble seruant
Qui ton amour veult estre desseruant.

¶ Responce faicte par lame aux temptacions de Delectacion et a lespistre a elle enuoyee par le prince de Volupte

Este epistre veue & leue par lame/qui ne fut sans chãger plusieurs/ foiz de couleur/et sans perdre le parler de ioye/ou de ardent desir: Elle se retira a part & auec elle appella Entẽdemẽt/Volunte/Memoyre/et Raison/Jeunesse/& Sensualite/& leur dist ie vous ay fait lecture de lepistre du prince de Volupte/p laquelle sil nest grant mẽteur pouez cõgnoistre lamour quil dict auoir a moy/& le bon traictement quil offre me faire/vous estes ceulx ou iay ma pfaicte fiance/et desquelz ie veulx en tous mes affaires auoir touſiours loppinion/conseil & aduis/parce que sans vous ne puis ne doy aulcune chose faire: vous mauez este baille pour garde & cõduicte. Et a ceste cõsideracion vo⁹ prie me cõseiller quelle respõce ie doy faire

Ma dame (dist le chãcelier Entẽdemẽt/apres auoir eu parle a Raison la gouuernante) vous deuez penser qui vous estes/dont vous estes/ou vous estes/et ou voulez aller: vous estes lymage de la tressaincte & treessacree trinite/rachaptee du precieux sang de nostre seigne Jesucrist vray dieu & hõme/& son espouse spirituelle: vous estes venue de paradis/ceſt a dire de dieu qui est en paradis/& croy q̃ voulez y aller: vous estes au repaire de vie humaine ceſt le monde/pour meriter ou demeritee paradis: ceſt a dire que ſi vous faictes bõnes oeuures irez laſſus/ſinon descendiez en enfer. Les bõnes euures ceſt aymer dieu/le craindre/seruir/& garder ses cõmandemẽs. Les mauluaiſes ſont faire le cõtraire/& complaire a peche. Vouldriez vous donc habandonner dieu/& vous donner au prince de volupte/ceſt peche/pour perdre paradis & acquerir enfer: ſi vous le faictes/serez la premiere qui sen repentira & en mauldiees lheure dix mille foiz. Quen dictes vo⁹ (dist lame a Memoire) ie ne scay quen diee apres Entendemẽt (dist Memoire) fors que vous asseure que ſi pae adultere võnez voſtre cueur a aultre que a voſtre espoux Jesucrist/y aura diuorce entre vous & luy/et vous priuera du fraict de voz futures espouſailles et du douaire de le tressaincte gloire/vous souuiẽgne de la ioye & bien infiny qui est en paradis ou est aſſigne ce douaire/& la peine interminable q̃ est en enfer/determine a ceulx et celles qui laiſſent lamour de dieu pour prẽdre celle du prince de volupte nõme peche/voyre & les malheureuſes choſes quon a en ce monde par peche.

Lame prinst goust es opinions Dentendemẽt et memoyre: Et par le conseil de Volunte la grant maistresse/se retira incontinant a son secret/et fist responce par escript a lespitre de peche quelle bailla par apres a Delectacion/mieulx eust faict si sans se arrester par plaisir ne aultremẽt a lespitre du prince de Volupte/et sans en auoir faict lecture/eust rudemẽt chasse Delectacion cõme elle auoit fait Suggestion & Cogitacion/Car le petit plaisir quelle prinst a plusieurs choses contenues en lespitre la fist pecher Veniellemẽt/& se mist en dãgier dy faire offence mortelle/si par Entẽdemẽt & Memoyre la Volũte nen eust este recullee. Delectacion prinst par les mains de Volunte lespitre respõsiue de Lame/& la porta soubain au prince de Volupte son maistre qui en fist lecture ainsi que verrez.

¶ Espistre de Lame au prince de Volupte/contenant responce a ses temptations.

POur satisfaire au labeur par toy pris
En celle epistre et lettre de grant pris
Pleine de loz venant de flaterie
Quon ma baille de par ta seigneurie/
Jay bien voulu te y respondre a motz coures/
Affin que ailleurs preignes party damours.

Premierement tu dictz que ie suis belle
Honneste/et saige/et quon me tient pour telle/
De grant beaulte ie nay si largement
Quelle te deust ne aultre aulcunement
Me faire aymer/Si ien ay/ie la garde
Pour mon espoux/qui souuent la regarde.

Puis que tu croys que honneste & saige suis
Je me esbahis doncques pourquoy poursuys
Me subuertir pour te aymer damour folle
Qui tant de gens deshonnoure et affolle/
Car femme saige onc ne se habandonna
Et son amour a aultre ne donna
Que a son espoux/Et si a ta requeste
Je le faisoye/on me tiendroit pour beste:
Et parce ya grant implication
Dedans ta lettre/et variacion/
Qui monstre assez sans que plus on y songe
Que flateur es/et remply de mensonge.

Secondement tu dictz que mon mary
Est tout chagrin/desplaisant et marry
Quant il me veoyt prendre quelque lyesse/
Et que ie nay pour passer ma ieunesse
Ce que ie veulx/mais me tient si de court
Que tout soucy dedans mon cueur acourt.

Je te respondz/et chose veritable
Que la bonte de luy est ineffable/
Sces tu pas bien quil a pour moy prins mort
Cruellement/par les siens a grant tort.

Sces tu pas bien quant fut de mort a vie
Resuscite/que a laymer me conuye/

Et me espousa/meuſt il ſceu faire mieulx:
Luy qui eſt roy des roys/et dieu des dieux/
Et me bailla la plus belle meſgnie
Quon veit iamais pour ſeure compaignie/
Puis me nourrist ainſi comme il me plaist/
Et en mon cas nullement me deſplaist.
Ie nay de luy que tout ſoulas et ioye/
Ma bouche rit/et mon cueur ſe reſioye
Quant ioy parler de luy comme appartient/
Et autant plus quāt de luy me ſouuient/
Parquoy neſt vray ce que contient ta lettre
Quant a ce poinct/tu ney deuoys rien mettre.
Et tiercement tu meſcriptz tant me aymer
Que aulcun nya ſoit en terre ou en mer/
Qui en amour loyalle te precede
Tendant a fin que a toy ie me concede.
De ton amour/qui(cōme eſcriptz)te poingt
Ie nay que faire/et de toy ne veulx poinct/
Auſſi ie croy que ſi bien tu me aymoye/
De deſhonneur nullement me prieroye.
Fy de lamour qui faict dāner les gens
Fy de lamour qui tant faict de indigens/
Fy de lamour et de ſon cariage
Qui rompt la foy de loyal mariage/
Fy de lamour dont ne vient que maleur
Fy de lamour dont vient tant de douleur/
Fy de lamour et de ſes fortes flames
Qui tant a faict de grans dames infames/
Fy de lamour qui faict par mons et vaulx
Aux foulx amans tant dennuytz et trauaulx/
Fy de lamour qui faict tant de gens beſtes
Fy de lamour produyſant les tempeſtes/
Fy de lamour et de ſon train auſſi
Qui donne a ceulx qui la ſeruent ſoucy/
Fy de lamour qui filles proſtitue
Regnes deſtruict/les fors abbat et tue:
Fy de lamour qui occiſt ame et corps
Fy de lamour qui tant faict de diſcors/
Fy de lamour qui tourne a mocquerie
Fy de lamour pleine de menterie/
Fy de lamour qui faict ydolaſtrer
Fy de lamour qui tant faict follaſtrer/
Fy de lamour qui ſi peu de temps dure
Voyre par qui tant de maulx on endure/
Te eſt il aduis que ne congnoiſſe bien
Ce qui meſt bon:et dont vient tout mon bien:
Et le grant mal que enuers Ihеſus feroye
Si dauenture a tes dictz ie adheroye.

Premierement ie fauldroys ma foy
Que iay promise au seul filz du grant roy
Mon cher espoux/q̃ de tout mon cueur ie ame/
Trop grant seroit ce reprocbe et ce blasme/
Par ce moyen chascun me gaudiroit/
Chascun mon mal publicquement diroit/
Sil ny auroit homme sain ne malade
Qui de mes faictz ne fist vne ballade.
Et quant feroys tes foulz esbas tardiz
Tous mes enfans seroyent abastardiz:
Par mes enfans veulx mes euures entendre/
Dont ne pourroys iamais loyer attendre:
Et qui pis est par tous les diuins droictz
Et les ciuilz mon douaire perdroiz
Qui est si grant/cest la vie eternelle/
Et seroys mise en la chartre infernelle
Pour a tousiours viure en dueil & tourment
Sans y trouuer iamais allegement.
Et dauantaige vne dame assez saige
Ma rapporte/que tu es tout vollage
Grant langagier/de femmes seducteur/
Tresgrant flateur/abuseur/et menteur/
Et quant tu as a mauluays chemin duicte
Quelque pauure ame/Et a te plaire induicte/
Tu ne quiers fors par ta prodicion
Son deshonneur et sa perdicion.
Semblablement tu ne voys femme ou fille
A qui vng tour tu ne ioues de quille/
Car par faulx dictz et mensongieres deduictz
Faines les aymer/et par la les seduictz
Tu leur promectz les delices mondaines/
Et quant tu as tes plaisances soudaines
Delles receu/tu les laisses en pleurs
Finer leurs iours/et en mille malcurs.
Finablement tu me semons prendre erre
Et mon chemin en ta fertille terre/
Disant par toy que tout plaisir y est
Et quon y faict pour moy tresgrant apprest.
Ie mesbahys comment tu ouses dire
Que plaisir est en ta terre desdire/
Ie ten feray par hommes plus de cent
Lesquelz mont dict par sens bon et recent
Quil nya fors apres ioye tristesse/
Apres repos/tourment sans fin et cesse.
Car ton pays quon nomme volupte
Est malheureux/du premier vol/lucte
y fut iadis adam le premier pere/
Dont il me aduinst vng tresgrant vitupere:

La volupte des gens du premier aage
Feirent iadis le general naufrage
Et submerger vniuersallement
Bestes/oyseaulx/et gens subitement
Fors vne nef/ou fut de chascun seye
Mise en reserue vne viuante espece
De par ledict diuin fait a Noe
Qui fut iadis patriarche loue/
La volupte que lhomme sage aboire
Des habitans de Sodome et Gomoire
Feit elle pas les citez fouldroier
Visiblement/et Lot tant lermoier
Qui abusa pour boire oultre mesure
En sen fuyant de sa propre nature/
Ne furent pas Emor/et son cher filz
Nomme Sichen occis et desconfiz
Auec leurs gens par la grant insolence
Des filz Jacob: par ce que violence
Auoit Sichen en leur seur dine faict:
La corrumpant par vng cas trop infaict:
Et quil voulut par sa volupte salle
En abuser tant en chambre que en salle:
Par volupte le tresbon roy Dauid
Vng peche feit aussi grant que homme onc vit
Et Salomon plain de si grant science
En laissa dieu par sa concupiscence,
La volupte du filz du roy Tarquin
Qui voulut prendre ainsi comme vng bouquin
En la tressaige et prudente Lucresse
Feit auy enfans de romme grant destresse/
Pis en aduinst en Troye la Cite
Pour la luxure et limpudicite
Du beau Paris/lequel rauist Helayne
Car Troye en fut par facon tres villanie
Arse et bruslee/et pere/mere enfans
Tous mis a mort par les Grecz triumphans/
On dict aussi que le saige Aristote
Laissa brider sa teste comme sote
Par volupte/et Philip se pendit
Pour Demophon/qui ne len defendit
Assez tu sces comme Tisbe la belle
Pour Piramus se occist de mort cruelle/
Parquoy de toy/ne de ton beau palais
Se ne desir/les plaisirs en sont laidz/
De mon espouy tresbien ie me contente
Sil nest besoing que daultre hõme on me tempte
Cest mon vouloir et resolution
Et de tes dictz plaine solution

En priant dieu que de toy me preserue
Et quen sa grace il me garde et conserue.

¶ De quatre manieres de temptation dont lame est temptee.

Este epistre veue et leue par le prince de volupte feit venir deuant luy quatre ieunes damoyselles. La premiere desquelles nōmee Concupiscence sembloit belle/et estoit vestue de damas vert enrichy par les boys dorfauerie/et si tenoit en lune de ses maines vng arc bif. La seconde nommee Ambition/estoit de moien aage couronnee dune cou rōne dor faicte a poinctes/et vestue de satin cramoisy/en ses maines tenoit plusieurs bourses plaines dor & dargent. La tierce nommee ypocrisie estoit vestue comme vne religieuse en lune de ses maines tenoit vng liure/& en lautre des patenostres. Et la quatriesme nommee folle Esperance estoit vestue de satin viol let/et portoit coeffure assez humble qui la demonstroit estre de bonne prudence. Je ne parle de leur beaulte/car leurs faces estoient couuertes de masques femenins et plaisans. Le prince de volupte les enuoya vers lame auec Instruction de ce quel/ les deuoient dire/& trouuerent lame en la compaignie de Volunte/Entendement/ Memoire/Raison/& Sensualite qui encores diuisoient du contenu en lescpitre de peche/fors Raison qui par ennuy sestoit endormye.

Tēptation de Concupi/ scence.

La reuerence faicte a lame par ces quatre damoyselles. Concupiscence parla la premiere et luy dist/Madame. Le prince du palais de volupte nous enuoye vers vous pour requerir a vostre benignite tant se humilier/que veuillez venir & aussi Volunte/Entendement/Memoire/& Sensualite le visiter en son seiour & palais qui est icy pres/& vous trouuerez habundance de toutes les delectables choses quon pourroit souhayter en ce monde/il sesbaist tresfort dont si longuement vous tenez en la cōpaignie dung tas de bigotes/car si croire les voulez/vous auront bien tost extenuee & empiree par la multitude des abstinences ausquelles vous induisent/ il cōuient entendre q vous/& le corps estes deux choses distinctes & separee. Quāt a vo⁹/deuez estre nourrie de choses spirituelles/mais vostre corps doit estre nourry de vins viandes/plaisirs/& choses delectables & sensuelles. Vous entendez assez que dieu a mis sur terre et en mer diuersite de creatures/& tant de choses bonnes & delicieuses quon ne les scauroit nombrer. Pensez vous que ce soit sans cause. Non certes non. Car cest pour lhomme & la femme/& pour nourrir les corps. Et par ce ne ymaginez que ce soit offense den vser/& qui le diroit/seroit blasphemer dieu/qui a tout faict en sa sapience/et comme recite la Bible/quant dieu eut veu tout ce quil auoit cree & fait/veit que le tout estoit moult bon.

Tēptation de Ambition

La seconde damoyselle nommee Ambition prinst la parolle apres Concupiscēce & dist a lame. Madame iay charge de vous promectre biens & hōneurs mondains autant quil vous en plaira si voulez complaire au prince de volupte. Ne ayez peur de offenser en ce faisant vostre espoux Jesus/car il est si gratieux et raisonnable quil veult que viuez de ce qui est cree & produit sur la terre & que vous en vsez. Vous congnoissez assez que par faulte et neccessite de biens on tumbe en plusieurs grans inconueniens/& que grant pauurete nest iamais loyalle. Ceulx qui nont rien sont petitement extimez quelque scauoir quil ayent/& au contraire pensez combien les richesses mondaines rendent les gens honnorables. Si vous plaist en toutes ces considerations arrester vostre pensee/congnoistrez que ie procure vostre honneur et proffit.

ypocrisie aultremēt dicte Simulation interrumpit le propos de Ambition/& dist

a lame en voix basse et fainte/ Madame il me semble que auez peur destre descouuerte/ & que ne voulez quon sache lamour qui est du prince de volupte a vous/ mais cest sans cause/ car ie vous asseure que amoureux ne fut onc si secret que luy/ cest le personnage le plus sage & prudent qui soit sur la terre/ & vous iure par ma preudhõmie que si voulez ce iourduy le visiter en son palais/ serez si secretemẽt conduicte/ que les bigotes de vostre maison nen scauront rien/ et de ce vous prie tant comme ie puis/ neptimez madame que voulusse vous decepuoir/ ma parolle/ mes gestes/ et vestemens monstrent assez qui ie suis/ & que plustost choisiroie le mourir que vous seduire.

La derriere des quatre damoyselles nommee folle esperãce/ qui nestoit trop hastiue de parler/ pour concluee cõmenca a parler apres ypochrisie en tel ou semblable langage. Madame ie ne scay plus quelle persuasion vous faire/ ne que vous dire apres mes trois seurs/ fors que deuez auoir regard a vostre ieunesse/ et que si ores vostre futur espoux Jesus estoit offence/ pourrez auant la celebration de voz espousailles le tout amender/ car il est si gracieux amoureux & begnin que a toutes heures vous recepura a penitẽce. Et dauantaige quant aurez este quelque peu de tẽps au palais de volupte/ sil vous est ennuyeux & fascheux le pourrez incontinãt laisser & habandonner. Car onc personne ny demoura par force & contrainete. Tẽptation de folle esperance.

Lame changea de couleur & contenãce plus de vingt foys en oyant les propos de ces quatre damoyselles/ & quant elles eurent mis fin a leurs parolles sans pouoir mot parler se print a regarder honteusement Entendemẽt & Memoire. Lesquelz commencerent semblablement a eulx fantasier/ & si auoient les cõtenances de gẽs qui ne scauoient quel propos tenir. Toutesfoys Entendement chancelier de Lame commenca prendre quelque hardiesse disant aux damoyselles. Je ne scay de quelle terre & cõtree vo⁹ estes/ ne si voz parolles sont veritables ou nõ/ neautmoins ie ne vouldroie pour tous les biens du monde conseiller a lame aller au palais de volupte/ car le prince dicelluy duquel vous parlez est nomme peche/ hay de dieu des anges & de tous les vraiz crestiens. Les sages en ont escript tant de mauuaises choses quon doit craindre son acointance. Autant en dist Memoire & recita plusieurs histoires a ce propos qui trop longues seroient a reciter/ dont Sensualite ne fut cõtante/ & commenca reppliquer a Entendement et dire ce.

Vous auez tressbien parle Entendement & Memoire/ mais il me semble q̃ vne dame tant gracieusement requise ne doit esconduire a plat celluy qui la prie. Ce seroit vne trop grosse rigueur tenue au suppliant. Je scay p̃ experience les tresgrãs biens que nostre seigneur Jesus a fait a lame son espouse/ & le mal qui luy peut aduenir pour luy desobeir/ & me semble q̃ lame feroit tresmal de mectre en oubly Jesus pour autre aymer/ mais elle peut faire les deux aymer le prince/ sans oublier son espoux. Car comme scauez toutes choses ont leur temps comme a escript le sage/ & peut Lame cõpasser le tẽps de sorte quelle en emploira partie a lamour & seruice de Jesus/ et lautre a la bienueillance du prince de volupte. Jesus nentend que Lame soit tousiours occupee a son seruice/ mais veult quelle se delecte des creatures et auec les creatures quil a faictes pour elle. Dr est il que tous les plaisirs et soulas de ce monde sont en la disposition du prince de volupte par quoy luy cõuient cõplaire pour en auoir. Et me semble sauf meilleur cõseil veue sa gracieuse priere et amoureuse requeste quil ne doit estre esconduyt/ et que Lame le doit aller veoir & visiter. Et quant a la couuenance duõ traicte de mariage dentre Jesus et vous/ dont on vous pourroit arguer par ce que par icelluy auez promis & iure luy garder vostre foy/ vous scauez par contract appert fait & passe entre les mains des quatre Responce de Sensualite.

notaires de Jesuchrist/il a promis que toutes les foys quon se tournera vers luy il sera prest de pardonner/en disant qui ne veult la mort du pecheur/mais quil viue et se conuertisse/& despieca long temps au parauant son incarnation dieu son pere le promist par la bouche des saincts prophetes. Et a ceste consideration si loffencez pourriez legierement faire vostre paix/car Jesus est tousiours bon & veritable/voyla comment la folle Sensualite veult gaigner lame/Entendement/Memoire/& Volunte par vain espoir de pardon.

Les parolles de Sensualite prouocquerent lame a se resiouyr et soubrire/en disant/ha Sensualite ma chere amye vous estes tousiours celle q̃ mieulx approchez du plaisir corporel/toutesfoys a la raison de ce que vostre oppinion nest tousiours trouuee bonne/ne my arresteray du tout sans premier auoir eu le consentement de vous volunte la grant maistresse de ma maison ie vous prie que me conseillez. Volunte fut en grant perplexite/& combien que ce fust a elle de ordonner de ce debat a cause de son office. Neaulmoins fut toute estõnee/de sorte quelle ne scauoit auquel obeir/ou a Entendement et Memoire/ou a Sensualite. Et voiant entendement que sa parolle languissoit en sa bouche & ne vouloit declairer sa pẽsee dist. Les persuasions de Sensualite me plaisent tresfort & adhererois a icelles/nestoit que ie crains le courroux de nostre seigneur Jesuchrist/& quil enuoye quelque persecution a lame/a son corps/a ses biens/ou a sa bonne renõmee. Toutesfoys ie considere (Ame raisonnable) que si voyez quon palaiz de volupte ne puissez faire vostre profit en pourrez incontinant sortir & vous retirer/voires mais (dist Memoire le conseiller de lame) il y aura dangier que les delectations & plaisirs de ce palais si delectable au corps lenueloppent si estroictemẽt que lame mecte en oubly son espoux Jesus/& quelle se habandonne a aultre que a luy.

Remonstrãces de Memoire.

Non fera (dist Volunte) car nous irons auec elle & la conduirons en tous ses affaires. Et si voyons quelle ne soit bien traictee/y donnerons incontinant remede/Je crains (dist Memoire) quil en sorte du scandalle & de la follie/me semble quil seroit bon reueiller Raison gouuernãte de lame/& luy en parler/car elle scet comment on se doit gouuerner en toutes choses. Jay souuenãce de plusieurs inconueniens aduenuz a celles qui ont laisse leurs propres mariz pour aultre aymer/et mesmement a la belle Helayne qui laissa le roy Menelaus son espoux pour aymer et suyuir Paris son cõcubinaire/ie vous asseure Ame raisonnable que si vous allez a ce palais de volupte/plusieurs en parleront en mauuaise signification/& tel vo' eptime vertueuse & sage/qui vous appellera folle & pernicieuse. Les gens de vertuz qui auoient acoustume au moien de vostre bon gouuernement de vous honnorer et priser vous fuyront/& se mocqueront de vous/& serez en brief bãnye de toute honneste et bonne compaignie.

Les remonstrances de Memoire furẽt grandes/& ny auoit personne q̃ luy sceust respondre/fors Jeunesse/qui la suruinst. Laquelle print la parolle disant/ie pensoie que tous fussiez plus saiges & mieulx aduisez/vous semblez estre gens sans esprit & conduicte. Car aucun de vous na consideration cõment & en quelle forme & maniere on doit passer le repaire de vie humaine. Vous ne ignorez quil y a diuers passaiges/scauoir est celluy Denfance/Adolescence/Jeunesse/& Vieillesse. Quãt a celluy Denfance & Adolescence. Lame la ia passe puerillement & partie en Ignorance sans grant discretion. Au regard de la terre & du passage de ieunesse dont ie suis dame/cest vne terre plaine de ioye et liesse/de ieux & esbatemens/par laquelle on doit voyager & peregriner ioyeusement/et ne pensez que en icelle dame Raison aye lauctorite & supintẽdence/mais la conuiẽt passer p la conduicte de Sensualite

Persuasiõs de Jeunesse.

qui eſt cy preſente/Car la terre de Jeuneſſe eſt ordonnee pour nourrir le corps/et le diſpoſer a longuement viure/pour laquelle choſe faire luy eſt neceſſaire viure opulement/& reſiouyr ſouuent prendre moderé repos/& fuyr tout chagrin & ſoucy/au tremẽt le corps & les mẽbres viẽdroiẽt a ſi grãt feubleſſe quilz ne pourroient paſſer le dangereux & facheux paſſaige de vieilleſſe/quon ne pourroit paſſer ſans la conduicte de dame Raiſon. Pour leſquelles conſiderations/& que vous eſtes en ma terre/me ſemble que la deuez paſſer par la cõduicte de Senſualite q̃ ſcet les chemins & bons logeis mieulx que aultre/& maõ terre paſſee dame Raiſon vous conduira par les deſtroictz de vieilleſſe. Jeuneſſe parla de telle ſorte quelle eſtonna Entendement & Memoire/& au regard de Volunte par ſa grant puſilanimite ſe accorda a Senſualite. Laquelle cõſeilla que tous enſemble iroyent leõ iour en palais de Volupte au deſceu & ſans y appeller dame Raiſon/Prudence ne les aultres vertuz. Et telle fut la reſponce de Volunte aux quatre ſeruantes du prince de Volupte qui en furent treſioyeuſes. Et par ce moien Lame tumba en peche mortel.

¶ Deſcription du Palais de Volupte. Comment Lame/Volunte/Entendement/Memoire/Senſualite/& Jeuneſſe y allerent/& du recueil qui leur fut fait a lentree.

Anuyt dignorance obtenebra la lumiere de Congnoiſſance/& incontinant Lame couuerte de ſon terreſtre corps/Entendement/Volunte/Memoire/Senſualite/& Jeuneſſe au deſceu de Raiſon gouuernante de Lame & des aultres vertuz de ſa compaignie accorderent aller au Palais de Volupte auec les quatre meſſagieres de peche. Et pour ce faire monterent ſur cheuaulx de poil moreau/que leur bailla Legier courage herault de peche/& tous enſemble prindrẽt leur chemin vers la foreſt de inclination a mal faire/& moy auec eulx. La foreſt eſtoit moult grãt et plaiſante a veoir. Et au millieu diceſle y auoit vng grant Palais faict a la ſemblance dune ville enuironnee de foſſez de inobedience/& clos des murailles de preuarication/& diffie ainſi quon diſoit par Lucifer & ſes cõplices & de puis augmẽte par noſtre premier pere Adam. Sur le portal ſouſtenu par quatre marmorees colonnes eſtoit le ſymulachre de Volupte en blanc marbre entaille ſi treſbien faict quil donnoient eſbayſſement a tous ceulx qui le regardoient/a la raiſon de ce quil ſembloit auoir vif mouuement/& que ſon veſtement fuſt ſouffle dun vent venant a lop poſite. Autour de luy eſtoiẽt auſſi les ymages de Epicurus/Democritus/& Dicearchus/qui ont contre verite eſcript ſouueraine felicite eſtre en delices & choſes voluptueuſes. Au ſoubaſſement de ces quatre colonnes eſtoient pluſieurs choſes eſcriptes en lettre fort anticque/quon liſoit a grant peine/ſcauoir eſt en la premiere. Extrema gaudii luctus. En la ſeconde. Triſtes ſont voluptatis exitus. En la tierce. Voluptatem beſtiis pecedamus. Et en la quarte. Voluptati impera/qui ſont quatre opinions donnees par le ſage Salomon/Boece/Cicero/& Periander/vouſans dire que volupte doit ſeulement eſtre es beſtes irraiſonnables/et quon doit auoir la ſeigneurie & domination ſur volupte par ce que la fin en eſt plorable/& lyſſue triſte. Et cõme a eſcript Jſidore/volupte eſt vne inclination de villaine & horde pẽſee a choſes illicites auec quelque lubricque ſuauite/q̃ eſt cõmunemẽt en ceulx et celles qui viuẽt a leur plaiſir & ſe gouuernent par leur ſeule volunte/non croians que lame ſoit immortelle/et quil y ait paradis & enfer a la maniere des epicuriens.

Boetius. Cicreo. Periander.

Dr auãt que entrer en ce Palais les quatre meſſagieres (deſquelles iay deſſus parle) y feirent vne courſe. Et ce pendant Lame et ſa compaignie prindrent repos a la fontaine de menuz plaiſirs/ou retournerẽt deux heures ou enuiron apres leſõ

quatre messagieres/ & mirent lame au chemin bien tost apres by venir au deuant de lame pour la recepuoir & recuillir vne grant compaignie de gens/ les aucuns deulx en chars triumphans & les aultres a cheual lesquelz marchoient en assez bon ordre/comme il me sembla. Premierement maechoit vng ieune seigneur nomme la chair richement vestu de drap dor & aultres riches acoustremens on char triumphal de lupure porte par quatre rouhes/dont la premiere estoit Libidinite. La seconde Superfluite dhabitz. La tierce Habundance de viande/et la quarte/trop long dormir. Les deux cheaulx estoient prosperite de vie/& habundance de biens mondains qui estoient conduictz par sonnolence & infidelle seurete sans esprons ne fouetz et chascune delles auoit sur le chief vng chappeau de la verte fouillee de simulation pour les garder du chault & vne contenance de effusion pour les euenter. Et apres marchoient plusieurs autres a cheual scauoir est vng beau ieune filz nome plaisir charnel filz de lupure qui auoit les yeulx bandez/& tenoit en lune de ses mains vng arc tuequoys/ladicte dame lupure/glotonie/paresse et toute leur sequelle.

Descriptiõ de la chair et de sa cõpaignie.

Descriptiõ du monde et de sa compaignie.

Ou second ordre marchoit le monde lequel estoit on chair triũphal de ambition porte des quatre rouhes de pusillanimite/inhumanite cõtempnemẽt de dieu/& obliuiance de la mort. Les deux cheaulx estoient tenacite/& rapacite/que conduisoit ardeur dauoir/lesquelz il touchoit du fouet de crainte de perte. Apres ce chair triũphal marchoient a cheual Auarice et toutes ses filles & seruiteurs qui sont les circũstances de ce peche. On tiers ordre estoit vng grãt personaige merueilleux a veoir quon nommoit malin esprit assis en vng Chair triũphal de malice/porte par les quatre rouhes de crudelite/impatience/audace/& impudicite. Les deux cheaulx qui le mẽnoient estoient puissance terriẽne/et pompe seculiere. Presumption estoit sur pompe seculiere qui auoit le fouet darrogance & hayne sur le cheual de puissance terriẽne qui auoit le fouet de suspiction. Apres ce chair triumphal marchoient Orgueil/ire/& enuie auec toutes leurs filles & circunstances.

Descriptiõ du malin esprit & de sa compaignie.

Ceste merueilleuse cõpaignie approchee de lame & de sa suyte/chascun luy feit assez gracieuse reuerence/& le monde qui porta la parolle pour tous harengua dauant elle assez longuement vsant de persuasions actraitifues qui ptenoiẽt en substance plusieurs grans promesses de richesses mondaines/hõneurs/plaisirs/delectations/et toutes aultres choses voluptueuses/dõt lame qui trembloit de crainte/le remercia. Puis tous ensemble la menerent dedãs le palais de volupte/ou elle fut humainement receue par peche prince de ce Palais. Lequel estoit vestu de drap dor frize de noir et couronne dune couronne apoinctes garnie de pierres fines. Le deuant de son corps resembloit beau & hõneste/& a sa parolle on eust iuge quil estoit homme de grant prudence & scauoir. Mais par le derriere estoit laid/hideux/& difforme. Il print lame p la main. Le mõde print Memoire/ Plaisir charnel print Sensualite & Jeunesse/ La chair print Volunte/& Ambition print Entendement Au regard desprit malin il alloit seul/& sembloit bien estre supbe/arrogãt/& ireux. Tous entrerent en vne grant salle/ou lame & ceulx de sa cõpaignie furent sumptueusement traictez de viandes/vins/dances/esbas/passetemps/& aultres plaisirs sensuelz/non seullement par deux ou trois iours/mais par long temps/de sorte quilz oublierent Raison/Foy/Esperance/Charite/Prudence/Force/Justice/Temperance/& toute leur vertueuse suyte quilz auoient laissee & habandonnee.

Comment Lame Volunte/Entendement/Memoire/et Sensualite furent prostituez et mis au bourdeau de peche.

L'Ame/Volunte/Entendemẽt/Memoyre/Sensualite/et Jeunesse/ nourriz en delices ou palays de Volupte/ne parloyent plus que de Jmpudicite/Auarice/Ambicion/Presumption/Aerogance/Delectations charnelles/& aultres choses que tant ayment les foulz mõdaines: Toutesfoiz quant a lacte et au faict reculloyent eulx y habandonner/aussi en auoyent este peu assailliz. Si aduist vng iour que Volunte estant seulle en sa chambre/la Chair (qui sembloit estre vng beau prince) alla vers elle pour luy donner passetemps/et apres plusieurs parolles luy dist/Madame Volunte ie ne vous puis plus celler vne pẽsee que iay sur le cueur/ vous suppliant quelle ne vous soit desplaisante si tant ie me hardye la vous declairer: Cest quil ya long temps que la continuelle frequẽtacion de nous deux/voz amoureux regardz/vostre elegante formosite/et voz cleres vertuz ont engendre en moy vne si merueilleuse concupiscence/que par succession de temps elle a sur moy prins seigneurie/et en ay si merueilleux assaulx & alarmes/que les nuytz mõt este trop courtes pour penser comment ie me pourroye de ce me deffaire: Mais apres me y estre rompu/fatigue/et lasse/et que par craincte de vous desplaire ie fuz admõneste de me ouster de ces fantasies/voz penetrãs regardz/vostre amoureux maintien/vostre noble faconde et gracieux langaige mont donne hardiesse de declairer a vous tee tant illustre maieste et reuerence/que vous estes celle que plus ie ayme en ce monde/et qui tenez ma vie et ma mort entre voz mains. Tẽptacion de la chair.

Vous estes non seullement ma dame/mais aussi ma maistresse/qui auez vne telle seigneurie et maistrerie sur moy/que dormir/boyre/manger/et viure ne puis sans vostre amoureuse pitie/& tenez mon salut en la prison de vostre amoureuse mercy: Ouurez voz cleres & rians yeulx plains de doulceur et clemence/et regardez celluy qui ne peult euader le traict de mort sans vous: Je scay q̃ iay faict vne trop haulte entreprinse/et doubte quelle vous soit desplaisante/si ne considerez que iay este a ce contrainct par les recõmandees graces qui sont en vous/en iugeant que rigueur & crudelite ne pourroyent estre en cueur si begnin & courtoys.

Volunte grãt maistresse de lame (apres auoir ouy parler le prince de la chaie) fut tellement esmeue par leschauffement damours que vng peu se arresta sans pouoyr mot dire/puis reprinst son doulx hanelit et commenca respondre ainsi: Monsieur il vous a pleu de vostre especialle grace et sans merites me recommãdee si treshaultement que plus on en a dict de toutes les belles femmes qui furent onc: Ce que ie ne prens a mon proffit bien aduertie que la quarte partie de ce que vous auez dict nest en moy/Neautmoins ie vous remercie humblement de vostre bonne parolle/et de ce quil a pleu a vostre bonne seigneurie tant se humilier de me nommer vostre dame et maistresse que ie ne vouldroye/mais suis vostre simple seruante: Et en lieu de vous cõmander veu vostre bon vouloyr/ie ouse bien vous donner autant de seigneurie sur moy quil vous en plaira prẽdre: Toutesfoiz vous seauez que ie suis la grant maistresse de la maison de lame/et si ie faisoye quelque chose non honneste en son hostel ou compaignie/ce me seroit perpetuel reproche. A ceste raison ie suis contrainct de viure chastement/et de ne me habandonner a plaisir voluptueux ne amour deshonneste.

Je vous asseure que hors cela vous estes celluy de ce monde que iayme le plus Je vous mercie (dist le prince de la Chair) mais ne pensez que ie vous ayme en deshonneur ne a ce que vous ayez aulcun reproche: Je aymerois mieulx estre mort que de lauoir songe ne faict/Bien est mon amour si grant et vehemẽt que ie vouls

droye bien estre tousiours auec vous et non ailleurs/soit de iour ou de nuyt. En disant ces parolles ou aultres semblables/approcha sa bouche de celle de Volunte: et apres lauoir baysee commenca taster son virginal tetin/ce quelle permist/luy deffendant le demourant/qui estoit follye a elle/car a peine lung est sans lautre. Et voyla la forme et maniere comment les ieunes mondains decoyuent plusieurs filles et femmes qui leur prestent les aureilles/et donnent lieu a leurs deceptiues parolles.

Tẽptacion du monde.

De lautre part et en vne aultre chambre estoit le Monde auec Memoyre/ou ilz diuisoyent des auctoritez/dignitez/seigneuries/et honneurs mondains que le Monde promettoit a Memoyre si elle vouloit laymer/luy recitant plusieurs histoires de princes & roys/lesquelz pour auoir suyuy le Monde estoyent paruenuz a plusieurs couronnes/ceptres/thiares/principaultez et seigneuries/promettãt luy en faire autant/par lesquelles seductions & deceptiues promesses Memoyre dõna son cueur et son amour au Monde.

Tẽptacion de Ambiciõ.

La folle Ambicion ne domoit de lautre part/mais estoit auec Entendement chancellier de lame en vne aultre chambre ou ilz parloyent et diuisoyent non seulement des biens de ce monde/mais des sciences humaines et aultres choses curieuses/par lesquelles on peult auoir honneur mondain: Toutesfoiz Entendemẽt ne fist aulcune ꝓmesse a Ambicion qui tant luy sembloit belle/Mais bien fut surprins de son amour/car apres ce quelle fut de luy separee/enueloppe de la couuoytise damour/se gecta sur son lict de camp disant ainsi: O quel dãgereux alarme: quel contagieux attraict: et quelle temptacion mont este liurez par les doulces parolles dune seulle femme: O pauure Entendement que doiz tu faire/tu congnoys a loeil le reprocheque tu auras/si toy qui es le chancelier de lame te habandonnes a la folle amour dune femme: que dira lon de moy (qui suis vng peu diminue de la parfection des anges) si ie suis surmonte dune feminine douleeur/et daultre part comment pourray ie eptaindre lardente flame de desir charnel ou ie suis: Au fort si par folle amour ie me destourne de la droicte voye par laquelle ie doy chemyner/Je scay les moyens pour y retourner. Luy estant en ceste perplexite Ambicion retourna qui le vinst embrasser et bayser/et par ces amoureux attractifz fut par elle gaigne sans y pouoyr donner resistence de luy mesme sans layde de dieu duquel il ne demãdoit le secours: Cest vne chose tresdangereuse que compaignie de ieune femme auec vng homme en lieu suspect tant vertueux puisse estre/Car ce est vouloyr marcher a pied nud sur les ardens charbons sans se bruslet/qui est presque impossible. Au regard de Sensualite/elle estoit en la garde robe ou retraicte de la chãbre de lame auec plaisir charnel/qui ne prinst grant labeur a la gaigner/car incõtinant se habandonna a son vouloyr.

Lame estoit en sa chambre auec peche prince de Volupte qui la pressoit merueilleusement/et chascun iour renouuelloit ses prieres et temptacions par tant gracieuses parolles et doulces persuasions mixtionnees de grans promesses que Lame a peine et difficillement y resistoit/et comme vng soyr estoit demouree seulle en sa chambre pressee de plusieurs et diuerses fantasies/disoit a tout par elle ainsi. O que ie suis en merueilleuse angoisse/en perilleuse guerre/et dangereux cõflict: Je voy dune part que suis espouse de Jesucrist tout puissant/tout sapient/et tout bon/duquel iay tant receu de biens: Je scay que ie suis sa promise/et que ie luy suis fidelle/auray le douaire deternelle ioye et le bien souuerain. Jay de lautre part duant mes yeulx la grant beaulte du prince de Volupte/son subtil scauoir/son opulence/son eloquence/sa faconde/& son gracieux maintien: Je congnoys quil me ay-

me myeulx que femme du monde/et voy le labeur quil prend chascun iour pour me complaire et pour ma grace acquerir: Je voy aussi les grans biens quil me presente/ses amoureuses delectacions/ses continuelz plaisirs/et sa grant bienueillance. Lune de ses choses me auance/lautre me reculle. Que feray ie: Ou iray ie: qui me donnera conseil et confort: Je ne scay ou est Entendemẽt mon chancelier: Volunte ma grãt maistresse se laisse manier au prince de la chair: Memoyre mon cõseillier ma laissee/et ma seruante Sensualite est ia gaignee par plaisir charnel. Au fort ie ne puis faillir a essayer le gue de ceste amour/et si ie le trouue mauluays en sortiray. La pauure ame ne pensoit combien il est facille a offenser dieu/et combien est difficille a se releuer de peche.

Or lame estant en ceste perplexite habandonnee de Entendemẽt & Memoyre mal gouuernee par sa volunte. Le prince de volupte entra en sa chambre & la trouua seulle et esloygnee de toutes bonnes pensees: Au moyen dequoy sans grant resistence fist delle ce quil voulut & la prostitua. Comme aussi fist le mõde Memoyre plaisir charnel Sensualite/le prince de la chair volunte. Et au regard de Entendement il se abusa de Ambicion/de sorte quil ne scauoit plus qui deuoit dire: Voyla cõment lame est habandonnee a peche. Entendement/Memoyre/et volunte/a la Chair/au monde/et a Ambicion: de toutes lesquelles choses esprit malin (cest le diable) estoit conducteur.

Lentree de volupte fut plaisante comme nous auons veu/et dura long temps moyennant Jeunesse qui tousiours conduysoit et pourchassoit ses plaisirs/mais lyssue en fut piteuse & pleine de pleurs: Car le prince de volupte nomme peche apres auoir faict a son plaisir de lame incorporee/labandõna a tous ceulx de son palays et finablement aux pages et palefreniers/cest a dire a tous pechez. Et pour tout salaire elle deuestue de sa robe dignoscence/fut mise et habandonnee au bordeau de obstinacion toute souyllee pollue et maculee/de sorte quelle sembloit estre lepreuse Autant en fut faict Dentendement/Memoyre/volunte/et Sensualite. Et dauãtaige Ignorance embouha les yeulx Dentendement en maniere quil ne pouoyt veoyr. Oubliance creua loeil dextre de memoyre/de sorte quelle nauoit souuenance fors des choses mondaines. Volunte fut despouyllee et si fort flagellee et baptue des bastons de vanite/quelle deuinst boyteuse des deux hanches/en maniere quelle ne pouoyt plus cheminer droict. Et au regard de Sensualite & Jeunesse/furent mises es gresillons du Monde et de la Chair/qui est vng tourment assez grant et douloureux a longuement le supporter. Brief cestoit chose piteuse de veoyr lame et sa compaignie en tel piteux estat/que iauoye veue en si grant triumphe et honneur.

Comment lame incorporee voyt et congnoist ses grans deffaulx par la lumiere de Synderese/et q̃ cest de synderese.

Ie diray ie plus: fors que ie vy sortyr des yeulx de lame incorporee vne femme resplendissant comme la lune/vestue sur le nu de fine toille de saye blanche: laquelle tenoit en ses mains deux grans flambeaulx ardens. On me dist depuis que cestoit Synderese. Qui est (comme a escript sainct Augustin) vne lumiere dedans nee concree en lame/par laquelle lame est dirigee & menee a faire les choses appartenans a la iustification de la coulpe et peine/et a labeption de gloire/que sainct Basille appelle naturel iudicatoire/Elle est differente a la conscience: Car la conscience peult recepuoir erreur et perturbation/et non la Synderese: Combien que la conscience quant a la part superiore se reduyse a synderese. Syn-

dereſe eſt le remede contre le leuain & nourriſſemẽt ou ſource de peche qui eſt en tou tes perſonnes/ſi par grace eſpecialle ney ſont de dieu preſeruees/car le leuain ou ſource de peche incline a mal faire/et la ſyndereſe induyt a bien viure.

La lumiere procedant de ſyndereſe & de ſes flambeaulx fut ſi grande/que La/me veit clerement labominacion horreur & miſere/ou elle Entendemẽt/Volunte/ Memoyre/Senſualite/et Jeuneſſe eſtoyent. Et incontinant en baſſe & triſte voix acompaignee des larmes de ſon corps/commenca dire/O pauure & miſerable crea ture la plus maleureuſe qui ſoit entre toutes les aultres/Que feray ie:ou iray ie: a qui ſera mon recours/pour trouuer en mon mal ſecours: Ou eſt le ſupport de mon deſconfort: Ha Senſualite faulſe garſe qui as bien merite eſtre arſe/trop tu me as ciecunuenue & deceue par ton mauldict cõſeil: Je ſuis de toute beaulte venue a hideuſe layderre:de ioye ſpirituelle a angoiſſe ineſtimable:de repos a inquieta/cion inſupportable:de nobleſſe a villennie:de liberte a ſeruitute/et de ſeignurie a pauurete. Helas Entendement mon chancelier que voulez vous dire pour voſtre excuſe:Vous qui fuſtes approchant de la nature des anges/eſtes vous poinct faict ſemblable aux beſtes brutes: Et vous Memoyre mon conſeillier qui congnoiſſez les dangiers paſſez/comme mauez vous ſouffert entrer en ce gouffre de douleur: Eſtes vous poinct puſillanime Volunte grant maiſtreſſe de ma maiſon/qui auez le gouuernement de moy & de ma court: Eſſe poinct honte a vous tous enſemble/et a moy ſans excuſe/deſtre venuz de la haulte et diuine Trinite en ceſte villennye & ordure:Vous eſtes ma lumiere Entendement/et vous ne voyez plus rien/ne vous auſſi Memoyre/fors de loeil ſeneſtre et mauluays. Et vous Volunte qui auez franc & libere arbitre et le choix de bien ou mal/cõmẽt auez vous eſleu ce mauldict et dampne lieu pour noſtre conſolacion:

Comment auez vous laiſſe le lieu de ſoulas pour celluy qui eſt plain de helas: le lieu daſſeurance pour celluy de dangier: le lieu de plaiſir pour celluy de triſteſſe: Le lieu tant plaiſant & odorifere/pour le lieu ſi treſinfect et villain:ie ſcay que tou/te voſtre excuſe eſt et ſera ſur Senſualite/mais elle ne vault: Car ceſt a vous & a moy honte qui congnoiſſons la fragilite de Senſualite de nous eſtre arrrſtez a ſon opinion et conſeil. Nous ſcauons bien quelle eſt ſeruante et folle:et vous Volunte eſtes maiſtreſſe & prudente. Nous congnoiſſons que Senſualite ne quiert que chã/gemẽt de propos et qui poue vng ſeul plaiſir ſenſuel ſeroit diuertie de toutes bon/nes euures: Auſſi elle ne ma eſte baillee que pour chambriere/et vous tous enſem/ble pour ma ſeure & loyalle conduicte. Mauldicte ſoit lheure dont ie laiſſe Raiſon ma gouuernante/Prudence/et les aultres vertuz de ma compaignie/qui tant bien me conſeilloyent. Ou eſtes vous maintenãt dame Foy:me oyez vous poinct dame Eſperance: Entẽdez vous poinct mes plaincte dame Charite: Dormez vous Ju ſtice: Ne verray ie plus Temperance: Auray ie plus de vous ſaincte docteine da/me Prudence: Et vous dame Force me laiſſerez vous perir en ce vil et abhomina/ble lieu: Helas trop ie me ſuis delles eſloygnee/mes criz et clameurs ne pourront paruenir a leurs aureilles. Et dauantaige ie ſuis indigne de ſecours/parquoy ie demouray cy perpetuellemrnt deſollee iuſques a la mort.

Comment Deſeſperance vint a lame incorporee/ et la preſſa de ſe pendre au gibet de impenitence.

Ainſi que lame ſe deſconfortoit & faiſoit ſes piteux regretz on lict de villen/nye ou elle eſtoit couchee/arriua vers elle vne vieille ſi treſhorrible et hi/deuſe/que mieulx ſembloit eſtre vng diable que vne aultre creature/Car elle auoit ſur ſes noirs cheueulx deux cornes droictes rendans noyre

et infecte fumee/en lune de ses mains tenoit vng glayue tout sanglant/et en lautre vng cordeau: Ses vestemẽs estoyent de couleur noyre semez de gouttes de sang et se nõmoit Desesperance/laquelle cõmenca a dire a lame: Pauure & meschãte creature a quel propos te pleins tu de tes gens et seruiteurs: leur improperant la cause de ton malheur: tu scauoys bien que sans toy ne pouoyent aulcune chose faire/ et que ce quilz ont faict a este pour te cõplaire. Te veulx tu descharger pour leur laisser le faix de tes abhominables pechez sur le dos? Que veulx tu plus dire ne faire/es tu pas maulditte & malheureuse? Tu auoys vng espoux si noble/si riche/ si beau/si bon/si charitable/& tu las habãdõne & laisse pour suyuir vng tas de paillars & homicides/pour vne folle promesse de biẽs terriẽs & delectacions charnelles.

As tu poinct memoyre de la tant belle cõpaignie que ton espoux tauoit baillee/ et des geãs tresors quil te auoit laissez. Pẽses tu que pour toy pleindre vng tel cas tant abhominable te soit pardonne? Penses tu que ton espoux Jesus qui est si nect si bon/si beau/si noble/te recoyue qui es si villaine/si horrible/si peruerse & si malheureuse? Seroys tu bien si folle de iamais te monstrer a luy? Seroys tu bien si oultrecuydee de penser quil te voulust regarder/fors pour te dãner? Ou est dãneau qui te dõna? ou est ta robe de innocẽce? ou sont les treze deniers qui te furẽt baillez au sacremẽt de baptesme? Tu ney as chose aulcune. Et a ceste cause Ame miserable/ ne te reste plus que ce cordeau pour te pendre au gibet de impenitence.

Apres que Desesperance eut mis fin en son dur & cruel propos/lame fut long temps sans mot dire/aussi ne pouoyt parler pour la douloureuse angoysse quelle supportoit/et pensoys a la voyr quelle expiraft/car elle estoit comme en extase/ voyre si vehemente que la sueur sortoit de toutes les parties de son corps en grant habondance/que son lict en estoit tout mouylle: Et si nauoit personne qui la consolast ne luy administrast chose aulcune pour la reconforter/dont la pitie fut si grãt que mes yeulx ne se peurẽt contenir de gecter habondance de piteuses larmes/tãt pour le mal que ie luy voyoys supporter/aussi que ie ne luy pouoys donner allegẽce ne confort.

¶ Comment Grace diuine alla reconforter lame/et de la disputacion de dame Esperance contre Desesperance.

Lame estant en ceste extreme douleur/son espoux Jesus voyant des cieulx son mal et dangier mieulx quelle mesme/eut pitie delle & luy enuoya de sa souueraine bonte Grace diuine pour la preuenir et luy ayder a se retirer hors du palays de Volupte/et des lyens de peche: laquelle descendue des cieulx vestue dung humble vestemẽt de drap dargent/et couronnee sur ses blondes cheueulx dune courõne dor enrichie de pierres precieuses reluysans comme estoilles/passa par le lieu ou estoyẽt demourees Raison/Prudence/Force/Justice/Temperance/Foy/Charite/Esperance/auec leur suyte: et toutes les mena vers lame incorporee/qui lors estoit gisant a lenuers on lict de Villennie au bordeau de obstinacion pres Dentendement/ Memoyre/Dolũte/Jeunesse/et Sensualite/ainsi mal traictez comme nous auõs veu cy dessus: Lesquelz ploroyent et se desconfortoyent si piteusement que a peine on les pouoyt regarder ne ouyr sans larmes: & pour tout medecin & consolateur auoyent la terrible furie Desesperance/qui nuyt & iour augmẽtoit leur terrible douleur & croissoit leurs tristes angoisses.

Ilz estoyent si fort troublez quilz ne cõgneurẽt de prime face Esperance/Foy/ Charite/ne les aultres vertuz qui tãt les auoyẽt aupauant frequẽtees/& q̃ estoyẽt de la maison & famille de lame/non feirẽt ilz Grace diuine/combien q̃lle leur eust

aultresfoiz faict plusieurs grans biēs. Et voyant Grace diuine q̄ cestoit au moyen des grās especes quon leur auoit faictz/se prinst a lauer & mundiffier les yeulx Entendemēt/& loeil despitre de Memoyre: puis les fist leuer en disant/Sus Entendemēt & Memoyre leuez vous regardez en quel estat est lame incorporee vostre maistresse/venez la secourir & conforter/car elle en a neccessite grāde. Raison les prinst par les mains & leur ayda a leuer: Et si tost que Entendemēt & Memoyre furent desemmouez & releuez cōmācerēt a regarder Raison/Foy/Esperance/Charite/et les autres vertuz: lesquelles soudain allerēt embrasser en leur demādāt qui estoit celle noble royne qui les auoit desemmouez & faict releuer de terre.

Foy leur fist responce que cestoit Grace diuine q̄ Jesus le boy espoux de lame auoit enuoyee des cieulx pour la guerir et mundiffier/dont ilz furent tresioyeux: Et en grant humilite feirent reuerence a Grace diuine la remerciant de sa visitacion: Et la priant quelle leur conseillast quil estoit de faire: Grace diuine leur respondit quil conuenoit ayder a lame pour la mettre hors de sa misere/et que pour mieulx la chose conduyre estoit premieremēt requis guerir Volunte la grant maistresse qui ne se pouoyt soustenir & clochoit parce q̄ sans elle on ne pouoyt faire chose qui valust. Et en suyuant ceste abuis/ Volunte fut visitee par Grace diuine et trouuee rompue des deux hanches dont elle la guerist/puis tous ensemble tindrēt conseil secret que ie nentendy: Bien vy que incontinant apres Grace diuine se adroissa a lame gisant tout a lenuers qui auoit perdu la veue & la parolle: Sur le front de laquelle fist vng grant signe de croix. Et par son commandement Entendement/Memoyre & Volunte acōpaignez de Raison/luy ouurirent les yeulx/desserrerent les dens/& desboucherent les aureilles quelle auoit pleines de lordure de villaines parolles. Puis luy lascherent la robe de humanite/& soudain lame commenca getter vng grant & hault souspir disant.

O souueraine & diuine maieste/glorieuse & incōprehēsible trinite en vne essence et deite/ayez pitie de moy vostre pauure & miserable creature/vous mauez faicte et formee a vostre semblāce/& tant mauez par Charite aymee quil vous a pleu me faire rachapter par la mort de nostre seigneur Jesucrist vray dieu et homme la seconde personne de la trinite/et me faire son espouse/voyre me dōner tant de biens naturelz spirituelz & tēporelz q̄ ie ne scauroye ne pourroye les nombrer ne dire/tous lesquelz biēs iay si mal recongneuz que oublieuse de tant de benefices iay laisse vostre amour & seruice pour me abandonner a peche: helas q̄ deuroit on faire de moy: fors mēuoyer en eternelle peine des dānez/ou ie suis ia par vostre iustice non a tort condānee. Toutesfoiz iay tant ouy parler de vostre souueraine & incōprehensible bonte & de la grandeur de vostre misericorde que iay encores quelque actende q̄ les merites de vostre eternel filz Jesus me pourront ayder.

Les argumens de desesperāce cōtre lame

Entendemēt Memoyre & Volunte furent vng peu consollez dhouyr ainsi pler lame/combien quilz fussent encores tous hōteux de leurs deffaulx. Et au regard de Jeunesse & Sensualite ne disoyēt mot/et tousioure estoyēt es gresillons du mōde de la chair. Et ce voyant Desesperance ba dire tout hault en parlant a lame: Pauure et mauldicte creature es tu bien abusee/de penser et presumer que dieu te vueille ouyr & recepuoir ta requeste: Je te asseure q̄ iamais nauras appoinctemēt auec luy/& si demourras enuers luy & tous les angez/saincts & sainctes perpetuellement diffamee/sans pouoyr retourner a ton estat de innocence pour plusieurs raisons. La premiere/pour lenormite de tes pechez: car tu es tachee dorgueil/auarice/adultere/inceste/homicide/parricide/concussion/ire/enuie/pareesse/& lupure/ et de leurs circūstāces q̄ aggrauēt tous ses pechez. La secōde/pour la multiplicatiō

et reiteration diceulx pechez lesquelz tu as tant de foys cõmis quil nest possible de les diee/ & ne scaurois trouuer prebstre qui peust ten bailler penitẽce ne absolution. La tierce est au moyen du long temps que tu as demoure en ces mauldictz pechez. La quatriesme que tu ne pourrois faire condigne penitence de tes offenses/ & ne la pourroit supporter ton corps. La cinquiesme que tu es de dieu eeprouuee/ ce que tu puis clerement congnoistee. Car tu es paresseuse a bien faiee. Et si es ioue et nuyt temptee. La sixiesme que tes pechez sont congneuz a chascun/ & si es diffamee en uers le monde. Parquoy ne pourrois iamais recouurir ton honneur. Et la septiesme que dieu pour la pugnition de tes pechez tenuoyra tant de aduersitez & infortunes que tu ne les pourras supporter. Parquoy le meilleur sera mectre fin de tes pres maines a tes maleureux ioure.

Ainsi cõme Desesperãce paeloit geace diuine. Foy/ Esperance/ Charite/ Entendement/ Memoire/ Dolunte/ & Raison commencerent a crier apres celle mauldicte vieille plaine de eage et de fureur/ en la voulãt mectre hors par les espaules. Mais on cessa par le commandement de grace diuine qui commenda a dame Esperance eespondre aux sept aeticles de desespoir mis en auant par desespeance ce quelle feit en luy disant. O mauldict & damne esprit/ fille de peche/ & mere dete enel/ le destresse. Tu as cy allegue sept choses par lesquelles tu pretẽdes faiee enteee en desespoir lame incorporee/ & la faire continuer en ses pechez/ qui sont toutes choses faulses. Car quãt au premier article de lenormite des pechez de lame incorporee/ ie te respondz que la misericorde de dieu est plus grant que tous les pechez faiz & a faiee/ & que cent mille mondes pourroiẽt commectre/ a la raison de ce quelle est infinie/ & cõme il est escript dieu est bon en toutes choses & est sa misericorde ouuerte a tout penitent. Aussi dict sainct Paul/ q la ou peche habonde geace suphabonde/ Tu sces bien q sainct Pieere eegnya nostre seigneur Jesucrist son maistre. Sainct Paul persecuta son nom/ sa loy/ & neaumoins par la misericorde de dieu ilz ont depuis este beatifiez/ on ne doit (comme a escript sainct Hylaiee) craindre de demander a dieu pardon qui a plus grant vouloir de le donner quon na de le requeeir/ et ne tient que a le demandee en foy/ en esperance et charite. Quant a la multiplication des pechez qui est ta seconde obiection. Je te dictz que la multitude des delictz ne doit engendrer desespoie/ cae si plusieuesfoys vne personne tumbe en la fange/ pouetãt ne sensuyt quil y doyue demourer. Aussi ne doit le pecheur demouree en lordure de sa meschante vie/ mais se releuer le plustost & plussouuent quil pourra. Et de ce nous asseure sainct Mathieu en son euangille par la parabolle que dist Jesu christ de lenfant prodigue qui auoit consume toute sa substance/ & en ce faisant commis geãt nombre de villaines & abominables delictz/ & neaumoins fut receu de son pere auec grant ioye/ a la raison de ce quil recongneut ses offenses/ les deteста/ et eut bon propos & vouloir de non plus les commectre/ & dauantaige Jesucrist a dict que les anges ont plus grant ioye dung pecheur conuerty faisant penitence/ que de quatre vingtz et dix iustes.

Reſpõce de dame eſpe ce contre argũmẽs deſeſperãs

A ton tiers obgect qui est la diuturnite du tẽps quon est demoure en peche/ ie respons que iacoit quil soit tresdangereux de pee seuerer longuemẽt en son peche/ par ce que lusaige se conuertist en nature/ & que les choses naturelles ne se changent fors pae diuine puissance. Toutesfoys le liberal arbitee se ppaee a grace (laquelle dieu infunde et donne a ceulx qui font ce qui est en eulx) demeure tousiouee en lame iusques a leytremite de la vie. Laquelle geace efface soudain les pechez en tant quilz sont contraires a vertuz. Et si tu en veulx exemple paele au bon larron lequel te dira quil auoit cõtinue son peche iusques pres de sa mort/ & a vng seul mot

de foy & humilite/en recongnoissant le bon Jesus pendant en croix/& luy requerant pardon/tous ces pechez luy furent remis & pardonnez/& luy promist Jesus que ce iour iroyt en paradis auec luy. Manasses roy de Judee qui par cinquãte ans perseuera en plusieurs crimes & delictz fut prins par ses ennemys & detenu prisonnier long temps/ou il recongneut son offence/& eut moiẽnent ce/pardon & la restitution de son royaulme.

Tu as dict quartement que lame incorporee ne pourroit supporter la penitẽce satisfactoire de ses pechez/dont ie te faictz nyance quant a la coulpe/car tu sces bien quãt a la loy diuine on ne baille au penitens chose impossible & mal aisee a faire/& que nostre seigneur Jesucrist qui a pris mort pour tous les Vraiz catholicques a plus satisfaict pour eulx qui ne scauroient meffaire. Et si tu ditz quil est difficile a restituer ce quon a de laultruy/ie dy que non a gens de bon esprit/q̃ congnoissent ce monde estre de petite duree/& que mieulx vault estre saulue & nauoir rien/que de stre damne auec grans richesses quon ne peut emporter/mais on les laisse a gens qui en font les bonnes & grosses chieres.

Tu as dict oultre a lame pour le cinqesme obgect quelle estoit de dieu reprouuee/par ce quelle se ennuye de bien faire/& luy desplaist de seruir dieu/aussi quelle tumbe facillement en temptation. Je respons que Jesus nostre seigneur a dict(cõme tient leuangille)que la volunte de dieu son pere nestoit que aucun periste ie te asseure que aucun ne doit estre dict reprouue iusques au pas de la mort/car tousiours quelque peche quil face/sil se mect en son deuoir de se releuer de peche/dieu luy aydera a ce faire/& dict sainct Thomas que si par quelque ame luy estoit reuele quil seroit damne ne le croiroit/mais penseroit q̃ ce fust o condition sil ne amendoit sa vie ou que telle reuelation ne vinst de dieu/mais par illusion diabolicque pour le mectre en desespoir.

Job. 61. Beatus thomas primo senten.

Quant au sixiesme obgect qui est que la personne au moien de ses pechez est diffamee/et scandalisee. Cest pauure et delicat argument et mal fonde. Car mieulx vault estre diffame en ce monde pour vng peu de tẽps/& entre peu de gens/que destre scandalise vitupere & deshonnore au iour du grant iugemẽt/ou tous les pechez des hommes & femmes seront descouuers a la confusion des obstinez/& a la gloire & honneur de ceulx qui auront fait penitence en ce monde. La bonne marie Magdaleine(qui estoit de noble & riche lieu extraicte)neut honte aller seulle en la maison dung Pharisee se mectre au piedz de Jesuchrist pour luy demãder pardon de ses pechez quelle obtinst. Et pour ceste grant humilite a este depuis sanctifiee & est hõnoree en ciel et en terre.

Finablement tu veulx imposer craincte a lame au moien des aduersitez q̃ dieu souuent enuoye aux pecheurs/mais cest la chose quon doibt plus desirer/& moins craindre/car par aduersite les pecheurs se relieuent de peche viennent a recongnoistre leurs offences/& acquierent merites quant patiemment les supportent a lhonneur de dieu/& te dy dauantaige/q̃ la plus grant aduersite de ce monde soit en lame en corps ou en biens nest si grant que la moindre douleur denfer/tant au moien de laspersite des peines de lautre monde/que de la perpetuelle duree dicelles. Et a ceste cõsideration on ne doit craindre les aduersitez mondaines/mais les desirer. Et pour toutes ses raisons que iay dictes & aultres que ie pourrois alleguer/chascun peut clerement congnoistre quon na matiere de se desesperer de la bonte & misericorde de dieu/mais(comme dict Dauid)on doibt esperer en luy/& en se mectant hors de peche par penitence on sera deliure de toutes tribulations.

Le propos desperãce finy/la furieuse & enragee desesperãce laissa lame/& sen

alla bruyant & ronflant toute confuse en enfer/dont elle estoit venue. Au moyen de quoy lame print courage/& de genoulx se prosterna cauant grace diuine/& luy demanda trois dons. Le premier quelle luy donast le moyen de sortir hors du palais & des lyans de peche. Le second affin fust nectoiee & mundiffiee de tãt vilaines taches & infections quelle auoit sur tout son corps. Et le tiers/quelle la cõduisist & presentast a son espoux Jesus. A quoy grace diuine feit response que ses requestes estoient iustes/& ayderoit a les obtenir/mais quil conuenoit faire trois choses. La premiere hayr & contempner peche. La seconde se transporter a la fontaine de penitence pour se lauer. Et tiercement passer par les destroictz du monde affin de aller au port de salut/ou elle trouueroit son espoux Jesus delibere de la recepuoir. Le q offrit faire lame moyennant layde de grace diuine.

¶ Que cest de peche/& combien il faict de nuysance aux biens temporelz/& qui sont les biens tẽporelz.

POur hayr peche & congnoistre cõbien il nuyt aux humaines(dist grace diuine a lame)conuiẽt en premier lieu scauoir que cest de peche q̃ se nomme prince de volupte. Sainct Ambroise dict que cest preuarication de la loy eternelle & inobedience des celestes mãdemẽs/ou aultremẽt. Peche est desirer ce que Jesuchrist a mesprise/ou fuyr ce quil a soustenu. Peche est vne volunte de retenir ou auoir ce que Justice defend. Peche est vne affection mauluaise & voluntaire/& a ceulx qui le soustiennẽt donne plusieurs maulx & grans aduersitez tant es biens temporelz/corporelz/q̃ spirituelz. Et pour entendre combien peche nuyt aux biens temporelz/est a noter quil ya trois sortes de biens temporelz. La premiere substance temporelle consiste en or/argent/terres/maisons/dõmaines/& aultres biens semblables. La seconde est honneur mondain. La tierce est puissance terrienne. Et quant on abuse de sdõ biens ou daucuns dicelx par peche on veoit que dieu enuoye souuent les pugnitions toutes promptes/par guerre/famine/peste/par feu/par eaue/par proces/ou par quelque aultre aduersite/il est contenu on liure de Exode que dieu permist aux enfans Disrael de prendre & emporter les vaisseaulx dor & dargent des Egyptiens et aultres richesses pour les oppressiõs qui leur auoient faictes cõtre la volunte de dieu. Et pour le peche de ydolatrie(que le roy Achab & son peuple cõmirent en la terre de Samarie qui est la terre de promission)le Ciel fut clos par trois ans & trois moys sans pouoir auoir pluye a la requeste du prophete Helye.

Ambro. in li. de para.

Quant a lhonneur mondain vous congnoissez assez quil est acquis par vertuz & pour droictemẽt viure. Et quil est perdu par orgueuil/auarice/lupure/ambition/gourmandie/& aultres vices publicques & scandaleux. Et touchant puissance terriẽne si vous auez leu les liures de la saincte Bible/et aultres histoires vous entendez assez comme les Royaulmes et Empires sont allez de main en main pour les iniustices des roys & empereurs. Nabugodonosor fut long temps priue de son royaulme habitant auec les bestes brutes par les deserts pour son orgueil presumption & arrogance. Et de puis Balthasar son filz pour ses pechez perdit son royaume et fut occis par Cyrus roy de Perse & par Daire. Jl y auoit sept nations en la terre de promission qui furent toutes sept auec leurs roys & princes mises a mort par Josue/& les Jsraelites/exceptez aulcuns lieux/et tumberent leurs seigneuries pour leurs pechez entre les mains des enfans Disrael. Aussi lisõs que les enfans Disrael furent captifz & leur roy Sedechias par soixante dix ans en Babilonne pour leurs iniquitez depuis recouurerent leur paye/mais finablement lont perdu & ont este radicallement priuez de lauctorite royalle & dignite sacerdotalle par les Rom

De honneur mondain.

maine/ par ce quilz feirent crucifier & mourir noſtre ſeigneur Jeſucriſt par enuie contemplons les mutations des monarchies des Aſſiriens/ Perſes/ Medes/ et Rommains/et nous trouuerons quelles ont eſte toutes ſubuerties et annichillees pour les vices des monarches et princes.

¶ Combien peche nuyt aux biens naturelz/ et qui ſont les biens naturelz.

LEs biens naturelz (diſt grace diuine a lame) conſiſtent en trois choſes/ en lignee/ en conſeruation de vie temporelle/ & es puiſſances anymalles. On deſire auoir des enfans/ & qui en a on craint les perdre non ſans cauſe/ car chacune choſe deſire naturellement eſtre perpetuee tant quil eſt poſſible. Or eſt il quon cognoiſt par experiẽce quil conuient mourir/ parquoy les peres & meres deſirent laiſſer des enfans apres leur mort. Eſquelz dautant quilz ſont de leur ſang & qlz portẽt leur nom ſont perpetuez pour vng temps. Et de ce auons exemple du bon Patriarche Abraham qui ſe cõplaignoit a dieu de ce quil nauoit lignee de ſa ſemence/ doubtant q̃ Helieſer Damaſcian ſon ſeruiteur fuſt ſon heritier. Et ſemblablement yſaac impetra ſouuẽt laide de dieu pour auoir lignee de ſa femme Rebecca. Et combien ſelon les loix humaines que le filz ne doyue eſtre mis a mort pour le delict & forfaict de ſon pere/ & que ſeullement en recoyue affliction temporelle procedant de confiſcation de biens. Toutesfoys p̃ le iuſte iugemẽt de dieu le filz eſt aucunesfoys afflige de mort pour le peche du pere/ & en ce neſt faicte iniure ne iniuſtice au filz/ car tous les humains iuſtes et iniuſtes ſont debteurs de mort quant a dieu au moyen de loriginel peche/ mais quant a lame & aux peines denfer ou de purgatoire la ſentence de dieu prononcee par le prophete Ezechiel demeure executee & entiere/ qui eſt que le filz ne portera liniquite du pere/ ne le pere celle du filz. Et que le peche du pere ſoit pugny en la perſonne du filz nous en auons exemple de Dauid/ auquel fut dict par le prophete Nathan/ par ce que vous auez fait blaſphemer le nom de dieu/ le filz de vous & de Berſabee mourra/ ce qui aduinſt. Vne aultre exemple en auons du grant prebſtre Hely leql fut negligẽt a corriger ſes enfans Ophny & Phinees/ & au moien de ce peche/ ſes enfans furent occis en bataille/ & larche prinſe par les philiſtiens/ dõt il mourut miſerablemẽt/ car luy aduerty de ceſte piteuſe nouuelle tumba par terre en arriere ſe rumpit la ceruelle & rendit leſprit. Vng pere aura vng ieune enfant qlz amera bien par ce quil luy eſt vnicque le pere fait quelque gros peche au moyen du quel dieu luy ouſte ſon enfant qui eſt innocent & le ſaulue/ & en ce faiſant pugniſt le peche du pere par la grant douleur & regret quil aura de ſon enfant.

Eccle. p viii.

De la vie corporelle.

Or parlons de la conſeruation de la vie corporelle et ſante dicelle/ chacun ſect par experience cõbien elle eſt amee/ & que en temps de peſtilence le pere habandõne le filz/ & le filz le pere/ le frere la ſeur/ & la ſeur le frere/ pour doubte de mort/ et que ceulx qui ſont mallades pour auoir ſante endurent tout ce que les medecins leur cõmandent & ordonnent qui eſt ſagement fait. Et toutesfoys linfirmite du corps procede & vient aucunesfoys de la malladie de lame qui eſt peche/ noſtre ſeigneur Jeſucriſt en a porte certain teſmoignage quant il diſt au Paraliticque par luy guery a la piſcine probatique/ Va et ne peche plus/ qui eſtoit a dire que ſa malladie eſtoit procedee de peche. Nous liſons auſſi que le roy Ezechias apres auoir obtenu aſque victoire cõtre ſes ennemis fut conduict par griefue malladie iuſques es portes de la mort au moien de ſon peche dorgueil & ingratitude. Pour leſſation ſupbe de Dauid qui feit nõbrer ſon peuple/ & pour la rebellion q̃ feit le peuple cõtre leur roy Dauid quant Sebba conſpira contre luy moururent de peſte ſoixante dix mil hõmes

de ſond peuple en trois iours. Ce neaulmoins ne veulx conclure que toutes malla dies procedent des pechez des hõmes et femmes/Car aucuneſſoys viennent pour aultres cauſes/aux humains incongneues/comme il eſt apparu en labuerſite de Job et de pluſieurs ſainctes perſonnes de puis la paſſion noſtre ſeigneur Jeſuſchriſt/ne appartient aux humains en faire aucun iugement/mais touſiours ſe humilier et conſiderer que tous ſont pecheurs/quilz meritent bien telles aduerſitez et pluſgrandes(Et dict ſainct Jacques)a ce propos que les guerres noiſes/diſcẽ Jacob.iiii. tions des hommes viennent des concupiſcences qui militent/bataillent en leurs membres/durant le temps que Salomon fut a dieu obeiſſant/regna en bõne/ſeure paix/mais apres quil ſe fut inuolue en peche dieu luy ſuſcita pluſieurs ennemis pour le guerroier. Toutes les foys que le peuple Diſrael declinoit des commandemens de dieu/les baſſes et petites nations leur ſuſcitoient guerres auec geans oppreſſions. Et a ce conſiderer qui veult proſperer en biens corporelz doit fuyr/euiter peche.

Quant aux puiſſances ~~animalles qui ſont~~ Entendement/Volunte/Memoire/Senſualite. Vous congnoiſſez euidemment Ame incorporee cõbien peche leur a faict de maulx/ennuytz. Et premierement a Entendement/les yeulx duquel peche a rempliz de la boue et ordure dignorance/de ſorte quil ne penſoit particulierement en loperation eligible/ce quil faiſoit eſtre mal/combien quil le congneuſt generallement en lacte/effect de ſon mal. Et eſt ce que dict le ~~Philoſophe en ſon liure Dethiques que tout homme mauluaiz eſt ignorant~~. Et combien que peche ne priue totallement lhomme du iugement de Raiſon/et de iuger ſentencier reprendre et pugnir les aultres pecheurs en le faiſant par humilite. Toutesfoys lentendemẽt demeure grandement cbete et obſcure par ce quil neſt aydé de la lumiere de grace de laquelle il eſt priue en iugeant et pugniſſant/et eſt par ce moyen rendu indigne de ce faire.

Vous auez veu par epperience le mal que peche a fait a Memoire/de laquelle il a ſuffoque loeuil dextre dont elle regardoit les choſes neceſſaires a voſtre ſalut/Et luy a laiſſe loeuil ſeneſtre duquel regarde les choſes a vous nupſibles comme choſes voluptueuſes ambicieuſes/vicieuſes. Et au regard de Volunte a eſte faicte boyteuſe de deux hanches par peche/ſcauoir eſt de la partie dextre en ne aymãt dieu de tout ſon cueur/et de la partie ſeneſtre en ne aymant ſon proche comme ſoymeſme. Et a ce propos a eſcript ſainct Thomas/q vng peche acteaict lautre/dõ vient que es cas ſoubains qui aduiennent chacun iour pour eſquelz deliberer on na que bien peu de temps/on les commect ſelon la fin a laquelle la volunte ſeſt ordonnee/ceſt adire que lors que la perſonne na ſon cueur en dieu mais au monde/ce peche faict claudicquer la volunte/et linduit a faire toutes operations mondaines ſoient bonnes ou mauluaiſes ſans craindre de offenſer dieu. Nous liſons que a la raiſon de ce que le roy Dauid ne feit ſoubain penitence de ſon peche de adultere cõ ii.Reg.xi. miſt le crime de homicide en la perſonne du bon cheualier Vrie: quil feit occire pour tenir ſon peche de adultere ſecret.

Touchant Senſualite vous voyez que peche la tenue/tient es greſillons du monde/et ~~de la chair~~ ou elle ſupporte grans et merueilleuſes paſſions. Quant dieu miſt premieremẽt lhomme ſur la terre il ſoubmiſt Senſualite a Raiſon/mais par ce que Adam ne vſa de raiſon/fut inobedient a dieu/obeiſſant a la Senſualite y eut deſlors/y aura guerre perpetuelle ~~entre Senſualite/Raiſon~~ au moien du peche de Adam premier homme/ſera touſiours par peche Senſualite en peine/et vo⁹ dõnera labeur/ennuy/torment/triſteſſe/ſi ne la chaſtiez p iuſnes maceratiõs

et aultres afflictions corporelles.

¶ Combien nuyt pechr auy biens spirituelz/ et qui sont les biens spirituelz.

R parlons des biens spirituelz (dist lame) ir lr veulx (dist grace diuine) Et pour y entrer deuez premirremrnt presupposer que les biens spirituelz ont trois membres. Lest assauoir le ☞uniment des suffraiges. Le fulcyment des merites/ ornemēt des vertuz ⁊ dōs de grace. Les suffraiges cōsistent en trois choses/ ts sacremens/ es indulgences/ ⁊ en la participation vniuersallement de tous lrs biēs qui sont faictz en leglise/ ir dy q̄ peche nuyt auy sacrmēs de leglise/ car q̄ les recoit en peche mortel il offence mortellrmrnt/ ⁊ adiouste peche a prche. Les indulgences baillees par le Pape ⁊ aultres prelatz qui en ont puissance pour la diminution de la peine temporelle des pechez/ ne proffitrnt a gens qui sont rn peche mortel/ car cōme la coulpe cōmise soit cause du deu de la peine/ si la coulpe nest premieremēt pas dōnee de dieu/ la peine ne peut estre remise par son ministre par ce que leffect cesst auec la cause. Aussi les pecheurs priuent par leurs prchez les bons crestiens de la participation de tous les biens/ commr oraisons/ prieres/ suffeaiges/ aulmosnes/ ieunes/ ⁊ aultres biens quilz pourroirnt faire sils nestoient en estat de peche.

Primo corin thi. iii.

Je dy secondement que par peche mortel on peed le fulciment rt fruict de mrrite car celluy q̄ est en peche mortel ne peut mrriter aucun biē de gloire/ ou degre de loyer eternel pour luy/ ne pour aultruy. Et combien selon sainct Paul/ qur chacun ee coyue propre loyee de son salut/ ⁊ que par crtes biens quon fait en peche mortel cōmr iusnes/ oraisons/ aulmosnes/ ⁊ aultres euures charitablrs proffitent quant a lacquisition ou conseruation des biens temporelz/ et corporelz/ et quāt a dispositiō de grace. Toutesfoys ne proffitent pour auoir fruict en la vie eternelle. Aussi celluy qui meuet en peche mortel perd lr loyer de tous lr biens ⁊ merites quil auoit acquis par ses euures vertueuses. Car cōme dict lr prophete Ageus/ ilz ont cōgregee le loyee de leurs biens faictz en grace/ ⁊ les ont mis en vng sac plain dr pertuys par lesquelz sort tout ce quon y mrct. Semblablement celluy qui est en peche mortel ne peut faire euuee satisfactoire de ses aultrrs pechez. Si ce nestoit la penitēce enioincte par le confesser/ ne ayder de soy auy aultres/ qui sont en peine par iusnes/ pererinations/ aulmosnes/ ne aultres bonnes euures. Toutesfoys lr peut faire par aultruy comme en elargissant dr ses birns pour faire dire messes ⁊ aultres suffrages a leglise par les prebstres de quelque vie quilz soyrnt bonne ou mauuaise non commr personnes priuees/ mais comme ministres de leglise Les prieres de laquelle ne peuēt estee non aggreables a dieu/ a la raison de ce qur en leglise militāte qui consiste principallement en la congregation des fidelldes y a tousioure eu de puis la plantation dicelle/ a/ et aura quelque personne en la grace de dieu/ et qui nest sans peche.

Jn tertio srntentiarū.

Je dy tiercemrnt qur par peche on prrt les vertuz et dons de grace procedās du sainct esprit. Car toutes les vertuz sont cōnexes/ de sorte quon ne peut auoir parfaictement lune sans lautre/ a ce quon soit vertueux/ rt quant aucun commect vng peche mortel conuient quil soit directement contraire a quelque vertuz/ ⁊ par ainsi comme son contraire la reppelle et mect hors/ et auec elle toutes les aultres vertuz quant a leur forme. Quāt auy dons de grace procedans du sainct esprit/ peche mect hors sapience par incipience affin quon ne puisse gouster les choses diuines/ il obscurcist lentendement par ebetude/ affin quon interprete aultrement qur bien la sainctr rscripturr/ il adnichilr cōseil par precipitation/ affin quon face ses entre-

prinses sans deue examinacion/il prosterne force par pusillanimite & impasciẽce: il conculque science par ignorance pour empescher quon ne conuerse prudentemẽt auec les hommes/& quon ne discerne suffisammẽt la verite de la mensonge. Quãt aux meurs & a la foy/peche chasse pitie p ingratitude & crudelite/affin quon nayme dieu ne son prochain/& par orgueil il absorbist crainte diuine: Toutes lesquelles choses(dist Grace diuine a Lame)vous peuent dõner a cõgnoistre cõbien de maulx faict peche a ceulx & celles qui le suyuẽt & lentretiẽnent/& que deuez le hayr & laisser cõme vostre aduersaire & ennemy/& pour a ce mieulx vous induyre & vous mettre hors de desespoyr/ie vous presente ceste lettre de par vostre espoux Jesucrist: vous la lirez & entendrez/& par icelle congnoistrez son infinie bonte. Lors grace diuine tira de son sein vne lettre close/qui fut receue & ouuerte par Lame/puis en fist lecture en assez haulte voix/& contenoit ce.

¶ Epistre exhortatiue enuoyee a Lame par son espoux Jesucrist.

Se cestuy la qui na de toy affaire
Se resiouyst quelque plaisir te faire/
Et te veult rendre en lieu de mal vng bien
Te rescripuant sa lettre garderas bien/
Cest moy mamye & ma treschere espouse/
Qui congnoissant sans que mieulx on le propouse/
Le tresgrant mal/lequel tu as commis
Encontre moy/par amour me suis mis
A tenuoyer ceste presente epistre
Qui de laymant tresloyal aura tiltre:
Pour te aduertir du mal que tu as faict
Encontre moy par ton villain mesfaict/
Et te exhorter de laisser ta vie ordre/
Si tu le faiz auras misericordre.
Je te supply que vueilles recorder
Comment voulu par amour me accorder
De mes haulx cieulx au bas monde descendre/
Et corps humain en vne vierge prendre
Pour te sauluer/et tous aultres humains:
Ou ienduray des maulx & tourmens maincts/
Car des le temps que ie fuz sur la terre
Je commencay sentir la dure guerre
De la froidure/& puis fuz circuncis
Comme il estoit par la loy lors decis.
Et nonobstant que hõme & vray dieu ie fusse/
Et que obuier a tous labeurs ie peusse/
Le neantmoins comme requis estoit
Mon pauure corps autant de maulx portoit
Que fist iamais humaine creature
Voyre bien plus/dautant que ma nature
Plus noble estoit/plus delicate & pure.
Exempt nestoye des extremes chalteurs
De soif/fain/froit/ne aultres grans labeurs/
Je y ay passay mes iours en indigence/

Ge qui auoys de tous biens la regence.
Gl ya plus/car pour parachever
Le tien rachapt/et du tout le sauer
De ton grief mal/et offense premiere:
Ge qui estoys du peuple la lumiere/
Par trahison sans auoir rien mespris
Comme vng larron ou meurtrier ie fuz pris/
Lye/bague de cordes assez rudes/
Et flagelle par nouuelles estudes:
Cestassauoir de verges et bastons
Et de fouetz/par meschans baletons
Qui a la fin le mien chief couronnerent
Dung chappeau faict despines/que assignerent
Sur le mien chief/puis en croix fuz pendu
Par piedz et mains/ou ie fuz hault tendu:
Et fluctuoyt comme dune fontaine
Le treschier sang de celle chair humaine/
Que iauoys prins par incarnacion
Pour celebrer a tous redemption:
Et supportay pour la chose parfaire
Autant de maulx que pourroit iamais faire
Nature humaine/et par si dur effort
Que a la parfin on rendit mon corps mort/
Et moyennant ceste mort si cruelle
Te deliuray de la peine eternelle.
Apres auoir eu tant de maulx souffert
Pour ton amour a toy me suis offert/
A celle fin que fusses mon espouse
Comme la dame ou mon amour repouse/
Voyre et si tay par bapteme promis
Te recepuoir moymesme sans commis
En mon manoir/si gardes le liage
Et les accordz de nostre mariage/
Ce que nas faict/mais au foul appetit
Dung qui te hayt/non pas pour vng petit/
As corrumpu la loy des espousailles
Pour te acointer dung tas de coquinailles
En lieu de moy/qui suis dieu et vray roy:
Lesquelz te ont mise en merueilleux desroy.
Tu as choysi ceulx lesquelz tont seduicte/
Et me as laisse qui tay faicte et produicte.
Tu as choysi gens meschans qui nont riens/
Et me as laisse qui suis tout plain de biens.
Tu me as chasse qui de toy tout mal chasse/
Et as suyui celluy qui le pourchasse.
Tu as laisse ton dieu ton createur/
Et as suyui le tien desolateur.
Congnoys tu poinct que tu es ma facture:

Et que ie suis le grant dieu de nature/
Par ce ie puis te sauluer ou damner
Et a la mort des enfers condamner.
Que peult pechier rien fors toute maculle
Qui ses subiectz de mon amour reculle.
Que peult pechier rien fors tout desconfort
A cestuy la qui le suyt par effort.
Il te promist de ses biens a largesse
Et pour vng iour de sa folle lyesse/
Il te a donne cinq cens iours de maleurs
Et pour vng seul plaisir mille douleurs/
De ce te croy sans en faire aultre enqueste.
Il fut plaisant a te faire requeste
Dauoir de toy quelque amoureux party/
Dont mal pour bien ta depuis imparty/
Car toy qui fuz mon espouse ordonnee
Te a au bourdeau du tout habandonnee/
Et tous tes sens a si fort ahontez
Quilz sont de mal et douleur tous comptez.
Or pense donc mamye au cas extrange
Par toy commis en ce trespiteux change/
Peche ne peult fors enfer te donner
Et paradis te puis habandonner:
Peche ne peult te liurer que tristesse/
Et ie te puis donner ioye sans cesse:
Peche ne veult que le tien deshonneur/
Et ie pourchasse ton bien et ton honneur:
Peche te faict dauant tous reprochable/
Et ie te faiz des anges approchable:
Peche ne veult que ta damnacion/
Et ie ne tende que a ta saluacion:
Peche te faict perdre corps et cheuance/
Et les grans biens ie te donne et auance.
Qui peult donner (fors moy) les grans tresors:
Que peult peche fors faire cas tres hors:
Suis ie pas roy du ciel et de la terre:
Qui faict la paix: qui seuffre faire guerre:
Qui faict porter la terre en son temps fruict:
Qui faict regner: qui abbat: qui destruict:
Esse pas moy: ie diuerse et deliure/
Je faiz mourir ceulx que ie veulx/et viure.
Que peult peche fors faire tous ennuytz:
Et tourmẽter les gens tant iours que nuytz:
Que peult peche fors toute forfaicture:
Que peult peche rien fors malle aduenture:
Que peult peche rien fors damner la gent
Et faire perdre or maison et argent:
Tous les grans maulx qui aduiẽnent au monde

Sont par peche/de luy tout mal redonde.
Et neaultmoins en voulant rabaisser
Ton noble estat/tu mas voulu laisser/
Pour obeyr a peche tant infame/
Pensees y bien desolee & pauure ame/
Et que en vsant de iustice a lesgal
Pour me vanger de ton offence et mal/
Ie te deburoys a la peine infernelle
Te condamner/laquelle est eternelle.
Mais regardant a ta fragilite
Ton ignorance & imbecillite/
Bien meritans nauoir a moy concorde/
Voulant vser de ma misericorde
Et grant bonte/ie te fays assauoir
Que si tu veulx faire le tien deuoir
De sortir hors du lieu abhominable
Ou ie te voy/te seray amyable/
Doulx & courtoys/et te feray pardon
Si tu me veulx promettre/que habandon
Plus du tien corps a peche ne feras/
Et que de cueur et corps me seruiras.
Tu le feras ame si tu es saige/
Car tu auras trop plus grant auantaige
A me seruir/que peche sans doubter/
Dont oncques rien ne valut lacointer:
Lest vng paillard tout plain de villennie/
Que vng noble cueur fuyt/reculle/& renye.
Grace diuine a toy sen vale cours
Pour te donner bon conseil et secours/
Recoys la donc sans luy estre rebelle/
Te gouuernant en tous tes faictz par elle:
Par ce moyen tu auras mon amour
Et le loyer dicelle quelque iour.
A tant fays fin a ma presente lettre
Que ie tenuoye/a ce que vueilles mettre
Peine & labeur de peche te tirer:
Et deuers moy ton espoux retirer
Sans delayer differer ne attendre/
A ce que aulcun ne te puisse surprendre:
Escript au lieu de repos eternel/
Par ton amy Jesus roy supernel.

¶ Les complainctes de lame sur lepistre de Jesus/et de sa consolacion qui luy fut donnee apres la medecine de cõtricion.

Incontinant que lame eut leu/et bien au long entendu la gracieuse et amoureuse Epistre de Jesus son espoux (ou Entendemẽt/Memoyre/Volunte/et aultres estans lec presens presterent les aureilles) cheut pasmee par terre/et fut long temps sans mot dire comme vne personne morte. Soubdain suruinst vne dame q̃ ie nauoye encore

beue/ beſtue en dueil/ q̄ ſe adroiſſa p grāt diligēce & cure a lame/ ceſtoit cōtricion: Elle luy taſta ſmiecremēt le frōt & toutes les arteres de ſon humanite: Et ſa mala die cōgneue/ luy cōpoſa & fiſt vng breuaige en forme de medecine de ſix drogues. La premiere eſtoit appellee recogitacion de peche. La. ii. recordacion de hōte. La. iii. vtilite de ceſte recordacion. La. iiii. crainte du futur iugement. La. v. cōſideracion de la perte faicte. Et la. vi. eſtoit eſpoyr dauoir pardon grace & gloire: Lequel breuage ceſte dame auec layde Dentēdemēt/ Memoyre/ et Volūte/ fiſt boyre a lame. Et apres la/ uoir gouſte & anallé ſe releua/ et de genoulx les braz ployez en croix/ commēca leuer vers le ciel ſes clers & tēdres yeulx deſquelz ſortoit ſi grāt habōdāce de larmes q̄ lune nactēdoit lautre/ et en getant pluſieurs grans & doloreux ſouſpires/ diſt ainſi.

Complainte de lame

O pauure & miſerable creature indigne deſtre ſur terre/ cōgnoys tu maintenāt loffēce irrepable q̄ tu as cōmiſe: & la deteſtable vie laq̄lle tu as menee cōtre le Vouloyr de ton amoureux eſpoux Jheſus: O puerſe & inique ame q̄ as ſi tradicieuſemēt habādōne celluy q̄ ta fait tāt de biēs: Ou pēſoys tu lors q̄ tu te habādōnas a peche: Helas ie ſuis la plus maleureuſe & mauldicte adultere q̄ fut oncq̄s: Jay laiſſe celluy qui ma faicte & cree: Jay repudie celluy q̄ a foume le mōde & tout ce q̄ eſt dedās pour ma vie nourriture & entretiēnemēt: Jay oublie celluy q̄ ma dōne ſante p̄ſperite et habōdāce de biēs naturelz ſpirituelz & tēporelz: Jay refuſe celluy q̄ a tāt ayme humanite q̄l ſeſt voulu faire hōme pour faire les hōmes dieux: Je me ſuis abſenter de celluy q̄ tant a prins de maulx peines & trauaulx pour moy/ & finablemēt mort hōteuſe & cruelle pour me deliurer & mettre hors de linfernalle captiuite: Je me ſuis eſloygnee de mon dieu/ de mō roy/ de mō ſeignr/ de mō eſpoux/ de mō directeur/ inſtructeur/ gubernateur/ ſaulueur/ & redēpteur. Je me ſuis deſrobee de celluy qui me vouloit garder pour luy & me courōner royne en ſon eternel et triūphāt royaulme. Et pour le cōble de ma folie & de mon maleur: ie meſchāte/ villaine/ rebelle/ voluptueuſe/ infecte/ horde/ deteſtable & abhominable pechereſſe/ ay choyſi pour amy mō deſtructeur/ mon ennemy/ mon malueillāt/ celluy qui tend de tout ſon pouoyr a me pdre corps et biēs/ me deſhōnourer/ & finablemēt me dāner. Que puis ie dire pour mon excuſe: Helas Entendemēt ouurez voz yeulx: Memoyre erigez voſtre eſprit: Volūte ſoyez magnanime/ & to⁹ enſemble aduiſez ſi pourrez aulcū bon remede trouuer pour auec mon cher & amoureux eſpoux & ſeignr me recōcilier. Helas Eſperāce eſt il poſſible trouuer moyē de faire mon appoinctemēt: dame Foy pourroit on trouuer pratique pour paciffier celluy q̄ iay tant & ſi griefuemēt offenſe: Charite ayez pitie de moy/ helas ceſt vous q̄ touſiours auez nourry lamour ferueūte q̄ mon eſpoux Jheſus a eu a moy/ ie vous ſupply treſhūblemēt q̄ ne me laiſſez a ce beſoing. Je ne ple a vo⁹ Sēſualite & Jeuneſſe/ fors pour vo⁹ dire q̄ vous eſtes deux folles euētees pleines de to⁹ plaiſirs charnelz & mauluais exēple & cōſeil: & ſi lexcuſe me profitoit la gecteroye ſur vo⁹/ car vo⁹ eſtes la cauſe principalle & motiue de tout mō mal. Toutesfoiz ie ne me veulx excuſer/ mais accuſer/ car ie auoye aſſez dautre cōſeil & plus ſuffiſāt q̄ le voſtre q̄ me remōſtroit la fin de ma grāt follie/ laq̄l ie nay voulu croyre

Cōſolacion donnee par Foy a lame

Entendemēt Memoyre & Volūte eſtoyēt ſi treſeſtōnez du deſcōfort de lame q̄ mot ne diſoyēt/ mais la cōpaignoyent a gemir ploxer & mener deuil/ et de rechief la pauure ame tūba paſmee & luy faillit le pler/ au moyen dequoy p le cōmādemēt de Grace diuine/ Foy & Eſperāce ſubleuerēt lame/ luy deſſerrerēt les dēs/ & luy froterēt le front & les tēples deaues aromatiques ſentās cōme baſme/ de ſorte q̄ lame recouurit ſes eſpritz. Et lors Foy cōmēca luy dire/ Sus mampe prenez couraige/ et vous auſſi Entendemēt/ Volunte/ & Memoyre: Pēſez cōbien dieu vous ayme qui vous a faict viſiter par Grace diuine/ Gouſtez vng peu la doulceur de lepiſtre, de

Jesus Vostre espoux/& contẽplez le Vouloyr quil a de Vous pardonner loffense par Vous cõtre luy cõmise. Son epistre est pleine de amoureuses persuasions & gracieu ses remonstrãces/et de son infinie bonte ne demande fors que Vous hayez & laissez peche/& retournez a luy: Cest la conclusion & de sa lettre & le principal de son intẽcion.

Replique de Lame

Helas (dist Lame) Je Vous mercie dame Foy du bon enseignemẽt que Vous me dõnez: Mais cõment est il possible que ie peusse estre a mon espoux Jesus agreable: Je suis tant villaine/& il est tant beau: Je suis tant infaicte/& il est tant honneste. Je suis tant mauluaise/& il est tant bon: Je suis tant souyllee/& il est tant nect: Je suis tant pauure/& il est tant riche: Je lay tant offense/& il ma tant faict de biens. Je suis tant ingrate/& il est si charitable. Penses Vous que ie soye digne de me presenter dauant luy: Je croy que non/et quelque chose quil me aye escript ie ne spere quil aye plus damour a moy.

Esperance rompit le parler de Lame/et courousse de ses dernieres parolles luy dist/Cest sotemẽt parle mamye/et non sans blasphẽme: gardez Vous q̃ en trop detestant Vostre peche iugez mal de la bonte diuine qui est infinie: Pẽses Vous que Jesus Vostre espoux filz de dieu & esgal a son pere quant a la deite/soit menteur: ie Vous dy quil est impossible parce que mensonge repugne a la deite: aussi a il dict en leuangille sainct Jehan quil estoit Venu en ce monde pour porter tesmoygnage de Verite/& parce croyez que lepistre quil Vous a enuoye par Grace diuine est toute Veritable & fondee en texte deuãgille/ou il a dict & certiffie en plusieurs lieux quil estoit Venu du ciel au monde pour sauluer les pecheurs/& en a tant donne dexẽples que le recit en seroit ennuyeux/& aussi ien ay dict partie en respondant naguieres a Desesperãce/& si Voulez auoir ceste foy & bon propos de laisser & fuyr peche/ Je Vo⁹ asseure mamye quil Vous pardonnera et Vous aymera autant ou mieulx que au parauant/ioinct que Vous auez receu le buuaige de contricion.

Et ne fault il faire aultre chose (dist Lame) Si fault (dist grace diuine) Car il cõuiẽt sortir hors de ce palays de Volupte/& laisser les occasiõs de pecher. Je le Veulx tresbien (dist Lame) et cest Vne des reqstes que ie Vous ay faictes: mais sans Vous ie ne le puis faire: car pour en sortir ne scay chemin ne Voye. Prenez couraige (dist Grace diuine) Jetendz bien q̃ nen sortirez si soudain: mais si cõuiẽt il cõmãcer son chemin auec bon couraige de le paracheuer/& Vous asseure q̃ ne demourrez p faulte de cõduicte. Incõtinãt grace diuine mist Lame & sa supte en vng estroict chemin nõme abhominacion de peche/par leql toue ensemble apres lõgues iournees sortirẽt hors le palays de Volupte/dont Lame fut toute ioyeuse: puis luy dist Grace diuine Mamye iacoit q̃ par le moyen de cõtricion & recõgnoissance de Voz offenses elles Vous soyẽt de dieu pardõnees: toutesfoiz il sentend moyennãt ce q̃ Vous ayez ferme propos de non plus retourner a peche & de Vous cõfesser & declairer tous Voz pechez au Vicaire de dieu en terre pour en auoir absoluciõ en Vertu des lettres de remissiõ que dame Foy & moy irons qrir au ciel pour Vous: Et pour lobtenir est requis & cõuenable q̃ enuoyez Vne requeste a toute la trinite/& quelque gracieuse epistre a Vostre espoux Jesus/& Vne autre a la glorieuse Vierge Marie sa mere & aux seigñrs et dames de sa court: Pour lesquelles epistres dicter & escripre cõuiẽt appeller Entendemẽt/Memoyre/& Volunte/& ie Vous ayderay. Incontinãt Lame se retira au secret de son cueur auec Grace diuine/Entendement/Memoyre/Volunte/Foy/Esperance & Charite/& composerẽt tous ensemble les epistres cy apres cõtenues/dont dame Draison fut le secretaire.

¶ Epistre enuoyee par Lame incorporee
a son espoux Jesucrist.

Mais ie ne scay par quel bout commencer/
Peur me reculle me voulant auancer
Pour me excuser/& les causes descripre
Dont si long temps iay tarde vous rescripre/
Peche me print la plume entre mes mains
Et ses varletz tant vilz et inhumains
Le blanc papier de blancheur innocente
Rompirent lors par fureur indecente
Puis ont tauy lancre aussi le cornet
De penitence ou estoit mon cueur nett/
Et si mont fait plusieurs aultres oultraiges
Ennuytz/doulcurs/iniures/& dommaiges
Que bien scauez/dont ie nouse parler
Car chascun scet & par terre & par laer
Que ce a este par ma coulpe et ma faulte
Et pour nauoir este prudente et caulte/
Par ce nentends contre eulx men excuser/
Mais de tous poincts vers vous men accuser
Car bon Jesus ie suis lasche et vilaine
Voire trop plus que la meschante Helayne
A filz de Roy son cueur elle donna
Et son espoux sans cause habandonna
Lequel nestoit de si riche lignage/
Si noble/beau/ne de tel auantaige.
Mais ie laisse mon dieu mon createur
Pour me allier de mon deuotateur
Jay delaisse celluy qui ma formee
Pour cestuy la qui ma tant diffformee
Jay delaisse le loyal des loyaulx
Pour me acoincter du roy des desloyaulx/
Jay delaisse le facteur de nature
Pour vng vilain tout plain de forfaicture/
Jay delaisse leternel Roy des cieulx
Pour son subgect pauure et tout viticulx/
Jay delaisse lempereur de la terre
Pour son subgect quil tient en si grant serre
Jay delaisse lespoux plain de beaulte
Pour vng villain remply de cruaulte/
Jay delaisse celluy qui si fort me ame
Pour vng paillart qui me hayt corps et ame
Jay delaisse celluy quon ayme tant
Pour vng duquel chascun est mal contant/
Jay delaisse le plusbeau qui fut oncques
Pour le plussaid/doys ie point plorer doncques
Jay delaisse mon espoux mon amy
Pour me acointer de mon grant ennemy
Jay delaisse celluy qui me fait viure
Le bon des bons qui tous les biens nous liure.

C'est vous Jesus mon seigneur mon espoux
Mon dieu mon roy mon saulueur si tres doux
Et si tres plain de grant misericorde
Que vous mauez ouste du coul la corde
Pour le peche de mes premiers parens
Damnee estoie/les cas sont apparens
Mais vous mauez cherement achaptee
Par vostre mort/et denfer rachaptee/
Puis vous a pleu non obstant mes grans maulx
De me espouser sur les fons baptismaulx
Et me donner par voz tres grans largesses
Fruictz habondans/opulentes richesses
Terre fertille/et fluctuans ruysseaulx
Aer si trescler/herbes & arbrisseaulx
Aise & honneur/& si belle mesgnie
Quon ne veit onc plus belle compaignie
Ce non obstant par vng legier vouloir
Mectant du tout ses biens a nonchaloir
Et oubliant vous riches benefices/
A gens villaines et plaines de malefices
Voz ennemys le sept pechez mortelz
Me suis rendue ou iay souffert mors telz
Et tant de maulx que ie ne les puis dire
Dont ie deurois sur toutes me mauldire/
Car ilz ont fait dune espouse de roy
Le parement dung bourdeau par de roy
Et puis mauoir ainsi prostituee
Si mont laissee ainsi comme tuee
Preste a mourir de la mort de peche
Ja le dictum en estoit depesche.
Mais vous Jesus de vostre bonne grace
Vous mauez fait ouster de ceste place
Par les vertuz/saincte inspiration
Par charite/foy et contrition
Et en suis hors/dont ie vous remercie
Mais ne suffist. O treseureux messie
Car il conuient(comme ont dict mes amys)
Que mes pechez me soient du tout remis
Lassus au ciel par la trinite toute.
Et ie scay bien/quoyque soit ie faictz doubte
Que ie nauray plaine remission
Ne de mes sens la restituiton
Qui sont saisiz par les sergens du monde
Si vous nauez de moy pitie profonde
Sans vous Jesus nauray iamais pardon
Sans vous Jesus nauray grace ne don
Sans vous Jesus ie suis du tout damnee
Voire a bruller despieca condamnee/

Sans vous Jesus dieu ne me vouldroit veoir
Ne de moy pauure helas pitie auoir
Sans vous Jesus nouserois mon mal dire
Car ie scay bien quon me pourroit desdire
Sans vous Jesus nouserois me monstrer
Ne deuant dieu iamais me rencontrer
Sans vous Jesus demeure inesperee
Et dauant dieu toute vituperee.
Car ce nestoit que vous auez prins corps
Voire la mort pour faire les accords
De dieu le pere auec nature humaine
O bon Jesus ie suis seure & certaine
Quen paradis iamais on nentreroit/
Car nul y a qui meriter pourroit
Quelque martyre en ce monde il endure
Dy auoir lieu sans la vostre mort dure.
Mais vostre mort et saincte passion
A du tout fait la satisfaction
De tous pechez qui sont faictz & affaire
Si les pecheurs pensent a leur affaire
Car impossible a tous humains seroit
De satisfaire ainsi quil conuiendroit
Dung seul peche mortel en cestuy monde
Et la raison y est tresclere et ronde
Car peche est contre linfiny bien
Par ce fauldroit(a le mediter bien)
Que le peche fust de peine infinie
Pugny ca bas/mais la peine finie
En fut par vous et en monstrant les cloux
Verges fouetz dont eustes tant de coups
La croix couronne & vos playes cruelles
Croy quon na fait offences criminelles
Mais toutes ne soient pardonnees Jesus.
Quant il vous plaist en dire vng mot lassus.
Di donc Jesus regardez sur la terre
La vostre espouse estant en piteuse erre
Plaine de pleurs et lamentation
De desconfort et desolation
Faictes ma paix enuers bonte diuine/
Et presentez ma requeste benigne
Que ie luy faiz/a part par vng placet
Dont ce porteur la substance bien scet/
Humanite de vous face priere
A deite de sorte et en maniere
O bon Jesus mon dieu et redempteur
Mon seul espoir/& mon seul amateur
Que pardon ie aye/& me mecte en tel point
Que quant viendra le iour lheure et le point

Quil conuiendra que dicy me separe
Que tellement de vertu ie me pare
En vous seruant en esperance foy
Et charite/sans aucun desarroy
Quen vostre amour et grace ie decede/
Et moy viuant contre vous ie nepcede/
Escript au monde vng iour deuers le soir
En lermoyant on cabynet despoir/
Pour mes pechez assez mal disposee/
Par vostre humble Ame auec vous espousee.

L'Epistre de lame penitente a la tresdi/gne vierge Marie mere de Jesus & a toute la court celestielle de paradis/confutatiue des opinions erronees & scãdaleuses de ceulx qui veulent empescher lhonneur et reuerence quon leur doit faire.

COmbien q a dieu non a aultre appartient
Destre adore. Et que de luy seul vient
Tout nostre bien nostre vie et nostre estre
Et que son filz eternel voulut estre
Nostre saulueur par sa tresdigne mort
Pour reparer luy seul le premier tort
Que feit Adam/a toute sa sequelle
Et nous donner lassus gloire eternelle
Non pas quil fust a ce neceſſite
Mais seullement par sa grant charite
Parquoy pourrois ie pauure pechereſſe
Qui enuers dieu suis si grant debtereſſe
Dire & penser que adroiſſer me deurois
A Jesus seul/& que ailleurs ne pourrois
Trouuer confort de ma destreſſe grande
Ne que a aucuns aultres me recommande
Par ce quil est le seul mediateur
Entre homme et dieu/& nostre redempteur
Le non obstant on veoit par leuangille
Du crestiens doyuent faire vigille
Que pluſieurſfoys aux apostres a dict
Que sans doubter ne aucun contredict
Jlz obtiendroient en son nom de son pere
Ce quilz vouldroient demander par priere/
Leur commandant que pour leurs ennemys
Priaſſent dieu comme pour leurs amys
Et ſi voulut que par diuins ſignacles
Feiſſent par luy ſur les humains miracles
Auant ſa mort et dure paſſion
Auſſi depuis leureuſe miſſion
Du ſainct eſprit/quilz feirent ſur les noſtres

Dont ſont tous plains les actes des apouſtres/
Oultre leur diſt que ceulx qui les orront
Lorront auſſi/le texte y eſt tout rond/
Et qui feroit aucuns deulx deſpriſance
Feroit auſſi de Jeſus deſpriz/en ce/
Item ailleurs a dict que en paradis
ya pluſieurs manſions/tous ces dictz
Nous donnent bien congnoiſtre en apparence
Que nous doyuons faire aux ſainctz reuerence
Et les prier ſcelon leur qualite
De prier dieu pour noſtre infirmite/
Veu que a preſent ſont tous hors de la trace
Diniquite et habundans en grace
Et que dieu veult que ne ſoyons exclus
Des biens quilz ont en habondance/& plus
Puis que ainſi eſt ie croy que a vous la mere
Du filz de dieu ſeroit la choſe amere
Vous refuſer par le pere & le filz/
De vous deſire/onc doubte ie ny filz/
On ſcet aſſez par raiſons voire maintes
Que vous paſſez en amour ſainctes et ſainctes
Car parauant que vous euſſiez compceu
Le filz de dieu/fut aſſez par vous ſceu
De Gabriel par nouuelle certaine
Que le boy dieu vous feit de grace pleine
Et quil eſtoit de ce temps auec vous
Le ſien ſalut tant gratieux et doulx
Et merueilleux en porte teſmoignage
Helizabeth adiouſta dauantage
Comme ſainct Luc en leuangille dict
Que celluy fruict ſeroit treſbenedict
Qui ſortiroit de voſtre ſacre ventre
Et vous nomma vierge treſeureuſe/entre
Tous les ſuppos du ſexe femenin
Oultre vous diſt Gabriel tant begnin
Enuers dieu dame auez grace trouuee
Voire ſi grant/ſans plus eſtre eſprouuee
Que le ſien filz eternel conceprez
Sans mixtion dhomme/& lenfanterez
Oultre nature & par le treſſainct euure
Du ſainct eſprit/qui comme luy plaiſt euure/
Or vous voyant en ce point ſaluer
Par telz honneurs/& tant aualuer
Fuſtes vng peu par vergongne troublee
Pour deux raiſons/lune a lautre acouplee
La premiere eſt de la virginite
Que vouliez garder en purite
Secondement/o vierge tant inſigne

Penſastes lors que vous nestiez digne
Destre du filz de dieu mere/et de soy
Nul meriter ne pourroit comme croy
Le neautmoins par foy bien conseillee
Considerant apres bonne veillee
Que ce venoit de la grant charite
De dieu/& non pour lauoir merite
Dictes tout bas/de dieu suis chamberiere
A son vouloir soit fait/en la maniere
Que lauez dict/o benoist Gabriel/
A ces sainctz motz le filz dieu eternel
En vng moment sans aucune ouuerture
Prinst corps en vous demorant vierge pure
Neuf moys apres de vous vierge nasquit
Pour du peche de Adam payer lacquict
Que pouoit plus dieu le pere vous faire:
Fors de son filz eternel debonnaire
Vous faire mere/& le filz prendre en vous
De vostre sang pur & cler corps pour nous
Il neust peu faire en vous plus grant ouuraige/
Le sainct esprit qui eust il fait dauantaige
Ne chose ayant plus de admiration
Que mere et vierge en loperation
De cestuy fait: cela nous sens excede
Car lung tousiours a lautre le lieu cedde
En quoy faisant trois personnes en vng
Furent en vous/il est assez commun
Cest assauoir le pere par puissance
Le filz aussi par concept/& naissance/
Le saint esprit pour vous contregarder
En pucellage/& pure vous garder
Et si nestoient et ne sont ces personnes
Que vng seul vray die/par ce en raisons consonnes
Mere on vous dict quant a lhumanite
Du filz de dieu/telle est la verite/
Car comme dieu il estoit vostre pere
Et creatur/mais en ce grant mystere
Fut homme et dieu/sa deite tousiours
Associa son corps en tous ses iours/
Par ce on vous scet mere a Jesus sans faincte
Vray homme et dieu/cest dignite tressaincte
Par le moien de laquelle on vous tient
Royne des cieulx & telle on vous maintient
Mere de paix et de misericorde
Des anges dame/& aussi de concorde
De reconfort/sapience/& pitie
De recouurance & loyalle amitie
La saincte rix/lestelle matutine/

Verge de Aaron des pecheurs medecine/
La belle olyue/et le cedre epalte:
Senteur dencens a la myerre adapte/
Forte Judich/humble Hester figuree
Portant le lys/dont nature curee
Fut de peche:temple de Salomon/
Foy de Abraham/le verdoyant bourgeon
Lequel porta le resin dulcifique
En croix presse par la gent iudaique:
Montaigne excelse/& vergier tresfertil:
Lune luysant prenant son raiz subtil
Du cler soleil/de tous biensfaictz auctrice/
De limparfaict Desue reparatrice.
Tous ces honneurs & tiltres excellens
Ne aultres maints riches & opulens
On ne vous peult/o vierge contredire/
Qui ne vouldroit par grant blaspheme dire
Que dieu nest tout ce quon scauroit penser:
Si est/et plus/ie ny veulx offenser.
Puis quil est tout/& quil a voulu prendre
Vray corps de vous/chascun peult bien entendre
Quon vous peult dire & par tout appeller
Mere du tout/sans rien en repeller.
Car deite a lhumain corps vnye
Est immuable/eternelle/infinie.
Et si de tout(cest dieu)mere on vous croyt/
Vous appartient:voyre a tresiuste droict
Estre des cieulx royne aussi emperiere/
Le nostre espoyr/de grace tresauriere:
Voyre & auoir tous les tiltres dhonneur
Quon peult bailler aux dames sans faueur/
Comme venans de ce que mere fustes
De dieu & homme/& vierge le compceustes:
Et peult chascun dire en propos prefix
Puis quil voulut estre le vostre filz/
Que de vous fist vng vaisseau sans maculle
En ame & corps/la raison ny reculle.
Celluy qui fist anges ciel terre & mer
Qui sont si beaulx quon ny peult rien blasmer
Pour les humaines ses simples creatures:
Voulut il poinct entre toutes factures
Vne en creer pour luy/dieu eternel:
Oultre passant tout leuure naturel:
Ie croy que ouy/& quen vous digne vierge
Qui de Jesus fustes mere & concierge
Dieu a plus mis de grace & de vertu/
Que au monde & ciel/le tout bien debatu.
Dy scauons nous les influences nettes

Qui ſont es cieulx/ſignes/aſtres/planettes/
Et les vertuz herbes/herbes/& fruictz/
Dont tous les corps ſont nourriz et conduictz/
Voyre guieriz de toute malladie
Si les vertuz diceulx on eſtudie:
Parquoy ie dy quen vous on trouuerra
Tout bon ſecours/qui bien le ſerchera/
En ame et corps/en biens et renommee:
Telle pouez eſtre par tout nommee/
Car a la mere appartient et affiert
Eſtre octroye ce que a ſon filz requiert/
Et que Jeſus a lors que lon vous prie
Deuotement/et ſecours on vous crie
Vous honnourant ainſi quil appartient/
Pour ceſt honneur quon vous faict (lequel vient
De luy premier) octroye la requeſte
Quon vous a faict/ſi bonne eſt et honneſte/
Apres loctroye aux apoulſtres et ſaincte
Qui ſont priez par malades ou ſaine.
Et qui diroit/o benoiſte Marie
Que dieu iamais ne change ne varie
Le ſien voulloyr/et iuſte iugement:
Jl eſt tout vray/ie le croy fermement:
Car il eſt dieu de puiſſance ineffable/
Treſſapient/treſbon/non variable:
Auſſi ie croy quen ſon eternite
Jl a preueu que par humilite
Aulcunes pecheurs prieroyẽt les ſaincte & ſainctes/
Et leur feroyent reuerences non fainctes:
Du tout a luy la gloire attribuant
Comme vray dieu/tout bien diſtribuant:
Par ce deſlors auant leur ſanctitude
Preordonna par ſa grant magnitude
Que a telz pecheurs ſeroit donne pardon
De leurs pechez/par des ſaincte le guerdon:
En quoy ie voy que ſon voulloyr ne change/
Car touſiours fut itel/a ce me range.
Je ſcay treſbien que de ſoymeſme dieu
Pouoyt former tous hommes en ce lieu/
Beſtes auſſi:mais les cauſes ſecondes
Voulut former en nature fecondes/
Pour deſſoubz luy faire operacions:
Semblablement les generacions
Lhomme et la femme engendrent leur ſemblable:
Beſtes auſſi/par pouoyr generable:
Les corps humains quon dict inferieurs
Sont gouuernez par les ſuperieurs/

(Et lame non) quon nemme soleil lune/
Mercure Mars Iuppiter et Saturne
Venus aussi/ qui sont planettes sept
Et signes douze/ ainsi que chascun sceit:
Mais dessus eulx est puissance diuine
Cest dieu puissant qui sur le tout domine.
Semblablement iacoit que deite
Subuenir puisse a la necessite
De tous humains/ Toutesfoiz ie croy dame
Quelle a voulu & veult que ceulx quelle ame
Soyent secouruz par vous/ aussi par ceulx
Qui sont lassus colloquez es haulx cieulx
Quon nomme saincts & sainctes/ et les anges
Les cherubins/ seraphins/ et archanges/
Et que chascun diceulx a propre don
Pour dieu prier & demander pardon
Pour les pecheurs/ et aussi vertu telle
De guerir corps dinfirmite mortelle/
Le tout ainsi que a dieu plaist diuiser
Ses grace & dons & les auctoriser/
Non aultrement que vne seconde cause
Soubz la premiere/ & sur cela faiz pause.
Or donc appert que tous ceulx lesquelz sont
En paradis/ soubz dieu le pouoir ont
De secourir tous ceulx de ce bas monde
Qui ont a eulx deuocion profonde/
Les saincts docteurs rempliz du sainct esprit
Iont asseure de bouche et par escript:
Et qui plus est nostre mere legliſe
Ainsi le croit/ et la chose auctorise.
Silz ont pouoir entre aultres vous lauez
Pour les raisons ia dictes que sauez:
Aussi ie croy que auec ceste puissance
Chascun de vous veult en esiouyssance
Nous secourir/ et nous reconforter
Quant nous voyez quelque grant mal porter:
Car vous auez charite si parfaicte
Que ne pouez la misere imparfaicte
De nous humains laisser sans que pitie
Ne la sequeure/ et par saincte amytie
Pour troys raisons/ La premiere que sommes
Venuz de Adam comme vous/ femmes hommes:
Par ce tenuz par naturalite
De secourir ceste proximite.
Secondement que sauez noz oppresses/
Noz pauuretez/ miseres/ et destresses
De lame et corps/ noz douleurs/ et ennuytz/
Que supportons en terre iours et nuytz/

Pour les assaulx que nous auons du monde/
Et de la chair tant infecte et immunde/
Aussi du diable/ et des cas fortuitz/
Dont plusieurs gens sont bien souuent seduitz.
Et tiercement que ne pourriez estre
Vng seul moment en ce treseureux estre
Sans meriter par vraye charite/
Tant enuers dieu/que enuers humanite:
Donnant a dieu sans cesse honneur & gloire/
Et aux humains par priere adiutoire.
Lecy congneu dame tant triumphant
Par le moyen de Jesus vostre enfant/
Royne des cieulx & de misericorde/
Des anges dame/auctrice de concorde/
Le reconfort des pauures desolez
Qui penitens doulcement consolez:
A vous escriptz ceste presente epistre
Aussi aux saincts/et a tout le chapitre
De ceulx lesquelz sont de grace parez
Et ont les corps des ames separez/
Combien que vous illustre et saincte dame
Soyez lassus es cieulx en corps et ame
Pour vous prier que (au long bien veu mon cas)
Vous soyez tous vers dieu mes aduocas/
Non pour plaider/mais pour auoir ma grace
De tant de maulx que iay faictz par fallace
Par ignorance/et par fragilite/
En offensant toute la trinite.
Des grans delictz/pechez et forfaictures/
Transgressions/offenses indroictures/
Jay declarez a mon intencion/
Par la requeste et supplication
Laquelle enuoye a la trinite toute:
Las mais ie crains quon men frustre & deboute
Pour la grandeur des cas que iay commis/
Et que trop peu iay en la court dampz.
Jay offense le pere et sa puissance
Par le deffault de bonne resistance
Fragillement: la sapience aussi
De son chier filz par ignorance/et si
Ay offense la bonte supernelle
Du sainct esprit/par ma coulpe mortelle.
Las iay peche en la terre et en ciel/
Scandalisant lordre celestiel.
Ma volunte villaine et difformee
A celle la de dieu nay conformee/
En lappliquant a la charnalite
Pour obeyr a sensualite/

Le mien esprit que Entendement ie appelle
A laisse dieu par voye sensuelle
Pour se asseruir au diable et a ses dictz/
Dont ie desseres destre auec les mauldictz.
Et puis apres iay reduyt ma memoyre
Aux grans honneurs/et gloire transitoire
De cestuy monde/ouquel a tant dabuz/
Dont les mondains sont yurres et embuz.
De mes cinq cens a dieu nay faict seruice/
Mais les ay tous employez a maint vice.
Et quant aux biens quon nomme terriens
Jenen feiz onc chose qui vallust riens.
Par ces deffaulx ie pauure ame dolente
Tant horde et salle et dauant dieu olente/
Ay transgresse les diuins mandemens
Que nous nomons les dix commandemens:
Non vne foiz/mais cinq cens mille en sorte
Que raison veult que la peine ien porte/
Non de dix ans:mais eternellement
On feu denfer en peine et en tourment
Par la rigueur de diuine iustice/
Veu la grandeur de mon mal et mon vice/
Si mon espoux Jesus ne satisfaict
Par son merite et rachapt quil a faict/
Quant il prinst corps de vous noble pucelle
Et endura pour nous mort tres cruelle/
Dont luy ay faict par vne epistre a part
Humble requeste/et si de ceste part
Je nay pardon/ie seray condamnee
A mort souffrir/et a estre damnee.
Et nonobstant que ie croy sans doubter
Que penitens dieu ne veult rebouter
Si en foy vraye a dieu grace on demande
Par Jesucrist qui a paye lamende/
Et que Jesus soit excellemment bon/
Clement/piteux/pour(sans aulcun guerdon)
Nous saulver seul/et sans aultre reffuge/
Parce quil est nostre aduocat et iuge.
Le neautmoins que de ce soyons seurs
Conuenable est auoir intercesseurs
Enuers Jesus/par lequel paix est faicte
De dieu a lhomme en charite parfaicte/
A celle fin que son humanite
Prie pour nous la saincte trinite/
Et que Jesus soit par vos saincts merites
Et oraisons presens et preterites
Pacifie de liniure/que a tort
Nous luy faisons/en oubliant sa mort.

Et peines grans que au monde il a portees/
Voyre pour nous/non pour luy supportees/
En loffensant par la transgression
De leuangille/et son intencion.
Dy donc vous pie Dsaige chancelliere
De paradis/de dieu tant familiere:
Qui presidez on trosne glorieup
Pres vostre filz Jesus le roy des cieulx:
Et vous aussi triumphans apostolles/
Fermans les cieulx et ouurans par parolles/
Constans martyrs/et victeurs cheuallieres:
Vous confesseurs/prestres/et seculiere/
Sainctes aussi tant matrones que vierges:
Et tous espritz angelicz/qui es sieges
Estes des cieulx/ayez pitie de moy:
Priez Jesus quen vertu de la foy
Que iay de luy/sa deite me donne
Grace pleiniere/et du tout me pardonne
Tous les pechez lesquelz iay perpetrez/
Et son amour sil vous plaist me impetrez.
Lhumanite a laquelle est vnye
Sa deite eternelle infinie
Le vouldra bien/parce quelle a souffert
La mort pour nous/et a ce cest offert/
Pour lamour grant que eut a nature humaine/
Pour la loger en celeste sommaine.
Vierge vostre oueil soit sur moy pauure enclin
Ainsi quil fut sur ceulx Darchitriclin:
Car nonobstant que vostre filz responce
De delay fist/a la vostre semonce:
Feistes porter au lieu ou fut assis
Eaue pure et clere en des hidies six/
Quil conuertit a la vostre parolle
En tresbon vin/dont chascun se consolle.
Semblablement si Jesus vous disoit
Autant de moy/et vous escondupsoit:
Ce neaumoins pourrez misericorde
Faire venir/et me donner la corde:
Jentende pardon de leternelle mort/
Que iay tresbien gaignee par mon tort.
Dire pourroys que veue mon offence/
Je ne deuroys a la vostre presence
Me presenter/mais dieu vous fist nommer
Pleine de grace/et telle renommer.
Si donc en vous de grace est plenitude/
Faillir ne puis par ma sollicitude
Vous esbranlant par priere/en auoir
Quelque petit pour pardon recepuoir:

Car en transflant la lempe duyle plaine
Par le dessus luyle tumbe en la plaine.
Secondement ie scay que Vostre filz
Quelque grant mal ⁊ pechez quonquez fiz
Si le priez que iceulx il me remecte
Vous loctroiera sans quen delay Vous mecte
Par ce quil est le tresbien eureux fruict
De Vostre Ventre/⁊ quil est bien instruict
Quen la Vostre Ame ⁊ Vostre corpuscule
Organize/neut tache ne maculle
Et que dieu est tousiours auecques Vous
Et treseureuse il Vous feit entre tous.
Vous autres saincts ⁊ tous espritz celestes
Vous ne ignorez comment sauluez Voue estes
Et qui Vous a tous colloquez lassus
Lest la grant grace ⁊ merite Jesus
Dont Vous donna par si grant habondance
Que Vous pouez par riche redondance
En estargir aux pauures mendicans
Et par pechez blecez et claudicans.
Je ne requiers la sante corporelle
Ne les grans biens et chose temporelle
Fors seullement pour ca bas dieu seruir
Et en viuant tout a luy me asseruir.
Je ne quiers fors que le bon dieu me face
Par son cher filz de tous mes peche grace
Et que le serue en cueur/dict/et en faict
Comme appartient sans plus faire forfait
Priez Jesus que ma grace il obtienne
Et que lassus auec Vous ie paruienne.
Rien ne scaurez de ce que Vous escripz
Fors par Jesus/o/celestes espriz
Saincts et saincte/car aucune priere
Ne vient a Vous/si elle nest entiere
Et agreable a la diuinite
Pour loctroier a Vostre sainctite.
Mais ie scay bien compaignee tant digne
Quen regardant celle essence diuine
Du bon Jesus/ma requeste scaurez
Et lors pitie de moy pauure Ame aurez.
Par les monstiers regardant Voz ymages
Je Vous reuere ⁊ Voz tressaincts ouuraiges
Non pas le boys/la pierre/or/ou argent/
Dont ilz sont faictz comme payenne gent.
Aussi ie honnoure auec les catholicques
Voire a lhonneur de Jesus Voz relicques/
Par ce quen Vous/⁊ Voz corps habita
Le sainct esprit/dont chascun proffit/a/

Et que vous corps furent de dieu le temple
Lorgane aussi du sainct esprit moult ample/
Et que lhonneur que auy seruiteurs on faict
Redonde au maistre en parolle et en faict
Lecy proteste affin que ie ne adore
Aultre que dieu/et quen luy vous honore
Escript au pie de la croix/esperant
Misericorde en mes pechez plorant.

¶ Comment ces deux Epistres furent presentees a Jesuchrist Sa responce/& du chemin de penitẽce que print Lame par le conseil de grace diuine/Foy/Esperance/et Charite.

Ces epistres faictes/auãt que les clore & fermer. Lame escripuit vne requeste en forme de placet en son cabinet despoir/de laquelle ie ne peu veoir fors le cõmancement q̃ estoit en teste contenãt. A leternelle immense incõprehensible omnipotente & ineffable trinite. Puis commanceoit en marge Supplie humblemẽt la pauure & miserable Ame releuee de peche &c. Et incõtinãt pacqueta le tout ensemble/& bailla le pacquet hõnestemẽt lye & seelle a grace diuine & oraison. Lesquelles vollerent des hellas de contemplation iusques en paradis. Et apres auoir treshumblement & en tresgrant reuerence presente le pacquet par grace diuine & oraison au roy Jesus/& quil eust veu la lectre de Lame a luy adroissant/& lepistre q̃lle escripuoit a sa tres/digne mere la Vierge Marie/& a tous les esprits celestes saincts & sainctes q̃ leur communicqua/dont ilz furent ioyeulx de ioye accidentalle/prierent tous & entre au tres la Vierge Marie le roy Jesus en tresgrant humilite quil voulust espaulcer la requeste de la pauure Ame penitente/et luy impetrer sa grace et remission de la trinite.

Le roy Jesus leur feit gracieuse responce & cõmenda a grace diuine & oraison retourner a Lame luy dire/quelle se confortast/& quen faisant ce que foy luy diroit il feroit aussi de sa part ce quil auoit promis a elle & a tous les crestiens/& entre au tres choses quelle feist diligence de aller a la fontaine de penitence. Grace diuine & oraison retournerent vers Lame a laquelle feirent la responce de Jesus. Et entre aultres choses grace diuine luy dist. Damye iay parle a Vostre espoux Jesus le/quel est fort ioyeulx du courroux par vous prins au moien de faultes que luy auez faictes. Et se contante fort de la lectre et requeste que luy auez enuoyee/& a sa tres/eureuse mere & ceulx de sa celeste court. Et si voulez faire ce que ie vous diray auec la dame foy ne faudrez de obtenir et auoir Vostre grace & remission quant a dieu & au monde de toutes vos offences crimes & delictz.

Je suis toute ppte (dist Lame) voire de souffrir mort pour satisfaire/car ie lay tresbien merite/vous ne mourrez pour ceste heure (dist grace diuine) mais viurez pour faire du bien/& pour acquerir des graces desq̃lles pourrez estre ornee le iour de vos futures nopces. Dame foy fut appellee qui nest iamais infuse sans esperãce & charite. Lesquelles donnerent entendre par raisons a Lame que pour sa remission obtenir & auoir la grace de Jesus estoit chose necessaire quelle fust lauee & mũdiffiee de toutes ses ordures/immundicitez/& villainies dont elle estoit plaine par le moien de peche. Et pour ce faire aller a la fontaine de penitence que gardent confession & satisfaction. Et pour y aller conuenoit passer vne merueilleuse foureſt

appartenant a penitence/en laquelle trouueroit plusieurs brigans & guecteurs de chemyns/dont les aucunes sont femmes enragees/les aultres hõmes cruelz et impitiables/mais quelles toutes la conduroient/& si meneroient si bõne compaignie que sans dangier la passeroient par layde de dieu. Madame(dist Lame)cest ce que ie demande/& ne crains hõme ne femme tant quil vous plaira estre auec moy. Or allons donc si vous plaist.

Comment Jesuchrist presenta au consistoire de la trinite la requeste de Lame.

Ors se mirent a chemin grace diuine & Lame/accompaignees Dentendement/Memoire/& Volunte/qui estoient autour de Lame tenant ses mains ioinctes/& marcherẽt apres eulx Raison/Foy/Esperance/Charite/& aultres dames de sa suyte/Jeunesse & Sensualite demourerẽt derriere toutes piteuses. En ceste ordre entrerẽt en la foureſt de penitẽce q̃ estoit grãt spacieuse & rẽplie de plusieurs haulx & droiz pins/sãs geneuriers/& autres arbres extrãges/& p le dessoulx la solle estoit rude et pierreuse/aussi estoit obscure & Umbreuse po^r la multitude des arbres fouilluz estans en icelle. Or comme ilz alloient leur voye & chemin/lhumanite du roy Jesus estant en paradis psenta a la treshaulte & treſſaincte trinite la requeste ou placet de Lame tendãt auoir abolition grace & remission de ses crimes & delictz. La matiere fut mise au conseil ou estoiẽt Justice/Verite/Paix/& Misericorde/dame Verite feit rapport de la requeste en plain consistoire disant.

Assez vous est congneu des vostre eternite & dauant les sieclees/essence diuine/regnant en trinite de personnes dune mesme puissance sapience & bonte. Les grãs & innumerables biens par vous faictz a tous les humains(desquelz est Lame incorporee suppliante)qui sont. Estre/Vie/nourriture/doctrine/& redemption/de leternelle mort. Neautmoins ceste Ame suppliante par ingratitude cõme vne folle oultrageuse & pernicieuse sest departie de vostre grace & aliance/a prins la familiarite de voz ennemys/la chair/le monde/& le diable par la trãsgression de voz saincte & dignes commandemẽs/& par orgueil de Vie/auarice/de cueur inquination de pensee/& de corps/par actes enuieux/mouuemens iracundeux/par gulleuses & inhonestes comessations festins et banquetz/par amission de temps/ennuy de bien faire/par presumptions temeraires/superfluite de vestemens/habundance de delices/& par aultres crimes & delictz par elle faictz/& cõmis/de cueur/de bouche/& de faict/Veniellement/& mortellement. Et non contante de ce adiouptant mal sur mal/a dõne plusieurs occasions a ses prochaines de vous offenser par mauluaiz conseil/dangereuses persuasions/prohibee faueur/& reprouuez exemples. Et de tous ces cas vous demande a present grace remission & abolition. On trouueroit plusieurs argumens & raisons pour lempescher/& a loppposite plusiers aultres pour loctroier & conceder. Quant au deu de mon office. Je requiers & conclus a ce que les escriptures soyent accomplies tant pour elle que contre elle.

Apres le rapport & conclusion prinse par Verite/dame Justice cõmenca parler disant. Lhorreur de la Vie de Lame & labhomination de ses crimes & enormes delictz criant contre elle Vengence/& requerant a moy Justice diuine quelle soit eternellement damnee/& la raison le veult/car puis quelle vous a offense dieu tout puissant qui estes la bonte infinie/doit estre infinement pugnie cest a dire condamnee a mort eternelle/cest arrest de vostre court par lequel auez dict par la bouche de voz pphe. Ezechie. ppe. pviii. tes que toute Ame qui pechera mourra de mort eternelle/& que celluy qui contẽpnera voz cõmandemens sera deffaict & portera son iniquite/& oultre q̃ mauldictz sont.

ceulx qui pechent & ne gardent voz cõmandemens. Et vous saulueur Jesuchrist en confirmãt ces arrestz auez de vostre bouche condãne les trãsgresseurs des diuins commandemens a feu eternel/& dict que ceulx qui ne croiront en vous et ne seront baptisez seront condãnez. Dr est il que iacoit ce que lame soit baptisee & que sur les sacrez fons de bapteſme lauez fiancee. Neautmoins par faulte de creance & briefue foy a laisse vostre aliance/& a prins celle du diable par la transgression de voz deux cõmandemens/qui sont aymer dieu & son prochain/& si ne feit onc euures qui deussent ne peussent plaire a la trinite. Parquoy ie concluz a ce quelle soit forclose de lo ctroy de sa remission & condamnee a eternelle mort.

La treseureuse vierge Marie et tous les saincts & sainctes de paradis voyãs la rigoreuse conclusion de diuine Justice/eulx prosternerẽt dauãt nostre saulueur Jesuchrist le suppliant que sa tant benigne & amoureuse humanite eust pitie de sa pauure & desolee espouse lame incorporee/& vouluſt intercedder pour elle enuers la deite/actendu quil estoit le seul ꝓpiciateur & mediateur entre dieu & les humains Jesuchrist par sa grant grace doulceur & clemence/& aussi a la requeste de sa treseureuse mere & des saincts & sainctes feit parler Misericorde pour lame laquelle en respondant a ce que Justice auoit dict/proposa ce. Vous auez (O diuine bonte) dict & prononce par aultre arrest/par la bouche de Ezechiel/que ne voulez la mort du pecheur/mais quil se conuertisse & viue/& que sil faict penitence de tous ses pechez & garde voz commandemens/il viura/& ne serez recors de toutes ses iniquitez aussi le Saige a dict par vostre inspiration/que vous aurez misericorde de tous et que ne hayez rien de tout ce que vous auez fait. Et vous Jesuchrist qui estes la sapience diuine & vray dieu esgal a vostre pere/vous estant encores mortel au monde chargeastes voz apostres de preſcher par tout misericorde/& dictes par plusieurs foys que celluy qui croiroit & seroit baptisé/seroit saulue/& q̃ estiez descẽdu au monde pour saulver ce qui estoit pery/& appeller les pecheurs a penitence. Dr est il que lame pechereſſe a laisse peche/veult faire penitence & demande pardon/& si a foy que par vostre tresgrant grace & ample misericorde/& par les merites de vous saulueur Jesuchrist/non par les ſiennes seules euures esquelles na fiãce/elle aura pardon & remission de ses pechez. Parquoy ie cõcluz par ces moyens a ce que octroy luy soit fait de son abolition/car vous auez dict que celluy qui demandera obtiendra/q̃ serchera trouuera/& qui heurtera a la porte on luy ouurera. Et que respondez vous a la peine de ses pechez dist Justice.

Ezechie. xxxiii.

Dame paix qui nauoit encore parle prinst la parolle disant. O pere eternel et bonte incompreheñsible vous enuoyastes au monde vostre filz vnicque Jesuchrist pour rachapter afranchir & deliurer humain lignaige de la mort eternelle & seruitute de peche/a quoy il estoit subgect par le peche de ses premiers parens. Par ce quil conuenoit que ce rachapt & franchiſe & deliurance fussent faictz par vng qui ne fust subgect a peche/ne serf de peche/car cõme dict saict Paul. Tous les humains auoient peche en Adam leur premier pere et tous auoient affaire de vostre grace/ Et pour ceste cause vostre eternel filz esgal a vous quant a deite fut faict homme et prinst par son infinie bonte et sapience mortel corps on sacre ventre de la vierge Marie qui est cy presente par la grant amour que auez eu a humain lignage. Et par ceste assumption de humanite & par la mort cruelle quil priſt pour les humains il fut fait frere de lhõme en humanite/& lhõme vostre filz non naturellement cõme Jesuchrist qui touſiours fut vostre filz eternellement/mais lhõme ꝑ vostre grant grace & adoption/& par ce sõt les humains qui ont vraye foy fourmee de charite heritiers de paradis. Car qui est filz est heritier presumptif Dauantage tout ce q̃ auez

Matth. vii.

promis souuerain dieu sera faict sans rien en laisser/ aultrmẽt ne seriez dieu/car vous estez limmuable verite. Or auez vous promis la vie eternelle a ceulx qui auront foy & repentance de vous auoir offence. Lame a repẽtance en foy/que pardon luy sera faict par vostre filz Jesuchrist. Parquoy ie dy que ne luy pouez par Justice refuser sa remission. Et quãt aux bonnes euures dont vous auez parle(dame Justice) vous scauez assez que par bonnes euures onc homme ne femme nont este ne seront sauluez sans la foy/& que la foy auec penitence suffist en extremite pour obtenir pardon/car cuider auoir paradis par bonnes euures simplement sans foy cest presumption/ientẽds bien que la foy est morte sans bõnes euures/mais ie dy aussi/que celluy qui a vraye foy formee en charite le sainct esprit est auec luy/& puis que le sainct esprit est en luy/toutes ses operations seront bonnes et a vous agreables/ vne personne qui a ceste vraye & vifue foy/ il faict ce que Jesuchrist luy a commande par leuangille/cest aymer dieu sur toutes choses & son prochain comme luy mesme pour lamour de luy. En quoy faisant et accomplissant toutes ses euures seront bonnes.

Dauantaige ie dy que vous dieu eternel auez fait les hõmes voz enfans auant quilz eussent fait bonnes euures par lincarnation assumption de humanite & mort temporelle de vostre eternel filz Jesuchrist/parquoy me semble que lame suppliãte qui est de ce nombre doit auoir pardon & remission/iacoit ce quelle naye fait beaucoup de bonnes euures actendu quelle a contrition de ses pechez & toute sa fiãce en vostre grace & bonte/& en vostre eternel filz Jesuchrist/chascun scet que par le sacrement de bapteſme & en vertu de la foy/ les enfans estans en peche originel & en la seruitute de peche sont deliurez & faictz voz enfans sans auoir faict bõnes euures mais seulement par le merite de vostre eternel filz Jesus/par la promesse duquel vous vous estez lye aux humains de leur donner salut par le sainct sacremẽt de bapteſme & par la vertu de la foy formee en charite par lesquelles raisons ie persiste en mon dire & aduis. Et quant a la peine des pechez vous auez bõne auctorite & puissance a vostre vicaire en terre de limposer & de lier & desslier quant a ce/cõbien que Jesuchrist aye plus que suffisamment satisfait pour tous pechez faictz et a faire.

Verite print la parolle disant quelle adheroit a loppinion de paix/& ses raisõs oyes & celles de misericorde & de iustice luy sembloit quelles sacordoient lune a lautre/& que en faisant misericorde a lame/dieu feroit Justice. Car il acompliroit ses promesses & celles de Jesuchrist/actendu que Jesuchrist meſme a requis a la trinite loctroy de la remission grace & abolition de lame penitente/qui ne luy pourroit estre denyee par ses merites en vertu de la foy/que lame auoit de luy aquoy toutes ces dames a la fin se accorderent & de leurs consentemens & a la requeste de Jesuchrist qui en auoit este prie & supplie par la vierge Marie sa mere & des saincts et sainctes de paradis. La remission grace pardon & abolition de lame penitente fut octroyee & accordee par toute la trinite en laquelle la requeste de lame fut inseree de mot a mot en ceste sorte.

Lectre de Remission & abolition pour lame penitente.

LA trinite de paradis pere filz & sainct esprit en vne essence et deite/ Scauoir faisons a tous presens & aduenir Nous auoir receue lumble supplication de lame penitẽte demourant ou repaire de vie humaine cõtenãt/que cõe de nostre inenarrable bonte & incõprehẽsible amour & charite laq̃ suppliante euſt este par nous faicte & cree a nostre ymage & semblance/ & eussiõs a ses premiers parẽs baille pour

leur hebergement le corps par nous forme du lymon de la terre / & iceulx colloquez pour nous aymer seruir & obeir en nostre paradis terrestre lieu de plaisir & delices / que leur eussions habandõne pour en faire a leur plaisir & de tous les fruictz & aultres biẽs estãs en icelluy / voire & en toute la terre / & en la mer / fors des fruictz dun arbre seullement / dont leur eussions defendu le manger. Et neaultmoins eussent a la suggestion du diable nostre ennemy prins & mãge de ce feuict. Pour laq̃lle transgression eulx par dauant nous appellez / & leur proces fait par leur confession mesme / les eussions dessors mis hors de ce lieu de delices / & condãnez eulx et toute leur posterite a mort temporelle & eternelle / & a viure au monde en misere peine labeur & tribulation sans ce quilz peussent entrer en nostre celeste maison. Et depuis nostre treschier & tresayme filz vnicque non fait / mais eternellement engendre / qui est la seconde personne de nous la trinite / ayant pitie des premieres parẽs & de leur sequelle dont laõ suppliant est venue / sachant que impossible estoit a simple creature humaine de pouoir satisfaire pour laõ pmiere offense / se seroit incarne par leuure du sainct esprit en vne vierge / et apres plusieurs douleurs iniures & molestes endurees / auroit prins cruelle mort en honteuse croix & luy resuscite auroit monte auy cieulx a nostre dextre. En quoy faisant luy seul auroit merite de rachapter de mort eternelle et seruitude de peche non seullement laõ suppliant / mais toutes les ames qui ont este sont & seront. Et dauantage par spirituelles / nopces / aps auoir faict laõ suppliante enfant de dieu pour heriter en paradis par la susception du sacrement de bapteſme lauroit fiancee & a icelle promis luy bailler pour douaire aps la separatiõ de son corps / eternelle gloire en nostre maison celeste / & la doter de nos biens eternelz & ineffables / pourueu quelle tinst les conuenances & accordz de leur mariage / qui estoient & sont que laõ suppliante renonceroit au diable & a toutes ses euures / & quelle auroit vraye foye / nous aymeroit de tout son cueur / de toute sa force / & de toute son ame / sur toutes choses & son prochain comme elle mesme pour lamour de nous. Et pour faire toutes ces choses luy eussions donne tempe espace cõseil & compaignee de mesme / fruictz & choses neceſſaires & vtilles pour la nourriture de son corps / & aussi pour la refection spirituelle. Ce non obstant laõ suppliante ingrate de tant de biens & benefices se seroit alliee du diable a lappetit du monde & de la chair nos anciẽs aduersaires / nous auroit habandõne & nostre aliãce laissee & se seroit mise entre leurs mains / ou elle auoit este prostituee defforee & toute corrumpue. Pour lesq̃lles causes auroit deseruy mort eternelle si grace ne luy estoit p nous sur ce impartie humblement requerant icelle par nostre eternel filz Jesuchrist

Pourquoy nous ces choses considerees / & les ineſtimables merites de nostreõ filz Jesus qui a souffert mort en son humanite pour la redẽption de humain lignage & satiſfaire pour tous les vraiz crestiens penitens / ensemble la vraye foy de Lame sa contrition & desplaisance de nous auoir offence / & le bon vouloir de non plus y retourner voulans misericorde estre preferee a rigueur de iustice en faueur & a la requeste de nostre eternel filz Jesus / et par les merites de sa douloureuse mort et passion / a lhonneur de sa triumphante resurrection / & meueilleuse ascension. A la dicte suppliante auons quicte remis et pardonne / et par ces presentes de la grace especial plaine puiſſance et auctorite diuine quictons remectons et pardonnons le faict et cas dessusdict auec toute peine amende et offence. Et la rappellons et restituons en nostre amour et grace et a lunion et participation des merites de legliſe. Satiſfaction faicte a partie ciuille. Et sur ce imposons silence a tous nos officiers et executeurs de nostre diuine iuſtice. Si donnons en mandement par ces mesmes presentes a nostre lieutenant general en terre ou son commis en la iuriſdiction

et ressort duquel ladicte suppliant est demourant et a tous nous aultres iusticiers ou a leurs lieuxtenans et a chascun deulx si comme a luy appartiendra/que de noz presentes grace/quictance/remission et pardon/facent seuffrent et laissent ladicte suppliant iouyr et vser plainement et paisiblement sans luy faire ores ne pour le temps aduenir aulcun destourbier ou empeschement au contraire/ Lequel se faict estoit mettent ou facent mettre a pleine deliurance. Et affin que ce soit chose ferme et stable a tousiours/ Nous auons faict mettre le seel des armes de la passion de nostredict filz Jesus a ces presentes/ Sauf en aultres choses nostre droict et lautruy en toutes. Donne en la maison celeste deternel repos on moys de Septembre Lan mil cinq cens vingt a sept. Lesdictes lettres de remission furent signees sur le reply/par Jesucrist a la relacion du conseil/seellees du seel de ses armes par Misericorde/et le visa faict par Verite.

¶ Des empeschemens exterieurs de penitence.

Et pendant quon faisoit toutes ces choses en paradis/Lame incorporee en la compaignie de Grace diuine et les aultres vertuz/alloyent et cheminoyent en assez bon espoyr en la foreſt de Penitence/que Lame trouua quelque peu du commancement fascheuse: Toutesfoiz le bon vouloyr quelle auoit de se mundiffier et purger luy faisoit trouuer le voyage facil. Et comme ilz marchoyent tous ensemble par bonne affection/trouuerẽt a lentree de la foreſt vne assemblee de troys personnages: Le premier sembloit estre vng hermite et homme de grant saincteté/lequel se approcha de Lame a luy dist/ Mamye ou allez vous? Je voye (dist Lame) a la fontaine de Penitence. Et nauez vous (dist Lermite) peu trouuer meilleur chemin: Aluez vous pas le chemin de bonnes operacions/qui est plus errant et facil que cestuy cy: Certes mamye si voulez me croyre retournerez/ Car il ne fault que vne aulmosne/vng iusne/abstinẽce/ou oraison pour dieu paciffier. Le second personnage sembloit vng homme vestu de diuerses sortes: Car touchant lacoustrement de sa teste sembloit vng gendarme: celluy de son corps estoit a la facon dung marchant: et celluy de ses iambes dung laboureur/ Lequel dist a Lame: Mamye vous deuez retourner/car si voulez cõtinuer a chemin despẽdrez tout vostre auoir et vostre bien sans rien gaigner: Ce nest le cas des mondains se arrester aux contemplacions: Tant quon est au monde on doit traueiller a gaigner sa vie/ce que ne pourrez faire si continuez vostre propos. Le tiers personnage estoit vestu comme vng gorrier de court assez mignon et gorgias/qui va dire a Lame: Ou pensez vous madame: auez vous delibere destre homicide de vous mesme: Scauez vous pas bien que la plus grande medecine et la meilleure de ce monde/est viure ioyeusement sans tristesse et soucy immodere: Jmpossible est que le puissez faire en ceste foreſt/ Car vous ny trouuerez que ennuy/douleur/et desplaisance/et par ce si aymez vostre vie retournez.

Hec ex Petro de palu. sup. iiii. sententen. dist. xvi.

Grace diuine qui escoutoit tous ces propos/faignãt ne les ouyr/escria a haulte voix Alarme/Alarme. Entendement/ Memoyre/et Volunte/et les aultres de leur compaignee prindrent des pierres et challoup/et tant en gecterent contre ces troys insidiateurs/ quilz tournerẽt en fuyte: Puis Grace diuine va dire/Ame vous auez vng peu failly sauoir preste laureille a ces paillardes tant meschans qui vouloyent vous destourner du vray chemin de penitẽce. Et affin que vous lentendez/ Le premier vestu en hermite est faulx semblant/qui soubz vmbre de aul-

mosnes & oraisons quil presente aux yeulx des hommes seullement/luy semble que dieu luy est bien tenu/et quen aura pardon de tous pechez. Le second est negociation qui a son cueur et affection entierement aux choses terrestres/et luy suffist de penser a sa negociation/ et cõment il pourra gaigner & accumuler pecunes/il luy semble que cest temps perdu de penser en dieu. Et le tiers est vng petit follet appelle ieu/qui ne quiert fors amuser et occuper ceulx du monde aux dances/ieux/venerie chasse/et aultres passetemps excessifz et immoderez/par lesquelz on perd toute deuocion et congnoissance de soy et de son peche. Et parce mamye ne vous y arrestez plus/passons oultre. Et affin que nous puissons mieulx deffendre daultres ennemys que nous trouuerons/nous prendrons chascun de nous vng baston des branches de ses beaulx arbres/ce quilz fetrẽt tous/fors Jeunesse et Sensualite qui estoyent toutes tristes.

¶ Des empeschemens interieurs de Penitence.

Honte de se confesser

LAme et ceulx de sa compaignie bien embastonnez trauersans la forest assez diligemment/pour trouuer la fontaine de Penitence/rencontrerent quatre personnages villains et monstrueux: Le premier sembloit vne femme superbe fiere et orguilleuse/vestue lascivieusement/nommee honte de se confesser/ qui va dire a Lame: Ou allez vous pauure et indiscrete personne/esse pas a la fontaine de Penitence: si vous le faictes serez deshonnoree/car on vous extime saige publique & bõne/et vous allez manifester et declairer aux hommes vostre inique et mauluaise conuersacion. Que diront les gens de vous: tel vous nõmoit vertueuse/qui vous aura doresnauant en opprobre et derision. Le second de ces personnages sembloit vne aultre femme palle/maigre/et toute tremblant/quon nommoit crainte de satisfaire/qui va dire: Que voulez vous faire pauure dame: si vous allez a Penitence/serez contraincte rendre et restituer tout ce que vous auez de lautruy: Et si vous le faictes demourrez pauure meschante et en abiection de tout le monde: Et dauantaige on vous imposera si grosses et grãs charges/que a peine les pourrez supporter. Le troysiesme de ses personnages sembloit vne aultre femme inuerecundee et sans soucy/quon nommoit Vaine esperance/qui dist a Lame: Ou allez vous madame: Je voye(dist Lame)a la fontaine de Penitence: Si vous le faictes (dist Vaine esperance)estez affollee:car vous serez cõtraincte vous retirer de toutes choses mondaines qui sont tant delectables. Entendez vous poinct que vous estes ieune/et que durant vostre ieunesse deuez prendre peine dacquerir biens/honneurs/& richesses/ce que ne pourrez plus faire:et pce retournez si vous estez sage. Voyre mais(dist Lame)si ie mouroye en cest estat ie seroye damnee. Non/non (dist Vaine esperance)Vous estes encores ieune & viurez longuement/& serez tout a tant aller a Penitence en vostre vieillesse:& dauantaige dieu est tout bon & misericordieux/& na faict les humains pour les dãner: il ne fault que vng bon souspir pour auoir sa grace. Le quatriesme psonnaige estoit Desesperance/qui tant auoit troublee Lame(cõme iay dict dessus) et par mesmes raisons quelle luy auoit alleguees au bordeau de peche la voulut destourner de son propos/luy disant oultre que pour troys raisons ne pourroit estre mundiffiee et lauee a la fontaine de Penitence. La premiere pour la grauite de ses crimes/pechez/et delictz. La seconde/quelle ne pourroit se garder de commettre pechez pour la frequentacion diceulx. La tierce/ pour la longue demouree quelle auroit faict en peche qui la rendroit incapable de grace/de sorte que iamais ne pourroit auoir pardon.

Vaine esperance.

¶ Des remedes contre les dessusdictz empeschemens interieurs de Penitence.

Les assaulx interieurs Entendement en grant gravite & ponderosite de parolles par le conseil de Grace diuine respondit ainsi. O dānez et mortifferes espritz/generacion diabolique/enfans de perdicion/reculez de lame & cessez de la persecuter: Car tous vos dictz ne sont que mensonges. Et pour y respondre premieremēt a toy hōte de se confesser/il ya trois choses pour te confondre & tes seductiues parolles. La premiere procede de raison naturelle: Car puis quon a eu honte de faire vng peche mortel/on ne doit craindre de le dire pour en faire vng bien. La seconde/que lame doit penser que toutes choses sont a dieu descouuertes/et les scait mieulx que ceulx qui les ont faictes. Si doncil scait les pechez de lame/pourquoy aura elle honte de les luy dire/et a son lieutenant qui est le pōstre/auquel la reuelacion en est prohibee & deffendue sur peine de degradacion. Et la tierce raison est la future confusion/car ceulx qui ne se veullent confesser & faire penitence de leurs pechez/leurs dictz pechez seront congneuz & reuelez publiquement deuant toutes les creatures raisonnables/a la grant confusion de ceulx qui les auront cōmis & a leur damnacion au grant iugement. Et silz sont confessez comme appartient a la fontaine de penitence/on ne les pourra plus veoyr ne congnoistre. Et silz sont manifestez (comme veullent dire aulcuns docteurs) sera a la gloire de ceulx qui les ont commis & sen sont confessez/comme seroit vng hardy cheuallier du roy son maistre qui auroit occis sept de ses ennemys qui luy auroyēt donne sept playes mortelles.

Remede cōtre honte de se confesser.

Et pour te confondre Crainte de satisfaire/ie dy que mieulx vault auoir en ce monde indigence & pauurete qui est peine briefue & legiere quen lautre mōde auoir eternel tourment & si grant que homme viuant ne le scauroit penser: Combien est legiere la peine dune personne/qui pour resister a lubricite ieusne/porte la haire/ou faict quelque aultre abstinence? Combien est briefue la pauurete de la personne qui rend ce quil a de lautruy? Combien est briefue la peine de se leuer matin pour a dieu seruir/de dire ses heures & faire oraisons? Combien est facille destre humble et charitable/sobre/& diligent/chaste/& pudique? Et combien est horrible a penser seullement destre damne et bruler en feu perpetuellement? Toute la peine que pourroit auoir vne personne en ce monde/ne pourroit durer vingt cinq ans: Car la vie de la plus vieille personne ne scauroit estre communement que de quatre vingtz ans/dont conuient ouster laage de innocence/et du surplus le dormir et repos de nuyt qui en emporte pres de la tierce partie/et parce nen reste plus q̄ quarāte ans ou enuiron/desquelz ans les bonnes personnes en viuent pres de la moytie en ioye et consolacion quilz prennent auec dieu et les hommes: et parce nen scauroit rester que vingt deux ou vingt trois ans/ie dy de ceulx qui viuent quatre vingtz: dōt nen trouuerez de cent vng: Vault il pas donc mieulx auoir quelque legiere peine par vingt & trois ans/que de bruler en feu denfer perpetuellemēt/de sorte que les damnez apres dix mille ans passez seront encores au commancement de leurs horribles peines et tourmens.

Remede cōtre crainte de satisfaire

Et pour respōdre a toy vaine esperāce qui promectz longue vie aux pecheurs ie dy que cest vne folle promesse que tu ne scauroys tenir: Car cest a dieu seul de le dire et de le faire: Chascun peult veoyr que en plus grant quantite meurent de ieunes gens/que de vieilz: les aulcuns par maladie/les aultres par feu/par eaue/par playe/par iustice/et aultres inconueniens soubains et diuers. Tu dictz dauan-

taige quon doit recueillir et congeger tresors & richesses pour en viure en vieillesse par tous moyens bons ou mauluays/et quon fera penitence en vieillesse. Je te accorde que les ieunes gens doyuent trauailler en la vocation ou ilz sont appellez/et sans conuoytise acquerir quelque bien pour passer la pauure & faschеuse vieillesse: Mais on se doit garder du peche dauarice & de lappetit dr sordonne destre riche:qui (comme dict sainct Paul)conduysent les auaricieux & conuoyteux aux lacs du diable/et a faire sans nombre de pechez: Voyre et lors quon deura recognoistre ses fautes/lauarice croistra/Car cest vng vice qui plus est es vieilles personnes que es ieunes. Et te dy dauantaige que faire penitence et se garder de peche ne empesche que la personne ne puisse vacquer a son estat du monde/& gaigner & reserver argēt pour luy sa femme & enfans sil en a/et pour subuenir a sa vieillesse/pourueu que ce soit par honnestes moyens & sans conuoytise de lautruy bien.

Tu as dict tresrement que dieu est tout boy/et quil donne grace & pardon plus tost quon ne le demande. Il est vray que la bonte de dieu est sans mesure et nous le monstre bien/car il a saulue et rachapte des enfers les humains sans leurs merites: mais seullement par les mrrites de son eternel filz Jesucrist/et si sauluera les crestiens par foy: mais qui ne garde ses commandemens na pas vraye foy/ parquoy ceulx qui transgresseront ses commandemens/ filz nrs font penitence seront damnez. Et te dy dauantaige que ceulx qui different a faire penitence/tumbent en coustume & obstinacion de peche/de sorte que vicr leur semble vertuz/& vertuz vice/qui sont pechez irremissibles comme faictz contre le sainct esprit par propre malice.

Remede contre desespera..ce.

Au regard dr toy Desesperance/il a este assez remonstre a lame commēt elle nr doit te prester laurille quant a se desesperer de la bonte et misericorde de dieu/ qui est touiours preste a recepuoir la personne qui se conuertist a luy par vraye penitence et en vraye foy. Et a ce que tu as dict que lame nr pourroit iamais faire bien/veue la continuacion de ses pechez: ie te respons qur le diable ne leu scauroit garder pour troys choses/si lame les veult faire. La premiere/ penser quil conuient mourir/et estre saulue ou damne: Car qui bien y pensera et le croyra/a peine vouldra pecher. La seconde/est congnoistre la debilitacion du diable qui ne scauroit faire pecher mortellement lame si elle ne veult. Et la troysiesme/est auoir congnoissance de la force de lame raisonnable qui vient de cinq choses: scauoir est de la remission de ses pechez/de ioye spirituelle/de armeure spirituelle/de lexercice de bonnes euures/et de la protection de dieu. A ces parolles les quatre diablesses euanouyrent sans que plus on les veist/passa oultre lame cōme victorieuse.

¶ De Confession et dr son effect/et quelles condicions conuient garder pour faire bonne confession.

Dies auoir ru passe tous ces dangiers par lame et sa cōpaignee/ trouuerent vne dame vestue en dueil/les yeulx de laquelle estoyēt vng peu mouyllez de larmes/elle portoit visaige descouuert & assez hardy sans arrogance:son maintien estoit humble/son regard bas et honteux/et si sembloit bien a veoyr ses gestes rstre fidelle/obeissante/et discrete. Lame senquist qui estoit cestr dame: Grace diuine luy dist que cestoit Confession/par laquelle manifesteroit toutes ses playes latentes pour estre lauees & guieries a la fontaine de penitence/& aussi par elle demanderoit lenterinemēt de ses lettres patētes de remission qui luy auoiēt este octroyees en paradis par la saincte trinite. Lame fut toute ioyeuse ouyr telles nouuelles/

toutesfoiz esbahie cõment & par qui lesdictes lettres auoyẽt este apportees. Grace diuine luy dist quelle auoit este en paradis pẽdant le temps que Entendemẽt auoit parle aux empeschemens interitures de penitẽce/& les monstra a Lame: Laquelle apres les auoir lues fut long tempe sans pouoyr parler pour la grant ioye quelle receut/et iusques a ce que doulces larmes tumbans de ses yeulx luy deschargerẽt le cueur/& quelle de genoulx prosternee commẽca dire: O glorieuse trinite pere & filz et sainct esprit en vne essence & deite inuincible puissace/incomprehensible sapiẽce & eternelle & ineffable bonte/comment scauroye ie vous rendre graces de tant de biens & benefices que vous me faictes: doy ie poinct mettre peine & labeur de vous complaire et obeyr/puisque si promptement et si tres voluntiers il vous plaist me pardonner.

Grace diuine fist leuer Lame/& la presenta auec sa remission Entendement/Memoyre/& Volunte a Confession/Et luy declaira comment Lame auoit este seduicte par peche/maculee & honnye en palays de Volupte/dont elle estoit fort dolente & courroussee/& desdictz crimes auoit obtenu en la court de paradis lettres de remission quelle requeroit estre enterinees/qui ne se pouoyt bonnement faire sans elle/la priant luy donner secours en ce. Confession respondit que voluntiers le feroit/si Lame la vouloit croyre: Et Lame luy fist responce quelle estoit preste de luy obeyr. Lors Confession va dire & proposer a Lame: Mamye vous scauez que en tout iugement bien ordonne conuient quil y ayt iuge & partie/& que penitence est vng iugemẽt ou lon diffinist du bien ou du mal du penitent/& parce quil est voluntaire on procede contre le penitẽt par sa propre confession. Le souuerain & principal iuge est dieu/qui a puissance de absouldre ou condamner: Et parce que en lancien testament dieu nauoit encores prins humanite/se contantoit de la confession mentalle quon luy faisoit des offenses quon auoit commises/sans faire confession secrete a lhomme: Jacoit que les iuifz par leur loy feissent manifestacion aulcunes de leurs pechez par lobiacion de leurs sacrifices generallement & non en especial. Mais apres ce q̃ le filz de dieu a eu prins nature humaine/il a voulu on nouueau testament que lhomme se confessast a dieu & a lhomme/parce que luy (qui est dieu et homme) est offense. Et a la raison de ce quil nest a present en forme humaine auec ses creatures de ce monde/a laisse lieuptenans ou vicaires en terre pour ouyr les confessions/ausquelz il a dõne turisdiction & puissance de lyer & deslyer: & en ce faisant enteriner les lettres de remission on ciel octroyees aux pauures pecheurs penitens par ces motz quil dist a ses apoulstres/de tous ceulx desquelz aurez remis les pechez en terre/seront remis au ciel/et retenuz de ceulx desquelz les aurez retenuz/et par aultres parolles quil dist a sainct Pierre: Tout ce q̃ tu lyeras en terre/sera lye on ciel: & tout ce que tu deslieras sera deslie/comme contient leuangille. Johan.xx. Math.xvi

Je dy oultre que le remede de tout peche originel ou actuel/cest la passion de nostre seigneur Jesucrist/& la vertu de celle passion est imprimee es sacremens de leglise. A ceste raisõ on ne peult estre guiery de la maculle du peche originel ou actuel sans prendre les sacremens de leglise reaulment & de faict quant lopportunite y est/ou en propos si apres on en est par necessite forclus/& non par contempnemẽt: Sauoir est du peche originel par bapteſme/& du peche actuel & mortel par penitẽce/qui consiste en contricion/confession/& satisfaction. Et parce mamye anãt que puissez estre lauee & mũdifiee entieremẽt en la fontaine de penitence par la vertu de leaue sacree qui y est/procedant du couste de vostre bon espoux Jesus/& que soyez remise en vostre estat de innocence/est necessite q̃ ayez contricion/que faciez confession/et satisfaction. Et tout ce paracheue vostre remission sera enterinee/& serez lauee en

celle bonne fontaine/ puis remise en innocẽce pour solenniser les futures nopces dentre Vostre espoux & Vous.

Je entende madame(dist Lame)quil est necessairement requis que ie face confession/ce que ie veulx & accorde. Dictes moy si Vous plaist a qui ie la doibz faire/ commẽt/combien de foiz/de quoy/en quelle sorte/et que ie doy dire? Vous deuez(dist Confession)y garder quatorze choses. La premiere/ est declairer entieremẽt & par le menu toutes les offenses par Vous faictes contre les commandemens de dieu et de leglise militante sans aulcune chose en reseruer ne retenir a vng homme. La seconde/que cest homme soit prebstre/discret/& scauant pour scauoir congnoistre & discerner le peche mortel du veniel/quil ayt puissance de Vous absoulldre/cõme a le Pape/Vostre eueque/Vostre cure ou leurs commis a ce. Le troysiesme/que deuez declairer Voz offenses en douleur et desplaisance de les auoir faictes auec Vouloyr de non plus y retourner. La quatriesme/que deuez nuement & clerement declairer Voz offenses en sorte que celluy qui Vous oyt de confession les puisse entendre & leurs circonstances: scauoir est le lieu/le temps/la quantite/la qualite de Vostre personne/Vostre aage/Vostre estat & condicion/sans toutesfoiz vser de parolles lasciuieuses inductiues a villeines pẽsees/ne engendrans scandalle a celluy qui oyt la confession.

Declairez(dist Lame)de quelles circunstances on se doit confesser? Il en ya de cinq sortes(respondit Confession) La premiere est des circunstances qui ne allegent ne aggrauent le peche/comme dire iay substraict le bien de mon voysin de la main senestre ou de la dextre: & telles circunstances sont superflues & ne les doit on confesser. La seconde est des circunstances qui allegent le peche & emportẽt quelque conuenance ou bonne intẽcion/comme dire Jay faict tel peche/mais ie pẽsoye bien faire/ou ie ne scauoye que ce fust peche: & est vne chose imparfaicte se confesser de telles circunstances/sinon que celluy qui se confesse doubte que en les cellant le cõfesseur en soit scandalize/ou iugeroit estre peche mortel qui nest q veniel. La troysiesme est des circunstances qui emportent disconuenance par la disposicion/cõme dire Jay soubstraict le bien de mon prochain en telle quantite & valleur/& telle circunstance doit estre declairee parce quelle aggraue le peche. La quatriesme est des circunstances qui aggrauent & changẽt lespece de peche & non infiniment (cest a dire par double peche mortel) mais la circunstance est peche veniel: Duquel cas on est tenu dire lesdictes circunstances/cõme il aduient es especes de glotonnie: lune desquelles aduient a lautre/& sont aucunesfoiz mortelles/aulcunesfoiz venielles: car on nest tenu de confesser les venielles: toutesfoiz il est bien vtille de les confesser. La cinquiesme/sont des circunstances qui aggrauent le peche infiniemẽt: cest a dire par double peche mortel/cõme vng homme marie qui congnoist vne aultre femme que la sienne/car en ce cas ne suffiroit dire/iay commis fornication: mais conuient dire ie suis marie & ay congneu charnellement aultre femme que la myenne: et oultre si telle femme quil a congneue est aussi mariee ou a marier/religieuse/ vierge/ou sa parente/ou commere/& si ce a este a iour de feste/ou en lieu sacre: Car ce sont tous diuers pechez commis en vng instant.

La cinquiesme condicion de vraye cõfession est/quelle soit pure/cest a dire quon se doit confesser pour lamour quon a a dieu/& pour le paciffier/& obeyr au cõmãdement de leglise/& non pour la louãge du monde/ou pour auoir des biẽs mondains/ ou sante corporelle seullemẽt: Aussi doit estre pure sans y dire aulcune mensonge/ soit en trop se accusant ou soy excusant. La. vi. cõdicion est/qlle doit estre verecundeuse/cest a dire que la personne qui a forfaict & se confesse/doit auoir honte de ses

pechez/& telle honte quil a luy proffite quant a la satisfaction de la peine. La septiesme elle doit estre forte/cest adire que pour crainte honte ne aultre chose on ne doibt celler ses pechez/mais les dire & declairer au long/& si celluy q̄ se confesse a memoire de quelque gros peche quil nouse dire si le confesseur ne linterroge telle confession est faincte & ne vault. La huytiesme doit estre accusatoire/cest adire que le penitent se doibt seul accuser/& non se excuser en confession/& ne doit en se confessant manifester le peche daultruy si possible luy est.

La neufiesme condition est quelle doit estre simple/cest adire quon doit seullemēt dire ses pechez & leurs circunstances sans y mixtionner parolles superflues qui ne concernent en rien loffence. La dixiesme quelle doit estre humble par le dehors/& par le dedans. Par le dehors en soy prosternant de genoux devant dieu & le prestre teste nuse combien que ce ne soit de necessite/mais de congruite si la personne est bien disposee/car la cōfession se peut bien faire par la personne assise ou couchee voire en cheminant en cas de maladie/mais il est requis de necessite que le penitent ait humilite parfaicte en son cueur/cest adire quant il se confesse quil die humblement et distinctemēt son peche sans se glorifier/& quil ne charge aultre que luy comme font aucuns qui dient quilz ont peche par faulte de layde de dieu/ ou par linduction & temptation du diable/ou a lappetit daultruy/ou par ce quilz sont enclins naturellement a tel peche. La vnziesme condition est que la confession soit voluntaire & libere & non par crainte destre damnee seullement/ou destre mis hors la cōpaignee des crestiens/ou dencourir deshonneur enuers les hommes/mais doit estre principallement faicte pour lamour quon a a dieu/pour obeir aux commandemens de leglise/& pour auoir remission de ses pechez/a ce quon puisse auoir la grace de dieu & en ce faisant son paradis.

La douziesme condition de bonne cōfession est/quelle soit fidelle/cest adire que celluy qui se cōfesse & le prebstre qui oyt la confession ayent vraye foy que moyennāt cōtrition cōfession & satisfaction le penitēt aura remission de ses pechez par les merites de la mort & passion de nostre sauluer Jesuchrist seulement/& non pour aulcunes bonnes euures quon puisse faire/car sans les merites de Jesus on ne scauroit auoir pardon ne salut quelques bonnes euures quon face. La treziesme est que la confession soit secretement faicte sans quon puisse entendre ce que dira le penitent fors le prebstre auquel il se confesse/auquel il est prohibe & deffendu den faire aucune reuelation pour quelque cause que ce soit par iniunction de son superieur/excōmunication ne aultrement.

La quatorziesme condition est que le penitent soit prest de obeir a son cōfesseur & faire les choses quil luy enioindra voluntairement & sans murmure.

Quant se doit on confesser(demanda lame) Le plustost quon peut apes son peche(dist confession)si on le peut conuenablement faire/affin quon ne oublie ses pechez commis par laps de temps. Toutesfoys par ordonnance de leglise on nest obligé se confesser au prebstre sur peine de peche mortel que vne foys lan/& qui ne le feroit les lectres de remission du penitent en paradis octroyes ne seroiēt enterinees par le vicaire ou lieutenant de dieu en terre(qui est le prebstre quāt a ce)par ce que toutes lectres de remission sont annulles/& nen peut on demander lenterinement fors au dedans de lan de limpetration dicelles. Et si elles sont surannees/on doit par neccessite auoir vne actache pour les mectre a execution/ cest adire quil y a nouuelle offence mortelle/dont conuiēt auoir nouuelle remission. Toutesfoys ya quatre cas esquelz on est tenu se confesse plussouuent que vne foys lan. Le pmier quāt on veult prēdre le sainct sacrament de lautier/ou quelque ordre cōme de prebstre ou

Quatre cas esqlz on est tenu se cōfesser plus souuent que vne foys lan.

mariage. Le second quāt on se veoit en quelque dangier de maladie/ou quon veult faire vng long voyage sur mer/ou aller en guerre/& toutes les foys que on est probablement en dangier de mort. Le tiers quant on cōgnoist que de toute lannee on ne pourra finer de confesseur qui ait puissance de absoulbre ou aultrement opportun. Et le quatriesme quant le penitent faict scrupulle de peche mortel sil ne se cōfesse aux festes annuelles/ou vne foys le moys/lors doit se confesser & oster sa conscience erronee. Et ce que leglise a ordonne se confesser vne foys lan/est a tout le moins/car cest chose fort salutaire & proffitable se confesser souuent/tant pour le fruict de humilite quon a par ce moien/que aussi ceulx qui se cōfessent souuent sont plus craintifz de retourner a peche. Aussi se confesser au prebstre tous les iours/& retenir en soy ou auec soy loccasion de peche ou la volunte/est abuser & peche mortel/car on ment a dieu & au prebstre en promectant de plus ne retourner a peche/mais vng bon crestien des ce quil a peche se doit retourner a dieu & luy en faire confession mentale ayant douleur de lauoir offense/& propos de plus ny retourner & den faire confession sacramentalle & penitence. En quoy faisant la personne crestienne peut estre en grace de dieu non obstant quil actēde le terme ordonne par leglise a se confesser sacramentallement au prebstre.

De la puissance des clefz de Leglise militante.

Hec q̄ sequūtur ex magistro Johan. de sancto Victore in tractatu de potestate clauium.

Et vous demande(dist Lame)si la puissance de lier & deslier que Jesuchrist donna a sainct Pierre en ces parolles. Tout ce que tu lieras sur la terre sera lye on ciel/& tout ce que tu deslieras en terre sera deslie on ciel. Est ce ste mesme puissance quil donna a tous ses apoulstres leurs vicaires & cōmis quāt il leur dist/de ceulx desquelz vous aurez remis les pechez leur sont remis/& de ceulx desquelz les aurez retenuz sont aussi eetenuz. Car les opinions en sont diuerses. Et semblablement si cest ce que Jesuchrist dist a sainct Pierre quil auroit les clefz du royaume des cieulx. Et dauantaige ie demande si les apostres & leurs vicaires ont plus puissance en ces parolles de nostre seigneur Jesuchrist quilz puissent absoulbre les hommes & femmes du deuoir deternelle damnation. Et oultre sil est dō ne pouoir aux prebstres absoulbre les hommes et femmes de ce deuoir de eternelle damnation/ou en pouoir lier aucuns. Comme si deux se presentoient au prebstre. Lung endurcy en peche/& par ce moyen lye/& lautre veritablemēt iuste/& par ce non lye. Le prebstre peut il lier le iuste/& deslier le pecheur. Car on ne peut deslier aucun sil nest premierement lye/ne le lier sil nest sans lien. Dauantaige deux crimineux se presentent a vng prebstre lung impenitēt/& lautre penitent/pourroit ce prebstre remectre les pechez de celluy qui est impenitent/cest adire qui na douleur de ses pechez/ne vouloir & propos de plus ny retourner/& retenir a son plaisir & vouloir les pechez en celluy qui a vraye contrition

De lobligation de peche quant a coulpe.

Confession appella theologie & la pria respōdre aux doubtes de lame ce quelle feit disant. O dame il conuient premierement noter que lobligation des pechez est double. Lune est par laquelle la personne est obligee a coulpe/& lautre pae laquelle est obligee a peine. La coulpe/lye du lien de captiuite & seeuitute/& la peine/du lien de damnation. Car si la personne est tumbee en quelque peche mortel/il nest plus en sa puissance de sen releuer de luy mesme. Elle peut bien delle mesme se depaetir & esloigner de dieu par peche/mais elle ne peut a luy retourner delle mesme. Et de la vient q̄ lobligation de la coulpe est dicte la mort de lame/car ainsi que pae la mort exteriore le corps est retrainct des euures de vie/aussi lame p lobligation

de la coulpe est mortiffiee & retraincte des euures appartenans a la vie eternelle/ A ma volunte que la personne liee & captiuee par peche fust seulement par seule captiuite/mais elle est en la seruitute de peche. Car q̄ fait peche est serf de peche. De la procede q̄ le pecheur paye les cothidiennes vsures/& croist de iour en iour la debte de son crime & delict. A ce propos disoit le psalmiste Dauid en parlant de nostre seigneur Jesuchrist il racheptera noz ames des vsures & de iniquite. Or retenez donc que de lobligation de peche viennent deux maulx. Captiuite & seruitute. Psal.lxxi.

¶ De Lobligation de peche quant a peine.

Pour le comble de la misere du preuaricateur par le moyen de son peche nest seulement lye a coulpe/mais aussi a peine. Et par ce que en pechant mortellement il a faict vne chose laquelle de luy mesme ne scauroit eternellement corriger/& en liniure de dieu viuant eternelle/lemēt/par ce moyen encourt eternelle dānation/appellee en la saincte escripture la seconde mort. Car ainsi q̄ par lobligation de la coulpe lame sest retiree du bon plaisir diuin/aussi est par infliction de damnation eternelle alienee de son ppre plaisir/desquelz liens celluy seul la peult deslier q̄ est vray omnipotent & peut toutes choses/& les choses qui sont impossibles aux hōmes sont toutes possibles a dieu. Car certes nya cueur tāt lapideux tant dur & obstine q̄ dieu ne puisse quant il luy plaist pour penitence amollir. Et a ce propos disoit saint Jehan baptiste preschāt aux iuifz dieu peut de ces pierres susciter les enfans de Abraham. Quant donc celluy qui peut tout/donne compunction & vraye penitence a vng preuaricateur/quesse aultre chose fors q̄l fait la perpetuelle peine terminalle? Et par ainsi passe vne peine en aultre/scauoir est leternelle en trāsitoire/& celluy qui premierement estoit tenu du deuoir de damnation est maintenant tenu du deuoir de expiation cest a dire purgation. Matth.iii.

Or donc appert que en lobligation de la coulpe ya lien de captiulte/& le lien de seruitute. Par le lien de captiuite la personne est empesche de faire bien/& par le lien de seruitute est actraicte & expagitee a croistre son peche le tout a laugmentation de damnation. Semblablement en lobligation de peine ya double lien. Celluy de dānation & celluy de purgation. Par le lien de dānation la psonne est tenue a peine eternelle & transitoire. Par damnation la personne est tormētee & non purgee. Par purgation est affligee pour estre purgee. Et notez que la personne est en vng mesme temps tenue du lien de captiuite & seruitute/mais non des deux liens de peine/car en vng mesme temps la personne nest dānee & purgee a la raison de ce q̄ par auant lexpiation & purgation est absolue & desliee du deuoir de damnation.

¶ Des Liens de peche/& de limpitie quon commect contre dieu en pechant.

Tout ainsi que le pecheur est doublement lye comme il est dict dessus aussi peut estre deslye de peche doublement. La premiere deslieure dieu fait tousiours par luy mesme. La seconde aucunesfoys il a fait seul/aucunesfoys par son ministre. Il appartient a dieu seul de effacer & ouster la coulpe/cest a dire la captiuite & seruitute de peche/toutesfoys il le fait aucunesfoys par la cooperation de ses ministres nō seullement des prebstres/mais daultres quāt ilz recongnoissent leurs pechez/& les ont en abomination & propos de non plus les commectre/den faire pfession vocalle au prebstre/& satisfaction. Le q̄l z nont tous en leur puissance/car maintenāt ceulx cy lont/maintenant ceulx la ainsi quil plaist a dieu leur donner.

Les prebstres seulz ont puissance de lier & deslier qui leur fut de dieu donnee en

leur puissance/& la peuent par raison exercer en tout tẽps. Toutesfoys notez que celluy qui fait vng peche & y donne consentement voluntaire est en vng mesme momẽt lye de triple lien cestassauoir de captiuite/seruitute/& dãnation sans quil sen puisse deslier de luy mesme. Et est ce triple lien difficille a rompre/et ne peut estre rõpu si dieu qui est triple en personnes ne le rompt. Et est rompu quant lame pecheresse est de dieu appellee a penitence et quelle la faict par compunction/car certes le preuaricateur en vng mesme temps est deslye de lobligation de la peine & du deuoir de damnation eternelle/& par mesme moyen que sa coulpe a prins fin a obtenir grace que sa peine puisse prendre fin/& que sa peine eternelle soit en peine tẽporelle changee. Et a ce ppos desloys que Dauid eut recongneu son peche & dict a dieu Reg.p.capi. Peccaui/le prophete Nathan luy feit responce que dieu luy auoit transfere son peche. Car bien tost par penitence la peine est conuertie en peine/cest a dire leternelle peine en trãsitoire/& la non purgatoire en purgatoire/& de la dict celle prophetie que & cõmune sentence en quelconque heure le pecheur a gemissement de son peche/il sera saulue. Car soubz mesme temps quil aura ploie son offense salubrement/il a obtenu la cause po^r laquelle il pourra estre saulue. Cest a dire sil a douleur & abomination de son peche propos de non plus le commectre/& vouloir de se confesser au prebstre & satisfaire. Et si en ce propos mouroit seroit en luy verifie ce que disoit Dauid. Non dieu iay dict que ie confesseray contre moy mon iniustice/& tu mas remis limpitie de mon peche.

Par ceste prophetic que sentence est dõne entendre q̃ par viraye contrition & con Psal.xxxi. fession de cueur est remise veritablement liniquite du delinquent. Et notez diligemẽt/quil na dict/tu mas remis mon peche/mais limpitie de mon peche. Car ce qui est de iniquite/& impitie/merite eternelle peine/Incontinent par la contrition du penitent est remis si le penitent est viraye ment contrict combien que ce qui est de impurite en ce peche/cest a dire de obligation a peine tẽporelle est apres purge par peine transitoire & temporelle. Quelle aultre chose est a entendre soubz ce nom de impitie/fors la speciallie iniure du createur. Nous sommes venuz de luy/nous tenons tout le bien que nous auons de luy/y a il donc rien plus impiteux que cõmectre contre le seigneur si piteulx eternellement viuant/ce que tu ne pourrois de toy mesme corriger ne reparer? Certes limpitie de peche est lors veritablement remise quant par viraye penitence de lame pecharesse liniure du createur est pardonnee/& la peine eternelle conuertie en peine purgatiue & transitoire. Et iacoit ce que les infidelles par susception du sainct sacrement de bapteſme soient tellement absoulz de dãnation/quilz ne sont tenuz/mais entierement deliurez du deuoir de expiation & purgatiõ par ce q̃ la coulpe & la peine leur sont ensemblemẽt remisees. Toutesfoys ainsi nest des crestiens/car si apres la susception du sacremẽt de bapteſme par lequel ilz sont entierement regenerez ilz tumbent en lobligation de peche/silz en sont absoultz cest du deuoir de damnation & non de purgation. Et ce regulierement.

¶ Que cest de viraye penitence.

Vous me parlez (dist lame) de viraye penitence/mais dictes moy que cest. Dyle vous a dict pieca a lyssue du Palais de volupte (dist theologie) Ne autmoins ie le repeteray en brief motz. Cest abomination de son peche auec vne certaine deliberation & propos de sen abstiner/& obuier a peche/& aux occasions dicelluy/aussi de sen confesser & satisfaire. Les quatre choses doit auoir viraye penitẽce/deux de sqlles nous enseigne nostre propre conscience/& les aultres deux doctrine autentiq̃. Qui est celluy quon pourroit paciffier dune iniure a luy faicte ou dicte sil ne cõgnoissoit

ce luy qui la iniurie en estre marry/& ne le vouloir plus faire. Quant a confession sainct Jacques la escript en sa canonique/& touchant penitẽce sainct Jehan baptiste la prescheе disant/faictes dignes fruictz de penitence/& aussi legliſe la ainsi ordonne & baille & limite le temps pour se confesser/ce quil conuient par neceſſite faire & aussi penitence a son pouoir tãt quon aura par layde de dieu le temps & loppotunite. Car qui nauroit le temps/a la simple contrition du pecheur/& propos de confession & de plus ne pecher on auroit remiſſion de lobligation de dãnation eternelle & demourroit seulement lobligation de expiation & purgation temporelle & transitoire au vouloir de la diuine iuſtice & miſericorde. Et par ce q̃ iay dict deſſus pouez congnoiſtre ce que dieu fait par luy seul: aussi par luy seul/et son miniſtre.

De la puiſſance que les prebſtres ont de lier et deſlier/et remectre et retenir.

Reſte a parler (Ame raisonnable) de la puiſſance q̃ les prebſtres ont de lyer & deſlyer/& cõment il la fault entendre. Et pour y entrer conuient conſiderer que ceſte puiſſance eſt quãt a la maniere de purger qui conſiſte en deux choſes. Car a la raiſon de ce que aucun crime ne demeure impugny/conuient par neceſſite quil ſoit purge en ce monde a larbitre du preſtee par digne fruict de penitẽce/ou en lautre mõde a larbitre du ſouuerain & eternel iuge par le feu du purgatoire. Et quãt noſtre ſeigñe dieu a remis la coulpe/ceſt a dire la captiuite & ſeruitude de peche/& le lien de dãnation/encores reſte le lien de purgation/qui eſt en la puiſſance des preſtres par ces parolles que Jeſuchriſt diſt a ſainct pierre. Tout ce que tu lieras en terre ſera lye en ciel/& tout ce que tu deſlieras ſera deſlie. Et notez oultre que tout ainſi que dieu deſlie le lien de peche/la peine eternelle eſt cõmuee en tranſitoire. Auſſi en labſolution du preſtre/la ſentence diuine eſt teanſferee en la ſentence du preſtre. Car le preſtre a puiſſance de cõuertir la peine de purgatoire deue pour leppiation & purgation du peche remis quant a dãnation eternelle/en peine humaine par leſd̃ motz que dieu diſt a ſainct Pierre/qui ſe doyuent entendre que en lyant par le vicaire de Jeſuchriſt en terre vng penitent de quelque penitence/il le deſlye de la peine de purgatoire. Et ceſte puiſſãce de lyer & deſlier eſtre veue appartenir a ce que Jeſuchriſt diſt a tous ſes apoſtres/& en eulx a tous leurs vicaires. De ceulx deſquelz vous aurez remis les pechez/ſont remis/& de ceulx deſquelz vous les retiendrez/ſont retenuz. Queſſe que remectre les pechez fors que en relachant la ſentence de diſtriction deue pour la peine des pechez/abſouldre le pecheur penitent/& en labſoluant relaſcher? Et queſſe retenir les pechez? fors ne vouloir abſouldre ceulx qui ne ſont penitens ceſt a dire qui nont les quatre parties de penitence/qui ſont douleur des pechez commis/ferme propos de les eſchiuer/ſe confeſſer/et ſatiſfaire.

Matth. xvi.

Joh. xx. ca.

Il ſemble donc (diſt Lame a theologie) que le preſtre na puiſſãce de abſouldre le penitent du lien de damnation/mais ſeulement du lien de purgation/et que par ce ne ſeroit neceſſite pour euiter la peine eternelle ſe confeſſer au prebſtre/mais ſeulement a dieu. Il eſt vray (diſt theologie) que la confeſſion de cueur que faict le penitent a dieu/peut ſuffire pour le ſalut de ſon Ame/ſi par neceſſite ne ſe peut cõfeſſer au prebſtre & auoir abſolution/mais apres le peche pardonne/ſil ne ſe confeſſe par contempnemẽt ou infidelite retumbe en peche mortel/par le moyen dequoy lon peut dire que le prebſtree a le pouoir de abſouldre du lien de dãnation. Et retencz que dieu deſlie principallement & effectiuement le penitent du lien de damnation quant il a le propos de faire confeſſion au prebſtre/et le prebſtre miniſteriallement quant il ſe confeſſe a luy. Ce que clerement pourrez congnoiſtre en loctroy de voſtre remiſſion

que dieu abroisse au prebstre pour vous lentretenir/ceſt adire pour vous bailler en tiere abſolution. Toutesfoys le preſtre ne deslie entierement le penitent du deuoir de purgation/mais ſoubz condition/ceſt adire ſil faict deue penitence agreable & ſatiſfactoire a dieu. Car ſi le penitent a ferme propos de ſatiſfaire/aye le temps de lacomplir/ou non/ſil eſt vray repentant/ceſt adire ſi ſon peche luy deſplaiſt/& a ferme propos de plus ne offenſer dieu mortellement/quoyqueſſoit na vouloir de plus retourner a peche/& veult ſatiſfaire/labſolution du prebstre le deliure entierement de damnation/mais non ainſi du deuoir de purgation/qui eſt la peine du peche. Et ainſi apert quil fault par neceſſite que voz lectres de remiſſion ſoient par le preſtre enterinees ſi auez tẽps opportun pour le faire/pour auoir abolition/ou abſolution du lien de dãnation/& que faciez ce que le preſtre vous enioindra/pour eſtre deſliee de la peine de purgation.

Dauantaige noterez Ame raiſõnable que a lauctorite de leglise apartient double ligation comme double ſollution. Lune par laquelle les prebstres deſlient les penitens du deuoir de dãnation/& lautre du deuoir de purgation. Et lung des moiens de ligation eſt/par lequel ilz lient veritablement les penitens du deuoir de ſatiſfaction par eulx enioincte. Et par lautre/les prelatz anathematiſent & excõmunient ceulx qui commectent les pechez intolerables/& ney veulent faire penitence/dont parle ſainct Mathieu on.xviii.chappitre de ſon euangille. Les prebstres lient les premiers qui ſont les vraiz penitens pour les deſlier de plus perilleux lien de damnation. Et les prelatz lient les aultres pour les appeller & reduire a penitence. Et de ceſte abſolution par laquelle les vraiz penitens ſont deſliez & abſoulz ſentendẽt les parolles que noſtre ſeigneur Jeſuchriſt diſt a ſes apoſtres/de ceulx deſquelz aurez remis les pechez leur ſont remis/& de ceulx deſquelz les aurez retenuz ſont retenuz. Car par ces parolles les prebstres ont auctorite de remectre les pechez des vraiz penitens acceptans la deue iniuction de ſatiſfaire. Et remectre les aultres non penitẽs ſans abſolution. Et doyuons auſſi entendre celle abſolution par laquelle les prebstres ont acouſtume & doyuẽt abſoulbre en lyant/& en baillant labſolution. Car par meſme moien deſlient les penitens du deuoir de future purgation ẏlz les lient du deuoir de la preſente ſatiſfaction/et ſemblablement ce qui eſt eſcript en ſainct Mathieu au.xvi.chapitre.

Mat.xviii.

Joh.xx.

Math.xvi.

Joh.xi.capi.

Or donc appert par ce que nous auons dict deſſus/que le lien qui eſt obligation de coulpe peut eſtre deſſie de dieu ſeulement/& par ſoy meſme/& celluy qui eſt de obligation de peine par luy & par ſon miniſtre/dont vous trouuerez figure en la ſuſcitation du lazare. Car noſtre ſeigneur Jeſuchriſt le reſuſcita de luy meſme/& le feit deſlier par le miſtere des ſeruiteurs y eſtãs preſens. Par noſtre ſeigneur Jeſuchriſt il fut deſſie des liens interieurs/& par loffice des aſſiſtãs & faiſans ſeruice fut deſſie des liens exterieurs. Qui ignore que la mort naturelle lie ſi inſolublement les membres des mourans que aucun deulx ne peut faire ne accõplir ſon office/ne aucunemẽt ſe mouuoir? Noſtre ſeigneur Jeſuchriſt deſlia de ces liens le Lazare quãt il le reſuſcita. Et luy reſuſcite & deſlye des liẽs de mort. Noſtre ſeigneur Jeſuchriſt luy diſt. Lazare vien dehors. Queſſe lhomme premierement mort et enſepuely venir hors? fors celluy ẏ eſt lie de coulpe mortelle laiſſer ſon tenebreux & obſcur ſepulchre faict de la pierre de obduration & acouſtumance de peche. Et queſſe lhomme enſepuely & lye manifeſter/publier/& mectre hors aux yeulx des hommes? fors celluy qui eſt abſtrainct & lye des liens de peche ſe monſtrer par ẏ feſſion de bouche a ceulx qui ont la puiſſance de abſoulbre/et auſquelz noſtre ſeigneur Jeſuchriſt la baillee pour en donner la ſentence de diuine vengẽce/deſliez le(diſt il)& le laiſſez aller/non

sans cause fut dict du Lazare resuscite & encores lye, Deslyez le, & le laissez aller: car si neuft este premierement deslye neust eu faculte libere de aller et entrer en sa maison.

Nous scauons sans doubte que a raison de ce que le pecheur & penitẽt tant quil sera lye du lyen de damnacion ou de future purgacion, & nen est deslye, ne peult entrer en la maison dont parle sainct Paul escripuant aux Corinthiens: Cest leternelle & celeste maison ou personne nentrera quil ne soit premier deslye du lyen de damnacion, cest la coulpe: & du lyen de purgacion, cest la peine du peche. En ceste celeste maison apres la mort corporelle, entrent ceulx qui sont innocens & nont faict offence ne peche dont ilz soyent lyez du lyen de damnacion ne purgacion. Et aussi ceulx qui ont faict penitẽce de leurs pechez en ce monde par liniunction du prebstre, ou en lautre monde par iugement diuin. Et de cecy pouons entendre comment la puissance diuinement acceptee de lyer & deslyer, a acoustume par le ministre pastoral ouurir lentree de paradis a ceulx ausquelz la seuerite de diuine iustice lauoit close & fermee. Et par ainsi la puissance de lyer & deslyer sont veues estre celles clefz desquelles fut dict par nostre seigneur Jesucrist a sainct Pierre: Je te donneray les clefz du royaulme des cieulx, dont parle sainct Mathieu au. xvi. chapitre de son euangille. ii. ad corinth. v. capi. Math. xvi.

Si indifferẽment les prebstres ont puissance de lyer et deslyer, remettre & retenir, et en quelles & combien de manieres on peult faire satisfaction.

Vous auez la solucion de voz deux premieres questions (dist Theologie a lame) reste la derriere, en laquelle auez demande Si indifferemmẽt les prebstres peuent lyer & deslyer, remettre & non remettre les pechez de chascun ainsi quilz veullent et leur plaist, veu que nostre seigneur Jesucrist dist generallemẽt a sainct Pierre: Tout ce que tu lyeras ou deslyeras sur terre, sera lye ou deslye es cieulx: Et aussi a tous ses apoulstres, De tous ceulx desquelz remettrez ou retiendrez les pechez, seront remis ou retenuz. Je vous respons que non, Car Jesucrist ne leur dist pas ce que vouldrez lyer, deslyer, remettre, & retenir. Et pour entendre Celluy est veritablement lye, qui scelon la teneur de sa confession est oblige du iuste deuoir de satisfaction, Du lequel le prebstre a iustement iuge indigne de absolucion: Et celluy est veritablement absoult par loffice du prebstre, le peche duquel est iustemẽt remis a condigne satisfaction, & receu au sacremẽt de leglise. Et par ainsi la iuste sentence du prebstre lye & absoult: Et les pechez de ceulx sont sans doubte remis qui meritent estre iustement absoulz par contricion, confession, & satisfaction. Et les pechez de ceulx sont retenuz ausquelz on denye a iuste cause labsolucion: cestassauoir qui nont contricion ne veullent eulx amender ne satisfaire. Et lesdictes parolles que nostre seigneur Jesucrist dist a sainct Pierre et a tous ses apoulstres (souuent cy dessus repetees) vallent autant a dire en parlant a sainct Pierre, Celluy qui sera par toy abstrainct a deue satisfaction, sera mon debteur de ceste satisfaction: & qui meritera auoir de toy deue absolucion de ses pechez, ny pourra plus estre contrainct en ceste partie par mon iugement. Et en parlant a tous ses apoulstres que les pechez des delinquẽs seront remis ou retenuz quant a dieu scelon qlz auront este iustemẽt remis ou retenuz par ses ministres. Et le font iustement les prebstres quant ilz procedẽt a lyer ou deslyer, remettre ou retenir canoniquement non a leur plaisir: mais scelon le merite & ainsi quil est institue p lordre canonique: Cestassauoir quant il leur apparoist de la contricion, confession, & bon propos de Joh. xx.

satisfaire/& fuyr loccasion de peche: Car si les prebstres ne congnoissoyent lestat de la conscience des penitens par confession vocalle/ne pourroyent leur imposer iuste penitence: Et est mal dict que les prebstres nont la puissance de lyer ou desslyer/remettre ou retenir: mais seullement de declairer les penitẽs estre absoulz de dieu et non absoulz: car nostre seigneur ne la ainsi dict par les euangilles: comme nous auons cy dessus declaire & repete par tant de foiz.

¶ Comment est faicte la purgacion temporelle et satisfaction des pechez quant a dieu.

IE me contente (dist Lame a Theologie) de Voz raisons/et congnoys quil conuient faire confession vocalle pour auoir absolucion de ses pechez: Mais ie ne scay comment on doit faire satisfaction a dieu/cest a dire en quelle maniere le penitent apres la remission de eternelle damnacion qui est commuee par le prebstre en peine purgatoire quon appelle satisfaction/pourra satisfaire a dieu/& estre purge pour aller droictemẽt en paradis: En troys manieres (dist Theologie) cõme il me semble: Aulcune foiz par la seulle seuerite de diuine iustice: Aulcune foiz scelon pitie & miseracion/& aulcune foiz scelon la moderacion de lun & de lautre/de sorte q̃ misericorde ne soit sans seuerite/ne seuerite sans misericorde & pitie.

La premiere est faicte en feu de purgatoire qui est vne affliction increable faicte par seuerite.

La seconde est faicte par le sainct sacrement de bapteſme/ou toute la maculle de peche est effacee sans aulcune affliction & peine.

Et la troysiesme est faicte par flagellacion/qui vient aulcunesfoiz de dieu par maladie/perte de biens/ou aultre aduersite temporelle: & par ieusnes abstinences maceracions & flagellacions quon faict de soy en son corps ou il ya affliction auec consolacion/et aussi par aulmosnes.

Plusieurs sont qui en lextremite de leurs ioures et au temps de la mort sont vrays penitens: Car ilz ont abhominacion et douleur de leurs pechez/ferme propos de plus ne retourner a peche/et de satisfaire/et se confessent comme appartient a dieu et au prebstre: mais de mort prieuenuz nont le temps pour faire condigne satisfaction/au moyen dequoy la coulpe leur est pardonnee/et tout ce qui est de iniquite ou impitie au moyen de leur penitence: Mais ce qui est de turpitude & impurite cest a dire ~~de obligacion a peine~~ temporelle/est apres purge par le feu de purgatoire/& la sentence de damnacion eternelle commuee & changee en temporelle et transitoire peine de purgacion. Et en cecy a lieu ce que disoit Dauid: Ceulx sont heureux de squelz liniquite est pardonnee et remise. Les aultres auec grant deuocion vont a confession/auec toute peine et solicitude satisfont/et couurent leur turpitude par euures de charite & multiplication de biensfaictz: Et en telz est verifiee la parolle de sainct Pierre disant: Charite couure la multitude des pechez/et y est acomplye la prophetie de Dauid disant: Ceulx sont heureux les pechez desquelz sont couuers. Psal.xxxi.

Aulcuns sont qui apres plusieurs infidelitez et blaspheme procedãs des iuifz ou payens/sont regenerez en Jesucrist par le sacrement de bapteſme/Ausquelz toutesfoiz pour leurs pechez et crimes passez on ne impose aulcune penitence: Car a eulx regenerez en Jesucrist/on ne impute aulcune chose des crimes et pechez quilz ont commis: Mais en sont entierement par se sacrement de la Foy lauez/et mundiffiez par le merite de la passion de nostre seigneur Jesucrist. Et de ceulx

cy parloit Dauid disant: Eureux est celluy auquel dieu ne impute aulcun peche. Aultres y a lesquelz ont si grande et parfonde contricion et desplaisance de leurs pechez en leur cueur/et vne si grant ferueur de penitence et ardeur de deuocion et amour de dieu/et tant ont desperance par Foy et Charite en la bonte pitie & misericorde de nostre seigneur Jesucrist/que cela leur suffist pour leppiacion/purgacion/et satisfaction de tous leurs pechez/et sont restituez en estat de innocence/cõme tesmoygne leuangille parlant du bon Larron/lequel si tres pres de sa mort fist briefue et feruente penitence/et au moyen dicelle nostre seigneur Jesucrist luy dist Tu seras au iourdhuy auec moy en paradis.

¶ Comment la remission et grace de lame penitente fut enterinee par vng prebstee lieutenant de dieu en terre et iuge ordinaire quant a ce/et ce quelle fist par satisfaction/et comme fut lauee en la fontaine de Penitence.

Lame fut toute raupe en dieu des consolaciõs & resolucions q̃ Theologie luy auoit donnees/et ne fist aulcune difficulte de faire ce que vouldroit Confession pour le grant desir de sa mundiffication. Et pour y mettre fin lame fut conduicte par Grace diuine & Confession a vne eglise estant pres de ce lieu/ou ilz trouuerent le recteur dicelle/qui estoit le ordinaire prebstre et cure de lame incorporee/et iuge delegue pour congnoistre de lenterinemẽt de sa remission: Dauant lequel Lame se prosterna et mist de genoup ayant entre ses maine ses lettres de remission/desquelles demanda & requist lenterinement. Le recteur & iuge en ceste partie linterrogea si elle vouloit se ayder desdictes lettres/& si le contenu en icelles estoit veritable. Elle fist responce que ouy: Puis il ordonna quelle seeoit ouye sur lesdictes lettres par Confession/ce quelle fut incontinant: Et commenca declairee par le menu comme elle sestoit habandonnee a peche & a ses satellites/combien de foiz elle y auoit donne consentement/le lieu/le temps/la forme/et la quantite de ses pechez scelon quelle en pouoyt auoir memoyre/qui fut assez long a dire & declairer. Et a la raison de ce que laudicion & confession de Lame estoit faicte secretement et a basse voix/ne peu ne vouloit entendre ce quelle disoit/aussi est il deffendu: mais bien veirent les yeulx spirituelz de moy entendement que particulierement et au long disoit a dieu & au prebstre son vicaire ou lieutenant en terre/ce quelle auoit faict contre la voulente de son espoux Jesucrist/non sans rendre larmes par les yeulx de son materiel corps.

Apres toutes ces choses voyant le prebstre par signes exterieure la grant contricion & repẽtance de Lame/son bon propos de se garder de pecher & den fuyr les occasions auec le bon vouloyr quelle auoit/et promesse quelle fist de satisfaire a son pouoyr: Luy interigna lesdictes lettres royaulx de remission/& en ce faisant cõme iuge delegue en ceste paetie luy bailla absolucion de toues ses pechez on nom du pere du filz/& du sainct esprit: & luy enioygnit pour partie de sa peine purgatiue certaines oraisones/aulmosnes/et abstinences seceetes. Puis Lame leuee de deuant le prebstre fut par luy remise entee les maine de Grace diuine/laquelle fist venir et sortir dung lieu boucageup & solitaire/Toutesfoiz plaisant auy contemplatifz. Satisfaction qui estoit vne dame ioyeuse/vestue de simples vestemẽs/neaumoins beaulx & honnestes: Et sembloit bien a la veoyr quelle nauoit souuenance des biẽs de ce monde. Elle auoit en sa compaignee ses teoys enfans/Aulmosne/Oraison/et Jeusne. Aulmosne estoit vne damoyselle vestue de drap dor tenant en ses maine or & argent/quelle distribuoyt auy indigens a grant largesse. Oraison estoit vne

aultre damoyselle Vestue de blãc qui auoit le Visaige tant mignon/begnin/& deuot/ que bien y sembloit estre celeste. Et Jeusne estoit Vestu sur le nu dune hayre de poil aspre & agu fort maigre & macere: toutesfoiz auoit la face ioyeuse: Si commancerẽt tous quatre dire ensemble par doulce musique ceste chanson en rondeau.

Chanson en rondeau.

Si Vous me aymez ma dame par amours
Loyallement non a contrereboure/
Je le Verray a Vostre contenance
Et scauray bien si aurez souuenance
De mes tresbons et tresamoureux tours.

Je auray de Voue sans cesser a tousiours
Pour souuenir lettres en termes courz/
Qui monstreront la Vostre obeissance
Si Voue me aymez.
Aultre que moy ne prendrez pour secours/
Aussi ma mere/et de ceulx de mes cours:
A moy seront Vostre cueur & chcuance/
Tout pour auoir de moy la iouyssance/
Et pour me Veoyr ieusnerez plusieurs ioure.
Si Voue me aymez.

Quant Lame eut ouye larmonye de ces quatre personnages/apperceu leurs humbles contenances/& sceu leurs nomz/fut fort ioyeuse/ et humble reuerence a eulx faicte dist a Grace diuine: Ha ma dame les grans et increables benefices que Vous me faictes/Vostre bonte et begniuolence/et la gracieuse faueur dont me traictez me font clerement congnoistre que Voue estez plus curieuse de mon salut & prosperite que ie ne suis: Car tant plus ie marche en auant & plus gracieusement me traictez. Mamye (dist Grace diuine) rendez graces a Vostre espoux Jesucrist de toue ses benefices procedans de son infinie bonte/et Vous deliberez faire ce q̃ Satisfaction et ses enfans Voue diront/et allez ou serez par eulx conduicte. Satisfaction print Lame par la main et la mena en son hermitaige ou cellule q̃ fut de difficille entree: mais incontinant apres trouuerent Vne Verte pree couuerte de fleurs de diuerse sortes semees sur le Vert & odoriferans comme basme: Autour de ceste pree fluctuoyt Vng ruisseau deaue clere & Viue procedant dune fontaine estant au millieu de ceste pree sortãt en Vng tymbre de marbre blanc fort large & spacieux rẽdant son eaue par cinq tuyaulx dor. On dist a Lame que cestoit la fontaine de Penitence/et que la difficille entree tant espineuse estoit souuenance et douleur des faultes passees. La Verdure/la consolacion spirituelle de la personne penitente apres sa reduction & propos de plus ne offenser dieu. Leaue clere estoit le merite de la passion nostre seigneur Jesucrist. Et les fleurs odoriferans & diuerses estoyent les sainctes & bonnes pẽsees que la personne penitente auoit. En ce tymbre & ruysseau tournoyant au tour de la pree Vy nõbre infiny de hõmes & femmes eulx lauãs et mũdiffiãs/& aux extremitez du ruysseau estoit grãt quãtite darbres secz escotez: esquelz estoyẽt pẽduz & accrochez plusieurs Vestemẽs des personnes q̃ sestoyẽt lauces en ce ruisseau/lesq̃lles auoyent laisse leurs robes de iniqte & prins celles de purite.

Fort tardoit a Lame q̃lle ne fust dedans le tymbre ou ruysseau pour estre lauce

et Voulopt soudain laisser ses mõdaines Vestemẽs de Vanite & y aller seulle: toutes/ foiz satiffaction la arresta/ luy disant: ¶ Dampe soyez certaine q̃ Voz pechez Vous sont remis & pardõnez/moyẽnãt ce q̃ Vous estes passee par les mains de mes seurs Cõtricion & Cõfession/& q̃ auez eu labsoluciõ du prebstre qui est le ministre de dieu en terre/le tout par la cõduicte de Grace diuine: Reste a Vous lauer en la fõtaine de Penitẽce pour Vous mundiffier par moy/par oraison/ieusne/& aulmosne/& que rẽdez & restituez ce que auez de lautruy a qui il appartiẽt si en auez cõgnoissance/et que le puissez faire/& cela est la satisfaction que deuez faire quãt a Vostre prochain et a dieu / Vous mettrez en Vostre deuoir de satisfaire p ieusne/oraison/aulmosne a ce que obuiez a la peine de purgatoire qui est merueilleuse & presque intollerable: non que puissez de Vous seulle faire condigne satisfaction de la peine de Voz pechez en ce mõde/mais le merite de la mort & passion doloreuse de nostre seigneur Jesu/ crist Vostre espoux/supploiera le demourãt en Vous mettant en Vostre deuoir.

Par aulmosne Vous donnerez pour lhõneur de Jesus Vostre espoux & a la re/ mission de Voz pechez des biẽs temporelz que luy mesmes Vous a donnez/aux pau/ures & indigẽtes personnes: Qui sera pour la peine des offenses que le mõde Vous a fait faire par auarice/furt/larrecin/pillerie/deception/fraulde/Vsure/symonie inquietude de pẽsee & immisericorde. Par oraison satisfferez des offenses par Vous commises a la persuasion du diable/par orgueil/ambicion/curiosite/presumption arrogance/iugement temeraire/adulacion/ingratitude/irrision/inobediẽce/ypo/ crisie/simulacion/par ire/enuie/& leurs circunstances. Et par ieusne abstinence & maceracion/satisferez de la peine a Vous deue pour auoir cõmis a la persuasion de la chair/lupure/adultere/defloracion/stupraciõ/& aultres leurs especes/& aussi glotonnie/paresse/& leurs circunstances.

¶ Des dames(dist Lame)ie le Veulx & me plaist le faire ainsi: Et pour le cõmẽ/ cement tenez satisfaction Voyla mon or/argent/& richesses: ie tiẽs tout a telz & telz/ restituez & rendez ce que ie leur doy. Le que fist depuis Satisfaction par le misere du prebstre & aultrement. Et incontinẽt apres Lame fut mise toute nue/& entra on tymbre de la fontaine de penitence/ ou elle fut lauee depuis les piedz iusques au chief par cõtricion/confession/& satisfaction/sans q̃ aulcune maculle demouraſt en elle: Leaue de laquelle fut lauee estoit chaulde/necte/amere/& Viue: Lest a dire chaulde par conuersion a dieu en foy en esperance & en charite. Nette par bon propos de ne pecher plus. Amere par desplaisance de son peche. Et Vifue par frequente cogita/ cion de ses offenses: Auſſi furent lauez auec Lame de ceste eaue ¶ Memoire/Entẽ/ dement/& Volunte: Puis fut Lame reuestue de nouueaulx Vestemens de blanc que luy bailla Jnnocence par le commandement de Grace diuine/a laquelle Lame fist Vne question disant ainsi: ¶ Dadame Vous mauez asseuree que pour auoir lamour de dieu conuiẽt p necessite auoir propos de ne pecher plus/dictes moy si Vous plaist si cest fermement croyre quon ne pechera plus? Non(dist Grace diuine) mais suf/ fist dauoir Volunte & deliberacion moyennant layde & la grace de dieu de non plus retourner a peche/ou ne auoir Vouloyr de retourner a peche: Car dire ie me gar/ deray sans layde de dieu/seroit presumer de soy: comme fist sainct Pierre/lors quil dist a nostre seigneur Jesucrist: Et si me conuenoit mourir auec toy ie ne te renon/ ceray iamais: et neaumoins il le renonca la nuyt prochaine a linterrogacion dune simple femme chambriere. Je te dy mamye quon peult pecher sans dieu/mais non se garder de pecher sans luy & son ayde/& cõuiẽt tousiours se humilier dauãt luy/di sant la sixiesme peticion de loraison dominicalle Et ne nos inducas in tẽtationem: cest a dire/¶ Non dieu ie te prie que ie ne soye seduicte par temptacion mauluaise:

Comment se doit entẽdre le propos de ne plus retourner a peche.

Toutesfoiz ie te aduertiz que par le propos de ne retourner a peche on doit deteſter et auoir en horreur peche/a tout le moins en ſon eſprit/proteſtant & deliberant par la grace de dieu ny retourner plus:& tout cecy ientẽds des pechez mortelz. Car quãt aux pechez Veniels ſuffiſt dauoir deliberacion ſen abſtiner au mieulx quon pourra: Car vng pur humain ſil neſt conferme en grace/ne pourroit ſe garder de tous pechez Veniels. Et a ce propos eſt eſcript Que le iuſte tumbe en peche ſept foiz le iour. Ceſt a dire en peche Veniel/car le peche Veniel ne faict perdre la iuſtice de lhomme iuſte/ne la grace de dieu. Auſſi vng peche Veniel eſt incõtinant commis en excedãt vng peu en boyre ou manger/dormir/parler/& autres euures & cogitaciõs legieres auſquelles on ne peult obuier totallement.

De la difference dentre peche mortel et Veniel/et que ceſt deſdictz pechez.

Hoc do. Johan. gerſon in tractatu de differentia peccatorũ Venialium & mortalium par. ii.

IE ſuis ioyeuſe de ce propos (diſt Lame a Grace diuine) Car long temps a que ie deſire ſcauoir la difference dentre peche mortel & peche Veniel/et q̃ ceſt deſdictz pechez. Vous le ſcaurez par Theologie (diſt Grace diuine) par le commãdemẽt de laquelle Theologie qui eſtoit en leur cõpaignie commenca parler & dire: Entre les mandemens de dieu en ya aulcunes q̃ les creatures humaines ſont tenues faire garder & obſeruer ſur peine de pdre la grace de dieu & dẽcourir dãnacion eternelle: Et ce ſont ceulx qui concernẽt deue ſubiection a dieu/& ſocietẽ enuers les hõmes. Ceſt aſſauoir aymer dieu en tout lieu & en tout temps ſur toutes choſes/& ſon prochain comme ſoy meſme. Il ya aultres cõmandemẽs ou cõſtitucions & ordonnãces qui ne obligẽt les humaines creatures fors a peine tẽporelle/parce q̃ les tranſgreſſer ne diſſipe la ſubiectiõ quon doit a dieu/ne la ſocietẽ & amour quon doit auoir auec les hommes & femmes. Ceulx qui pechẽt contre les premiers commandemẽs qui ſont les dix commandemens de la loy que dieu bailla a Moyſe en deux tables dont parlerons cy apres/& que noſtre ſeigneur Jeſucriſt a compiins par ſon euangille en ces deux commandemens de aymer dieu & ſon prochain cõme dict eſt/pechẽt touſiours mortellement quant on tranſgreſſe ſes cõmandemens de certaine ſciẽce et appres conſentement: mais ſi ce neſt par certaine ſcience et appres conſentemẽt/ains par ignorance excuſable ou du premier mouuement ſans plain conſentement en ce cas nya mandement ſi eſtroict quon ne tranſgreſſe aulcuneſfoiz ſans pecher mortellement/a la raiſon de ce que le plain conſentement eſt la choſe qui principalement faict le peche. Et ceulx qui pechent contre les ſecondes commandemẽs (qui ſont conſtitucions ou ordonnances (eſquelles tranſgreſſant on ne contreuiẽt a lamour de dieu & ſon prochain) pechent Venielleme̅t ſeullement: Comme vous voyez dung roy qui cõmãde aulcune choſe a la peine de la mort/& aultres choſes a la peine dor/dargẽt/ou de quelque aultre peine tẽporelle. Et en ce appert que les ſept pechez capitaulx/qui ſont Orgueil/Auarice/Ire/Enuie/Luxure/Glotonnie/& Pareſſe/ne ſont touſiours mortelz: mais aulcuneſfoiz Veniels.

Quant Vaine gloire eſt peche mortel.

Johan. gerſon vbi ſupra.

VAine gloire de ſoy neſt q̃ peche Veniel/car ſi vne operacion eſt Vaine/neſt pourtant mortelle: mais Vaine gloire eſt peche mortel pour vne de ces deux cauſes: ceſt aſſauoir pour la fin quon demande Vaine gloire/ou pour la matiere & euure. Quant a la premiere on peult demãder Vaine gloire pour quatre cauſes. La premiere/pour euiter fauſſe infamye/comme ſi on diſoit a vng hõme quil eſt larron et ne leſt pas/il pourroit aſſeurer le contraire & vouloyr quon ſaiche quil eſt aultre: com-

bien que la chose ne se puisse faire sans la louange/& en ce cas nya peche mortel ne veniel/pourueu q̄ lintention ne soit corrūpue ne meslee. Ains on est tenu demander & vouloir estre louee ond̄ cas ou aultre semblable & est Prudence & Justice. Secondement on peut demander louāge pour quelque spirituel proffit a la gloiee de dieu & a ledification de son prochain/cōme feit sainct Paul/qui luy mesme se louha & col lauda. Et qui scet bien faiee telle chose en lieu & temps conuenables sans que aultre intention mauluaise y soit meslee/cest grant merite & non peche/toutesfoys est difficille que les hommes qui ne sont par faictz & fondez en humilite le sachent ainsi faire mesment en lieu publicque. On le faict plus facillement en lieu secret entre ceulx qui se entre ayment deuotemēt & purement & se dient lung a lautre leurs biēs faictz/car en ce faisant ilz se incitent touslours a mieulx faiee & prenent plaisir es biensfaictz lung de lautre a lhōneur & gloire de dieu/& aucūesfoys aussi pour auoir conseil ou donner consolation. Tiercement on demande telle gloire pour auarice mortelle/ou pour auoie plusgrant liberte & puissance de mal faire en matiere de peche mortel/& en ce cas & aultres semblables cest touslours peche mortel.

Quartement on demande aucunesfoys Vaine gloire & louange pour vne fin en laquelle ya seullement peche veniel/cōme quant on prent aucune legiere plaisance en la louange de quelqun/& lors cest peche veniel si aultee mal ny est enteemelle.

La seconde cause pour laq̄lle Vaine gloire pourroit estre peche mortel/cest quāt on la demande pour quelque operation ou matiere. Sur quoy conuient considerer troys choses. La premiere quāt loperation est mauluaise de soy/& que en la faisant ya peche mortel/& lors ya tousiours peche mortel Voire tresgrief cōme demander et vouloir auoir gloire dauoir commis homicide/epees/pillerie/adultere/& aultres cas contre les commandemens de dieu. Secondement quant loperation est bōne de soy comme faire aulmosne/iusner/& prier dieu ou les saincts. Et en ces cas conuient entendre cōme on y demande Vaine gloire/ou pour la fin principalle/& lors cest peche mortel/car par droicte raison vng bon euure ne doit estre ordōne a chose mauluaise cōme en fin principalle. Ainsi que les docteurs de diuine science dient estre peche mortel si aucun preschе & fait predications pour auoie sa vie seulement ou principallement/& toutesfoys lung & lautre de soy sont bons/mais lordre est mauluaiz & peruers. Mais si Vaine gloire surprend vne peesōne en faisant quelque bon euure/non que ce soit la fin ou cause principalle pour laquelle on fait tel euure/ce nest lors peche mortel. Neautmoins le bon cōseil est de chasser & repeller telle Vaine gloire tant quon pourra/pour rēdre telle opeeation plus nette/& pour euiter le peril de mectre sa principalle intention en telle louange.

Tiercement vne operation peut estre indifferente. Scauoir est que de soy nest bonne ne mauluaise/comme auoir robbe neufue/richesse/ou beaulte/& auoir Vaine gloire en telles choses de soy nest peche mortel/ie dy notāment de soy/car y peuent suruenir daultees dangiers quon doit euiter. Cōme si vne femme scet que par ses beaulx vestemens donne aux aultres occasion de pecher/ou pour son beau paeler/ou pour trop manifester sa beaulte/ou pour bien dancer/elle se doit abstiner de telles choses. Et a ceste raison aucunesfoys leglise deffend telles opeeations comme tournois & dāces en certains tēps & lieu. Je ne dy pas quon doyue eschiuer toute occasion par laquelle vng aultre peut pecher veniellement/car cela ne se peut faire mais on ne doit faire aucune operation a celle fin que par folle plaisance foul desir & aultrement vng aultre offence dieu. Et si on scet certainemēt que par telle opēration on donne occasion a vng aultre de pecher on sen doit abstiner. Toutesfoys vne fēme nest tenue se difformer/ou deffigurer/ou se vestir dung sac & cesser baller

a leglise/combien que elle sache que aucuns foulz la desirent & conuoitent follemẽt neautmoins telz desirs & cõcupiscence luy doyuent desplaire. Et par les choses que iay dictes de vaine gloire on peut scauoir quant ypochrisie ou iactance sont pechez mortelz ou non.

¶ Quant orgueuil est peche mortel ou veniel.

Johan. ger. in prēd. tra.

ON peut auoir orgueuil enuers dieu quant on cuyde auoir la grace quon na pas/comme sapiẽce/force/beaulte/prudence. Ou quant on cuyde lauoir de soy mesme/ou lauoir bien meritee enuers dieu comme sil estoit tenu la donner & sil le faisoit aultrement ne seroit iuste. Ou quant aucun veult auoir de dieu quelque grace seul/ou la cuyde auoir seul/& pour cela en a orgueuil & fierte/comme faisoit le Phari see qui rendoit graces a dieu des biens et graces quil luy auoit donnez/q̃ estoit bien fait/Mais il faisoit mal en sesiouyssant que le publican ne aultres nauoient telz biens ne graces/Qui estoit vng signe de cuyder que telz biens et graces venoient de luy & non de dieu seullement/Es trois derriere cas orgueuil est tousiours peche mortel sil ya deliberation et plain consentement/tout ainsi que ientende tousiours quant ie parle de peche mortel & dauant & apres. On premier cas cest presumption qui peult estre peche veniel seullement. Je dy seullement quant elle aduient p ignorance/ou quant se cuyder et presumption ne sont certains ne affermez.

Exemple/aucun peut penser quil sest confesse/& quil a eu bonne penitence par ce quil en a quelques assez bonnes apparences/combien quil ne soit parauenture ainsi. Toutesfoys cest le plus seur ne se asseurer si simplement de telles choses/mais doit on auoir tousiours vne raisonnable crainte des diuins iugemens & de la fragilite humaine. Et en cela pecha sainct Pierre q̃ maintenoit quil mourroit pour Jesuchrist. Aussi y pechent plusieurs qui cuydent faire merueilles contre les temptations. Et faict bon considerer en ce peche & aultres que aucunesfoys on iuge droictement & dict lon quon a tout de dieu/& que sans luy tout ne vauldroit rien. Et toutesfoys on fait tout au contraire par ce que la volunte nest conforme au iugement de la raison/& peult lon dire a telles gens quilz se condamnẽt de leur ppre bouche. Car si on dict quon a tout de dieu pourquoy se gloriffie lon/& deprise lon aultruy/comme si on auoit le tout de soymesme. Nous voyons visiblement ce peche aduenir on peche de luxure. Car la personne scet & iuge bien que cest peche mortel. Et toutesfoys elle le fait. Surquoy conuient noter que quant la raison & la volunte seront accordantes en bien tout prosperera.

¶ Quant iuger daultruy est peche/ et quel peche cest.

Johan. ger. in prēd. tra.

IVger daultruy procede dorgueuil. Tel iugement peut estre fait des operations daultruy ou de sa personne en deux manieres. La premiere par certitude. La seconde par presumption legiere seulemẽt & suspition/iuger fermement vne personne estre mauluaise enuers dieu & deuoir estre damnee/est peche mortel contre la bonte du sainct esprit/car le sainct esprit peut en vng moment conuertir vne personne de mal a bien/comme il feit sainct Paul/marie Magdaleine le bon larron/sainct Mathieu/et aultres plusieurs. Et peut la personne pecher & faire penitence en moins de vng quart dhure/et est vne chose folle et iniuste de iuger de ce quon ne scet/et quon doibt iuger plustost a bien que a mal. Juger des operations dune personne/si elles sont telles de soy que en quelque sorte quon les face ne par quelque intention/ne scauroient estre bonnes/on les peut iuger mauluaises/& que celluy qui les a faictes a mal fait. Mais si les operations sont differentes ou

telles quon les peut bie faire/ou mal faire/ceſt peche mortel de iuger certainement quelles ſont mauluaiſes ſil ny appareſt aulteement. Car on doibt pluſtoſt iuger vne choſe eſtre faicte par bonne intention que par mauluaiſe/quant elle peut eſtre bien faicte.

Toutesfoys en ſes cas & autres on peut auoir aſques ſuſpicions & iugemens legieres ſans peche mortel combien quil ſoit bon les euiter. Et ſe doit lon gaeder en tel cas de parler mal daultruy & de le diffamer par telles legieres preſumptions et ſpecialkement en affeemant plus quon ne doit/ou contre le bien daulteuy/cõe pour faire mourir vne perſonne/le pillier/perdre ſes biẽs/ou ſon bon renom/ou lon doit auoir touſiours certain iugement non preſumptif. Toutesfoys ny a tel dangier et peril en petit dommaige. Scelon les choſes que iay cy dictes & on chappitre precedẽt on peut ſcauoir quant ceſt peche mortel ou non Sauoir indignation cõtre ſon prochain & auſſi par les choſes que ie diray de Ire/& Enuie. Et vous aduertiz quil eſt trop plus dangereux de iuger des ſuperieure que dautres.

¶ Quant le contempnement des ſuperieurs eſt peche et quel peche.

Ioſ.gerſo. eo.tracta.

Ontempner & meſpriſer ſes ſuperieurs & ne leur obeir eſt ſpecial peche Dorgueuil/& eſt touſiours peche mortel quant de certaine ſcience on teanſgreſſe les mandemens des ſuperieurs principalkemẽt & ſeulement par ce quilz ſont commande/car en ce ya propre contempnement/ou quant on nen tient compte non plus que ſilz ne les auoient commandez au moyen dequoy on ne leur obeiſt/Car noſtre ſeigneur Jeſuchriſt la commande en leuangelle ſainct Paul/& ſainct Pierre en leurs epiſtres. Mais quant on les teanſgreſſe par quelque feagilite ou pour aultre cauſe on ne doit nõmer tel peche contempnement. Ce que Soyuent principalkement regarder religieux & religieuſes/& geneeallement en tous les commandemens faitz par les hommes. Souuent ceſt peche mortel de teanſgreſſer leurs ordonnances/& dire aultrement ſeroit vne choſe trop dure. Toutesfoys ſi le cõtempnement y eſtoit tel que iay dict ny auroit excuſe que ce ne fuſt peche mortel. Et en ce paſſaige deuez ſcauoir quon eſt tenu obeir a ſes ſuperieurs fors es cas eſquelz ſont voz ſuperieurs/eſquelz par lordonnance de dieu/ou de noſtre volunte nous ſommes ſoubmis. Car ſi vng eueſque ꝓmãdoit a ſon dioceſain enteer en religion/il ne ſeroit tenu de le faire ſil ne vouloit/ſi non quil euſt fait quelq peche publicque pour lequel il euſt merite telle peine. Jen dy autant des abbez des ſeigneurs temporelz du pere & de la mere.

Mat.xpviii. Ad rom.xiii i.Petri.ii.

¶ Quant Enuie eſt peche/quel peche ceſt/& auſſi Detraction.

Johan.ger. preb.tracta.

Nuie de ſoy eſt peche mortel/car elle eſt contraire a Charite/par ce quelle a douleur du bien dautruy/& ioye de ſon mal. Toutesfoys eſt a conſiderer que Enuie ſe eſlieue aucunesfoys du mouuement naturel/comme en ceulx qui de leur nature corrũpue ſont enuieux/ainſi que nous voyons entre les chiẽs & ſemblablemẽt des aultres bices. Et en tel mouuement de Enuie neſt que peche Veniel ſi ceſt peche. Car il neſt en la puiſſance de telles perſonnes/et autant ien dy de tous les mouuemens quon a de nature/ce quon doibt entendre quant le conſentement ne ſy tecuue. Secondement Enuie vient et procede par vne deliberation/Toutesfoys non parfaicte plaine ne acomplie. Et telle eſt appellee premiere mouuement/qui neſt que peche Veniel quãt on la chaſſe auant que auoir plain conſentement & quelle commence a deſplaire/cõbien quon ne lait chaſſee ſi toſt quon euſt bien peu faire. Et ainſi eſt en tout peche

generallement. Tiercement on peut auoir douleur du bien daultruy sans Enuie Cest assauoir quant telle douleur vient par ce quon veoit que tel bien seroit cause du dōmaige dune aultre bonne personne ou du peuple qui ne la deserite. Comme si vng mauluaiz homme auoit quelque grosse puissance par laquelle il pourra faire plusieurs maulx on peut ond cas auoir tristesse dont telle puissance luy est baillee. Quartement telle douleur du bien daultruy quant elle vient de volunte deliberee & certaine science sans bonne cause cest tousiours peche mortel. Par laquelle chose pouez congnoistre quant detraction est peche mortel ou non. Jentends detraction di re mal daultruy par hayne ou Enuie. Car mal dire daultruy pour bōne fin & pour garder & empescher quil ne face mal ou pour le corriger/ou a cause de son office fai re ou donner tesmoignage de verite/ce nest peche si on ny adioute quelque mauluai se volunte. Et si on le fait seulement pour vne legierete ou facilite de parler/coms me aduient souuent. Et ce mal quon dict ne retourne au grant dommaige daultruy ou de sa renommee cest peche veniel. Toutesfoys le dōmaige pourroit estre tel que la facillite ou legerete de parler ne excuseroit de peche mortel. Car on se doit gar der de si legerement & facillement parler on dommaige ou deshōneur daultruy. Et par mesme moyen pouons congnoistre quant cest peche mortel ou non de se moquer & mal parler daultruy selon le mal qui en procede & lintention du proferant/& auss selon le courroux dcelluy duquel on se mocque ou parle mal/en prend/ou peut rai sonnablement prendre/ou par verisimilitude.

¶ Quant Jre est peche/& quel peche.

Joh.gerso. preō. tracta.

IRe de soy est peche mortel. Car Jre est vng desir de vengence & mal vouloir a aultruy qui est contraire a Charite. On peut auoir Jre & courroux pour quelque bonne cause & a bonne fin/quant on se cour rousse contre le vice & non contre la personne/& ainsi les pecheurs se doyuent marrir contre leurs propres vices & contre ceulx des aul tres chascun selon soy & selon son estat/comme les iuges qui doy uent pugnir les mauluaiz de leurs malefices. Et chascun en temps & lieu doit estre contraire & aduersaire des pechez lesquelz il veoit faire ou par prieres/ou par exor tations/ou par semblables manieres. Aucunesfoys Jre est prinse quant la per sonne na a son prochain aucune affection damour/ou petite affection. Scauoir est quāt on ne luy desire bien ne mal/& en ceste psonne ya vng deffault ou diminution de cha rite/qui nest peche mortel fors quant le prochain est en extreme necessite/car a lors on le doit secourir sur peine de peche mortel si on le peut faire.

Aucunesfoys Jre ne vient fors par complexion naturelle cōme les vieilles per sonnes & melencolicques qui de leur nature sont ireux & ayses a courroucer/& en ce cas ce nest peche dq veniel si cest peche. Par aultresfoys Jre vient par vng soubain mouuement & imparfaicte deliberation & lors ce nest que peche veniel/mais si elle vient par vng consentement parfaict cest peche mortel. Neautmoins aucunesfoys Jre nest dicte vng desir de vengēce/mais est quelque impatience du faict daultruy sans ce quon luy desire son dommaige/qui nest proprement Jre ne peche mortel/si limpatience nest telle que totallement elle empesche la raison & lopperation daul tres biens.

Dauantaige est a consiberer quon peut desirer que le mal fait daultruy soit pu gny par Justice & par les iuges ordonnez a ce que chascun puisse en liberte iouyr de ce qui luy appartiēt/qui nest peche/pourueu quon ny adiouste quelque mauluaise volunte/cest adire quon ne desire plus le dōmaige daultruy que recouurir sa chose Et selon ce dq iay dict on peut iuger si cest peche mortel ou non de villipender & mes

nasser aultruy par ire/cest assauoir si par telz faictz on prend vengence/ou si on nuyst a son prochain. Aussi comme maudire aultruy par deliberation en priãt dieu ou souhaitant quil luy viẽne quelque grant mal. Et cõme aussi blasphemer ⁊ despriser dieu ⁊ ses saincte ⁊ saincte par ire/est blasphemie ⁊ peche mortel ⁊ villain: Si la personne scet ou doit scauoir/pense ou doit penser ce quelle dict ⁊ faict.

¶ Comment paresse est peche. Et quel peche.

Paresse de soy nest peche mortel/car elle ne dict fors ennuy de bien spirituel/⁊ tellement que ce nest fors vne diminution de ferueur de charite. Si tel ennuy est dung bien spirituel laborieux fors il est naturel car nature fuyt labeur/⁊ lors nest peche que veniel si ceste peche/car ce mouuement nest en la puissance de la personne/⁊ si on consent a ce mouuement encores nest ce fors peche veniel/mais si ledict ennuy est tel que par icelluy on laisse a faire ce a quoy on est tenu par commandemẽt/ceste chose clere quil ya peche mortel. Ou si lennuy est tel quil desplaise a la personne de viure/⁊ par ce moien on tumbe en desespoir comme font ceulx qui se tuent/lors ceste peche mortel. Et par cecy on peut congnoistre quant paresse de dire ses heures ⁊ ouyr la messe est peche mortel ou non. Car ce aucun est tenu de dire ou faire aucune chose par commandement ⁊ par veu/⁊ par paresse il le laisse il peche mortellement. Toutesfoys si on en laisse vne petite partie/ou si on faict aucunes legieres deffaulx par ce quon nentend bien a ce quon dict ⁊ fait/pourtãt ne fault dire que ce soit touiours peche mortel. Et combien quil soit bon dy estre ententif/toutesfoys si de propos deliberee on ne se empesche dy entendre en faisant aucune chose qui totallement ousteroit toute lintention/ou par cogitation/ou en faisant quelq̃ aultre operation pourtant nest requis de recõmancer ⁊ nest peche mortel cõbien quon pẽse ailleurs/mais si par certaine deliberation en disant ses heures aucun se apperceoit estre empesche totallemẽt dy entendre par autres pẽsees/⁊ il veult bien demourer en ceste empeschement/il est tenu de recommancer ses heures. Car aucun nest quicte dung tel payement par ce quon laisse deliberement le bon propos quon auoit de seruir dieu. Et est assauoir que chascune personne crestienne de aagr raisonnable doit ouyr la messe les iours de dymanches ⁊ festes commandees(si non quil ayt excuse raisonnable) scelon lordonnance ⁊ coustume du pays ou il est/⁊ que les prelatz le veulent ⁊ ordonnent/le seuffrent ⁊ promectent.

Johan. ger. in pred. trac.

¶ Quant auarice est peche/⁊ quel peche ceste. Et comment on doit faire aulmosne.

Auarice est vng desordonne appetit dauoir quelque chose. Le quon faict aucunesfoys en retenant/aucunesfoys en desirant/⁊ aultresfoys en acquerãt. On desire vne chose en cinq manieres. Premierement en desirãt le bien daultruy/⁊ tellemẽt quon luy ousteroit si on pouoit/⁊ lors ceste peche mortel/car ceste furt ⁊ larrecin de cogitation. Secondemẽt on desire aucune chose illicitemẽt par certaine science et deliberation complete. Scauoir est quant vne psonne indigne desire vne dignite office et auctorite et quil scet et congnoist quil nest capable/et lors ceste peche mortel. Tiercement on peut desirer le bien daultruy ou vne chose illicite par volunte non absolue. Mais soubz condition expresse ou entendue. En disant ie vouldroye auoir telle chose si ie pouoie/⁊ si dieu ny estoit offence ou sans le dõmaige dautruy ou si ien estoie digne/et lors ce nest peche/⁊ au plus ce nest que peche veniel/voire ⁊ si nest requis que touiours on cogite ⁊ pense la condition. Il suffist quelle y soit entendue. Aussi est a entendre que par telz souhaiz ou desirs on ne laisse a faire les biens ailleurs ou lon est tenu/affin que mauluaises affections ne sengendrent on

Johan. ger. in pred. trac.

cueur quon ne peut par apres ouster/comme il aduient on peche de pareſſe/et plus on peche de lupure/car en tel cas on pourroit pecher mortellement. Quartement on deſire aucuneſfoys les choſes non neceſſaires & ſuperfluës par vng deſir trop ardent/& tel que la penſee eſt empeſchee totallement de penſer a ſon propre ſalut & y a cupidite & ſolicitude treſmauluaiſe prohibee par leuangille/& par ce eſt peche mortel. Quintement on deſire aucuneſfoys par vng amour treſgrant/toutesfoys non telle que aucun vouluſt offenſer ou laiſſer a penſer de ſon propre ſalut/& en ce cas ceſt peeche veniel. Et peult lamour eſtre tellement temperee quil ny auroit peche/mais merite ſelon la bonne fin a laquelle on tend.

De auarice en acquerãt.

On trouue Auarice en acquerãt en pluſieurs manieres. Car aucuneſfoys on acquiert p iniuſtices/fraudes/& voyez illicitez/& lors ceſt peche mortel/auſſi quant on acquiert p vng art qui de ſoy eſt peche mortel cõme en pariurant & tranſgreſſant le cõmandement de dieu. Comme aucunes femmes folles/aucuns vſuriers/faulx marchans qui iurẽt & mentẽt leurs marchandies eſtre aultres quelles ne ſont comme on faict auſſi en ieuy prohibez/& quant on laiſſe la meſſe le dimanche pour marchander ſans neceſſite. Aucuneſfoys on acquiert par moiẽs qui ne ſont que venielz cõme par parolles oyeuſes & ioyeuſes prouocãtes les ſeigñrs a rire/& peut ſouuẽt en telz cas auoir peche veniel ſeulemẽt. Et ſi aucuns le faiſoiẽt (cõme les fleuteurs baſteleurs ou aultres qui exercent telz meſtiers) pour gaigner leur vie parce quilz ne ſcauẽt aultre art ne ſcience/ie ne ouſerois dire quilz fuſſent hors leſtat de ſalut/car les princes & ſeigneurs qui pour leurs grans faiz & charges ont pluſieurs merencolies aucuneſfoys ſe reſiouyſſent & prenent quelque recreation en telles choſes & ſemblablemẽt le cõmun populaire. On peut cy parler des marchandies quant on peche ou non/& comment on commect vſure/dont ie parleray on prochain chappitre.

Dauarice en retenãt & comment on doit reſtituer.

Tiercement on peut commectre Auarice en retenant. Car ſi on retient ſciement le bien daultruy cõtre la volunte de celluy a qui tel bien eſt/tellemẽt que ſil le ſcauoit la choſe ne luy plairoit/& quon naye volunte de la reſtituer en lieu & temps/ceſt peche mortel. Mais ſi la choſe eſt telle/quon aye telle confidence de la perſonne a qui elle eſt/quelle na deplaiſir dont on luy retiẽt telle choſe & quon ſen ayde/ou que lors on na la cõmodite de reſtituer ſans grant agrauation/& que celluy a qui eſt laũ choſe nen eſt grandement damnifie ne endommage/& quon a la volunte de reſtituer en temps & lieu/en ces cas nya peche mortel de retenir telle choſe. Secondemẽt on peut retenir & garder vne ſienne choſe/qui eſt neceſſaire pour ſoy & pour leſſiens ſelon quil eſt requis a ſon eſtat & dignite & aultres choſes qui ſont iuſtement exercees/& lors ce neſt peche.

Cõment on eſt tenu faire aulmoſne de ſes biens.

On retient aucuneſfoys les choſes ſuperfluës qui ne proffitent de rien a la neceſſite & a leſtat de la pſõne/& en cela y a ſouuẽt peche mortel. Et ſpeciallemẽt quãt on le faict par ardẽt deſir dauoir ou acquerir ſans ſaciete. Qui eſt vng ſigne quon garde plus ſon bien pour le laiſſer perdre & gaſter que pour en bien vſer. Toutesfoys lamour de retenir telles choſes peut eſtre ſi petite que ce ne ſera que peche veniel. Et ſpeciallemẽt ſil lors ne ſuruient quelque pauure perſonne qui ſoit en peril de mort ſi on ne le ſecoure. Car lors on eſt tenu ayder a ſon prochain tant des biens tẽporelz ſupfluz q̃ des neceſſaires pour leſtat de la pſonne/non pas de ceulx q̃ ſont ſimplemẽt neceſſaires a ſa vie en ſemblable cas de extreme neceſſite/car on eſt pl⁹ tenu de aymer ſa vie q̃ celle daultruy. Et en ce eſt donnee vne reigle generalle quãt on doit donner laumoſne ſur peine de peche mortel/qui eſt quãt on veoit vng aultre en peril de mort/& quon voit quil ne puiſſe eſtre ſecouru par vng aultre. Car lors on eſt tenu luy ayder ſur peine de peche mortel ſi on le peut faire ſans tũber en ſem-

blable peril et neceſſite quon Veopt celle pauure perſonne/quon nõmr extreme ne/ ceſſite. Et quant on ha ores biens ſuperfluz a ſon eſtat ⁊ on nr ſoubuiẽt a celluy qui eſt ry fort grandr neceſſite non rytreme/ya dãgier de peche mortel. Et de la Vertu daulmoſne ⁊ ſres piopitrtez/damr liberalite Vous en a deſſus amplement parle/et auſſi des euures de miſericoide.

¶ Des pechez quon faict en marchandie et commrnt on commect Vſure.

En marchandie on ſe doit gardrr ſpeciallemẽt daulcunes mauluaiſes cõdi/ cions: Ceſtaſſauoir qur le marchant ne iure faire aulcune choſe ſil ne le Veult ainſi acõplir ⁊ quil ne le face/aultrrmrnt ſeroit pariure ⁊ pecheroit mortellemẽt ſi lr faiſoit drlibrremẽt. Secondrmẽt/le marchant doit euiter mẽſon/ ge/ſpeciallrment au dõmaigr daultruy en louhant ſa marchandie braucoup plus quon ne la iugeroit eſtre louhee. Tiercemẽt/ſi en la marchãdie ⁊ choſr quon Veult Vẽdre ya des deffaulx quon ne peult ſcauoir/ou apercruoir ry la regardant/la tou/ chant/ou frntant/lr Vrndrur ne lr doit celler/ne Vendir telle choſr tout ainſi qur ſi leſdictz deffaulx ny eſtoyẽt: Aultrrmẽt ſrroit drcrpuoir aultruy grandrmẽt ⁊ faire a ſon prochain ce quon ne Vouldroit quil luy fiſt. Quartrmẽt/que lr marchant pour ſa marchandie nr perde lr ſeruicr diuin auql il rſt tenu par cõmandemẽt de diru ou de lrgliſr: ⁊ ſpeciallemẽt ſelon la couſtume du pays ouql il rſt/⁊ que lres prelatz ſca/ uent ⁊ ſouſtiẽnent. Quintemẽt/que le marchãt ſoit fidellr ⁊ loyal/et q̃ bõne foy ſoit gardre ry ſes marchãdires ſelon qurlles ont couſtr ⁊ qurlles pruẽt eſtrr Vẽdues ry y prnant gaing ſuffiſant a la raiſon du labeur quon y a pins rt ſelon le tẽps qui court: Et q̃ pour la ſimplicite ou bonnr foy de lachapteur on ne luy Vẽdr la marchã dir plus chiere. Siptemẽt/quon nr Vrndr plus chirr a credit ou preſt/qur a argẽt cõ tant: ſinon quon euſt dõmaige pour non auoir argẽt cõtant. Et en cr cas et aultres ſemblablres lhomme doit epaminer ſa cõſciẽce: Car ſi ſa conſciẽce luy iuge quil ay/ meroit mirulx argẽt cõtant ⁊ moins/q̃ dr attẽdre largent ⁊ en auoir plus largrmẽt pour lr dõmaige ql y aura. Maiſtre Jrhan gerſon docteur en theologie trrſapprou ur/tict quil prult raiſonnablemẽt Vẽdre plus chier ſelon le dõmaigr ql cõgnoiſt ql aura: Pour laq̃lle choſr on prult ſcauoir ry pluſirures cas quãt on cõmect Vſure rn/ urres diru ou non/car lintẽcion faict le pechr quãt a dieu/quelque choſr q̃ les hõmres ry iugent. Par crſtr raiſon ſi aulcun Vend plus chier a credit/⁊ pour ceſtr cauſr ne Vouldroit rſtre paye cõtant/crſt Vſure. Et pour euitrr tous les dãgirres deſſus tou/ chrz/ql cõſrillr ⁊ moy auec luy auy marchãs ne ſurfaire leurs marchãdies/et les Vrndre a Vng mot. Et ſi on gardoit celle couſtume on Vendroit plus toſt ⁊ mieulx/ et feroit on lr plaiſir dr diru.

Johã. gerſ. eodẽ tracta. cõſidratio/ ne. pp.

¶ Quant glotonnir eſt peche/et quel peche ceſt/ Et ceulx qui ſont excuſrz de iruſner.

Glotõnie ou gourmãdie eſt Vng deſir ou appetit deſordõne en mãger/et eſt dr ſoy pechr Veniel/laq̃lle prult aduenir ry cinq manirres. Prmierrmẽt quãt lappetit eſt ſeullemẽt naturel ⁊ dict dr naturr/ceſt a dire q̃ naturrl/ lrmẽt on deſire manger ⁊ boyre lors quon a fain ⁊ ſoif/⁊ en crla ny a peche ny ry des lectacion quon a naturellrmẽt en mangeant ⁊ en beuuãt/ Car crſte delrctacion neſt en la puiſſancr des hõmes ⁊ frmmrs. Secondemẽt/quant a ce deſir ou apprtit na/ turel ſr ioinct ⁊ mr ſlr Vng drſir Voluntaire ⁊ plaiſir ry delectacion/rt lors ceſt pe/ chr Venirl. Tiercrmẽt/quãt on trãſgreſſe aulcun des cõmãdemẽs de dieu ou de lr/ gliſe cõr des iruſnres cõmãdrz/p gourmãdie/ſans cauſe raiſonnablr: Touteſſoiz quãt la pſonne ſe greueroit grãdemẽt en ieuſnãt/ſcauoir eſt au moyrn de ſa Vieil/

Johã. gerſ. eodẽ tracta.

leſſe/maladie/ou trop grãt ieuneſſe/ou par labeur qui luy eſt vtile & neceſſaire/ou pce quil na dequoy ſe nourrir vne foiz le iour/ou parce q̃ ceſt vne fẽme enceinte/ou nouerice qui alaicte & nourriſt vng enfant: En ces cas & aultres ſemblables la perſonne neſt tenue de ieuſner/voyre pecheroit aucuneſſoiz ſi elle ieuſnoit: car aucuneſſoiz elle greueroit trop ſa natuee & complexion.

Quartemẽt/quant on a tel plaiſir en mangeant quon le mect dauãt lamour de dieu/ceſt a dire quon trãſgreſſeroit plus toſt le cõmãdement de dieu que ſe abſtiner de manger/& lors ceſt peche mortel: Comme ſi aulcun pour mãger & viure en gourmãdie prenoit le bien daultruy/ou ne vouldroit aller a legliſe/ou faiee ce a quoy il eſt tenu/ou quãt ſciẽtemẽt il laiſſe a faire aulcun des cõmandemẽs de dieu pour ſa trop grãt repletion ou inebriacion. Et de ce ſenſuyt quant ebriete eſt peche ou non: Car ſi aulcun tũbe en ebriete par cas fortuit pour boyre oultre raiſon/ou vng vin plus fort quil ne cuydoit/lors ceſt peche veniel: mais ſi la pſonne voyt & aperceoit et ſcait le mal qui viẽt de ebriete/& neaumoins pour guloſite ſenyuree ſcientement/il peche mortellemẽt. Et ſemblablemẽt faict celluy qui enyure vng aultre par malice ou pour decepuoir ou infamer celluy quil enyure. Et doit lon cõſiderer q̃ ſi la pſonne eſt tenue ieuſner par veu/ou general cõmãdemẽt de legliſe/ou p penitẽce/et par accidẽt luy ſuruiẽt luy des deſſuſdictz empeſchemẽs/par leql ſeroit greuee/eſt bon q̃lle demãde cõſeil de non ieuſner a ſon prelat/a tout le moins a ſon curee ou confeſſeur ſil le peult faire & requerir cõpetemment pour auoir plus grãt ſeurete.

¶ Quant Luxuree eſt peche/ et quel peche ceſt.

Luxure de ſoy eſt cõtre le cõmãdement de dieu/Et eſt faicte & cõmiſe en pluſieurs manieres. Premieremẽt quãt il nya que le pmiee mouuemẽt de la cogitacion/& lors ceſt peche veniel/car le cõſentemẽt neſt par faict. Secondement on peult dõner vng cõſentemẽt a la delectacion quon prend en lacte de luxure auquel on penſe/lequel acte eſt peche mortel/& lors on peche mortellemẽt/& ainſi es aultres pechez: en mantere que vne perſonne ſe pourroit tant delecter a ſe vanger daulcuy en penſant comment ſon ennemy pourroit auoir quelque ennuy ou infortune quil pecheroit mortellemẽt/iacoit ce quil ne vouldroit faire tel ennuy ne infortune a ſon ennemy. Semblablemẽt vne pſonne peult pẽſer en la delectacion q̃ prẽnent ceulx qui cõmettent luxure/& auoir en cela vng plaiſir p deliberacion par faicte/ouquel cas peche mortellemẽt/iacoit ce q̃lle ne vouluſt cõmettre ne faire lacte. Aultre choſe ſeroit ſi on prenoit ſeullemẽt delectacion es choſes qui ne ſont q̃ peche veniel/Car le cõſentement dung peche veniel neſt que peche veniel.

Tiercement/on peult auoir le conſentemẽt a cõmettre lacte charnel hors mariage/& ceſt touſiours peche mortel. Quartemẽt/la pſonne na ſeullemẽt vne mauuaiſe volũte de ce faire on cueur/mais auſſi la nourriſt p le dehors en vſant de ſoz regardz/en parlant ou en touchant ſoy ou aulcuy/et touſiours ya peche mortel de la volunte/de laquelle ſenſuyt apres loperacion & acte. Et par ce pouez congnoiſtre cõbien on commect de pechez mortelz quant on a mauluaiſe volunte: ſpeciallement en dances banquetz & aultres aſſemblees ſecretes & publiquee. Aultee choſe ſeroit qui nauroit mauluaiſe volunte p le dedãs/car voyr la beaulte dune fẽme ſe peult faire ſans peche/ou bien nya q̃ peche de curioſite. Et ſe doit auſſi gardee la pſonne ie dy la fẽme q̃lle ne dõne occaſion de peche mortel a aulcun par regardz/cõtenãce/parolles/ou atouchemẽs: car il y auroit peche mortel/poſe ores quelle ne vouldroit faire lacte charnel/car on doit euiter les perilz & dãgiers qui adniẽnent p mauluais mouuemẽs charnelz/pcedãs de telz regardz/ptenãces/pollees/& atouchemẽs. Fina

blemẽt on peult penser on peche de lupure pour sen confesser ou leuiter/ou semblablement par condicion/disant/Si ce nestoit contre le commandement de dieu/telle chose ou telle se feroit/⁊ lors nya souuẽt aulcun peche:⁊ au pis nya q̃ peche veniel/pourueu quil ny ayt aulcun mauluays cõsentemẽt contre le cõmandemẽt de dieu/et que telle cogitacion ne se inflame trop on corps ou cueur de la personne.

¶ De Mensonge/et quel peche ceſt.

¶ Mentir au grant dõmaige daultruy est peche mortel:Mentir par ieu ou a son dalite/ou a celle daultruy/pourueu quon ne face dommaige a personne/ce nest que peche veniel. Et fault entẽdre que toute mensonge est mal ⁊ peche/car on abuse de la parolle qui est ordonnee pour manifester et declairer ce qui est dedans le cueur/ceſt a dire la pẽsee ⁊ cogitacion:Et principallemẽt au moyen de ce que sil estoit permis de mentir sans peche/toute la fidelite de la societe qui est ou doit estre entre les hommes seroit destruicte: Car on ne scauroit quãt verite seroit dicte ou non:Toutesfoiz vne verite pourroit estre cellee sans mẽsonge ⁊ sans peche quãt auy operacions:Car on peult faire aulcune chose en aultre intẽcion que celle q̃ les voyans peuent extimer pour la celler en aulcuns cas: comme ceulx qui font les eschogueites ⁊ insidies en guerre/et en aultres choses semblables. Joh.ger.eod tractatu.

¶ Quant iurer est peche mortel ou non.

¶ Jurer scientement vne chose faulse en tous cas est peche mortel/soit en choses ioyeuses ou non:Mais si par inaduertẽce ou facilite de parler on se pariure peult estre peche veniel/combien que la mauluaise coustume de iurer ne excuse de peche mortel ceulx qui iurẽt a tous ppos/⁊ qui par telle mauluaise coustume se pariurẽt En quoy pouez cõgnoistre quel grãt mal ceſt de se acoustumer a iurer. Et se doit prẽdre le iuremẽt iouxte lintẽcion de celluy auql on le faict/et scelon lusaige cõmun de parler quant celluy qui recept le iuremẽt ou a qui on iure est de bõne foy/⁊ le cas est licite de iurer: Car qui par art ⁊ cautelle iure chose faulse/par art ⁊ cautelle se pariure. Et quant au iuremẽt des choses futures/la psonne incõtinãt se pariure quãt elle na intẽcion de acõplir ce quelle iure faire/ou ne lacomplist de faict sans cause raisonnable. Joh.ger.eod tractatu.

¶ De correction fraternelle

¶ On est tenu sur peine de peche mortel de corriger par bõnes parolles ou aultremẽt son prochain/quãt on scait quil a mal faict/⁊ quon est certain q̃ par telle correction il se amẽdera: mais si on extime q̃ telle correctiõ ou remõstrãce ne profitera/aines q̃ led pchain en sera pis/ou quil en pseuteroit ou hayroit celluy q̃ le veult corriger/esdictz cas on nest tenu le corriger/sinõ quon eust office public ⁊ auctorite sur luy: Car iacoit ce q̃ vng malfaicteur se courrousse de correction/on ne doit laisser a le pugnir/sinon q̃ parauẽture pour telle pugniciõ aduiẽdroit vng plus grãt mal a la chose publique/⁊ au bien cõmun:Et aussi cela sentend des pechez publiques.

¶ Quant ceſt peche mortel ou non de faire cõtre sa cõscience.

¶ Toute personne qui a cõscience ferme ⁊ arrestee que quelque chose quil entend faire/soit peche mortel/⁊ neaumoins il la faict contre sa cõsciẽce/il peche mortellement/combien que la chose ne soit mauluaise: Mais telles gẽs de faulse ⁊ erronee cõscience la doyuẽt oster/⁊ prendre le cõseil des plus saiges. Et fault entẽdre q̃ ceſt auoir cõscience ferme/car pour aulcunes legieres ⁊ facilz doubtes quon a/et quon ne peult facillemẽt ouster/ne fault entendre que ce que iay dict ayt lieu: Car il aduiẽt souuent quon en a plus forte conscience au contraire. Joh.ger.eod tractatu.

¶ Quant ignorance est peche/et comment.

¶ Je vouldroys encores bien scauoir si ignorãce est peche/et q̃l peche(demãda Lame a Theologie) Qui respõdit/Que ignorance peult aduenir/ou par negligence

de non vouloyr prẽdre labeur a scauoir ce quon est tenu scauoir/ou affin quon peche en plus grant liberte & plus ioyeusemẽt/& telles ignoracces ne excusent peche/mais souuẽt le font plus grãt. Il ya vne aultre ignorãce quãt aulcũ a faict sa diligẽce selon son estat & son entẽdemẽt pour scauoir ce quil doit scauoir/&toutesfoiz il ne scait ce qui appartient a son estat/telle ignorãce excuse du tout cõme ignorãce du faict: Si aulcun pẽsoit mãger du poisson le iour du vẽdredy/et on luy baillast de la chair ressemblãt poisson/sil en mãgeoit ne pecheroit/sinon quil sen apperceust: & semblablement en plusieurs aultres cas/car ignorãce de soy nest peche/mais negligẽce et contempnement de scauoir/faict le peche.

¶ Quel mal faict le peche veniel/et dont il vient.

Johã. gerſ. eodẽ tracta.

OMbien et quel mal faict peche veniel (dist lame a Theologie) et dont il ꝓcede/iacoit ce q̃ peche veniel ne face perdre la grace de dieu (dist Theologie) Toutesfoiz ꝑ telz pechez viennẽt plusieurs maulx et a ceste raison on les doit euiter au mieulx quon peult: car ꝑ ce peche on acquert peine/& pert on plusieurs biẽs quon pourroit faire et grãs merites quon pourroit gaigner/et ꝑ peche veniel on tũbe plus facillemẽt en peche mortel: Certes vng bon filz ne doit seullemẽt se garder de offẽser son pere en le trahissãt/mais se doit aussi abstiner de faire chose q̃ nest au plaisir de son pere. Et cõbien q̃ en plusieurs cas (cõme iay dict) on peult faire aulcun mal sans peche mortel/voyre sans aulcun peche/ꝑce quon le faict a bõne intẽcion & bõne fin: Neaumoins vng bon seruiteur de dieu est plus perplex en tel cas q̃ en ceulx q̃l scait certainemẽt estre pechez mortelz. Le diable scait q̃ vng bon seruiteur de dieu ne vouldroit iamais faire vne chose q̃l scauroit certainemẽt estre mauluaise. Et a ceste cõsideration il seffoꝛce couurir le mal soubz lõbre & semblãce de bien. Le diable exhorte aucuneffoiz de mãder faulse louange soubz vmbre de euiter infamie/ou de secourir quelqun/dõt viennẽt les mauluaises iactãces/et vaines excusacions. Et semblablemẽt en corrigeãt aultruy/& aultres cas semblables: Par lesq̃lles choses pouez congnoistre q̃ en ceste vie nya seurete/car ce nest fors vne tẽptacion: Parquoy chascũ se doit humilier en crainte tẽperee auec esperãce soubz le gouuernemẽt de dieu nostre pere/& entẽdre q̃ chascun sera touſiours en tẽptacion iusques a lheure de la mort.

¶ En combien de manieres peche veniel est remis & pardonne en ce monde.

Hec raymũ. i sũma quin. Anto. flor. in sum. par. pri ma. ti. ꝑ. ca. i.

LA Theologie (dist lame) combien vous suis ie tenue & obligee de tant bõne doctrine/me reste scauoir quant aux pechez venielz comment ilz sont remis & pardonnez/et si ie mouroye sans peche mortel si ie pourroye aller en paradis? Je respons a vostre premiere question (dist Theologie) selon la cõmune opinion des docteurs de diuine science/que les pechez venielz sont remis: scauoir est par la reception du sainct sacrement de lautier/et comme aucuns dient par lextreme vnction. Secondement par laspersion de leaue benistre. Tiercement par aumosnes charitables. Quartement par oraisons/& mesmement par loraison dominicalle. Quintement par confession generalle/& trop mieulx par confession sacramentalle. Sixtement par la benediction de leuesque/& selon aulcuns par la benediction dung simple prebstre en disant messe. Septiesmement pour frapper sa coulpe en contricion de cueur. Et generallement par toutes bonnes euures induysantes a desplaisance de telz pechez. Quant a lautre question vous en aurez la respõce lors que ie vous parleray denfer et purgatoire.

¶ Declaracion des dix commandemens de la loy selon maistre Jehan Gerson/et aultres theologues.

AV cõmancemẽt de mon adoleſcẽce (diſt Lame) on me apʒinſt les dix cõmandemẽs de la loy en vers/q̃ ie ſcay/mais ie vouldroye bien en auoir declaracion ꝑ le menu par vous dame Theologie/ꝑce q̃l ya aulcunes choſes que ie nẽtends aſſez bien/affin q̃ ie ne peche ꝑ ignorãce mauluaiſe/Car vous mauez dict q̃l cõuiẽt apprẽdre ⁊ ſcauoir ce q̃ eſt de neceſſite de ſalut. Je le veulx (diſt theologie) ſelon la doctrine de maiſtre Jehan gerſon ⁊ autres maiſtres de Theologie.

¶ Le premier commandement de la Loy.

AVant que parler du premier cõmãdemẽt de la loy vous noterez Ame raiſonnable/que dieu bailla a Moyſe les dix cõmandemẽs de la loy en deux tables: En la premiere y en auoit trois regardãs la Foy/honneur/Adoracion/Crainte/Amour/Seruice/et Reuerẽce quon doit a dieu eternel/tant de cueur/de bouche/q̃ de euure. En la ſecõde table eſtoyent cõtenuz ſept cõmãdemẽs cõcernãs lamour quon doit auoir a ſon ꝓchain. Et a ceſte cõſideracion noſtre ſeigneur Jeſucriſt filz de dieu eternellemẽt engẽdre/reſpõdit a ceulx q̃ curieuſemẽt linterrogerẽt luy eſtãt au mõde corporellemẽt/quon deuoit faire pour eſtre ſaulue/q̃lz aymaſſẽt dieu de tout leur cueur/de toute leur force/⁊ de toute leur ame/⁊ leur prochain cõme eulx meſmes/et que de ces deux cõmandemẽs toute la loy/ceſt a dire les cõmãdemẽs de dieu dependent/cõme auſſi font ilz: Car les cõmãdemẽs de la ꝑmiere table cõcernent lamour de dieu/⁊ ceulx de la ſecõde lamour du prochain. Le premier cõmãdemẽt de la ꝑmiere table dependz du cueur: le ſecond de la bouche: ⁊ le tiers de leuure. Les cinq ꝑmiers commãdemẽs de la ſecõde table ſont quãt a leffect ⁊ operacion: ⁊ les deux derniers quãt a la concupiſcence mauluais deſir ⁊ affection.

Hec que ſequuntur ex Joh̃. gerſ. in tractatu de decem ꝓceptis. Anto. flo. et ange. de claſio ſũma.

Par le premier cõmãdemẽt de la premiere table/dieu a deffendu ne reuerer les dieux ꝑtrãges/⁊ nauoir aultre dieu que luy ſeul aucteur ⁊ createur de toutes choſes/tout puiſſant/tout ſapiẽt/⁊ tout bon. En quoy eſt deffendu idolatrie/ceſt a dire laoracion des idolles/et cõmande quon aye parfaicte foy ⁊ eſperance en dieu plus que en toutes aultres choſes ꝑ charite/et ſi on le faict on laymera ſur toutes choſes et plus que ſoymeſme/ceſt a dire plus que ſon corps/plus que les biens/⁊ plus q̃ la vie/plus que femme hõme ⁊ aultres creatures. Cõtre ce premier cõmãdemẽt offẽſent ceulx qui varient ⁊ doubtent en la foy de dieu/et en ce que ſaincte egliſe croit et tient. Ceulx qui mettẽt leur eſperance plus es creatures que au createur/⁊ qui par telz moyens indirectz deſirẽt ſcauoir leur bõne ou mauluaiſe fortune aduenir par magiciens/diuinateurs/aſtronomes/auriolles/et aultres gens ſuperſticieux/qui eſt choſe plus dãgereuſe quon ne pẽſe: Car iacoit ce q̃ ceulx qui ſen enquierẽt ne le veullẽt croyre/neaumoins aumoyen de la curioſite ⁊ deſir q̃lz ont de ſcauoir ce q̃ appartiẽt a dieu ſeul/il permect pour leur infidelite q̃ les infortunes quon leur a predict aduiẽnẽt par lart diabolique parce q̃lz nõt leur totalle eſperãce en dieu ꝑ vraye foy: Auſſi pechent cõtre ce ꝑmier cõmãdemẽt ceulx q̃ murmurẽt par impaſciẽce cõtre dieu/⁊ le blaſphemẽt. Les orgueilleux qui veullẽt vſurper ſur dieu/gloire/vangence ⁊ iugemẽt qui ſont trop choſes quil a retenues a luy. Ceulx qui obſeruent et garddẽt les ſuperſticions de nõbres/ſignes/caracteres/ſonges/⁊ mouuemens.

Par le ſecond cõmandemẽt q̃ giſt en parolle principallemẽt eſt deffẽdu de iurer en vain/Ce quon faict en trois manieres: ceſt aſſauoir en iurãt ſans cauſe raiſonnable: cõme en iouãt/diuiſant/⁊ parlãt de choſes inutiles/car iurer dieu ſes ſaicts et ſainctes/ceſt les appeller pour teſmoings ſi la choſe quon dict eſt bõne hõneſte et veritable ⁊ de ainſi les appeller en ieux/en ꝓpos inhonneſtes ⁊ choſes inutiles eſt leur faire iniure: Et notez que iurer par la vierge Marie/ſainct Pierre/ſainct

Le ſecond cõmandement

Paul/ou par quelque aultre ſainct ou ſaincte/⁊ auſſi ꝙ le pain par le vin ou aultre creature eſt cõme iurer par dieu: parce q̃ en iurant par vne creature autãt vault a dire ie iure par celluy qui a faict ceſte creature qui eſt dieu/en quoy deuez bien pẽſer Ame raiſonnable ⁊ tous les aultres/pce que pluſieurs cuydẽt par ignorãce non eſcuſable que iurer par le pain par le vin ou aultre creature/ou ꝙ la foy vrayemẽt et
Math. v. aultres telz ſermẽs ne ſoit iure/mais ſi eſt par la raiſon ſuſd̃. Secondemẽt on iure en vain quant par ſermẽt on afferme vne choſe eſtre veritable/qui ne leſt. Et tiercemẽt quant on laſſerme ⁊ on doubte ſi elle eſt veritable: Et doit cõtenir tout iurement troys choſes: cõme a eſcript Hieremie/ſcauoir eſt verite/Jugemẽt/⁊ Juſtice.
Hiere. iiii. c. Verite que la choſe pour laquelle on iure ſoit veritable ſans aulcun doubte. Jugement que la perſonne qui iure ayt diſcretion ⁊ le face de propos delibere/car ſi elle iuroit ſans y pẽſer cõme font aulcunes qui iurẽt a tous propos/ne pecheroit mortellement/mais veniellemẽt/pourueu quil ny euſt pariure: car ſi en tel cas aſſeuroit par iuremẽt vne choſe veritable ⁊ ne le fuſt/pecheroit mortellemẽt: Toutesfoiz telle perſonne ſe doit corriger de telle mauluaiſe couſtume/cõme de loccaſion de peche mortel moyen du dãgier de ſe pariurer. Et de telles perſonnes a eſcript le Saige: La perſonne qui iure moult ſera pleine de iniquite. Tiercemẽt tout iurement doit eſtre faict en iuſtice/ceſt a dire pour iuſte cauſe.

Dy donc appert que contre ce commãdement pechẽt ceulx qui iurẽt ſans cauſe raiſonnable: Ceulx qui iurẽt en propos inhõneſtes ſcãdaleux ⁊ diſſoluz: Ceulx qui iurent contre verite/⁊ de choſe incertaine: Ceulx q̃ nacõpliſſent ne veullent acomplir les choſes promiſes par iurement: Ceulx auſſi qui ſouuent apres boyre parlẽt de dieu ⁊ de ſes ſaincts ⁊ ſainctes irreuerẽment adaptant leurs diuines ⁊ ſainctes euures aux choſes mũdaines ⁊ laſciuieuſes: Ceulx qui ne inuoquẽt le nom de dieu en toutes choſes proſperes ou aduerſes: Ceulx qui ne louhent le nom de dieu a leur pouoyr/⁊ ceulx qui ne contredient aux choſes quilz voyent faire contre ce comandement/⁊ le peuent vtillement faire.

¶ Du tiers commandement.

Expo. yy. ca. Par le tiers cõmandemẽt (qui giſt en leuure) dieu cõmãde obſeruer le ſainct dimanche ⁊ les feſtes cõmandees par legliſe catholique ſans y faire aulcune operacion ſeruille: C'eſt a dire que dieu veult ⁊ commande quon employe les dimanches ⁊ aultres feſtes a le adorer/ſeruir/louher/et reuerer/en penſant en luy/en ſes beneficez/en ſa puiſſance/en ſa bonte/en ſa ſapience/ mettee ſon cueur et toutes ſes operacions a le ſeruir ſans les appliquer aux choſes du monde/ſinon a ſon honneur et au profit et vtilite du prochain pour lamour de dieu: Et parce pechent contre ce cõmãdemẽt ceulx qui ne oyent le diuin ſeruice quon faict en legliſe les dimanches ⁊ feſtes: Ceulx qui par meſpris ne veullent ouyr les predications et ſermons: Ceulx qui font euures ſeruilles cõme labourer/tailler/coudre/tiptre/hourdir/vendre marchãdies ⁊ aultres cas ſemblables/fors par neceſſite ⁊ pour la vie ⁊ ſalut des corps ⁊ des ames qui ſans telles euures ſeroyent en dangier: Ceulx qui employent les dimãches ⁊ aultres feſtes cõmãdees en ieux/banquetz/bãces/et aultres diſſolucions: Ceulx qui font aultres pechez mortelz les dimanches et aultres feſtes: Ceulx qui ne dient les heures cõmãdees par legliſe: Ceulx qui induyſent les aultres a tranſgreſſer ledict commandement/et ceulx qui nempeſchent la tranſgreſſion dicelluy.

¶ Du quart cõmãdement/⁊ des cinq cõmandemẽs de legliſe.

Expo. yy. ca. ¶ Par le quart cõmandement qui eſt le premier de la ſecõde table cõcernãt le prochain/Dieu a cõmande honnourer pere ⁊ mere/adiouptant dauantage q̃ celuy qui

le feront viuront longuement sur la terre. Cest honneur doit estre fait en deux manieres. La premiere que les enfans doyuēt reuerer peres & meres & leur porter honneur & reuerēce par humiliation/salutation/gracieuses parolles obeissance & subiection. La seconde par exhibition de leurs biens/cest a dire leur baillant & distribuant pour leur vie & entretiennemēt tout ce qui leur est necessaire. Ceulx transgressent ce cōmandemēt qui sont irreuerēs a leurs peres & meres/les pnocquēt a courroux se mocquēt deulx/les iniuriēt & baptent. Ceulx qui desirent leur mort/qui les plaidoiēt & pexecutent par mauluaises parolles & par proces. Ceulx qui leur sont rebelles inobediens/& arrogans. Ceulx qui leur substraient ce dont ilz deuroient viure. Ceulx q̄ les laissent souffreteer sans leur vouloir ayder pour leur vie & entretiennemēt. Et en ce tiers cōmandemēt sont cōprins tous les superieurs tant de leglise que de la tēporalite ausquelz on doit obeissance soiēt bons ou discolles/cōme ont escript sainct Paul & sainct Pieree. Et a ceste consideration pechent ceulx qui ne gardent leurs cōmandemēs preceptz & ordonnances non contrarians a la foy de leglise/& qui le peuent faire/car auant que en telle transgeession y ait peche mortel est requis le contempnemēt/car en cas de necessite leglise na voulu obliger les crestiens a lobseruance des cōmandemēs humains sue peine de peche mortel. Les commandemēs de leglise(dōt en ya cinq)sont ouyr la messe les festes cōmādees/ny faire aucunes euures seruilles/se pfesser au prebstre vne foys lan/recepuoir le sainct sacrement de lautier le iour & feste de pasques/& iusner les iusnes commandez.

¶ Le cinquiesme commandement.

CAr ce cōmandement dieu defend & prohibe homicide corporel & spirituel/de soy/& de tous hommes & femmes/qui sentend des personnes priuees/& non de ceulx qui sont en auctorite de iustice & ont la coherction de crimes & vices. Aussi est deffendue par ce cōmandemēt toute lesion quon peut faiee a son prochain pae Ire/Enuie/& Vengēce. Et sur ce noterez q̄ homicide est fait en plusieurs manieres/aucūe ffoys est fait par hayne fraternelle/car cōe dist saict Jehan/q̄ hait son frere est homicide. Secondemēt en donnāt mauluaiz epēple/& tiercemēt par la langue cōdannāt quelquun a mort ou aultre peine cōtre raison & a tort/semblablemēt par mēsonge detractant daultruy/luy oustant sa bōne renōmee/qui est grief peche/par ce(comme dist sainct Bernard)que celluy qui detracte il occist premieremēt son ame par peche/diffame son prochain/luy fait dōmaige/& scandalize chascun. Ceulx transgressent ce cōmandement qui font mouoir leur prochain sans auctorite de iustice p glayue:par eaue:par feu:par venin:par substraction de ses biens:par proces/& aultres violences. Et semblablemēt ceulx q̄ ne priēt pour leurs ennemys & ne leur veulent pardōner/qui font & nourrissent les inimitācees/& tous ceulx qui cōmectent les pechez de Ire & Enuie/& aussi ceulx qui ne font les euures de misericorde spirituelles & corporelles desquelles liberalite vous a dessus parle/entendes de ceulx qui les peuent faire. Joh.iii.ca.

¶ Le sixiesme commandement.

¶ Par ce sixiesme pmandemēt dieu prohibe & defend tout acte charnel & cōmixtion dhomme & femme hors mariage. Et par ce ceulx transgressent ce commandement qui hors mariage desflorent & corrumpent vne vierge & pucelle. Qui congnoissent charnellemēt la femme daulteuy/& quāt la femme mariee se habandonne a aultre que son mary quon appelle adultere. Ceulx qui congnoissent charnellement leurs parentes/ou alliees par cognation spūelle quon appelle inceste. Ceulx qui commectent telle cōmixtion charnelle en aultee sexe & aultrement que de hōme a femme/ou font telle cōmixtion aultrement que nature a ordōne. Ceulx qui induisent a ce par Exo.xx.ca.

parolles deceptiues/dons/preſens/ꝓmeſſes/regardz/atouchemẽs/chanſons/ton
deaux/ballades/lectres & aultremẽt. Ceulx qui vſent de parolles & regardz impu
dicques/qui ne euitẽt & fuyent les occaſions de tel peche/mais en ſerchent le temps
les lieux & loppoꝛtunite. Ceulx qui poꝛtẽt veſtemẽs laſciuieux a ceſte fin/qui ſe far
dent & contrefont pour eſtre deſirez. Ceulx qui par remõſtrances ou crainte ne pre
ſeruẽt le pucellage & ladultere. Ceulx qui par incõſtance/par ꝓcipitation/par ceci
te de pẽſee/par amour de foy/& des delices de ce monde tumbent en ce villain peche
de lupure.

¶ Le ſeptieſme commandement.

Car ce cõmandemẽt dieu a deffendu & deffend furt/aultremẽt dict larrecin/
qui eſt cõtraction de la choſe daultruy oultre & cõtre le vouloir de celluy a q̃
elle appartiẽt/iniuſtement faicte. Ceſt a dire prendre & retenir le bien daul
truy ſans auctoꝛite de iuſtice contre le vouloir du ſeigneur a qui ledict bien appar
tient/& quant on ſcet bien que le ſeigneur ne veult quon le retiẽne. Soubz ce nom de
ffurt eſt prohibee & defendue ſur peine de peche mortel toute vſurpation illicite de
la choſe dautruy/cõe Rapine/vſure/negotiation frauduleuſe/cõcuſſion/pilerie/
epaction/& ſymonie. Et ꝓce pechent cõtre ce cõmandemẽt ceulx qui par force & vio
lence prennẽt & rauiſſent le bien daultruy. Ceulx qui preſtent oꝛ & argent & marchã
dies a vſure/ceſt a dire pour en auoir proffit temporel. Ceulx qui en vendent ou a
chaptent & decepuent leur prochain en faulx poix & faulſe meſure/baillant vne eſpe
ce pour lautre/la mauuaiſe denree pour la bonne/qui excedẽt en priz par faulſes af
firmations. Ceulx qui par cauillatiõs/inductions/ſeductiõs/& crainte font & celle/
brent les contractz frauduleux pour auoir & retenir le bien daultruy. Tous offici/
ers qui ſoubz vmbre de leur auctoꝛite exigent plus que leurs ſalaires/& auſſi aduo
catz ꝓcureurs & gens de pratique. Les princes & ſeigneurs qui par nouueaulx im
poz & ſans iuſte cauſe prẽnent tailles & ſubſides de leurs ſubgectz. Toutes manie
res de gẽs qui baillent argent/ou aultre choſe tẽporelle pour auoir benefices & cho/
ſes ſpirituelles/& ceulx qui en prennent. Ceulx qui retiennent le ſalaire des ſeruiteurs/
le labeur des pauures gens. Ceulx qui retiennent les biens des treſpaſſez
ſans acõplir leurs ordonnances teſtamentaires. Tous auaricieux qui par inqui
tude de penſee laiſſent par leur auarice a aymer & ſeruir dieu/& dacomplir les eu/
ures de miſericorde/& tous ceulx qui nont pitie des pauures & indigens/& ne leur
veulent ayder a viure iacoit ce quilz ayent puiſſance de le faire.

¶ Du huytieſme commandement.

Expo. pp. ca.

Car ce cõmandement. Dieu defend de porter faulx teſmoignage en quelque
maniere que ce ſoit. En quoy ſont prohibez & defenduz piures & menſonges
dont ie vous ay parle na gueres bien au long en declarãt les ſept pechez ca
pitaulx & le ſecond cõmandemẽt. Et a ceſte raiſon vous diray ſeulement que ceulx
trãſgreſſent ce cõmandement huitieſme/qui en iugemẽt dient depposent & teſmoi/
gnent dune choſe quilz nauront veue/ſceue/aparceue/gouſtee/touchee/ne ſentie/
et ceulx qui en ſcauẽt la verite mais par malice crainte faueur ou aultre mauluai
ſe cauſe ne la veulent dire/& la celent. Ceulx q̃ par leurs menſonges & menteries
nuyſent a aultruy/ou ſe delectent a mentir ſans crainte de dieu/& en font meſtier/
Tous faulx rapporteurs & flateurs & ceulx qui ne reprẽnent & corrigent telz gens
par zelle de charite & le peuent faire. Et ſurce noterez oultre ce que ie vous en ay
dict deſſus quil ya trois choſes mouuẽtes a mẽtir. Lune pour nuyre/lautre pour libi
dinite de vſer de mẽſonges/& lautre pour vtilite & proffit. La menſonge pour nuyre
eſt touſiours peche mortel/car elle cõtrarie en tout a charite/celle de libidinite/ceſt
a dire/quon ſe delecte a mentir ſans auoir regard ſil deſpaiſt a dieu/& quon ne ment

Hec Johan. ger. in prec. tract. de decẽ preceptis.

pour aultre cause que pour le sien plaisir/cest aussi peche mortel/mais si cest pour proffitee a aultruy de proffit tẽporel corporel ou spũel/ce nest q̃ peche Veniel/a ceste consideeation ceulx qui mentent sans iurer & sans nuyre a aultruy par scandal/ le ne aultremẽt/mais pour resiouyr vne compaignie au faire passer le temps aux princes & seigneurs/ne pechent que Venielement & nen perdent la grace de dieu.

¶ Les neuf & dixiesme commandemens.

Ar ces deux cõmandemenens dieu deffend la concupiscence des choses dont il a prohibe lopperation par les six & septiesme commandemens. Scauoir est par le neufuiesme de desirer la femme & la fille daultruy par charnalite/dont il a prohibe leuure charnel p le sixiesme cõmandement. Et par le dixiesme cõmandement il deffend desteee le bien daultruy iniustemẽt/leql il a deffendu prẽdre p fuet Violence rapine Vsure iniustice & aultremẽt indeuemẽt p le.Vii.cõmandemẽt. En quoy congnoistrez que non lacte est seulement prohibe/mais aussi les foulx desirs & concupiscences charnelles.

¶ Adaptation des cinq sens de nature & des sept pechez capitaulx aux commandemens de la loy.

Les cinq sens de nature (q̃ sont Veoir/ouyr/toucher/gouster/& odoier) sont cõprins en ces dix cõmandemens & aussi les sept pechez capitaulx desquelz auõs dessus parle. Lae q̃ abuse de la Veue & de louie peche p foulz regarde/ actractions/Vaines plaisirs/dãnees concupiscẽces & trãsgresse le p̃mier cõmandemẽt/& le second/aussi empesche sa Veue de mauluaiz & insuportables iugemens secretz ẽtre le p̃mier cõmãdemẽt. Loye & la Veue dõnent occasion de detracter & mal iuger daulcun. Le toucher prouocq̃ a toutes les especes de libidinite desq̃lles auõs dessus parle/& par ce le fault euitee. Qui ne faict les sept euures de misericorde corporelles & spũelles peche cõtee les cinq & septiesme cõmandemẽs. Qui cõmect le peche Dorgueuil & ses especes peche cõtre le p̃mier cõmandemẽt & le quart. Qui commect les pechez de Ire & de Enuie & leurs especes peche cõtee le cinq̃esme cõmandemẽt. Qui cõmect le peche de Lupuee & Glotõnie & leurs especes peche cõtee le sixiesme cõmandemẽt. Qui cõmect le peche de Auarice cõtee le.Vii.& qui cõmect le peche de Paeesse q̃ est p̃ncipalemẽt ennuy de bien faiee peche cõtee le tiers cõmandemẽt principallemẽt & contre tous les aultees cõmãdemẽs par faulte de les obseruer & garder.

Ha theologie (dist Lame incorporee) a bien cõsiderer & entẽdre tout ce que mauez dist des sept pechez capitaulx & des dix cõmãdemẽs de la loy. Ie voy & congnois que amour desordõne de soy est le chief & la source de toutes iniquitez & que tous pechez en procedent/par ce que tous les cõmandemens diuins consistent seulement en lamour de dieu & de son prochain/& que toutes euures qui sont directement contre ces deux amours de dieu & son prochain sont offences mortelles/il est Vray (dist Grace diuine q̃ ceprinst la parolle) & par ce si Voulez demorde en la grace de Vostre espoux Ihesuchrist/amez le sur toutes choses & Vostre prochain pour lamour de luy/car comme dict sainct Paul/La fin des diuins commandemẽs est charite procedant de pur cueur/conscience bonne & foy non faincte et en cela & non aultre chose deuez gicter Vostre espoir. Ie voy donc dist Lame auoir touiours auec moy Foy/Esperance/& Charite/il est Vray (dist Grace diuine) Dyme dictes si Vous plaist quelles scauent faire/& q̃ie feray p leur conseil. Cõment dist Theologie ignorez Vous les conditions de ceulx & celles que dieu Vous a baillez pour Vous gouuerner par infusion de ce que Vous receustes le sainct sacrement de bapteseme: Cest Vostre bien Vostre treso/& Vostre nourriture/car sans ses trois Vertuz Vous nauez rien/sans elles Vo?

eſtes affamee/ & ſans elles vous eſtez morte de la mort de peche. Car elles ſont appelleees les viens de lame.

De la vertu de foy.

Interpretation de ces douze articles de la foy eſt prinſe de maiſtre Jehan gerſon. En tractatu de articulis fidei.

Taffin que vous lentendez (diſt theologie) foy eſt le fondement de Juſtice Deſperance & de Charite. Par laquelle on croiſt les douze articles & ce q̄ eſt cōtenu on ſainct & ſacre euangille de noſtre ſeign̄r Jeſuchriſt. Le premier deſquelz articles quon attribue a dieu le pere eſt croire en dieu le pere tout puiſſant createur du ciel & de la terre ſimplemēt ſans arguer ou diſputer/ & q̄lz ſont trois p̄ſonnes en vne deite & eſſence/ ſcauoir eſt le pere/ le filz/ & le ſainct eſprit ſans demāder p̄mēt cela ſe peut faire.

Le ſecond article quon attribue au filz eſt croire p̄ foy en Jeſuchriſt filz de dieu vnicque noſtre ſeigneur/ ceſt a dire pareil au pere quant a la deite.

Le tiers quil eſt compceu du ſainct eſprit/ ceſt a dire non eternellemēt/ mais p̄ loperation du ſainct eſprit/ & cōbien q̄ lincarnation de Jeſuchriſt ſoit euure de toute la trinite/ dautāt que les euures de la trinite ne ſont diuiſees/ & ce que fait vne perſonne les aultres deux le font. Toutesfoys par ce que ceſte incarnation a eſte faicte par grace & par la charite & benignite de dieu elle eſt appropriee au ſainct eſprit auquel Charite & bonte ſont attribuees. Auſſi conuient croire par ce tiers article que Jeſuchriſt eſt ne du vētre virginal de la vierge marie ſans aucune corruption/ & quil prinſt vray corps en icelle & de ſon pur ſang.

Le quart article eſt croire que Jeſuchriſt a ſouffert ſoubz la puiſſance de Ponce pilate/ quil a eſte crucifie a la difference de ceulx qui ſont penduz au gibet. Quil eſt mort par la vraye diſſolution & ſeparation du corps & de lame/ combien que la diuinite ſoit touſiours demouree on corps & en lame/ & q̄l a eſte enſepuely/ non pas corrumpu ne conuerty en cendre comme les aultres corps morts.

Le .v. que lame de Jeſuchriſt vnie a la deite eſt deſcendue aux enfers/ ceſt a dire au lymbe q̄ eſt la pluſhaulte partie des enfers/ ou ceulx q̄ actendoiēt ſalut eſtoiēt detenuz iuſques a ce q̄ la debte de Adam euſt eſte p̄ la mort de Jeſuchriſt paiee ſatiſfaicte et acquictee. Et oultre q̄ Jeſuchriſt eſt reſuſcite de mort a vie le tiers iour. Prenant le iour de ſa mort pour vng iour/ & le matin du dimanche ouquel il reſuſcita quon appelloit lors le premier iour de la ſepmaine pour vng aultre iour.

Le .vi. article eſt croire q̄ Jeſuchriſt apres ſa reſurrection eſt mōte aux cieulx ſelon ſon humanite/ ou cōme hōme: car cōe dieu il eſt p̄ tout ſelon ſa deite. Et eſt aſſis a la dextre de dieu le pere tout puiſſant/ ceſt a dire en eternelle ſouueraine beatitude/ ou il mectra ſes eſleuz. Le .vii. eſt croire q̄l viēdra des cieulx ou il eſt mōte au iour du general iugemēt. Juger les vifz & les morts. Toutesfoys ceulx q̄ ſerōt trouuez vifz mourrōt/ mais ilz reſuſciterōt en vng moment pour recepuoir iugement auec les reſuſcitez. Le .viii. article eſt croire on ſainct eſprit noſtre ſeigneur & viuiffiant/ qui procede du pere & du filz qui eſt adore & gloriffie auec le pere & le filz/ & qui a parle par les prophetes. Le .ix. eſt croire legliſe catholicque militāte & triūphante eſtre la congregation & cōmunion des ſaincts dont Jeſuchriſt eſt le chief comme a eſcript ſainct Paul & ſon vicaire en tere le Pape. Et ce qui eſt ordonne & commande par ceſte egliſe militante doit eſtre faict & acomply comme fait par inſpiration diuine en enſuyuant ce que Jeſuchriſt diſt a ſes apoſtres & diſciples/ que toutes les foys quilz ſe aſſembleroiēt en ſon nom il ſeroit on millieu deulx. Qui eſt p̄tre lerreur de ceulx qui veulent confondre la hierarchie de legliſe militāte. Auſſi croire legliſe catholicque & communion des ſaincts/ eſt croire legliſe militante & triumphante/ & la communion des ſaincts/ ceſt a dire les merites & prieres des ſaincts & ſainctes qui ſont en paradis/ les ſuffrages de legliſe qui nous ſont communicquez.

Le dixiesme article est croire la remission que dieu faict du peche originel par le sainct sacrement de bapteſme / & aussi des pechez venielz & mortelz quon a commis apres le bapteſme par le sacrement de penitence.

Le vnziesme article est croire que tous les morz resuſciteront au grant iugemẽt & que ce mesme corps qui sera mort retournera a sa mesme ame.

Le douziesme article est croire q̃ la vie eternelle sera donnee aux esleuz de dieu / cest a dire a ceulx qui mourront en foy sans peche mortel / ou lame aura parfaicte cognition de la trinite / parfaicte fruiction dicelle / & parfaicte dilectiõ & charite. Et le corps glorieux aura agillite / subtilite / clarite / & impassibilite. Et tous ces douze articles cõuient croire en general & en particulier selon quilz sont contenuz par le symbolle & comme iay dessus declaire sur peine de damnation / mais quant a la triplicite des personnes en vne deite / & vne deite en trois personnes suffist au cõmun populaire de le croire simplement & generallement en la foy de leglise / combien que les eueſques clercs & recteurs sõt tenuz le croire explicitemẽt & en particulier pour en disputer contre les hereticques.

Je croy tous ces douze articles (dist lame) sans y varier ne doubter / mais dame theologie vous mauez dict q̃l est requis croire aussi en leuangille (il est vray dist theologie) car quant nostre seigñr Jesuchrist cõmenca a preſcher cõme recite sainct Marc / il disoit ayez repentence / & croyez en leuangille. Quesse que leuangille (dist lame) Cest (dist theologie) vng bon & ioyeulx meſſage ou annunciation & vne nouuelle / de la grace mercy & misericorde de dieu aux humains / & pourtant a la natiuite de Jesuchrist les anges chanterent ie vous anunce grant ioye / car au iourduy est ne vostre saulueur Jesuchrist. Par les euangilles on doit croire fermement & certainement sans aucun doubte q̃ dieu le pere a enuoie ou monde son filz pour racha/pter affranchir & deliurer les humains du diable / auq̃l ilz estoiẽt faictz subgectz et serfz par le peche du p̃mier pere Adam / & p̃ ce q̃lz estoiẽt seefz & liez ne pouoiẽt deulx meſmes se ayder / & a ce propos dict sainct Paul. Jlz ont tous peche / & ont affaire de la grace de dieu. Jl estoit dõc besoing que celluy qui satifferoit pour nous fust sans peche & sans subiection & obligation & ny auoit au monde aucun de ceste condition et cõuenoit par neceſſite q̃ les humains demouraſſẽt eternellemẽt perduz & dãnez / ou que dieu fust fait homme. Et ainsi dieu tout puissant de sa grace & charite a eu pitie & cõpassion des humains & a enuoie au monde son filz Iuãt Jesuchrist / cõme auoit prophetiſe Hieremye disant en la personne de dieu / ie tay ayme en vne charite perpetuelle / pourtant ie tay atraict ayant miſericorde. Dieu le pere enuoia donc son filz affin que par sa mort (laq̃lle il nauoit deſerule) il appaiſast dieu / & satiffist a luy pour nous cõme dist sainct Paul / dieu le pere nous a recõſilie a soy par Jesuchrist / qui est mediateur entre dieu & lhomme / & a offeet soy meſme vne oblation a son pere par laquelle il nous a reparez & faict nostre paix / & par ce que le filz de dieu est a preſent fait homme il est aussi faict frere des hõmes par aſſumption de humanite. Et si les humains creſtiẽs sont ses freres / ilz sõt aussi heritiers auec luy de la gloire de son pere cõe a eſcript sainct Paul disant. Si nous sommes enfans nous sommes aussi heritiers auec Christ / ientẽdes enfans par adoption & grace de dieu. Car Jesuchrist est enfant naturel / & a touſiours este filz de dieu / mais non les creſtiẽs / car il le sont par le merite de la foy dont sainct Jehan porte teſmoignage en son euãgille disant que dieu a donne puissance a ceulx qui croient en luy destre ses enfans.

Marc.i.

Luce.ii.cap.

Ad rom.iiii.

Hiere.xxxi.

Ad rom.viii

Johan.i.

Je croy dont (dist lame) que les vrays creſtiens sont enfans de dieu / & que Jesuchrist a dict (cõme contient leuangille) q̃ ceulx estoient ses freres qui gardoient les diuins cõmandemens. Vous deuez aussi croire (dist theologie) que tout ce que nostre

seigneur Jesuchrist a dict & promis aduiendra & sera fait sans nulle faulte / & telle fut la foy de Abraham cõme recite sainct Paul. Car cõme dieu eust promis a Abraham quil auoit vng filz duquel viendroit le saulueur du monde/par ce quil le creut il engendra en son espouse Saera ysaac/iacoit ce quelle fust hors laage de conceuoir/depuis au cõmandement de dieu il se mist en son deuoir & voulut occiee ysaac son filz & en faire a dieu sacrifice/qui estoit occasion deptimer que de luy p ce moien ne viendroit le saulueur du monde. Neautmoins il creut quil estoit mieulx possible que son filz ysaac resuscitast que les parolles & promesses de dieu ne fussent vrayes & acomplies/ce qui luy fut repute a iustice. Si tous les hommes & les anges nous venoient persuader que les choses de dieu pmises ne aduiendroient/nous doyuõs croire le contraire/auoir ceste foy que la promesse de dieu aduiendra/& que dieu tiendra ce quil a promis aux vrais crestiens.

Mar. vlti. Que leur a il promis(dist Lame)Les euangilles cõtiennẽt(dist theologie)si bien vous les accordez que tous ceulx qui croiront en nostre seigneur Jesuchrist seront baptisez & feront & acõplieront les cõmandemẽs de dieu seront sauluez. Et sur ce passaige notez que iacoit ce que nostre seigneur Jesuchrist ayt prins humanite & mort & passion pour eschapter humain lignage sans ce q aucũs des humains leust merite par bonnes euures ne aultrement/mais sa seule grace & bonte. Neautmoins pour aller en paradis il est necessaire oultre le bapteme & la foy faire bõnes euures cõme garder les cõmandemẽs de dieu & faire ce q nostre seigneur Jesuchrist a dict par les euangilles. Cõment sentend donc(dist Lame)ce que a escript sainct Paul aux Rõmains. Nous arbitrons lhõme estre iustifie sans les euures de la loy. Jl sen-
Ad rom. iii. tend(dist theologie)que les cerymonies des iuifz ne soient vrais sacremẽs efficacement significatifz de grace gratiffiant. Et aussi se peut entendre q la porte de paradis nous est ouuerte sans les euures precedentes/car comme a escript sainct Thomas sur ce passaige/nostre seigneur Jesuchrist a rachapte cõme iay dict lhumain lignage & ouuert la porte de paradis q estoit fermee par le peche premier de Adam et Eue sans aucuns noz merites/mais quant aux euures subsequentes notez Ame raisonnable q si vous & les aultres crestiens ne faictes bonnes euures ne pouez cõplaire a dieu combien que ayez la foy & soyez baptisez/& perdez la grace de iustification/i entendz quant auez la faculte & oportunite de les faire. Et encores plustost perdez ceste grace de iustification si vous faictez mauluaises euures. Au moien de quoy deuez touiours & instamment faire tout le bien que pourrez non seullement pour retenir vostre iustification/mais aussi pour laugmenter.

Celluy qui est baptise & a foy il est iustiffie par le sainct sacremẽt de bapteme/& merite de la passion nostre seigneur Jesuchrist sil faict apres mauluaises euures en teãsgressant les cmandemẽs de dieu il pert ceste iustification. Et sil fait bõnes euures il retiẽt ceste iustification/& laugmẽte par la multiplication dicelles/actendu que nostre seigneur Jesuchrist a dict cõme contient leuãgille quen la maison de son pere est plusieurs mansions les aucunes plus grandes que les aul-
Joh. xiiii. tres de gloire accidẽtalle/& essentialle. Dyssea saulue par la vertu de la foy moiẽnant bonnes euures lesquelles bonnes euures cõme a escript sainct Jaques/coope-
Jacob. ii. rent a la foy pour auoir salut/& a laugmentation de gloire en paradis. Les bõnes euures sont cõme preparans la voye de iustification/& la foy est lentree. Et a ceste consideration noz anciens peres en la primitiue eglise instituoient les Neophytes (cest adire les nouices ou nouueaulx en la foy)de ce qlz deuroiẽt faire auãt & apres le bapteme pour prepareer leur habitacle a la superueniente trinite/& pour apres qlz auroiẽt este sanctifiez par le bapteme les cõseruer en purite p bonnes euures/

Et ainsi lauoit mãde par son prophete ⁊ preconiseur/celluy qui veult iustifier tout gẽre humain/disant ꝑparez le chemin a nostre seigneur faictes voz voyes droictes. Et luy mesme a dict/Si aulcun me ayme obserue ma parolle/et mon pere laymera et viẽdrons ⁊ ferons demeure auec luy: En quoy voyõs q̃ la loy des bonnes euures nest destruicte par la foy/mais par la foy la loy est establie/de laq̃lle la foy formee est la summite ⁊ vẽdicque le hault lieu a iustification. Johan.i.

Et affin que mieulx entẽdez quon ne se doit fier en la simple foy sans faire bõnes euures/notez ce q̃ a escript sainct Paul en ceste mesme epistre aux Rõmains/disant Que dieu en son grãt iugemẽt rẽdra a chascũ scelon ses euures: scauoir est a ceulx q̃ aurõt faict bõnes euures gloire ⁊ vie eternelle/⁊ a ceulx q̃ aurõt fait mauuaises euures/ire et indignacion. Oultre q̃ les auditeurs de la loy ne sont iustes/mais q̃ les facteurs dicelle serõt iustifiez ꝑ leurs bõnes euures ꝑparãs a iustification. Il dict ailleurs escripuãt a Thimotee q̃ la fin du cõmãdemẽt de dieu est charite de cueur pur/⁊ cõsciẽce bõne/⁊ foy nõ faincte. A ce ppos a escript saict Jaques en sa canonique/q̃ la foy est morte sans bõnes euures. Et saict Jehã/q̃ celluy q̃ dict cõgnoistre dieu ⁊ ne garde ses cõmãdemẽs est mẽsongier. Et sur ce vo⁹ noterez ame raisõnable q̃ la saincte escripture parlãt de foy/aulcunesfoiz ple de la foy vifue et nõ faincte/⁊ aulcunesfoiz de la foy morte. La foy vraye ⁊ vifue quon appelle foy formee/est quãt la psonne croit dieu/a dieu/⁊ en dieu: cest a dire q̃ dieu est ⁊ tous les articles de la foy/⁊ fait ce q̃l a cõmãde q̃ sont les euures de la foy. La foy morte ou sãs forme est croyre dieu/⁊ a dieu: mais nõ faire ses cõmãdemẽs. Et aussi peu vault ceste foy q̃ ney auoir poinct: Car cõe dict sainct Paul/Si iauoys telle foy q̃ ie peusse trãsferer les mõtaignes dung lieu en lautre ⁊ ie nay charite/ie ne suis rien. Il ya plusieurs aultres manieres de foy q̃ ont aultre significatiõ/car aucunesfoiz la foy est prinse ꝑ la cõsciẽce: dõt ploit saict Paul disãt/Tout ce q̃ nest de la foy(ceste a dire q̃ est cõtre cõsciẽce) est peche. Aulcunesfoiz la foy est prinse pour la loyaulte q̃ se doyuẽt garder mary ⁊ fẽme en mariage: Car cõe dict sainct Augustin/Les biẽs de mariage sont la foy/la lignee/⁊ le sacremẽt. Aucunesfoiz on prẽd la foy pour pactiõ ou ꝓmesse. Aulcunesfoiz pour fidelite/⁊ en ceste sorte la prẽd sainct Paul/quãt il met la foy entre les fruictz de lesprit/⁊ dict lon cõmunemẽt vne psonne estre fidele lors q̃lle acõplist ses hõnestes ꝓmesses. Aucunesfoiz est prise pour eq̃te ⁊ droicture/⁊ ainsi la prẽnẽt les loix ciuilles plãs du possesseur de bõne foy/ou de malle foy. Et aucunesfoiz est prinse pour vne creãce dune chose q̃ nest du tout clere: mais a des apparẽces ⁊ vehemẽtes cõiectures. Ad ro.iii. Ad ro.viiii. Jacob.ii.c.

¶ De la vertu de Esperance.

Adame Theologie (dist Lame) ie me cõtante pour ceste heure de ce q̃ vous mauez dict de Foy/parlõs sil vo⁹ plaist de la vertu desperãce/dictes moy q̃ cest/en qui/⁊ cõmẽt ie doy esperer. Esperãce (dist Theologie) est vne esperacion de future beatitude ꝓuenãt de graces ⁊ merites. Et dit la glose sur le ꝓmier chapitre sainct Mathieu/que esperãce ꝓcede de foy/⁊ charite de esperãce: cest a dire q̃ esperãce pfaicte nest sans foy/⁊ charite nest sãs foy ⁊ esperãce/pce q̃ celluy qui a vraye foy formee en charite espere en dieu ⁊ ayme dieu sur toutes choses/⁊ son prochain cõme luy mesme pour lamour de dieu. Et a ce ppos disoit Dauid plãt a dieu: Jay eu mon espoyr en toy ⁊ pce ne seray eternellemẽt cõfõdu: Toutesfoiz Ame raisonnable ne presumez ꝑ ceste diffinition desperãce q̃ voz bõnes euures exterieures soyẽt principallemẽt cause de vostre salut: car tout ainsi q̃ ce seroit ꝑsumptiõ desperer salut eternel ꝑ grace sãs bõnes euures/aussi seroit ce de lauoir ꝑ bõnes euures sans grace/car il ny eut onc pur hõme ne fẽme q̃ peussent deulx mesmes meriter paradis sans la grace de dieu. Et pour mieulx lẽtẽdre vous noterez Ame raisonnable Psal.xxx

que pour le fondemẽt de Vraye esperãce cõmẽt & a qui on la doit auoir/il cõuiẽt cõsi derer troys choses entre aultres. La p̃miere est la diuine bõte de dieu en nous. La se conde est des euures q̃ nous faisons & aduersitez q̃ soustenõs pour lamour de dieu. Et la troysiesme est des suffrages & oraisons des saincts & sainctes. Quãt a la pre

Bernar. in sermo. de qui qz panibus. miere sainct Bernard a escript/ Ie cõsidere troys choses esq̃lles mon esperãce cõ/ siste/qui sont la charite de adoptiõ/la Verite de la p̃messe/& la puissãce de ceste pro/ messe acõplir. Ie scay q̃ celluy en q̃ ie croy ma adopte p̃ tresgrãt charite & faict son filz p̃ regeneraciõ. Ie scay q̃l est Veritable en p̃messe/& tout puissant pour lacõplir Pour la Verificatiõ de la p̃miere certitude sainct Iehan en a escript disant/ Voyez

Math. vi. q̃lle charite dieu nous a dõnee q̃ nous a faictz & nõmez ses enfans: et Iesucrist luy mesme nous aprinst quãt Vouldrions prier dieu lappeller nostre pere/disant quant Vouldriez faire oraison a dieu dictes Pater noster q̃ es l celis: cest a dire nostre pere q̃ es aup cieulp. Quãt a la certitude de la p̃messe de dieu ie la prens p̃ les euãgilles

Mar. vlt. ou nostre seignr a dict Qui croyra & sera baptise & fera les cõmãdemẽs de dieu sera saulue. Quãt a la tierce certitude/ie croy q̃ Vous ne aultres ne doubtez q̃ Iesucrist ne soit Veritable: car luy mesme a dict Ie suis la Voye & la Verite. Et en vng aultre

Iohã. xiiii. passaige de leuãgille/ Ie suis Venu au mõde pour dire Verite. Et quãt a la certitu de de la puissance de dieu/psonne ne lignore/car on scait bien quil peult tout.

La deuxiesme chose a cõsiderer en Vraye esperãce/ce sont les dõnes euures des Vraye crestiẽs/dõt ie Vous ay parle en diuisant de Foy/Esq̃lles on peult & doit son

Psal. iiii. prẽdre & auoir espoyr/scelon Dauid q̃ disoit en ses pseaulmes: Sacrifiez sacrifice de iustice & esperez en dieu. Le sacrifice de iustice oultre la foy cõsiste en euures Ver tueuses q̃ dieu accepte quant elles sont deuemẽt sacrifieees: scauoir est a hõneur de dieu & par personne q̃ sest purgee de son peche a son pouoyr/ desquelles euures Ie/

Math. v. sucrist parloit a ses apoulstres disant: Eureup sont les pauures de sprit hũbles et mãsuetz & ceulp qui pleureront au monde/qui desireront iustice estre faicte/qui auront pitie & misericorde des pauures/qui seront nectz de cueur/qui seront pacifiques & nõ litigieup/q̃ supporteront sans murmure psecution pour faire iustice & pour lamour de Iesucrist. Il ya aultres dõnes euures q̃ nostre seigneur Iesucrist a aussi recõ/ mandees (cõme a escript sainct Mathieu) qui sont ieusne/aulmosne/& oraisen/dõt il a baille la forme & maniere de les faire/qui est cõtre lerronee opinion de ceulp qui sont repeuz de la farine de Luther/disant q̃ les dõnes euures ne seruẽt de rien pour auoir eternelle beatitude. Et encores mieulp la descriptiõ du final & grãt iugemẽt cõtenue ouõ euãgille faict Mathieu/ou il est seullemẽt ple des dõnes & mauuaises euures/& q̃ ceulp qui ont nourry les pauures/ visite les malades/& faict les autres euures de misericorde serõt sauluez: & ceulp q̃ auront faict le cõtraire serõt dãnez. Il nest aulcunemẽt ple de la foy ne de lobseruãce des commandemẽs de dieu mais seullemẽt des dõnes & mauuaises euures. Dict pas sainct Iehan en son apocalipse

Apoca. xiiii. que les euures suyurõt les trespassez: Et p̃ le symbole de Athanase ou sont les ar/ ticles de nostre foy arrestez/est cõtenu q̃ ceulp q̃ aurõt faict dõnes euures irõt en la Vie eternelle: & ceulp qui aurõt faict les mauluaises euures en feu sempiternel.

On peult faire aultres dõnes euures autãt plaisantes a dieu q̃ les p̃dẽtes: q̃ sont porter pasciẽmẽt sans murmure tous labeurs/peines/penalitez/aduersitez et tẽptaciõs de ce mõde pour lamour de dieu/en cõsiderãt q̃ cõme hõme il a souffert pour nous & nõ pour luy/& si nous endurõs q̃lque ennuy cest pour no⁹ & nõ pour luy. Sainct Paul a escript q̃ tribulaciõ p̃duyt pasciẽce/pasciẽce p̃baciõ/& p̃baciõ esp̃e rãce. Nostre seignr Iesucrist a dict cõme cõtiẽt leuãgille/que celluy q̃ ayme sa Vie/ cest a dire la plaisance de son corps la perdra/& qui laura en hayne la trouuera en la

vie eternelle. Queſt ce q̃l veult dire: fors quon tourmẽte le corps pour nourrir leſprit: Je vous aſſeure Ame raiſõnable q̃ dieu ne laiſſe ceulx q̃l ayme en ce mõde sãs aduerſite de corps/de biẽs/ou deſprit: mais veult ⁊ pmect q̃lz ſoyẽt agitez ⁊ tourmẽtez: Les aulcũs par maladie/les autres p perte de biẽs/de renõmee/de parẽs ou de amys: Les aultres de pauurete/les aultres p guerre/proces/et p enuie ⁊ detractiõ: et les aultres p diuerſes tẽptaciõs de la chair/du mõde/⁊ du diable: Mais cõe dict ſainct Paul/Dieu ne pmettra les tourmẽter ne tẽpter oultre ⁊ p deſſus leur puiſſãce/⁊ leur aydera a les ſouſtenir ⁊ y reſiſter en ſe retirãt a luy p oraiſon en humilite. Et a ce ppos dict ſainct Paul parlãt de luy meſme/Affin q̃ la grãdeur des reuelaciõs de dieu ne me ptolle/meſt baille vng aguillõ de la chair a me colaphiſer: Pour laq̃lle cauſe iay prie dieu p trois foiz q̃l chaſſaſt de moy ceſt eſprit de tẽptacion/et il ma faict reſponce/Te ſuffiſe de ma grace: Vertuz eſt pfaicte en infirmite/le ſigne dilg vray crestien eſt endurer paſciẽmẽt toutes aduerſitez. Et a ceſte cõſideraciõ on peult auoir bon eſpoyr en toutes choſes aduerſes quon ſupporte paſciẽment.

Prí. ad corin. v. cap.

Que reſpõdrez vous (dist lame a Theologie) a ce q̃ ſainct Paul eſcripuit aux Rõmains/quil nya aulcun q̃ ſoit iuſte ne q̃ face bien: ⁊ a ce quil dict ailleurs q̃ nous nauõs aulcune ſuffiſance de pẽſer vne bõne choſe de nous meſmes/mais q̃ noſtre ſuffiſance eſt de dieu. Et oultre en lepiſtre a ceulx de Philippẽſe ou il leur eſcript: Ceſt dieu qui euure et faict en vous et vous dõne le vouloyr ⁊ la puiſſance de bien faire pour la bõne volũte quil vous a dõnee: Il ſemble a bien entẽdre toutes ces parolles q̃ ne ſcauriõs faire aulcunes bõnes euures de nous meſmes. Il eſt vray (dist Theologie) ⁊ q̃ toutes bõnes euures procedẽt de la grace de dieu p la foyformee que auons en luy ⁊ quil nous a dõnee/⁊ que la foy formee eſt le fondemẽt de tout.

Ad ro. iii

Qui eſt celluy q̃ ouſaſt ou peuſt veritablemẽt dire q̃l obſeruera tous ces ſaincts cõmãdemẽs/⁊ fera autres bõnes euures ſans layde ſpecialle de dieu/attẽdu la fragilite ⁊ ignorãce de nature ⁊ q̃lle eſt encline plus a mal q̃ a bien/⁊ q̃ la chair (cõe dict ſainct Paul) couuoyte touſiours les choſes cõtraires a leſprit/⁊ leſprit choſes contraires au corps ⁊ a la chair/en maniere quon ne faict tout ce quon veult/⁊ q̃ la vie de lhõme en ce mõde eſt (cõme dict Job) vne guerre ou bataille. Qui pourroit reſiſter auy aſſaulx de la chair/du mõde/⁊ du diable/ſans ce q̃ leſprit ſoit ayde de dieu/il nen eſt/ne ſera/ne fut oncques/pquoy la pſonne cõgnoiſſant q̃ de ſoy meſme ſans layde de dieu ne peult faire euures a ſoy ſalutaires ne vaincre les tẽptaciõs eſt incitee ſoy humilier enuers dieu ⁊ croyre la doctrine du ſaulueur eſtre veritable quãt il diſt en vng endroit/q̃ ceulx q̃ garderõt les cõmãdemẽs de dieu auront paradis. Et en vng aultre endroit/que q̃ croyra ⁊ ſera baptiſe aura ſalut. Et ſi la pſonne a ceſte foy croyra fermemẽt q̃ ſans garder les cõmãdemẽs de dieu on ira a pdicion: Pour laq̃lle cõſideracion/⁊ q̃ dieu diſt auy enfans de iſrael (cõe recite Oſee) O iſrael ta pdicion eſt tiẽne ⁊ de toy/ton ayde eſt ſeullemẽt en moy. La pſonne crestiẽne cõgnoiſſant ſa fragilite ⁊ ignorãce/⁊ q̃lle ne peult faire aulcun bien ſans layde de dieu ⁊ ſa ſaincte inſpiraciõ/ſe humiliera dauãt luy ⁊ en vraye foy luy dira: O dieu eternel ie cõgnoys mon ignorãce fragilite ⁊ malice/⁊ q̃ ie ny puis ſans vo⁹ ⁊ voſtre ayde reſiſter ne garder voz cõmãdemẽs/ne ſemblablemẽt faire aulcunes bõnes euures: Je vous ſupply mõ dieu q̃ par voſtre eternel filz Jeſucriſt q̃ pour moy ⁊ tous les humains ſeſt p charite incarne ⁊ a prins mort ⁊ paſſiõ/guery les malades/ſuſcite les mors a ſa ſimple parolle/⁊ cõmãde auy vents a la mer ⁊ a tous les elemẽs/q̃l vous plaiſe me ayder ⁊ me dõner la grace de garder voz cõmãdemẽs/de faire toutes bõnes euures/⁊ reſiſter a la puiſſance de la chair/du monde/⁊ du diable.

Johan. vii.

Ad philip. ii. cap.

Job. vii.

Oſee. viii.

Si la pſonne crestiẽne veult ainſi faire/ſoyez aſſeuree Ame raiſonnable/que

ſa requeſte luy ſera octroyee: car noſtre ſeigneur Jeſucriſt la ainſi ꝓmis par le nouueau teſtamẽt/ & cõme iay dict il ne peult mẽtir. Et par ce moyen ceſte perſonne par la grace de dieu gardera ſes cõmãdemẽs & fera bõnes euures par leſqlles pourra auoir eſperãce certaine dauoir ſalut ꝑ la grace de dieu & non aultremẽt: mais ſi la ꝑſonne na Vraye foy & ne croyt en dieu ne pourroit eſtre et ne ſera iamais aydee de luy pour faire ſes ꝓmãdemẽs & aultres bõnes euures: & ceulx q̃ en ont faict & fõt cõme a ce inclinez ꝑ nature ou par ſciẽce mondaine/ cõme deſtre ſobres/ pudiques/ liberaulx/ droicturiees/ & amateurs du bien public/ telles euures nõt eſte ne ſont meritoires pour auoir paradis ſans la foy/ pce q̃ la foy eſt le fondemẽt de toutes euures meritoires: laqlle conſideracion empeſche q̃ ceulx qui ont Vraye foy ne ſe glorifiẽt
Luce.ꝑ.viii. en leurs bõnes euures/ & ne cõtẽnent les aultres qui nen ſont: parce q̃ telles bõnes euures ne ꝓcedẽt deulx/ mais de la grace de dieu par Vertu de la foy formee: neaulmoins doyuẽt eſperer en ces bõnes euures quilz ſont pour acõplir la Volũte de dieu pour la ꝓmeſſe qui a eſte faicte ꝑ Jeſucriſt de beatitude eternelle a ceulx q̃ les ſeront pour lamour de luy. Et a ce ꝓpos reſcripuoit ſainct Paul a ceulx de Corinthe Chaſcun prẽdra de dieu ſon ꝓpre loyer ſcelon ſon labeur. Aulcũs ont Voulu dire q̃
Luc.ꝑ.viii. le bon Larron fut ſaulue ſans faire bõnes euures/ mais le cõtraire eſt Verite: Car par la foy que dieu luy dõna il recõgneut ſon peche/ cõfeſſa quil eſtoit en croix pour ſes demerites/ eut cõpaſſion de liniure & du tort quon faiſoit a Jeſucriſt filz de dieu et le pria auoir memoyre de luy quãt il ſeroit en ſon royaulme de paradis. Pourroit on faire de meilleures euures? Je croy que non au pas de la mort.

Reſte a ſcauoir (diſt lame a Theologie) cõmẽt ie puis auoir eſpoyr es ſaincts et ſainctes de paradis. Vous le ſcaurez (diſt Theologie) Et pour lẽtẽdre Vous noterez premieremẽt quon ne doit eſperer en creature angelique ne humaine tãt ſaincte & digne puiſſe eſtre cõme ayãt la puiſſance effectiue ou efficiẽte de donner ſalut ou aultre choſe quon demande a ſon ſalut: Cela appartiẽt a dieu ſeul q̃ eſt aucteur/ createur & ſeigneur de toutes choſes: mais bien pouez auoir eſperãce q̃ dieu par les merites & prieres des ſaincts & ſainctes Vous octroyera Voz requeſtes ſi elles ſont iuſtes & raiſonnables. Et en ceſte cõſideracion la Vierge Marie eſt appellee ꝑ legliſe noſtre eſperãce de ſuffraige/ es prieres de laqlle doyuẽt auoir bon & grant eſpoyr.
Bẽs tho. ſecun. ſecun. q. ꝑ.vii.
Et ſur ce retiendrez quil ya multiplicite de ſuffrages/ ſcauoir eſt de Jeſucriſt cõme hõme/ de la Vierge Marie/ des ſaincts & ſainctes eſtãs en paradis/ & des iuſtes encores Viuãs. Des ſuffrages de Jeſucriſt ple ſainct Paul eſcripuãt aux Rõmains ou il diſt: Qui eſt ce qui nous cõdãnera? Jeſucriſt q̃ eſt mort & reſuſcite/ & aſſis a la dextre de dieu ſon pere le prie pour nous: qui nous ſeparera dõc de la charite de Jeſucriſt? Et ſainct Jehan dict en ſa canonique: Si aulcũ a peche il a ſon aduocat deuant dieu ſon pere/ ceſt Jeſucriſt le iuſte.

Des ſuffrages de la Vierge Marie parle ſainct Bernard/ diſant/ O hõme
S. Bernar. tu as ſeur acces a dieu en confiẽce/ ou la mere eſt deuant le filz/ & le filz deuant le pere. La mere monſtre au filz ſes Virginalles mamelles q̃ lont alaicte/ & le filz mõſtree au pere ſon couſte perce & ſes playes: et pce on ne ſcauroit auoir reffus ou ſont tant de interſignes damour. Je ſcay bien que dieu eſt tout puiſſant & dexcellẽte bõte & miſericorde/ & quil pourroit octroyer toutes requeſtes aux humains par Jeſucriſt ſans autres mediateurs & moyẽnes cauſes: mais tout ainſi q̃l Veult pluſieurs choſes eſtre faictes miniſterialemẽt ꝑ les planetes ſignes & aultres ſecondes cauſes cõme on Veoyt. Auſſi Veult ſubuenir aux miſeres des humains ꝑ les merites et ſuffrages de la Vierge Marie/ des anges/ & des ſaincts & ſainctes/ et auſſi des bõnes & iuſtes ꝑſonnes. Et a ce ꝓpos diſoit ſainct Paul eſcripuãt aux Corinthiẽs

Nous ſommes coadiuteurs de dieu/dont ie vous pourroys aſſigner pluſieurs raiſons. La premiere pour le decorement du monde/car la decoracion & beaulte du mõde conſiſte en ce q̃ aulcunes choſes ſont les cauſes des aultres/& les aultres leurs effectz. La ſecõde pour la parfection de dieu: Car cõme il ſoit de infinie bõte il a vouſlu cõmuniquer ceſte bõte aux choſes crees nõ ſeullemẽt a ce q̃lles ſoyẽt/mais auſſi a ce q̃lles ſoyẽt cauſe des autres. Et auſſi le veult ainſi faire pour noſtre inſtructiõ Car cõme es choſes naturelles appert que le ſoleil eſt radiãt/nõ ſeullemẽt en luy: mais auſſi dõne lumiere a tous. Semblablement nous eſtãs en ce mõde doyuõs eſtre cauſe non ſeullemẽt de noſtre ſalut/mais de celluy de noz prochains/& doyuẽt eſtre toutes noz oraiſons generalles & faictes generallemẽt en priãt dieu lung pour lautre. Qui eſt pour reſpondre a vng tas de heretiques de la farine de Luther/qui diẽt quon ne doit prier les ſaincts & ſainctes/& qui ſuffiſt de lhumanite de Jeſucriſt ſeul ppiciateur entre dieu & les hõmes/& q̃ auõs habũdãmẽt de ſon merite ſans les merites & ſuffrages des ſaincts & ſainctes. Ce q̃ ie ne veulx cõtredire/car Jeſucriſt a ſatiſfaict pour tout: Et neaulmoins veue noſtre miſere humaine & nature peccable nous reputãs indignes de premierement nous adreſſer a noſtre ſeignr Jeſucriſt/faiſons treſbien de nous adreſſer par humilite a la vierge Marie ſa mere/& aux anges ſaincts & ſainctes eſtãs en paradis/et ainſi la voulu & veult: Car en pluſieurs paſſaiges des euãgilles trouuerez/& auſſi des epiſtres de ſaict Paul/ de ſaict Pierre/de ſainct Jehan/& principallemẽt en lepiſtre de ſainct Jaques/ que les viuans doyuẽt prier lung pour lautre: & ſi les viuãs le font qui ne ſont en pfaicte charite/cõment ne le feroyẽt ceulx dont les ames ſont en gloire eternelle & charite cõſummee. On vous en dira plus auãt en q̃lque aultre paſſaige en parlãt doraiſon.

De la vertu de Charite/les dixhuyt condicions damour diuine/et qui eſt le prochain.

Jentendz que ceſt deſperãce (diſt lame a Theologie) dictes moy ſil vous plaiſt q̃ ceſt de la vertu de Charite: Vous le ſcaurez (diſt Theologie) Charite eſt vne amour ſi grant quon a a dieu/que pour lamour de luy on veult par effect acõplir ſes commandemens/aymer ſon pchain/& faire toutes choſes a luy agreables/& qui ſont cõmãdees ou cõſeillees p leuãgille: Et ſouffrir ſoif/faim/froit/chault/maladies/pſecutions/& toutes aultres aduerſitez corporelles & ſpirituelles/pour lamour de noſtre ſeigneur Jeſucriſt qui a tãt ſouffert pour vous deliurer de la ſeruitute de peche. Et a ce propos a eſcript ſainct Paul en lepiſtre quil enuoya aux Rõmains: Qui nous ſeparera de la charite de dieu: Sera tribulacion/angoiſſe/famine/nudite/peril/perſecution/& glayue. Nous ſommes certaines q̃ ne mort/ne vie/ne anges/ne principautez/ne vertuz/ne choſes pſentes/ne force/ne haulteſſe/ne pfundite/ne aultre creature ne nous pourront ſeparer de la charite de dieu laq̃lle eſt en Jeſucriſt. Ceulx qui ont charite aymẽt leurs amys & ennemys/parce q̃ noſtre ſeignr Jeſucriſt la cõmande: & ſont toutes leurs euures bonnes & ſainctes/car vne telle charite ne peult eſtre oyſeuſe q̃ touſiours ne face q̃lque bien & quelle ne garde les cõmandemẽs de dieu. Et a ce ppos diſoit noſtre ſeigneur Jeſucriſt: Celluy qui me ayme retient & faict ce que ie dictz.

Ad ro. viii.

Joh̃. xiiii.

Celluy qui ayme dieu en vraye charite layme ſur toutes choſes plus que ſa vie: plus q̃ ſon corps: plus q̃ les hõmes & fẽmes: plus q̃ ſon plaiſir: plus que ſa ſante: et plus que toutes les creatures angeliques/humaines & aultres: et plus q̃ toutes les delices du monde: cõme noſtre ſeignr Jeſucriſt vous a par cy deuãt dict & declaire: Toutesfoiz ie vous dõneray dixhuyt loix damytie p leſq̃lles pourrez cõgnoiſtre ſi vous auez amour pfaicte a dieu. La pmiere ſi vous laymez tant q̃ pour luy meſpri-

dixhuyt loix damytie.

ſez ⁊ contẽpnez toutes choſes q̃l meſpriſe. La deuxieſme ſi Vous eſtimez la pſonne maleureuſe q̃ neſt touſiours auec dieu. La troyſieſme ſi Vous eſtes cõtãte ſouffrir toutes choſes/⁊ auſſi la mort pour eſtre auecques dieu. La quatrieſme ſi Vo⁹ ornez et parez de Vertuz ⁊ bõnes euures pour cõplaire a dieu Voſtre amy. La cinquieſme ceſt eſtre auec dieu Voſtre amy ainſi que pouez/⁊ ſi nõ realleme̅t/a toutle moins de cueur/deſprit/⁊ de pẽſee. La ſixieſme ſi Vous aymez toutes choſes appartenans a dieu Voſtre amy. La ſeptieſme/ſi Vo⁹ deſirez la gloire ⁊ louãge de dieu Voſtre amy/⁊ ne pouez ſouffrir ſans courouꝝ aucune choſe eſtre faicte cõtre ſa gloire ⁊ hõneur. La huytieſme/eſt croyre de dieu Voſtre amy tout ce q̃l en fault croyre/⁊ q̃ ſaincte egliſe en croyt ⁊ tiẽt/⁊ deſirer q̃ toutes pſonnes le croyẽt. La neufuieſme eſt/ſi Vous deſirez ſupporter aulcun dõmaige ou perte pour lamour de dieu Voſtre amy/et ſi paſciẽment ſupportez dõmaige ⁊ perte quãt ilz aduiẽnent pour lamour de luy. La dixieſme/ſi ſouuent plorez auec dieu Voſtre amy au moyen de ſon abſence ꝓ douleur ou par cõpaſſion au moyen des tourmẽs que luy eſtãt au mõde a ſouffers pour rachapter les humaines de la ſeruitute de peche ⁊ de la mort eternelle/ou au moyen de ſa preſence ſpirituelle de ioye. La vnzieſme/ſi languiſſez ⁊ ardez en amour charitable pour le deſir q̃ auez deſtre touſiours auec dieu Voſtre amy. La douzieſme/ſi le ſeruez ꝓ amour/⁊ non pour en auoir loyer ⁊ retribucion. La trezieſme/eſt craindre doffenſer dieu ſon amy ⁊ ſe reſiouyr en luy cõplaiſant. La.xiiii.eſt ſi Vous gardez ſongneuſemẽt ce que dieu Voſtre amy Vous a donne qui eſt grace. La.xv.eſt ſi Vous croyez a ſes inſpiracions. La.xvi.ſi Vous aymez ce que dieu ayme/et hayſſez ce quil hayt. La.xvii.ſi Vous parlez Voluntiers de dieu Voſtre amy ⁊ en oyez Voluntiers parler en bien. Et la.xviii.eſt ſi Vous demãdez en foy ⁊ eſperance a dieu Voſtre amy ce qui eſt raiſonnable ſans craindre den eſtre refuſee.

Quelle cõſolacion ⁊ lyeſſe ie prẽs a Vous ouyr parler damour diuine(diſt Lame a Theologie) il me ſemble q̃ iay deſia vng pie en paradis. Or me dictes dauãtaige qui eſt mon prochain/⁊ lordre ⁊ maniere de aymer ꝓ charite. Voſtre ꝓchain(diſt Theologie)eſt toute pſonne qui peult auoir eternelle beatitude: Ceſt a dire q̃ tous les hõmes ⁊ femmes viuãs en ce mõde/ſoyẽt creſtiẽs ou infideles qui peuẽt eſtre en la grace de dieu par penitẽce/ou eſtre cõuertiz a la loy creſtiẽne/⁊ tous treſpaſſez q̃ ſont en purgatoire ſont Voz prochains/que deuez aymer pour lamour de dieu q̃ les a faictz ⁊ formez/⁊ nya q̃ les dãnez qui ne ſoyẽt Voz ꝓchains. Doys ie aymer mes prochains autant q̃ moy(diſt Lame) Ie ne le dy pas/mais Vous les deuez aymer cõme Vous pour lamour de dieu. Et pour entẽdre lordre de aymer par charite/Apres dieu le bon creſtien doit aymer ſon ame: ceſt a dire le ſalut dicelle ſur toutes choſes/et mieulx q̃ la vie/que le corps/que la bõne renõmee mõdaine/ne q̃ les biens. Apres lame/ceſt leſprit/on doit aymer la vie corporelle: Apres la vie corporelle le corps mieulx q̃ les biens/ceſt a dire quon ne doit tuer ſon corps pour acq̃rir tant de biẽs tẽporelz. Apres on doit aymer les biẽs tẽporelz ſobrement pour nourrir le corps/⁊ ceulx dõt on a la charge/⁊ non plus ne autãt q̃ dieu/que lame/que la vie/ne que le corps. Apres on doit aymer ſon ꝓchain cõme ſoy meſme/ce neſt a dire premieremẽt que ſoy meſme/mais le vray creſtien apres dieu et ſon ame doit aymer lame de ſon ꝓchain/non premieremẽt q̃ la ſiẽne: mais plus q̃ ſon corps/que ſa vie/ne q̃ ſes biẽs tẽporelz. Apres doit aymer la vie/le corps/⁊ les biẽs tẽporelz de ſon ꝓchain cõme les ſiens a ſon ſalut: Ceſt a dire q̃ ſi lon auoit cõgnoiſſance que la longue vie ⁊ ꝓſperite de ſon prochain fuſſent nuyſibles au ſalut de ſon ame/ou au bien public/on neſt tenu Vouloyr quil viue longuement/ne quil proſpere en ce monde/a raiſon de ce que ce ſeroit ſa dãnacion/et quon doit plus aymer lame que le corps/que la vie/ ne que les biẽs:

mais on doit touſiours vouloir & deſirer le ſalut de tous humains.

Aymer ſon pchain p charite eſt ſe delecter & prẽdre plaiſir a ledifiier en vertu & a ce quil ſoit mẽbre de Jeſuchriſt/ſe iouyr de ſon proffit ſpirituel & tẽporel ſalutaire cõe du ſien. Subuenir a ſa perte/a ſõ ennuy/& a ſon dõmaige cõe au ſien. Corriger doulcemẽt les errãs & ceulx q̃ faillent. Enſeigner les ignorãs/releuer ceulx q̃ ſont tumbez par peche. Conſoler les deſolez/ayder a ceulx qui trauaillent & labeurent/ ſubuenir aux indigens & ſouffreteux/& faire les euures de miſericorde ſpirituelles & corporelles/deſquelles vous a parle Liberalite on premier liure. Et a toutes ces choſes faire emploier ſes biens/ſes richeſſes/ſa ſolicitude/& ſon corps/ſon eſprit. Leſquelles choſes ſont cõprinſes en ce que ſainct Paul a eſcript diſant Charite eſt patiẽte/benigne/non enuieuſe ne ialeuſe/rien ne fait follemẽt/elle neſt enflee par orgueuil. Elle neſt ambitieuſe. Elle ne quiert les choſes ſiẽnes ceſt adire ne preferer ſon bien particulier au bien cõmun/ne au vouloir de dieu. Elle ne ſe irrite courrouſſe ne cogite aucun mal/elle ne ſe reſiouyſt diniquite/mais prend lieſſe en choſe veritable. Elle ſupporte toutes aduerſitez. Elle croit tout ce qui cõuient croire par vraye foy. Elle eſpere du tout en dieu/& ſi ſouſtiẽt toutes choſes ſans murmure ne impatience. Charite iamais ne meurt/mais viura eternellement & plus parfaictement en paradis que en ce monde. Et combien que Charite procede de foy & deſperance neantmoins elle les excede en ce que foy & eſperance ceſſeront par la viſion & tention de dieu en paradis/& Charite ſera augmentee. Prime ad corinth.xiii.c.

Ceulx qui ſuyuẽt aucunes erronees ſcandaleuſes & reprouuees oppiniõs de Luther eulx voulans exempter de lobeiſſance de noſtre mere egliſe & ne faire aucunes bonnes euures de leurs corps ne de leurs biens/mais viure charnellemẽt en liberte de mal faire/ont voulu anneantir les bonnes euures des iuſnes abſtinẽces/ oraiſons/& aultres deuotes & hõneſtes cõſtitutions faictes par noz ſaincte peres a lhõneur & reuerence de dieu de la vierge marie & des ſaincts & ſainctes/& auſſi pour macter la rebelle ſenſualite touſiours contrariant a leſprit/diſans pour leur fondement inique mendatieux & mauluaiz/q̃ ce ne ſont euures de charite/mais ſuperſtitions/telles que celles des phariſees. Le contraire appert/car cõme nous auons dict celluy na charite qui nayme dieu de tout ſon cueur/de toute ſa force & de toute ſõame. Et cõbien que ceſte amour ſoit ſpũelle & quelle conſiſte principallement en leſprit. Toutesfoys pour lentretenir la perſõne q̃ ayme eſt tenue mõſtrer a ſon amy ceſt a noſtre ſeigneur Jeſuchriſt quelle veult emploier a ſon ſeruice tout ce quelle a & tient de luy/qui ſont lame ou leſprit/le corps & les biens. Et quant a lame luy donner ſon cueur ſon entendemẽt ſa memoire & ſa volũte/& non aux choſes mõdaines. Quant au corps le doit emploier a iuſnes/abſtinẽces/pellerinages/a dõner bõne doctrine/a macerations/peines/labeure/a oraiſon a ſupporter toutes aduerſitez & a faire toutes choſes deuotes & edificatiues de ſon prochain. Et des biens tẽporelz en doit faire aulmoſnes a pauures mendicans/pupilles/vefues/& aultres miſerables pſonnes/a doter & fonder egliſes/conuens/monaſteres/hoſpitaulx/colieges/ eſtudes/& a toutes aultres euures charitables & proffitables a ſon prochain. Toutes leſquelles euures qui de ſoy ſont bonnes ne proffitent quant a meriter la grace de dieu & auoir paradis ſi elles ne ſont faictes a ſon honneur en foy en eſperance et charite. Neantmoins en quelque ſorte quon les face peuẽt proffiter quant aux biẽs corporelz & temporelz/& auſſi pour eſtre appelle de dieu a penitence & a recongnoiſſãce des pechez quon a contre luy faictz et commis. Mat.xxiii.

Noſtre ſeigneur Jeſuchriſt (lequel nous deuons ſuyuir) increpa & blaſma plus lenuie & ypocriſie des Scribes & Phariſees q̃ aucun aultre peche/& leur donna plus

sieurs malediction cõme contient leuangille. A ceste consideration on se doit garder de ce vice hypochrisie. Qui est iusner macerer son corps/dire grãt nombre dorai son/visiter eglises/faire longs pelerinages/porter vestemens de humilite & saincteté/souuent parler de dieu/blasmer les vices/louer les vertuz/baiser la croix et les ymages. Et estre lasciuieux mẽsongier/cauilleux ambitieux/enuieux/orgueilleux/auaritieux/arrogant/presumptueux/inobediẽt/& viure sans amendemẽt en tous ces pechez & aultres couuers de saincties & deuotes cerymonies/& de bõnes euures exteriores. Il est requis pour auoir charite que le cueur soit correspondant et saccorde auec leuure pour la presenter a dieu/& se garder du diable qui souuent induit les hommes & femmes a telles simulations & deuotions exteriores non ordonnees par leglise/leur donnant entendre que pour icelles sans aultre penitence dieu leur pardonnera leurs pechez crimes & iniquitez/& cõbien que telles bonnes euures ne soient a reprouuer/& quelque peche quon face quon ne doit cesser de faire bõnes euures. Neautmoins le meilleur est les faire en purite de cueur & de corps non estãt en peche quon puisse.

Pour conclusion Ame raisonnable affin que soyez mieulx excitee a dilection & charite ie vous prie que cõtemplez vng peu tout le proces q̃ nostre seignr Jesuchrist tinst a ses apostres le iour de la grant cene/& la nuyt quil fut prins au iardin dolyuet/dont parle sainct Jehan en son euãgille. Et vous trouuerez quil excitoit principallement ces apostres par doulces remõstraces a charitable amour & dilection/& a plus aymer lame que le corps. Et ne sache personne de bon & nect cueur qui en sentant & goustant ce sainct & deuot passaige se peut cõtenir de doulces & amoureuses larmes/il dist entre aultres choses & pour cõclusion a ses apostres. Par ce q̃ ie vous ay dist chascun congnoistra que vous estes mes disciples si vous auez lung a lautre charite. Dieu est charite/& qui se depart de charite se depart de dieu.

Joh̃. xiiii. xv. xvi. & xvii.

Apres ce long proces & propos dentre Theologie & Lame/ouquel tenant Lame incorporee estoit toute rauie & souuent gectoit doulces larmes de cõpunction & ioye. Elle appella Foy/Esperance/& Charite/& elles assemblees auec Memoire/Entendement/& Volunte on cabinet de Lame (cest son cueur) Lame par leur instruction escripuit a nostre seigneur Jesuchrist lepistre sequente.

Epistre amoureuse enuoyee par Lame raisonnable a son seigneur & espoux Jesus.

Vis que ie suis de mes pechez deliure
O bon Jesus ie suis comme femme pure
Pure damour & de dilection
Pure de ioye/pure daffection/
Et tellement que ne puis trouuer forme
De vous escripre/o grace septiforme/
Je ne scauroie continuer propos
Je ne scauroie au cueur auoir repos
O bon Jesus tant suis damour esprise
Cest de vous seul/que nen soye reprise/
Et ceste amour de mon entendement
Vient en mon cueur par foy violemment
Et naist par vous du bon dieu vostre pere
Qui ma remis mon crime & vitupere
Et pardonne tous mes maulx & pechez
Desquelz mes sens estoient tous empeschez/

Ceste amour naist de voz grans benefices
Que mauez faictz par moiens tant propices/
Cest amour naist des maulx que auez souffers
Pour me mectre hors des tenebreux enfers.
Cest amour naist dont vous mauez amee
Non seullement bonne/mais diffamee
Cest amour naist non pas pour seul guerdon
Mais bon Jesus par ce que estes tout bon
Et toutesfoys mon amour est petite
Enuers la vostre/& le vostre merite
Car vous mauez aymee sagement
Quant auez prins pour moy reallement
Ung corps mortel/lequel neut onc maculle/
Et descendu du hault propugnaculle
Aussi mauez aymee si tresfort
Que auez voulu pour moy souffrir la mort
Jentends damour saincte et spirituelle
Non de lamour seulement corporelle/
Oultre mauez aymee doulcement
Begnin Jesus/car auez seullement
Tout fait cecy par amour sans contraincte
Et charite parfaicte & toute saincte
Et dauantaige/o Jesus bon & doulx
Auez voulu vous nommer mon espoux/
O quel honneur que ville creature
Son createur espouse & sa facture
Soit espousee auec son plasmateur
Cest signe grant dung parfaict amateur.
Le non obstant las ie fuz oblieuse
De ceste amour tant grant & copieuse
Et me alliay de voz grans ennemys
Par lesquelz iay plusieurs pechez commis
Et si fuz deulx forcee & corrumpue
Prostituee & dame & corps rompue
Tout par ma coulpe & mon tresgrant deffault/
Chascun le scet/dire le puis tout hault.
Mais vous Jesus me voyant desollee
Par bon espoir vous mauez consollee/
Grace diuine a moy si se adroissa
Et de par vous mon affaire droissa
En ordre tel/que par vostre merite
La trinite/de mes maulx me tient quicte
Dont vous mercie/O benoist Jesuchrist
De cueur/de bouche/aussi par cest escript
Et dault tres biens qui sont innumerables
Vous suppliant en mes souspirs plorables
Que me vueillez de vostre amour parer
Et que iamais nen puisse disparer.

Car vostre amour est doulce & vehemente
Plaine dhonneur/toute refficiente
Et qui ne seuffre auoir aultre amytie
Cest vng amour tout remply de pitie.
Par ceste amour voulustes petit estre
Pour me loger en vostre eternel estre/
Cest vng amour qui estrainct doulcement
Et qui enseigne a aymer sagement/
Lace les cueurs des lacqs rempliz de gloire
Sans honte auoir viusle esprit & memoire.
Cest vng amour plain de iocundite
De reconfort et de felicite/
Cest vng amour tout remply de asseurance
Sans ialouzie/ou gist bonne esperance
Qui ne moleste ains en lieesse estrainct
Et toutes gens a bien viure contrainct.
Cest charite parfaicte & non confuse
Dont toute grace aux amans est diffuse/
Cest vne amour qui donne liberte
Plante de biens/& de fruictz vberte/
Riz dissimulle/& ne scet contenance/
Cest vng amour qui donne soustenance.
Par ceste amour dont ie nay que vng petit
O bon Jesus Jay si grant apetit
De vous auoir en la mienne chambrete
Et viuser auecques vous seulete
La vous virois au long sans incident
Combien mon cueur en amour est ardent
Jacoit Jesus que sachiez mes pensees
Comme vray dieu/mais comme sont censees
Et quelle eptime elles ont enuers vous
Je nen scay rien/fors par vng espoir doulx
Et tant ya Jesus tresdelectable
Que ie vous croy si bon et si traictable
Tant amoureux que vous aurez mercy
De ceste la qui vous ayme sans si
Vous le scauez voire mieulx que moy mesme/
Et si ie nay la face triste & blesme
Comme amoureux languissans en amours
Voyez mon cueur qui languist tous les iours
Tout esloigne des mondaines negoces
En actendant noz eternelles nopces/
Et si possible estoit plustost vous veoir
Et pres de moy quelque temps vous auoir
Par sentement despuit. Je pauure indigne
Tous mes souhaiz aurois/mais nen suis digne
Jndigne suis de toute indignite
De paruenir a telle dignite/

Dont ie me indigne encontre moy coulpable
De tant de maulx par ma faulte notable.
Mais vous sçauez mieulx q̃ moy q̃l me fault
Nayez regard(Jesus)a mon deffault/
Gictez sur moy loeuil de misericorde
Et me donnez la grace que en concorde/
Doresnauant ie vous puisse seruir
Aymer sur tout sans ailleurs me asseruir/
Et me veuillez preseruer et deffendre
Des ennemys qui mont faict tant mesprendre
Donnez moy force/& bonnes actions
Pour resister a leurs temptations
Comme ientends & espere de faire
Mais ne scaurois conduire ceste affaire
Sans vous Jesus Vostre grace & secours
Ou iay tousiours mon principal recours/
A tant faictz fin a ma petite epistre
Que ie nay peu de si beau stille tiptre
Comme appartient a Vostre humanite
A Vostre gloire/& Vostre deite
Escript au lieu qui fut faict pour nature
Par Vostre ancelle et humble creature.

¶ Comment lepistre de lame fut portee en paradis par Oraison acõpaignee de Grace diuine/& de la response & sommaire doctrine dõnee a lame pour lentretiennement delle et son corps.

LAme incorporee bailla son epistre a Oraison/laquelle incontinant print ses helles de contẽplation/& volla iusques en paradis deuant nostre seigneur Jesuchrist/mais non sans Grace diuine qui lacompaigna/& presenta lepistre de lame a nostre seigneur Jesuchrist. Lequel y feit responce par vne simple lectre de creance rõtenant ce. Lamour de laqlle vous me aymez(mon espouse & amye)mest tresagreable & telle que ie la veuly pour ceste heure/vous aduertissant q̃ si continuez en cuillerez le fruict au lieu deternelle felicite. Et affin que le Vouloir Vous en croisse/et que puissez obtenir ceque souuerainement desirez Vous croirez Grace diuine. Laqlle iay chargee Vous instruyre plus au long de ce q̃ Vous aurez affaire. Soyez vigilante en amour/& pourueue pour me recepuoir/car Vous me aurez a Vostre porte vng iour que Vous ny penserez. Et a dieu mon espouse & amye. Escript au lieu de leternel repos. Par celluy qui est Vostre espoux & bon amy. La lectre de nostre seigneur Jesuchrist fut par Grace diuine acompaignee Doraison apportee a lame incorporee/qui auoit passe la plusgrant partie de la terre de Jeunesse/& se approchoit de celle de Viellesse auec le temps/qui tousiours la conduysoit.

Lame incorporee print la lectre de Jesuchrist en grãt humilite/laqlle elle ne peut entieremẽt lire sans doulces & amoureuses larmes. La lectre leue dist. Dea Grace diuine mon seigneur me script lectres de creance. Jl me tarde q̃ ie ne scay Vostre charge. Je Vous prie prendre le loisir den contẽter le mien esprit. Ma mye(dist Grace diuine) Je suis toute preste/mais ie ne le veuly faire sans tous ceulx de Vostre maison/car il est requis dy dõner ordre tant pour Vous q̃ pour le corps. Incõtinent

furent mandez tous les officiers seruiteurs & seruantes de lame cy dessus nōmez quil faisoit bon veoir tant pour le grant nombre diceulx que pour leur acoustremēs maintien & facōde. Et furent par reformation remis en leur premier ordre. Les aucunes pour le seruice du corps/& les aultres pour le seruice de lame tout ainsi quil a este declaire au premier liure.

Apres cest ordre mis. Grace diuine parla a Volunte la grant maistresse & luy declara que nostre seigneur Jesuchrist entendoit q̄ les seruiteurs du corps ne feissent aucune chose sans elle & son cōmandemēt/ne semblablemēt des officiers de lame/ Et si declaira cōment & en quelle sorte cōuenoit nourrir le corps. Scauoir est sobrement sans gormādie/honnestemēt sans villennie/chastemēt sans impudicite. Temperamment sans excez/humblement sans orgueuil ne arrogance/doulcement & patiemment sans ire & enuie. Laborieusemēt sans oysiuete. Charitablement sans cruaulte. Et liberallement sans auarice ne prodigalite. Le tout de sorte que par le corps lame peust passer le repaire de vie humaine/& venir au port de salut/ ou nostre seigneur Jesuchrist lactendoit pour celebrer leurs futures nopces.

Aussi vouloit q̄ les seruiteurs & officiers de lame se gouuernassent par Foy/ Esperance/& Charite/soubz la grant maistresse Volunte en obseruant les cōmandemens de dieu & de leglise . Et touchant Sensualite qui estoit femme de chābre de lame & du corps/la tensa & blasma tresfort/luy disant/que cestoit vne affectee prestant loreille a chascun/& chargea Volunte de la chastier souuēt par iusnes/abstinēces/& aultres labeurs corporelz. Aultrement & en deffault de ce/trahiroit lame et son corps. Oultre les aduertit tous ensemble q̄lz auroiēt des aduersaires/& seroiēt assailliz par guerre de trois maulditz princes soubz peche regnans au monde/qui sont la chair/le monde/& le diable riches & puissans/mais q̄ le Roy supernel & prince de tout le monde leur enuoieroit si bon secours contre ces maulditz princes/que lame en auroit la victoire/pourueu quon voulust prendre peine a la deffendre/et promist a lame se trouuer a ceste guerre/lasseurant quelle seule combatroit bien tous les ennemys ensemble/& les subiugueroit/ mais q̄ si lame la perdoit de veue seroient en gros dangier destre vaincuz & affollez.

¶ Cy prent fin le Second liure de ce petit euure Par lequel auons veu comment lame incorporee a perdu innocence on Palais de Volupte auec peche & ses cōplices qui la mirent au bourdeau de peche. Cōme elle en fut deliuree & mise hors par Grace diuine/comment & par quelz moiens obtinst lectres patentes de la trinite de paradis pour labolition & remission de ses crimes & delictz/qui enterigna lesdictes lectres/des empeschemens de penitence/de contrition/confession/& satisfaction/& cōment fut par ces trois dames lauee a la fontaine de penitence. La difference de peche mortel & veniel/qui sont les sept pechez capitaulx/des dix commandemēs de la loy & douze articles de la foy/& des trois vertuz theologalles/Foy/Esperance/et Charite. Auec aucunes epistres contemplatiues entremeslees.

¶ Sensuyt le tiers et dernier liure.

¶ Comment nostre seigneur Jesucrist visita spirituellement lame incorporee.

En ce tiers & dernier liure verrons si dieu le donne que cest damour diuine/la maniere de lauoir/que cest doraison/& leyposicion de lorai son dominicalle: La differẽce dẽtre religion clausstralle & la grãt re/ligion crestiẽne: Les triũphes & victoires que lame incorporee a ob/tenues tant par terre q̃ par mer contre la chair/le monde/& le dia/ble/ou sont cõprinses en moral les manieres de resister a toutes tẽ/ptacions: Cõment on se doit preparer pour bien mourir & aller au port de salut/du sainct sacremẽt de lautier & dignite dicelluy: de paradis/enfer/& purgatoire. La for me de bien testamẽter/& les signes p lesquelz on peult cõiecturer vne psonne estre decedee de ce mõde en lautre en la grace de dieu. Or donc pour cõtinuer nostre prin/cipal propos/apres la reformacion faicte de lestat de lame incorporee par Grace diuine/ainsi que nous auõs veu: Chascũ des officiers se retira aux lieux de leurs offices/pour faire ce qui leur auoit este enioinct. Et au regard de lame/Volunte/ Entẽdement/et Memoire/furent conduictz par Grace diuine/Foy/Esperãce/et Charite en la chãbrete de lame/ A laq̃lle fut dict par Grace diuine quelle se tinst sur ses gardes/et que son espoux Jesucrist pourroit venir a huys cloz lors quelle seroit couchee en son lict de contemplacion.

Enuiron la mynuyt de ce iour (ainsi q̃ lame incorporee repousoit sur le lict de contẽplacion) nostre seigneur Jesucrist arriua & heurta a lhuys de la chãbrete qui estoit le cueur de lame: Elle demãda qui cestoit/il respõdit/Cest moy mamye/ma blanche colũbe/& ma chere espouse. Ha mon seigñr mon bien ayme/ma gloire/mon desir/& mon salut (dist lame) vous soyez le tresbien venu: Dont dict cela q̃ le Roy duciel et de la terre/le createur de toute la lumiere et de toutes les tenebres/mon plasmateur/aucteur de toutes choses: mon saulueur & mõ redẽpteur daigne entrer en la chambrete de mon cueur & se approcher de sa seruante & creature tant impar/faicte/tant petite/tant pauure & tant meschãte. Mamye (dist Jesucrist) ie ne veulx que ton humilite & ton amour/car ie nayme & ne tien cõpte des hõmes & femmes silz ne sont amoureux & humbles. Et parce que ie scay toy auoir vng cõmancement de humble amour/ie te suis venu veoir/mais tu ne me verras iusques au iour de noz espousailles/fors en esprit & par foy. Bien sentiras mon odoriferant doulceur de cõsolacion/Et a ce q̃ tu ayes amour plus parfaicte a moy & q̃ tu me puisses mieulx aymer/ie te diray sommairement que cest damour diuine.

¶ Que cest damour diuine.

Amour diuine (dist nostre seigneur Jesucrist a lame) est vne affection du cueur et de lame auec vne applicatiõ de pensee pour aymer quelque chose: Amour incline laymant/et si na labeur en cela/combien que la peine soit grant. Amour ne trouue difficulte en chose quelconque/elle est impacient si elle ne trouue ce q̃ desire: Elle ne pense en aultre chose/fors en ce quelle ayme/& si ne prend plaisir on delayement. Amour vraye de dieu est vne penetrante lumiere ardente en la pensee par desir/et resplendissant en la face par exemple. Leste amour nest nuẽment ne purement naturelle/mais infuse/purgee/illuminee/et esleuee sur la puissance de nature: Elle induyt toutes les aultres affections en elle/et a force et vigueur quant ce quelle ayme est pres delle/et languist quant en est absent. Certes la nature de amour est aymer tousioures/oublier sa chose propre pour aymer la cõ/

mune vnir diuers cueurs/faire dung eptrange son domestique: eptaindre le feu de ire qui bruſle les cueurs et procurer paix.

Amour apprēd & enſeigne a faire toutes choſes droictes vertueuſes & honnourables: Amour collaude les bōs ſans flaterie: reprēd les mauluays en doulceur & ſans ſcādalle/& ſi eſt ſans ſuſpicion. Ou amour neſt nya choſe q̄ vaille/& toutes choſes vont bien qui ſont p amour faictes. Amour reſiouyſt la pſonne & la ſublieue & ſubſtraict des choſes mondaines. Amour neſt iamais ocieuſe: Amour faict touſiours quelque choſe/touſiours croiſt/touſiours augmēte/ceſt la vie de lame/& qui ne ayme eſt cōme mort. La vraye amour ne requiert aulcun loyer & leuſt elle ores merite. Les aulmoſnes/largitiōs/liberalitez/ſuſceptiō de martyre & autres bōnes euures ne profitēt pour auoir ſalut ſans amour. Amour rend lhōme parfaict/elle ſouſtiēt toutes choſes/elle ſupporte & endure tout paſciēmēt. Amour eſt vne choſe facille qui ſe ephibe a tous/& ne ſe deſnye a perſonne: Car hōmes & femmes ieunes & vieulx/ſains & malades/pauures & riches/grans & petitz/maiſtres & ſeruiteurs/reguliers et ſeculiers/debilles & fors/peuent auoir et prendre amour: et nya perſonne qui ſen puiſſe excuſer/ne qui ne dirige les raiz de pure amour aux aultres.

¶ Dont procede amour diuine.

TAnt que lame appliqua ſon eſprit aux amoureux ppos de ſon bon eſpoux Jeſus/ſes yeulx corporelz ne ceſſerent de geter larmes: Et de genoux luy diſt: O treſdoulx ſeigneur Jeſucriſt fontaine de vraye amour dōt tant de clers ruiſſeaulx procedēt & diffluēt/Je pauure pecherreſſe ay touſiours eſte froide et en pluſieurs manieres eſloygnee de ceſte amour: Jay eſte ſinguliere & ſequeſtree ſans amour & dilection viuāt en hayne & ſimulacion: Vous plaiſe me ayder par voſtre doulce amour et inflamer mon cueur en lamour qui vous plaiſt que ie aye benoiſt Jeſus/affin q̄ ie ayme ce que ie doy aymer/& que en vous aymāt ie aye la ſemiternelle vie damour: Auſſi vous prie bon Jeſus q̄ voſtre plaiſir ſoit me declairer dont ceſte amour diuine a prins ſa naiſſance.

Ceſte amour(diſt Jeſus) naiſt ainſi q̄ les larmes qui tumbēt des yeulx ſur la poictrine: Car amour naiſt de lentēdemēt & tumbe on cueur par foy. Et en ceſte maniere les ſaincts & ſainctes vainquirent les empereurs/roys monarques & tirans par foy: Car la foy eſt vng bien treſſainct de la pēſee qui par aulcune neceſſite neſt contrainct a faire faulte/& ne peult eſtre corrumpu par don pmeſſe ne aultre loyer: mais eſt vne choſe touſiours diuinement ferme ſtable et conſtante en couraige. Lamour naiſt de la grace de dieu mon pere: car hōme ne peult venir a moy ſi par mon pere ny eſt actraict/ceſt a dire a mon amour. Amour entre en la pēſee des humaines creatures par louye en oyant pler des biens et vertuz daulcun/p ce bon rapport eſt engēdree vne amour es cueurs des oyans. Amour naiſt de bonnes parolles/& le cōmancement de amytie eſt de parler de choſes honneſtes & vertueuſes/ainſi que mal parler & detracter eſt le commancement de inimitance. Amour naiſt des benefices ſeruices & plaiſirs quon ſe faict lung a lautre.

¶ Combien noſtre ſeigneur Jeſucriſt a ayme les humains.

OTreſmiſericordieux Jeſucriſt(diſt lame) ie vous doy a ceſte cōſideracion parfaictemēt aymer p vraye foy/laquelle tellemēt vous plaiſt & eſt agreable que vous gueriſſez & ſauluez p elle tous humains/& ſans laq̄lle hōmes ne femmes ne vous peuent eſtre plaiſans. En vous bon Jeſus ſont toutes les cauſes damour/pce q̄ vous eſtes tout bon/tout pfaict/tout miſericordieux/tout riche/tout puiſſant/tout amoureux & de incōprehēſible ſapiēce. Secondemēt vous mauez aymee dune amour ſi treſgrāde q̄ ne ſcauroys la dire ne declairer: Car treſbegnin

ſeigneur fontaine de Vraye amour/Vous mauez aymee doulcement en prenant par amour & doulceur ſeullemẽt corps mortel en humilite pour moy & pour tous les humaines: Vous mauez aymee ſagement quant auez prins ce corps materiel de Ventre Vieginal & ſans aulcune corruption ne tache. Vous mauez aymee fortemẽt lors que pour nous eſtes deſcẽdu de Voſtre troſne ſupnel ca bas en terre: de maiſtre Vo⁹ eſtes faict ſeruiteur/& de grãt petit: & auez ſouffert/iniurees/opprobres/flagellaciõs/cõtumelies/crachemẽs/baſphemes: & finablemẽt mort horrible & cruelle.

Par ces moyẽs Vous eſtes mõſtre moy treſdoulx amy/moy prudẽt cõſeillier/et moy fort adiuteur. Et ſi doulcemẽt ne me euſſiez aymee/helas Vous ne me euſſiez quiſe ne ſerchee es priſons infernalles. A ceſte affection & dilection auez adioupte ſapiẽce par laq̃lle auez deceu le diable denfer moy ennemy mortel. Auſſi y auez adiouxte paſciẽce p laq̃lle auez paciffie dieu Voſtre pere qui p moy auoit eſte tãt offẽſe: Et ne Vous ſuffiſt deſtre ainſi Venu en terre Viſiblement pour lamour de moy: mais eſtes Venu inuiſiblemẽt iuſques a ma petite chãbre pour me cõſoller induyre a Voſtre amour/inflamer en icelle: & finablemẽt pour me dõner eternel doualtre en Voſtre royaulme de paradis dõt ie ſuis indigne o treſamoureux Jeſus: mais ay biẽ deſſeruy Voſtre hayne en lieu damour/peine pour gloire/& tourmẽt pour ſalut: Car ingrate de tant de beneficez me ſuis p longues annees eſloygnee de Vous & quis lamour du mõde/les delices de la chair/& la cõpaignee du diable mes ennemys et les Voſtres: dõt neaumoins mauez retiree & a Voſtre amour reduicte p Grace diuine: mais encores ne ſuis ie bien inſtruicte cõbien & cõment ie Vous doiz aymer.

¶ Comment on doit aymer dieu & combien.

On eſpouſe & amye (diſt Jeſucriſt) tu me doiz aymer de tout ton cueur/de toute ton ame/& de toute ta force: Ceſt a dire de tout ce qui eſt en toy. Helas ſeignr dieu (diſt Lame) queſſe a dire de tout mõ cueur? Ceſt (diſt Jeſus) Vne magnitude & grãdeur damour telle quon ne ſen deſpaetiea iamais p blãdices/par fallaces/p iniures/& me aymer ſi entieremẽt q̃ le cueur ne ſoit plus enclin a aultre aymer q̃ moy/& ne ſe delecte en aultre choſe plus que en moy. Vne pſonne me ayme moins quil ne doit quãt il ayme Vne autre choſe auec moy non pour lamour de moy. Tu ne doiz habãdonner moy amour ne mon ſeruice pour toutes les delices & plaiſires du monde/pour toutes les pertes que tu pourroys auoir es choſes tẽporelles: comme en maiſons/terres/ſeigneuries/femme/enfãs/ne pour toues les martyres quon te ſcauroit preſenter. Et ſi daucnture tu penſes aymer tes biens tẽporelz corporelz & ſpirituelz auec moy/gardes toy bien de les aymer fors pour lamour de moy: Ceſt a dire que le tout ſoit finablemẽt & principallemẽt reduyt a mon hõneur/a mon ſeruice/a mon plaiſir/& a lobſeruance de mes cõmandemens: Car aymer les femmes en mariage/les enfans legitimes/les biens temporelz bien acquis pour en auoir ſeullement ſon plaiſir en ce monde/et non pour lamour de moy/ce neſt amour ou ie doyue prendre plaiſir/et meſt ennuyeuſe & faſcheuſe telle amour: Car toutes les operacions des catholiques ſe doyuent referer premieremẽt a lhonneur de moy qui ſuis laucteur & createur de toutes choſes.

Secondement ie Veulx que la creature me ayme de toute ſon ame fidellement: Car tout ainſi que iay mieulx ayme mon ame eſtre ſeparee de mon corps/que nature humaine demouraſt eternellement damnee: Auſſi ie Veulx que les humaines auſquelz iay exhibe le feuict de ſi grant amour eſliſent plus toſt la mort que de me offenſer: Car dilection eſt Vne faulce dappetit qui faict trouuer toutes les biãdes bõnes. Sans amour toutes choſes ſont ameres & ſans gouſt/& toutes choſes ameres ſont faictes doulces par amour: Ce que les ſaincts peres ont approuue par les

de fers qui vsoyent de herbes et escorces darbres pour vin fumeux/pain sauoureux et viandes delicates. Ilz auoyent la dure terre pour mouk lict/la rude pierre pour cheuet/la hayre pour blanche chemise/et la compaignee des bestes siluestres pour celle des plaisans mondains. En toutes lesquelles choses ilz trouuoyēt grant goust et saueur/delectacion & doulceur pour lamour quilz auoyent a moy.

Certes mamye toutes choses griefues & difficilles sont p vraye amour legieres doulces et facilles: Les saincte martyrs en donnent lexemple qui ont supporte tant de diuers tourmens/non seullemēt pasciemment & en doulceur: mais ioyeusement pour lardēte amour quilz auoyent a moy. Labeur iamais ne fatigue amour/et tourmēt ne la surmonte: Tant plus traueille amour/& plus a de repos. Les afflictions cessent/et les tēptacions passent. Le repos damour est ne reposer: Celluy qui senyure du goust de ceste amour/prend ioye et consolacion en toutes ses euures: Il se deult/et rien nen sent: Il traueille/& iamais nest las. On se mocque de luy/et rien nen cōgnoist. Brief il nya tresor qui vaille lamour de lame a moy: Il nest personne qui saiche son prix/ Car tout or est petite arenne a comparaison damour. Sans amour le riche est pauure/et le pauure est riche auec amour: Car qui me ayme de toute son ame il a ce quil ayme/& suis touiours auec luy: Vne aultre amour ne scauroit occuper la myenne ne se mesler auec elle/pce que les choses vraye nōt rien commun auec les vaynes. Les eternelles auec les caducques: les spirituelles auec les temporelles/ne les souueraines auec les basses.

Tiercemēt ie veulx estre ayme de toute ta force perseuerāment et en tout tēps/et que tous les sens exterieure et interieure de la psonne/cōme son entendement/sa memoyre/et sa volunte: et toutes leurs operacions vacquent a ceste amour/de sorte que silz sont occuppez en aultre dilection/ne peuent plus dire quilz ont amour a moy. Et parce telle amour est vng lyen glueux qui indissolublement lye et vnist la personne a moy en maniere que la personne qui par telle amour est a moy lyee/nen peult estre deslyee ne separee/par fer/glayue/feu/eaue/fain/froit/soif/chault pauurete/richesse/debilite/guerre/maladie/peste/famine/plaisir corporel/delectacion charnelle/perte/gaing/ne aultres choses quelzconques/fors par limmundicite de peche mortel.

¶ Epilogue des benefices faictz aux humains par nostre seigneur Jesucrist/et cōme il se ploygne aulcunesfoiz deulx pour leur proffit.

Apres diuine amour finy/lame se prosterna dauāt son espoux Jesus luy disant en habūdāces de larmes & les mains ioinctes: O souueraine sapience/abisme de dilection & bonte/source viue de charitable amour: Tresor de pitie & fontaine de misericorde/ie scay et cōgnoys certainemēt que mauez eyx cessiuemēt aymee & les humains: Car pour lamour de nous estes descēdu du trosne celeste/de leternel empire/du lieu de repos/de la chaire dhōneur/& auez laisse le tiltre de roy & de createur/& en habit & vestemēt dung pauure serf estes venu en ce mōdain repaire/en ceste vallee de misere/en ce lieu de dāgier/en la demeure de opprobre/en pays de pleurs et desolacion pour nous deliurer de linfernalle prison auez souffert fain et soif/froit et chault/endure molestes/iniures/opprobres/blasphemes: et auez souffert estre oultrage baptu flagelle/courōne despines/decracke/colaphise/estraindre lye blasphemer/& mettre en opprobre de tout le peuple p voz creatures: Voyre atache p piedz & mains a cloux on hault arbre de la croix/qui lors estoit le tormēt le plus hōteux & scādaleux de la terre/& ilec vostre humanite delaissee de dieu vostre pere & de tous voz amys (fors de vostre mere) vouluistes souffrir mort:

Par laquelle vous obtinstes le triumphe de victoyre contee toute la puissance de Lucifer et ses complices/desquelz vous despouillastes les enfees & prisons tartarees dont vous retieastes et mistes hors noz bons peres/& nous auez deliurez de la seruitute et lyen de peche/et de la mort eternelle: Jentende ceulx qui par foy viaye croyent en vous. Aussi mauez de vostre grace espousee sur les fons de baptesme: deliuree du bourbeau de peche/& mūdiffiee de toutes mes vilkēnies & iniquitez.

O souueain coy & bon Jesus pourquoy ne vous aymeroys ie de tout mō cueur de toute mon ame/& de toute ma force: mais bonte inextimable ie ne le puis faire sans vous & vostre secoues. A ceste cause vous supplye treshūblemēt o amoureux Jesus/quil vous plaise eschauffer mon cueur en ceste amour/a laquelle ie desiee paruenir & y brusler pae feeuente charite/sans plus auoir affection aux choses mō daines: fors poue vous seeuie & aymee. Mamye(dist Jesus)ie ne demande aultee chose que ton amour telle que iay dessus declaieee/& laq̄lle as de present ou peu sen fault/car pfaictement ne la poueeas auoir iusques a ce q̄ soyes auec moy en gloiee eternelle. Helas bon Jesus(dist Lame)quant seea ce que ie y poueeay paruenie: Je ne vous puis veoyr au moyen de mon tenebreux & teeeestre corps/& ne fays que sentie vostree tant desiree presence. Quāt viendra le iour que poueeay veoyr vostree incompreh̄ensible beaulte: quāt aueay ie iouyssance du fruict de noz futures nopces: Quant seeay ie hors des miseees de ce mondain eepaiee:

Mamye(dist Jesuceist a Lame)tien toy tousiouss paeee & en bon estat: car vng ioue viēdra (lequel ne puis scauoir)que toy approchee du pas de la mort me teouue/ras au port de salut: Cheminee droictemēt & diligēment poue y paeuenie/et a dieu mamye. Helas bon Jesus (dist Lame)me voulez vous ainsi tost laissee: que feray ie sans vous: ou iray ie: que deuiendray ie: Je me doubte bon seigneur que tantost seray assaillye pae les princes du palays de volupte/& quilz me feeont de lennuy. Prens coueaige ma bien aymee espouse/car ie ne me esloygneeay tant de toy que tu yayes dommaige/et si te laisseray Geace diuine/gardes toy bien de la peedre: Car sans elle ne poueeas faiee chose a moy ageeable/& si seeoys tātost sueprinse y tes ennemys. Je scay bien q̄ tu seeas assaillye & guereoye/et le veulx ainsi poue auoir epperience de ta vertu qui est par faicte en infirmite: et affin quon congnoisse q̄lle amour tu as a moy/Lae si tu lenteetien telle que ie te lay donnee/Grace diuine te mettra hors de tous ces dangiees.

De sainct desir/et oraison.

EN disant ces paeolles nostee seigneur Jesuceist se departit de Lame incoꝛporee/laq̄lle incontinēt au departir gecta vng geant souspir/disant: Ou estes vous mon dieu/mon saulueur/mon tant bien ayme espoux/mon souueain amy & seigneur/ou iray ie poue vous teouuee: Helas Grace diuine cōsolez moy. Geace diuine/volunte/Entendemēt/& Memoyre estoyēt tout autour du lict (Cest a dire du cueue de la pauuee ame) qui la consoleeent/et mesmemēt Geace diuine/luy disant ne vous desconfortez mamye/cae vostee amy nest loing de vous: et sil sen esloygne quelque peu cest vostee proffit/vostee amoue en croistra et si prendrez plus songneux labeur a mieulx laymer et le seechee. Helas ou le pourray ie trouuee(dist Lame)vous le teouueeez(dist Geace diuine)auec sainct desie: Jl nya chose qui mieulx soit en vostee franc aebitre que desie/par lequel pouerez aller continuellement a Jesus vostee espoux et paeler auec luy. Si ainsi est(dist Lame) ie desireray assez/mais souuēt aduient que ie desiee plusieues choses qui ne aduiēnent: et si en desieant ie paele/nya peesonne qui me eesponde. Ceoyez fermement (dist Grace diuine) q̄ vostre sainct desir sera tousiours ouy & exaulce/fors en trys

Hec do. Joh. gers. in trac. de mēdicita te spirituali

cas. Le premier/quant il est des choses non conuenables a Vostre salut: comme il aduinst a sainct Paul qui desiroit estre deliure de laguillon de la chate:et Jesucrist luy respondit q̄ sa grace luy deuoit suffire/parce q̄ la Vertu prend sa pfection en infiemite. Le secōd/quāt tel desir est de chose Vaine ptraire a Vostre salut. Et le tiers que Vostre saict desir se euanouyst incontinat/car ceste raison pour obtenir ce quon desire attēdre constāmēt lopportunite de layde & subuēcion quon desire selon le raisonnable plaisir de celluy auquel appartient acomplir ce desir.

Do. Jo. ger. in prēd. trac.

Je le cōfesse(dist Lame)mais vne chose me trouble/cest q̄ souuēt ie ne scay qui mest eppediēt & necessaire/ne q̄ mest contraire. Dauātaige habondēt en mon cueur innumerables Vaines & mondaines desires/aussi ie me fasche & lasse aulcunesfoiz en mes saincte desires/& ne pseuere en iceulx. Et pce Vous prie mēseigner cōme ie doy desirer. Respōdit Grace diuine/Vous ne deuez desirer rien aultre chose fors ce que Voulez demāder & obtenir par oraison/cest a dire par priere a dieu. Et cōment doys ie priee(dist Lame)Respōdit Grace diuine/Vtillemēt/efficacement/& pseuerāmēt. Cest assauoir Vtillement de chose qui sera au salut de Vous & de Vostre prochain:et quāt a la sante corporelle & prosperite tēporelle/deuez en cela cōformer Vostre priere et desir a la Volunte de dieu/luy disant & en toutes Voz prieres Vostre Volunte soit faicte non la myenne: Car sa Volunte est iuste/& les Voluntez des humaines ne sont touſiours bonnes et droictes.

Comment oraison est necessaire & conuenable pour le salut des humaine.

Do. Jo. ger. in prēd. trac.

Je trouue fort estrange(dist Lame)de demāder a dieu par sainct desir q̄ sa Volūte soit faicte/veu q̄lle sera acōplie Vueille ou non/& q̄l aduiēdra ce quil a preueu en son eternite mestre oportun & Vtille. Il est Vray(dist Grace diuine)et neaumoins on doit prier dieu pour aultre fin q̄ celle dont Vous parlez: Car cōme dieu ayt faict toutes les choses crees sur terree/non quil en eust affaire/mais pour faire les humaine participās de sa bōte: Aussi Veult il estre ayme des humais et que par saincte desires & oraisons ilz parlēt a luy pour leur bien/& nō pour le sien. En cela est la pfection des humaines tout ainsi q̄ la paefection du soleil est en sa lumiere/& du feu en sa challeur. Et parce saichez Ame incorporee/q̄ dieu a ordonne q̄ Vous & les aultres humaine serchez Vostre salut p saincte desies/& en acōplissant studieusemēt ses cōmandemēs: Et souuent Veult donner a la requeste & priere des saincte & saincte la chose raisonnable quon demande/laq̄lle il auoit ordōne en sa diuine prouidēce octroyer & donner auant quilz fussent saincte. Et en cela nya rien peruerty de ce quil a ordonne en son eternite/car il preueoyt quil octroyeroit vng tel ou vng tel don/a telle/ou telle priere & requeste. Il est tout certain que dieu par luy mesme pouoyt former toutes choses/neaumoins Veult les secōdes causes par luy crees y cooperer: cōme lhōme qui naist de son semblable p cōmixtion chaenelle/& les corps inferieure sont gouuernez par loperacio des corps celestes. Ainsi Veult dieu vng hōme estre saulue par ses prieres & oraisons/ou pae celles daultres hōmes et femmes estās en la grace de dieu/& aussi des anges & espritz celestes.

Aulcūs diēt q̄ toutes choses aduiēnēt par necessite de immutabilite de la diuine prouidēce(dist Lame)Aultres dient q̄ cest par la necessite des planettes/ou pour la cōmixtion des causes/& q̄ par oraison & aultre chose quelconque la diuine prouidēce ne se change. Ce sont heretiques(dist Grace diuine)mais pour Vous faire entendre le contraire qui est Veritable/Saichez que la diuine prouidence a ordonne/non seullemēt quelz effectz les choses auront/mais aussi pour quelles causes & en quel ordre les effectz aduiendront: Et parce conuient par necessite que les humaine fa-

rent quelques choses non q̃ par leurs actes changẽt & muẽt la diuine disposition mais acõplissent quelques effectz selon lordre disposé de dieu/& est vne mesme choses causes naturelles. Exẽple/dieu a disposé dõner au laboureur le fruict de son champ cest assauoir p cest ordre sil est par le laboureur cultiue labouré & en semẽce/ Et a ceste raison cõuient que lhomme labouré & seme le champ affin quil acõplisse ceste effect de fruict selon lordre dõne de dieu. Ainsi est de Oraison. On ne prie dieu pour immuẽr & changer sa disposition/mais affin de impetrer ce q̃ dieu a disposé estre accõply par Oraison. Et par ce veult dieu tout puissant estre souuẽt prie & interpelle p ses creatures raisonnables pour leur vtillite & proffit/affin q̃lles prennent quelque fidelle seurete dauoir recours a luy/aussi pour le recongnoistre createur & aucteur de toutes choses/& entendre q̃lles ont touſiours affaire de son aydẽ & aussi q̃ charite p ferueur doraison croisse & multiplie en icelles creatures raisonnables.

¶ Quelles Oraisons sont les plus efficaces.

VOus auez parle de lutilite Oraison(dist lame a Grace diuine)Parlons si vous plaist de lefficace dicelle. Lefficace de Oraison(dist Grace diuine) est quãt elle est faicte en Foy/Esperãce/& Charite. En foy croiant q̃ dieu est tout puissant pour octroier ce quon demande/tout sapiẽt pour discerner si la chose quon demande est necessaire & vtille au suppliant/& tout bon croiant en charite q̃ iamais ne refusera requeste raisonnable/actendu quil en a baille asseurance par leuangille disant demandez & vous recepurez/poulsez & il vous sera ouuert. Toutesfoys ie treuue de sip sortes Oraisons qui ont plus de efficace que les aultres.

La premiere est Oraison agille ceste adire toute spirituelle & deschargee des humaines solicitudes/vaines desirs/& fantasies corporelles. Et a ce ppos disoit saict Paul quil prioit en esperit & pensee/& non comme ceulx desquelz dieu parloit par la bouche du prophete Esaye. Le peuple me honnore de bouche/& son cueur est loing de moy. Et a ceste consideration pouez penser cõbien vallent les oraisons des enfans baptisez non encorez chargez diniquitez/dont parloit le prophete disant/Vous auez parfaict vostre louange de la bouche des enfans & alaictans.

Hec do. Joh. ger. in serm. quẽ fecit de oratiõe in cõcilio cõstãsi. Esaie. xxix. Psal. viii.

La seconde est Oraison acõpaignee des bons. Cest adire que vne Oraison faicte en cõmunite processionnallemẽt ou aultremẽt par cõmandemẽt ou conseil de leglise vault mieulx que Oraison faicte en particulier. Car(cõme dist sainct Hieroſme)il est impossible les prieres de plusieurs nestre ouyes. Et a ce ppos nous lisõs des Machabees/quilz se assemblerent pour faire prieres a dieu. Aussi quant oraison est faicte pour luniuersel bien de leglise.

Hieronym⁹.

La troisiesme est Oraison patiẽte & benigne. Surquoy noterez que Oraison est de moult grant efficace de ceulx qui endurent patiemment iniures & diffamations pour soustenir iustice & verite comme on peut veoir es oraisons de Dauid/qui fut tant persecute par Saul & autres/& par ses enfans mesmes. Aussi est de grant efficace Oraison des pauures qui ont indigence de biẽs temporelz ou de sante corporelle/& lendurent patiẽment pour lamour de dieu. Et a ce propos disoit Dauid/nostre seigneur ot les pauures/& ne despise les captifz. Autant ien dictz de ceulx q̃ sont temptez de temptations spirituelles & y resistent.

Psal. viii.

La quatriesme est Oraison libere non obligee ne lyee de peche/car Oraison ne sert a merite quant elle est faicte en peche/& ne sont les pecheurs exaulcez cõme recite leuangille/ientends ceulx qui sont en peche mortel & y veulent demourer. A ceste cause Oraison de ceulx qui sont hors des dangiers du monde/cõme bons & vraiz religieux & gens de solitaire & contẽplatiue vie separez des mondaines solicitudes est plustost exaulcee que de ceulx qui sont au mõde iusques aux oreilles/& entre les

illecebres doulceurs dicelluy. Semblablemẽt nest de si grãt efficace loraison de ceulx qui sont tenuz de faire prieres p susception de biens faictz tẽporelz cõme silz faisoiẽt prieres pour eulx ou leurs prochains en pure et simple charite/ceteris paribus.

Iohan. ger. in prec̃ ser. La cinquiesme est loraison amyable & modeste. Et a ceste consideration loraison faicte a dieu pour ses ennemys dautant quelle est plus difficille & procede de plus grãt charite est extimee de moult grãt efficace. Semblablemẽt loraison faicte pour les roys princes & aultres constituez en auctorite & dignite/dautant q̃ le bien cõmun excede le particulier. Et au contraire pechent moult griefuemẽt ceulx qui leur donnent maledictions & detractent deulx. Aussi est de plus grãt efficace loraison quant elle est faicte a dieu/en vne honneste vergongne/& quelle retient quelque chose de chaste crainte/cest a dire quãt on se repute indigne de prier dieu & quon se accuse dauant luy. Et a ce ppos disoit sainct Bernard. En verite iay trouue quil nya chose plus efficace pour trouuer la grace de dieu/ou la conseruer/ou la recouurer/que se humilier non voulant scauoir les haultes choses/mais scauoir a sobriete/& par ce est bien eureuse la personne qui a tousioure la crainte de dieu dauãt les yeulx/& qui se repute plus indigne de se pẽsenter dauãt dieu & le prier q̃ les aultres/ceste hũilite fait exaulcer sa priere/car humilite est la lãterne ou lumiere de toutes les vertuz.

S. Bernar.

Iohan. ger. in prec̃ sermo. La sixiesme est loraison humble & subiecte/car loraison des humbles & obedies plaist tousioure a dieu/& sur ce notez quil ya triple humilite. Cest assouir dentendement/daffection/& deffect. Car par le deffault dauoir humilite en lentendement/& de ne se rendre subgect a loppinion de leglise plusiere p presumption cuidans plus scauoir que les anciens peres & docteurs de saincte eglise/mectẽt toutes choses en argumentations & contradictions/& doubtent de ce quilz deuroient croire/parquoy perdent la foy par laquelle on est exaulce/& sans icelle on naura iamais ce quon demande par oraison. Et a ce propos disoit Dauid en parlãt a dieu & le priant. Mon dieu/le mien cueur nest par orgueuil exalte ne mes yeulx par presumption esleuez/et si nay chemine es choses grandes ne en celles qui sont merueilleuses par dessus moy. Aussi doit estre loraison hũble daffection ne desirãt les choses haultes/mais en rendant tousioure son affection subiecte a la volunte de dieu. Et en leffect on doit auoir semblablemẽt humilite/cest a dire quãt on prie dieu se mectre de genoulx la teste nue/faire son oraison en larmes cõpassion/combien que dieu regarde principallement lhumilite de cueur/mais quant il ya humilite dedans & dehors sans simulation loraison est de plus grant efficace.

Psal. c. xxix

Iohan. ger. in prec̃ tracta. de mendicitate spũali Je demande (dist Lame) en quel lieu ie doy prier/& quãt ie doy prier: respõdit grace diuine. Que tout lieu estoit conuenable pour faire oraison a dieu & a ses saincts. Toutesfoys q̃ les eglises a dieu dediees y estoiẽt par ꝯgruite plus aptes/& les oraisons y faictes de plus grant efficace & vertu. Et quãt au tẽps de prier dieu/q̃ sainct Paul auoit escript quon priast dieu sans intermission. Toutesfoys q̃ les ioures des dymanches & aultres festes y estoient specialement dediez & ordonnez pour le commun peuple. Esquelz ioures on croit les oraisons estre plustost exaulcees pour la reuerence du sainct ou saincte dont ont fait ces ioures solẽnite/ainsi que chascun peut congnoistre par experiẽce/mais quãt aux prebstres chascun iour leur estoit estably pour faire priere/& sept foys le iour esquelz ilz doyuẽt dire matines/prime/tierce/sixte/nonne/vespres/& cõplies. Lheure de matines cõmence a mynuyt & se cõtinue iusques a trois heures apres mynuyt. Lheure de prime depuis trois heures apres mynuyt iusques a six heures du matin. Lheure de tierce depuis six heures du matin iusques a neuf heures. Lheure de sixte depuis neuf heures iusq̃s a mydy. Lheure de nõne depuis midy iusq̃s a trois heures apres midy. Lheure de vespres depuis

Les sept heures du iour naturel selon les hebrieux.

troisheures apres midy iusques a sixheures au soir. Et lheure de cōplies depuis sixheures au soir iusques a neufheures. Qui sont les septheures scelon la computation des Hebrieux esquelz nostre seigneur Jesuchrist celebra le mystere de sa saincte mort & passion. Et doyuent les prebstres & aultres obligez par leglise a dire les heures Canonialles les dire a ces septheures/ou au dedans dicelles/combien que lheure de matines quant aux prebstres seculiers est remise auant sixheures au matin/mais les reguliers sont tenuz les dire entre minuyt & troisheures ou a aultre heure scelon leurs constitutions.

Parlons de moy & des gēs seculiers(dist Lame)ne sommes nous tenuz faire a dieu oraison que les festes/vous mauez dist quil conuenoit pour la perfection tierce doraison perseuerer en icelle/& aussi que sainct Paul cōmandoit prier dieu sans intermission/ie vous ay dist(respondit grace diuine)que les festes estoient specialement ordonnees pour faire oraison/mais pourtāt ne sensuyt quon ne doyue prier dieu sans cesser/par ce que a toutes heures on a affaire de son ayde/& nuyt & iour/en dormant & en veillant/en beuuant & en mengeant & faisant toutes aultres choses. Toutesfoys on nest tenu pour ce faire laisser son labouraige astuce & mestier/car Jesuchrist vous a baille la forme fort briefue mais compendieuse pour le prier. Aussi ouyr vne messe ne seroit longue demeure sans se arrester a longues oraisons verballes empeschans son estat ou mestier. Pri.ad thes. salo. vltimo capitulo.

Et pour entendre la parolle de sainct Paul disant priez sans intermission/vous noterez q celluy prieu dieu continuellemēt qui fait aucunes bonnes euures a la gloire de dieu/soit en beuuāt/mengeant/dormant/veillant/se recreant pour estre apes plus apte a seruir dieu & faire ses commandemens/& aussi en faisant son labourage/estat/& mestier/aussi en faisant lacte de mariage & prenant son aise sans excez Pourueu quon face le tout a la gloire de dieu: recongnoissant que dieu veult quon māge boiue & dorme pour viure/quon traueille pour se nourrir/quon multiplie lhumain lignage par le sacrement de mariage/le merciāt de toutes ces choses/& aucunesfoiz quant on se treuue a quelque festins ou quon prend son repos en lictz courtinez/penser & dire a dieu en son cueur/mon dieu ie ne suis digne dauoir ces biens corporelz & proteste que ie ne les veux prendre pour vous offenser/& si ie scauois quil vous despleust ne les prendroie. Johan. gerin pred. trac. de medicita te spirituali

Je scauroys voluntiers(dist Lame)Pourquoy souuēt soubz forme doraison on dist plusieurs pseaulmes/qui ne semblent estre oraisons a dieu/par ce que aucuns diceulx font mention de ire/vengence/guerre/louāges/complainctes/& aultres diuers propos. Aussi souuēt ceulx qui les dient nentendēt latin/ou nont lintelligence du pseaulme quilz diront. Jl est vray(dist Grace diuine)mais la maniere de faire oraison & prier dieu nest touſiours semblable. Et pour lentendre sachez quon peut prier dieu en trois manieres. La premiere par louanges quāt on pense ou quon recite les louāges deues a dieu. Les grās benefices quilz a faictz aux humains ensemble son inuincible puissance/incomprehensible sapiēce & ineffable bonte/soit de bouche p cerymonies ecclesiasticques instrumēs de musicque & cloches desquelles louanges les pseaulmes de Dauid & daultres sont tous plains. La seconde quant on recite & rememoire la tyrannie malice/& iniquite des diables la crudelite des iuifz qui tāt tormenterēt nostre seigneur Jesuchrist/la malice & prtinacite des infidelles & hereticques/dont vous trouuerez aussi plusieurs prophecies p les pseaulmes de Dauid. Et la troisiesme quant celluy qui prie manifeste sa misere/pauurete/au doisse/& calamite/& quil se cōgnoist pecheur impuissant de se ayder & destitue de Ver uz au moyen de quoy ne scauroit trouuer ayde et secours ailleurs que auec dieu, Johā. gerso. eodē tracta.

Et souuent on fait telles oraisons ꝑ meditation sans aucune chose demãder a dieu mais on luy desqueuure seulement ses necessitez & pauuretez/& ꝑ ce quon se estime indigne de faire demande/ou que la chose est si grande quon ne louse demãder: Du quel cas nostre seigneur dieu donne ce qui est necessaire auant que le demander.

Je vous dy dauãtaige q̃ en faisant priere & oraison a dieu(qui nest aultre chose que vne hũble eleuation/& deuotion finablement referee a dieu)le priãt a diuerses affections & desires/& ne tend tousiours a vne seule chose/mais varie en plusieurs sortes/& neautmoins leffect de loraison demeure tousiours. Car aucunesfoys la affection du priant se affiche en vne profunde reuerence & subiection a dieu/considerant dune part la diuine haultesse/& de lautre part la misere de humaine fragilite/cõme feroit vne humble & simple creature q̃ en rencõtrant son roy temporel ꝑ humilite se reculleroit & mectroit hors de la voye comme indigne de se approcher de luy/ Aucunesfoys en pensant aux merueilleux iugemens de dieu. Aucunesfoys quant le pecheur considere ses iniquitez innumerables & tresgriefz pechez dont ne se peut retirer sans le diuin secours. Aussi en considerant linfirmite & ignorance de humaine nature inclinee a peche/a quoy ne pourroit de luy mesme & sans dieu obuier. Aucunesfoys que la personne agitee & presse de malladie perte de biẽs/ennuitz molestes & de tẽptations spũelles est en angoisses/& en larmes piteuses(non par desespoir) recogite la bonte de dieu/& que si luy plaist le mectra hors de tous ces pondereux affaires. Aucunesfoys on a des languers quon ne peut exprimer de bouche mais seulement par souspirs gemissemens & continuelles plainctes inuocant seulement le nom de dieu en disant ha mon dieu que ie suis triste.

Johan. ger. in pred. trac.

Aucunesfoys la ꝑsonne pense aux grãs benefices q̃ dieu luy a faictz en sa creation/redemption/& nutrition/dont elle a este ingrate & en douleur se desplaist a elle mesme detestant sa meschante vie. Aucunesfoys recogitant les occasions de peche/lesquelles elle veult fuyr affin de plus noffenser dieu. Aucunesfoys deliberant iusner/porter la haire/& faire aultres afflictions pour pugnir la chair inclinee a peche. Aucunesfoys deliberant faire aulmosnes & aultres euures charitables pour lhonneur de dieu. Aucunesfoys en cõsiderant la consolation de ceulx qui viuẽt droictement & gardent les cõmandemẽs de dieu/& la peine douleur & misere de ceulx qui font le cõtraire. Aucunesfoys en regardãt sa chaste espouse/ou son chaste mary/et ses enfans sains & droictemẽt viuans dont on louẽ dieu. Aucunesfoys pẽsant aux hõneurs mõdaines & richesses tẽporelles quon a et quon tient en humilite cõme si on nen auoit point/desirãt en vser cõme appartiẽt/ou les perdre. Aucunesfoys recogitant les ioyes de paradis & les peines denfer. Aucunesfoys en preschant ou composant canticques/dictez/& liures en lhonneur de dieu & ses saincts & sainctes. Et aucunesfoys laffection de la personne est excitee a diuine amour ꝑ la consideration de la diuine bonte/pensant que les crestiens par la vertu de la foy sont faictz enfans de dieu adoptifz & freres de nostre seigneur Jesuchrist & ses coheritiers de leternel royaume. Laquelle meditation est la plus parfaicte & plus haulte que toutes les aultres. Car(cõme dict sainct Bernard)par celle on viẽt a baiser nostre seigneur Jesuchrist en la bouche/& par les aultres meditations on ne baise que les piedz et les maine. Et vous asseure Ame raisonnable que par ceste excellente meditation ou consideracion serez tousiours en esprit auec nostre seigneur Jesuchrist.

¶ Exposition de loraison Dominicalle contenant plusieurs contẽplations.

¶ Le reste scauoir(dist Lame a grace diuine)q̃lles prieres & requestes ie doy faire a dieu/vous luy en ferez sept(respõdit grace diuine)q̃ sont cõtenues ꝑ loraison dñicalle soubz laq̃lle sont ꝓpũses toutes les oraisõs quon fait a dieu en sa saicte eglise

Et a ceste consideration/& aussi par ce que lad oraison est briefue & composee par nō stre seigneur Jesuchrist est dicte & iugee la plus parfaicte & meilleure de toutes les aultres. Toutesfoys apres icelle on doit dire celles qui sont ordonnees par legliſe scauoir est ceulx qui sont a ce obligez/& se fault garder de laisser les oraisons & heures ordonnees & approuuees par legliſe pour dire aultres oraisons faictes & compo sees par gens deuotz en leur particulier. Dr donc vous direz sur tout loraison Dominicalle deuotement/contenant sept petitions & requestes/sur lesquelles pourrez faire les sept oraisons qui sensuyuent.

¶ Pater noster qui es in celis sanctificetur nomen tuum.

Nostre pere habitant es cieulx oyez la voix de voz enfans estans en ce mōde corporellemēt/& desirās aller au pays celeste/nostre maison paternelle. Nous congnoissons vostre sublimite(cōditeur seruateur & moderateur)q̄ est on ciel & en la terre/& nostre misere & humilite/& ne auserions vous appeller pere qui sommes indignes destre voz seruiteurs/& de vendicquer le nom de filiation duquel nauez voulu honnorer voz anges. Si non q̄ vostre gratuite bonte nous eust adoptez. Nous estions serfz de peche/maleureusement engendrez de Adam enfans de sathan par lesprit duql estions a tous vices & pechez agitez & excitez/mais vous ayāt pitie & misericorde de nous/par vostre vnicque filz Jesus nous auez deliurez de la seruitute de peche/emācipez du diable/mis hors leredite de leternel feu/& par foy & bapteſme eutez on corps de vostre eternel filz Jesus pour enfans adoptez/& au nom & heredite des crestiens appellez. Nous ne auserions aultre chose vous demander pere eternel/fors ce que nous a commande vostre filz/ne en aultre maniere vous prier fors en celle quil a ordonnee par ceste saincte oraison Dominicalle. Aussi nous a il promis que tout ce que nous vous demanderons en son nom q̄ nous laurons & obtiendrons/& seroit par vous octroye. Et par ce que vostre filz estant en ce monde na desire chose plus ardemmēt que la clarification de vostre sainct nom/non seulement en Judee mais en toute la terre(Nous a son exemple)vous prions & supplions pere eternel que la gloire de laboration de vostre nom rempliſſe le ciel & la terre/a ce que toute creature craigne vostre ineuitable puissance/venere & honnoure vostre eternelle sapience/& ayme vostre ineffable bonte.

Je scay bien que vostre gloire(cōme immense qui na cōmencemēt ne fin)floriſt tousiours en elle/& quelle ne peut croistre ne diminuer/mais il est cōuenable a tout humain lignage q̄lle soit par tout congneue. Cest nostre vie eternelle de vous auoir cōgneu seul & vray dieu & Jesuchrist q̄ vous auez ca bas transmis. La splendeur de vostre nom exptaigne & aboliſſe en nous toute humaine gloire/car toute gloire q̄ est hors de vous cest vraye ignominie iniure & infamye. O pere eternel toutes humaines creatures doyuēt a vostre bonte & misericorde vous cōgnoistre aucteur de toute nature celeste & terrestre/& adorer vostre filz pareil a vous/& de croire le saict esprit proceder de vous deux. Ce que ne font les payens iuifz sarrasins & aulcuns heretiques. Et par ce vous prions q̄ les paiens idolastres laissent la culture de leurs symulachres & a vous seul facent veneration. Que les iuifz(la supstition de leur loy mise arriere)soient par vous inspirez/& si ores il vous adorent dont toutes choses procedent/vous prīs ne autmoins quilz puissent cognoistre vostre filz par qui toutes choses sont faictes/& le sainct esprit consors de ceste diuine nature/& adorent vne mesme maieste & deite en trois personnes/& triple propriete des personnes en vne simple essence & autant vous plaise en faire & donner aux hereticques/a ce que toute nation/toute langue/tout sexe/& tout aage sacordent en la gloire et louange de vostre sainct nom.

Et nous(qui nous appellons Voz enfans)ne diminuons Voſtre gloire enuers ceulx qui ne Vous congnoiſſent par maintes manieres de pechez/& offences ſcandaleuſes/de ſorte quen Voyant par eulx noſtre Vie ainſi que auez eſte parfaictemẽt gloriffiee en Voſtre eternel filz Jeſus/auſſi a la meſure de noſtre imbecillite ſoyez en nous gloriffie/ce qui ſe fera ſi le mõde nous Veoit Viure ſcelon la doctrine de Voſtre filz/en Vous aymant ſur toutes choſes & nous prochains cõme nous meſmes/Ce que humblement nous Vous requerons faire/a ce que Voſtre nom ſoit en nous ſanctiffie/& que toutes humaines creatures puiſſent clerement cognoiſtre q̃ Vous eſtes ſeul Vray dieu/ſeul eternel/ſeul immortel/ſeul puiſſant/ſeul ſapient/ſeul bon/ſeul miſericors/ſeul iuſte/ſeul Veritable/ſeul admirable/ſeul amyable/& quon Vo' doit ſeul dieu adorer en trois perſonnes.

¶ Adueniat regnum tuum.

Pere celeſte/aucteur/conditeur/cõſeruateur/inſtaurateur/& gubernateur de toutes choſes eſtans en ciel & en la terre/duquel ſeul Vient toute auctorite/puiſſance/regne/& empire/le troſne duquel eſt le ciel/le marcheppied ou eſcabeau le monde/& le ſceptre/eternelle & immobille Volũte/auquel nulle puiſſance peut reſiſter. Autreſfoys par Voz anciẽs prophetes auez promis pour le ſalut de humain lignaige Vng royaume ſpirituel qui aſſeureroit Voz enfans en Vous regenerez en liberte/eſpimez/& exempts de la tyrãnie du diable q̃ lors regnoit en ce monde charge & oblige a tous pechez. Et pour mieulx aſſeurer ce royaume ſpirituel auez enuoye Voſtre filz Vnicque des cieulx en terre/lequel(apres nous auoir par ſa mort rachaptez)nous a faictz de ſeruiteurs du diable enfans de dieu/& par ſon euangelicque doctrine quant eſtoit en terre parloit ſouuent du royaume des cieulx q̃ nous eſtoit abſcond & occulte/& lequel il nous permectoit/en contẽpnant ce royaulme terreſtre qui conſiſte en richeſſes mondaines/en larrecins homicides tyrãnies & guerres & eſt gouuerne par ambition/orgueuil/& par Violence/& crudelite/conduict & deffendu. Et a ceſte raiſon deſirõs que Voſtre royaume nous aduiengne/& quil Vous plaiſe nous le donner/& pour y paruenir la grace de Vaincre la chair/le monde/& le diable par lacompliſſement de toutes bõnes euures a Vous agreables/ce q̃ nous eſperons non par noz meritez/mais par Voſtre eternel filz Jeſus.

¶ Fiat Voluntas tua ſicut in celo & in terra.

O Pere celeſte moderateur de toutes choſes Vous congnoiſſez la force des aduerſaires q̃ nous auons en ce bas lieu/qui ſont la chair/le monde/& le diable. La chair eſt touſiours rebelle & cõtraire a leſprit. La Volunte du monde eſt aymer choſes fluibles & peu durables. Et le diable conſeille & incite a faire les euures qui maynẽt les gens a dãnation perpetuelle/Voſtre Volunte eſt garder noz ames & corps en chaſtete & purite. Preferer Voſtre honneur & celluy de Voſtre eternel filz Jeſus a toutes choſes/& Viure en amour & charite ſans ire/enuie/indignation/murmure/blaſpheme/auoir humilite ſans orgueuil/eſtre diligẽt & ſongneux a Vo' ſeruir/& obeir/& ſobre en boire/mãger/dormir/parler/& en Veſtemẽs. Toutes leſquelles choſes ſont neceſſaires pour auoir Voſtre amour & Voſtre royaume. Et par ce Vous ſupplions nous dõner la grace de faire & acõplir Voſtre Volunte q̃ eſt toute bonne & ſaincte/& non la noſtre q̃ eſt toute mauluaiſe & peruerſe. Et ſi la choſe nous deſplaiſt poignez/arguez/diſcipliniez/& chaſtiez les rebellans de Voſtre amoureuſe Verge de aduerſite patiente. ¶ Panẽ noſtrum quotidianũ da nobis hodie.

O Pere eternel qui reſſaſiez toutes choſes par Voſtre ineffable benignite. Je ſcay & congnois q̃ les enfans de ce monde tant quilz ſont ſoubz lhelle & gouuernemẽt de leurs peres & meres nont ſoucy ne occaſion de biens temporelz

auoir pour leur nourriture/pce que leurs peres & meres en sõt plus q̃ eulx curieux. Et a ceste raison ie croy pere eternel(qui nous aymez trop plus q̃ iamais pere & mere naturelz ne feirẽt leurs enfans) que ne doyuõs en auoir cure ne solicitude/actẽdu mesmemẽt q̃ Vostre eternel filz Jesus estant en ce monde nous enseigna nen auoir solicitude ne pẽser de la Vie du lendemain:mais nous asseurãt que Vous pere tant opulent/riche/begnin/et amoureux/& qui de nous auez si grãt cure/& nourrissez les passereaux/reuestissez les lys des champs de plus belle & riche Vesture que celle de Salomon/ne nous laisserez(qui sommes Voz enfans)nudz & sans nourriture. Et en ceste foy Vous prie O pere eternel quil Vous plaise nous donner la spirituelle & celeste Viãde/cest la doctrine euãgelique & le sainct sacrement de lautier: Car sans ceste nourriture ne pourrions Viure spirituellemẽt. Nous la pourrions prẽdre en oyant les predications & en cõmuniãt/mais elle ne seroit a nostre salut si elle ne nous estoit par Vous donnee:Parquoy Vous prions nous la dõner p chascun iour en sorte q̃ puissons recepuoir ce pcieux pain des anges/cest Vostre eternel filz Jesus p chascun iour a tout le moins spirituellemẽt/& semblablemẽt la saincte doctrine euangelique/en nous preseruãt de tous mauluays precepteurs/docteurs/et predicateurs/et de leur Venin couuert de saincteté simulee.

℣ Et dimitte nobis debita nostra/
sicut & nos dimittimus debitoribus nostris.

O Pere celeste aucteur de paix & amateur de concorde ie Vous ay tant offense et delinque contre Vostre bonte que ie nen scay la quantite/la qualite/ne la maniere/Vous plaise le tout me remettre & pardonner/tout ainsi que ie le remectz a ceulx qui mont offense. Et premierement ie quicte mes debteurs & aultres Viuans en ce monde en maniere que ie ne Vouldroys aulcun deulx estre damne: mais desire leur salut en faisant par eulx (Vous inspirant) ce qui est de iustice et droicture: Et ainsi Vous plaise me pardonner mes offenses/et ce me sera assez:car par le moyen de ceste dimission & desir de mon salut ie ne seray damne/mais saulue/qui est tout ce que ie Vous demande.

Sumpsi ex exppositione isti⁹ petitiõis quam edidit dñs Johan. gerso.

Je remectz ainsi a mes debteurs & aultres/que ie les Veulx et desire tous bons/modestes/temperez/corrigez de malice & conuertiz a Vertuz par Vostre ineffable pitie/de sorte quilz ne puissent nuyre a eulx ne aux aultres/mais proffiter: et que en gardant leurs personnes de mal/ilz cessent de pecher. Semblablement Vous prie o pere eternel/que me corrigez en mansuetude/et effacez ma coulpe par Vostre gracieuse bonte.

Je remectz a mes debteurs en sorte que silz ne Veullent eulx corriger par doulceur/quilz soyẽt flagellez de pasciẽtes aduersitez/affin que en continuant en leurs pechez/nuysans a leurs prochains & estans mauluays a eulx & aux autres/ne meurent plus dãnablement. Semblablement Vous prie me remettre mes debtes par flagellacions & aduersitez en misericorde/affin que ie ne soye eternellemẽt dãne.

Je remectz a mes debteurs en ceste maniere/Que iacoit ce que ma sensualite offensee de leurs dictz & faictz murmure contre eulx & appete vẽgence:neaumoins ie desire scelon le iugement de la raison superiore adherant a Vostre loy/que ma sensualite se pacifie & soustienne benignement et pasciẽment en tranquillite despit/ce que luy feront ses ennemys cõme ses amys/tout ainsi que charite sans laquelle on ne Vous peult complaire/est pasciente & benigne/et ne se irrite de chose quon luy face. Semblablemẽt Vous plaise me remettre mon pere celeste en sorte quil ne Vous plaise faire aulcune chose contre moy/fors en misericorde & benignite/ce que Vous ferez sil Vous plaist/Car tout ce que Vous Voulez/Vous pouez.

Finablement ie remectz a mes debteues loutraigē quilz mont faict/dont ie ne vouldroye par voſtre inſpiracion demandee ne prendre vangence ne y conſentir de propos delibere/paece que ce ſcroit contre les reigles de voſtre iuſtice qui a retenu a elle vangence de toutes offenſes: Laquelle aulcuneſſoiz prenez par vous meſme ſans mediateur: aulcuneſſoiz pae les iuges ordonnez en teeee epecuteues de voſtre vangēce. En quoy deſirant ſcelon ces deup limitacions la ſupeeiorite de voſtre iuriſdiction ne ſeroit violee: Neaumoins ie voy quil eſt plus ſeur a moy tant petit et puſille ⁊ qui ne ſuis conſtitue iuge ſur les aultres/me deſiſtee ⁊ taiee de ce deſir de vangence que par vous ⁊ pae les iuges pourroit eſtee iuſtement epecutee: Conſide rant que ſil vous plaiſoit de ceſte rigueur de iuſtice contre moy vſer/ie ſeroye pour mes iniquitez par iuſte vangēce diuine eternellemēt damne. Et par ce ſoit deuant vous tout mon deſir en miſericorde ⁊ miſeracion/ Priāt ⁊ plorāt poue les pauures pecheurs: Car ie ſcay que vous aueez miſeeicorde de ceulx auſquelz aueez donne la veetu de miſericorde et pitie.

¶ Et ne nos inducas in temptationem.

O Pere celeſte combien q̄ ſaichons veritablemēt que voſtee ineptinable cha rite noue aſſeure ⁊ rend fermes contre toue maulx/ toutesfoiz conſiderāt limbecilite de humaine nature/⁊ que ſommes inconſtās ⁊ muables ⁊ diuerſement tēptez de la chair/du monde/⁊ du diable. O cher pere conſeeuez noue/et ne permettez que tumbone en temptacion/ne que plus pechons contre vous et noſtre prochain/en noue donnāt la grace de reſiſter ⁊ batailler victorieuſemēt contre toue aſſaulx/et by perſeueree iuſques au teeme de noſtee vie/ cae ſans voſtre grace et ayde ne pouons eien faire.

¶ Sed libera nos a malo Amen.

MA ſeptieſme et derniere petition eſt/mais noue gaedez de mal: Ceſt a dire mais O pere eteenel qui congnoiſſez les dāgiees ou ſont noz ames ⁊ corps vous plaiſe noue gardee preſeruer ⁊ deliurer de tout mal ſpirituel/⁊ auſſi de tous maulx corporelz ⁊ tēporelz q̄ ſcauez eſtre cōtraires a voſtre gloire ⁊ a noſtre ſalut. Ainſi ſoit il o pere eteenel/non pour lamour de noue qui en ſōmes indignes: mais par voſtre eternel filz Jeſue/⁊ par les merites de ſa doloreuſe mort ⁊ paſſiō: a lhonneue de ſa glorieuſe reſurrection/⁊ teiumphāte aſcenſion.

¶ Cōment on peult prier la Vierge Marie/les neuf ordres des anges/et toues les ſaincts ⁊ ſainctes.

VOus mauez dict (Geace diuine) que dieu a la eeq̄ſte de la Vierge Marie/de ſes anges/ſaincts ⁊ ſainctes/octroye aulcuneſſoiz ce quon luy demande/ et a ceſte raiſon ie croy quon les doit prier/⁊ de ma part ſouuēt me ſuis a eulx adreiſſee/dont ie me ſuis bien trouuee: Toutesfoiz aulcūs veullēt dire q̄ le ſeul me diateue entre dieu ⁊ lhōme ⁊ le vray aduocat des humains/eſt Jeſucriſt quāt a ſon ame ⁊ corps glorieux (cōme a eſcript ſainct Paul) et q̄ a ceſte conſideeacion on ne ſe doit adreiſſer a aultre pour priee ⁊ inteeceder pour les humains a la deite/actendu q̄l nya ange/ſainct ne ſaincte en paradis q̄ le vueille plus toſt/ne ſaiche mieulx faire q̄ luy. Q̄l eſt vray (diſt Grace diuine) ce quen a eſcript ſainct Paul: mais deuez entendre/q̄ Jeſuceiſt eſt le ſeul mediateur: ceſt a dire q̄ par luy ſeul ⁊ ſa mort ⁊ paſſion nature humaine a eſte recōciliee a dieu/⁊ non p autee/⁊ q̄l eſt aduocat des humains dauāt la deite: Jentēdes ſon ame ⁊ ſon glorieux corps/⁊ q̄ ſans luy ⁊ ſa grace aulcun ne ſcaueoit auoir lete enelle beatitude: Neaumoins il a voulu que a la gloire ⁊ honneur de ſa deite ⁊ humanite/la Vierge Maeie ſa mere/ſes apoulſtres/les anges/ ſaincts ⁊ ſainctes de paradis ſoyēt reuerez ⁊ priez pae les viateurs de ce monde/de

luy faire pour eulx priere tant pour les merites des angeles/saincts & sainctes/que pour la humiliacion des humaine viuans. Et iacoit ce quil ne soit besoing en faire aultre preuue/que par lordonnance qui en a este faicte par legliſe/qui est la congregacion des fidelles/laquelle ne peult errer: Vous trouuerez de ce aultre teſmoygnage tant en vieil q̄ nouueau teſtament. Le patriarche Abraham pria lung des trois anges quil veit & adora. Loth pria les deux anges qui le vindrēt deliurer des citez de Sodome & Gomorre. Jacob fiſt priere a lange quant il lucta auecluy. Raguel pria pour ſon gendre le ieune Thobie & ſa fille Sarra/diſant Lange de dieu vous conduyſe. Et par les euāgilles qui ſont du nouueau teſtamēt trouuerez que noſtre ſeigneur Jeſucriſt a cōmande a ſes apoulſtres & diſciples prier dieu lung pour lautre. Sainct Jaques en ſa canonique le dict auſſi. Sainct Paul a ſcript quil prioyt pour ſes freres en Jeſucriſt. Sainct Eſtiēne premier martyr pria dieu pour ſes pſecuteurs. Les apoulſtres apres la miſſion du ſainct eſprit prierent dieu lung pour lautre cōme il eſt contenu en leurs actes.

Gene. pbiii

Gene. pix.

Thob. p.

Vous pourrez dire (Ame raiſonnable) que tout ce q̄ iay dict ne faict mēcion des humaine ſanctifiez & gloriffiez/mais ſeullemēt des anges & des viuās. Je vous reſponds q̄ les ames glorifiees ont telle puiſſance de prier que les anges/entendz par lordre de leurs merites. Et ſi dieu a voulu que pour la parfection de charite les humaine viuans priēt lung pour lautre: par pluſforte raiſon le veult de ceulx qui ſont en pfaicte charite laſſus en paradis. Vous ſcauez aſſez que a peine trouuerez vne pſonne ſans peche veniel: & ſi dieu veult par telle perſonne eſtant en ſa grace eſtre prie/a pluſforte raiſon le veult eſtre dune ame glorieuſe qui eſt ſans peche/et qui iamais ne peult pecher: Jentends bien que a la priere & p les merites de lame & humanite glorieuſe de Jeſus/la deite veult tout faire dont elle ſera par Jeſucriſt requiſe/et q̄ Jeſucriſt eſt plus preſt a faire priere a dieu pour les humains/quilz ne ſont de leu requrir: neaumoins cōme iay dict veult a la gloire de dieu que les ſaincts et ſainctes qui ont faict ce qui leur a cōmāde & ſont decedez en foy/ſoyēt a ſa gloire et au proffit des humains reuerez & priez par les viuans.

Il eſt eſcript en Job/Appelle ſi aulcun te reſpōdra/& te conuertiz a aulcun des ſaincts. Sainct Auguſtin pria les ſaincts en ceſte maniere: Je vous prie p la charite de dieu le pere/qui eſtes aſſeurez de voſtre ſalut/q̄ ſoyez ſolliciteux de noſtre miſere. Maiſtre Jehan gerſon docteur irrefragable en theologie/allegue a ce ppos vne raiſon naturelle/qui eſt/que dieu ſeul & ſans cooperacion des choſes ſecondes quil a crees pourroit faire toutes les generacions qui ſe font par cōmixtion dhōme & femme/p la vertu du ſoleil & aultremēt/& influer es corps des creatures raiſonnables & irraiſonnables les influēces & diſpoſicions qui leur ſont influees par les planettes & aultres corps celeſtes qui ſont cauſes ſecōdes: & neaumoins dieu veult et a ordonne leſd̄ choſes eſtre faictes ſoubz luy & ſon pouoyr p leſd̄ cauſes ſecondes. Par ſemblable veult & peult faire pluſieurs miracles/tant ſur les eſpritz q̄ ſur les corps & biēs des humains par les prieres & merites des ſaincts & ſainctes cōme ſes cauſes ſecondes ſpirituelles dont vous voyez chaſcun iour les experiēces p diuers miracles faictz au moyen des prieres & voyages quon faict a dieu & aux ſaincts et ſainctes/& que aulcuns ſont gueriz dune malabie ou aduerſite/& aultres aultres maladies a la requeſte aultres ſaincts & ſainctes ainſi quil a pleu a dieu leur diuiſer ſes graces. Et a ce propos diſt Jeſucriſt en leuāgille/que en la maiſon de dieu ſon pere eſtoyent diuerſes manſions.

Augu. in lib. medita. cap. pviii.

J. hā. ger. in tract. de mēdi. ſpūali.

Et parce ie cōcludz que deuez prier la vierge Marie/les anges ſaincts & ſainctes de paradis/a ce quilz ayent a prier Jeſucriſt pour vous & voz neceſſitez: Ce

que pourrez faire par lopinion dudict Gerson en quatre manieres.

Johā.ger.in tract.de oratione et eius valore.

La premiere est de vous adroisser au sainct & saincte q̄ cōgnoistrez p̄ tesmoygnage de leglise estre plus pres de dieu en glorification cōme lame de Jesucrist & son glorieux corps/La benoiste Vierge Marie sa mere/sainct Joseph son espoux/sainct Jehā baptiste/les apoulstres & disciples/& aussi les anges & autres saicts & saictes

La seconde/de vous adroisser au sainct auquel aurez particuliere deuocion: cōme au patron de leglise ou auez prins baptesme & dont vous estes parrochiane: Ou au sainct ou saincte dont portez le nom/aussi a celluy dont auez en grant estime la vie/& singulierement a vostre bon ange depute pour vostre garde/lequel deuez reuerer en vne merueilleuse confiance.

i.ad Corinthios.xii.c.

La troysiesme/que vous adroissez au sainct & saincte par la legende duquel cōgnoissez quil a eu priuillege de dieu de vous impetrer allegence de laduersite spirituelle corporelle ou temporelle en laquelle pourrez estre: Car cōme dict sainct Paul Les graces de dieu sont diuisees & aussi les ministracions/de sorte que chascun en a de diuerses manieres: Cōme la Vierge Marie/sainct Jehan baptiste/sainct Jehan leuangeliste/sainct Joseph et aultres Vierges/doyuēt estre priez par ceulx qui veullent viure en virginite. Et ceulx qui sont temptez de charnalite doyuēt auoir recours a la magdaleine/a saincte marie egiptienne/a sainct Hieroſme & aultres qui ont este pressez & ont resiste/& ainsi des aultres. Et principallemēt on doit plus reuerer & prier les saincts & sainctes pour choses spirituelles/que pour les necessitez corporelles & temporelles: Ou a present on abuse en leglise/car p̄ lauarice daulcunes prebstres les saincts & sainctes qui sont reclamez pour auoir guerison de quelque grant mal corporel/seront plus reuerez & priez que la Vierge Marie/ne que les apoulstres. Et dauantaige aulcuneſfoiz par auarice on faict plus de reuerēce aux ymages des saincts & sainctes & a leurs reliques/que au sainct sacrement de lautier & precieux corps de Jesucrist/qui est celluy qui faict tous les miracles. Je ne veulx pourtant reprouuer les ymages/esquelz reuerant la reuerence est terminee non a lymage/mais au sainct representē par lymage. Et quant aux reliques doyuent estre reuerees parce que ce sont les ossemens des corps ou le sainct esprit a faict habitacion.

La quarte/si vous pēsez en la conuersacion daulcunes personnes viues ou decedees/que vous auez cōgneues estre de vie approuuee/les pouez prier peculiairement et par vne secrete deuocion/combien que telles personnes nayent este canonizees par leglise: et entre aultres les petitz enfans decedez en innocence apres le sacremēt de baptesme/car on est asseure quilz sont en paradis. Et vous adurtiz ame incorporee que si on faict oraiſon aux anges/a la vierge Marie/saincts & sainctes de paradis/leur doit estre faicte & dirigee/non quon actēde auoir deulx ce quon demande/mais de dieu seul par leurs merites & intercessions. Et premieremēt par nostre seigneur Jesucrist & par ses tresdignes merites/speciallement & principallement: Car ne deuez tant vous confier es anges saincts & sainctes que nostre seigneur Jesucrist en soit oublie: Mais auoir touſiours deuant voz yeulx/car cest par luy que les saincts & sainctes ont ceste prerogatiue de prier la deite/non p̄ leurs merites de leur vie/mais par sa grant grace: Car onc homme ne femme ne meritarent condignement par leurs seulles euures tant bonnes quon les scauroit dire la beatitude eternelle/elle leur a este donnee & sera a tous les p̄destinez par la grant grace & bonte de dieu & par les merites de Jesucrist. Et pourtant ayez le touſiours deuant les yeulx et vostre totalle et principalle fiance en luy/car qui ne la en luy/perd son temps.

¶ Comment lame incorporee se mist au chemin du port de salut auec sa cōpaignee/ Et de lhōneur quon doit faire a la croix.

Apres ce sainct ⁊ sacre conseil tenu/ lame incorporee se mist a chemin auec toute sa cōpaignee pour aller au port de salut q̄ tant desiroit: Ou elle fut conduycte par le tēps mōtee ⁊ equippee de chariotz ⁊ cheuaulx/ cōme nous auons veu au cōmancemēt: non sans trouuer plusieurs ennemys/ cōme nous verrons dieu aydāt. Si en continuant leur chemin/ a lyssue dune ville trouuerent vne grant croix/ qui separoit deux grās chemines: lung plus baptu q̄ lautre/ appelle le grāt chemin de crestiēne religion/ Par leql passoyēt gens a foulle de tous estatz crestiēs: cōme pape/ cardinaulx/ patriarches/ primatz/ archeuesques/ eueſques/ curez recteurs/ chanoynes/ ⁊ prebstres seculiers. Et aussi empereurs/ roys/ ducz/ comtes marquis/ princes/ cheualliers/ escuyers/ chācelliers/ presidēs/ gens de guerre/ ⁊ de iustice/ gens de labeur ⁊ marchandie/ ⁊ toutes aultres manieres de crestiens de vie actiue. Par lautre chemin appelle le chemin de clausstralle religion/ alloyent abbez/ prieurs/ generaulx/ ministres/ gardians/ moynes cloistriers de sainct Benoist et sainct Augustin/ aussi religieuses desd̄ ordres: Celestins/ chartreux/ bernardins/ chanoynes regulieres/ religieux de sainct Jehan de Jherusalem: Jacobins/ carmes augustins/ freres mineures/ ⁊ aultres religieux cloisteiers.

Les deux chemins pour aller au port de salut.

Premier chemin de la grāt religiō crestiēne

Second chemin de clausstralle religion.

Dres ce q̄ lame eut apperceu la croix/ auāt q̄ senquerir du chemin quelle prendroit se descēdit de cheual: Et elle de genoux prosternee en lēbrassant ⁊ gectant ses yeulx vers le ciel (desquelz sortoyēt doulces ⁊ amoureuses larmes) dist telles ou semblables parolles: Ou estes vous bon Jesus mon saulueur: ma nourriture/ mon cōfort ma consolacion/ mon espoyr/ ma ioye/ ma felicite/ mon desir et toute ma pensee. Puis q̄ mon miserable ⁊ tenebreux corps mempesche de vous veoyr des yeulx corporelz/ ⁊ que ne vous puis regarder/ bayser/ ne accoller corporellement amoureux espoux: Je regarderay ceste digne croix representant celle ou vous triumphastes contre la mort de peche/ ⁊ en laquelle prinstes mort corporelle ⁊ tēporelle/ qui a vaincu la mort infernelle ⁊ eternelle: Cest lestandart ⁊ banniere royalle de nostre salut: cest linstrument de nostre redemption.

Cōtēplacīō a la croix.

O digne croix ie te adore/ ⁊ en te voyāt ie adore ⁊ reuere le benoist Jesus qui a pendu en croix. O que eureux fut le boys de la croix ou leternel filz de dieu incarna son virginal ⁊ sacre vētre de madame Marie/ a este crucifie/ pendu/ cloue/ atache et son digne couste perce ⁊ fendu/ ⁊ son precieux sang espandu. O bon Jesus par ce sainct ⁊ sacre signe de la croix/ vous plaise nous conduyre au port de salut/ et en y allant nous garder de tous noz ennemys visibles et inuisibles. Je scay bien Jesus que sans vous seray affollee et vaincue: Ayez pitie de moy amoureux Jesus si vous plaist.

Adoracīō de la croix.

Lame ne cuyda iamais laisser ceste croix/ mais le temps la pressa de remonter sur sa hacquenee et passer oultre: Toutesfoiz auāt le depart de ce lieu Foy luy dist assez hault ⁊ dauāt toute la cōpaignee: Ame raisonnable ie suis ioyeuse dont vous auez touſiours memoyre de vostre espoux Jesus/ ⁊ dōt pour lamour de luy reuerez le signe de sa croix/ Car meilleur baston ne pouez porter pour vostre deffense: Cest quant serez assaillye par orgueil que vous ayez memoyre et souuenance que vostre espoux Jesus filz eternel de dieu qui a pendu en la croix/ a este si humble que pour lamour de vous ⁊ de toutes les humaines creatures il a voulu estre en abiection et petite reputacion se monstrāt touſiours le plus humble de tous les aultres. Si ambicion vous veult empeſcher ⁊ nuyre/ pensez q̄l ne voulut onc auoir les royaulmes

Cōment on se doit ayder du signe de la croix.

et honneurs du monde. Si presumption/iactãce/arrogance/inobedièce/adulacion/ingratitude/ypocrisie/& foul iugement/tous enfans dorgueil/vous font la guerre prenez la croix & en la regardant ayez memoyre q̃ le bon Jesus/iacoit ce quil fust et soit vray filz dr dieu/esgal a son pere quant a la deite & de mesme substance: Neaus moins luy estant en ce mõde en corps mortel onc ne presuma dr son humanite: mais eut tousiours rrcours a la diuinite en tous ses faictz et miracles. Tousiours fut doulx begnin & gracieux en sa doctrine sans arrogãce/onc ne se iacta ne vẽta de cho se quil eust bien peu faire. Jl fut obeissant a dieu son pere iusqs a prendre mort/lors q̃l dist on iardrin doliuet: mon pere vostre volunte soit faicte. Onc il ne vsa de flas terie ne adulacion/mais dist tousiours verite en reprenãt les scribes & phariseens de leurs ypocrisies & simulaciõs. Jl na este ingrat enuers la deite/car apres tous ses faictz rrndoit tousiours graces a dieu son pere. Jl ne mesprisa onc personnes/mais cõuersoit auec les pecheurs & publicains pour les sauuer. Jl viuoit non seullemẽt de vie parfaicte/mais aussi de la cõmune vie sans superstitiõs ne ypocrisie: tous ses iugemẽs estoyẽt veritables/misericordieux/& plaines de pitie.

Remedes contre auarice.

Si vous estes assaillie dauarice mettez dauant voz yeulx la croix de vostre espoux Jesus/& considerez que luy qui estoit & est roy des cieulx & de la terre/voulut naistre en pauure lieu empr̃ute/& dist depuis quil nauoit retraicte en ce mõde pour recliner son chief: & dauantaige il voulut viure en pauurete/et mourir pauure & nu en la croix. Si luxure vous poursuyt par tẽptacion/rememorez que vostre espoux Jesus ayma souuerainemẽt virginite/car il voulut naistre dune vierge & q̃ sa mere demourast ppetuellemẽt vierge. Jl mourut vierge en la croix/& rrcommãda la vierge sa mere a son nepueu & apoulstre sainct Jehan qui estoit et a tousiours este vierge.

Remedes cõtre luxure

Si vous estes temptee de paresse/cõsiderez que Jesus ne cessa daller & venir par citez villes & chasteaulx pour endoctriner le peuple p temps froit et chault et nudz piedz. Pensez quil ne couchoit en moulz lictz & chambres tapissees: mais es deserts/iardins & lieux secretz propres a contemplacion/vacquãt sans cesse a orais son pour tout le peuple esleu. Et ne oubliez combien il traueilla en la croix ou son corps grant rt bien forme estoit pendu & soustenu par ses braz & mains seullement attachez a geans cloux de fer.

Remedes ptre paresse

Si gourmandie vous assault/pensez que Jesus vostre espoux ieusna quarante iours sans manger ne boyre/et combien de foiz il eut fain et soif par les deserts/en maniere que quelque foiz ses apoulstres passans par les bledz/molestez de fain prenoyent les espiz et en mangeoyent le grain. Et aussi quil dist en la croix quil auoit soif.

Remedes contre gourmandie.

Si vous estes assaillye par ire & impasciẽce/Considerez la pasciẽce que Jesus eut cõtre tant de iniures/opprobres/blasphemes/flagellaciõs & tourmẽs quon luy fist es maisons de Anne/Cayphe/Herode/& Pilate: Et aussi au mont de Caluaire ou il endura mort en croix: Et onc il ney murmura ne en fist plaicte/mais pria pour ses persecuteurs.

Remedes contre ire

Si enuie vous insulte/considerez cõment le diable par sa dãnee enuie fist pecher Eue & Adam: Et cõmant Jesucrist voulãt le salut de tout humain lignage/est venu en ce monde danger lenuie du diable/et recouurir par charite ce qui estoit par enuie perdu: Voyla comment deuez porter en esprit la croix de nostre seigneur Jesucrist/et la reuerez materiellement & corporellement quant la verrez pour lamour de celluy qui a pendu en croix.

Remedes cõtre enuie

¶ Du chemin de claustralle religion.

QVe ie suis ioyeuse & cõsolee (dist lame) quãt on me ple de mon amoureux Jesus/ie vous prie que ne cessez/et que ney perdons le propos: Car cest le plus grant plaisir que mon esprit puisse recepuoir. Et au regard des dous

reurs corporelles & mondaines elles sont toutes plaines de amaritude/la fin en est
tousiours triste ennuyeuse & dolente. Le temps pressa la compaignee de cheminer &
gaigner pays/mais on se arresta vng peu/parce q̃ lame ne scauoit lequel des deux
chemyns tenir/ou celluy de la grãt religion crestiẽne/qui estoit fort grãt & plain de
gens/ou celluy de claustralle religion qui nestoit si baptu ne si large. Et sur ce de-
manda le cõseil/& oppinion de dame theologie. Laqlle par le cõmandement de Gra
ce diuine luy dist ainsi. Ame raisonnable vous et tous aultres pouez aller au port
de salut par lung & lautre de ces deux chemins. Toutesfoys en plus grant seurete &
a moins de dãgier p le chemin de claustralle religion q̃ par lautre. Parce q̃ par clau- Louãges de
stralle religion on peut plus facillement auoir parfection de vie q̃ par le grant che- religiõ claus-
min de crestienne religion. A la raison de ce que les bons religieux cloistriers bien stralle.
reformez/ font ou doyuent faire des choses oultre & par dessus ceulx q̃ passent par
le chemin de crestiẽne religion tendans comme iay dist a parfection de vie ainsi quil
est contenu en leuangille de sainct Mathieu. Car cõme quelqun interrogeast Je- Mat.xix.c.
suchrist quil deuoit faire pour auoir la vie eternelle. Luy respõdit quil gardast & ob
scruast les cõmandemẽs de dieu/q̃ sont ne faire homicide/adulteree/larrecin/ne por
ter faulx tesmoignage/honnorer ses pere & meee/& aymer son prochain comme soy
mesme. Linterrogateur luy dist quil lauoit tousiours ainsi fait/des sa ieunesse/et
quil luy failloit plus? Nostre seigne Jesuchrist luy dist. Si tu veulx estre parfaict
va/& vends tout ce q̃ as & le donne aux pauures/& tu auras tresor aux cieulx/puis
vien & me ensuys. Or est il que les religieux cloistriers de bonne & viaye obseruãce
le font ainsi en gardant les trois veux de religion/qui sont pauurete/obedience/&
chastete/non seulement de faict/mais de cueur/& volunte. Et que a ce faire se obli-
gent perpetuellement auec solennite de profession.

Et pour le vous faire entendre plus cleement. Sachiez Ame raisonnable que
pauurete volunteire fait habandonner les richesses de ce monde de cueur & de fait Du veu de
lesquelles induisent les gens a auarice/ambition/furt/rapine/pillerie/deception/ pauurete vo
fraude/expaction/concussion/& aultres enormes & grãs pechez. De quelz ceulx qui luntaire.
sont au mõde & au chemin de la geãt religion crestiẽne ont dauant les yeulx les dã-
giers & les occasions/& non les bons religieux qui gaedent ce veu de pauurete/et
nont aucune affection aux biens mondains. Par le veu dobedience ilz suyuent Je- Du veu do-
suchrist/& renoncent a leur propre volunte pour acomplir la sienne/& de leurs supe- bedience.
rieurs qui est vne chose fort empeschant lacomplissemẽt de peche/qui procede de in-
obedience. Et chastete purifie lame & le corps/& les rend purs & nectz de toutes ma Du veu de
alles libidineuses & voluptueuses/de toutes superfluitez immundes/& de folles chastete.
ogitations & delectations charnelles.

Ceulx qui obseruent claustralle religion cõme appartient peuent dire ce que di
oit sainct Pierre a la transfiguration de nostre seigneur Jesuchrist. Il faict bon Math.xvii
tre cy pour neuf causes/principallemẽt/cõme recite sainct Bernaed. La premie/
re quon y vit plus purement/que au monde au moyen de trois veux dont nous aude Bernar.sup
rle/car si la propre volunte cesse on ne trouuera iamais enfer/& sainct Paul a Math.
script que ceulx qui veulent estre riches tumbent es rethes & lacqs du diable. Secõ-
mẽt en religion claustralle on peche plus a tard q̃ au monde/a la raison de ce que
les bons religieux sont separez des occasiõs de peche q̃ ont les mõdains/au moyen
des mauluaises & dangereuses compaignees/vng bon religieux bien gardant son
cloistre na occasion de iurer ne pariurer parce quil ne trocque marchande ne pratic/
ne/il na matiere de teãsgresser la solẽnite des dimanches & aultres festes/pce q̃l
est cõtrainct entendre au seruice de son monastere & garder le cloistre/il na occasion

de desobeir a ses pere & mere/ car il est hors leur puissãce. Il na occasion de faire homicide/car il ne frequẽte les lieux ou sont cõmunemẽt cõmis/mais est & demeure solitaire en son cloistre/il na le lieu/le temps/ne lopportunite destre fornicateur parce quil est renclos. Il na matiere destre larron parce quil na administration de deniers & biens tẽporelz/il na occasion de porter faulx tesmoignage ne de mentir par ce quil veit en contemplation & nest auec les menteurs/& ainsi des aultres cõmandemens de la loy. Toutesfoiz sil ne transgresse les cõmandemens de fait se doit garder de les transgresser par mauluaise volunte & affection.

Tiercement si vng religieux tumbe en quelque peche p fragillite/sen relieue plus aisemẽt & facillement p la grace de dieu/tant pce q les religieux sont quotidiainement exortez a bien faire/& fuyr peche/tant par parolles exemples q par les liures de la saincte theologie quilz lisent/& les mondains entrent de peche en peche.

Quartemẽt les vrais religieux cheminent cautement pour se garder de peche par continuelles oraisons/sainctes instructions/& experience de la fin des vrais.

La cinquiesme cause est que le vray religieux repose plus seuremẽt que vng mondain pce ql na plus daffection parẽtalle/de administration des biẽs du mõde ne doc cupatiõ es choses seculieres. Lesq̃lles choses mectẽt les gẽs en plusieurs dãgiers.

La.vi.q̃ le vray religieux est souuẽt cõsolle de cõsolation spũelle tant pour lhumilite de son esprit/pour la purite de ses affections/que pour la verite de ses faictz.

La.vii.que vng religieux est plustost purge de son vice & peche q̃ vng aultre hõme du mõde/premie remẽt au moien de lexercice spirituel dont il ya plus en religion clausturalle que au monde soit de oraisons cõmunes & priuees q̃ de saincte desire & contẽplations. Aussi au moien des iusnes abstinẽces disciplines & malaises quon endure souuent en religion/tant par froidure q̃ pour mal coucher ou aultrement.

La.viii.que les vrais religieux meurent plus seuremẽt q̃ ceulx du mõde/tãt au moien de leurs bonnes euures/q̃ de ce quilz nont tant cõmis de pechez/& mesmẽt de ceulx qui gisent en restitution/cõme de furt/rapine/pillerie/fraude/& aultres telz vices dont cõuient satiffaire a son prochain. Aussi quil ne sont tormentez en leurs maladies par femme enfans ne aultres pour faire dons & legatz/ne empeschez de restituer si aucune chose ont de lautruy.

La.ix.cause est q̃ les vrais religieux sont plus copieusemẽt exaltez en paradis dautant quilz ont plus fait pour lhonneur de dieu q̃ ceulx du monde/cõbien q̃ tous ceulx de la grant religion crestiẽne viuans en foy esperance & charite seront participans du loyer & payment du labouraige quilz auront fait en la vigne de dieu/comme les religieux cloistriers/cõme recite leuangille sainct Mathieu. Toutesfoys il est dist en leuangille sainct Jehan/que en paradis ya plusieurs mãsions/& que aucuns des ~~faulxz auront plus de gloire accidentalle q̃ les aultres~~. Aussi est escript en ladicte euangille sainct Mathieu/que apres ce que les apostres eurent dist a nostre seigneur Jesuchrist. Seigneur nous auons tout laisse & te auons suyuy/leur respondit/Vous serez assis en paradis & iugerez les douze lignees de Jsrael.

Mat.pp.c. Joh̃.piiii.

O que cest vne bõne & saincte chose q̃ de lestat de clausturalle religion(dist lame) & que la voye en est seure/il est vray(dist theologie)quelle est plus seure que la grãt religion crestiẽne. Toutesfoys ya il des dangiers bien grans. Cõme se pourroit il faire(dist lame)car ceulx q̃ vont ce chemin viuẽt scelon lesprit/& non scelon la chaie & ceulx q̃ viuẽt scelon lesprit sentent ce qui est de lesprit/& ceulx qui sont de la chaie scauẽt ce qui est de la chair/ainsi que a dist sainct Paul escripuant aux rõmains/ie confesse(dist theologie)q̃ les religieux cloistriers vrais obseruateurs de leurs saincte reigles viuent en esprit/mais silz deuoiẽt du grant chemin de leur obseruance

Daucũs dã giers ỏ clausturalle religion.

Ad rom. viii capitulo.

reguliere/⁊ prenent les sentiers ⁊ voies oblicques a trauers les bops boucages et buyssons de apostater treuuent plusieurs ennemys qui sont(cõme a escript sainct Paul auy galathiẽs)ministres de la chair vostre ennemy mortel ⁊ de tous humais soient religieux ou aultres. Scauoir est Orgueuil/vaine gloire/presumption/arrogance/contempnemẽt/inobedience/adulation/ingratitude/ypocrisie/temeraire iugement/ire/enuie/detraction/simulation/indignation/murmure/impatience/ambition/couuoitise/tenacite/paresse/vaine tristesse/ennuy de biẽ faire/torpeur/ sonnolence/desespoir/propre volunte/pensees charnelles/vilains atouchemens/ amour de soy/⁊ aultres vices deppendans de ceulx que sainct Paul nombre en lad epistre/mais quant il suyuent leur droit chemyn sans deuier trouuent pour conducteurs a paix eternelle(cõme dist sainct Paul)les ministres de lesprit/qui sont/charite/ioye/paix/pascience/benignite/bonte/longanimite/mansuetude/foy/modestie/continence/⁊ chastete. Ad galath. quinto cap.

Encores ie dy que en ce droit chemin de religion claustralle on treuue des ennemys qui presentẽt auy peulx des bõs religieux leurs saictes ⁊ deuotes cerymonies ⁊ leurs religieuses operations/leur bõnant entendre q̃ tous les aultres(fors eulx ⁊ ceulx de leur religion)sont dãnez parce quilz ne viuẽt selon dieu/⁊ a croire auoir telle sainctete quilz ont merite par leurs seules euures dauoir paradis. Si par ces temptateurs entroient en ceste presumption seroit assez pour les faire mourir de mort eternelle. Cõbien q̃ ie neptime q̃ les bons ⁊ vraiz religieux se laissent surmonter a telz ennemys/mais il se fault bonner garde deulx ⁊ sont fort a craindre/parce quil nya si grant humilite qui ne soit aucunesfoys touchee de la doulceur de vaine gloire/par laquelle doulceur on tumbe facillement en presumption ⁊ iugement temeraire/⁊ semblablement a faire quelque bonne operation par ypocrisie ⁊ simulation/cest a dire pour auoir lhonneur du monde seulemẽt/ou par contraincte ⁊ crainte seruille de sorte que sans ceste contraincte ou craincte/on ne feroit aucun bien/cõbien que par crainte seruille on vient souuent a crainte paternelle ⁊ amoureuse/⁊ par frequẽtation ⁊ habituation de bõnes euures on vient a auoir foy formee de charite cest a dire croire en dieu ⁊ laymer parfaictemẽt. Et pour obuier ⁊ resister a telz ennemys de presumption ⁊ vaine gloire qui tendẽt mectre la deuote psonne en ceste folle opinion que dieu luy est aucunemẽt tenu/doyuent considerer ce que nostre seigneur Jesuchrist disoit a ses apostres comme recite sainct Luc. Apres ce que aurez faict toutes ces choses qui vous sont cõmandees/dictes nous sommes seruiteurs inutilles/nous auons fait ce que nous deuons faire/cest a dire que toutes les bonnes euures quon pourroit faire sont au proffit ⁊ vtillite de celluy qui les fait/⁊ non de dieu/car tout ce que dieu veult quon face est au salut ⁊ proffit de celluy qui le fait ⁊ nen est dieu plus riche plus puissãt ne plus glorieux. Et a ceste cõsideration quãt on fait quelque bien on ne sen doit gloriffier ne penser que dieu en soit tenu a celluy qui le fait. Se treuue vng aultre ennemy dangereux en ce chemin de religion claustralle/qui tempte de mectre diuision entre les religions ⁊ de vouloir supprimer la gloire de laucteur ou patron dune religion pour exalter lautre. Ce que reprouua sainct Paul/quant aucuns disoient quilz suyuoient la doctrine de sainct Pierre/ les aultres de apolo/⁊ les aultres de luy/parce quil nest que vng maistre ⁊ seignr cest Jesuchrist nostre sauluer. Et a ceste consideration chascun viue en sa religion sans presumer mieulx valoir que aultruy. Car comme dist sainct Paul/ q̃ se cuyde et pense estre quelque chose(iacoit ce quil ne soit rien)il se seduyt. Luc.xvii. Prime.ad corinth.iii.ca. Ad gala.vi.

¶ Du grant chemin de crestienne religion et des dangiers dicelluy.

R me dictes dame theologie que ceſt du chemin de creſtienne religion. Ceſt(diſt theologie)celluy par lequel tous creſtiẽs qui ne ſont religieux cloiſtriers peuent aller au port de ſalut/de laquelle religion ſainct Jacques diſt. Que religion munde & immaculee quant a dieu/eſt Viſiter les pupilles & Vefues en leurs tribulatiõe/& ſe garder immaculle des maculles de ce monde/ceſt adire des euures de la chaie deſquelles ie Vien de parler. Mon aduis eſt que les religieux de ceſte grant religion(que ie appelle les Vraiz creſtiens)doyuent obſeruer & garder en eſprit & Volunte pauurete deſprit. Obediẽce & chaſtete. Du ꝑmier noſtre ſeignr Jeſuchriſt a diſt. Biẽ eureux ſont les pauures deſprit/& ailleurs quil eſt auſſi difficille que vne ꝑſonne riche entre en paradis/que vng gros cable de cordes paſſe par le pertuys dune eguille. Cela ſentend des richeſ inſatiables qui poſſedent les grãs treſors/& nont ſuffiſance/ Voire nen font bien a eulx ne a leurs prochaine. Car mieulx Vault poſſeder grans biens ſans conuoitiſe & faire diceulx euures charitables/que nen auoir aucune en ſa poſſeſſion & les deſirer iour & nuyct par conuoitiſe a mauluaiſe fin/renõcer aux biens du monde & Vouloir pauurete/ceſt premierement & principallemẽt ouſter ſa Volunte de la cõcupiſcence des biẽs du mõde. Ce neſt Vraie pauurete deſprit ne manyer pecune/mais ceſt Viure au monde ſans cure & ſolicitude den auoir oultre la raiſon/& ſe contenter de ce que dieu donne.

Matth. v.c.

Matth. xix.

Secondemẽt les Vraiz creſtiẽs doybuẽt eſtre obediẽs en gardãt les ꝑmãdemens de dieu & de legliſe/& en obeiſſant aux preceptz ſtatutz & ordõnãces des prelatz roys princes & ſuperieurs/aucuns ont eſcript q̃ ſuffiſt deſtre baptiſe & croire pour eſtre ſaulue & ql eſt ainſi eſcript pleuãgille ſainct Marc/il eſt Vray en gardãt les ꝑmandemẽs de dieu/cõme il eſt auſſi eſcript en leuangille ſainct Mathieu/ou noſtre ſeignr Jeſuchriſt diſt a quelqun q̃ linterrogeoit. Si tu Veulx auoir la Vie eternelle garde les ꝑmãdemẽs de dieu. Quãt aux cõmandemẽs de leglise Vous en auez auſſi tepte en leuãgille. Les ſcribes & phariſees ſe ſont aſſis en la chaire de Moyſe/& a ceſte cauſe faictes tout ce ql Vo⁹ diroṫ/il ſentend cõcernãt lamour & hõneur de dieu & le proffit de ſoy prochain. Aucũs ont Voulu detracter des preceptz de leglise/mais telz ſont mal ſentãs de la foy/a raiſon de ce q̃ telz ꝑceptz ſont Veuz eſtre faictz ꝑ inſpiration diuine & par ce moien eſtre auſſi cõmãdemẽs de dieu ꝑ ce q̃ eſt eſcript ond euãgille ſainct Mathieu/ou noſtre ſeignr diſt. Ou deux ou trois ſeroṫ ꝑgregez en mon nom ie ſeray en millieu deulx. Et il eſt tout certain q̃ les preceptz de leglise ont eſte faictz non ꝑ deux ou trois aſſẽblez/mais ꝑ pluſieurs faictes & ſacrez ꝑcilles faiz & celebrez auec geãt multitude deueſq̃s & ꝑlatz cõgregez a lhãneur & on nom de dieu.

Marc. vlt.
Mat. xviii.

Mat. xviii.

Touchãt les ſuperieurs regardez q̃ ſainct Paul & ſainct Pierre en ont eſcript/ Sainct Paul diſt en ſon epiſtre aux rõmains/toute ame ſoit ſubiecte a ceulx q̃ ont la haulte puiſſãce/car la puiſſãce ꝓcede de dieu & ce q̃ eſt de dieu eſt ordõne de dieu. Et q̃ reſiſte a celuy q̃ ont puiſſãce reſiſte a lordõnãce diuine & q̃ luy reſiſte acquiert dãnation. Et ſainct Pierre en ſa canonicq̃ diſt en plãt aux creſtiẽs. Soyez ſubiectz a toute humaine creature pour lamour de dieu ſoit au roy cõme ꝓcellent & ſupieur/ſoit aux ducz cõme enuoiez ꝑ luy pour la pugnition des mal faicteurs & louãge des bõs. Et noſtre ſeignr a diſt en leuãgille. Ce q̃ eſt de ceſar rendez a ceſar/& ce q̃ eſt de dieu rẽdez a dieu. Tiercemẽt les bõs creſtiẽs doiuẽt eſtre chaſtes:ceſt adire ne faire aucune cõmiption de leurs corps fors en mariage pour auoir lignee ou pour obuier a incõtinẽce/dõt prudẽce & tẽperãce Vo⁹ ont tenu ꝓpos on ꝑmier liure/toutesfoiz les creſtiẽs de la grãt religiõ ne gardẽt ſi eſtroictemẽt ces trois choſes q̃ les religieux cloiſtriers:car les religieux cloiſtriers ꝑleur ꝓfeſſiõ Vouẽt pauurete eternellemẽt &

Ad rom. xiii

Pri. pe. ii. ca.

habituellemẽt & renõcent a toutes les occasions dauoir & acqeir pecune/ ilz vouhẽt
aussi chastete integralle cest adire que iamais ne pourront estre mariez. Et oultre
mectent leur totalle volunte en la puissance & entre les mains de leurs superieurs
sans lauctorite & licence desquelz ne peuent ne doybuent faire aucune chose.

Quelz aduersaires & ennemys se treuuẽt au grant chemin de religion crestiẽne.
Tous ceulx(dist theologie)qui se trouuent par le chemin de religion claustralle cy
dessus nõmez/& plusieurs aultres accõpaignans la chair/le mõde/& le diable/ les
sept pechez capitaulx/& leur sequelle. Et ceulx lesquelz on doit plus ceaindre/& qui
plus sont mal aisez a combatre/sont mauluaises occasions/& liberte de mal faire.
Car comme dissimulateurs & tealstres faignans vouloir ayder auy passans/ les
mectent entre les mains de leurs ennemys. Et a ce propos a escript sainct Paul a
ceulx de galathee. Soyez songneux de ne dõner vostre libeete en occasion de la chair
Je vous asseure Ame raisonnable que les occasions & liberte de mal faire sont en-
nemys si tresceaulx & mauluaiz que a peine on peut euader & se garder de leur trai-
son & malice. Ceulx qui vont par le chemin de claustralle religion en sont pseruez/
qui est lune des choses plus a louher qui soit en ce chemin. Et aussi que par le grant
chemin de religion crestienne on ne treuue tant de secours humain pour ayder a ba-
tailler/& a se relcuer si on est abbatu comme on fait on chemin de claustealle reli-
gion. Et au conteaiee on y treuue hommes & femmes qui par mauluaises occasiõs
& liberte de mal faire font entrer les passans dung peche en vng aultre & dung petit
dangier en vng grant.

Les ẽnemys du geant chemin de la religion crestiẽne. Ad galath. quinto.

Sur ce propos Lame raisonnable veit passer vne grant cõpaignee de religieux
de plusieurs ordres noires & blancz par certains petiz sentiers estans entre les deux
grans chemins. Elle senquist quelz gens sestoient. Theologie luy feit responce que
cestoient apostatz cest adire gens proprietaires inobediẽs & incõtinens portans par
ypochisie lhabit de religion. Lesquelz auroiẽt prins le chemin de religion claustral-
le non par deuotion/mais aucuns deulx par cõtraincte de leurs parẽs pour auoir
benefices/les aultres par ennuy des labeurs mõdains & pour auoir repos corporel:
les aultres imprudẽmẽt & sans discretion/& les aultres pour auoir failly en leurs
entreprises/au moien dequoy ne pouoient tenir le droit chemin/ disant oultre que
la principalle cause pour laquelle on doit entrer en claustralle religion doit estre pour
mieulx garder & accõplir les cõmandemens de dieu & de saincte eglise/& q̃ le feroit
pour aultre cause seroit prendre la religion des hommes & laisser celle de nostre sei-
gneur Jesuchrist qui est le chief de toutes bõnes religions. Et q̃ ceulx qui ont vraye
amour a dieu considerans les grans occasions quon a au monde de pecher & mal
faire/pour sen distraire se retirent du monde & se renferment en ce chemin de clau-
stral alle religion/ou ilz sont hors des dangiers de telz ennemys si bien veulent gar-
der leurs reigles.

¶ Comment Lame raisonnable prinst le grant chemin de religion crestienne.

Ame raisonnable incorporee demoura toute triste dauoir ouy tãt de
diuerses opinions de ces deux chemins/de sorte quelle ne scauoit le-
quel prendre. Si cõmẽca leuer ses yeulx vers le ciel & dire. O bon Je-
sus mon dieu/mon saulueur/& mon espoux/ayez pitie de ma ceecite/
ignorance infirmite & feagillite naturelle/vous scauez vray scruta-
teur des cueurs/& cogniteur des choses occultes/ce q̃ mest pfitable
vtille & necessaire pour mon salut/& q̃ pour les tenebres de mon corps ie ny cõgnois
chose de certitude/si ie scauois(o bon Jhũs)eslire & cognoistre q̃l chemin ie doy prẽdre

Oraison tẽdant estre de dieu adroisse au plus seur estat.

pour faire Vostre Volunte & non la mienne/ie le feroie ie Vous supplie treshumble/ment sur ce me cõseiller ayder & adroisser. Ame raisonnable (dist Esperance) Vous scauez que Jesuchrist a dict en leuangille que en la maison de dieu son pere estoient plusieurs mansions & demeurees/& plusieurs Voyes pour y paruenir/aucunes par vne Voye/les aultres par aultre chemin. Vous nauez personne en Vostre compai/gnee qui Vous sceust asseurer laquelle des deux Voyes Vous est la meilleure/fors Grace diuine. On Vous a dist (& ie suis de cest aduis) que la Voye de claustralle reli gion est la plus seure pour paruenir a perfection de Vie spirituelle/& moins dange reuse a passer/qui bien la scaura tenir sans y faillir pour les causes a Vous recitees par dame theologie/mais si elle est meilleure pour Vous que la Voye de la grãt religion crestienne il nya que dieu qui le sache. Et parce parlez a Grace diuine.

Lame trouua Grace diuine qui nestoit loing de soy esperãce & charite/& la pria en grãt humilite la droisser a la Voye meilleure pour elle. Grace diuine la mist au chemin de la grãt religion crestiẽne cõme celle qui scauoit laquelle des deux Voyes luy estoit la plus aisee & asseuree. Lame se Voulut enquerir auec elle pourquoy ne lauoit adroissee a la Voye de claustralle religion actendu quelle estoit plus seure. Mais dame Foy lempescha luy disant ne Vous enquez des secretz iugemẽs de dieu/mais croiez puis q̃ Grace diuine Vous a mise en ce chemin quil est plus vtille pour Vous combien quil pourroit estre a vng aultre dangereux & damnable.

Le temps se lassa de si long propos/& auanca Lame incorporee & sa compaignee de sorte/que apres auoir passe la plus part de la terre de ieunesse entrerent en vne petite cite nõmee Bõne Volunte/qui estoit clouse des murailles de droicte affection/et autour dicelle passoit vne petite riuiere assez pfonde/nõmee saincte cogitacion.

Description de la cite de bõne Volũte.

Ilz entrerent en la cite par vng des portaulx de saincte predication/& furent honnorablemẽt receuz par les habitans dicelle quon appelloit. Sainctes pensees. On mena Lame incorporee en palais de honneste propos/ou fut honnorablement festi/uee & sa compaignee de viandes spirituelles. Puis eut pour le passetemps larmonie des vertuz/qui dirent en bõne musicque tout plain de bonnes chancons. Et apres tout cela Lame se retira en la chambrete de son cueur auec Grace diuine/entende/ment/memoire/& Volunte/pour se reposer/mais luy souuint de son espoux Jesus/au moien de quoy en lieu de dormir print la droicte plume de deuotion/& escripuit a son espoux Jesus sur le papier de contemplation ceste epistre.

Epistre amoureuse de Lame raisonnable a son espoux Jesuchrist.

O chaste amour toute esprise et rauye
Comme personne/ou nya plus de vie
Je me suis mise (o Jesus mon espoux)
A Vous songer/& a penser en Vous/
En Vous Jesus & Vostre amour parfaicte
Dont Vous mauez par grant grace refaicte.

Mon corps Vouloit du labeur reposer
Et au repos humain se disposer
A celle fin que ie fusse plus forte
A Vous seruir & en meilleure sorte
Mais mon seigneur le tresgrant feu damours
Me garde bien de dormir tous les iours
Mon cueur il bruslle en charitable flame
Et plus de pleurs mectz dessus/plus senflame/

Je ne scauoys la nature de aymer
Moins sa doulceur/aussi peu son amer:
Mais a present (Jesus) de Vostre grace
Je scay que cest damour/et de sa trace.
Je Voy que amour est tres doulce rigueur/
Courroux ioyeux/Voyre saine langueur/
Car ceste la qui de bon cueur Vous ame
Si elle endure en son corps quelque blasme
Par la rigueur de froit/ou bien de chault/
Ce luy est ioye/et de ce ne luy chault:
Et si la chair en prend melencolie/
Lame est apres toute gaye et iolye/
Le corps languist/mais lame en a sante/
Voyre de ses biens de lesprit a plante.
Amour efface (apres Vient portraire
Car elle scait du triste cueur distraire
Tous les ennuytz quen amours on soustient/
Alors plaisir dessus portraire Vient
Du fin pinceau de honneste iouyssance
Ou de ses maulx prend la resiouyssance.
Amour nest fors Vne peine plaisant/
Car tout lennuy que amour sen Va faisant
Tourne en plaisir/quāt lamour est honneste/
Et quon iouyst apres Vng grant moleste.
Je scay que amour est ayse faisant mal/
Ayse est assez qui son amy loyal
Peult abourder/mais a la departie
Elle a tousiours de tout mal grant partie.
Tant plus amour a sante Va tirant
Tant plus sen Va son mal en empirant/
On ne congnoist au pouy sa maladie/
Mais auy souspirs/et regretz/quoy quon die.
Entierement amour le cueur requiert/
Regardes/semblans/et tous pensiers acquiert:
Je dy que amour est Vne crainte hardie/
Et seurete pleine de couhardie:
Cest Vng plaisir triste/feuble Vigueur/
Vne auarice en largesse de cueur:
Cest Vne clef qui le cueur cloust/puis leuure/
Plustost perd tout/et soudain le requeuure.
Lamour des foulz tousiours fine en soucy/
De saincte amour on ne faict pas ainsi:
Car sa fin est de ioye plantureuse/
De folle amour la fin est maleureuse.
On peult amour Vne mer appeller/
Car cōme on Veoyt en la mer deualler
Tous les ruisseaulx les fleuues et riuieres/
Semblablement par diuerses manieres

Vng cueur amant tous les penſiers recoit
Grans et diuers ſans que ſaoul il en ſoit/
Ie dy que amour eſt vng lyen qui lye
Deux cueurs ſi fort que a peine on les deſlye.
O bon Ieſus ſi damour vous eſcriptz
Si treſaulong/ceſt que tous mes eſpritz
Sont plins damour/voyre ſi vehemente
Que nuyt & iour mon petit cueur tourmente/
Eſſe du monde et de tous ſes eſbas:
Non certes non/ie nayme ſes debas:
Eſſe dargent:non car ie nen ay cure/
Dor auſſi peu/les honneurs ne procure.
Ie ne me chault de tous les biens mondains
Si doloreux/muables et ſoubains/
Fors pour paſſer lhumain pelerinaige/
Et ſi nen veulx rien auoir dauantaige.
Que aymay ie donc:ſont ce les grans eſtatz:
Ie nen veulx poinct a monceaulx ne a tas.
Qui me dira que ie ayme la cuyſine
Non/car elle eſt de luxure voyſine.
Quelquun dira que iayme le repos/
Et le lict moul/ce neſt le mien propos:
Car le repos du lict touſiours engendre
Mille penſiers qui trop ſont a reprendre/
Il entretient la chair en ſon delict/
Sans peche neſt qui trop ayme le lict.
Ie nayme poinct la mondaine plaiſance/
Elle me vient a toute deſplaiſance.
Ie nayme plus corporelle beaulte/
Car il ya de la deſloyaulte:
Ie nayme plus les plaiſirs de ieuneſſe/
Palaye/ne court/ne toute leur fineſſe:
Ie nayme plus les amoureux debuictz
Des foulz amans/car maints y ſont ſebuictz:
Ie nayme plus la chaſſe ne les armes/
Cheuaulx/ne chiens/cuyraſſes/ne giſarmes.
Que aymay ie donc:vng tout ſeul: qui eſt il:
Beau/riche/fort/prudent/bon/et vtil/
Monarque et roy du ciel/et de la terre/
Qui nous peult tous foudroyer par tonnerre
Ceſt vous Ieſus/mais dauoir tel amy
Digne ne ſuis/non pas vng ſeul demy:
Indigne ſuis deſtre de vous aymee/
Mais doy de vous eſtre par tout blaſmee/
Car il nya (ſi parlons par raiſon)
De vous a moy rien de comparaiſon/
Vous eſtes beau/et ie ſuis tant difforme/
Vous eſtes bon/et ie ſuis tant enorme/

Vous estes fort/riche/et puissant sur tous/
Et pauure suis/et feible corps et poulz.
Mes grãs souhaitz qui a vous seul aspirẽt/
Cent foiz le iour par ma bouche souspirent:
Car ie ne scay ny ne pourroye scauoir
Si digne suis de tel amy auoir/
Combien Jesus que de la vostre grace
Mauez monstre par effect et par trace/
Signes tresgrans dauoir amour a moy/
Et le monstrez tous les iours ie le voy/
Ce qui me faict au cueur plusieurs alarmes/
Et de mes yeulx gicter force de larmes
Plus procedans damour que de douleur
Quãt bien ie pense a vostre grant valleur.
Je ne scauroye auoir parfaicte ioye
Jusques au iour que de mes yeulx vous voye/
O bon Jesus faictes ce iour venir
Que me pourra tant de bien aduenir/
Faictes venir celle eureuse iournee
Que ie seray paree et atournee
Des vestemens de limmortalite/
Lassus ou ciel en vostre eternite:
Car icy bas nya que vitupere/
Peine/douleur/dangier/et impropere/
Jre/rancune/enuie/ambicion/
Guerre/discord/noyse/contencion.
Je ne crains pas den estre tourmentee/
Mais bien ie crains dy estre surmontee/
Je ne crains pas de la chair les assaulx/
Mais ie crains bien dy faire des deffaulx:
Je ne crains poinct du monde le combat/
Mais ie crains bien que luy lequel sesbat
A tourmenter le cueur des mortelz hommes
Par vaines honneurs/me face griefues sommes
Et me desuoye et esloygne de vous.
Mais ie aymerois mieulx mourir/mõ espoux
Mieulx choisiroye la mort(cõme ie pense)
Que de cõmettre enuers vous vne offense/
Dont ie pourroye perdre vostre amytie:
Et toutesfoiz sans la vostre pitie
Je ne pourroye faire chose qui vaille/
Jmpossible est sans vous que ie ne faille.
Pource Jesus amoureux tresparfaict
Prenez pitie si vous plaist de mon faict/
Vous scauez bien combien mon esprit veille
A vous querir/non pas que ie y traueille
Tant que deuroye/et que requis seroit
A ceste la qui son deuoir feroit.

Mon pauure esprit vous quiert dedans la creiche
Du pauurement vne nuyt rude et fresche
Voulustes naistre/Et la vous nestes plus/
Parquoy sen va regarder au surplus
Des lieux certains nommez par lescripture/
Ou vostre corps souffrit mainte iacture:
Cestassauoir en egipte/au iardin/
Apres cheux Anne et son gendre mutin
Nomme Caiphe/et puis a Ihups aborde
De cheux Pilate/et du cruel Herode:
Finablement pour le dire a motz ronds
Vous quiers en croix entre les deux larrons/
Mais en ces lieux aultre chose ne treuue
Fors le vestige/et lamoureuse espreuue
De vostre amour/et tresgrant charite
Que eustes iadis a toute humanite/
Quant tant de maulx en ces lieux vous souffristes/
Voyre a la mort vostre sainct corps offristes.
Si ny veoyt rien fors les louables tours
Que font aymans en loyalles amours/
Sur quoy mes yeulx force de larmes gictent
Et tous mes sens a souspirer me agictent/
Contraincte suis par douleur et pitie
Rememorer vostre grant amytie/
Contraincte suis penser sans fin et cesse
En vostre amour pleine de grant noblesse/
Et dire hault/ou est cest amoureux?
Qui fut pour moy si triste et langoreux?
Ou est celluy qui pour son amoureuse
A peine la mort si dure et rigoreuse?
Ou est celluy que amour a faict mourir
Pour son amye en tous cas secourir?
Doit estre helas sa desolee amye
A le sercher pesante et endormye?
Puis soy me dist/il est ressuscite/
Si est on ciel en son eternite
Sans fin regnant de son pere a la dextre/
Ou il te actend en son eternel estre/
Tu le verras si tu veulx le seruir
Et a luy seul de tous poincts asseruir.
Las ie le veulx/ie ne quiers aultre chose/
Ceste pensee est en mon cueur enclose/
Mais ie scay bien que tant que ie seray
En corps mortel/iamais ne vous verray/
Bien vous pourrez venir en la chambrette
De mon las cueur/ou tant ie vous regrette/
Lors sentiray si vous plaist vostre odeur/
Vostre confort/vostre amour/et doulceur

Sans que vous voye ainsi comme vous fistes
Na pas long temps/ou damour me confistes. (R.A)
De ce vous prie/O amoureux Jesus/
A tout le moins regardez de lassus
Ceste pauure ame/et quelle soit bayse
De ce regard/lors sera rapaisee/
Et menuoyez si vous plaist du secours
Pour resister auy princes et leurs cours
Qui sont ca bas/cest la chair/et le monde
Mes ennemys/et lesprit tant immunde.
Escript au lieu de langueur trouble et noyr/
Par ceste la qui vit en bon espoyr.

¶ Cõment lame fut assaillye par le prince de la chair en la cite de bonne volunte.

Epistre de lame fut portee par Foy/Esperãce/et Charite iusques en paradis/ou Charite entra/a presenta lepistre de lame au souuerain roy Jesus/qui la receut gracieusemẽt/a apres auoir veue/dist a Charite pour toute responce: Dampe charite vous direz a lame quelle pseuere en son bon ppos iusqs a la fin/et q̃ ie seray touſiours par infusion de grace pres delle/et quelque ennuy quon luy face au monde demourra touſiours victorieuse/en y mettãt peine et labeur de sa part. Ses ennemys luy ferõt iournellemẽt guerre merueilleuse/mais ce sera son proffit pour auoir plus grant loyer auec moy en mon royaulme. Vous luy direz oultre q̃lle ne se esloygne en facon quelconque de Grace diuine/car sans elle son affaire pourroit mal aller. Les trois dames retournerẽt a lame q̃lle trouuerẽt diuisant auec grace diuine/entendemẽt/memoyre/a volunte. Et le rapport faict de ce que le roy Jesus auoit dict a charite se prindrent a dire vne petite chanson a quatre parties/qui fut tãposee par dame cõtẽplacion en forme dung simple rondeau qui sensuyt. Temptaciõ de sẽsualite.

¶ Chanson en Rondeau.

Mon amy quant viendra la tournee
Que ie pourray a mon ayse iouyr
De mes desirs/ny vueillez plus fouyr
Ne me laissez en dueil tant seiournee:
Eureuse suis si fuz a tel iour nee
Que vous vueillez tous mes souhaitz ouyr
O mon amy. (R.A)
Par les regrets dont ie suis atournee
Souuent ie suis preste de esuanouyr/
Et ne scauroys de rien me resiouyr/
Si ie ne suis de vostre amour ornee
O mon amy.

Apres toutes ces choses Sensualite a la requeste de ieunesse qui ne prenoit aulcun plaisir au passetemps de lame/se retira vers Entendement/memoyre/et volunte/et menna auec elle habundance et richesse pour donner quelque plaisir mondain a lame incorporee: Et se prindrent a parler de plusieurs choses/et entre aultres comment et pourquoy on deuoit aulcunesfoiz entendre a la nourriture et entretiennement du corps/et que pour ce faire conuenoit boyre a mãger auec quelque passetẽps recreatif/a que dieu le vouloyt ainsi a ce que par apres

on fust plus fort au labeur spirituel de contemplacion/ et que toutes ces choses ne pourroyent estre faictes sans auoir des biens terriens et cõmuniquer auec hõmes et femmes. A quoy feirẽt responce quilz estoyent de ceste aduis/ pourueu que on ne si arrestast par trop: et cõmancerent a parler des moyẽs par lesquelz on peult acquerir et garder les biens mondains.

Suggestion herault darmes de la chair.

Eulx estans en ce propos auec Lame/ arriua en la cite de bonne Volunte vng herault darmes/ nõme Suggestion: qui portoit en sa cocte darmes les couleurs & armes de son prince & roy nomme la chair. Les couleurs estoyent de Vert/ et les armes dung escu dor a deux flambeaulx ardẽs de gueules. Sensualite sceut sa Venue et le presenta a Lame: a laquelle en presence de toute sa compaignee luy dist ce. Le Roy mon seigneur & maistre quon appelle la chair/ Vous salue de par moy/ & Vous faict scauoir que Vous et Vostre compaignee Vuydez de ceste cite de bonne Volunte a luy appartenant dedans demain: Et si Vous ne le faictes/ Vous mande quil sera auec grosse armee dauãt icelle le quinziesme iour prochain apres/ pour Vous faire guerre mortelle a feu & sang.

Lame fut toute troublee de tel salut & deffiance/ & appella entẽdemẽt son chancelier pour faire la respõce a suggestion le herault/ ce quil fist luy disant/ Vous auez este trop hardy suggestion dauoir entre en la chambre de Lame pour tel affaire: retournez a Vostre maistre le plus tost que pourrez/ et luy dictes de par Lame quil na droict quelconque en la cite de bonne Volunte/ et sil y Vient pour lassaillir quon se deffendra de luy et de toute sa puissance par le feu de charite/ et le glayue de foy.

Respõce faicte a suggestion.

A ceste parolle sen alla suggestion/ et cõme il fust sorty de la chambre se trouua au Vauant de luy sensualite/ a laquelle il dist quelques parolles/ dont raison ne fut cõtante/ car elles portoyẽt suspecon de trahison. Pour donner ordre a ce quon Veuoit faire pour se garder des ennemys/ tout le conseil de Lame fut assemble/ fors temperance qui estoit demouree a cinq lieues de ceste cite de bonne Volũte pour quelque affaire. Lame Vouloyt quon ne actẽdist lassault de la chair/ mais quõ allast a mayn armee au Vauant de luy pour le deffaire: & a ce saccorderent tous fors raison qui dist que cestoit Vng ennemy le plus fort de tous les aultres/ & le plus difficil a Vaincre/ et que le reculler Vauldroit mieulx que de assaillir: parce que les plus grans de la terre en cuydant resister a la chair auoyẽt este Vaincuz. Et a ce propos allegua que si le roy Dauid eust fuy lors quil fut par chair assailly en regardant la belle Versabee/ & que soubain se fust retire de sa fenestre ou il la regardoit nuhe en sa fontaine/ neust este Vaincu par la chair/ ne semblablemẽt le saige Salomon/ et le fort Sãson. Parquoy fut aduise quon fortifieroit la cite de bonne Volunte de si bonne sorte que la chair & ses gensdarmes ny pourroyent entrer.

Conseil tenu par Lame.

Fortification de bõne Volunte.

Suyuant ceste deliberacion les murailles de droicte affection furẽt incontinãt Visitees/ lesquelles estoyẽt fort bien percees & equippees de lartillerie de sainct desir. Aux portaulx de saincte põication y auoit bon nõbre de bons & saincts docteurs Et les habitans nõmez sainctes pẽsees/ furẽt assemblez & armez des armeures de saincte estude/ qui furẽt ordonnez a faire le guet & mis par dizeines soubz bons capitaines. Aussi fut regarde aux Viures de bonne parolle/ dont la Ville fut trouuee tresbien pourueue/ de sorte quil ny auoit rien a redire.

Larmee du prince de la chair

De lautre part le prince de la chair acompaigne de luxure/ gourmandie/ & paresse/ trops Vices capitaulx et chiefz de guerre spirituelle/ marcherent Vers la cite de bonne Volunte en ordre assez nouueau. Paresse menoit lauantgarde/ qui estoit monte sur le cheual de oysiuete/ Vestu du harnoys de ennuy de bien faire/ et portoit la lance de Vaine tristesse: Sa banniere estoit de noyr et tanne auec vng escu de

Synople a vng oillet dargent. Il auoit auec luy Malice/ Pusilanimite/ Desespoir/ Torpeur/ Vagation de pensee/ Sonnolence/ Trop long repos/ Negligence/ Impenitẽce/ & aultres plusieurs de leurs cõditiõs tous a cheual la lance au poing. Apres marchoient les gens de pie hacquebutiers & gens de traict nommez foulz regarde/ que cõduisoit Legierete leur capitaine. Subsequẽmẽt on menoit lartillerie de mouuemẽs charnelz/ le maistre de lartillerie estoit nomme Folle concupiscence. Les especes de pareſſe.

Apres marchoit la bataille ou estoit le prince de la chair en son char triũphãt tel quil a este dessus declaire en parlant du palais de Volupte. Et auec luy estoit Lupure armee du harnois blanc dafection monstee sur le destrier de Folle amour qui portoit la bãniere de la chair de couleur verte & lescu dor a deux flambeaux ardens de gueules/ & estoient acõpaignez de plusieurs vaillans gensdarmes/ & entre aultres de defloration/ adultere/ inceste/ fornication/ violẽce/ stupration/ polution/ peche cõtre nature/ epces en mariage/ inconstance/ precipitation/ cecite de pensee/ amour de soy/ amour du monde/ hayne de dieu/ & aultres gens a cheual de leur sorte & condition/ & si auoiẽt plusieurs aultres bannieres & estandars de pompe mondaine tous desployez. Les trompetes de soul parler & les tabours de iactance de mal faire faisoient vng merueilleux bruyt pour donner cueur aux gensdarmes. La bruiſe de Lupure

Les eſpeces de Lupure.

Finablement marchoit larrieregarde qui estoit conduicte par Glotõnie armee du harnois de excez/ & montee sur vng Cheual assez soul quon appelloit trop boire elle portoit vne lance de friandie & estoit sa banniere & enseigne de couleurs de Violet & tanne auec vng escu de gueules a deux Gobelletz dargent. Et marchoiẽt auec elle Voracite/ inepte ioye/ trop parler/ ebetude/ immundicite/ & pureſſe/ ignorance/ folle hardieſſe/ & aultres gens de leur condition. Les pelles de la bataille estoient cõduictes par excez & prodigalite/ & marchoient tous en grant hardieſſe. larriere garde menee p Glotonnie.

La diuiſe de Glotõnie et ſes eſpeces.

Si fut par ceste armee/ La cite de bonne volunte assiegee de trois sieges mais non si pres que lartillerie de charnelz mouuemẽs leur peut nuyre. Et on millieu de leurs trois sieges feirent vng camp pour eulx retirer quãt ilz se doubteroiẽt auoir bataille. Le camp dessus feirent vne fortification pres de la ville/ ou leur sembla estre le plus cõuenable pour baptre ceulx du dedans/ en quoy faisant y eut gros debat. Car dame prudence qui auoit charge de lame feit vne saillie auec aucuns des habitans nõmez Sainctes pensees p les fousſez de premeditation & vindrẽt au couuert iusques sur leurs ennemys/ de sorte quilz les rebouterẽt/ en prindrẽt & occirent en si bon nombre quilz furent plus de quinze ioures apres quilz ne peurent venir ou ilz se actendoiẽt a bourder des le premier iour/ mais les xv ioures passez mirẽt tous les ennemys de lame leur effort a prendre la cite de bonne volunte/ & firẽt tãt quilz approcherent dicelle/ fortiffierent leurs guetz cõtre leurs saillies/ dreſſerent leur groſſe artillerie de charnelz mouuemẽs/ & p laſtuce de Concupiscence cõmencerent treſſort a batre les murailles de droicte affection/ en sorte q lame & ſes gẽs ſe trouuerent fort preſſez/ & sur ce tindrent cõseil & aduiſerent q sans Temperance & ſes gẽs ne pourroiẽt reſiſter a ſi groſſe puiſſãce. Si fut enuoye vers elle lung des heraulx de larmee de lame nõme Conſideration/ qui portoit la cocte darmes des couleurs de lame q estoiẽt blanc & bleu/ auec vng escu dor a vne croix croiſee dazur leõ escu bourde de ſable a larmes dargent. Le herault trouua Temperance a vng petit chaſteau quon appelloit Vnaduertance/ ou lame lauoit laiſſee/ Et executant ſa charge quil auoit par escript/ luy recita bien au long laſſault dõne a lame en la cite de Bonne volunte par le prince de la chair & ſes capitaines deſſus nommez. Le ſiege mis dauant la cite de bõne volunte.

Saillie ſur les ennemys

Aſſault contre la cite.

Les heraulx de lame/ ſes couleurs et armes.

Comment le ſiege fut leue de dauant la cite de Bonne volunte par le ſecours de Temperance

Ame Temperance ne fut endormie/mais subit appella ses filles & tous leurs gens/leur exposa le grant affaire de Lame/& mist en deliberation cõment on luy pourroit dõner secours. Si fut delibere conclud & arreste que des ce iour enuiron minuyt ilz partiroient secretement pour aller a la cite de Bonne Volunte au desceu des ennemys pour les surprendre. Et que ce pendant le Herault iroit vers Lame & sa compaignee leur faire scauoir lentreprinse/& aultres choses secretes qui luy furent dictes/luy prohibant sur peine de la Vie ne les dire a aultres que a Lame ou a son chancelier. Le Herault feit tresbien sa charge. Et ce pendant que toutes ces choses se faisoient lartillerie de la chair que conduysoit Concupiscence pousa si fort quelle feit vne breschee es murailles de droicte affection/ou Lame se trouua acompaignee Dētendemēt/Memoire/& Volunte/& aussi de Sensualite auec Foy/Esperance/Charite/& les aultres Vertuz bien armees/ou elles tindrent le pas par plus de sipz grosses heures contre Concupiscence/Luxure/& toute leurs gensdarmes qui incessamment leur gictoient auz yeulx lardent souffre de charnelz mouuemens & plaisirs sensuelz/& habondance de traict de foulz regardz.

Secrete entreprinse de temperance

Le beffray de crainte de dieu/& toutes les trompetes de Lame qui sont Sindere ses sonnoient & faisoient vng merueilleux bruit en ce conflict/mais le party de Lame cõmenca decliner. Car entendemēt fut las de cõbatre/si furēt Memoire/& Volunte/& comme ilz prenoiēt vent & alaine par vng legier refraichissemēt/folle concupiscence qui conduysoit lartillerie de mouuemēs charnelz les enuironna du subtil feu artificiel de passion charnelle de sorte quilz tumberent a terre comme mors. Et sensualite q̄ trop sestoit auancee fut prinse par glotonnie/dont Lame fut estonnee & preste a se rendre/mais Foy/Esperance/& Charite la consollerēt & cõmencerent a dõner couraige a Entendemēt/Memoire/& Volunte par hõnestes remonstrances disant/Foy. Sus entendemēt teuez vous ayez souuenāce de la puissāce de celluy soubz lequel & pour lamour duquel vous batailliez/cest le roy Jesus remunerateur de toutes bonnes euures. Soyez asseure q̄ si voulez auoir couraige/ne serez surmonte & que bien tost aurez renfort/voulez vous souffrir la honte & le reproche dauoir este surmonte par gens si tresflachez & effeminez. Considerez quel hõneur & proffit vous sera si vous auez la victoire/& combien elle vous produira dhõneur de ioye & proffit. Et au contraire pensez au deshonneur reproche dommaige & desplaisir que vous aurez si vous demourez vaincu/rien ne vous doit estre impossible qui estes proche des anges quoyque soit mis vng peu soubz eulx.

Sensualite prisonniere.

Esperāce parloit de lautre part a memoire luy disant. Sus sus memoire vous souuiengne cõbiē de gens ont vaincu le prince de la chair/par iusnes macerations austeritez/oraisons/abstinēces/& autres remedes durs & apres a soustenir: & quelle gloire & loyer ilz en ont de present. Contemplez dauantaige quel opprobre tant dempereurs/roys/ducz/& aultres gens illustres grās philosophes & clercs de mon daine science ont soustenu pour leur pusillanimite/& se estre laissez surmōter a ses mōstres & ennemys charnelz. Charite de lautre part faisoit encores mieulx enuers la grant maistresse Volunte luy disant. Ou est lamour que vous auez a vostre createur saulueur & redempteur Jesus/ou est la recompense que vous luy pourchassez de tant de benefices quil vous a faictz & fait chascun iour? Sans luy ne pouez rien/sans luy ne valez rien/& sans luy tout est moins que rien. On dist que au besoing on congnoist lamy. Si vous laymez vous ne craindriez a perdre la Vie pour lamour de luy/car se vous perdez pour luy la Vie corporelle vous donnera leternelle. Leuez vous et reprenez couraige/car au plaisir de dieu noz ennemys nentrerōt en la cite.

Persuasion de esperance a memoire.

A ces doulces remonstrãces/Entendemẽt/Memoire/& Volunte se releuerẽt/ & auec Foy/Esperãce/& Charite entrerẽt furieusemẽt entre leurs ennemys/saul/ uerent & retirerẽt Sensualite/qui ia estoit prisonniere/mais furẽt suyuiz de si pres que a peine eurent passe la bieche que les ennemys(qui estoient a leur queue)cuide rent entrer en la cite. Toutesfoys ilz furent empeschez par les aultres Vertuz. Et lors Voiant Lame q̃ la force de larmee declinoit se mist a genoulx/& les mains ioinctes & les yeulx tenduz Vers le ciel commenca prier dieu en ceste sorte. O roy Jesus & Empereur de tous les sieclles des cieulx de la terre & de la mer/ regardez si Vous plaist de Voz pitiables yeulx la continuelle & aspere bataille dont ie suis affligee par le prince de la chair. Ma foy est diminuee/ mon entendement ne scet plus quil fait/mon esperãce reculle/ma memoire sesbayst/ma charite se refroidist/& ma Volunte est lassee & fatiguee/mes sainctes pensees sont estonnees/ & ma droicte affection est brisee & faulsee pae la bresche q̃ Lupure y a faicte. Le feu des charnelz mouuemens nous briulle/ le traict de foulz regards nous affolle/ ma sensualite est blecee & sans plus cõbatre est preste a se rendre a la mercy des ennemys. Tout ce que touche la chair est blece & mortiffie/de sorte que ie ne scay plus q̃ faire/fors laisser & habandonner la cite de Bonne Volunte/mais ie scay que si la laisse prendre y mes aduersaires quelle sera mise a sac/ & tous les habitans dicelle qui sont Sainctes pensees destruictes & perdues. O Roy Jesus roy inuincible & insuperable qui seul donnez les Victoires/ cõgnoissez les secretez des cueurs/& a qui toute ma pensee est ouuerte/ Vous plaise me secourir en ceste guerre spirituelle/& menuoier quelque secours & ayde de lassus. Car sans cela ie suis perdue & affollee. Je suis destruicte et desshonnoree/& finablement a tout malheur habandonee.

Oraison de Lame en la bataille de la chair.

Si tost que Lame eut mis fin a la briefue oraison arriua Grace diuine armee de pie en chief des armes de puissance inconuincible/la hache de bonte incõprehensible au poing/auec vng grant nombre de sainctes inspiratiõs aussi armees du harnois de sapience diuine. Toutes lesquelles vindrent a la bieche faicte en la muraille de droicte affection/de laquelle reculleeent cheualeureusement Lupure & toute sa suycte/& gaignerent laetillerie de charnelz mouuemens/quilz feirent submerger en la riuiere de saincte cogitation/puis fortiffierent la bieche des rempares de penitence/ et par ce moien fut Lame deliuree de ce dangiee pour ceste foys.

Le lendemain enuiron minuyct Temperance paetit du chasteau de Jnadue/ tance auec sa cõpaignee/qui estoit Continence/Virginite/Chastete matrimonial le/Pudicite Vidualle/Honneste te/Erubescence/Abstinence/Sobriete/Benignite/ Modestie/Studiosite/Diligẽce/Humilite/Cõsideration/Crainte de dieu/Tra ueil/Labeur/Astuce/Estude/Occupation. Et aultres dames en grãt nombre bien armees des armeures de Jesuchrist/montees sur coursiers de bon Vouloir/& embastonnees des lances & aultres bastons de saincte enteprinse. Et la compaignee mise en ordre de bataille rangee cheuaucherent toute nuyt auec bon guet/de sorte quelles approcherent pres de la cite de Bonne Volunte par de la le siege de Paresse/qui estoit a lune des portes/ou se trouua le herault de Lame nõme Consideration/qui les aduisa que larmee de Lame estoit entre ce siege & lad porte/& quilz Vinssent par derriere & passeroiẽt a trauees le siege en despit de tout le monde/parce quil nestoit fortiffie ne rempare & ny auoit personne qui menast lartillerie.

Le secours de temperãce & sa compaignee.

Temperance creut le herault/& mist son armee en bon ordre. Premieremẽt feit marcher cinquante lances soubz la conduicte de Virginite/puis mist a main dextre les hacquebutiers & arbelestriees soubz le guidon de Studiosite/auec son artillerie soubz la charge de hõneste occupation. Et sur la main seneste fut ordõnee Sobriete.

auec quarante lances pour seruir de descouurir. Apres alloit Temperance auec tout le surplus de larmee. Paresse fut soudain aduertie de lapproche de Temperãce & son armee/parquoy leua son siege/& elle & sa compaignee se retirerẽt le plustost quilz peurent auec leur bagaige au camp du prince de la chair/cõme aussi feirent Lupure & Glotonnie/qui tenoient la Ville assiegee en deux aultres lieux/sans auser actendre Temperance & son armee. Laquelle se ioignit a la bataille rengee de Lame/qui estoit/ia sortie hors la porte.

Les sieges leuez par Temperance.

Lame receut benignement Temperance & apres lauoir embrassee & remerciee de son secours/luy demãda/& a toute sa cõpaignee sil se roit bon de courir sus a larmee de la chair dont elle auoit bõne enuie. Prudence q̃ estoit lung de ses principaulx capitaines ne fut de ceste aduis/disant que leurs ennemys estoient trop fortiffiez/et que on ne leur pourroit meffaire. Aussi que par fuyte & dissimulation on les surmõteroit mieulx que aultrement. Chascun fut de ceste oppinion/puis entrerent en la cite de Bonne Volunte ou furent tous logez comme appartenoit. Le landemain matin fut tenu conseil/auquel se trouuerent Lame/entendemẽt/memoire/& Volunte/Grace diuine/raison/foy/esperance/& charite/prudence/force/temperance/& iustice/theologie/& sensualite/& apres que chascun eut prins son lieu scelon sa qualite et auctorite/Lame mist en deliberation ce.

Vous entẽdez mes dames la cause pour laquelle nous sommes assemblez. Cest que le prince de la chair & ses alliez. Lupure/glotonnie/& paresse sont dauant ceste cite de Bõne Volunte il ya long tẽps/non seulemẽt pour gaigner la cite/mais pour me prendre & faire condescẽdre a leur dãne Vouloir/& faire de moy ce q̃lz Vouldroiẽt qui est la chose que plus ie crains en ce mõde/Vous scauez en quelz dãgiers iay este puis huyt iours a la breche faicte par noz aduersaires es murailles de droicte affection/ce neust este Vous Grace diuine q̃ Vinstes au secours estions tous perduz & affollez. Toutesfoys p̃ Vostre ayde madame ilz sõt vng peu reculler/& ont leue leurs sieges a la Venue de Vous dame Temperance & Voz gens/dont ie Vous remercie/mais ce nest tout/car qui ny pouruoiera ilz sont pour me faire plusieurs aultres grans ennuys/ie Vous prie aduiser tous ensemble quil est de faire/car sans Vous ie ne puis rien. Parce que Raison estoit la gouuernante/& quelle estoit bien experimẽtee en toutes choses/on la pria de parler/mais elle se excusa disant quelle estoit mal experte en guerre/& que dame Prudence scauoit que cestoit/tant par lectre que par fait & experience. A ceste consideration fut dame Prudence chargee par la compaigne de oppiner la premiere/ce quelle feit disant.

Cõseil tenu par Lame et sa compaignee.

¶ De la malice de la chair & de ses alliez/ Lupure/Paresse/et Glotonnie.

LA malice de la chair(dist Prudence)est doulce a gẽs qui ne la cõgnoissent & est plus facille a blasmer & detester/que a leuiter & fuyr. Tant de gens saincts ont p̃ elle preuaricque/tant de gens fors en ont perdu leur force/tant de gens saiges en sont deuenuz foulz/tant de gẽs riches en sont apauuriz/tãt de gens de bon extime mis en opprobre/tant de bons mariages fouillez & briſez/tant de ieunes femmes diffamees/tant de pucelles prostituees & au bourdeau mises/tant de ieunes enfans affollez. Regardez on liure des triũphes de Petrarq̃/& Vo⁹ verrez q̃ bien Dẽpereurs/Roys/Ducz/Cõptes/Marqs/Barõs/Cheualliers/Philosophes/Clercs/& aultres gẽs ont este par le prince de la chair(cest a dire par folle amour)Vaincuz & surmontez/& cõment elle a triumphe sur eulx/& aussi sur plusieurs dames & aultres/dont les exemples sont si cõmunes q̃ ie me deporteray de les dire. Et pour monstrer

La force et aliance de la chair.

ſa puiſſancē regardons laliance que le prince de la chair a auec ſoſtee fēme de chā/
bre Senſualite/⁊ les cinq cens ſoz ſeruiteurs ⁊ eſcuiers Ame raiſōnable. Pēſons
combien ce prince eſt fauore par ieuneſſe/habondāce richeſſe ⁊ plaiſir qui touſiours
ſous ſuyuent.

Contemplons la force du premier de ſes capitaines Pareſſe qui engēdre toutes
mauuaiſes penſees ⁊ cogitations ou le corps ſe delecte/voions apres glotōnie qui
pae licheeie friandie ou habondance de vins ⁊ viandes noureiſt le corps en delices
delectations charnelles/penſees laſciuieuſes/mouuemēs ſenſuelz ⁊ impudicques
⁊ atouchemens deſhonneſtes/dont pae apres ſe donne a lupure. Le tiers capitaine
qui eſt de telle force que peu de gens ſont ſurmonte ſans grant perte de leur ſainctē/
te ⁊ deuotion. Et ſi vous aduertiz que tant plus ſont les gens deuotz/ou ſcauans ⁊
plus ſont preſſez de lupuee. A ce propos diſoit ſainct Hieroſme. Croyez moy que lu/
pure eſt de ceſte cōdition quelle tend touſiours a ſeduire les meilleues ſoubz vmbre
de amptie honneſte. On ayme plus volontiers vne peeſonne plus pour ſon honne/
ſtete/humilite/benignite/beau maintien/courtoiſie ou aultee bonne grace que pour
ſa beaulte corpozelle/dont eſt prins ceſt adage. En femme contenance. Et ſoubz vm
bre de telle amour iacoit ce que le commācemēt dicelle ne tende a mal ne deſhōneur/
toutesfoys par approches ⁊ longues parolles que hommes ⁊ femmes ont enſemble
ſoubz couleur de telle amour honneſte les paſſions de la chair ſe eſmeuuent/⁊ ten/
dent au plaiſir ſenſuel du corps. Premierement a parler de choſes laſciuieuſes ou
delectables au corps/a regards impudicques/a penſees immundes/a delectations
charnelles/a baiſicees ⁊ aultres atouchemens deſhonneſtes. Puis au conſentemēt
du peche/⁊ a la perpetration dicelluy/finablemēt a mauluaiſe couſtume par laquel
le on tumbe en obſtination ⁊ impenitence.

Aucun tant ſaige ⁊ bon ſoit il/ne ſe y fie/car il y ſeroit deceu/⁊ de ce me raporte a
ceulx ⁊ celles qui en ont eu les eppeeiēces. Les cōmandemēs de dieu ne ſont impoſ/
ſibles de ſoy/en fuyant les occaſions de peche/mais on les rend treſdifficilles par
les occaſions quon prend de mal faire. Nous entendez q̄ la femme a eſte faicte pour
lhomme/⁊ que ceſt la choſe plus delectable au corps de lhomme/en choſes pures na
turelles/qui neſt ſans cauſe ⁊ dieu la ainſi voulu pour laugmentation ⁊ multipli/
cation de humain lignaige/mais on nen doit abuſer/ne conuoiter ⁊ deſirer aultre
femme que la ſcienne/dieu ne crea pluſieurs femmes a lhōme mais vne ſeule pour
ſon ayde comme il eſt eſcript au commācement de Geneſe. Et ſi donna raiſon a lhō
me pour vſer de la femme cōe appartiēt. Et ſi a la perſuaſion de la femme Adam
pecha/pourtāt neſt bon ne honneſte de dire mal des femmes/⁊ eſcripre ⁊ publier q̄l/
es ſont cauſe de tout le mal. Ceſt vne creature de dieu cōme les aultres creatures
raiſonnables. Et toutes les creatures ont eſte faictes en la ſapiēce de dieu/⁊ ſi ſōt
toutes bonnes en leur genre ⁊ nature pour la fin ⁊ operation a laquelle dieu les a
crees ⁊ faictes/mais qui en vouldroit aultrement vſer que dieu a ordonne/on exce/
deroit/⁊ ce qui eſt de ſoy bon ſeroit mauluaiſ par telle operation.

On dict q̄ les femmes ſont fragilles/muables/deceptiues ⁊ inductiues a mal/
que pluſieurs en ont eſte deceuz meſmement/Adam/Loth/Sanſon/Dauid/Sa/
lomon/⁊ pluſieurs aultres. Je demande ores volontiers ſi les femmes en ſont cau
ſes. Non certes/mais les hommes qui ſe ſont enfollatiz de lamour deſordōnee des
femmes/⁊ qui ſe ſont approchez delles plus pres quilz ne deuoient/tout ainſi que
font ceulx qui ſenyurēt/car le vin qui eſt vne bōne doulce ⁊ ſaine liqueur/neſt cau/
ſe dont ilz ſe ſont enyurez/mais leurs deſraiſonnables exces quilz font a le boire
car qui en prendroit par moderation et ſans exceder on ne ſcauroit trouuer choſe

La malice de Pareſſe/⁊ Glotonnie.

Le dangier de Lupure.

La femme eſt faicte pour lhōme.

Quō ne doit dire mal des fēmes plus que des hommes.

meilleure a vng corps sain. Aussi qui veult vser des femmes aultrement que dieu la ordõne ceste adire hors mariage/il est deceu par ceste desraison/& non pas la femme. Et qui dira ie ne me puis garder de aymer & couuoiter vne telle femme q̃ ie ne puis espouser/ie luy respondray/sil est si soul/quil doyue entreprendre dauoir chose quil ne peut ne doit auoir. Et sil est si desprouueu de sens quil ne se veuille esloigner de telle femme ne se garder de la frequenter ie diray quil est deuenu beste irraisonnable/& ne scet ne veult congnoistre ce qui luy est bon ou mauluaiz.

Autant ien dy des femmes enuers les hõmes/& quelles nen doyuent frequẽter en lieux secretz aultres q̃ leurs mariz tant sainctes personnes puissent estre. Car plusieurs y ont este deceues tesmoing sainct Hieroſme q̃ dist que la plus saincte fẽme du monde ne scauroit aymer vng hõme tant spirituellemẽt quelle vouldra/que a la fin par frequentation corporelle particuliere & secrete ne soit deceue & circũuenue par ceste passion de cõcupiscẽce & sensualite. Et si le personnaige est vieil & ancien encores y a il du dangier/cõme recite ce mesme docteur dung religieux aage de quatre vingtz ans/qui pour aucune maladie a luy suruenue fut mis pour estre pẽse & secouru en vng hospital ou seruoient aucunes femmes deuotes portans habit de religion. Et pour la frequentation quil eut auec lune dicelles sapprocherent de si pres quil lengrossa. Et apres deplaisant de son peche pour donner exemple aux aultres religieux & les persuader a fuyr la frequẽtation des femmes/print lenfant nay entre ses braz/disant. Pensez pensez en mon offence & ne vous confiez en vieil aage/saincteté/ne religion. Sainct Benoist depuis quil fut religieux ne voulut veoir sa seur saincte Scolasticque que vne seule foys pour le dangier quil cõgnoissoit en la frequentation des femmes. Et sainct Augustin depuis quil fut conuerty ne parla a femme fors en cõfession predication ou exhortation publicque/& ne vouloit que parentes ne aultres entrassent en sa maison. Si dõc telles sainctes personnes ont tant craint & redoubte la force & puissance de la chair. Ame incorporee vous la deuez bien craindre/& mieulx vault lenuoier par dissimulation que par combat.

Ainsi que Prudence mectoit fin a son propos arriua quelqune des habitãtes de la cite de Bonne volunte nõmees sainctes pẽsees/qui leur dist quelle auoit veu les aduersaires en ordre de bataille biẽ equippez. Et auoiẽt fait semblãt deux ou trois foys de sortir de leur parc/ne scauoit si cestoit pour les venir assaillir ou pour eulx retirer. Lors dist Temperance auãt nostre departir verrons q̃lz auront sur le cueur Toutesfoys ie me renge a loppinion de Prudence. Ce seroit grant follie dist dame Force de les assaillir en leur fortification pour les raisõs par elle alleguees/mais au departir on leur pourra donner sur la queuhe en cas quilz veulent reculler. Et silz nous assaillent leur monstrerons que peu les doubtons. Dame iustice nauoit encores parle qui cõmenca dire/mes dames vous auez tresbien dist & oppine de nostre affaire/& dauantaige me semble que ne doyuons pour le present entreprendre sur noz ennemys fors vne seule chose. Qui est quon face cheuaucher de nos gens pour garder q̃ noz ennemys nayent aucunes viures du pays de glotonnie & paresse dont la chair prend toute sa nourriture/& soient nos gens en si bonne quantite q̃ la force leur demeure. Par ce moyen sans coup frapper les cõtraindrez par succession de temps a desloger/ou nous donner laſſault. Et est requis que les gensdarmes q̃ vous y enuoierez ayent bons chiefz & conducteurs/& q̃ personne ne cheuauche sans conge/affin quil ne soit chasse et rue ius follement. Tous furent de loppinion de Dame iustice/& furent ordonnez gens pour executer ce conseil de la bande de dame Temperance soubz la charge de deux bons capitaines. Sobriete/& Occupation hõneste/lesquelz sceurent bien faire ce qui auoit este aduise. Et par plusieurs foys

Cautelle pour enuoier les ennemis sans les assaillir.

La fuyte des ennemys.

Destrousserent oysiuete/friandie/ypocrisie/et festinacion/qui apportoyent liurre au prince de la chair: de sorte que la chair a toute son armee furent contraincte de desloger a laisser leur camp assez hastiuement pour eulx retirer au chasteau de confusion: Par le moyen dequoy lame incorporee demoura victorieuse en sa cite de bonne volunte/en laquelle apres vng peu de seiour spirituel/son espoux nostre seigneur Jesucrist luy enuoya ceste epistre.

¶ Epistre consolatiue enuoyee par nostre seigneur Jesucrist a son espouse lame raisonnable/ Lotenant les maulx procedans de paresse/glotonnie et lupure/a des biens qui viennent des vertuz contraires a ces vices.

Combien mampe/et ma loyalle espouse
Que celluy suis qui tout faict a disposse
Et quil ny ayt quant a moy rien secret/
Le nonobstant quant par vng faict discret
Je te voy faire vne euure exterioze
Monstrant au clerr leffect interioze
De toy a moy/tresfort men resiouys/
Et quant de toy bons rapports sont ouys.
Je suis certain que la dure bataille
Que soy ta faict tant destoc que de taille
De par la chair/par assaulx moult diuers/
Si teust dure trop plus de dix yuers/
Ne fust que iay par ma grace diuine
Monstre ma force a si horde vermine/
Par ma bonte grande tay deliuree
De telle guerre a toy ainsi liuree.
Ne penses pas que toy/ne tous tes gens
Eussiez passe dangiers tant emergens/
Ne penses pas/que vostre seulle force
Eust a la chair donne si dure entorce/
Ne cuydes pas que palladins escuz
Ne les harnoys de Mars eussent vaincuz
Gens si tresfors/cest moy qui seul fays viure
Aussi mourir/la guerre a paix te liure.
Le nonobstant voyant le tien vouloyr
Qui a desir enuers moy de valoyr/
Et que labeur et peine merueilleuse
En ceste guerre horrible et perilleuse
As prins et eu/vng vouloyr bon a fort/
Je te veulx bien donner quelque confort/
Assez me plaist te donner esperance
De surmonter/voyre entiere asseurance/
Et enseigner les moyens et les tours
Pour subiuguer la chair a ses atours:
Lestassauoir Glotonnie/et Paresse/
Lupure aussi/de plusieurs gens maistresse/
Qui sont les troys faisans preuariquer
La folle chair/a vers moy delinquer.
Premierement doys fuyr glotonnie

Contre les gourmãs et yuroignes

Qui eſt touſiours pleine de villennie/
Ce que feras en mangeant ſobrement
Pour te nourrir/non delicatement/
Sans preuenir lheure a toy ordonnee
Ne aup bons vins eſtre trop adonnee/
Ne prens pas tant de ſi doulce liqueur
Que mal te face a la teſte & au cueur/
Car nonobſtant que ce ſoit liqueur bonne
Quant on la prend par raiſon/auſſi donne
Les grans aſſaulx/quant ce breuaige eſt prins
Habundamment/dont pluſieurs ſont ſurprins/
Et faict les gens trop parler/& trop dire/
Baptre & occir/detracter et meſdire/
Doyre parler laſciuieuſement/
Et ſe porter tout deſhonneſtement:
Et telles gens qui nuyt et iour gourmandent/
Pour tout ſoulas a paillarder demandent/
Du a iouer/et puis le long dormir/
Crier la teſte/et ordures vomir:
De peu de ioures bons & ſains eſt leur vie:
Pource mamye il fault quon y obuie
Par abſtinence/& par ſobriete/
Dont on nourriſt toute publicite.

Daulcuns maulx pces/ dans de glotonnie

Les ſobres gens ne ſont ſi toſt malades
Que les gourmãs/& nont leurs cueurs tant fades:
Les grans epces du boyre & du manger
Font plus de gens ieunes a mort ranger
Que aultres epces/ſoit de peſte ou de guerre/
Et font des maulx merueilleux ſur la terre.
Les grans gourmans ne ſaprochent de moy/
Les grans gourmans ſont ſans amour & loy/
Les grans gourmans ſont vilz & deteſtables
Et ſi ne font euures qui ſoyent louables:
Les grans gourmans deuiennent beſtiaulx/
Et a leurs corps & ames ſont grans maulx:
Ignorans ſont et rempliz de ebetude/
Vagans par tout/et ſans ſolicitude:
Les grans gourmans viennent a pauurete/
A grant miſere/et deſhonneſtete:
Les grans gourmans par leur yuroignerie/
Sey vont mourir a quelque aulmoſnerie.

Louãges de ſobriete

Mais ceulx qui ſont ſobres & abſtinens/
Publiques ſont/chaſtes et continens/
Sains & ioyeulx de leſſe celeſte/
Prompts en eſprit/et viuent ſans moleſte.
Tu ne verras/ou bien peu/ſobres gens
Pauures/meſchans/et de biens indigens:
Les ſobres gens ſont voluntiers paiſibles

Humbles/courtoys/et a tous biens duysibles/
Les sobres gens sont legiere & gaillars
Et si ne sont voluntiers point paillars/
Tousiours sont prestz a mes mandemẽs faire
Lents a pecher/& tardifz a meffaire
Les sobres gens sont par tout leur deuoir
Et voluntiers sont rempliz de scauoir
Par ce te tien prudente et treshardie
De guerroyer en tous lieux gourmandie:
On ne se doit laisser suppediter
A glotonnie/ains fort y resister:
Lautre tempteur de la chair est Paresse
De peche mere/& engendrent tristesse/
Car paresse est/ennuy de faire bien
Spirituel/corporel/terrien:
Ung paresseux ayme mieulx viure triste
Que faire rien/a vertu il resiste:
Ung paresseux pour luy ne pour aultruy
Ne veult rien faire/ains viure en tout ennuy/
Ung paresseux ne sert dieu ne le monde
En pensemens tous mauluais/il habunde:
Ung paresseux a bien faire est tardif
Poisant/mal sain/tout remis & pensif:
Ung paresseux est tout plain de malice
En luy nya bon ordre/ne police:
Ung paresseux ne scauroit commancer
A faire bien/& moins sy auancer
Ung paresseux est comme homme insensible
Sil ne treuue acte a luy bon ne possible
Et quant il cest de vertuz separe
Son esprit est a tout mal prepare:
Ung paresseux na rien que la parolle
Et court par tout comme ung hõme biscolle
Lequel ne scait quel estat prendre il doit/
Ung paresseux au temps futur ne voyt.
Ung paresseux na rien que la pensee/
Qui de peche tousiours est offensee:
Ung paresseux ne faict que mal songer/
Et son esprit en foulz souhaitz plonger:
Ung paresseux ne prend resiouyssance/
Fors quant il a de delictz iouyssance:
Ung paresseux est comme ung pastre espars
Laissant manger aux loups brebiz et parcs.
Ung paresseux qui a rien ne sapplique
Est tout meschant/inconstant/& lubrique/
Et ne scauroit a grans vertuz monter/
Ne de la chair les assaulx surmonter.
Trop long repos a vertuz est contraire/

Contre le trop long repos

Et de vertuz faict toutes gens diſtraire
Trop long repos la folle chair nourriſt
Et par apres occiſt et la pourriſt/
Trop long repos les eſpritz debilite
Trop long repos contre vertuz milite
Trop long repos les bons vouloirs corrũpt/
Trop long repos a pluſieurs le coul rompt
Trop long repos conduyt a indigence:
En tel repos ne verrez allegence
Trop long repos eſt par moy deffendu
Trop long repos a maint homme perdu.
Contemple bien toutes mes creatures
Comme elles ſont/ leurs eſtres/ & factures/
Chaſcune faict comme iay ordonne/
Rien ny verras qui ſoit deſordonne
Fors les humains/leſquelz ne veullent faire
Le a quoy ſont nez/mais en tous cas forfaire
Je les ay faictz pour me aymer & ſeruir
Pour me congnoiſtre/& a moy ſe aſſeruir
Et la pluſpart ſennuye me complaire
A peine prendre/a me ſeruir & plaire
Ilz prennent plus de labeur ſans raiſon
A conquerir or argent ou maiſon
Du aultres biens du monde tranſitoire
Que a conquerir de paradis la gloire
Et les treſors leſquelz ſont eternelz/
Dont ilz auront des maulx ſempiternelz.
Lordre angelic/lune/ſoleil/eſtelles:
Leurs euures ſont voire par facons telles
Quil nya rien en eulx de ſuperflu
Ne en leur couregrant/doulx/& melliflu.
Veſte ny a/ny aultre geniture
Qui ne chemine en lordre de nature
Sans perdre temps: regardent la formiz
Tous ceulx leſquelz ſont ſi treſendormiz
Que par deffault de honneſte labeur prendre
Vont mandier: & quon faict ſouuent pendre.
Par ce conuient qui veult ma grace auoir
Et qui ne veult de la chair recepuoir
Les grans aſſaulx que pareſſe dechaſſe
Et que labeur/& doulx trauail pourchaſſe
Ceſt que les corps on face traueiller
A faire bien/& leſprit y veiller:
Car celle chair qui eſt tant repoſee
A tous pechez trouueras diſpouſee.

Contre luxure et des dangiers de ce peche

Parlons apres de libidinite
Dicte luxure/ou bien lubricite
Qui de la chair eſt le tiers capitaine

Fort dangereux a toute vie humaine.
C'est le premier vice lequel assault
Tous les humains/pour leur bailler vng sault:
C'est vng peche qui est de telle taille
Quil faict plus longue et plus aspre bataille:
C'est vng delict lequel faict plus de maulx/
Et qui aux bons donne plus de trauaulx:
C'est vng plaisir qui plus de gens assomme
Tue et abbat/tant enfant/comme homme:
Parce on le doit de tous poincts euiter/
Bannir/chasser/abhorrer et viter.
Tu me diras quil est fort difficille/
Certes non/est/a vng cueur bien docille:
Et qui vouldra se arrester a penser
Sa grant horreur/et forme doffenser.
Premierement la personne regarde
Dont est venue/et apres prenne garde
Ou veult aller/alors elle dira
Que a tout honneur ame et corps dediera.
Nest pas son ame a ma semblance faicte?
Et si le corps est de matiere infaicte
Le nonobstant il ressuscitera:
Et sil est nect en paradis sera/
Voyre aura lieu es beaulx ordres des anges/
Pour recepuoir infinies louanges.
Jay destine a la communion
De deite par secrete vnion/
Tous crestiens lesquelz vouldront nectz estre
Pour les loger en mon eternel estre.
Et comment donc ause lhomme mondain?
Pour vng plaisir villain & tout soubain
Son corps tacher de villaine lupure?
Qui put au ciel/ainsi ie le tassure.
Se veult il bien aux bestes comparer?
Pour vung peche tant villain se parer?
Veult il laisser la semblance angelique/
Pour deuenir vng pourceau tout lubrique?
Regarde bien lhomme voluptueux
Combien il est vers moy deffectueux:
Premierement il prophane le temple
Que iay sacre par ma grace tresample
De mon pur sang/cest son corps et son ame/
Voyre deuient vng adultere infame.
Lubricite qui est vng mal plaisant/
Apres plaisir faict lhomme desplaisant:
Lubricite engendre maladie/
Soucy/douleur/et les cueurs attedie:
Lubricite produyt mauluays renom

Perd ame et corps/et ouste le bon nom:
Lubricite deshonore ieuneſſe/
Et abſorbiſt la lubrique vieilleſſe:
Lubricite faict perdre entendement/
Memoyre auſſi/voyre ſaubainement:
Lubricite faict perdre argent et terre/
Et ſans ceſſer faict aux lubricz la guerre:
Lubricite de tout bien diuertiſt/
Et les vertuz abat et ſubuertiſt:
Lubricite put dauant tout le monde/
Elle eſt villaine/horde/ſalle/et immunde:
Lubricite conduyt a pauurete/
A infortune/et a malheurete:
Lubricite neſt iamais ſans la perte
De biens/de amys/ou daultre choſe apperte.
Lubricite faict gens ydolaſtrer/
Perdre leur force/et auſſi follaſtrer:
Ce quon peult veoyr par bonne experience
En ceulx qui ont eu la force & ſcience
Et ſainctete/que aultreſſoiz ſurmonta
Lubricite/et ſi les ahonta.
Parquoy chaſcun delle ſe prenne garde/
Laye auec luy Chaſtete pour ſa garde:
Louãges de chaſtete
Car chaſtete par pudique combat
Donne la fuyte a Luxure/ou labat:
Par chaſtete tant doulce et honorable/
Le creſtien eſt aux anges ſemblable:
Par chaſtete on a toute beaulte/
Tout bon renom/amour/et loyaulte:
Par chaſtete on peult longuement viure/
Et ſi eſt on de grans maulx au deliure:
Par chaſtete reluyſt lentendement/
Et ſi comprend ce quil veult promptement:
Par chaſtete mon amour on pourchaſſe/
Et dauec ſoy les faulx anges on chaſſe:
Par chaſtete on eſt de tous ayme/
Voyre ſuſt on daultre vice blaſme:
Par chaſtete on ſuyt ma voye et trace/
Voyre et a lon du ſainct eſprit la grace.
Mais les lubricz et les foulz amoureux
De la peine des foulx amoureux
Sont loing de moy/comme gens malheureux:
Voyre et ſi ont pour leur amour tant folle
Mal deſſus mal/qui les griefue & affolle.
Vng foul amant a maintes maulx eſt ſubiect/
Apres vng riz on faict de luy reiect:
Sil eſt ioyeulx/auant que ſoit vne heure
Il eſt dolent/et ſi lamente et pleure:
Plus toſt paliſt/plus toſt rouge deuient/

Tout en ce point que damours luy souuient
Plus tost courroux son pauure esprit tormente
Maintenant chante/& tout soubain lamente
Vous le verrez aller/courir/venir/
Par cy/par la/sans maniere tenir/
Faire regardes en triste sse tant aigre
Gicter sous pires:& deuenir tant maigre
Veiller aux huys/& y perdre le temps
Et supporter les mes priz & contemps
Quon fait de luy souuent par la malice
De ceste la/quil veult faire sa lipe
Il pert repos/le boire & le manger
Et pour confort ne scet ou se ranger
Aucuneffoiz on le bat iniurie/
Ou bien quelqun fait de luy raillerie
Il est subgect au parler de chascun
Il pert le sens/il est tout importun/
Et sine scet souuent sa contenance
Propos ne tient/& pert sa souuenance
Il ne sauroit au monde proffiter
Et moins vers moy son saulueur acquiter/
Ou est le nom en cest endroit de lhomme:
Ou est sa barbe:& son esprit en somme:
Ou est son sens lequel deust applicquer
A moy tout seul:& non pas se implicquer
A telz pensiers & plaisirs inhonnestes
Le doit on point comparager aux bestes:
Le vil peche nest sans grans iuremens
Sans menterie/& sans periuremens:
Sans grans banquetz/paresse & glotonnie
Sans faulx rapports/sans ire/& fellonnie/
Sans perdre temps:sans curiosite/
Sans auarice/& sans tenacite/
Sans deshonneur/sans hayne/& infampe
Sans ennemy/& moins sans ennempe/
Ce nest amour/car le mal on poursuyt
De son prochain/& tout mal sen ensuyt
Cest pourchasser de lhomme ou de la femme
Son bannement/sa perte & son diffame
Cest mon espouse & amye rauir
Et me louster pour a soy lasseruir/
On deust penser en la vie tant briefue
Et en la mort aspre/cruelle & griefue:
On deust penser au futur iugement
Et quil faudra tout manifestement
De tous pensiers/faictz/& dictz/rendre compte/
Auoie salut/ou bannement a honte
On deust penser en la felicite

Des gens de bien qui en publicite
Auront desçu/puis en ardente arsure
Que auront tous ceulx qui ont suyuy lupure/
Si de leurs maulx penitence ne font
Et corrigez eulx viuans ne se sont:
On deuſt penser quon pert salut & gloire
Pour vng plaisir tant vil & transitoire:
On deuſt penser que ceulx qui donnent lieu
A la lupure/ilz oublient tant dieu
Que mal sur mal tous les iours ilz commettent:
Et tellement se aueuglent et hebetent
Quilz tumberont en obstinacion
Telle et si grant/que si telle action
Ne peuent plus par vieillesse cõmettre/
Le nonobstant les verrez entremettre
De viuser lasciuieusement
Et en ce vice ilz mouront sotement.
Et sil aduient que dilec les retire
Par ma bonte/ne sera sans martire/
Sans grant labeur/sans larmes et rigueur/
Ne sans douleur tresgrant de lame & cueur.
Or donc concluz puis que destat lubrique
Vient tant de mal/tu doiz estre pudique
Et batailler ainsi que as cõmence/
Et pour triumphe auras (comme ay pense)
Le beau chappeau de emeraudes treſfines
Entrelasse de pierres seraphines
Que ie tenuoye en attendant le iour
Que tu auras en mon treſhault seiour
De tous plaisirs eureuse iouyſſance/
Et sans cesser toute resiouyſſance.
Mais il te fault plus auant cheminer
Pour le tien aage et vie terminer/
Cest que passer fault le reste du monde
Pour aller droict au pays tant fconde
Et tant fertil de bonnes euures dict/
Ou tu auras querelle & contredict:
Mais naye peur que aulcun te extermine
Si auec toy tu as Grace diuine.
Et pour fuyr les dangereux aboys
Ne passeras par les dangereux bois/
Qui sont rempliz de occasions mauluaises/
Et ne prens pas tes plaisirs/et tes ayses:
Fuy lieux & gens engendrans foulz penſiers
Qui si treſbien parlent & voluntiers:
Garde toy bien de trop gicter la veue
Sur grant beaulte de volupte pourueue/
Ne regardant ce qui est deffendu.

De desirer/mais soit ton cueur tendu
Sur tout a moy/comme espouse loyalle/
Et tu auras la couronne royalle
Deternite/sur quoy ie se ray fin
A mon escript/que ie tenuoye/affin
Que ayes tousiours memoyre et souuenance
Du tien saulueur/et de ta soustenance.
Escript au lieu de parfaicte amytie
Par cestuy la qui a de toy pitie.

¶ Comment Lame incorporee se prepara pour aller au pays de bõnes euures/& de passer par le mõde/& des abus & folies du monde qui est le cõmancement de son second triumphe.

Commãcement du second triũphe

Ontemplacion apporta la gracieuse et copieuse lettre de nostre seigneur Jesucrist a Lame incorporee/qui en fist lecture en presence de Raison/Entendemẽt/Memoyre/& Volunte: mais a peine la peult paracheuer de lire tant gictoit de doulces & amoureuses larmes par ses yeulx/cõgnoissant la graut & incompreheẽsible amour que Jesus auoit a elle:dont elle/entendement/memoyre/et Volunte & la bouche de Raison luy en rendirent graces:Puis fut conseil tenu pour sen aller de la cite de bonne Volunte au pays de bonnes euures ainsi q auoit escript Jesus. A ce conseil assisterẽt Raison/Entendement/Volunte/Memoyre/Foy/Esperance/Charite/Prudẽce/Justice/Force/& Temperãce/qui estoyẽt les principaulx gouuerneurs de Lame:Et mist en deliberacion dame Raison ce propos en disant.

Mes dames Vous scauez & entendez trop mieulx que moy le chemin que Lame incorporee veult & doit tenir pour aller au port de salut/& quelz tours on luy a faictz en la terre de ieunesse: les assaulx quelle & nous auons puis nagueres soustenuz/et a iceulx resiste par le support de Grace diuine es extremitez de ceste terre de ieunesse/& que nous approchons du pays de Vieillesse:En quoy faisant auons ia passe Vne grant partie de la seigneurie du monde: reste paracheuer nostre Voyage/qui ne se pourra faire sans passer par le territoire de bonnes euures/ainsi que nostre seigneur et maistre Jesucrist a rescript a Lame: mais ce ne sera sans grant guerre: car Vous scauez la force & puissance du Monde/& du Diable/qui encores restent a surmonter. Le Mõde a de merueilleux capitaines:scauoir est Auarice/Ambicion/et Aduersite. Nul est de Vous qui ignore cõbien ilz sont subtilz/hardiz & fors en guerre:& cõbien sont leurs entrepinses & executions dãgereuses:et sur cõbien de Roys et princes ilz ont triumphe. A ceste consideracion ie fays grant doubte q nostre maistresse Lame y aye de la perte & du deshonneur.

Des mauluaises condicions du mõde.

Vous scauez que le Mõde a cinq mauluaises & contagieuses condicions entre aultres/qui commancẽt par les lettres capitalles de son nom. La premiere/quil est menteur/Le monde ne tinst onc Verite/Jentende les mondaines pour le monde: car toutes choses qui ont este de dieu crees et faictes sont tresbonnes chascune en son genre & espece pour en Vser ainsi que dieu les a crees a celle seulle fin. Le mõde promect aux mondaines plaisir/aise/richesse/& honneur/par le moyen de beaulte/force noblesse/art/science/agilite. Et nous pouons tous congnoistre quen toutes ces choses ny asseure espoyr/Et que souuent de beaulte procede inimitance:de noblesse orgueil: de art presumption: de science nonchallance:de agillite follie: et que de inimitance/orgueil/presumption/nonchallance et follie/procedent guerres/discors/procès/homicides/haynes/rancunes/pauurete/misere & desolacion:et si par foiz on a

quelques honneurs et biens en ce monde: sont remplis de secretz ennuitz/ & si sont de petite duree. Toutes ces choses que promect le Monde aux mondains & qui leur sont plaisantes aux corporelz yeulx/ ne scauroyent durer trente ans sans quelque fascherie/malheur & infortune/en corps/en biens/ou en renommee.

Le mõde est onereux

Secondement le monde est onereux/car il charge les humains mondains sans fin et cesse de peines/trauaulx/soucy/ennuytz/griefz/molestes/angoisses/tristesses/desolacions/lamentacions/pleurs/souspirs/et aultres miseres. Commẽcons a Adam & cõtinuons iusques aux Roys/empereurs/monarches/& princes a psent viuans de regne en regne/& nous verrons q̃ aulcun diceulx na este sans aduersite. Cõbien ya il eu de mutaciõs de royaumes/monarchies/ceptres/empires/& seigneuries? Cõbien lisons nous de monarches/empereurs/roys/consules/dictateurs/et aultres prices despossedez de leurs auctoritez monarchalles/imperialles/royalles/et aultres? Cõbien ya il eu dhõmes & femmes ayãs sens & entẽdemẽt qui ayẽt passe vng seul iour sans ennuy/petit/ou grant? Pẽsons dauãtaige cõbien est grãt le fays de seigneurie & dominaciõ mõdaine/& cõbien de peines/ennuitz/labeurs/& trauaulx ont les dominateurs terriẽs/maistres/seigneues/& gouuerneurs de peuple?

Le mõde est noyseux et querelleux

Tiercemẽt ie dy que le monde est noyseux/cest a dire plain de querelles/noyses proces/diuisions/debatz/questions & guerres: ie vous dy & est vray que des ce que la personne a vsaige de raison/nest ne sera en ce monde sans guerre interioze ou exteriore: quant a linterioze la chair est touiours conteaire a lesprit/& sensualite a raison/par la cecite & ignorance des miserables humains. Et quant aux querelles exteriores/pẽsons vng peu aux grans guerres des hebrieux: des perses: macedoniẽs. carthaginiens/rõmains/gaules/francoys/germains/hispaniens/hongres/turcs et aultres nations de luniuersel mõde dont les liures sont tous plains. Cõsiderõs vng peu les debatz/homicides/mutilaciõs/spoliacions/proces/depopulacions/iniures/& aultres contẽcions & differẽs qui sont non seullement entre les extranges: mais entre pere/mere/enfans/mary/femme/freres/parens et voysins/qui pour moins de cinq soulz se destruysent & affollent par proces & picques iusques bien souuent a perdre non seullement leurs biens: mais corps & ames.

Le mõde est dõmageable

Quartemẽt le mõde est dõmageable: car de tous les biẽs q̃ administree le mõde on a finablemẽt peine & soucy. Si quelquun pauure deuient riche/pensons en quelle crainte il est de perdre ce quil a si laborieusemẽt acquis: en quel dangier sera il des enuieux: des larrons: et aultres mauluaises gens? En quelle angoisse les laissera il au dernier iour de sa vie que le diable luy presentera deuant ses yeulx tous les abus/pilleries/concussions/iniustices/pariures/et faulsetez quil a commis en la conqueste de telz biens: il vouldroit lors estre le plus pauure homme de la terre. Si les faulx biens du monde eussent este de quelque bonte/non seullement les sainctes personnes ne les eussent laissez et habandonnez: Mais les Philosophes payens/lesquelz congnoissans iceulx estre contraires a vertuz et a lappreẽsion des bonnes lettres: non seullement les habandonnerent: mais aulcuns deulx les gicteeent en la mee.

Le mõde est ennuyeux

Par la derniere lettre du monde qui est E appert quil est ennuyeux: Au iourdhuy sain: demain malade. Maintenant ioyeux: soudain en tristesse. Au iourdhuy bien voulu: demain hay. Maintenãt en psperite: soudain en aduersite. Maintenãt sans offense mortelle: incõtinãt plein de crimes & delictz. Considerõs dauãtaige a q̃lle peine & labeur on acq̃ert les biẽs mõdaines: en q̃lz dãgiers on se aduẽture p mee & p terre: de iour de nuyt & a toutes heures: p bois forestz riuieres mõtaignes: entre brigãs larrons & guiteurs de chemins ou plusieurs sont occis: & lors quon a q̃lque

ien recueilly & congrege. La mort occist la personne auant que en auoir son plaisir. La terre prend le corps/parce quil est venu de chose terrestre. Le monde reprend ses biēs: & lame faicte a lymage de la trinite sen va rēdre cōpte deuant dieu/& iusques a la moindre parolle ocieuse que ceste personne dist onc au monde: comme contiēt leuangille. Or voyons nous donc q̄ du monde nest aultre chose fors menterie/noyse/ cōmaige/charge/& ennuy. Et a ceste consideracion il est fort a craindre luy & ses certaines dessus nōmez/sans lesquelz ne scauroit ne pourroit mettre ses malices et condicions mauluaises a execution.

¶ Que ceste de Auarice/et de sa misere.

Apres le long parler de Raison/dame Iustice cōmenca dire: Dame Raison vous auez tresbien parle des assaulx du Monde/& cōment on le doit craindre: Toutesfoiz ie veulx bien vous aduertir q̄ si Lame se veult gouuerner par Prudēce/Force/Tēperāce/& p moy Iustice/le Monde & ses alliez ne luy feront rien: & vous asseure q̄ ses certaines ne sont de grant force ne resistēce: Car premieremēt Auarice est vne mes- hāte vieille maigre/& assechee/couuoyteuse dauoir/& miserable en sa despēce: car elle meurt de faim pres ses richesses/& ses gēs sont encores plus miserables & crainifz. Regardez que scait faire Vsure/fors vēdre le tēps: Symonie les sacremēs et choses sainctes & a dieu dediees/dont les delinquēs actēdēt non seullemēt dānaciō de leternel feu: mais aussi pugnicion corporelle/infamie/& mort.

Auarice

Vsure
Simonie
Fraulde
Rapine
Pariure
Pillerie
Immiseri-
corde
Inquietude

Contēplez que ceste de Fraulde/Rapine/& Pariure/qui chascun iour pour leurs malefices sont appellez en iugemēt contradictoire/comme aussi est Pillerie. Et si vous parlez de Pariure/ceste vng mauluais paillard/trōpeur/& hay de tout le mōde/cōme aussi est immisericorde. Et au regard de Inquietude elle occist & abat tousiours celluy q̄ la soustiēt: Et vous asseure q̄ sans ceste mauldicte compaignee Auarice na force ne resistence/vie/ne substance.

Vous direz parauēture q̄ plusieurs Patriarches/Roys/& Prophetes/ont este richees/cōme aussi ont este & sont plusieurs gens de bien: Il est vray/mais ilz nont este auaricieux: cest a dire quilz nont acquis les biēs temporelz par vsure/simonie/fraulde/rapine/pariure/inquietude de pēsee/immisericorde/pillerie: Et ne les ont gardez trop songneusement: ientendz sans en vouloir faire du bien a eulx & leurs prochains. Lauaricieux dira/si ie nay de lor & de largent/ie ne feray rien au monde: & si ien ay peu/ie viuray incōmodemēt & a honte. Lor & largēt sont de grant proffit: car on peult recouurer guerison de sa maladie: On en pourueoyt ses enfans/on en ayde par prest & autremēt charitablement a ses amys: on en acquiert bon bruyt & renōmee: on en a les hōneurs mondaines: on en fait des aulmosnes/fondaciōs/& aultres biens. Et ceulx qui nont or ne argēt (quelques vertuz quilz ayent) sont despriez & contēpnez: ilz mandiēt & leurs enfans: ilz ne font dons ne pēsens aux pauures/ne aux eglises: & sont eslongnez de toutes euures charitables. Ie respondray que le salut des humaines creatures ne consiste en bōnes euures exterieures de soy: mais en foy/en esperance/et charite: Comment est la personne si desraisonnable dauoir plus de fiance & desperance en or/argent/ou aultre bien terrien quen dieu tout puissant: qui donne et ouste telz biens quant il luy plaist. On scait assez que dieu a tant ayme p sa seulle bonte les humaines creatures/qui leur a donne estre: a baille son eternel filz pour les rachapter de dānacion/et les sauuer: a faict les arbres plantes fruictz & aultres choses estans au monde pour leur nourriture & entretiēnemēt: Parquoy donc ne se raportēt a luy du tout/& non aux choses insensibles & corruptibles. Leuāgille certiffie que Iesucrist a dict/quon neust soing ne solicitude du lan-

Argument pour les richees

demain/et que ceulx qui auroyent vraye foy en luy ne demouroyent nudz non plus que les lys des champs/& nauroyent souffrete de boyre & manger non plus que les oyseaulx du ciel/& que premier on deuoit demãder & sercher le royaulme des cieulx: puis quon auroit toutes aultres choses.

Je ne veulx pourtãt inferer q̃ chascun ne doyue en son estat astuce & mestier prẽ-
Gene.iii.c. dre labeur & peine pour gaigner sa vie/et de ceulx desquelz il a charge: mais le doit faire en ensuyuant ce que dieu dist a Adam & sa sequelle: Tu viuras de ton labeur/ et sueur de ton corps. Et sainct Paul se delecte en ses Epistres dauoir gaigne son pain du labeur de ses mains/& si reprẽd les vefues oyseuses q̃ vont vagabõdãt par les maisons: Pourtant vauldroit il mieulx pour toute la crestiẽte de faire quon ne laissast tãt de fortes & ieunes psonnes layes par oysiuete mãdier leur vie. En la pri-
Corint.pvi. miciue eglise estoit institue des apoulstres/quõ assẽblast des biẽs pour les pauures. Et ainsi le cõseille sainct Paul escripuãt auy Corinthiẽs: Affin que les infideles (qui conuer soyẽt auec les crestiẽs) ne se mocquassent deulx quant ilz leur verroyẽt auoir indigẽces & souffrete/disans quil ny auroit charite entre crestiens p̃ default de secours lung a lautre: Et cõgreger & assembler pecune a toutes ces fins qui sont bonnes est permis/voyre louable/& non pour auoir son ayse corporel/honneur mon-dain/& les delices du corps. Si les humains considerorẽt le dõmaige que leur faict auarice & la couuoytise de pecune/ilz sen esloygneroyẽt du tout. Je nen veulx autre tesmoygnage que celluy de Jesucrist/disant en leuangille: Quil est aussi difficille que vng riche/cest a dire vng mondain ou aultre auaricieux entre en paradis/que vng gros cable de corde passe par le chaz dune petite aguille. Et sainct Paul en trẽ les raisons en vne epistre quil escripuit a Thimotee/ou il dict/Ceulx qui veullẽt estre riches entrent es laqs & tẽptacions du diable en plusieurs inutilz et nuysibles
Math.vi.c. desirs/qui plongẽt & submergẽt les humains en intericion & perdicion.

A ce ppos a escript sainct Hieroſme. Que vng hõme riche est possesseur de cho se inique & mauluaise/ou filz & successeur dune psonne inique. Parce (cõme il dict) que grant opulẽce & habũdãce de richesses ne peult estre acquise sans peche. Regar-
Math.vi.c. dons dauantaige ce q̃ nostre seigneur Jesucrist a dict: cõme recite sainct Mathieu: Quon ne thesaurise les tresors terriens/mais les tresors du ciel: parce q̃ ceulx de la terre sont periſſables & damnables: & ceulx du ciel sont eternelz & salutaires. Que proffite a lhõme (cõme il dict en mesme euangille) sil conqste tout le monde/& il faict destrimẽt & nuysance a son ame: quelle cõmutacion & change pourroit lhomme bail-ler pour son ame: Je vous dy que tout ce qui est/fut/& sera au monde/ne vault vne seulle ame raisonnable faicte a lymage & semblance de dieu.

Vng couuoyteux et auaricieux ne tient compte des vertuz/mais les mespriſe: Ceulx qui ont excessiuemẽt leurs entẽdemẽs occupez & affichez a conquerir grant quantite de biens terriens/ou qui ont si grant peur den auoir peu/oubliẽt dieu/con-tempnent ses commandemens/nont amour a personne/sont haiz de chascun quel-que beau semblant quon leur face: ilz ne ayment gens de science/de vertuz/& de bon-ne astuce: ilz ne se delectent a parler de bonnes choses/mais seullement des moyẽs par lesquelz pourront acõplir leurs lãnables desirs/& de cautelles/fictions/inuẽ-cions/trõperies/& simulacions/pour attraire a eulx les biẽs dautruy. Silz vont a leglise/oyent la messe/dient quelques heures/& font aulcunesfoiz des aulmosnes cest plus par craincte que par amour/& de peur quilz ont de perdre leurs biens par aſque aduersite/ou destre empeschez en leurs entreprinses: Voyre & si ont touſiours leur cueur en lacumulacion des richesses/a pẽser en leurs acquestz/en leurs traffi-ques/cõmutacions/& moyẽs pour deuenir riches. Silz ne font cõpte de solempniser

les festes: ilz ne craignent eulx pariurer pour pratiquer vng denier ou deux/ & si ne font aulcunes bõnes euures fors pour en auoir lhonneur du monde/ou affin q̃ dieu les recompense du tout en ceste mortelle vie. A ceste cause sainct Paul les appelle ydolastres parce quilz ont plus leurs cueurs es biens mondains que en dieu/ & prẽnent plus de peine & soucy pour la pecune q̃ a seruir dieu: Toutesfoiz il est escript en leuangille sainct Mathieu/quon ne peult seruir a dieu & a la pecune. Dont procede cest erreur: fors quon ne considere la differẽce qui est entre les biens de ce monde et ceulx de paradis: Ceulx la sont permanẽs & durables: Ceulx cy caducques & miserables. Les biẽs de paradis sont vng peu laborieux se semble a auoir/mais le fruit en est ioyeux & consolatif. Les biẽs mondains en les desirant/acquerant/et gardant/ne engẽdrent fors ennuytz/labeurs/tristesses/angoisses/molestes/dangiers/& soucy/& le fruict en est souuent eternelle douleur & dãnacion.

ad ephes. v. c

mathei. vi. c.

Mai bien considereroit q̃ nostre seigñr Jesucrist/sa mere madame Marie/les apoulstres/martyrs/confesseurs/et aultres saincts & sainctes ont touſiours eu en horreur & mespris les richesses tẽporelles & hõneurs du mõde/on ne mettroit corps et ames en tãt de dãgiers pour en auoir & acquerir. Ne semblablemẽt qui biẽ pẽseroit quon est venu en ce mõde nu/& quon retournera nu sãs rien emporter/fors ses biẽs faictz ou meffaictz/& quon laissera ses biẽs terriẽs a gẽs ingratz/& qui bien tost aurõt oublie les labeurs des trespassez. A ceste cõsideracion (ame raisõnable) ie veulx cõclure q̃ vous deuez hayr & auoir en horreur auarice et toutes ses cõplices q̃ ie vous ay nõmez: Et pour leur faire guerre ie vo⁹ bailleray de mes gẽs/de la vertu desquelz ie vous ay parle au cõmãcemẽt de vostre chemin & a lẽtree de ieunesse. Et entre autres Liberalite cõtre auarice: religion cõtre symonie: pitie cõtre vsure: verite cõtre pariure: misericorde contre immisericorde: equite contre fraude: obseruãce contre pillerie. innocẽce contre rapine: et oraison contre inquietude de pensee.

Les vertuz cõtre auarice & ses especes.

De Ambicion et ses especes/Et qui sont les vertuz contraires.

Mes seurs & familieres amyees (dist Tẽperance) vous auez parle daulcũs de noz ennemys/ie vous en pleray si vous plaist dung aultre le plus traistre desloyal et dãgereux quon puisse cõgnoistre: Cest ambicion decepueur et enchanteur: Il est trop plus dangereux en ses enchantemens que en sa force. Ambicion (cõme dict sainct Bernard) est vng subtil mal/vng secret venin/vne peste occulte/vng artifice de dol/vne mere de ypocrisie/vne nourrice dẽuie/vng origine de vices/vng nourrissemẽt de crimes/vne rouylle de vertuz/vne teigne en saincte te/vne aueugleresse des yeulx/qui engẽdre maladie du remede/& langueur de medecine. Quesse a dire mes dames fors que par ambicion subtillemẽt on oultrage chascun: & secretemẽt on empoysonne les gẽs p doulx parler/flaterie & audulacion. Ambicion est vng peche q̃ secretemẽt occist lame/cest a dire q̃ labicieux plaist de bõnes parolles & exẽples occist lame p mauluaise volũte. Il nya rien plus doleux et malicieux q̃ vng ambicieux/car il a la saẽce & art pour scauoir seduyre & decepuoir par beau semblãt doulces parolles & faictz exteriores ressemblans estre bons.

Bernar. sup psal. Qui habitat. ser. vi.

Les cõditiõs des ambicieux

Il nya rien plus enuieux q̃ vng ambicieux/car il est insatiable/& de toutes les excellẽces quil veoyt es hõmes & fẽmes en est dolẽt & courrousse/& ioyeulx de toutes leurs imperfections & aduersitez/cõme celluy qui seul vouldroit estre le plus riche/le plus beau/et le mieulx estime de tous les aultres: vous ne verrez grant ypocrisie fors ces ambicieux/q̃ pour auoir les hõneurs du mõde porterõt cent mille trauaulx corporelz & spirituelz. Ilz se font petiz pour estre estimez les plus grãs: ilz se blasment pour estre louez: ilz saluent pour estre saluez: ilz deffrent les honneurs aux

assistans pour auoir les pmiere siegees/ilz endurēt pour eulx vāger/ilz rechignēt pour eulx resiouyr et mocquer: ilz se taisent pour estre eptimez saiges: ilz font merueilles de pler dauāt les ignorās/& vsent de menasses pour les troubler/& se iactēt et vantent pour eulx esleuer. Le plus grāt feu dēuie quon pourroit ymaginer est en vng cueur ambicieux: car toutes choses pspores luy ennuyēt en aultres fois en luy Toutes vertuz luy sont vices: Brief il nya vice q plus nourrisse de pechez/& q plus abastardist les vertuz. Il nya saictete q ney soit maculee/ne cueur q nensoit ēdurcy

Ambicion cōtrefaict les meurs de chascū/elle se empesche de mēbeciner les gēs p vōne doctrine/& elle les cōstitue en mille erreurs: Elle baille les remedes de salut p lesquelz on sen va a dānacion. Brief la chose q plus on doit fuyr en ce mōde pour frequēter & cōmuniquer/cest vne psonne ambicieuse: car iamais ne edifie q a mal. Et si a son cōmancemēt on y trouue quelque consolacion ou recreacion despit/Ce neſt a la fin q vne desolacion & tristesse de cueur. Ambicion est insatiable de son prosfit/& prodigue du bien daultruy. Ambicion veult cōplaire a chascun/& elle offense p venin seceet tout le monde. Qui fist chasser de paradis terrestre Adam & Eue/fors ambicion: Qui faict les guerres entre les roys princes & cōmunitez/fors ambicion: Qui est cause des symonies & perturbacions de la saincteté ecclesiastique: esse pas ambicion: Cest vne mortelle peine q en applaudissant tourmēte chascun. Ambicion a faict du sainctuaire de Jesucrist vne fosse a larrons: vng spectacle de mocquerie/& vng monstre de derision. Regardōs combien les ministres de legliſe militēt & bataillēt/& nous trouuerōs q ceſt plus pour deffēdre leurs dignitez ecclesiastiques et hōneurs mōdains/que pour la deffense de la saincteté de legliſe.

Les ministres de ambicion.

Ambicion ayme les latebres & tenebres/pce q lors q̄lle est descouuerte par la lumiere de congnoissance/elle tumbe en despris confusion & mocqrie: La fin des ambicieux est volūtiers hōte/perte/dōmaige/douleur/& misere. Et a ceste cōsideracō Ame incorporee prenez peine & labeur de vous garder des vāgiers de ambicion & de ses cōplices & alliez/qui sont Simulacion/flaterie/ypocrisie/trahison/psumption/ingratitude/tēpter dieu. mēsonge/insaciete/& appetit desordōne. Je vous bailleray assez gēs pour resister cōtre toute ceste dānee cōpaignee: Scauoir est rectitude contre simulacion/bon cōseil cōtre flaterie/deuocion cōtre ypocrisie/fidelite cōtre trahison/cōtēpnemēt de soy cōtre presumption/recōgnoissance cōtre ingratitude/soy cōtre tēpter dieu/verite cōtre mēsonge/suffisance cōtre insaciete/& contantement contre appetit desordonne.

¶ Des aduersitez des mondains.

Les ministres de aduersite.

Vous auez tresbiē propose (dist Force a Tēperāce) daucūs de nos ennemys interieure: ceſt a dire qui psecutēt les humains p le dedās/mais vous oubliez aduersite qui les tourmēte dedans & dehors: Laquelle aduersite a soubz elle temptacion/infirmite/ignorāce/maladie/guerre/peſte/famine/cecite/proces/discord/perte damys/accidēt/incōueniēt/& aultres plusieurs q tous marchēt soubz la baniere de peche: Car peche est originallement cause de toutes aduersitez: Et si Adam neust peche et fust demoure en iustice originelle/les humains eussent toustours vescu sans tribulacions & aduersitez: Mais ie vous aduertiz (Ame raisonnable) que ceulx q resistēt a toutes aduersitez virillemēt/& supportēt leurs assaulx pasciēment a leur pouoyr/ilz en auront vng merueilleux loyer/ceſt eternel salut. Saichez Ame raisonnable q quelque chose que vous puissez faire en ce mōde ne vo' scauriez deuemēt acquiter enuers dieu dūg seul peche mortel q auez pītre luy cōmis. Or regardez combien vous en auez faict on palays de volupte.

Vous souuiēgne des plaisirs charnelz q vous y auez prins/ayez memoyre de vo

stre vaine gloire: de vostre auarice: de vostre ire/ enuie/ glotõnie/ & pareſſe. Regar/dez cõbien de foiz auez tranſgreſſe les cõmãdemẽs de dieu/ & p vng ſeul de tous ces pechez auez deſſeruy mort eternelle et dãnacion ſempiternelle: mais le merite de la paſſion de vostre eſpouy Jeſucriſt vous a faict effacer toutes ces offẽſes p le moyẽ de vostre penitẽce quãt a la coulpe de ſorte q̃ vo⁹ eſtes retournee en la grace de dieu: Toutesfoiz peult eſtre q̃ la peine ne vous eſt encores du tout remiſe/ & conuiẽt q̃lle ſoit purgee en ce mõde ou en lautre: Scauoir eſt en ce mõde en ſupportãt paſciẽmẽt a lhonneur de dieu aulcune des aduerſitez deſſus nõmees/ & en lautre monde par le feu de purgatoire/ comme on vous a dict cy deſſus: & mieulx vault & plus legiere et briefue eſt la purgacion de ce monde/ q̃ celle de lautre: Parquoy on doit eſtre ioyeulx quant aduerſite ſuruient auec paſcience. A quoy ſer/uẽt les ad/uerſitez

Je vous aſſeure q̃ ceulx q̃ ſont en ce mõde exemptez de tribulaciõs & aduerſitez corporelles ou ſpirituelles doyuẽt auoir vne merueilleuſe craincte de neſtre en lautre mõde auec les p̃deſtinez & ſauluez en paradis: Car noſtre ſeignr Jeſucriſt a dict quon ira en paradis p multitude de tribulaciõs. Et en vng aultre paſſage mauldict ceulx q̃ ont tous leurs plaiſirs & ſouhaitz en ce mõde: Et dict q̃ ceulx q̃ pleurẽt en ce mõde ſerõt cõſolez en lautre. A ceſte raiſon Ame raiſonnable ne deuez craindre les tribulaciõs & aduerſitez dõt ſerez guerroyee: Car ſainct Paul aſſeure vous & tous vrays creſtiẽs q̃ dieu ne vo⁹ laiſſera tẽpter p le mõde/ la chair/ & le diable/ ne par tribulaciõs oultre & p deſſus voſtre puiſſance: mais ſi vo⁹ retirez a luy & ayez paſciẽce vous donnera vne augmẽtacion de vertuz pour y reſiſter. En vng aultre paſſage ſainct Paul a dict quil ne ſe fioyt en la grãdeur des reuelacions ſecretes de dieu a luy faictes: mais auy perilz & dãgiers quil auoit endurez/ & en ſes infirmitez. i. ad Corint. v. c.

Tribulacion eſt vne ſouueraine medecine pour guerir lame de ſon peche/ car elle faict recõgnoiſtre dieu/ & loffenſe quon a cõtre luy cõmiſe. Tribulacion eſt vne ſatiſfactiõ de future peine cõme ie vous ay dict. Tribulaciõ faict auoir en hayne le monde pour ſes abus dãgiers & perilz cuidẽs/ & aymer & deſirer la gloire eternelle. Tribulacion eptainct les affectiõs charnelles: empeſche les euures de peche: relieue les abatuz & p̃cipitez on gouffre des vices: rend la pſonne aſſeuree quoyqueſſoit en bõne eſperãce de ſalut & dauoir cõſolacion eternelle. Et iaçoit ce q̃ aulcunes tribulacions/ cõme de peſte ou aultre maladie: de famine/ ou cõmotiõs de guerres viẽnent ſouuẽt p linfluẽce des corps celeſtes/ ou p neceſſite de nature: Toutesfoiz tout p̃cede de dieu & de ſa iuſtice & miſericorde: car ainſi lauoit et a de ſon eternite preueu & ordõne eſtre faict pour les pechez ou biẽs faictz des humains reſpectiuemẽt: & quãt a ce les aſtres & planettes influẽs bien ou mal ſont executeurs de la iuſtice diuine & auſſi de ſa miſericorde. Et les tẽptaciõs quont les humains iaçoit ce q̃lles p̃cedent auleuneſfoiz de leur infirmite/ cecite/ ignorãce/ et auſſi de leur chair pour le leuain du peche de Adam q̃ encores reſte: z aulcuneſfoiz du diable ennemy de nature: Neaumoins dieu le pmect & veult ainſi pour en rẽdre le loyer a ceulx leſq̃lz y reſiſteront. Car cõe voyez de ce mõde neſt q̃ vne bataille & guerre/ & les hardiz & bõs cheualiers qui guerroyerõt iuſques a la fin ſerõt courõnez de la courõne deternelle gloire. Louãges de tribulacion. Job. vii. c.

Tout ce qui eſt en ce monde ceſt pour ayder a ſauluer lhomme ſil veult le congnoiſtre & y traueiller: Ceulx qui peuent gouſter la doulceur des tribulacions & afflictions temporelles (deſquelles il plaiſt a dieu corriger les pecheurs) ilz congnoiſtront que ce neſt fors vng paternel & amoureux chaſtiement/ plus doulx ſans comparaiſon que les gracieuſes diſciplines des bons peres enuers leurs chiers et bien aymez enfans/ dont la doulceur eſt ſoubain cõuertie en ioye/ les plainctes en graces/ les pleurs & lamentacions en louanges & benedictions/ et les murmures en doulce Du fruit de aduerſite

recõgnoissance de bien faict. Contẽplons vng peu ce q̃ dict Dauid: Dieu nous frap pera/puis il nous guerira: Il nous blecera/puis il nous medecinera. Combien que leffect de tribulacion soit amer & difficil a porter/toutesfoiz il est facil a guerir et a trouuer layde & subside de Grace diuine. Il dissoult par compunction: conforte & cõsolide par esperance & consolacion: et nectoye la chair pourrie de peche par douleur: robore & conglutine par instauracion de spirituelle sante: preserue lame de la mort et corruption denfee par collacion de Vie eternelle.

Je dy dauãtaige q̃ tribulacion suppedite orgueil/contẽpne & mesprise auarice/ surmõte luxure/chasse fureur/& forme vne Vraye & saincte amour en celluy qui est afflige & tourmẽte tẽporellemẽt: Cest la Voye & le droict chemin de Vie/& la gloire du celeste habitacle & du regne eternel: Cest vne brie fue tristesse cõuertie en lõgue ioye ientẽde a ceulx lesquelz se gouuernẽt p moy Force & p mes filles: Que no⁹ employerons (Ame raisonnable) a vous ayder/a doulcemẽt passer les assaulx de tribulacõ & aduersite q̃ trouuerez du cõmancemẽt dures/tristes/& merueilleux: Toutesfoiz ie vous veulx bien aduertir quil ya diuersite de tribulacions/car aulcunesfoiz dieu afflige les humains pour les approuuer: scauoir est les bons cõme Job & Thobie: Lesquelz cõbien quilz fussent iustes & bons/neaumoins furẽt en ce monde psecutez. Il afflige daultres pour les pueger/cõme il fist le roy Nabugodonosor/qui p flagellacions & tribulacions se releua de sa mauluaise & puerse Vie. Il afflige daultres pour les dãpner/ainsi q̃l fist vng des Pharaõs roys de Egipte/qui apres plusieurs tribulacions & psecutions psseuera en sa mauluaise Vie/pquoy fut dãpne. Il en afflige daultres qui meurẽt en fureur desesperez affin quilz cõmancẽt leur enfer des ce mõde: ainsi quon list Danthiocus/qui apres plusieurs afflictions mourut en desesperee douleur. Et a ceste cõsideracion Ame raisonnable/quãt aurez quelque tribulacion/recepuez la pasciemment & la supportez sans murmuee/disant en Vostre cueur: O mon dieu ie vous mercie treshũblemẽt de ceste legiere & petite tribulacion qui nest telle q̃ ie lay bien desseruie/ Je vous prie mon dieu de cueur dolẽt & contriet que si ne vous plaist me dõner ceste petite affliction pour me approuuer paece q̃ de telle approbacion ne suis digne/quil vous plaise q̃lle ne soit a ma dãpnacion/mais a mon amẽdemẽt/& q̃ par icelle ie congnoisse la grãdeur & multitude de mes pechez/ & aussi Vostre incõprehẽsible bõte & ineffable puissance & sapiẽce: & cõbien q̃ la chose ennuye a ma sensualite/toutesfoiz mon dieu q̃lle soit plaisante a mon ame/& medecine a ma pauure conscięce blecee.

diuersite de tribulacions.

¶ Cõment Lame se mist en ordre pour batailler contre le monde/auarice/ambicion/& aduersite: Et cõment elle fut instruicte a iustemẽt & proffitablement guerroyer.

Lame incorporee fut cõstãte racise & moderee a ouyr ce qui auoit este mis en auãt p raison & les vertuz moralles: Et sans se effeayer des grãs affaires q̃lle se actẽdoit auoir se print a dire: Mes seurs & amyes ie scay q̃ de vous seullemẽt ne pcedẽt les bõs ppos q̃ mauez tenuz/mais viẽnẽt p linspiracio & grace du benoist sainct esprit dõt ie suis toute psolee & non troublee: Et si suis deliberee par layde de Grace diuine passer lespee au poing entre mes ennemys/& den auoir le triumphe moyẽnãt aussi Vostre bon secours: Et vo⁹ prie q̃ prenõs chemin en bõne hardiesse le plus tost quon pourra. Prudẽce print la parolle & dist/il est req̃s premeemẽt aduiser cõmẽt & en quel ordre/car saigemẽt entreprẽdre cõduyt a bõne execucio: Et le principal poinct de la guerre est la discretion du chief/car si le chief nest bien saige & modere/a geãt peine fera il chose qui vaille/ne ceulx qui sont en sa cõduicte. Et a ceste consideracion deuez aduiser en premier lieu qui sera le chief de larmee:

Le chief de larmee de lame.

Sur ce toutes les vertuz deliberererẽt & cõclurẽt que ce seroit lame raisonnable/a la raison de ce dlle estoit espouse de Jesucrist/& quelle tẽdoit auoir la coueonne deter/nelle gloire/& q dame Foy seroit son porte enseigne: Toutesfoiz affin q lame par ignorãce/inaduertẽce/ou aultremẽt par sa coulpe ne perdist la bataille/les vertuz lendoctrinerent on faict de la guerre spirituelle par quatorze enseignemens.

Le premier que quelque chose q lame congnoistroit estre nuysible & cõtraire a ses ennemys/dlle pensast luy estre bon & necessaire/cõme liberalite contre auarice: contempnemẽt de soy cõtre ambicion/& aultres ses semblables. Le secõd/que dlque chose q lame verroit estee vtille a ses ennemys dlle prinst peine de le fuyr & sen esloygner: cõme belles maisons/beaulx vestemẽs/offices/benefices/& autres choses semblables. Le troysiesme/que iamais ne laissast son aemee en oysiuete & sans exercice/parce que vne armee proffite en labeur & vieillist en repos. Le quatriesme/quelle se gardast bien de bailler a psonne charge aulcune en sa bataille si pmier elle na eu dque bõne epperiẽce de luy. Le cinquiesme/quelle fust secrete en ses entreprinses/de sorte q ses ennemys ne les peussent scauoir/parce q en guerre les meilleures conseilz sont ceulx que les aduersaires ignorent. Le sixiesme/dlle mist peine de vaincre ses ennemys par faulte de viures/parce quil est meilleur vaincre ses aduersaires par faim q par glayue. Le septiesme/dlle & ses capitaines trouuassent tousiours quelques moyẽs couuers de nuyre a ses ennemys/pce que loccasion ayde plus souuent en bataille que la force. Le huytiesme/quelle traueillast plus a auoir gẽs hardiz vaillãs & vertueux en petit nombre q grant multitude de gẽs non experimẽtez: parce q la vertu vault mieulx que la multitude. Le neufuiesme/quelle ne mist ses gẽs en bataille publique q pmier neust espoyr cuidẽt & cõiecture de victoyre. Le dixiesme/q son armee fust tousiours bien fournye de viures/car celluy qui conduyt vne armee sans auoir mis ordre aux viures & aultres choses neccessaires/sera vaincu sans glayue. Le vnziesme/quelle eust tousiours bon guet & gens non endormiz pour le faire/& qui en sceussent la ruze. Le douziesme/quelle eust tousiours anciens capitaines auec elle qui eussent tant de prudẽce & bonne epperiẽce/quilz peussent bien & loyaument iuger/non seullement de ses enteprinses: mais de celles de ses aduersaires: Car celluy qui peult iuger de ses conseilz/& de ceulx de ses aduersaires/est difficillement vaincu. Le treziesme/que iamais ne face guerre p orgueil par auarice/ne par enuie: mais pour sa deffense & pour le bien de paix: Car les bõs roys & princes ne font iamais batailles publiques sans iuste occasion ou grant neccessite. Et le quatorziesme/quelle gardast q ses gẽs darmes suyuissent les ennemys dispersez apres quilz ont este vaincuz: Car qui suyt auec ses gens les ennemys dispersez veult donner la victoyre quil auoit obtenue.

Jnstructiõs pour iustemẽt & proffitablement guerroyer spirituellement.

Lame nota & retinst tresbien tous ces enseignemẽs/restoit mettre en ordre son armee qui estoit belle & grãt pour marcher & passer p la terre du mõde. A ceste cause le tẽps acoustra la mõsture de lame telle q iay dessus declairee: mais luy fut baille vng cheual plus a dextre pour mieulx resister a ses ennemys quõ appelloit ioyeux espoyr. Si fut armee de pie en chief des armeures q dame Foy luy bailla/ceut le spee de force/et la lance de Charite. Elle vestit par dessus son harnoys vne cocte darmes de couleur blãche & bleue semees de petites croix dor. Or fut aduise q le bagage qui estoit des biẽs tẽporelz & corporelz seroit conduyt par Sensualite auec habundãce/richesse/sante corporelle/ioye mondaine/& aultres sommeliers/qui marcheroyẽt deuant & a couste du grant chemin.

Lacoustremẽt de lame.

Lauantgarde fut baillee pour conduyre a dame Justice auec innocẽce/religion/oraison/pitie/obseruãce/obedience/gratitude/vindication/penitẽce/verite/fidelite

Lauãtgarde

liberalite/miſericorde/& equite/qui marcherẽt les premieres en bel ordre/leurs guetz
Les helles et eſcoutes deuãt nommez crainte diuine/& horreur de peche. Lhelle de main dextre
eſtoit conduicte par Force auec magnanimite/magnificẽce/paſciẽce/perſeuerance
& aultres leurs gẽs. Et lhelle de main ſeneſtre eſtoit cõduicte par Tẽperance auec
erubeſcẽce/honneſtete/abſtinẽce/ſobriete/chaſtete/continẽce/clemẽce/modeſtie/ſtu
Gẽs de pie dioſite/humilite/& aultres de leurs bandes. Les gens de pie qui eſtoyẽt ſainctes pẽ
ſees/marcherẽt apres iuſques au nombre de ſix mil: ſoubz la conduicte de leur capi
Lartillerie taine nõme Doctrine euangelique. Apres marcha lartillerie de ſainct deſir & bõne
conſideracion/que conduyſoit Honneſte occupation.

Subſequẽmẽt marcha la bataille que cõduyſoit Lame ainſi acouſtree armee &
La bataille mõſtree cõme dict eſt acõpaignee de Grace diuine qui eſtoit armee de pie en chief des
armeures deſſus declairees: & auoit oultre vne cotte darmes de velours pers ſemee
de ſouleilz dor. Auſſi eſtoit auec Lame Entẽdemẽt ſon chancelier: Volunte la grant
maiſtreſſe: memoyre conſeillier: & Raiſon la gouuernãte: Foy Eſperãce & Charite
veſtuz de la liuree de Lame: & auoyẽt bãnieres & eſtẽdars deſployez des couleurs de
leurs cottes darmes: armoyez des armes de Lame qui ſont cõme iay dict dung eſcu
dor a vne croix croyſee dazur: ledict eſcu bordé de ſable a larmes dargent. Les he
Les heraulx raulx darmes nommez conſideracion/& le merite de la paſſion de Jheſus/eſtoyẽt en
leur ordre veſtuz de ſatin blanc ſemé de petites croix rouges. Les trõpetes nõmees
Les trõpet/ Syndereſes faiſoyẽt merueilles de ſonner pour encourager la gẽdarmerie. Fina/
tes blemẽt marcha larriere garde q̃ conduyſoit Prudẽce auec ſes filles nõmees prudẽce
Larriere monoſtique/prudẽce economique/prudẽce regnatiue/& leurs gens en grant nombre
garde. des noms & pouoyr deſquelz a eſte parle on premier liure: ilz auoyẽt vng peu a couſte
leurs gardes de Prudẽce/& les helles de premeditacion.

Si cõmancerẽt a deſloger en ceſt ordre/& a grãs iournees paſſerẽt la dãgereuſe
Larmee de terre de ieuneſſe/& entrerẽt on territoire de Vieilleſſe/ou ilz eurẽt pluſieurs eſmeu/
Lame mar/ tes/courſes/motions/& alarmes par le mõde & ſes gẽsdarmes: & neaumoins paſ/
che ſerent touſiours ſans aucune perte. Et cõme ilz furẽt arriuez en vne petite bourga
de quon nõmoit Seurete p̃ſumptiue/les guetz de lauãtgarde nõmez Crainte diui/
ne & Horreur de peche/aduertirẽt Juſtice dune groſſe & forte armee droiſſee p̃ le mõ/
de/ou y auoit ſi grãt multitude de gẽs q̃ a peine on les pouoyt nõbrer/actẽdãs Lame
& ſon armee au paſſaige de Audace effrenee/& q̃ chaſcũ ſe tinſt ſur ſa garde. Ceſte
nouuelle ſceue/larmee de Lame fut refraichie & chaſcun mis en ſon ordre pour le lẽ/
Le camp au demain paſſer oultre: Et feiẽt vng camp en vne belle place pleine de ſaulees/prai/
lieu de bõne ries/& fõtaines/quon nõmoit bõne Recreacion/ou ilz parquerẽt pour ce ſoyr. Et en/
recreacion. uiron deux heures apres mynuyt ſe leua quelque alarme/mais ce ne fut rien.

Bataille de Lame incorporee contre le Monde & ſes complices au lieu de Audace effrenee.

Le landemain enuiron ſix heures du matin Lame eſtant en ſon camp ouyt
meſſe deuotemẽt en vng grant pauillon de cõtẽplacion/ou toute la nuyt on
auoit faict bon guet. La meſſe ouye elle print refection ſpirituelle/& enui/
ron huyt heures mõta ſur ſon cheual de ioyeux eſpoir/armee cõme iay dict: Chaſcũ
Larmee de ſe miſt en ordre tel q̃ iay deſſus recite. Et auãt q̃ partir du camp fut ordõne q̃ tout le
Lame bagage des biẽs tẽporelz & corporelz q̃ conduyſoit Senſualite auec ſes ſommeliers
deſſus nõmez/iroyẽt oultre les graues a main gauche. Puis marcha larmee/ſca/
uoir eſt les guetz & eſcoutes deuãt lauantgarde: les gẽs de pie nõmes ſainctes pen/
ſees apres auec ſes helles: Puis lartillerie: la bataille ou eſtoit Lame: & finablemẽt
larriere garde auec ſes helles ſoubz les guidons & capitaines q̃ iay deſſus nõmez.

Au dauant estoit le camp des aduersaires qui estoiēt en beaucoup plus gros nō/bre que les gens de Lame/& si estoient fort bien montez & aemez. Les trompetes du monde estoient honneur mondain/& appetit de vaine gloire. Lauangarde estoit con duicte par Auarice qui portoit sa bannieee de couleurs noire & tānee armoyee dung escu dor a deux bourses de sable/& les pēdans de gueules. Elle estoit armee de har/nois forge en feu de conuoitise & auoit soubz elle plusieurs hardiz capitaines/sca/uoir est vsure/symonie/feaude/rapine/periure/immisericorde/pilleeie/& sixcens combatans a cheual nōmez affections desordōnees. Apres maechoient dix mil cō batans nōmez euures reprouuees de squelz estoit capitaine Solicitude mondaine. Apres estoit lartillerie de appetit desordonne que cōduisoit inquietude. Puis mar/choit la bataille/ou estoit le monde acompaigne de trois hardiz capitaines nōmez Concupiscence de la chair/Concupiscence des yeulx/Et orgueuil de vie/Portans bannieres & estandars armoyez de vng escu de gueules bourde dargent a six bezās dor. Et si auoiēt en leur compaignee six cens lances nōmees diuersitez de vouloirs Finablement marchoit laertiere garde que conduisoit Ambition qui portoit vne ba niere de rouge & iaulne auec ses aemes dung escu de synople a deux helles dor. Et auoit auec elle Simulation/flateeie/hypochrisie/teahison/presumption/ingratitu de/tempter dieu/mensonge/insaciete/& grant nombre de vaillans gensdarmes iusques au nombre de mille lances.

Lordre de larmee du monde.

Les trompetes du mōde.

Lauantgarde conduicte par auarice.

Lartillerie.

Or apres lordre de la bataille de Lame tel que dessus commenca marcher contre les aduersaires en tel ordre que le cas le requeroit. Lesquelz aduersaires estoiēt ia partiz de leur camp pour venir combatre. Eulx venuz en place par eulx choisie a leur auantaige/commencerent a laschez leur artillerie de appetit desordonne cōtre lauātgarde de Lame/dont plusieurs furent blecez/mais ce fut peu de chose/& pour lab artillerie lauantgarde de Lame ne fut en rien descampee/car tousiours passoit oultre. Et voiant le maistre de lartillerie de Lame nomme hōneste occupation que lartilleeie des ennemys cōmancoit a faire dommaige incontinent quil la peut choi sir affuta quelques pieces de la sienne appellees bonnes considerations/& des les second & tiers coups quil delascha rompit & mist en mille pieces les bastōs de appe/tit desordonne/q̄ auoient ainsi fort tire contre lauantgaede de Lame/& fut tresfort blece le maistee canonnier nomme Inquietude. Et a ce moien furent les ennemys contrainctz reculle e vng peu arriere.

Effort d lartillerie des deux costez

A ce conflict aucunes cōmencerent eulx escarmoucher ca & la/mais nostre auant garde que conduisoit Iustice marchoit tousiours pas a pas en seurete auec nostre artillerie enuirōnee des gens de pie nōmez sainctes pēsees. Au regard des prmiees & du bagage des biens corporelz & temporelz/& aultres gens de leur suyte que con/duysoit Sensualite se mirent en desordre. De se aduertiz les ennemys mesment le monde feist courir sur eulx vne compaignee de estradiotz & aultres gens de guerre qui estoit vne compaignee a part/que conduisoient aduersite/tribulation/maladie famine & guerre corporelle/pour cuyder mectre en desordre larmee. Tous lesquelz feirent plusieurs oultraiges a Sensualite habondāce & richesse qui prindrēt suyte/Parquoy les ennemys prindrent & emporterent partie des biens temporelz/mes/ment guerre famine proces & accident/de lautre paet maladie & pestilence endōma gerent tresfort les biens corporelz. Toutesfoiz par le cōseil de force/magnanimite patience/& perseuerāce q̄ estoient aux helles de lauantgarde de Lame & son armee/ne se troublerent ne mirent en aucun desordre/mais alloient & marchoiēt tousiours en bon ordre/qui fut contre la cōiecture & foul cuider des ennemys qui pensoiēt des/camper & mectre en desarroy par aduersite tribulation & leurs complices larmee de Lame.

La cōstance de laemee de Lame.

Lame laquelle se monstrant Vertueuse par la conduicte de Grace diuine donnoit touſiours courage a ſes gensdarmes par doulces & courageuſes remonſtrances de ſorte quil ny auoit celluy q̃ bien ne vouluſt endurer iuſques a la mort pour lamour de Jeſuchriſt eſpoux de Lame.

Les ennemys voyans tenir ſi bon ordre a noſtre armee criſtiffeee ſans ſe eſbranler ne azarder pour choſe quon leur peuſt faiee. Aduertiz que Lame eſtoit en la bataille & aſſeurez de ſon acouſteement/tindrent conſeil cõment & par quel moien ilz pouroient abourder a ſa perſonne & luy faire perdre la compaignee de Grace diuine/fut conclud pae eulx quilz iroient en ſi forte & groſſe bande & ſoubz les meilleurs de leurs capitaines/quon nouſeeoit les actendre. Ce quilz feiẽt/& furent chiefz de ladicte bande Auarice & ambition auec leurs cõpaignees deſſus declarees. Le guet & les eſcoutes de Lame veirent ſortir en fureur ceſte bande/dont ilz aduertiẽt Lame & par vng priſonnier fut deſcouuerte la ſecrete enteeprinſe des aduerſaires/Au moien dequoy Lame aſſembla auec elle en la bataille oultre ſa compaignee acouſtumee Juſtice/Prudence/Force/& Temperance/quil laiſſerent leurs lieuptenãs es auantgarde/arrieregarde/& helles tous bien deliberez de faire meeueilles & a ce faiee les incita teeſbien Grace diuine pae ceſte telle ou ſemblable pſuaſion & brieſue oraiſon.

Lautelle de guerre.

¶ Perſuaſion de Grace diuine a Lame/ et ceulx de ſa compaignee.

Aſez meſt congneu nobles cheualiees en Jeſuchriſt que les parolles dung chief de guerre ne adiouptent rien a la vertu des nobles hommes/& ne pourroit faiee dung eppercice mal conduit & timide vne armee louable & forte/car on congnoiſt a leffect & yſſue dune bataille ceulx qui pae natuee ou bonnes meurs ſont hardiz & vaillans/& qui pae preſumption/dangier ne crainte ne perdent le nom de hardieſſe. Neaumoins vous veulx bien dire le dãgier ou eſt Lame de laquelle vous auez la garde par le roy des roys & le ſeigneur des ſeigneues ceſt Jeſuchriſt. Vous ſcauez la malice & ancienne enuie que la chaie/le monde/& le diable ont contre noue. La chair a eſte pae nous ſuemontee/a preſent ſommes au dangiee du monde/& ſi conuient aller a u dangier du diable.

Si nous auons la victoire du monde dõneeons ceainte au diable/& affeublirõs la force de la chair/mais ſi le monde nous reculle de rechief tumberons es dãgiers de la chair/& ſi croiſteons les coueages du mõde & du diable de ſorte que Lame pour ra eſtre ſurmontee & peedre le royaume de paeadis/quelle veult par nous auoir & y recepuoir couronne pae ſon eſpoux Jeſus. A ceſte conſideration vous prie tous enſemble & chaſcun de vous tant comme ie puis/que vous ayez couraige preſt & fort pour combatee/Quant vous entrerez en bataille ſoyez recors que ſi ſommes vainqueues emporterons en noſtee deptee richeſſe/honneue/gloire/liberte creſtienne/& la grace du roy des roys. Toutes choſes nous ſeront aſſeurees/nous donneeons crainte a noz aulteees aduerſaires/& nous ſeront tous les chemins ouuers.

Au conteaire ſi par ceainte & puſilanimite nous demoueons vaincuz & ſurmontez nous acqreõs hõte/reproche/perte/dõmage/& lindignation de Jeſuchriſt/voire & ſi ſeront toutes gens contre nous/de ſorte que la fuyte nous vauldra mieulx que les armes. Regaedons dauantage mes cõmilitons pouequoy nous faiſons guerre/& ſi elle eſt pas iuſte. Ceſt a lhonneur de Jeſuchriſt/poue noſtre ſalut/& poue toute la choſe publicque creſtiẽne. Et noz ennemys nont aucune querelle au moins iuſte contre nous/leur guerre procede de lenuie quilz ont du bien/& de lhonneur q̃ dieu

a fait a Lame/quant par son filz Jesuchriſt la faicte sa coheritiere & son espouse. A ceste cōsideration pouons penser que dieu/duquel viennent les victoires)nous ayt sera/ie vous prie que le couraige ne vous faille/car hardiesse vault autant q̄ vne forte muraille. Toutesfoiz quant ie considere qui vous estes/& ce que vous scauez faire. Jay vng grant espoir de victoire/voz courages/ voz aages/ vostre force/et voz vertuz/a ce me exortent/& aussi nostre neceſſite(laquelle rend les debilles & timides cueurs fors)me dōne asseurance de bien. Et si par la volunte de dieu noz ennemys estoient les plus fors. Je vous prie ne vous laiſſez occire cōme bestes sans vengence/mais que leur victoire soit a la fin a leur confusion.

¶ Leffort & conflict de la bataille dentre Lame & le Monde.

Les remonſtrances de Grace diuine paracheuees/chaſcun delibera de faire du mieulx q̄l pourroit & se auancerēt de marcher cōtre leurs ennemys de sorte quilz se peurēt veoir dune part & dautre. Noz ennemys marchoient fierement. Et en grant hardiesse vindrent frapper sur lauantgarde qui les reculla. Mais ilz rentrerent/& firent tant quilz rompirent la bataille. Du le combat fut dur & aspre/& y furēt plusieurs saincte penſees blecees/& affollees. Mais auarice lung des princi paulx Capitaines fut abatue & miſe au bas par Lame incorporee dung coup de lance q̄lle luy dōna/Et ce fuſt releuee ne fuſt Liberalite q̄ dung coup de hache laculla & bleſſa de sorte quelle demoura par terre soubz les piedz des cheualx/Pour cela ne ceſſerēt Ambition & le Monde de frapper sur les vertuz/& feirent tant auec Simulation/Flaterie/ypocriſie/& Preſumption/ q̄lz prindrēt priſonniers Entēdemēt/ Memoire/& Volunte apres les auoir quelque peu blecez/parce quilz se ſtoient trop eſloignez de Grace diuine & de Lame & que trop auant estoient entrez en la preſſe.

Les saictes penſees blecees.

Foy/Esperāce/& Charite les suyuirēt a poinctes de lāces auec Lame pour les recourir & rauoir/ mais Ambition miſt Lame p terre/qui se ſcria a haulte voix de son cry acouſtume/Jesus. Son herault nōme le merite de la paſſion Jesuchriſt q̄ se trouua pres delle la releua & ayda a remonter sur son cheual de ioyeux espoir/puis se mirent a frapper deſtoc & taille/& fut long se cōbat sans q̄ Lame feiſt rien qui valuſt/a la raiſon de ce q̄ Grace diuine estoit trop loing delle/qui fut trouuee & approchee de Lame par son herault nōme le merite de la paſſion Jesuchriſt. Puis elle/ Lame/ Foy/ Esperāce/& Charite entrerēt plus auant en la preſſe & rencōtrerent le Monde & Ambition qui encores tenoient liez Entendement/Volunte/& Memoire/& commencerent a frapper deſſus en telle fureur quilz laiſſerent leurs priſonniers & tournerent le doz. Le voyās Juſtice/Force/Prudence/& Temperāce auec leurs compaignees chargerent sur le reſte des ennemys de sorte quilz en deffirent & occirent plus de la moictie/le reſte tourna en honteuſe fuyte.

Lame abbatue.

Lame releuee.

Le monde et ſes gens deffaiz.

Lame en ſigne de victoire coucha au camp ouquel auoit eſte la bataille/ou elle/ Entendement/Memoire/& Volunte se feirēt penſer/& incontinēt guerir de leurs playes par le baſme artificiel de Contrition ſeulement/leſquelles playes ne ſtoient mortelles. Le landemain partit Lame auec les gens de son armee q̄ suyuirēt leurs ennemys touſiours fuyans dauant eulx & iuſques en leur Palais de Volupte dudt ilz estoient partiz/ou Lame & ſa compaignee ne voulurent paſſer/ mais allerent loger a vne bourgade nōmee Conſolation ſpirituelle/en laquelle furent bien logez et traictez des viures de saincte doctrine.

Lame victorieuſe.

Apres que chaſcun eut prins ſa reffection Lame se retira en la chambre de son cueur/& se miſt a rendre graces a dieu de ſa victoire diſant. O dieu tout puiſſant de inenarrable ſapience/& incompreheniible bonte ie vous mercie treſhumblement de

la victoire q̃l vo⁹ a pleu me dõner cõtre le mõde & ses cõplices/q̃ est procedee/non de moy/mon dieu/ne de ma force & prudence/mais de vostre grace & charite/& p vostre eternel filz Jhũcrist mon espoux/sãs leq̃l & sa grace q̃l ma ca bas enuoiee ie neusse peu ne sceu euader les perilz & dangiers mortelz de mes ennemys & aduersaires/ie me doubte o pere eternel q̃ bien tost retournerõt me insulter & assaillir & s'efforcerõt me deffaire & destruire si possible leur est. A quoy ie ne pourrois resister sãs vostre secours & de vostre eternel filz Jhũs. Or dõc vo⁹ prie mon dieu mon pere & mon seigñr q̃l vo⁹ plaise mẽuoier secours cõfort & ayde/& me pdõner dõt ie ne me suis acq̃ctee si bien & a si grãt labeur q̃ ie deuois en ceste spũelle bataille/protestant moiennant vostre ayde de faire mieulx en laduenir si vous plaist me donner la grace.

Jhũcrist visite spiritualement Lame.

Cõme Lame faisoit ceste briefue oraison Jesuchrist par infusion de grace entra dedans la chambrete de Lame incorporee cest adire en son cueur. Toutesfoys auãt que y entrer Grace diuine hurta a la porte de la chãbrete. Lame demãda q̃ c'estoit/& Jesus respondit c'est moy mamye ma seur & mon espouse/hastez vous/venez moy ouurir. Lame courut au deuant de Jesus luy ouurir la porte/& se prosterna deuant luy en disant. Vous soyez le tresbien venu/mon dieu p creation/mon seigñr par domination/mon frere p assumption de humanite/mon tresch̃er amy par vostre passion/& mon espoux p le sacremẽt de baptesme. Helas dõt viẽt mon dieu q̃l vo⁹ plaist entrer en si petit logeis/en si pauure tabernacle/& en si mal orne habitacle/dõt viẽt que le seigñr du ciel & de la terre viẽne vers sa creature & tresh̃ble ancelle & chamberiere. O bon Jesus c'est de vostre bõte sapience benignite & charite. Quel hõneur & recueuil vo⁹ pourray ie faire? quel bon ppos vo⁹ pourray ie tenir amoureux Jesus. Je pers cõtenãce ie ne scay q̃ ie doy dire/car to⁹ mes sens sont occupez de ioye.

Consolation et ioye spirituelle.

Mampye dist Jhũcrist ie suis venu vous visiter cõforter & dõner courage de perseuerer en vostre bon propos/affin q̃ bien tost soyez p moy receue en gloire eternelle. Toutesfoiz ie vous aduertiz mampye q̃ encores aurez des affaires/& assault bien grans/mais ne vo⁹ desolez/car tant q̃ vo⁹ mectrez peine scelon vostre fragilite humaine a vo⁹ defendre & resister Grace diuine sera touſiours auec vo⁹. Laq̃lle a plus de force & puissãce seule q̃ to⁹ les ennemys de la terre ne denfer. Gardez q̃ ne vo⁹ esloignez delle/car soudain seriez surprinse/vous auez cõgneu en la guerre du mõde en quel dangier vous/Entendement/Memoire/& Volunte auez este tant quelle a este loing de vous/& parce ne la laissez plus esloigner.

Cõment la garderay ie touſiours pres de moy (dist Lame) Tant q̃ vous aurez (dist Jhũcrist) auec vo⁹ mes trois bõnes amyes Foy/Esperãce/& Charite. Et a tãt ie prẽs cõgie de vo⁹ mamye/car ie veulx q̃ vostre corps aye quelq̃ peu de repos pour apres mieulx trauailler. Et me voulez vous laisser (dist Lame en pleurant & lamentãt) veu q̃ tãt suis aise & pfolee destre auec vo⁹/ie nay q̃ faire de mon corps ne de boire/mãger/ne dormir/q̃ sera ce de mõ corps fors pourriture & viãde a vers vous sauez mõseigñr Jhũs pbiẽ de maulx & de ennuitz me fait mõ corps/& si ie ne lauoye (q̃ est ma prison) ie seroie sãs toutes ces guerres/il est vray mampye (dist ihũcrist) mais ainsi me plaist/& veulx q̃ vo⁹ gardez vostre corps de peche dordure & de villẽnie. Po⁹ apres le grãt & final iugemẽt le faire glorieux imortel & incorruptible p la vertu de la mort q̃ iay enduree pour vo⁹/& pour to⁹ les vraiz crestiẽs. En disant ses parolles le corps de Lame sendormit/& Jhũcrist ne se manifesta plus pour lheure a Lame incorporee dõt au reueil du corps pmẽca a pleurer/& se descõforter. Foy/esperãce/& charite la pfollerẽt luy disãt q̃lle verroit son amy ihũs pl⁹ a son aise a lyssue de ses dernieres batailles/& luy cõuenoit pfaire son voiage/pour laq̃lle chose faire desplacerẽt de la bourgade d'pfolatiõ spũelle lame & to⁹ ceulx de son armee/& prindrẽt le chemin

e negotiation/ou eurent plusieurs assaulx de auantcoureurs & plusieurs escarmouches du monde & de ceulx de sa cõpaignee. Mais si tresbien resistierent a leurs assaulx & enteeprinses que tousiours furent vaincuz & larmee de Lame victorieuse/de sorte que sans perdre aucun de ses gens arriuerent tous ensemble au territoire de bonnes euures/dont foy estoit dame & gouuernante.

¶ Du tereitoire de bonnes euures/de ceulx qui y habitent/ Comment et a quelle fin on doit faire bonnes euures.

LE territoire de bonnes euures estoit vne teeee de pmission produisant tous bons fruictz. Par laquelle passoit le geãt fleuue de pure affection & y auoit vne belle & geosse foreſt de saincte cogitation. La nature de ceste teree estoit e portee bons blez & vins/scauoie est les blez de trãsquille conscience/& les vins de noicte intention. Foy en est la dame & maistresse/cae sans foy on ne peut auoie charite/& charite ameine les gens a bonnes euuees. Si on ne fait bõnes euuees a dieu greables on na point foy. Car sainct Jaques dist que foy sans euures est morte en soy mesme/il ne dist pas quelle est petite ou feuble/mais quelle est morte. Et a ceste raison quant on nest esmeu p la foy fornee a lamour de dieu/& par lamour de dieu bonnes euures on na point de foy vifue/mais est morte la foy en ceste peesonne. Et comme dist sainct Gregoiee/chascun fait autant quil croit/& ayme autant quil spere/or donc appert que Foy est dame des bonnes euuees. Jaco. ii. ca.

Au dauant de Lame vindrent teois belles nymphes qui gaedoient ceste teree de promission soubz dame foy Scauoie est. Droictuee/discretion/& feuctificatiõ. Chacune delles apres auoir salue & eeceu benignement & ioyeusemẽt Lame & sa cõpaignee luy feit vne petite haeengue. Droictuee qui estoit vne belle dame vestue de sa peau blanc escheuellee & coueonnee de laueier luy dist. Madame vous soyez la tresbien venue en ceste terre que mes seues & moy gaedons soubz dame Foy pae ordonnance diuine/en laquelle serez tresbien teaictee tant que vous y tiendrez/& vous aduertiz que pour y demouree cõuient pae neceſſite q tousiours tendez a garder les cõmandemens de dieu/& a vous esloigne e des occasions conteaiees a lobsceuance diceulx/cae si auez quelque intẽtion de mal faiee en seez incontinẽt mise hors/vous entendez assez q les cõmandemens de dieu consistent en son amour par vraye foy/bonne esperance/& chaeite non fardee/& aussi en lamour du prochain. En faisant ces deux choses toutes voz euures seront bõnes/cae si vous amez dieu sur toutes choses habandonnerez cueur corps ame & biẽs a le seeuir & hõnorer pae iusnes oraisons sacrifices oblations & aultees biensfaiz/& si macteeez vostee corps pae discipline a ce quil ne soit rebelle a lesprit/en ensuyuant le cõseil de sainct Paul qui reescripuoit a ceulx de Collosense/qui mortiffiassent en eulx tous desirs & toutes opeeations charnelles/cõme lubricite/auaeice/iee/blaspheme/detraction/orgueuil/ et aultres vices semblables. Quant a lamour de son prochain sainct Paul nous lenseigne ailleurs disant. Seeuez lung a lautee p chaeite desprit/& portez le faix lung de lautre/nostee seignie Jesuchrist lenseigna paeeillemẽt en leuãgille sainct Mathieu/disant q ceulx aueont paeadis qui auront eeffasie ceulx qui ont faim/dõne a boiee a ceulx qui ont soif/reuestie ceulx qui sont nudz/heebeege les desloges & faict aultees semblables euuees de miseeicorde au proffit & salut du prochain/le confortant/aydant de parolles/deuuee/de faueur/& aussi pae cõseil/exhortation/& p aultees moiẽs semblables/le tout poue lamoue de dieu. Cae telles euures & aussi oraisons & suffeages quon fait souuent poue auoie aegent seulement/ne sont de tel effect que celles quon fait pae chaeite priant lung poue lautre. Les trois garbes de la terre de bonnes euures. Ad collo. iii. Mat. xxv.

Discretion (qui estoit vne dame assez aagee vestue cõme vne Nonne) dist apres

droicture. Ame incorporee ce nest assez dauoir droicte intention a faire bonnes euures/car on les doit mesurer par possibilite. Cest adire q̃ faciez les choses a vous possibles pour garder les commandemens de dieu/& que euitez les occasions de peche. Pour lesquelles causes on doit faire les bonnes euures exteriores. Ceulx qui sont temptez de la chair & encline a lubricite & paresse doyuent macerer leurs corps de iusnes/abstinences/& penalitez/et eulx touiours exercer sans oysiuete a quelque bonne chose faire. Ceulx qui sont temptez du monde cest adire de auarice/ambition/appetit de excessiue richesse induisans a pillerie/ furt/larrecin/ fraude/decception/exaction/& concussion/doyuent faire aulmosnes & aultres euures de misericorde. Et ceulx qui sont temptez du prince de malice cest le diable par orgueuil presumption/aerogance/ire/enuie/& aultres pechez qui en deppendent doyuent iour & nuyt se humilier & vacquer a oraison. Je vous asseure madame que tout ainsi quil nya maladie humaine qui nait son remede qui bien congnoistroit les proprietez des choses/aussi nya peche qui nait vertu a luy repugnant par laquelle on destruict peche en gardant les commandemens de dieu. Les commandemens de dieu sont possibles/mais on les fait impossibles a garder quant on ne quiert les moiens pour ce faire/Vous scauez que le corps humain est vne masse de peche & quon le doit purger par les euures de lesprit/dieu na que faire de voz iusnes/oraisons/& aulmosnes/mais quant vous faictes ces bonnes euures pour lamour de luy/cest signe q̃ vous laymez & que vous auez vraye foy & charite par le moien dequoy vous donne la grace de garder ses commandemens.

Quon doit faire les cõmandemens de dieu.

Discretion en oraisons.

Il ya vne aultre discretion quon doit garder a faire bonnes euures/premierement quant a oraison/quon doit faire de cueur principallement & pas mesure. Car les plus lõgues oraisons ne sont aucunesfoys les meilleures. On doit neaumoins prier dieu sans intermission/cest adire faire toutes ses operations en charite a lhõneur de dieu/au salut de celluy qui les fait/& au proffit de son prochain/en quoy lon merite aucunesfoys plus que a laisser son astuce & mestier pour aller loing en pelerinage & faire longues oraisons verballes. Nostre seigneur par leuangille a louhe briefue oraison/& quon la face en son secret/non comme vng tas de mangueurs de ymages qui parlent hault par les eglises & font semblant destre tous rauiz en dieu/& la plus part diceulx sont rẽpliz de pechez secretz/& nõt dilection a leurs prochains/ie vous dy que le sacrifice de telz ypocrites put deuant dieu/q̃ veult que oraison luy soit faicte en purite secretement/& de cueur principallement.

Des aulmosnes.

On doit faire les aulmosnes par discretion/cest adire regarder le tẽps/la puissance quon a de donner/lindigence & necessite de son prochain/& ce quon donne/ainsi quon vous a dist dessus en parlant de liberalite au premier liure. Et touchant les iusnes abstinences & macerations corporelles/on vous a aussi dist cõme on doit iusner les iusnes cõmandez/quelles personnes & cõment. Et quãt aux aultres iusnes non commandez & macration de chair/plusieurs en font plus quilz ne peuent/mais cest indiscretion/car on ne doit tãt macerer sa chair quon en laisse a faire les cõmandemens de dieu & de leglise. Les iusnes abstinẽces & macerations corporelles sont plaisantes a dieu quãt on les fait pour corriger la rebelle chair & pour mieulx garder les cõmandemens de dieu/vne personne q̃ laisse a nourrir ses petiz enfans ou exercer vng office public necessaire pour le bien commun pour iusner ou macerer sa chair par seule volunte & deuotion sans cõmandemẽt offense/car il laisse la chose necessaire pour la voluntaire. Et vous aduertiz quil ya dangier de perdre le fruict de iusne oraison & aulmosne voluntaires/quãt on les fait publiquement qui seroit subiect a vaine gloire. Car les humains sont si frians de gloire que pour le

oindre bien du mõde ilz desirẽt hõneur & louange. Et si cela y est/tout est pdu quãt
u merite de salut. Je vous cõseille viure(puis q nestes en religion claustralle)de
a vie cõmune des gens droictz & bons/& faire sans y faillir les choses que dieu & le/
lise ont cõmandees/en donnãt bonne exemple a vostre prochain. Et quãt aux au/
res bonnes euures quon faict par simple deuocion/faictes les au secret de vostre
ueur & deuant dieu/& dieu qui voyt en vostre secret le vous rendra.

Fructification qui estoit la tierce nymphe/a face & contenance moderemẽt ioy/ Cõmẽt on
use parla la derniere/et dist: Madame pour parfaire les bonnes euures est re/ doit faire
uis par necessite quelles soyent faictes/non seullement au proffit de vous: mais fructiffier
ussi de voz prochaines: Cest a dire quelles soyent communes & generallement fai/ les bonnes
tes pour tous ceulx de leglise & congregacion des fidelles. Et doit estre vostre for/ euures.
ne de viure pleine de bons exemples: voz parolles edifficatiues et instructiues:
oz faictz irreprehensibles: et que voz biens temporelz ne soyent tant a vous que
oz prochains ny ayẽt part & porcion en cas de necessite: Tout ainsi que nostre sei/ Johan.pb.
gneur Jesucrist sest offert pour vous & tous les aultres crestiens/& non pour luy:
insi vous ne les aultres ne deuez estre au monde pour vous seulz: mais pour voz
rochains. Vous deuez prẽdre deuant vous la vie de Jesucrist comme vne reigle &
nirouer de tout ce quon doit faire & laisser/& prendre peine a le suyuir en humilite/
oulceur/mansuetude/compassion/debonnairete/& viure ainsi auec voz prochains
õme Jesucrist a vescu auec ceulx du monde. Ce na este pour soy/mais pour tous:
Il na quis son honneur/mais celluy de son pere celeste. Aussi ne demanderons au/
un honneur de noz euures/mais lattribuerons du tout a dieu/et au salut de nous
t noz prochains.

Je dy dauantaige Ame incorporee/que quelques bonnes euures que vous fa/
iez ny deuez du tout auoir fiance: mais principallemẽt en Jesucrist par la foy que
ous auez de luy. Et pour lentendre notez que ce quil dist en leuangille sainct Luc: Luc.pviii.
Deux hommes allerẽt au temple pour prier dieu/Lung estoit Pharisee/et lautre
Publicain. Le Pharisee disoit/ Souuerain dieu ie te rends graces de ce que ie ne
uis cõme les aultres hommes pillars/iniustes/adulteres/& comme ce Publican:
Je ieusne deux foiz la sepmaine: Je donne la dixme de ce q ie possede. Et le Publi/
an estant loing/nousoit leuer ses yeulx vers le ciel/& en frappant sa coulpe disoit:
Mon dieu te plaise estre propice & misericors a moy pauure pecheur. Je vous dy q
e Publican sen alla iustiffie du temple: Car qui se humilie est epalte:& qui se epal/ Luc.pxii.
e est humilie. Nostre seigneur a dict ailleurs en ce mesme euangille en parlant a
es apoulstres: Quant vous aurez faict tout ce qui vous est cõmande: dictes/enco/
res sommes nous seruiteurs inutiles. Et cõme a escript Esaye: Toutes les iusti/
es des hõmes(cest a dire les bõnes euures)sont deuant dieu comme vng drappeau
oslu & mẽstrueux. Et a ceste consideracion Ame incorporee/si voulez plaire a dieu
ptimez touiours petitemẽt comme rien voz bonnes euures: Et que vous ne tous
es humains ne feirẽt ne sauroyẽt faire chose qui peust meriter condignement da/
oir paradis. Car cõme dict sainct Paul: On est saulue par la grace de dieu: Tou/
esfoiz on ne fist onc & ne fera son aulcune bonne euure en ce monde quelle ne soit re/
ompensee des biens de ce monde/ou de lautre: & parce on doit sans cesser se appli/
quer a faire bonnes euures pour lamour de dieu/& ne mespriser ceulx q ne les font:
Car chascun sera saulue par Jesucrist en vertu de la foy quon aura de luy: Jen/
tends de foy formee & du sacremẽt de bapteme par la grace de Jesucrist: Mais qui
naura ceste foy & grace/et ne sera baptise/sera dampne. Cest texte deuangille & la Marc.pxi.
propre parolle de Jesucrist quil conuient croyre par necessite.

De la temptacion Dorgueil.

Apres toutes ces paeolles les treys nymphes presenterēt a Lame le logeis de bonne conuersacion/ou Peace diuine & elle se logerēt auec Entēdemēt/Memoyre/Volunte/& toutes les Vertuz dessus nōmees. Le lendemain cōme Lame fust en son repos Vinst a la porte du logeis de bonne conuersacion oudict territoire de bonnes euures/vng psonnage ressemblant a vng heremite/& de cōtenance si bonne quil eust bien acquis credit entre les deuotes psonnes. Il demanda Sensualite/laquelle Vinst Vers luy:et apres auoir salue lung lautre/& que ce personnage se fut faict cōgnoistre a Sēsualite/elle le mena en la chambre de Lame incorporee/ou il fut le biē Venu au moyen de son deuot acoustremēt:& dist a Lame/Entendemēt/Memoire & Volunte/quil leur Vouloyt declairer quelque chose a secret: Parquoy se retireeēt a part & Sensualite auec eulx: puis cōmenca ce psonnaige a parler en ceste maniere adroissant son parler a Lame.

Orgueil ple a Lame.

Madame considerant les geans biēs qui sont en Voue & eulx de Vostre compaignee/a ce que nen peedez le fruict: Je suis Venu Vers Vous/pour Vous aduertir que ainsi contempner son corps/mespriser les biēs du monde/& les graces que dieu Vous a donnees:cest ne tenir compte des biēs de dieu/mais en estre ingrat. Dieu nous donne toutes ces choses fors pour en Vser: Vous scauez & entēdez q̄ Vous estes vne des parfaictes creatures qui soit en ce monde. Premieremēt Vostre corps est si bien forme & acomply en toutes choses quil semble bien vng chief deuure de nature. Et neaumoins Vous le mespriseż affligez & tourmētez par ieusnes & austeritez: de sorte quil en deuiēt tout laid/& si ne tenez compte de luy. Touchant Voz biēs temporelz Vous en auez en habundance/& ne Voulez les employer en Vestemēs honnestes/sumptueuses maisons/achapt doffices/& aultres choses qui sont a la decoracion de Vostre corps/& a lhonneur de Vous & de Voz paeens. Encores faictes Vous pis de Voz biēs spirituelz: Car cōbien que saichez latin & francoys/bien escripre en Vers & prose/bien paeler/graue facondе/& honneste entretien: toutesfoiz Vous tenez ces graces si secretes quon ne les peult Veoyr: Vous estes vne personne toute particuliere & solitaire. Deussiez Vous pas Vous manifester & toutes Voz graces a chascun? Vous scauez que tousioure ne Viurez: & quant serez morte ne sera plus nouuelle de Vous non plus que du plus imparfaict personnaige de la terre.

Tēptacion du biē corporel.

Tēptacion des biēs tēporelz.

Tēptacion des graces

Si Vous auiez bon cueur feriez des choses dont seroit eternelle memoyre: Vous deussiez estre curieuse de nouueaulx Vestemēs. de nouuelles inuencions: de haultes & arduues sciēces pour Vous manifester entre gens: Vous ne deussiez ainsi celler et tenir secret les biens que Vous auez de nature/de fortune/ou de grace: mais les declairer a tout le monde: mesment a ceulx qui Vous congnoissent. Et combien que assez ayez de tous les dictz biens: toutesfoiz si Vouliez mettre a peine en auriez plus largemēt/dont seriez mieulx estimee/Vous estes pas trop simple. Aulcunesfoiz est requis monstrer face arrogante: car trop grant familiarite engēdre contēpnemēt. Et quant Vous trouuez en compaignee/deussiez parler plus hault & en plus grant grauite q̄ tous les aultres comme celle qui en scait le plus/& soustenir Vostre opinion iusques au glayue: car qui ne le faict est pusillanime. Vous ne portez parolle de seigneurie/mais de subiection.

Ambicion

Psumption. ptinacite

Vous ne scauez pas bien Vous entretenir entre les princes & seigneurs/parce que ne Voulez leur complaire ne adheere a leurs affections/opinions/faictz & dictz. Il Vous semble que chascun soit aussi parfaict que Vous ou plus: et quil ayt aussi grant bonte:& Vous scauez que la plus parrt des gens sont plains de pechez secretz. Vous mussez trop les biens & graces que dieu Vous a donnez: il est souuent requis

Abulacion

Oultrecuydance.

ie les declairer a quelques gens/aultrement nen auriez iamais honneur. Ceulx qui congnoissent voz parfections vous les manifestẽt & declairẽt aulcunesfoiz/et vous nen tenez compte combien quen deussiez estre ioyeuse. Vous estes trop prestes a obeyr a voz superieures qui souuẽt vous cõmandẽt choses insupportables & desraisonnables. Voz parolles sont tousiours sẽblables a vostre pẽsee: mais vous errez: Car il est requis vser souuẽt de simulacion/& se mõstrer par semblant aultre quon nest. Vous estes trop pascifte en iniures/vangẽce procede de grant cueur: & qui tost oublie vne iniure a soy faicte na couraige qui vaille. Scauez vous pas bien qui se faict beste le loup le mangeue? Si on parle hault contre vous/parlez encores plus hault & que la derniere parolle vous demoure. Et vous gouuernez de sorte que par quelque moyen q ce soit soyez tousiours la plus extimee & mieulx prisee. Il est pmis de se courrousser/& de faire en sorte que aulcun ne vous excede en beaulte corporelle en richesse temporelle/ne en graces mondaines.

Jactance

Vaine gloire

Jnobedience.

Hipocrisie

De Jre

Enuie

¶ Cõment lermyte qui temptoit Orgueil/de Jre & Enuie fut congneu/et que cest Orgueil.

Cõment orgueil fut cõgneu

Et propos de ceste Hermite fut long & ennuyeux a Entendement/Lequel sans vouloyr en ouyr la fin cõmenca crier & dire a haulte voix: Ha le traistre/ha le traistre/quil soit prins: Cest vng espie qui vous veult decepuoir madame. Le bruyt fut si grant que toutes les vertuz vindrent saysir lermite/et le visiter soubz son habit: lequel fut trouue vestu de veloures cramoysi & drap dor dechiquete et decouppe. Humilite lune desdictes vertuz le congneut incontinant & dist tout hault: Cest orgueil pere de Jre et Dẽuie & capitaine du diable nostre ennemy: Esquelles parolles disant on ne sceut que Orgueil deuinst. Rien ne demoura en la chambre que son habit de ypocrisie quon gecta dehors parce quil estoit tout infect & puant: et lors commenca dire Humilite a lame.

Ha madame vous auez este en vng merueilleux dangier/Je vous asseure que toutes les batailles par vous soustenues nont este si dangereuses que la temptacion de ce faulx ypocrite Orgueil/qui est le seul destructeur de toutes bõnes euures Vous dictes vray (dist lame) a Humilite: Je vouldroye que vous eussiez ouy & entẽdu les subtilles & deceptiues parolles quil ma recitees pour me induyre a presumption/vaine gloire/arrogance/iactance/foul iugement/inobedience/adulacion/et aultres vices: et finablement a ire et enuie: Voyre par inductions si grandes quil ma cuyde faire prcuariquer et tumber en ses rethz. Lors recita lame a Humilite de mot a mot ce que Orgueil luy auoit dict.

Humilite plẽ cõtre orgueil

Apres auoir ouy par humilite ce faschcux propos dist a lame: Je vous asseure madame que par le tesmoygnage des saincts docteurs de leglise/Orgueil est lẽnemy le plus subtil & plus a craindre que tous les aultres. Car cest celluy qui plus infeste le peuple de dieu: et mesment ceulx qui ont vaincu les aultres vices. Par orgueil on veult estre veu repute et extime aultre quon nest: Cest a dire plus beau/plus riche/plus saige/plus deuot/& meilleur quon nest. Orgueil est tout plain de curiosite/& veult scauoir les secretz de dieu/les choses futures/estre inuẽteur de nouuelles choses. Orgueil veult auoir lhõneur deu a dieu: car cõme scauez la psonne na chose digne de louãge qui ne pcede de dieu. Et a ceste raison lhonneur luy en est deu/non a la psonne. Lorgueilleux se iacte & vante non seullemẽt des biẽs quil a/mais aussi de ceulx qui luy deffaillẽt. Lorgueilleux est insatiable dhonneur/& veult estre extime aultre quil nest. Lorgueilleux est psumptueux/& cuyde plus scauoir quil ne scait/plus valoyr quil ne vault: & vouldroit biẽ chascũ estre desprise & luy extolle.

Hec ex Ber. in sermo. de dauid & golia etiam ex btõ Hiero. et btõ Grego.

Les maulx predãs dorgueil.

Lorgueilleux ne veult ne scait gracieusemẽt parler/ fors pour flater/aduler/et decepuoir: Il est mocqueur/calumpniateur/gaudisseur/& reprehẽseur/de sorte quil ne trouue chose bien faicte ne bien dicte/si elle ne sort de ses maines ou de sa bouche. Vng orgueilleux ne veult obeyr a dieu/a leglise/aux prelatz/au Roy/ne a ses superieures: Il est ingrat/ypocrite/simulateur/fainct/mordãt en parolles: hault en parler: geaue en cheminer: fier en gestes: opiniastre en ses entreprinses: & iamais ne iuge en bien des aultres: & luy ql soit le plus parfaict du mõde & veult estre tel estime.

Dont procede enuie

De ce foul cuydee de ambicion & presumption/procede le peche denuie: Car vng orgueilleux nest iamais sans enuie/mais est marry & desplaisant du bien daultruy: & ioyeux de son mal ennuy & aduersite. Et sil veoyt quelque grace bien & parfection en son prochain/seffocera par detraction/derision/hayne & contencion/a luy diminuer son bon renom/& luy faire dommaige en corps ou en biẽs. Lorgueilleux est aussi facille & prompt a se courrousser: Et pacce dient aulcuns docteurs/mesment sainct Gregoire/que le peche de ire procede dorgueil: Car lorgueilleux a tousiours noyse proces/guerre/question & debat auec ql̃quun/a la raison de ce quil veult tousiours estre le plus grant: auoir la meilleure part: estre obey/et non contredict: et quon le croye de tout ce quil dict.

Dont procede ire

Vng des grans signes dorgueil quon puisse veoyr en vne personne/cest quant il veult quon le croye de tout ce qui dict/& quant il luy desplaist quon ne adhere a sa folle opinion.

Lorgueil nest tousiours en la sumptuosite des vestemẽs & logeis/ne en la geauite de la psonne: car souuẽt trouuerez plus dorgueil en ceulx qui portẽt vestemens vilz & de petit prix/et en ceulx qui baissent la teste & contrefont les humbles/que es richemẽt vestuz & leuans le front hault. Vous trouuerez plusieurs psonnes de religion et daultre estat qui ont toutes les signes exterieures de humilite quon scauroit dire: soit en port gestes contenance que vestemẽs: qui parlẽt peu/ne riẽt iamais/et sont toutes pleines par appaerence: mais ce sont ceulx qui enragent quant on ne les salue. Ilz baillent les facons de vestemens aux dames: font les saulces des viandes: veullent reformer les Roys/princes/gens deglise/lestat de mariage/de vie/suite: les cuysines/les estables: et vouldroyent bien que tout fust faict a leur seulle diuise & opinion. Et quant on les contredict ou quon leur faict le moindre desplaisir du monde ne cesseront iamais de parler publicquement ou secretement iusques a ce quilz en soyent vangez par iniures & parolles scandaleuses: Ce sont ceulx qui ne estiment aulcun estat/fors le leur. Ilz sont insatiables dhonneurs & biens temporelz: Ilz font conscience de frequenter auec ceulx quon estime pecheurs/& se sentiroyent contaminez si on touchoit a leurs robes. Il leur semble que dieu leur est bien tenu au moyen quilz ieusnent souuent/portent la hayre/font longues oraisons & deuotes ceremonies/& est leur dehors tout sequestre comme il semble des choses de ce monde/& leur dedans est tout maculle pae appetit desordõne. Brief Ame raisonnable ie admonneste vous garder de tel ennemy: car cest le plus dangereux & dampnable quon scauroit trouuer. Il enuoye souuent plusieurs personnes auec leurs bonnes euures/aumoines ressemblans estre bonnes/a damnacion eternelle. Qui veult estre en la grace de dieu/doit estre humble de cueur. Et a ce propos nostre seigneur Jesucrist disoit a ses apoustres: Aprenez de moy q ie suis de bonaire & humble de cueur.

Lhumilite de nostre seigneur Jesucrist a excede toutes autres qui ont este sont et seront: Car il voulut prendre humanite/naistre temporellement en vne pauure estable commune: viure pauurement et simplement sans se manifester entre ses creatures et comme lune dicelles/iusques a laage de trente ans.

Les trẽte ans acompliz Voulut prẽdre bapteſme par ſainct Jehan baptiſte/Voulut eſtre tempte par leſprit ſubiect a luy: fut touſiours modeſte & begniy en ſes predica/tions: ne meſpriſa les publicains & pecheurs/mais frequentoit auec eulx pour les ſauluer: ne Voulut onc auoir honneur de Roy ne aultre. Il fut ſans logeis & reteai/cte a luy appaetenant: Viuoyt de aulmoſnes luy qui donnoit tout. Quant on liniu/rioyt/baptoit/& flagelloit/ne diſoit mot. Quãt il fut cruciffie/prioyt pour ſes pſe/cuteurs. Il laua les piedz de ſes apoulſtres: Receut en benignite le traiſtre baiſier de Judas. Il ne reffuſa la compaignee de limpudicque Samaritaine/ne les lar/mes de la pecherreſſe en la maiſon du Phariſee. Touſioues attribuoyt a dieu ſon pere lhonneur de tous ſes excellens mieacles/et luy en rendoit geaces. Brief tous ſes geſtes & faictz ſont entieremẽt contraires a orgueil & ſes eſpeces deſſus declai/rees ſi voulez faire comparaiſon de lung a lautre: Et parce ſuyuant Jeſucriſt de/uez fuyr orgueil.

¶ Remedes contre le peche dorgueil & ſes eſpeces.

Pour reſiſter a ce mauldict & dãgereux peche dorgueil (diſt encores Humilite) pẽſez & toutes les humaines creatures qui vous eſtes/dont vous eſtes be/nues/q̃ vous ſcauez faiee/ou vous retournerez/& q̃lle puiſſance vous auez. Ce qui eſt de beau & de bon en vous eſt vng don de dieu/& ne vient de vous aulcune/mẽt: & au contraiee tout ce qui eſt mauluays en vous/villain/ſalle/deſhonneſte/et impar faict/viẽt de vous ſeullemẽt & de voſtre peche. Si vous conſiderez de quelle matiere voſtre corps eſt faict/cõmẽt il a eſte nourry on vẽtee de voſtre mere/cõmẽt il a eſte produyt ſur teere/vous ny trouueeez que toute villennye/douleur/miſere/pauuee te/maladie/aduerſite/et impar fection. Si vous auez des dons & graces de leſprit/elles procedent de dieu/& non de vous: & parce lhonneur luy en eſt deu/non a vous/& ſi ne les aurez fors tant quil luy plaira. Quant vous voulez vous deſgui/ſez/& ne vous contantez de dieu & de natuee: ceſt faire iniure a dieu le vouloyr cor/riger/& ſe meſcontantee de luy. Si vous auez beaulte corporelle/regaedez combien on en trouue de plus beauly q̃ vous: Si vous eſtes richeſ/il en ya qui le ſont plus que vous: & penſez dauantaige quon peed facillemẽt beaulte par maladie ou vieil/leſſe/& richeſſe pae accidẽt & aduerſite/& que beaulte & richeſſe donnent mille occa/ſions doffenſee dieu: comme on vous a dict deſſus. Cõtre vai/ne gloire.

Si vous pẽſez eſtre ſaige/cõſiderez (cõme a eſcript ſainct Paul) q̃ la ſageſſe de ce monde neſt que folye dauant dieu. Si vous pẽſez auoir des vertuz/pẽſez & meſu/rez combien vous auez de vices/& vous trouuerez que les vices paſſent les vertuz. Si vous pẽſez eſtre bõne & en la geace de dieu/conſiderez ce que diſoit ſainct Paul: Je ne me ſens coulpable daulcune choſe/mais pourtãt ne ſuis ie en cela ſanctifie. Et le Saige dict/Quil nya hõme q̃ ſaiche ſil eſt digne de lamour ou hayne de dieu. Ceſt vng ſecret/& vous aſſeure q̃ ſouuẽt aduiẽt que ceulx qui cuydẽt eſtre bien pres de dieu par grace/en ſont les plus loing. On ne doit prẽdre vaine gloiee daulcunes bõnes euures/car on ne ſcait cõmẽt dieu les accepte. On vous a dict q̃ lorai ſon du publicain/ceſt a dire public pecheur/faicte en humilite & cõtricion de ſes pechez/fut plus agreable a dieu/q̃ celle du Phaeiſee (ceſt a diee religieux) qui iuſnoit deux foiz la ſepmaine/& dõnoit poue lamoue de dieu la decime de tous ſes biẽs. Regaedez cõ/bien deſplaiſt a dieu & au mõde arrogãce q̃ pcede dorgueil. Vng aeeogãt ceſt celluy q̃ ne peult ne veult hũblemẽt ne benignemẽt pler a pſonne/qui eſt hault en parolle/& veult touſiours eſtee creu de ce q̃l dict/deſpriſant les parolles faitz & opiniõs des aultres/& les cõfundãt p aigeeur de paeolles arrogãtes. Telles gẽs ſont en labho/mination dieu/des hõmes & fẽmes/& touſiours mal vouluz: Cõme ſont les ſub/ Cõtre preſũ ption. Luc. p viii. Cõtre arro/gance i. ad corinth. iii. c.

Contre les mocqueurs.

ſannateurs & mocqueurs leſquelz cõtoꝛnẽt a mocquerie/meſpꝛis/& deriſion tout ce quilz voyẽt faire & oyẽt dire:telles gẽs ſont touſiours fin faſcheuſe & ſcandaleuſe.

Que pꝛoffite a la pſonne vouloyꝛ par oꝛgueil tẽpter dieu:ceſt a dire ne ſe cõtẽ ter de ce quil veoyt par les ſainctes eſcꝛiptures/ne de ce quil oyt p les ſainctes pꝛedi cations de dieu/& de ſa puiſſance ſapiẽce & bonte:mais en veult auoir les ſignes et miracles cõme vouloyẽt les iuifz/qui diſoyẽt a Jheſucꝛiſt quilz vouloyent auoir ſi gnes du ciel pour cꝛoyꝛe en luy:dont il les ꝛepꝛinſt cõme contient leuangille/leur di ſant quilz ſeꝛoyẽt cõfonduz au grant iugemẽt par ceulx de Niniue/qui creurẽt a la ſimple parolle du pꝛophete Jonas/& par la ꝛoyne Sabba/laq̃lle par la cõunme re nõmee de lexcellẽce du ꝛoy Salomon/vint degipte iuſques en Judee pour le veoyꝛ. Telles gens ſont incredulles/& leur ſemble q̃ dieu neſt en paradis foꝛs pour faire tout ce quilz demandẽt & ſouhaitent. Jlz ne ſe contantẽt des eſcꝛiptures des ſaincts peres/mais par nouuelles inuẽcions pꝛocedans doꝛgueil & pꝛeſumption/veullent aultremẽt interpꝛeter le texte de la bible quon ne doit/en ſcandaliſant tout le coꝛps miſtique de ſaincte egliſe:Ceſt curioſite mauluaiſe laquelle pꝛocede auſſi doꝛgueil/ par laquelle aulcuns nouueulx theologues ſoubz vmbꝛe de exalter la vertu de la foy/veullent adnichiller toutes les deuotes cerimonies de religion et egliſe mate ꝛielle indupſans a deuocion/& leſquelles on ne ſcauroit cõtinuer qui nauroit la foy de Jheſucꝛiſt:mais en voulant pꝛeuariquer lintẽcion de ceulx qui les font diẽt quilz veullẽt eſtre ſauluez par telles cerimonies/& non par la vertu de la foy/ qui eſt eꝛ ꝛeur & ſcandalle:Car toutes gens de lettre & deſpꝛit ſcauẽt bien q̃ la foy eſt le fondemẽt de toutes bonnes euures/& que de la foy viẽt eſperance/deſperance charite/et de charite viẽnent les bonnes euures & deuotes cerimonies.

On tẽpte dieu en aultre maniere/ſcauoiꝛ eſt ceulx qui font ſi grans abſtinẽces que ſouuẽt en meurẽt/& ſont plus curieux dicelles q̃ de garder les cõmandemens de dieu & de legliſe. Semblablemẽt ceulx qui laiſſent leurs meſtiers(dont ilz ſe doyuẽt nourꝛiꝛ leurs fẽmes & enfans)pour aller loing en pelerinaige/ou ſont tout le iour par les egliſes ſans vouloyꝛ traueiller. Jlz pꝛeſument que ſans labeur & faire leur meſtier/dieu leur enuoyera par ſes anges du pain du vin & de la viãde. Jlz ſe veul lẽt meſurer a la meſure de Jheſucꝛiſt/& ſont en ceſte opinion que au moyen de leurs ieuſnes/longues oꝛaiſons & pelerinaiges/ilz feront miracles: Tout cela eſt tẽpter dieu pꝛocedãt doꝛgueil. Le meilleur eſt viure de la vie cõmune des gẽs de bien. Car comme dict le Saige/on doit ſcauoiꝛ a ſobꝛiete/et ne ſe aꝛreſter a ſon pꝛopꝛe ſens et pꝛudence. Aulcuneſfoiz ſont plus agreables a dieu vng Pater noſter et vng Aue maria q̃ dict par chaſcun iour en foy & humilite le pauure laboureur/ou homme de meſtier auec le labeur coꝛpoꝛel quil pꝛend voluntiers pour ſe nourꝛiꝛ et ſa famille/ en enſuyuant loꝛdonnance de dieu/que les longues oꝛaiſons et grans cerimonies faictes/non en pꝛſonne de legliſe/plus ſouuent par couſtume ou par gaigner/que par deuocion:Car dieu regarde pꝛincipallement le cueur pur/et la bonne volunte/ puis leuure epteꝛioꝛe faicte en foy et charite. Finablement conſideꝛez ſil eſt choſe

De flaterie & adulacion

plus ville & deſhonneſte que louẽr vne pſonne en ſon peche et mauluaiſes meurs/ par flaterie & adulacion. Pꝛemieremẽt on offenſe dieu: ſecondemẽt ſoymeſme:tier/ cemẽt ſon pꝛochain/& bien ſouuent tout le bien cõmun/quant ceulx quon flate ſont Roys/ou conſtituez en auctoꝛite/dignite/& pꝛelature. Pour ces conſideꝛaciõs(Ame incoꝛpoꝛee) ne cꝛoyez a ce que vous a dict Oꝛgueil/et vous donnez garde de luy: Ne luy pꝛeſtez loꝛeille/car il a ſi doulce parolle que peu de gens eulx epemptent de ſon

Vale.li.viii. cap.xiii.

dangier. Parce(comme dict Valere)quil nya ſi grant humilite qui aulcuneſfoiz ne ſoit touchee de la doulceur de vaine gloire.

¶ De Enuie & ses especes.

VOus mauez donne entendre (dist Lame a Humilite) que Enuie procedoit dorgueil/declairez moy si vous plaist q̄ cest du peche de Enuie. Enuie (dist Humilite) est vne furie infernalle qui de sa propre malice/par son orgueil arrogance & presumption incite les gens a se cōtrister & auoir douleur du bien de leurs prochains/et eulx resiouyr de leur mal & ennuy/a ce q̄ psonne ne les excede/ne soit esgal a eulx en aulcuns biens naturelz temporelz ne spirituelz: Car on na iamais enuie des pauures souffreteux/des insenses/imprudens/ne daultres gens imparfaictz. Par lenuie du diable la mort est entree en la terre/cōme dict le Saige/& ne fust enuie tout le genre humain eust vescu en loriginelle iustice en laquelle Adam & Eue furēt creez. De Enuie vient hayne/qui est ne vouloyr veoyr/ouyr/ne conuerser auec celluy quon hayt. Susurracion en procede qui est diminucion de la renōmee daultruy par parolles secretes & occultes pour mettre malueillance entre deux personnes/dont procedent homicides/proces/iniures/noyses/debatz/guerres/contēcions. De enuie vient detraction par laquelle on diffame son prochain par inuencion de iniure supposee & non veritable: En nyant le bien quon scait estre en luy/et en peruertissant et diminuant le bien quon ne scauroit nyer: car vng orgueilleux et enuieux ne parlera de personne quil ny treuue quelque mauluais si. Semblablement on detracte en reuelant le peche secret de son prochain: Augmentant & croissant le mal ou vice quon a ouy dire estre en luy.

Diffinicion de enuie

Hayne

Susurracio

Detraction.

Enuie est vne peste qui infectionne tous les estatz du monde/& nya felicite tant eureuse qui puisse (cōme dict Valere) euiter les dēs de sa malice. Vous verrez cōmunement Enuie entre les Roys/Empereurs/potestatz/& aultres cōstituez en auctorite: Et aussi entre gens de scīēce/& mesmēt entre docteurs/orateurs/& ceulx qui escripuent: Entre les medecins/les paintres/& gens de science liberalle. Par lenuie des princes les guerres sont causees/& consequēmēt la destruction du peuple. Par lenuie des theologiēs les erreurs pullulēt. Par lēuie des medecins plusieurs meurent sans secours. Par lenuie des orateurs plusieurs sont diffamez: et lenuie des paintres & gens de speculatiue science/les conduict a pauurete. Aluarus en son liure de planctu ecclesie parlant de enuie dict/Quil nya monstre plus mōstrueux/dōmage plus dānifiant/peine plus penible/mal plus maleureux/angoisse plus angoisseuse/tristesse plus cōtristable/ne coulpe plus coulpable. C'est vne abisme de cecite erronee: lenfer de humaine pēsee: & laguillon de contēcion & corruption.

Aluarus.

Les mouuemēs de Enuie sont les aduersaires de humaine transquilite: les satellites de humaine tēptacion: les excubies de la felicite daultruy: labreuiacion de la vie: la langueur du cueur: la perturbacion de le spirit: la tediacion de louye: le faschеux passetēps de la langue: & le poste de la mort. Enuie faict tout mal a celluy qui la soustiēt/& souuent honneur & proffit a celluy quelle veult persecuter: quequessoit est reciproque a la raison de ce q̄lle faict autant dēnuy a lenuieux que a celluy contre lequel on a enuie. La face de lenuieux est palle: ses yeulx deprimez: sa pensee inflamee/et ses membres froiz: rage est en sa cogitacion: et strideur entre ses dens. Le peche denuie est directement contre le cinquiesme cōmandemēt de dieu: Par lequel est deffendu de occire aulcun de couste au corporellemēt/et de langue par detraction: Et aussi contre le huytiesme/par lequel est prohibe de mētir en iugemēt & dehors Car les enuieux qui detractēt sont mēteurs/& tesmoygnēt mal daultruy.

¶ Du peche de Ire & ses especes.

Augustinus Cassiodor' Joh. Damascenus.

IRe procede aussi dorgueil/Qui est(cõme a escript sainct Augustin) vne libidinite de vangence. Cassiodore a dict que ceste vng mouuemẽt du cueur & du couraige cõcite a peine. Jehan Damascene/que ceste vne ebulicion du sang qui est au tour du cueur par leua poracion du fiel: & a la prendre ainsi/ceste vne chose naturelle & permise/car il est requis doyre necessaire se courrousser contre peche et iniquite/& de la chose quon veoyt faire contre lhonneur de dieu & ses cõmandemẽs.

S. thomas. Sainct Thomas a escript que Jre est vne passion de lappetit sensitif/de laquelle la force iracible est nõmee. Jre est prohibee & deffendue quant le sens se esmeut au tour du cueur pour vng appetit de vangence contre lordre de Justice & sans charite: Cest a dire pour sa propre iniure affin quon nuyse a son prochain/Qui se peult faire en trops manieres. La premiere/quant aulcun se courrousse & tient le mouuemẽt de son courroux en son cueur sans le monstrer p signes exteriores. La seconde/quãt aulcun dict confusement ou obscurement quelques parolles portans tesmoygnage (par limpetuosite dicelles)du mouuemẽt de son cueur & de son courroux. Et la troysiesme quant aulcun exprime & manifeste son courroux non seullement par parolles confuses: mais aussi par motz qui denotent vitupere & deshonneur: & par telle ire on vient a battre & frapper mutiller & occire son prochain/qui est contre le tinquiesme cõmandement de dieu: aussi a iniurier par parolles & a deshonnourer aultruy. Et en procede vne inflamacion de pensee par laquelle on serche les moyens pour nuyre a celluy contre lequel on est courrousse/& a en dire quelque cõtumelie: cest a dire parolle de mespisance: sans toutesfoiz le vilipender ne denigrer son bon nom. De ire intemperee procedent iuremens/pariuremẽs/blasphemes/assecrations/& maledictions contre le second des commandemens de dieu.

Jre destruict la beaulte du corps/car vne personne agitee de ire & courroussee est toute alteree: sa face changee: ses yeulx mouuellez et penetrans: sa bouche torse: le nez reuerse: la voix trẽblant: & tous les mẽbres p fureur. Jre empesche & destourne la raison/de sorte q̃lle ne peult discerner le bien du mal/& q̃ la psonne ne scauroit faire euure a dieu plaisante & a aulcun proffitable. Jre ferme la porte a pitie/misericorde/benignite & cõpassion: abreuie la vie/& auãce la mort. Sainct Gregoire dict que par ire on perd sapiẽce/prudence/& contenance. Par ire iustice nest bien administree: Car cõme a escript sainct Jaques: Le courroux de lhõme empesche les euures de iustice et droicture. Par ire on perd amytie socialle: on chasse paix pour prendre discorde: on laisse la lumiere pour prẽdre les tenebres: on se esloygne du sainct esprit pour se approcher du diable: & par ire sont tous les sens tellemẽt troublez quilz perdent leffect de leurs operacions naturelles & spirituelles. Cest vng tresdãgereux ennemy/& qui en a la victoyre faict plus que de surmonter vng lyon(comme dict Lactance)ne que de prẽdre vne forte cite (comme a escript Seneque) Et qui vouldroit adherer a moy qui suis humilite/nauroit orgueil/enuie/ne ire. A ceste cõsideracion si orgueil vient vne aultre foiz vous tempter/q̃ ien soy aduertie/& ie le reculleray de sorte aussi enuie & ire/que plus ny retournera.

Jacobi primo.

¶ La tierce guerre faicte par mer conte lame incorporee par le prince de malice/ceste le diable & ses adherãs/la chair et le monde qui suyuirent lame iusques au pas de la mort.

La cite de malice.

Durant le tẽps que Humilite parloit a lame et lentretenoit es bons et honnestes propos que nous auons veuz & ouyz: Orgueil se rendit en la cite de malice ou estoit le diable et toute son armee/qui ne fut contant de lame qui auoit ainsi honteusement chasse Orgueil. Et delibera le Prince de malice de luy faire guerre la plus forte quelle

eut onc: Et pour mettre sa deliberacion a execution assembla ses troys capitaines scauoir est/Orgueil/Enuie/& Ire: Lesquelz feirēt aussi preparer les gensdarmes de leurs cōpaignees: scauoir est de la cōpaignee Dorgueil/Vaine gloire/curiosite/iactāce/presumption/pertinacite/arrogāce/irrision/tēpter dieu/inobedience/flaterie/ingratitude/ypocrisie/& iugemēt temeraire. De la cōpaignee Dēuie/hayne/surrracion/subsannacion/& detractiō. Et de la cōpaignee de Ire/inflacion de pēsee clameur/indignacion/cōtumelie/noyse/discord/& blaspheme/auec toutes leurs circunstāces qui estoyēt en grāt nōbre: Et se assemblerēt auec eulx la Chair & le Mōde/& toutes leurs bādes dessus declairees/pour leur donner secours.

Larmee du prince de malice marche.

Le Prince de malice droissa de toutes ces bandes vne grosse & merueilleuse armee/& en oidre cōmancerēt a marcher assez legieremēt vers le territoire de bonnes euures/dont Lame incorporee fut aduertie p Grace diuine: Au moyen dequoy Lame assembla sans delay tous ceulx de sa compaignee/quoyque ssoit les principaulx pour sur ce tenir conseil au logeis de bonne conuersacion: Ou fut conclud & arreste quon nattendroit lassault des ennemys en ceste place/parce quelle nestoit assez forte & aussi quil conuenoit par necessite tēdre au port de salut le plus tost quon pourroit. En ensuyuant ceste deliberacion Lame fist scauoir par ses trōpettes les syndicres que chascun se apiestast pour partyr le lendemain matin: Ce qui fut faict a grant diligence/car chascun des capitaines print peine de assembler ses gens. Et parce qil conuenoit passer la mer pour aller audict port de salut/ Prudēce alla dauant faire apiester les nauires auec sa compaignee.

Armee de mer pour le prince de malice.

Le guet des aduersaires nōme malin esprit/fist scauoir au prince de malice que Lame tendoit aller au port de salut/& faisoit preparer son nauire. A ceste cause le prince de malice droissa semblablemēt & soudain vne armee de mer de plus de cēt nauires/dont les troys principalles estoyēt la nef de la Chair quon nōmoit Cōcupiscēce charnelle: La nef du Monde quon appelloit Concupiscēce oculaire: Et la nef du Prince de malice/cest le diable/quon appelloit Orgueil de Vie: En chascune desquelles estoyēt les bānieres de ces princes dānez. La banniere du Monde estoit de rouge & iaulne/en laqlle y auoit vng escu de sable a troys crocz dargēt: nous auōs veu dessus les couleurs & armes de la chair & du mōde: Aussi estoit en ces troys nauires lartillerie de la Chair & du Mōde telle q dessus: & lartillerie du diable faicte en la fonte infernalle par tēptacion/dont estoit le maistre vng hideux esprit nōme Desespoyr. Es aultres nauires estoyēt Orgueil/ire/enuie/luxure/glotonnie/paresse/ambicion/auarice/& toutes leurs filles & circūstances en tresgrant nombre.

La nef de la chair

La nef du monde

La nef du diable.

Lame & toute son armee monterent aussi sur la mer/& eurent troys principalles nauires & cinquante aultres. En premier nauire furent Grace diuine/Lame incorporee/Entēdemēt/Memoyre/& Volunte: & aussi Sēsualite & Raison/qui toutes estoyēt de la chābre de Lame. En second nauire furēt Foy Esperāce & Charite/auec vne banniere de gris & bleu: en laquelle y auoit vng escu dargēt a vne croix de gueulles/couronne ledict escu dung chappeau de spines de sa couleur. En tiers nauire furēt Prudēce/Justice/Force/Tēperance/auec vne banniere de noyr & violet: en laquelle y auoit vng escu dargent a vng cadran dazur marque dor. Grace diuine voulut estre le patrō & capitaine du nauire de Lame. Les filles de toutes ces dames et vertuz furent es aultres nauires auec les aultres gensdarmes de Lame nōmez sainctes pēsees. Si furēt toutes lesdictes nauires de larmee de Lame bien artillees de son artillerie dessus nommee: et aussi enuitaillees equippees & fretees de tout ce quil failloit en nauire de guerre: & mesment de bonne artillerie: de traict: de viures: et de gens hardiz.

Larmee de mer de lame

Incontinãt quilz furẽt en pleine mer/cõmancerẽt a se leuer les Vents de Vaine crainte: les Vndes impetueuses de Vaine douleur au cõtraire des Vents de folle esperãce & Vaine ioye/dont les nauires de Lame & de toute son armee furẽt tresfort agitees & tourmẽtees: mais apres les pirres de Lame les Vents cesserẽt & nauigerent assez roydemẽt. Dr estoyẽt les nauirres de la chair/du mõde/& du diable/ancrez et arrestez pres du pas de la mort pour empescher que Lame ne peust aller au port de salut. Lame & sa cõpaignee qui alloyẽt singlant/Voyãs pres du pas de la mort si grãt compaignee de Vaisseaulx q de leurs mas sembloit Vne petite foreſt/demãda quelz gens cestoyẽt. Grace diuine luy fist respõce q cestoyẽt ses ennemys & aduersaires q la Vouloyẽt perdre & destruyre/& quil estoit lheure de monster son cueur et bon Vouloyr. Jay bien deliberé (dist Lame) moyẽnant Vr estre bon secours de les cõbatre esperant de les subiuguer: Jlz ment tant faict dẽnuitz & contrarietez/que ie Vouldroys bien leur monstrer q ie suis seruãte dung plus grant Roy quilz ne sont.

Lordre de la bataille de lame en mer

Lors fist Lame ordonner tous ses Vaisseaulx/& mist les plus fors Vauant pour resister au nauire du mõde: scauoir est ceulx de Prudẽce/Force/Justice/& Tẽperãce et Vaulcunes de leurs fillees: et le reste des aultres nauires contre la chair/fors les nauires de Lame & de Foy/Esperãce/& Charite/quõ reserua pour cõbatre le prince de malice/cest le diable. Elle mist oultre frõtiere a co⁹ les coustez de ses hacqbutiers nõmez saincte desire & bõnes cõsideraciõs: Et entre deux nefz de ses hacquebutiers y mist Vne nef de ses gens darmes nõmez saincte pẽsees. Encores fist Vne aultre bataille de deux nefz ou estoyẽt ses archiers de Perseuerãce & resistẽce: Et quãt elle eut par la cõduicte de Grace diuine ainsi ordonne ses batailles & nauires/fist tendre contre mont les Voylles de sainct desir au Vent de quartier pour auoir lauantaige du soulcil qui en allant leur frappoit au Visaige: & fist tant quelle & toutes ses nauirres eurent soulcil & Vent a leur Volunte.

Lordre de la bataille du diable en mer.

Les ennemys ignorans ce destour/penserẽt que Lame & ceulx de sa cõpaignee fussent en crainte & Voulussent reculler: Si eurẽt leurs Vaisseaulx en bon estat/car ilz estoyent expers en mer & grãs & hardiz combatans: Puis ordõnerẽt leurs trois principalles nauires de la chair/du mõde/& du diable/pour aller dauãt & grant foison de leur artillerie de mouuemẽs charnelz/appetit de fordonne/& de impetuosite. Jlz se donnerẽt lung a lautre plusieurs semonces & assaulx. La chair fist tirer son artillerie de mouuemẽs charnelz p cõcupiscẽce charnelle p̃tre la nef de Lame: mais elle ne luy fist auleun dõmaige/car son nauire estoit fort & bien rẽparé de Virilleſſe: mais le Monde & Auarice luy feirẽt quelque mal par leur artillerie de appetit dhõnrur & inquietude de pensee/& aussi fist semblablement le traict de impetuosite par triste collere/qui estoit en la nauire du prince de malice.

De nostre part lartillerie de Lame & les hacquebutiers de sainct desir et bonne consideracion par la bonne conduicte du maistre de lartillerie nõme Hõneste occupacion/endõmagea tresfort les nauires des ennemys/auec le traict de Resistẽce/de sorte qlz les reculserẽt Vng peu a cartier: mais apres auoir este longs iours en ceste guerre continuelle/feirẽt approches les Vnges des aultres/& lors fut la bataille dure & aspre des deux costez: Hacquebutiers & archiers cõmancerẽt a tirer roydement lung cõtre lautre: les gẽs darmes approcherẽt & cõbatirẽt main a main cruellemẽt: Et pour mieulx aduenir lũg a lautre auoyẽt grãs crocz & hauetz de fer tenãs a chaines/qlz gectoyẽt dune nef en lautre/& les atachoyẽt ensẽble pour mieulx eulx deffaire & descõfire. Au cõmãcemẽt le nauire de la chair & sa suyte/q sont luxure/paresse/& glotõnie fut submergee auec tout ce q estoit de dãs p tẽperãce & ses galliõs/ou estoiẽt chastete/cõtinẽce/erubrscẽce/hõneſtete/abstinẽce/sobriete/modestie/& fludiosite.

La nauire du monde & ses gallions ou estoient Ambition/flaterie/trahyson/ingratitude/mensonge/insaciete/appetit desordonne/auarice/vsure/symonie/fraude/rapine/pariure/pillerie/& immisericorde/pour la submertion de la chair ne laisserent a guerroier & tormēter le nauire de Lame/mais apres long cōbat toute ceste maudicte bande fut aussi desconfite & submergee par Prudēce & iustice & leurs gēs de sorte quil ne restoit plus que le nauire & les galliōs du diable & de sa suyte qui feirent merueilles de combatre/car ilz estoient en grosse puissance/ laquelle fut renforcee par le nauire de tribulation/qui vint au secours des aduersaires auec grāt quantite de gallions/ou estoient peste:guerre:famine:fieure:ydropisie:& hisie:apoplexie:colicque/& aultres filles de maladie/auec perte de biens/ perte de parens/perte damys/perte de bon renom/perte de mēbres/accident de feu/accident de eaue:ruyne/trebuchement/& pulsieurs aultres que ie nauois encores veuz. Lesquelz feirēt plusieurs molestes a Lame & son nauire de sorte quelle estoit blecee en plusieurs lieulx/& semblablement Entendement/Memoire & Volunte. Et si fut Lame chassee par maladie iusques au pas de la mort/ou elle fut suyuie par tous les aduersaires desquelz elle se defendit tousiours au mieulx quelle peut. Toutesfoiz ce ne fut sans estre mutillee & blecee daucunes petites playes legieres a guerir.

Le monde desconfit auec ses gallions.

Le pas de la mort luy fut hideux & espouentable a veoir/car cestoiēt deux haulx rochiers lung deuant lautre ou la mer passoit en si grāde roideur & impetuosite que impossible estoit dy passer auec le corps/mais en esprit. Et si estoit necessite cōtraincte dy passer pour aller au port de salut. Parquoy Lame fut toute troublee:mais encores plus quant entendement luy dist. Madame voicy la separation de vostre cōpaignee/ voicy le depart de vous & vostre corps/ voicy le lieu de humaine tristesse que la sensualite de la personne craint plus que chose du monde/parce quelle perd en icelluy son estre en ce monde. Grace diuine luy dist Damye vo⁹ ne le deuez craindre si vous auez tousiours foy auec vous/car en icelluy passant serez hors de toutes les miseres mondaines & entrerez en eternel repos. Toutesfoiz si vous nauiez foy & aussi esperance & charite le passage vous pourroit estre lentree de vostre eternelle damnation pour les causes que verite vous dira. Laquelle au mandement dentendement et volunte sortit dung gallion et parla du pas de la mort a Lame en ceste sorte.

Le pas de la mort.

¶ Comment et pour quelles causes on doit craindre de mourir temporellement.

Hec q̄ sequūtur ep beato antho. flo. in sum. iiii. parti. viii. c. iv.

Vis quil plaist a Grace diuine (dist Verite) que ie parle du pas de la mort. Ie vous dy Ame raisonnable que cest vne separation des choses cōioinctes par nature/& par vne souueraine & suplatiue amour Parquoy chascun le craint naturellemēt. Le philosophe dist que cest la derniere chose plus terrible de toutes les aultres/ & nostre seignr Jesuchrist vray dieu & vray hōme approchāt de sa passion & voiāt sa future mort tēporelle cōmēca a se ennuyer/a craindre & estre triste:cest a dire sa seule humanite/car sa diuinite ne pouoit souffrir. A ceste cōsideration vne pure creature doit bien craindre a passer ce pas de mort pour sept dangiers lesq̄lz y sont scelon les sainctes lectres. Le premier parce que la mort est ineuitable:& quil ne fut nest & ne sera personne qui ne meure par arrest de la trinite donne contre Adam & sa posterite en la pugnition du premier peche comme il est contenu au cōmencemēt de Genese. Et si vous me dictes q̄ le prophete Helias nest mort/ mais est encores en paradis terreste actendāt le iugement general. Ie vous asseure quil mourra/dieu na remis ceste peine de mort a lhumanite de son eternel filz Jesuchrist comme a escript sainct

Luce. xxii.

Gene. iiii. c.

Paul aux rõmains/ne a la Vierge marie sa mere/ne a sainct Jehan son tant bien ayme apostre & euangeliste/lesquelz sont en corps & ames en paradis. Combien que ie ne veulx dire (& aussi ne le fault ainsi entendre/ que Jesuchrist ait souffert mort par necessite/ne par auctorite dadict arrest donne & execute contre Adam & sa posterite/car nostre seigneur Jesuchrist ne contraicta onc lobligation de peche originel/parce quil print chair humaine supernaturellement par loperation du benoist sainct esprit. La mort se met par tout/elle na pitie des enfans/elle ne supporte les vieilles personnes/elle ne craint le riche ne le noble/elle na horreur du pauure ne du rustic/elle ne porte faueur a beaulte force corporelle/hardiesse/eloquence/prudẽce/auctorite ne a dignite/mais rauist & prend tout.

Le secõd dãgier de la mort.

Job.ix.

Le second dangier de la mort est sa legierete/promptitude/& velocite. Car cõme disoit Job/mes iours passent plus legierement que la toile nest couppee du tepier. Le tepier actend que la toile soit parfaicte/& la mort ne actend vieillesse a venir/ne que la personne soit en la parfection de son aage. A ce propos disoit Job que la mort est plus legiere que vng coureur/& q̃ les iours des humains sont plus legiers que vne nef chargee de põmes qui va si tost quon ne scet a quel port doit venir. Et

Psal. Ci. c.

le Psalmiste disoit que la vie de lhomme est vng vmbre qui soudain passe.

Le tiers dangier.

Le tiers dangier de la mort est quelle vient facillement/ Contẽplons en quelle facillite & par cõbien de manieres les humains vont au pas de la mort. Les aucũs par fer/les aultres par feu/ les aucuns par maladie/ les aultres par guerre/ les aucuns par deul/les aultres en faisant grant chieee/les aucuns par cheute de cheual/de maison/ou dautre lieu dangereux/ les aultres par vng petit coup de pierre/ les aucuns par trop boire & manger/les aultres par trop grant abstinence/les aucuns par trop grant atouchement de femme/les aultees par grauelle/les aucuns pae submertion deaues/les aultres par brigans & guecteurs de chemins/les aucũs par morsure de bestes venencuses/les aultres par prison/les aucuns par auctorite de iustice a bõne & iuste cause/les aultres a tort & contre droicture/les aucuns par excez de courir dancer saulter/les aultres pour trop long repos/les aucũs de quaterre/les aultres de epilancie/apoplexie equinancie/& autres diuerses maladies/ les aucuns par foulbre & tempeste/les aultres de trop grans froidures/les aucuns de ioye/& les aultres de triste sse & merencolie. Pour les q̃lles causes sainct Jaques

Jaco.iiii.

disoit que la vie de lhomme est vne vapeur legiere/de petite apparence et de moindre existence.

Le quart dãgier de la mort.

Quartement on doit craindre la mort pour lincertitude dicelle/ Car comme dist Origene/chose ny a si certaine que la mort/& rien plus incertain que lheure dicelle. A ceste cause disoit nostre seigneur Jesuchrist (cõme il est cõtenu es euangilles de Sainct Mathieu & de sainct Luc) Veillez & priez/car le filz de dieu vous viendra iuger a lheure que vous ny penserez. La mort est fort incertaine quant au temps/au iour/a lheure/au lieu/& en la forme/quant personne ne scet ne scauea fors par reuelation diuine le temps le iour lheure/le lieu ne commẽt il mourra/ou si ce sera par maladie/ou par accident/en la grace de dieu/ou en peche.

Le.v.dãgier de mort.

Le cinquiesme dangier de mort/est Preoccupation/car la mort tollist & ouste a la personne la puissance de tous actes & sentemens. Scauoir est aux piedz la puissãce de cheminer/aux mains la puissance de ouurer/a la langue la puissance de parler/ a la bouche la puissance de manger/aux yeulx la puissance de veoir/aux oreilles la puissance de ouyr/ & aux nez la puissance de odorer. A ce propos disoit Hieremie la mort est entree par nos fenestres/cest a dire par nos sens/& est entee en nos maisõs cest a dire en occupãt tout. A ceste cõsideration: La peesonne ne doit actendre a faire

penitẽce au pas de la mort/attẽdu que souuẽt on y est priue de tous les sens/& que a ceste raison on est priue de la cõgnoissance de dieu & de soy/ou plusieurs sont circũuenuz: Cõme a escript sainct Augustin en son liure de penitẽce: Toutesfoiz il napartient aux humains de mettre mesure en la misericorde de dieu/qui la faict quant il luy plaist/& auquel on ne peult diffinir le tẽps/parquoy on ne doit mal iuger du salut daulcun tant q̃ lame est en son corps: Car si plaist a dieu donner au plus grant pecheur de la terre la grace au pas de la mort dauoir vraye foy q̃ nostre seigneur Jesucrist a prins humanite pour le salut des humains/& quil a dict q̃ qui croyra en luy & sera baptise sera saulue. Aussi dauoir cõtricion & desplaisance de tous ses pechez/& sil viẽt a conualescẽce de plus ny retourner/& dauoir ferme espoyr en dieu que par son filz Jesus il aura pardon: ne fault faire aulcun doubte que ce personnaige ne meure en la grace de dieu. Augusti. in lib. de penitẽ.

Le sixiesme dãgier de la mort est linfestacion des diables: Dieu dist a Eue premiere fẽme representant chascune Ame raisonnable/de celles qui viuẽt scelon dieu (cõme il est cõtenu en Genese) en lant au serpẽt qui deceut Eue. La fẽme te froissera la teste/mais tu linsidieras au tallon. Cest a dire q̃ la bõne ame surmõtera les tẽptacions du diable: toutesfoiz a la fin de sa vie luy fera plusieurs insidiacions. Et tellemẽt quon veoyt plusieurs psonnes (mesmemẽt les bonnes & iustes) estre plus tourmẽtees au pas de la mort des tẽptacions du diable/q̃ les aultres. Jl tẽpte ceulx qui ont faict peu de bõnes euures de desespoyr/affin quilz nayẽt recours au merite de la foy p laq̃lle ilz peuẽt estre sauluez. Et il tẽpte ceulx q̃ ont faict tout plain de bõnes euures/de vaine gloire/a ce q̃lz se confiẽt dauoir salut p leurs bonnes euures seullemẽt/& non p la vertu & merite de la foy formee de charite q̃ sont deux dãgereuses tẽptacions. Et a ceste cõsideracion on doit dire a ceulx q̃ sont au pas de la mort q̃lz ayẽt leur entiere foy & fiãce a nostre seigneur Jesucrist & au merite de sa passiõ & q̃l nya si grãt pecheur au mõde qui p ce merite ne puisse estre saulue si veult auoir cõtricion de ses pechez & prẽdre la mort en gre. Jlz ont daultres tẽptacions humaines quon leur peult oster: cest a dire le regret de fẽme & enfans. Aulcuns se confiẽt en ce quon dict cõmunemẽt q̃ dieu prẽd la personne on meilleur estat q̃lle pourroit iamais estre: Jl est vray/mais pourtãt ne sensuyt q̃l la preigne en grace: car aulcũs meurẽt souuẽt p accidẽt ou de quelque maladie soudaine & mortelle hors la grace de dieu qui scait bien q̃ iamais ne feroyẽt penitẽce/& q̃ tant plus ilz viuroyẽt & plus feroyent de offenses. Ce sont iugemẽs secretz dont on ne se doit enq̃rir par curiosite: mais qui vouldra bien mourir/viue biẽ en foy/en esperãce/& charite/& face le plus q̃l pourra de bonnes euures/qui est le meilleur conseil quon scauroit bailler Sixiesme dangier de mort Gene. iii. c.

La septiesme chose pour laquelle on craint la mort/a charnellemẽt parler/cest au moyen des douleurs qui sen ensuyuẽt/& des maulx quelle faict au corps humain: Car par la mort et en icelle on laisse tout ce quon a acquis auec si grans labeures/cures/solicitudes/& dangiers de perdre corps & ames/et quil fault retourner nu en terre sans rien emporter/fors la bonne & mauluaise conscience. Par la mort le mary perd sa femme/ou la femme son mary: on perd ses enfans/ses parens/& amys: ses plaisirs corporelz/ses richesses mondaines/et tout ce quon a prins au monde. Le pauure corps est mis en terre pour estre mange des vers. Sainct Bernard demande sil ya rien plus horrible/plus villain/plus puant/& plus infect q̃ vng corps mort: Jncontinant apres la mort dune personne tant belle/riche/saige/forte/& prudente ayt este/on en demãde que la descharge & despesche/& en faire mettre le corps en terre: on le garde le moins quon peult en la maison/pour craincte quelle en soit infectionnee. Le septiesme mal de la mort

¶ Comment apres la mort chascun rendra compte dauãt dieu de tout ce quil a faict en ce monde/dict & pense.

Hec q̃ sequũt Antho. flo. i summa. iiii. par. ti. pliii. ca. ix.

Il ya plus/dist Verite/car(cõme a escript saict Paul aux Rõmains) Chascun apres son tres pas cõparoistra en personne deuant dieu pour luy rendre cõpte/& de quoy(dist lame de tous les biens que dieu luy auoit baillez entre mains(dist Verite) Cest assauoir des puissances de lame raisonnable/du tẽps & de ses adiacences/des documẽs de sapience/de ladministracion des subiectz/du corps des mẽbres/des aydes/de grace/& des ordures & malices de la coulpe. Et pour lentendre Vous scauez Ame raisonnable/q̃ dieu Vous a donne troys puissances separees qui iamais ne Vous laisseront/scauoir est/Memoyre/Entẽdemẽt & Volunte/ en prenant memoyre pour la part intellective qui retient les especes intelligibles/ & non pour la puissance sensitiue/qui est aussi es bestes brutalles: Et a ceste raison (cõme on Vous a dict) estes ymage de dieu & cõme telle deuez estre honnourec tant q̃ garderez Vostre purite/& que Vous Vserez de Voz puissances a lhõneur de dieu/duq̃l Vous estes lymage: Et pce est neccessaire a toute humaine creature Vser en bien de la memoyre a ce quelle aye souuenãce des grans benefices que dieu luy a faictz, tãt en sa creation/nutricion/que redemption.

Comment on doit Vser de la memoyre.

Comment on doit Vser de lentẽdemẽt

¶ On doit aussi Vser de lentendemẽt qui est principallemẽt faict pour auoir congnoissance de dieu/& lapplicquer a entendre ses cõmandemẽs/ne loccuper a choses trop curieuses: Car cõme dict Ecclesiasticque/Ne teffforce scauoyr & perscruter les choses qui sont plus haultes & plus fortes q̃ toy/mais pẽses touiours aux choses q̃ dieu ta cõmandees/& ne soyes scrutateur de ses secretz iugemẽs & de plusieurs de ces euures: A ce propos disoit Dauid. Je nay chemine es choses grãdes & admirables par dessus moy entendemẽt: Touchãt la Volũte le bon crestien la doit du tout cõformer a la Volunte de dieu/aultremẽt naura sa grace/car qui adhere aux plaisirs Voluptez/ambicions/cõcupiscẽces & auarices de ce mõde/ne faict la Volũte de dieu: mais la siẽne/qui iamais nest bonne si elle nest conforme a celle de dieu: Et de toutes ces troys puissances fauldra rendre compte a dieu.

Cõment on doit Vser de la Volunte

¶ Apres conuiendra rendre cõte du corps & des mẽbres: car cõme a escript s. Paul: les corps z mẽbres des humains leur ont estez baillez pour les exercer au seruice de dieu & a le gloriffier & adorer/& non la chair/le mõde & le diable/cõbien q̃ les cinq sens exteriores du corps ayẽt leur resistẽce en lame: toutesfoiz lame nen Vse fors p les mẽbres cõme organes ausquelz sont affixz: sauoir est la puissance Visiue par les yeulx/laubitiue par les oreilles/& ainsi des aultres. Dieu a dõne a sa creature raisonnable les yeulx/& le sens de la Veue pour Veoyr ce qui luy est Vtille et neccessaire/ pour en Viuãt en ce mõde seruir dieu/& non pour les choses vaines: & ainsi de louye/ du toucher/du gouster/du parler/& de lodoremẽt. Et a ceste cause cõuiendra rendre compte de loperacion des yeulx/des oreilles/du nez/de louye/de la bouche/de la langue/des piedz/& des mains/si lon Vse de sdictz membres aultremẽt que au seruice de dieu: & aux choses neccessaires pour la Vie bien ordonnee de la personne.

des cinq sẽs.

¶ Semblablemẽt on rẽdra cõpte du tẽps & de ses adiacẽces/cest a dire des choses tẽporelles. Jl nya chose si pcieuse q̃ le tẽps/qui doit estre employe en choses qui sont a lhõneur de dieu & au proffit de son prochain: Et de tout le tẽps qui est employe en choses vaines il en fauldra rẽdre cõpte Je vo⁹ dy q̃ tout le tẽps q̃ est employe en Vanitez curiositez/long dormir/lõgue table/lõg pler/q̃ ne peult estre sans mẽsonge/& en autres choses nõ requises au seruice de dieu/nourrissemẽt de la psonne: & pfit de son pchain est pour le mois peche Veniel & souuẽt peche mortel/mesmẽt quãt il est employe en actes q̃ de soy sont pechez mortelz. Dr est il q̃ de tous pechez mortelz & Venielz

Du tempe

(non remis et pardõnez quant a peine) il en fault par satisfaction estre purge en ce mõde ou en purgatoire/cõbien quon pourroit auoir telle ⁊ si grãt foy ⁊ esperãce on merite de la passion de nostre seigñr Jesucrist ⁊ telle desplaisance desdictz pechez q̃ sans aultre peine purgatiue ilz seroyẽt tous remis ⁊ peine ⁊ coulpe: car nostre seigneur Jesucrist a plus merite de grace que tous les humains ne pourroyẽt pecher. Et au regard des biẽs tẽporelz q̃ dieu a donnez aux humains/ilz en doyuẽt vser cõme du tẽps/⁊ considerer ⁊ croyre quilz nen sont seigneurs: mais seullemẽt dispẽsateurs ⁊ vsuaires: Car dieu les a baillez aux hõmes pour luy en faire seruice/et en ce faisant viure diceulx/⁊ en faire du plaisir a ses prochaines. Des biẽs tẽporelz

¶ Subsequẽmẽt conuiẽdra rẽdre compte des biens de grace/qui sont foy/esperãce/⁊ charite/prudẽce/iustice/force/⁊ temperãce/congnoissance de dieu/⁊ de soy mesme: recordacion ⁊ contricion des pechez quon a commis/⁊ grace den faire penitẽce: Lesquelles aydes de grace on ne doit recepuoir en vain: comme a escript sainct Paul. Des biẽs de grace

Aussi conuiẽdra rẽdra compte des enseignemẽs de sapiẽce: cest a dire de lobseruãce des dix commandemẽs de la loy/⁊ aultre doctrine diuine ⁊ morallе enseignee p les saincts prophetes euãgelistes ⁊ docteurs de saincte eglise/⁊ par les bons ⁊ fidelles predicateurs: Jentende ceulx qui nauront voulu mettre peine de faire acomplir la loy diuine/⁊ saincte doctrine: ⁊ aussi ceulx qui nauront voulu y entẽdre. Car comme il est escript: Nostre seigñr dieu disoit aux pecheurs par le ꝓphete: Je vous ay appellez par les escriptures/⁊ vous les auez refusees: Je vous ay tendu la main/et personne de vous ny a voulu regarder: vous auez desprise tout mon conseil ⁊ nauez tenu compte de mes menasses. Je men riray (dist Dieu) en vostre intericion ⁊ dãnacion: vous crierez ⁊ ie ne vous ouray poinct/par ce que vous auez eu en hayne ma doctrine/⁊ nauez eu craincte de moy. Des enseignemẽs de sapiẽce

¶ Finablemẽt apres auoir rẽdu cõpte de tous pechez mortelz ⁊ venielz non remis effacez ne pdonnez (cõme iay dict) conuiendra rẽdre cõpte du regime ⁊ gouuernemẽt quon a eu de ses subiectz: qui est vne chose quon doit craindre: mesmẽt peres ⁊ meres maistres maistresses: roys/princes/prelatz/⁊ recteurs: ainsi q̃l est contenu on liure de Sapiẽce. Les peres ⁊ meres rẽdront compte des pechez q̃ feront leurs enfans par faulte de les auoir biẽ endoctrinez ⁊ corrigez/⁊ pour leur auoir dõne mauluais exẽple: ⁊ semblablemẽt les aultres superieurs dessus declairez ⁊ nommez. Et oultre de toutes suppressions/molestes/⁊ aultres ennuytz q̃ font souuẽt les princes ⁊ seigñrs sur leurs subiectz: ⁊ les prelatz ⁊ eurez encores plus rigoreusemẽt des pechez q̃ commettront ceulx dont ilz ont la charge/p faulte de bonne doctrine ⁊ de bon exẽple. Des subiectz. Sapiẽ. vi. c.

¶ Lame fut toute contristee dauoir ainsi ouy pler Verite/⁊ luy dist: Verite mampe voz parolles semblẽt estre ꝓtraires a ce q̃ ma dict p cy dauãt dame Foy: Qui est quil suffisoit croyre en nostre seigñr Jesucrist ⁊ estre baptise pour estre saulue/par plusieurs bonnes ⁊ apparẽtes raisons q̃lle ma allegueez ⁊ prouuees p texte de Bible: Et sil estoit ainsi q̃ vous dictes semble q̃l ny eut onc pſonne q̃ peust auoir paradis: Car ceulx q̃ ont vescu au monde par cinquãte ans/ont fait cent mille faultes ⁊ offenses es choses q̃ mauez recitees/dont ilz ne pourroyẽt iamais rẽdre bon compte a dieu. Si le fault il faire en ce monde p vraye confession ⁊ penitẽce scelon la fragilite humaine a la ꝓsolacion des pecheurs/ou en lautre monde a leur ꝓfusion. On vous a dict q̃ auriez salut p foy ⁊ esperãce: Jl sentẽd si vo⁹ recõgnoissez auoir offẽse dieu ⁊ auez ppos ferme den faire penitẽce: cõe iay dict nagueres. Lame regarda ou estoit Grace diuine/mais ne la trouua/pquoy demoura toute desolee: ⁊ p le conseil de foy esperãce/⁊ charite/se retira en la secrete chãbre de son cueur/ou elle escripuit a nostre seigñr Jhesucrist presens memoyre/entẽdemẽt/⁊ volũte/la subsequẽte Epistre.

¶ Epistre de Lame a nostre seignr Jesucrist imploratiue de son ayde au pas de la mort/ & faisant mẽcion des dãgiers du monde.

QUe longue est (Jesus) la retournee
De vous a moy/ de vueil tant atournee:
O que long mest vostre amoureux confort
En ce conflict (comme scauez) si fort:
O que souuent vostre secours regrete
En ce debat et guerre tant aygrete:
Vous congnoissez combien iay dennemys/
En quelz dangiers & perilz ilz mont mis:
Vous congnoissez leur puissance & leur force
Et q̃ a me vaincre vng chascun deulx seffoxe.
Combiẽ ma faict la chair dassaulx secretz:
Aussi le monde/ & ses gens indiscretz:
Comment mont ilz comme morte laissee:
Et tant de foiz affollee & blecee.
Las tant de foiz par traictz plus durs q̃ fer
Jlz mont menee a la porte denfer:
Las tant de foiz ilz mont presque estonnee/
Helas ilz mont tant de douleur donnee.
Ce nonobstant par vostre bon secours
Jay triumphe sur eulx/ & sur leurs cours:
Qui nest de moy/ car ie suis trop fragille/
Pusillanime/ et a mal faire agille:
Trop foible suis dy pouoyr resister
Sans vous Jesus/ ne contre eulx insister:
Trop est petit mon corps pour peine prendre
A guerroyer contre eulx/ & me deffendre:
Trop est remis mon lourd entendement
A surmonter de gens si largement:
Trop est debille & pauure ma memoyre
Pour obtenir sur telz vices victoyre:
Trop va & viẽt mon tant soubain vouloyr
Pour telles gens vaincre sans me douloyr:
Et neaumoins ilz sont mis en ruyne/
Jay ie faict: non/ qui donc: grace diuine:
Dont ie vous rends mercy a deux genoux
Mon dieu/ mon roy/ mon seigneur/ mon espoux.

Les temptaciõs du diable

Reste lesprit dampne plain de malice
Qui me poursuyt aultrement que a la lice/
Jl a orgueil/ par lequel il pretend/
Et me poursuyt voyre tresbien se actend

Orgueil.

De me frustrer par vne gloire vaine
De ce quay faict en ceste terre humaine
A vostre honneur/ et pour lamour de vous/
Ou iay souffert plusieurs playes & coups.

Enuie

Jl a enuie a ses grippes vellues
Vsant touiours de choses dissolues

Qui me poursuyt a daultruy detracter
Et de son mal & deshonneur tracter.
Perte de biẽs vient apres mon mal croistree/
Qui me poursuyt (Jesus) vous mescongnoistre:
Semblablement gueeee & tous ses soudars/
Aussi famine & peste auec ses dars:
Qui taschent tous par ire/impascience/
Dueil & coueoup/me mettre en deffience/
Et de me faiee a tous propos iueer
Vous blaspheмer/& aussi muemurer:
Et si me tient ceuelle maladie
En ses liens/qui veult bien que ie die/
Las que ay ie faict poue tant souffeie de mauly
Tant de douleues/dennuytz & de teauauly:
Et si nestoit le bon secoues de Force
Et de Esperance/ou tousioues me renforce:
Et le support de Foy/de Chaeite/
Qui ont tousiours auec moy milite:
Las ie eusse este surmontee & vaincue
Des long temps a/comme toute vacue:
Tous ces pechez par leur combat amer
Si meussent faict submerger en la mer:
Et congnoys bien(Jesus)que la bataille
Croistre pourra au lieu ou fault que ie aille:
Et que ie auray de laffaiee bien geief
Au pas de mort/quon dict estee tant grief:
Lequel ie caine/non pour peedre la vie
En cestuy monde/a cela ie ne obuie:
Car le monde est tout remply de douleues/
Dennuytz/teauauly/peines/soucy/clameurs:
Lasse ien suis/car on na rien du monde
Fors tout maleue/toute aigreur en redonde:
Pour vng plaisir quen ce monde iay pris
Mille douleurs y ont mon cueue sue pris.
Au monde na que toute amaritude
Plustost est douly/plustost rebelle & rude:
Maintenant chante/et tout soudain se deult:
Maintenant rit/puis acoup pleurer veult:
Des biens il donne/et sans propos les oste:
A brief paeler cest vng dangeeeux hoste:
Vous scauez bien quelle gueere il ma faict/
De luy ne veuly/car il est teop infaict.
Touchant la Chair tant folle & desloyalle
Faignant me aymer damoue bonne & loyalle/
Elle ma faict tant les iouer que les nuytz
(Comme scauez)mille mauly & ennuytz
Par Glotonnie & sa folle Luxure/
Et par Paresse/et leur griefue mozsure.

Lame ne crainct la mort pour la perte du corps ne des biẽs tẽporelz

Parquoy ne doy bon Jesus craincte auoir
De la laisser/a Vous est le scauoir:
Ne que mon corps retourne en pourriture/
Ainsi le fault par le droict de nature.
Mais bien ie crains les infestacions
Les temptemens/& molestacions
Des faulx esprits/& la guerre tresdure
Que au pas de mort font a la creature
Par desespoir/ou se gloriffier
En ses biens faictz/ou peu se fault fier:
Car onc ny eut homme ne femme au monde
Qui meritast de Vostre grace vne vnde
Condignement/ne qui par dict ou faict
Tant soit il bon/tant deuot/et parfaict
Ayt eu salut/ne qui es cieulx herite/
Car le tout vient de Vostre seul merite
Par Voz tourmens/iniures/et destroictz/
Et par la mort que enduraistes en croix.

Que par le seul merite de Jesus on a paradis.

Duquel merite auez de Vostre grace
Voulu que ceulx qui Vous suyuent par trace
Et ont la foy/et le bapteſme aussi
Soyent a touſiours participãs sans si.
Aussi ie crains de Vous rendre mon compte
Car ce sera (iay grant peur) a ma honte
Parce Jesus que de tous les grans biens
Que iay de Vous/naturelz/terriens/
Et de lesprit/honneur/bonte/richesse/
Sante/beaulte/eloquence/& sageſſe:
Helas Jesus ien ay trop mal vse
Voyre diceulx follement abuse/
Dont fort ie crains de mort le dur passaige
Qui ne le craint pour ces cas/nest pas saige.
Parquoy Vous prie o treſſouuerain roy
Et mon saulueur/que Voyez moy derroy:
Gictez Voz yeulx sur Vostre pauure espouſe
Qui nuyt ne iour ayſement ne repouſe:
Pouoyr auez si grant & merueilleux
Quil mect au bas tous les foulz orgueilleux
Il confond tout/& meſmement les vices/
Les grans abat/et faict de roys nouices.
Ja ne seront mes pauures sens surpris

La puiſſãce de dieu.

Quant Vous direz/ceſſez auy faulx esprits:
Je scay pour vray quilz ne scaurorent rien dire
Encontre Vous/et moins Vous contredire:
Ilz ne font rien encontre Voz amys
Fors ce qui est de Vous Jesus permis.
Il nya corps au monde et monarchies
Esprits sauluez es haultes hierarchies

Espritz dannez es enfers tenebreux
Corps stelifiez es cieulx/ clers/ ou vmbreux
Qui tous ne soient soubz vostre obeissance
Et vostre grant inuincible puissance
Et ne feroient si vous ne vouliez
Chose qui soit/ a ce tous sont liez.
De lautre part vostre grant sapience
(Que ne pouons comprendre par science)
Permect & veult que par eulx tormentez
Soient les humains traueillez & temptez
Aucune dung vice/ ou il ont peine dure
Aucune dung aultre/ ou tresfort on endure
Et tout ainsi que sauez estre bon
A voz amys/ pour leur bien & guer don
Car tout cela de charite procede
Vostre bonte tous ces assaulx precede
Et donne cueur courage & fort vouloir
Pour enuers vous proffiter & valoir
Quant il vous plaist donner foy bonne & ferme
Qui lhuys derreur a tous les vices ferme
Et que esperance adoulcist les douleurs
Et charite les mect en ses valeurs
Par vne amour feruente & filialle
Que a vous elle a/ et non pas seruialle
O bon Jesus mon espoux & seigneur
(Dont tout mon bien procede & mon bon eur)
Puis que pouez/ sauez/ & voulez faire
Secourez moy a ce tresgrant affaire
Et si vous plaist que ie aye des tormens
Ainsi le veulx Jesus/ point ie ne my mens/
Mais donnez moy pouoir tel que resiste
Aux ennemys/ & que contre eulx persiste
A batailler tant que au pas de la mort
(Ou lon recoit iustement/ non a tort
Honte/ ou honneur qui est ineptimable)
Puisse obtenir triumphe pardurable
Escript au lieu miserable et amer
Lest au dangier des vndes de la mer
Par ceste la qui se diroit eureuse
Si elle estoit vostre vraye amoureuse.

¶ Epistre de nostre seigneur Jesucrist responsiue a celle de lame amoureuse/ cõtenant consolacion/ et les causes pour lesquelles to⁹ vraiz crestiens ne doyuẽt craindre la mort temporelle.

Raison & contemplacion furent chargees par Foy/ Esperance/ & Charite de porter a nostre seigneur Jesucrist lepistre et deprecacion de lame/ Lequelles feirent a diligence vollans de leurs helles de feruent desir/ et deuocion iusques au trosne ⁊ la trinite ou elle presenterẽt lespitre ainsi que portoit leur charge/ et icelle veue & commnicquee a toute la trinite/ fut ordonne par loppinion

de miſericorde & iuſtice quon enuoieroit grace diuine au ſecours de lame en ſon der nier conflict quelle auoit a ſupporter au pas de la mort ſi & quant temps ſeroit: Et ce pendant le roy Jeſus eſcripuit a lame vne telle epiſtre par grace diuine.

IAy veu ta lettre/et ton intencion
Ton ſainct deſir/& bonne affection
Ton droit vouloir ma tãt loyalle eſpou
Et ou ton cueur ſe arreſte & ſe repouſe (ſe
Et par autant que ie congnois & voy
Que ton eſpoir principal eſt en moy
Et que par foy au monde tu chemines
En charite/non par faintes ne mynes
Et que tu as ſi treſbien milite
Non en orgueil/mais en humilite/
Contre la chair et le deceptif monde/
Semblablement contre leſprit immunde
Secours te enuoye/& aſſeure renffort
Pour treſpaſſer le dur pas de la mort.
Tu ne deurois de la mort auoir crainte
Car ſans la mort(qui eſt choſe contrainte)
Tu ne ſauroies iamais a moy venir
Ne au grant port de ſalut paruenir
Tu ne ſauroies auoir la beatitude
Sans ceſte mort plaine de amaritude
Sans ceſte mort noz nopces ne ferons
Sans ceſte mort es cieulx ne nous verrons.
Ainſi que iay par ma mort tant cruelle
Vaincu peche/voire la grant ſequelle
Des ennemys de toute humanite/
Et au tiers iour apres reſuſcite/
Semblablement ie veulx que mon eſpouſe
Qui ma ſeruy loyaulment ſe repouſe
Apres ſa mort ca ſus en paradis
Dont deſcendy(pour la loger)iadis.
Par ceſte mort qui eſt ſoudaine & griefue
Tu laiſſeras la vie ſote & briefue
Et en mourant vie recouuerras
Ou iamais mort ne douleur ne verras/
En lieu de deul auras toute lieſſe
Joye ſans fin pour mondaine triſteſſe
En lieu de chault & froit intempere
Tu trouueras vng lieu tout tempere
Pour pauurete tu auras opulence
Sante ioyeuſe en lieu de peſtilence
Et ſi auras de tous aultres biens tant
Que ton eſprit ſera du tout contant.
Pour corps peſant maladif & fragille
Auras eſprit incorrupt et agille:
Pour ignorance & pour infirmite

Parfaict ſauoir/& toute firmite
Pour les diuiz du monde tant eſtranges
De douleurs plais/tu auras ceulx des anges
Pour les morceaulx & les vins tant exquis
Le pain de vie eternel ie tay quis/
Pour beaulx enfans & toute aultre plaiſance
Auras de moy la veue et ioyſſance
Et en voyant la mienne eternite
En la treſhaulte & ſaincte trinite
Tu auras plus de biens en toute ſorte
Que tout le ciel & firmament nen porte/
Tu auras tout ce que vouldras auoir
Et ſcauras tout ce que vouldras ſcauoir
Et ou tu es comme contient ta lectre
Tu ny as bien/lequel puiſſe tel eſtre/
Car tous les biens & les honneurs mondains
Engendrent mal/ ſont doubteux & ſoudains.
Tu me reſcriz que tu crains ma iuſtice
Ton inbroicture & ta grant iniuſtice/
Qui neſt a tort de cela te ſcay gre
Mais ie te dy quen vng meſme degre
Et meſme ſiege eſt ma miſericorde
Et que touſiours lune a lautre ſacorde.
Juſtice veult que peche ſoit pugny
Et ie te dy que iamais impugny
Ne demourra peche faict ou a faire
De tous pechez il conuient ſatiſfaire.
Mais qui croira & baptiſe ſera
Miſericorde en iuſtice verra
Par le treſſainct & treſſacre merite
De moy par qui es haulx cieulx on herite
Jay faict lamande et paye les deffaulx
De tous pechez tant ſoient vilz grans & faulx
Laquelle amende eſt la mort eternelle
Et les deffaulx peine ſempiternelle
Jentende de ceulx qui ont eu/ont/auront
La foy formee/& baptiſez ſeront
Car qui aura foy entiere & parfaicte
Si contre moy quelque offence il a faicte
Par ceſte foy douleur en ſentira
Et de bon cueur il ſe repentira
De ſes pechez/& naura iamais aiſe
Juſques a tant que par amour ſe apaiſe
Parquoy ſil veult aura ſoudain pardon
Car ie ne veulx pour octroier ce don
Que cueur contrict/ auquel deſplaiſt loffence
Quil a commiſe encontre ma deffenſe/
Et par ma mort & dure paſſion

Jen ay ia faict la satiffaction
Quant au delict/au regard de la peine
Aucuneffoiz se faict en chair humaine
Par autresfoiz lame la faict ailleurs
En purgatoire/ou sont les grans chaleurs
Je ne veulx rien de toy ma chere amye
Que ton amour/ny sois donc endormye
Auec amour ne demeure peche/
Cueur amoureulx nest de vice empesche
Jentēs de amour dont de bon cueur on me ame
Sur toute chose/& son prochain sans blame
Non de lamour des foulz ambicieux
Des grans gormans/ne des luxurieux
Qui ament mieulx toutes choses mondaines
Que moy qui suys aucteur des souueraines.
Or ne crains donc chere amye a mourir
Tu ney pourras que tout bien en courir
Puis qu tu as amour a moy si grande
Ne crains le diable/& aussi peu sa bende.
Ne pensez pas que ie laisse a la fin
Aucun de ceulx lesquelz mont de cueur fin
Ayme sur tout/de quelque mort quilz meurent
Et si par foys a leur mort fort labeurent
Sās cause nest/mais pour leurs grās proffiz
Mes cheualiers ne laisse desconfiz
Juste ie suys/& combien que ie baille
A qui ie veulx paradis sans que y faille
Ne le faiz perdre a ceulx qui lont bien quis
Par saincte amour/et me lont tant requis
A mes seruans ie baille & distribue
Ce qui leur fault/tous biens faiz retribue
La briefue mort/le mourir sans parler
Mourir en guerre en la mer ou par laer
Ne font danner les gens de bonne vie
A tout cela ma sapience obuie
Et ma bonte par lesquelles ie tien
Mes bons amys en grace et entretien
Quant ie congnois leur principalle cure
Estre a me aymer leur salut ie procure.
Et parce donc chacun doit trauailler
A bien me aymer/& iour et nuyt veiller
Car on ne scet de la mort la venue
A nulles gens son espece est congneue
Chascun scet bien que mourir conuiendra
Mais on ne scet quant la mort aduiendra
Ne en quel lieu la forme ne maniere
Comment viendra ne soubz quelle banniere
Ce que ie veulx en ce point estre faict:

A ce que tous regardent a leur faict/
Et que de vice & de peche se gardent/
Et que a toute heure a leur cas ilz regardent.
Qui le fera ainsi/aura le priz/
Et ne sera iamais de mort surpris:
Or le faiz donc mon espouse et ma fille
Et tu seras bien tost de ma famille/
Tu me verras au grant port de salut
Ou tu auras de moy plus grant salut
Que maintenant/par lepistre presente/
Ou seullement bon espoir te presente.
Escript au lieu de leternel repos
Plain de soulas/& de amoureux propos/
Par cesluy la qui sauluer te desire
Ton fiance/ton saulueur/et ton sire.

¶ Comment Grace diuine vinst secourir lame incorporee assaillie par ses ennemys au pas de la mort/et comment elle luy bailla lepistre de nostre seigneur Jesucrist.

Ceste epistre de nostre seigneur Jesucrist fut apportee a lame incorporee par Grace diuine quelle trouua au dangier des vndes de la mer mõdaine/assaillie par malabie corporelle assez pres du pas de la mort/ou le vent de vieillesse laprochoit peu a peu sans quelle y prinst garde: Mais vne de ses dames nommee Phisique/qui auoit auec elle Medecine & bon regime la defendoit tousiours/de sorte q̃ malabie ne faisoit tout ce quelle eust bien voulu faire. Moult fut ioyeuse lame quãt elle aperceut Grace diuine/& encores plus quãt elle eut receu la lettre de son espoux Jesus/quelle fist incõtinãt lire p Entẽdemẽt/non sans gicter de ses yeulx(en oyant la lecture) plusieurs larmes non de tristesse/mais de ioye & consolacion.

Incontinãt apres que Entendemẽt eut paracheue de lire lepistre/vinst vne flote des ennemys de lame luy dõner vne alaeme/qui estoyẽt le Prince de malice/Vaine gloiee/presumption/impascience/& murmure/auec leurs cõplices:qui sans cesse pressoyẽt lame dung couste: De lautre couste estoyẽt Desesperance/hayne/ennuy de viure/deffiance/impitie/Vaine tristesse/& leurs cõplices/qui attẽdoyẽt quelle seroit la fin du cõbat des aultres aduersaires, pour occire lame de mort spirituelle: Mais par le secours de Grace diuine (laquelle ordõna cõtre lesprit de malice/Vaine gloire/& aultres de leur cõpaignee)humilite/pascience/constãce/subiection/obedience abiection de soy(et aultres de leur religieuse secte)ses ennemys furent chassez & esloygnez/de sorte que lame nen fut plus infestee.

Vaine gloire Vaincue

Le voyant Desesperãce & autres de la seconde bande/viudrent donner assault plus cruel q̃ les premiers: Voire si aspre & vehemẽt que lame ne scauoit plus q̃ dire ne faire/ne fust le rẽfort de Foy/Esperãce/& Charite:lesquelles auec leur nauire p le cõmandemẽt de Grace diuine sapprocherẽt du nauire de lame/& recullerẽt ceste seconde bande de Desesperance et aultres de sa compaignee: lesquelz neaumoins donnoyent tousiours alarmes merueilleux a lame ainsi quelle approchoit du pas de la mort. Or auant q̃ apceuoir les signes dudict pas de lame & sa cõpaignee ancrerẽt & se arresterẽt en pleine mer pour preparer lame a passer ce dangereux pas Et cõme lame fut areestee & son nauire/toute effrayee et troublee des assaulx de Desesperance/craincte/& deffiance;commẽca getter vng grant cry & dire: O grace

diuinr quant ie conſidere & penſe en ma vie qui eſt de cinquante ans/ et que la pluſ/ part du temps ie me ſuis emploie et perdu mes ans en orgueil/arrogance: preſum/ ption:ingratitude:ambicion:ire:enuie/hayne/pareſſe:et volupte:Et que toutes les peines & labeurs/malladies/& aduerſitez que iay eues ne ſont ſuffiſantes ſans/ la bonte et miſericorde de dieu:pour ſatiffaire a la peinr dung ſeul de mes pechez: et q de toutes ces offenſes me cõuient aller rendre compte iuſques a vne ſeulle parolle ocieuſe que ie dy iamais/ie tremble et ne ſcay que dire et penſer: fors que iay grant peur de la iuſtice diuine/qui ne me fera tort ſi elle me dãnr:Veu dauantaige que iay tant eſte ingrate des grans biens que dieu ma faitz: Helas grace diuine ou ieay ie: que deuiendray ie:ou fuyray ie:Donnez moy ſil vous plaiſt quelque confort eſpoir & conſolacion.

¶ Des remonſtrances quon doit faire a vne perſonne qui eſt en dangier de mort/ſelon maiſtre Jehan gerſon chãcellier de luniuerſite de Paris

Ame(diſt grace diuine) vous faictes bien de vous humilier enuers dieu car ſans humilite ne parutendriez iamais au royaume des cieulx: Et en ce ſte grãt neceſſite ineuitable ou vous eſtes deuez conſiderer quatre choſes.

La premiere remonſtrãce

La premiere que vous et toutes creatures eſtes ſubgectes a la puiſſance et volunte de dieu:et tous ſubiectz et abſtraincte ſans remede de paier le tribut de nature/ ceſt paſſer le pas de la mort pour aller ou il plaira a dieu ſelon ſa iuſtice et miſericorde/ Ceſt a dire les vraiz creſtiens de cueur & de euure en paradis pour auoir ioye par durable/& les mauluaiz en enfer pour endurer peine interminable. Tous humais ſont en ce monde cõme pellerins paſſans par iceluy/ non pour touſiours y demou/ rer/mais pour en paſſant meriter ou demeriter/& pour auoir paradis ou enfer.

La ſeconde remonſtrãce

Secondemẽt deuez cõſiderer Ame incorporee diligẽment & auec action de graces les grans biens que dieu vous a faiz qui ſont de creacion et redẽption/ de nutricion et aultres/& finablement a lheure de voſtre mort auoir congnoiſſance de luy/& deſ/ plaiſance de lauoir offenſe.

La tierce re/ monſtrance.

Tiercemẽt deuez cõſiderer que vous auez faict en voſtre vie pluſieurs grans pechez & cõmis pluſieurs delictz/par leſquelz vous meritez aſſez dauoir la malla/ die qui de preſent vous preſſe/& de endurer la rigueur de la mort/en priant dieu quil luy plaiſe que lacerbite de toutes ces douleurs ſoit a la remiſſion de voz pechez/& a la diminucion de la peine que pouez deuez endurer en purgatoire/il eſt meilleur & plus aiſe deſtre pugnie en ce monde que en laultre: Et vous aſſeure mampe que ſi en ce/ ſte ſorte vous ſupportez toutes ces douleurs/et la peine de la mort(cõme peine vo/ luntaire)pour voz offences & pechez/que dieu vous remectra toute coulpe & peine/& vous en irez tout droit en paradis: Aultrement par impacience volũtaiee encour/ rez eternelle peine & dannacion: Je ne dy ſans cauſe coulpe et peinr: La coulpe ceſt loffence quon a faicte contre dieu laquelle il remect par contricion et confeſſion/ et la peine/ceſt la peine eternelle quon auoit deſeruie par ladicte offence qui eſt com/ muãee & changee en peine temporelle/quil fault endurer en ce mõde ou en purgatoi/ re/& laquelle dieu ſouuent remect en endurant paciemment quelques aduerſitez/ & les douleurs de la mort.

La quarte cõſideracion

Quartement regardez ſur tout en ceſte derniere heurr auy choſes ſpirituelles qui concernent voſtre ſalut/& oubliez femme/enfans/auctoritez/dignitez/treſors/ richeſſes/charnalitez/cupiditez/haynes/et toute ſolicitude des choſes terriennes/ quil conuient par contrainete laiſſer:& en pleine ſimple & ferme foy vous cõmectez a dieu & ſoubmettez voſtre ame voſtre corps voz biens & ceulx des voſtres a luy qui eſt tout puiſſant tout ſapient & tout bon.

¶ De la grant bonte ⁊ misericorde de dieu

QUe ie vous suis tenue (dist Lame a Grace diuine) de la bõne ⁊ sainc te consolacion q̃ vous me donnez: mais ie pense tousiours a ce q̃ nostre seigneur Jesucrist ma escript quil ne faict iamais misericorde sans iustice. Jl est vray (dist Grace diuine) ne iustice sans misericorde. Et pour lentendre vous noterez que iacoit ce q̃ toutes humaines creatures naissent en peche/ ceste a dire maculees du ꝓmier peche/ q̃ nous appellons peche originel: parce q̃ au moyen du peche de Adam furẽt luy ⁊ toute sa posterite cõdamnez a mort eternelle: Toutesfoiz le sainct sacremẽt de bapteſme efface ceſte tache originelle par la vertu du merite de la passion nostre seigneur Jesucrist/ de sorte que si apres le bapteſme la personne ainsi baptisee tres passoit/ son ame iroit en paradis: Car par le sacremẽt de bapteſme luy est remise non seullement la coulpe: mais aussi la peine. Et en cela appert que Misericorde et Justice ꝯperent: Car cest grant misericorde dauoir paradis sans auoir iamais faict aulcune bõne euure exterioure: ⁊ ceſt iustice parce que lhumanite de nostre seigneur Jesucrist print mort et passion pour acquerir ceste grace a tous vrays crestiens.

Jl ya lautre sacremẽt appelle Penitence/ ouquel par mesme merite de la passion nostre seigneur Jesucrist tous pechez actuelz/ venielz/ et mortelz/ commis depuis le sacrement de bapteſme sont effacez ⁊ pardonnez. Theologie vous a dessus au long declaire que ceſt du sacrement de Penitence ou second liure en parlant de la puissance des clefz de leglise. Et en ceste remiſſion ⁊ pardon trouuerez Misericorde ⁊ Justice. La misericorde ⁊ grace y sont toutes clerez: Car pour vng seul peche mortel on a merite damnacion ⁊ peine eternelle/ et den pardõner cent mille ceſt vne grace quon ne scauroit estimer: Car il nya creature qui iamais meritaſt condignement de soy seul dauoir pardon dung seul peche/ ⁊ qui en peuſt faire condigne penitẽce en ce monde. Et neaumoins trouuerez iustice y estre faicte en deux manierez: Car iacoit ce que dieu ayt pardonne le peche par sa misericorde quant a la coulpe ⁊ mort eternelle: Toutesfoiz par sa iustice pugniſt le peche par peine temporelle et purgatiue/ si la personne nen faict delle meſme penitence par loidonnance du prestre/ ou aultrement. Jl faict aussi iustice en vne aultre sorte: Car en pardonnant a vng penitent il faict ce quil a promis/ qui est quil pardonnera tous pechez/ fors le peche contre le sainct esprit/ qui est le peche de obſtination ⁊ finalle impenitence/ que iamais dieu ne pardonne/ a la raison quon est hors la foy ⁊ quon ne veult se retourner a dieu/ et en foy/ esperance/ ⁊ charite luy demander pardon.

Comẽt dieu faict iuſtice ⁊ misericorde

Je dy dauantaige que la misericorde de dieu est si grande/ que par le sacrement de penitence on retourne a la grace quon auoit receue par le sainct sacremẽt de bapteſme/ et tous les merites ceſt a dire tous les biens ⁊ bonnes euures quon auoit faictz en estat de grace retournent a celluy qui faict penitence. O que dieu est bon ⁊ misericors (dist Lame incorporee) mais dictes moy Grace diuine/ vng pecheur qui a faict penitence de plusieurs pechez ⁊ est en grace/ puis par recidiuacion perd ceſte grace en retournant de rechief a commettre peche/ Si les pechez quil auoit par auant commis (desquelz il a faict penitence) retournent en luy? Non/ dist Grace diuine/ car iamais dieu ne recorde les offenſes par luy pardonnees quãt a la coulpe: mais bien quant a la peine temporelle desdictz pechez qui auoyent este pardonnez quant a la coulpe.

Bea. Bonaventura. Liiii. par. diſ. xxii

Et ꝑ toutes ces raisons ⁊ aussi ꝑ celles q̃ Theologie vous a dictes quant elle vous a ple de Foy Esperãce ⁊ Charite/ ne craignez de demãder pdon a dieu/ ⁊ lobtenir de luy q̃ plus vous ayme q̃ vous ne laymez/ ⁊ plus desire vostre salut q̃ vous

semble: Il ne demãde q̃ vraye foy/esperãce/& charite/auec vostre simple cueur & bõne volũte: Il ne quiert q̃ vostre amour/& q̃ soyez desplaisante des offenses q̃ vous cõtre luy cõmises: pour laq̃lle desplaisance auoir pẽsez seullemẽt en sa grace bõte: auq̃ grãs graces & benefices q̃l vous a faictz/& a vostre ingratitude/& en lhorreur de voz offenses/& il nya si dur cueur qui ne se amolliſſe/& ne dye quil a mal faict: et lors dieu luy donnera espoyr de pardon/& finablemẽt luy pardonnera. Et quant a la satiſfaction(qui est la peine des offenses)aulcunesfoiz est remise auec la coulpe & selon la grãdeur de la contricion & desplaisance q̃ la psonne a dauoir peche: Car la douleur peult estre si grãde en son cueur & fondee en si grant amour de dieu/ que par la foy quon a dauoir remiſſion de peine & de coulpe/dieu remect le tout: Scauoir est le peche & la peine dicelluy eternelle & tẽporelle. Et a ceste consideracion Ame incorporee/deuez vous consoller en dieu/& en foy/humilite/& contriction/luy demãder pardon de voz pechez:& si vous auez ppos ferme & arreste de plus ne loffenser/ il vous pardonnera/& ne serez dãnee ou feu denfer qui est peine eternelle ordonnee pour les impenitẽs & obstinez/& auſſi pour les infidelles.

¶ Denfer & des peines des damnez eternellemẽt.

ppacion dẽfer p la saincte escripture.

VOus Grace diuine & plusieurs aultres dames de ma compaignee (dist Lame) mauez souuẽt parle dẽfer/de purgatoire/et de paradis: mais non amplemẽt: Je vouldroye biẽ scauoir/sil ne vous desplaist (non par curioſite/mais a mon salut) ce quon en trouue par la saincte escripture: Theologie le vo⁹ dira(respõdit Grace diuine) Theologie fut appellee/Et elle venue p le cõmandemẽt de Grace diuine cõmẽca a parler & dire: Leuãgille sainct Jehan certiffie q̃ noſtre seigneur Jesucriſt a dict q̃ ceulx qui auront bien faict en leur vie/aurõt resurrection de vie: cest a dire quilz viuront eternellemẽt. Et ceulx qui aurõt vescu en peche/iront en ſurrection de iugemẽt: cest a dire de dãnacion qui est preparee au diable & a ses anges. En leuãgille sainct Mathieu vous trouuerez q̃ noſtre seigneur Jesucriſt en parlãt du final & grant iugemẽt/a dict quil dira aux bons/ Venez mes bien heureux enfans au royaulme de mon pere pour y viure eternellemẽt. Et aux reprouuez pecheurs/ Separez vous de moy/& allez en leternel feu ppare au diable & a ses anges. Et en leuãgille sainct Luc/il recite cõme lame du bon Lazare fen alla au sein de Abraham & celle du mauluays Riche fut enſepuelie en enfer. En lancien testamẽt vous trouuerez que Moyse diſt a Dathan & Abiron/qui auoyẽt meſpriſe les cõmandemẽs de dieu/quilz deſcẽdiſſent en enfer:& incõtinant par le iugemẽt de dieu furẽt tous vifz abſorbiz & transglotiz en labiſme infernalle. Job diſt en vng paſſaige/q̃ ceulx q̃ deſcẽdroyent es enfers ne monteroyẽt. Et en vng aultre paſſaige/requiert a dieu q̃l puiſſe ploier ſes pechez auant que aller ſans retourner en la terre tenebreuſe couuerte de mort & choſe caligineuſe/ou il nya aulcun ordre: mais y habite horreur ſempiternelle. Semblablemẽt a parle denfer le prophete Dauid en pluſieurs lieux de ſes pſeaulmes: Comme auſſi ont Eſaye/& ſainct Jehan en ſon apocalipſe. Semblablement les apoulſtres ont preſche enfer/& eſcript dicelluy: Parquoy nya doubte quil ny ayt enfer/ou eſt Lucifer & ſes mauluays anges.

Luc. pvi.

Job. vii.

Hec. ſ. Thomas. ii. ſen. diſtinc. vi. q. iii. & i. iii. ſen. diſt. xpii. q. ii ar. primo.

Quelle eſt la peine dẽfer(diſt Lame) Elle eſt ſi grãde & grieſue(reſpõdit Theologie) quon ne le vous pourroit dire: toutesfoiz ie vous diray les rayſons pour leſquelles pourrez congnoiſtre la grauite & horreur denfer. La premiere/ ceſt pour la qualite du lieu: Et pour lentẽdre les docteurs de la ſaincte eſcripture diẽt/ Que enfer eſt ou centre de la terre/ ceſt a dire ou millieu: et que en icelluy ya quatre chambres. Scauoir eſt/le lymbe des ſaincts peres/& aultres circũcis qui croyoyẽt en dieu

lesquelz decederent auant la passion nostre seigneur Jesucrist. La seconde est pur/ gatoire/qui est pres du lymbe ou ceulx & celles qui sont decedez de ce monde en lau/ tre en la grace de dieu & en peche Veniel/ou qui nont satisfaict a dieu de leurs pechez mortelz pardonnez quant a la coulpe/sont purgez & mundifiez. La troysiesme/est le lymbe des petitz enfans qui meurēt en peche originel sans auoir le sainct sacre/ ment de bapteſme. Et au dessoubz de tous ces lieux/est la prison & le lieu horrible des damnez/ouquel sont les tenebres/qui est priuacion de grace & de gloire: par ceste priuacion de grace nauront iamais pardon ne remission de leurs pechez: et par la priuacion de gloire ne verront iamais dieu en gloire: mais verront au iugement son humanite a leur confusion & peine: Car la veue quilz en auront leur sera aussi penible que toutes les peines denfer/& si ont les damnez la peine du sens: Car apres le final & grant iugemēt seront pugniz de feu & aultres tourmens en corps & ames. Ceulx qui estoyēt aux lymbes des peres estoyent seullement es tenebres de gloire: parce quilz ne voyoyent dieu. Es lymbes des enfans morts sans bapteſme sont les tenebres/cest a dire carēce de grace & de gloire seullemēt: car ilz nauront aultre tour/ mēt en ames & corps. Et on purgatoire sont les tenebres de gloire & la peine du sens pour vng temps tel quil plaira a dieu.

Le lymbe des peres Purgatoire

Le lymbe des enfans

Enfer des damnez.

Enfer est appelle en leuāgille gehēne/Cest a dire engēdrant feu: aussi est ap/ pelle vne cheminee a feu. Il est appelle par Dauid vng lac de misere/et vng puys dorbure. Il est aussi appelle tartare/cest a dire tumultueux. Il a este appelle des Gentilz lieu de obliuion/lieu de peril & baratre: Cest a dire vng lieu large pour en/ trer/& trop estroict pour en sortir. On lappelle aussi herebe/cest a dire adherant a toute peine & tourment. Acheront/cest a dire sans salut ou luctueux. Ey enfer les damnez sont en leternel feu touemētez (comme il est escript en sainct Mathieu/en Leccle siastique/& en Esaye) Je le croy (dist Lame) mais ie ne puis entēdre cōment Lame qui est vng esprit impalpable pourra sentir le feu qui est vne chose corporelle & comment le corps pourra touſiours bruſler sans estre consume. Il ne sen fault es/ bahir (dist Theologie) car il nest rien impossible a dieu: Lequel tout ainsi quil a dō/ ne vne nature a vne chose/il la peult immuer quant il luy plaist: Et ne deuez pē/ ser ne dire que ce soit vng feu intellectuel seullemēt ou ymaginaire: mais est corpo/ rel qui bruſle le corps & tourmente lame sans fin.

Des noms denfer

Cōme le feu dēfer peult bruſlee lame et aussi le corps sās le cōsummer.

Aulcunes docteurs ont voulu mōstrer par raisons naturelles quil se peult fai/ re ainsi: mais nya aulcunes delles qui peuſt donner solucion peremptoire aux argu mens quon y peult faire par nature ainsi quon peult comprēdre les choses en corps mortel/qui est incapable dētendre naturellemēt ce qui est de neceſſite croire par foy. Et a ceste raison si ne voulez desplaire a dieu ney demādez les raisōs/mais croyez ce que Jesucrist son filz eternellemēt engendre en a dict par les euangilles: Ne fai/ ctes comme les Juifz qui ne vouloyent aulcune chose croire de Jesucrist/fors par signes descendans du ciel: & les Grecz par sciēces naturelles: par le moyen dequoy les Juifz sont demourez infidelles/& pluſieurs Grecz heretiques.

Oultre le feu/les damnez seront tourmentez dune ceaincte qui ne faudra ia/ mais/de confuſion de douleur ineuitable: Car tous leurs pechez seront manifestez a leur reprochable honte: De misere & infestacion du remors de la cōsciēce. Aussi de linfelicite de hayne & enuie: de aueuglement & obfuscation de raison/et auront me/ moire & recordacion de leurs honneurs/ayses/& plaisances quilz auoyent au mon/ de. Les peines des damnez sont aussi dictes grandes/eu regard a la condicion et qualite des diables qui les tourmētēt: Lesquelz diables ont sept mauluaises condi/ cions q̄ donnēt matiere de merueilleuse craincte: Car ilz sont horribles & difformes

Anlib. de. Vii bonis.

Cruelz & auides/Fors et puissans/Legiers/studieux/saiges/diuers a mal faire/menteurs et faulx.

Esaie.xxvi. La quarte cause du tourmẽt denfer/cest la priuacion de la Vision de dieu: car les dãnez ne verront iamais dieu en sa gloire & diuinite/mais bien verront son humanite au iour du iugemẽt/qui leur sera si horrible q̃ la veue excedera tous autres tourmens. La cinquiesme cause est/que les dãnez serõt priuez de toute ayde: Scauoir est de dieu/de ses anges/de la Vierge Marie/de tous ses saincts & saictes/de tous suffrages & prieres de leglise & de bõnes personnes. Et dict sainct Bernard a ce ppos: O que piteuse sera au iour du grãt iugemẽt la separacion des bons auec les mauuays: Bien sera triste la separacion pour les dãnez/Lesquelz (priuez de la gloire diuine & de leternelle beatitude) seront auec les diables pour eternellemẽt bruster. Ilz ne oiront en ce miserable lieu q̃ pleurs/gemissemẽs/criz/desbiassemẽs/maledictions/blasphemes/murmures/stridour de dẽs/mõstres horribles/douleurs intolerables/puantise incõparable/craincte horrible. Ilz mourrõt en viuãt/& viuront en mourant sans espoir de allegẽce/de deliurãce/ne de confort. Ce sont les peines des dãnez qui sont mors impenitens & obstinez en leurs pechez.

Bernar. in meditationibus.

De purgatoire/et du lymbe des enfans mors sans baptesme.

OR parlõs de purgatoire/qui est (cõme croyt saicte eglise) vng lieu en enfer ou aultre lieu au vouloir de dieu/ouq̃l sont purgees les ames de ceulx qui sont decedez de ce monde en lautre/& decederõt iusques au iour du general iugement sans auoir satisfaict a dieu de leurs pechez apres la coulpe remise & pardonnee par le sacremẽt de penitẽce/& aussi de ceulx qui seroyẽt maculez de quelque peche veniel. Aulcuns maintiẽnẽt (dist lame) quon ne trouue tesmoygnage de purgatoire p texte de bible/mais seullemẽt par docteurs. Si a (dist Theologie) premieremẽt on liure des Machabees/ou il est cõtenu q̃ le treffort Judas machabeus enuoya en Hierusalem certaine grant quantite dargẽt/pour faire prier dieu pour les trespassez: Ce quil neust faict (cõme dict le texte) sil neust espere q̃lz ressusciteroyẽt au grant iugemẽt: & aussi quil pẽsoit iceulx estre decedez sans peche mortel: disant q̃ a ce moyen la souuenance de prier dieu pour les trespassez estoit salubre & saincte.

Preuue de purgatoire p textes de bible

zacha. ix. c. Vous en trouuerez texte formel on neufuiesme chapitre de zacharie: & es. xii. & xviii chapitres de leuangille sainct Mathieu. et xii. chapitre de leuangille sainct Luc. Es cinquiesme chapitre sainct Mathieu: & xii. chapitre sainct Luc vous trouuerez q̃ nostre seigneur dist/Faictes paix & accord auec vostre aduersaire affin q̃l ne vous mette entre les mains du iuge/& q̃ le iuge ne vous enuoye en prison dont ne sortirez iusques a ce q̃ ayez paye le dernier denier. Et on. xviii. chapitre de sainct Mathieu Il parle du seruiteur auq̃l son seigñr & maistre par sa grant grace & charite remist & donna tout ce quil luy deuoit: & neaumoins ce seruiteur ingrat de si grant benefice incontinant apres voulut contraindre p torture emprisonnemẽt & autres rigueurs ceulx qui luy deuoyẽt argẽt & nauoyẽt dequoy le payer: dont aduerty le seigñr voyãt son ingratitude le fist mettre en prison & le condãna a y estre iusques a quil eust entieremẽt paye & satisfaict de tout ce quil luy deuoit: disant en ces troys paraboles que dieu en feroit autant a ceulx qui ne vouldroyent remettre a leurs prochains.

Mathy. xii. c Quelle a dire fors quil ya en lautre mõde vng lieu de peine temporelle pour pugnir les pechez tẽporellement. On douziesme chapitre de sainct Mathieu nostre seigñr dist que celluy qui peche contre le sainct esprit/ne trouuera pardon ne remission en ce monde ne en lautre. Et de ce on peult inferer quen lautre monde ya lieu de peine purgatiue a tẽps pour aulcũs pechez: cõe lay dict. Vous en trouuerez aultres textes

on ſecond chapitre des Actes des apoulſtres: Joinct ce que ſainct Paul reſcript a ceulx de Epheſe quart chapitre/a ceulx de Corinthe tiers chapitre/on ſecõd chapitre des Actes des apoulſtres:& on cinquieſme chapitre de Apocalipſe. Vous me direz q̃ en tous ces textes purgatoire neſt nõme: Jl eſt vray/mais vous trouuerez p̃ iceulx q̃ en lautre monde ya lieu pour pugnir les pechez & les purger tẽporellement: que Origene: ſainct Auguſtin: ſainct Gregoire: ſainct Ambroiſe/ont nõme de ce nom purgatoire: cõme auſſi ont tous les plus approuuez docteurs de la diuine loy: a la raiſon de ce q̃ les peches dõt on na ſatiſfaict en ce mõde y ſõt purgez & puriffiez. Ad Epheſi: iiii.c. Apoca.v.c.

¶ En ce purgatoire ya double peine: cõme iay dict dẽſer: ſauoir eſt peine de dõmaige/et peine du ſens. La peine du dõmaige eſt q̃ les ames ſont ſuſpẽdues pour vng tẽps de la gloire de paradis. Et la peine du ſens ſont les peines & tourmẽs du feu & aultres q̃lles enduręt: cõme ceulx qui ſont en enfer: mais elles ne ſont ſi grieſues/ parce q̃ les ames de purgatoire ſont aſſeurees dauoir quelque foiz la ioye eternelle de paradis apres leur purgacion faicte: dont elles ne ſcauẽt le tẽps/ fors p̃ diuine reuelacion: & les peines des dãnez ſont eternelles & ſans fin. Auſſi les ames de purgatoire ſont en la grace de dieu/ parquoy portẽt leurs tourmẽs volũtairemẽt & paſcẽment. Toutesfoiz elles ne peuẽt meriter en purgatoire: mais peuẽt eſtre ſecourues par les ſuffraiges des viuans: cõme par ieuſne/oraiſon/aulmoſne/et principallement par le ſainct ſacremẽt de lautier. Et les ames dãnees ne peuent eſtre iamais par aulcun ſuffrage ſecourues ne deliurees. Et dauantaige en purgatoire ne entreront iamais les corps/& ny vont q̃ les ames: Parce q̃ au grant & general iugement purgatoire prẽdra fin/non pas le feu: car ceſt meſme le feu dẽfer: mais bien prendra fin quant a loffice/parce q̃ toutes les humaines creatures ſeront au final iugemẽt du tout ſauluees/ou du tout dãnees/& ny aura plus de purgacion.

¶ Le lymbe des enfans qui meurent ſans bapteſme/eſt ſoubz le lymbe des peres: Et combiẽ que ceulx qui ſont dedans ce lymbe ne verront dieu: Toutesfoiz ilz nont aulcune douleur de la priuacion de telle viſion. Et quant les ames de telz petiz enfans ſont ſeparees de leurs corps/les eſpeces des choſes naturelles ſont ĩprimees & concrees en leurs entẽdemẽs ainſi q̃ es aultres ames des hommes eſtans en parfaict aage qui eſt appellee ſciẽce indite: par laq̃lle lentẽdemẽt (qui ſe conuertiſt aux eſpeces & ſemblances des choſes) entend mieulx q̃ ne fiſt onc philoſophe par naturelle congnoiſſance. Et en la ſpeculacion de ces choſes les ames de telz enfans ſe peuẽt grandemẽt delecter: Ce q̃ les dãnez ne peuẽt faire/cõbien quilz ayẽt telle ſciẽce/car ilz ſont obfuſquez & abſorbiz par peines & tourmẽs. Les enfans reſuſciterõt au grant iugemẽt cõme les aultres auec leurs propres corps/qui ſerõt de telle grandeur q̃ ſilz euſſent trente troys ans au tẽps de leur deces/& naurõt peine ne gloire: mais ou ilz ſerõt apres le grant iugemẽt dieu le ſcait. Et leurs ames ne peuẽt eſtre aydees par aulcuns ſuffrages ne prieres cõme les ames de purgatoire. Car telles ames ſont priuees de grace & de gloire comme iay dict. Du lymbe des enfans morts ſans bapteſme

Hee anthoni nus ſto. i ſũ. iii. par. titu. viii. c.i. poſt btm̃ thomaz in pri. par.

¶ De Paradis & de la felicite & ioye des predeſtinez & ſauluez.

ME cueur me tremble (diſt Lame) de vous ouyr ainſi diuiſer & parler denfer et purgatoire dame Theologie/conſiderant que par mes iniquitez mortelles iay tant de foiz deſſeruy de eſtre damnee/et parce auſſi que iay eſte ingrate enuers mon dieu dont tant de foiz il men a ꝑſeruee/& ne ſcay que dire ne faire fors ſuyuant le conſeil de dame Eſperance me ſuubmettre a ſon incompreheniſible Bonte/Pitie/Clemẽce/& Miſericorde/me muſſer ſoubz ſa croix & me rẽdre au merite de ſa doloureuſe mort & paſſion. Ceſt bon propos ame incorporee (diſt Theologie) mais ne vous eſbahiſſez/car ce lieu horrible dẽfer eſt pour les obſtinez/qui ne veul-

lent retourner a dieu ne faire penitẽce: Et iacoit ce q̃ purgatoire soit mesme feu que cellup denfer: neaumoins ne tourmẽte si fort les pauures ames qui y sont q̃ seront/ au moyen de les spoyr certain quelles ont den sortir q̃ dauoir paradis/q̃ aussi quelles sont en grace: t a ceste raison Boluntiers endurẽt ceste peine temporelle en attẽdant la ioye eternelle q̃ le repos sans fin: Qui est la cite du grant Roy dont parle sainct Jehan en son Apocalipse/en laquelle toutes delices habundẽt.

Hec ola q̃ se/quunt ex btõ Ber. in ser. quadra. cui⁹ initium est Magna mi chi.

¶ Ceste celeste cite de paradis est toute rẽplye de serenite/de suauite/q̃ de eternelle serenite. Il nya matiere de craincte/les ennemys ny scauroyẽt q̃ ne pourroyẽt entrer: Il nya guerre/moleste/ne tẽptacion: les grosses q̃ dãgereuses assemblees de cogitacions ne sont en paradis. Il nya aulcune faculte de tẽpter: liberte de inquietacion: possibilite de nuysance: ne aulcune cogitacion de transgresser la Bolũte de dieu En ceste cite de paradis sont Bie eternelle/lõgitude de ioure: le Bray iour q̃ ne prẽd fin: le plain midy: la plenitude de Braye gloire: eternelle Berite: Braye eternite: q̃ perpetuelle saciete. Ceste longitude naura terme ne fin: ceste clarite naura aulcune obscurite: q̃ ceste saciete naura aulcune fascherie. Il ya seurete de eternite: gloriacion de Berite: q̃ repultacion de saciete. O que glorieuse sera ceste refection: ce sainct cõuy: q̃ ces solempnelles nopces de Jesucrist auec Bous si Bous passez le pas de mort en sa grace: toutes delices y habunderont: toutes richesses y seront.

Ber. sup cã/ti. ser. xxviii

¶ Les bieneureup sauluez estans en paradis sont en dieu/et dieu en eulp: Ilz ont tout ce quilz Beullẽt/q̃ ne Beullẽt fors ce q̃ dieu Beult/qui Beult tout ce qui est bon. Ceste Bne demeure asseuree: Bng pays qui contiẽt tout ce quon peult delecter/dont les habitans sont sans murmure/sans inquietude/sans pauurete/sans maladie/sans tristesse/sans guerre/sans ennuy/sans douleur/sans infortune/sans peche/sans grief/sans angoisse/sans mutacion/sans changemẽt/sans pturbacion/sans moleste/sans Bariacion/sans tẽptacion/sans souffrete/sans pluye/sans bẽt/sans gresle/sans tonnerre/sans tempeste/sans froit/sans chault/sans soif/sans fain/sans alteracion/sans changemẽt/sans peur/sans craincte/q̃ sans mort. Dny y Bit eternellemẽt/ioyeusemẽt/eureusemẽt/sainemẽt/delicatemẽt/q̃ habundamment: en honneur: en gloire: en richesse: en seurete: q̃ en tous aultres biẽs: que iamais homme ne Byne entẽdy: Boyre impossibles destre Beuz q̃ entẽduz a humaine creature en ceste tẽporelle Bie. Et le tout consiste a Beoyr dieu: a Biure auec dieu: Biure de dieu: et estre en luy: q̃ auec luy: qui est tout en toutes choses. En luy est Braye lyesse: plaine seurce: toute beaulte q̃ souueraine beatitude: louange: repos: amour q̃ concorde.

¶ Des douaires de lame q̃ du corps glorifiez q̃ sauluez.

Du douaire de diuine Bi/sion

LAme inco:poree contẽplãt les douleurs de paradis (dõt Theologie luy ploit) pleuroit incessammẽt non de douleur: mais larmes de ioye rassasians son amoureup cueur: Toutesfoiz ne se contẽta dõt si bon propos estoit tant bien f/q̃ demanda oultre quel douaire Bne ame predestinee q̃ sauluee auroit de Jesucrist en ses futures nopces. Theologie luy respondit quelle en auroit trops especiaulp: qui sont Bision/dilection q̃ fruiction de dieu: dont a parle le Psalmiste: Car premieremẽt quant au douaire de Bisiõ lame sauluee Berra dieu face a face: ce quon ne pourroit faire des sens naturelz en ceste humaine Bie: on ne Beoyt dieu en ce mõde q̃ par Bng mirouer cest a dire en ses merueilleuses euures: cõe dict sainct Paul. Mais les ames sauluees le Berrõt plumiere habituelle/q̃ sera en lẽtẽdemẽt p la puissance de dieu ordõnee. Et en le Boyãt Berrõt la Bnite de la diuine essence en trinite de psonnes: Et cõme le filz est eternellemẽt engẽdre du pere p maniere de Berbe: q̃ cõme le saict espit

procede du pere & du filz/par maniere damour/lequel misterr on doit croire en ceste humaine Vie/mais impossible est de lentendre parfaictemrnt.

Les ames predestinees & sauluees verront en diuinitrremrnt toutes choses qui luy sont attribuees scauoir est/puissance/sapience bonte/& toutes perfectiones qui ne sont choses accidentalles cõme en hommes & femmes/mais sont sa mesme diuine essence. Aussi verront de loeil intellectuel en dieu lhumanite de Jesucrist prinse du verbe en vnite de sa personne et cõmr celle vnion arste faicte/& commr Jhũcrist est on sacrement de lautier/ce qur ne pourroit veoir ne cõgnoistre creaturr humaine en ceste vie mortelle: Elles verront en dieu toutre aultrrs choses sans lesqlles leur beatitude ne pourroit estrr parfaicte/& congnoistront voire les ames des petiz enfans baptisez/les quidittez des especes & de la chose vniuerselle: La nature et les proprietez naturelles dunr chacune chose cree/mieulx qur nr feit onc philosophe au mondr: Car en ce monde hommr nr femmr neurent onc congnoissance planiere et parfaicte de la naturr des choses/& si verront oultre les ames sauluees ce qui appartient a chascun speciallement. Joh. p viii.

Elles verront oultre en dieu par leur vision leur dilrction & fruiction/les peines des dãnez/leurs amys & les saincts quilz aurõt reuerez en ce mõde Et vous dy dauantaige q̃ les ames sauluees ont en paradis triple moien de cõgnoistre les choses. Le premier est en voiant leffencr diuine en laquelle reluyssent toutes les ydees cest a dire les formes & especes des creatures. Lr frcond est quilz verront les choses crees en cõuertissant leur entendement aux especes intelligibles infuses en eulx/lors que leurs amrs sortiront des corps/ainsi quelles sont concrees es anges bons et mauluaiz en leur premiere crracion/car ainsi seront infuses en toutes les ames bonnes & mauluaises a lyssue de leurs corps grans & petiz les rspeces intelligibles de toutes les especes des choses crees/Ce qui sera concedr et donne aux bons pour en auoir ioye/& aux dãnez pour en auoir douleur rt peine/laquelle vision est appellee Vespertine. Le troisiesme est que les ames sauluees voient par la science quelle ont acquise au mondr/laquelle scienrr nest perdue en eulx/mais y demeure lhabit/et nest contraire a ce que a escript sainct Paul que en ceste etrrnelle bratitude toute science sera destruicte/Car il sentend quant a la maniere naturelle de sauoir/lcql ne sera tel quil est au mondr/car en ce monde on ne peut aucune chose scauoir ne entendre fors en conuertissant sa fantasie a icelle chose/que lesprit agent irradie sur elle/& en soy produyt vne espece intelligible/mais en paradis ny aura aucune fantasie ne exercice de lentendemẽt agent/cest a dire produisant espece intelligible p la fantasie. Les docteurs en ont escript plusieurs aultres grãs choses dont ir me deporte den parler/parce quelles sont plus curieuses que proffitables. Petrꝰ de pasu. vbi supra

Primo ad corinth. xiii.

Or parlons de dilection/qui est le secõd douaire de lame/cest celle dõt a escript sainct Paul disant/q̃ Charitr iamais ne meurt/cest a dire Charitr parfaictr qur les sauluez ont en paradis qui cõsiste en la dilrction de dieu/de soy mesmeet de son prochain: Au moien de quoy la cite de paradis rst appellee bratitude/paix/& le royaume de dieu. Et le tiers douaire est fruiction/qui est la ioye que les saulurz ont dr veoir dieu & de laymer/de laqlle ioyr ie vous ay parle. Aultremẽt scelon plusieurs docteurs les trois douaires de lame sont/vision/fruiction/tẽcion. Vision succedr a foyr fruiction qui est parfaicte dilection de dieu en la beatitude de paradis succede a dilection diuine de reste vie mortelle. Tẽcion succede a esperãce: Et scelon aucuns docteurs/tencion est certitude & asseurance de prpetuite ou perpetuelle possession du royaulme de paradis. Et apres la generalle rrsurrection & final iugement/les corps sauluez vnis a leurs ames aurõt quatre beaulx douaires: Scauoir De dilection secõd douaire de lame

eſt/clarite/impaſſibilite/ſubtilite/⁊ agilite/ De la clarite en auez teſmoignage en ſainct Mathieu ou il eſt dit que en la derriere reſurrecton les iuſtes reſplendiront comme le ſoleil: Quant a impaſſibilite ſainct Auguſtin a eſcript que es corps gloriffiez y aura perpetuelle ſante ⁊ vigueur de incorruption ⁊ ſerõt immortelz/ Touchant ſubtilite le corps ſera ſoubmis a leſprit quant auy operacions organicques ſenſitiues en maniere que vng corps gloriffie peut entrer en vne chãbre clauſe ou nya aucune ouuerture/parce quil ne tient aucun lieu: Du quart douaire qui eſt agilite dit ſainct Auguſtin que dieu omnipotent oſtera le faix de põderoſite des corps des bieneureux en maniere que par le diuin vouloir les corps gloriffiez ſeront agilles cõme les anges/⁊ a eulx ſemblables non par nature/mais p grace/ Les ames ſauluees auront leurs biẽs para fernaulx en leurs futures nopces/qui ſont les aureoles ⁊ courõnes en general ⁊ en eſpecial: Et pour lentẽdre eſt aſſauoir q̃ aureolle eſt vne ioye des euures quon a faictes/ pour leſquelles on a le loyer de excellẽte victoire: Laureolle generalle ſera baillee a ceulx qui ont vaincu la chair/le mõde/⁊ le diable/Les aureolles ſpecialles ſont celles qui ſeront ⁊ ſont baillees aux martirs docteurs ⁊ vierges: Toutes leſquelles choſes pour concluſion viennent a celle parfaicte gloire ioye ⁊ felicite eternelle de paradis dont ie vous ay parle.

Auguſt. de ci. dei. xxii.

Petr⁹ de pa. in quar.

¶ Comment lame cõbat au pas de la mort/⁊ du ſecours quon doit donner ſpirituellement a ceulx qui en approchent.

Omme Theologie mectoit fin a ſon propos/ Hallabie vint donner vng merueilleux aſſault au corps de lame raiſonnable auec fieure continue/debilitacion/feubleſſe/deſgouſt/ et aultres gens de ſa compaignye/de ſorte que lame incorporee ne ſe pouoit plus aider de ſon corps/⁊ parce moien fut treſfort approchee du pas de la mort: Si cõmenca a crier ⁊ dire a grace diuine/ie ne puis plus reſiſter/que ie ne laiſſe mon corps que iay trop ame/⁊ ma mignarde ſenſualite que iay trop delicatement nourrie: Que feray ie/ou iray ie/ Las quant ie penſe en ce que ma dit theologie ie tremble/⁊ ne ſcay que dire ne faire/ie voy dune part la grandeur ⁊ horreur de mes pechez/qui me menaſſent/⁊ ſoubz eulx ie voy ſpirituellemẽt enfer/⁊ les cruelles peines des pecheurs obſtinez.

De lautre part ie cõtemple la grant bonte ⁊ ineffable miſericorde de dieu/ et ſa grant et incorruptible iuſtice/⁊ auſſi la felicite des ſauluez/ie conſidere dauantage quil eſt eſcript q̃ la perſonne ne ſcet ſi elle eſt digne dauoir lamour ou hayne de dieu Et en ce que diſoit ſainct Paul/que iacoit ce quil ne penſaſt auoir en luy aucun peche/neſtoit portant iuſtiffie/Et que puis ie dire de moy miſerable qui ay tant commis de grans ⁊ enormes pechez. Pourrois ie aſſeuremẽt dire que iay eu contricion ſuffiſante/dieu ly/que ien aye faict confeſſion a dieu agreable/⁊ ſatiſfaction ſuffiſante/ Et ſe ne lay faict/ie voy a la main ſeneſtre le lieu ifernel de pleurs/gemiſſemẽs/⁊ de peine ſempiternelle/ay ie point dont matiere dauoir crainte ⁊ angoiſſe En diſant ces parolles la nauire du diable auec infidelite ⁊ deſeſperance vindrent donner vng aſſault merueilleux au nauire de lame/ Mais ces ennemys furent ſubit reculles par grace diuine/foy/eſperance/⁊ charite/qui reconforterent lame et luy dirent lune apres lautre ce qui ſenſuyt.

Foy cõmenca/diſant/Croiez vous pasmamye que dieu eſt tout puiſſant/tout ſapient/⁊ tout bon/ Ouy diſt lame/Croiez vous pas que ſon eternel filz iheſus a ſouffert mort et paſſion pour tout humain lignaige/⁊ quil eſt reſſuſcite/a monte es cieulx/⁊ eſt aſſis a la dextre de dieu ſon pere/ Ouy diſt lame: Croyez vous pas q̃l pardonnera tous pechez a ceulx qui ont vouloyr ⁊ ferme propos de faire penitence

Ouy dist lame/ Pardonnez vous pas a tous ceulx qui vous ont forfaict en biens/ corps/ & renommee? ouy dist Lame/ Or croiez donc dist esperãce que vne seule goute du sang de Jhesucrist est suffisant pour satiffaire a la diuine iustice de tous pechez faiz & affaire tant grans & enormes puissent ilz estre/ & que si vous demandez pardon a dieu par son filz Jhesucrist/ & les merites de sa mort & passion en viaye foy/ que vous le aurez & obtiendrez? Voire mais (dist Lame) ie ne fiz onc euures qui meritassent ce pardon ne dauoir le moindre bien que ie receu iamais de dieu/ il est viay (dist esperance) mais il ne fault pas que vous ne tous les viuans presumez en aucune maniere de voz bonnes euures/ car quãt oires on a obserue les commandemens de dieu par euures exterieures ce nest rien faict sans la grace de dieu: car p la seule grace de diru cest a dire par son seul filz Jesucrist on va en paradis: Laquelle grace on a par viaye foy/ & qui a viaye foy faict bonnes euures par la vertu de charite qui procede de foy & de moy.

Vous entẽdez bien mamie que dieu vous a rachaptee & tous les crestiẽs/ & vous a faict ses enfans & heritiers lors q̃ vous estiez encores ses ennemys & q̃ ne auiez de luy cõgnoissãce/ cest a dire p le bapteſme auãt laage de discretiõ/ & puis q̃l vous a rachaptee auãt q̃ le cõgneussiez & q̃ a psent le cõgnoissez & luy demãdez pdon en viaye foy & bõne fiance/ pourquoy ne vous pdõnera il? Ne pẽsez mamye q̃ puissiez iamais satiffaire en ce mõde de voz pechez ne vous ne tous les aultres pecheurs/ car on ne peut viure en ce monde sans peche a tout le moins veniel: Et pour ceste cause vouldrez vous pas vous rendre voluntairemẽt a la mort pour lamour de dieu/ cõme Jesucrist a faict pour nous? Je le vouldroy tresbien dist Lame: Or dist charite par vne telle voluntaire mort laquelle est faicte voluntaire par la foy & fiance/ & aussi pour la charite quon a en dieu sont effacez & eptaincte tous pechez/ car on ne sauroit faire plus grãt penitence q̃ de mourir voluntairemẽt pour lamour de dieu/ Pourtant ne vous cõtristez de la mort/ mais laissez de bon vouloir et dung cueur ioyeux tous voz biens/ voz amys/ & vostre vie corporelle pour obeir a dieu/ & si en tel courage et tel fiance en dieu vous meurez/ cest vng tresseurtain signe que serez sauuee/ Et affin que ne soiez effraiee de la mort Jhesucrist a voulu mourir pmier/ & par sa mort a ouste la vertu de la mort: Et aucun ne doit auoir horreur de la mort sil a ceste foy/ car ce nest a present aultre chose que vng huys et entree par laquelle on va de ceste miserable vie temporelle a la vie eternelle: Car dieu a dict p la bouche du prophete Ozee: Mort ie seray ta mort. Et sainct Paul dict/ Mort ou est ta victoire? Et en vng aultre passaige il appelle la mort vne dormicion & somme/ duql Jesucrist esveillera telz mors au general iugemẽt. Soyez asseuree mamye q̃ dieu ne veult q̃ la mort de vostre cueur: il ne demãde q̃ la recõgnoissance de lamour quil a eue a vous: & que vous demãdez pardon a dieu son pere en son nom de voz offenses/ dõt il sera vostre iuge & aduocat: puis q̃l est vostre aduocat soyez asseuree q̃l vous iugera en misericorde. Et pour mieulx faire si vous sentez en vous quelque peche mortel ou veniel dont ayez remors de cõscience/ parlez a Penitẽce qui vous mũdiffiera: Et apres pour mieulx faire vostre voyage & en plus grãt seurete/ vous recepurez spirituellemẽt & sacramẽtellement le corps nostre seigneur Jesucrist/ ainsi q̃l a voulu & ordõne: Cest le pain de vie duql vous demãdez a dieu chascun iour estre rassasiee par loraison dominicalle/ & sans leql on ne peult auoir la vie eternelle.

Ozee. xiii. Primo ad corinth. xv. Ad thessalo. iiii. c.

¶ Du sainct sacrement de lautier.

QVe ie suis ioyeuse (dist Lame incorporee) quant on me parle de mon seigneur amy & espouy Jesus: O que grant est ma consolacion/ Car ie scay quil est dieu & homme/ & cõme dieu tout puissant/ sapiẽt/ & tout bon/ et cõme

homme mon frere par humanite laq̃lle il a voulu prendre p grace & charite pour me rachapter/p le moien de la q̃uelle vnion de diuinite a humanite il est mon dieu mon seigneur/& mon iuge/si est mon frere & mon aduocat. Mais ie vous prie dame theologie que me declairez vng peu cõment il a voulu se cõmunier aup humains soubz espece de pain & vin/foy le vous dira respõdist theologie/incontinãt foy cõmenca a parler & dire: Vous sauez assez ame incorporee cõme Jesucrist seconde psonne de la trinite eternellemẽt engẽdree du pere par eternelle generacion/pour sauluer lhumain lignage print corps mortel par la vertu du sainct esprit on ventre virginal de la vierge marie/& a este vnie la diuinite a humanite par vnion ypostaticque: Et na este cõtante la deite de faire lhõme a sa semblance/mais a aussi voulu prẽdre la semblãce de lhõme pour le rachapter/& si a voulu naistre le createur de sa creature pure vierge/estre alaicte et nourry par elle sans manifester par euures notoires son excellẽce & deite iusques a laage de trẽte ans ou enuiron/q̃ pour dõner exemple receut bapteſme par Jehan baptiste son precurseur/iusna quarãte iours & quarante nuyctz/voulut estre tempte des tẽptacions dont voz ennemys mortelz vous tempterent/contre lesquelz il eut victoire. Il appella les pecheurs par predicacions & miracles & amplia & desclaira les cõmãdemens de la loy pour les obseruer & garder ainsi quil appartient/il reprinst les cerymonies superstitieuses/et corrigea verballement les vices dont il acquist plusieurs ennemys/& entre aultres les scribes cest a dire docteurs/& pharisees cest a dire religieux de la secte iudaicque qui estoiẽt ypocrites & auaricieux: Et comme il eust acomply toute la preparacio de lhumaine redemption & mange auec ses apostres laigneau pascal/celle nuyt en laq̃lle fut par traison liure aup iuifz ses ennemys/& ou il se offrit pour la vie du mõde/il print vn pain de ses sainctes pures & immaculees mains: & apres graces rẽdues et quil eut faict la benedictiõ/& iceluy sanctifie/le rompit & donna a ses disciples & apostres/en leur disãt/prenez/mãgez/Cecy est mon corps/q̃ est pour vo⁹ rompu & sera pour vo⁹ baille & liure en la remission des pechez. Et semblablemẽt apres quil eut fait la cene/il print le Calice de vin/iceluy benist & dist/Buuez tous de ce vin/cest mon sang du nouueau testamẽt qui pour moult de gẽs & pour vous sera effuz en la remission des pechez. Par ses parolles(q̃ sont prinses des euãgilles & repetees p s. Paul) Jesucrist istitua le sainct sacremẽt de lautier/& en disant les polles cõtenues en leuangille cõtenãs en substãce ce q̃ dit est/il muha & trãssubstantia le pain en sa chair/& le vin en son sang/& dõna la puissãce de ainsi le faire a ses apostres & disciples & a tous prebstres bien ordõnez p la vertu des polles sacramẽtalles Hoc est enim corpus meũ. Et de cecy ne vo⁹ esbaissez ame raisonnable/& ne demãdez les raisons naturelles car impossible seroit a tout esprit humain les vo⁹ dire ne les entẽdre/mais le cõuiẽt ainsi croire simplemẽt p ceste foy mesme/que dieu p sa puissance sapience & bonte a faict de rien toutes choses: En ce sainct sacremẽt trouuerez xii. choses merueilleuses: La pmiere que le corps de Jesucrist estãt localiemẽt au ciel cõmance estre a lautier sans ce quil descẽde du ciel/& la substãce du pain qui est a lautier est trãssubstãciee en Jhũcrist/& p la diuine vertu la est le corps de ihũcrist/ainsi q̃ le feu cõmance estre de nouueau en laer sans sa mutacion localle quãt laer est cõuerty en feu: La seconde est q̃ apres celle cõuersion faicte du pain en corps de Jhũcrist ne demeure rien de la substãce du pain/& toutesfoiz nest ceste substãce anichillee pce q̃ toute la substance du pain est trãssubstãciee en la substãce du corps de Jhũcrist & cõbien quil ne se puisse naturellement faire/toutesfoiz est faict miraculeusement par la volunte de dieu/qui est aucteur & createur de toutes choses/& cõme a escript saict Ambroise combien quon voye la figure du pain & du vin/toutesfoiz ce nest plus aultre chose que la chair et le sang de Jhesucrist apres la conuersion/et ainsi le deuez croire.

Les polles sacramẽtalles du sacremẽt de lautier

Douze choses merueilleuses en sacrement de lautier.

Ambr. lib. de sacramen.

La troisiesme chose merueilleuse est que iacoit ce que le pain soit trãssubstancie en corps de Jhesucrist/Toutesfoiz nest conuerty en Lame raisonnable/combien q̃ Lame raisonnable soit la forme de Jhesucrist/et est Lame soubz le sacremẽt en tãt quelle est la forme du corps.

La quatriesme que quelque grant nombre de hostíes soient conuertíes en corps de Jhesucrist: Toutesfoiz son corps ne augmente ne se change:

La cinquiesme combien que en plusieurs aultiers y ait plusieurs hostíes consacrees/& en chascune hostie cõsacree soit le corps entier de Jhesucrist/neaulmoins le corps de Jhesucrist nest multiplie & nya que vng corps en toutes les hostíes.

La vi. est que en vne si petite hostie est tout le corps de Jhũcrist en chair/en os/& ner fs̃ p la vertu du sacremẽt par maniere de substãce/& non p maniere de quãtite.

La septiesme est que en chacune partie de lhostie soit entiere ou diuisee est tout le corps de Jhesucrist indiuise.

La huytiesme chose merueilleuse est q̃ tout le corps de Jhesucrist auec tous ses membres est en chescune partie de lhostie sans la cõfusion des membres/ cest a dire non obstãt la distãce entitatiue ou essentialle des mẽbres qui est en corps de ihũcrist qui est a dire q̃ le corps nest pas les piedz ne les piedz les mains & ainsi des aultres

La neufuiesme q̃ en ce sainct sacremẽt les accidẽs subsistẽt sans le subgect/ cest assauoir les dimencions du pain qui demeurent/la substãce du pain conuertie/ car on veoit la blancheur & rotundite du pain/& ne pert son goust/ce qui est faict par la vertu diuine premiere cause de toutes choses

La x. est que iacoit ce quon rumpe & diuise lhostie en plusieurs parties/ neaulmoins nest le corps de Jesucrist pty ne diuise/mais est tout entier en chacune ptie parce q̃ Jhũcrist nest en lhostie par maniere de quantite/mais de substance.

La vnziesme que cõbiẽ q̃ apres la consecration des hostíes ny soit plus la substãce du pain/toutesfoiz elle pourroiẽt nourrir & cõforter la psonne tout ainsi quelles eussent faict auant la consecracion & quãt elles estoient pain.

Et la douziesme est q̃ iacoit ce q̃ hostie cõsacree se pourrist ou ressoult en vapeur/neaulmoins le corps de Jhũcrist qui est en icelle n en seuffre aucune chose

¶ Les causes principalles pour lesq̃lles nostre seigneur Jesucrist a instítue le sainct sacrement de lautier/et la maniere de le prendre.

QVe digne est ce sainct sacremẽt de lautier(dist Lame incorporee)mais dictes moy si vous plaist pour quelles causes Jhesucrist la instítue/pour plusieurs causes dist soy. La premiere affin que les crestiẽs eussent touſiours memoire de sa passion/& du bien quil a faict par le merite dicelle. La seconde pour monstrer cõment & cõbien il a ayme les humains/& quilz doyuent le suyuir en sa doctrine & operacione. La tierce pour dõner force et puissance de resister a linfirmite humaine. La quarte pour purger lesprit de la personne/& nourrir la vie spirituelle La cinquiesme pour estre viaticque de ceste presente peregrinacion. Et la sixiesme pour le remede de satiffaction de tous pechez.

Dictes moy cõmẽt on le doit prendre(demanda Lame) et theologie luy respõdit quon le doit prendre spirituellemẽt cõme les apostres auiẽt reallement mange laigneau pascal qui estoit figure de ce sainct sacremẽt/ lesquelz pour ce faire estoient sceinctz & droiz/auoient chescun vng baston/& les piedz chaussez/& le mãgeoiẽt auec laictues ameres/non quil faille ainsi faire a la lettre/mais misticquemẽt: Qui est que le bon crestien q̃ veult receuoir le saict sacremẽt de lautier a son salut doit estre sceinct par chastete de pensee/& de corps/doit tenir le baston de ferme foy/doit estre droict en la bõne vie quil a cõmencee/doit auoir des lectues ameres/ cest contricion

Comment on doit receuoir le sacrement de lautier

et douleur de ses pechez/& doit auoir les piedz chaussez/cest a dire que ses affectiõs et desires ne doiuent estre macullez.

Ha(dist Lame)cõment me pourrois ie mecte en estat cõuenable pour dignement recepuoir ce sainct sacremẽt/veu que ie suis si fragille ignorãte/& folle/& que a peine pourrois estre vne heure sans pecher a tout le moins veniellement: Si fault il vous mectre en vostre deuoir(dist theologie)non que vous presumez de pouoir estre digne de receuoir vng tel sacrement/mais vous mectrez peine & diligence a vous possible selon lhumaine fragilite de approuuer vostre cõscience/cest a dire sil ya en icelle aucun scrupulle de peche mortel pour incõtinent le faire effacer p penitence/ A ceste consideracion parlerez a elle:laquelle vous mundiffiera p cõtriction confession & satiffaction: Je vous prie dist lame/que ie soye donc mundiffiee:incontinent penitence vint auec ses trois filles:Cõtricion/Confession:& satiffaction: qui nectoierent Lame de toutes les playes mortelles quelles auoit eues en ceste dure guerre/mais non le corps qui fort estoit tormente & presse par maladie.

¶ Meditacions deuotes du sainct sacrement de lautier prinses de maistre Jehan gerson sur le neufuiesme traicte de Magnificat.

Apres que Lame eut este mundiffiee par Penitẽce ainsi quil appartenoit/ grace diuine luy feit apporter le sainct sacremẽt de lautier en vng tresriche sacraire bien garny de pierres precieuses acompaignee de grant quantite de torches ardentes par le lieutenãt de dieu en terre qui lauoyt ouye de cõfession/Et auãt que prendre ce sainct sacremẽt dame Foy luy feist plusieurs deuotes remonstrances luy disant:Cõtẽplez ame raisonnable p deuote estude/quel/& combien grant est celluy q vous est maintenant offert sacramentallemẽt/& cõbien il est sapiẽt delectable & begnin:Celluy vous est pẽsente q pour vous & tout humain lignage sest faict pauure/affin que par sa pauurete vous fussiez tous riches:Vous estes pauure de vertuz/& il vous enrichist de sa presence qui est createur de tout/& bonne tout:Luy qui estoit & est le plus riche de tout le mõde & le plus grant/sest faict petit pour vous faire grande: Il sest faict serf pour vous mettre en liberte: il sest faict hõme pour vous deifier: il a prins mort pour vo⁹ dõner vie: il est ressuscite de mort a vie pour vous susciter de la mort de peche a grace & vie eternelle.

Contẽplez ame raisonnable que voycy vostre amy & vostre espoux qui vient a lhuys de vostre cueur/& vous appelle son amye/son espouse/sa columbe/sa seur & son immaculee: il veult entrer en vostre petite chãbiete de vostre cueur pour vous resiouyr & cõsoler de ioye spirituelle/& si veult faire sa cene auec vo⁹. La pechereresse de Hierusalem quon nõmoit dame Marie magdaleine alla le sercher en la maison du Pharisee & luy laua les piedz de ses larmes/& en la maison de Simon le lepreux ou elle respãdit vne boete de odorifant liqueur sur son pcieux chief. Et il viẽt maintenãt a vous Ame raisonnable/vous lauer mũdiffier & cõforter les playes mortelles q vo⁹ ont este faictes p voz aduersaires la chair/le mõde/& le diable: Ne ayez hõte de demãder pardon a celluy q tant desire q luy demãdez grace: gictez vous a ses piedz par humilite: Que voz yeulx rendent larmes de pitie: essuyez le par sainctes meditaciõs:baysez le par charite/& y adiouxtez lhuylle de piteuse miseraciõ/affin quil vous die allez en paix vostre foy vous a saulvee.

Cõtẽplez quon fist a Jesucrist luy estant en terre plusieurs disneres & cõuiz/et il fist entre eulx & sur eulx plusieurs miracles:considerez quil nest moins puissant que au temps quil estoit en terre/& quil peult aussi bien guierir les ames & corps q̃l faisoit:il guierit la bruz de sainct Pierre detenue de fieures au cõuy que sainct Pierre luy fist & aux apoulstres/voyre si nectement q̃ soubain se leua & les seruit a ce

conuy. Croyez en vraye esperãce q̃ autant vous en fera/& vo⁹ guerira de la ficure de peche. Le chãgeur sainct Mathieu q̃ estoit pecheur le cõuya & luy ppara & bõna & disner en sa maison/& a ce cõuy cõuertit sainct Mathieu/& dũg pecheur fist son apostre/& depuis euãgeliste: dont les Pharisees & scribes murmurerẽt/disans q̃l ne deuoit cõuerser auec les pecheurs: & il leur respõdit q̃l nestoit venu appeller les iustes mais les pecheurs. Il print refection en la maison du publicain zachee/& luy dist: zachee auãce toy & descẽs ie veulx au iourdhuy aller en ta maison. Nostre seignr Jesu crist se cõuia a disner en la maison de celluy q̃ desiroit le veoir & se reputoit indigne de lappocher de luy. O q̃lle grace/q̃lle bõte/q̃lle amour & charite du bon Jesus q̃ si doulcemẽt appelle a luy les pecheurs/auec lesq̃z a voulu cõuerser pour les sauluer Et pce Ame raisonnable pnez couraige resiouyssez vous en Jesucrist p vraye foy esperãce & charite/& le recepuez hũblemẽt deuotemẽt & en pure innocẽce de peche mortel. Seruez le cõme fist la vnz de sainct Pierre: Suyuez le p imitacion de vie cõme fist sainct Mathieu. Preparez vostre maison & restituez si auez de lautruy/cõe fist zachee: Plorez & laymez cõme la Magdaleine/& il sera tousiours auec vous.

¶ Contẽplez q̃ Jesucrist le iour auãt q̃l print mort & passion pour vous/dist a ses apoustres q̃l desiroit manger le pasque auec eulx/il le desire ainsi faire auec vous. Pẽsez on desir q̃l a destre en vo⁹/& q̃ vous soyez auec luy. Ne soyez dõc si dure/ingrate/ne rustique/q̃l soit p vous fraude de ce desir. Et si vostre cõscicce vous accuse de q̃lque vice/diligẽtez vo⁹ de leffacer p penitẽce: ne vo⁹ p endormez/& ne recullez de vo⁹ si bõ hoste. Si vo⁹ estes refroidie/disperse/charnelle/ou empeschee p aduersitez mõdaines/ou inq̃etee p scrupulles/ou p imbecilite de foy/Quel medecin demãdez vous meilleur pour vo⁹ reschauffer en charite: vous vnir a amour diuine: vo⁹ separer de charnalite: vo⁹ pfoler en vrẽ maladie ou autre aduersite: ou pour dõner repos a vostre pscicce. Si vo⁹ esties toute saine nauriez besoing de medecin. Si zachee eust fait scrupulle au moyẽ de ce q̃l estoit pecheur de recepuoir Jesus en sa maison/il ne luy eust dõne salut. Faictes cõe le cẽturion/en disãt O bõ Jes⁹ cõmãdez p vng seul mot a mõ affectiõ rationnalle tourmẽtee p scrupulles & spndereses & lcõtinãt sera guerie

¶ Vous suffise Ame raisonnable de la douleur dauoir offense la diuine maieste: le bon & ferme ppos de plus ny retournee/& le desir & vol⁹ũte de satisfaire/auec lhumilite de pẽser q̃ vous nestes digne q̃ Jesucrist entre en vous. Et si vne grãt humilite vous faict doubter de recepuoir si tressainct sacrement/pourquoy nestes vous autãt hũble a garder les cõmandemẽs de dieu & de leglise qui vous enioygnẽt le recepuoir dignemẽt. Dieu vous appelle a sa table/& vous y cõpelle venir par les prelatz ses seruiteurs: Et luy mesme le cõmanda disant/faictes cecy en ma cõmemoracion. Si vostre indignite vous retire/soy gracieuz conuy vous y excite/et aussi sa charite/sa misericorde/sa verite/sa doulceur/& sa benignite: Et luy dictes apres Dauid: Vostre misericorde & verite mont tousiours receue. Est pas le malade biẽ fol auquel la difformite de sa maladie desplaist tant/quil a horreur de veoir la main du medecin qui le veult guerir & a ce se presente conuie & efforce.

¶ O Ame raisonnable leuez vo⁹/mãgez a la table de la sapiẽce diuine/& vo⁹ cheminerez en la force de ceste viãde iusques au pont de salut. Et si vo⁹ me dictes q̃ sainct Paul a dict q̃ la psonne q̃ veult recepuoir tel sacremẽt se doit prouuer & regarder tel q̃l est/affin q̃l ne le recopue indignemẽt: car q̃ le recoit indignemẽt le prẽd a sa dãnacion. Je vo⁹ ay ia dit q̃l le fault ainsi faire/& vo⁹ en est ꝯmãdee la pparacio telle q̃ la pourrez faire/nõ q̃ soyez asseuree destre en vrẽ primitiue innocẽce telle q̃ vo⁹ la portastes des fõs de baptesme: Il suffist q̃ nayez sur vostre cõscicce aulcũ peche mortel hayne/ne rãcune: Et sil vo⁹ viẽt q̃lque petite fãtasie ou scrupulle ne y faictes cõpte

reiectez les arriere comme maladies qui ne sont mortelles: Car elles seront guie-
ries par la susception de ce sainct sacrement:

¶ Ne psumez q̄ peussies estre digne de le recepuoir & fussiez vous embrasee de cha-
rite feeuēte/trāquille en paix de sprit/stable & ferme en foy/resioupe en espoyr/effi-
cace & vigilāte en bōnes euures/resplēdissant de chastete & sobriete: Du aultremēt
Vostre bouche vous cōdāmera: Vostre iuge Vo⁹ declairera mauluaise. Mayez crainte
car lētree est bōne/& lissue meilleure: habādonnez vous & Vo⁹ gictez entre les braz de
Vostre saulueur q̄ les tēd pour Vo⁹ recepuoir. Il nest cruel/ne enuieux: Puis q̄l Vo⁹
conuie & inuite pourquoy ne Vo⁹ recepura il: Puis q̄l Vo⁹ recoyt pourquoy ne vous
gaedera il: & guierira: Et neaumoins ie Vo⁹ cōseille q̄ tousiours vous Vo⁹ eptimez
indigne/& q̄ Vo⁹ embrassez la croix en disant: Et si nestoit la mort q̄ mon saulueur Je
sucrist a receue pour moy en la croix/& son tressainct merite/ie nouserois me appro
cher de si tres digne & tressainct sacremēt. Et si en Vo⁹ reputāt indigne regretez Vo-
stre innocēce pdue p Vrē faulte/Vo⁹ la recouurerez p celluy q̄ veult loger cheux Vo⁹.

¶ Gardez vous sur tout des fantasies & folles argutiōs des philosophes qui par
serpētine curiosite Vo⁹ diront: Pourquoy a dieu cōstitue toutes ces choses: que ne se
mōstre il cleremēt & manifestemēt: Pourquoy ne suffiroit sa diuinite: q̄lle est la si-
tuacion du corps de Jesucrist: Du est son chief: ou sont ses piedz: Nous regarde il
de ses yeulx: nous oyt il: Vous respōdrez Ame raisonnable a toutes ces choses par
simple foy en ceste maniere: Je suis crestiēne: ie suis catholique: Dieu a faict tout ce
quil a voulu: tout ce q̄l a faict il a dict: il a dict Verite: & a biē faict: son nom soit benist:
mon merite soit en la foy de leglise. Et aussi Vo⁹ recōmādez a la Vierge Marie me-
re de celluy q̄ est en ce sainct sacremēt/q̄lle Vo⁹ face deliurer de toutes ces folles fan
tasies & blasphemes. Lame fut toute cōsolee de ce que foy luy dist/& a son asseurāce
& aussi de Esperāce & Charite illec presentes: Elle se mist & prosterna de genoux au
mieulx quelle peult pour recepuoir ce tressainct sacremēt de lautier: Mais auant
que le faire dist la briefue oraison qui sensuyt.

¶ Deuote oraison de Lame raisonnable a nostre seignr Jesucrist
pour recepuoir le sainct sacremēt de lautier.

O Bon Jesus combien que soye indigne
Pour les pechez que iay faictz & commis
De me approcher du sacrement tres digne
Lequel cy est en ma presence mis/
Ce nonobstant parce que auez promis
Salut a qui le prendra dignement/
Je me y presente en foy deuotement.

Mon bon Jesus que ie me eptime digne
Le recepuoir/impossible seroit:
Mais ie me attens a la doulceur benigne
De vous Jesus/qui rigueur ne feroit/.
Las cestuy la lequel se eptimeroit
Tant iuste & bon quil fust digne vous prendre/
Je croy Jesus quil pourroit trop mesprendre.

O bon Jesus ie croy pour Verite
Que ce que voy cest vous/et non plus pain:
Cest Vostre corps/Vostre ame/& deite
Y sont aussi/mon cueur en est certain/
Par le vouloyr diuin et souuerain/

Et la vertu de voz sainctes parolles
Que a dict le prestre/et non par paraboles
O bon Jesus ce diuin sacrement
Auant mourir en ce monde ordonnastes/
Et pour des bons estre le sauluement
Diuinement vous mesme instituastes:
Ainsi le croy/et que vous declarastes
Que ceulx lesquelz dignement le prendroyẽt
Apres leur mort Vie eternelle auroyent.
O bon Jesus iay faict preparatif
Vous recepuoir comme ordonne leglise
Soubz ceste espece/en cueur lamentatif
Dont ie nay pas si bonne peine mise
A preparer par bonne et saincte guyse
Mon ame et corps ainsi quil appartient
Dont en douleur tristesse mon cueur tient.
O bon Jesus sachant la grauite
De mes pechez/ie crains & faiz doubtance
De recepuoir la vostre humanite
Et deite/par mon insuffisance
Mais bon Jesus ie prens ma confiance
En la grandeur de vostre charite
Misericorde et grant benignite
O bon Jesus ie vous pry quil vous plaise
Me pardonner/et me donner la grace
Que en vouloyr/fait/& dit/ne vo⁹ desplaise/
Et quant a vous mieulx q̃ nay faict ie face/
Semblablement auant que ie desplace
De ce lieu cy ie puisse a sauluement
Vous recepuoir/& non a dannement.

Ceste petite oraison faicte deuotemẽt par lame incorporee/voyãt le prestre q̃lle auoit faict ce qui estoit en elle scelon humaine fragilite/luy bailla & cõmunia la tressaincte & sacree hostie q̃lle prinst et receut tresshumblemẽt en pleurs & larmes de cõtricion/& en la prenãt dist la briefue oraison qui sensuyt.

O bon Jesus en prenant vostre corps
Le goust me fault/le toucher/& le veoyr/
Mais a louyr tresbien ie me recors
Quil fault par foy congnoissance en auoir
Je vous congnois sans vous apparceuoir/
Et vous adore humanite latente
Et deite par foy vraye et patente.

Oraison apres auoir communie.

O bon Jesus humblement vous mercie
Dont vous a pleu de vostre sang & corps
Rassasier mon ame qui se fie
Du tout en vous/o dieu misericors/

Je croy quay faict auec Vous mes accors/
Par quoy Vous pry demourer auec moy
Et moy en Vous par bonne et Vraye foy.
O bon Jesus que ce sainct sacrement
Soit de peche leuacuacion
De tous abuz lentier contennement/
De volupte lexterminacion/
De tout peche labhominacion/
Et de Vertuz le chemin a la Voye
A celle fin quen paradis Vous Voye.
O bon Jesus que ce soit ma deffence
Et ferme escu contre mes ennemys
Mon instructeur pour plus ne faire offence
Le protecteur de parens a de amys
Par sa Vertuz mon Vouloyr soit soubmis
A Vous seruir/a me doint pascience
Charite foy esperance et science.

¶ Les cõdicions requises a bien testamẽter selon maistre iehã Gerson

L'Ame incorporee fut toute ioyeuse reconfortee acõsollee quant elle eut receu le sainct sacremẽt de lautier/par la Vertu adignite duql ses ennemys reculerent fort loing delle a de son nauire/de sorte qlle fut en repos desprit par quelque tẽps/durant leql par le conseil dr Grace diuine/assembla en son nauire en tendemẽt/memoyre/volũte/foy/esperance/charite/raison a les Vertuz morallees/a leur dist: Lheure est Venue mes dames a amyes quil me cõuiẽt laisser le monde/a q ie men aille rendre cõpte a mon souuerain seignr a roy/cest mon dieu/mon saulueur a redẽpteur Jesus/Je scay certainemẽt q ie nay vse de Vous cõme appartient a q ie Vous ay faict plusieurs oultrages/a emploie tous mes sens a plusieurs folles choses cõtre le Vouloyr de mon dieu/dõt il me desplaist/a Vous prie q me pardõnez les offenses q ie Vous ay faictes: a que ne me laissez ne habãdonnez iusques a ce q iaye passe le terrible pas de la mort/car ie me actens bien y auoir de gros affaires et q nauray loysir en la derniere agonye de prẽdre cõge de Vous: Et parce Vous dy le dernier a dieu/Jentẽdes q Vous entendemẽt/memoyre/volũte/vicdiez auec moy a que Vous ma dame charite me acõpaignerez/mais foy a esperance non/aine les laisseray/mon corps/a mes biẽs terriẽs desql ie Vouldroye bien disposer a lhõneur de dieu a a mon salut/si cestoit Vostre plaisir me dõner sur ce Vostre conseil a aduis.

¶ Foy fist la responce a la reqste de ses cõpaignes disant/A Da dame il est escript en leuãgille q eureux est le seruiteur q dieu trouuera vigillãt lors quil viẽdra frapper a sa porte cõme font ceulx qui ont en desir leur mort/a leur vie en paseience. Le seruiteur veille qui pẽse quotidiainemẽt cõmẽt son esprit p entiere penitẽce retourneea a dieu dont il est Venu. Et aussi qui ne mesprise ne contẽpne la sepulture ecclesiasticque pour lhonneur daucuns des sacremens de saincte eglise quil a prins Viuant spirituellement a corporellement. Et semblablement qui ne se oublie de ordonner de ses biẽs car en ces trois choses cõsiste vng bon a Vray testamẽt. Premieremẽt dõc le seruiteur vigillãt qui nest endormy en son affaire/doit regarder a son ame a son esprit sans cõparaison plus q a son corps ne a ses biens tẽporelz/cõbien q la disposition des biẽs tẽporelz sert grãdement a ce q lame retourne libere a dieu/dõt elle est Venue/et q le bon seruiteur puisse dire a lheure de la mort: A Mon dieu ie suis mis hors de la main des hõmes/ie mectz a cõmãde mon ame entre Vos mains.

En quoy cõsiste vng testamẽt

La pmiere cõdicion dung bon testamẽt

¶ Secondemẽt doit le bon seruiteur disposer q̃ son corps soit ensepuely & enterre en terre saincte pour lhonneur du sacremẽt de baptesme & du precieux corps de Jesucrist quil a receu vne foiz ou plusieurs/sans ce q̃ par psumption ou orgueil il vueille estre au plus hault & eminẽt lieu de leglise ou du cymitiere/& sans y desirer põpe ne hõneur mondaine: car cest tout orgueil & vaine gloire & ne proffite en riẽ/& sont telles põpes plus a la cõsolacion des viuans q̃ a layde des trespassez: Combien quil soit hõneste voyre req̃s a lẽterremẽt dung trespasse y auoir luminaire de cere a la gloire de dieu principallemẽt/& subsequẽmẽt a lhõneur de crestiẽte/& non aultremẽt. Et se garde bien le testateur de faire aulcunes ordonnances quant a ceste fin de gloire mondaine: car ce seroit pour le damner. La secõde cõdicio dũg bõ testamẽt

¶ Tiercemẽt/doit le bon seruiteur diligẽt ordõner de ses biẽs tẽporelz/lesquelz il doit laisser a ses enfans naturelz & legitimes (sil en a) selon quil est ordonne p la loy ou coustume du pays ou sera demourãt sans en fraulder aulcun. Et sil habonde en biẽs/& na enfans ne aultres heritiers qui ne soyẽt riches/peult & doit ordõner de ses biẽs en euures piteuses: mais auant q̃ le face doit regarder a trops choses. La tierce cõdicio dũg bõ testamẽt.

La premiere/quil pẽse sil a rien de lautruy/& sil en a le rẽdre auant q̃ mourir sil est possible & se puisse conuenablement faire/sans se confier en ses heritiers: car il ne doit pẽsenter aulmosne ne sacrifice a dieu du biẽ daultruy sil scait a qui le restituer: aussi doit estre asseure q̃ ses enfans & heritiers ne seront iamais si curieux q̃ luy de rẽdre ce quil a de lautruy. Secondemẽt doit faire ses aulmosnes dons & legatz a lhõneur & gloire de dieu principallemẽt/& non pour en estre louẽe & prise des mõdaines: ou affin q̃ son nom en soit perpetue: & le doit plus faire a lhonneur diuin & culture de la chose crestiẽne q̃ du proffit cõmun: car dieu doit tousiours estre prefere. Pour le tiers doit regarder cõmẽt & a qui il donne: Car sil faict fundacions de messes/anniuersaires/colliieges/aulmosneries/ou aultres choses/les doit faire si opulẽment quelles puissent durer/& q̃ ceulx qui en auront la charge en faisant le seruice ecclesiastique puissent honnestemẽt viure selon leur estat & profession. Et sil ordonne ses biẽs estre distribuez aux pauures/quil nõme si possible luy est a quelz pauures/combien a chascun/dedans quel tẽps/& a quelle fin/& non sen rapporter a la discretion de ses executeurs. Car il est escript que mauldict est celluy qui se fie en lhõme. Finablemẽt doit eslire executeurs gens quil a congneuz par experience estre fidelles/loyaux/diligens/& consciencieux/& qui ne sont auaricieux & conuoiteux: & aussi qui ayent amour & familiarite a luy/soyent ses parens ou extrangiers. En considerant oultre que tout ce quil donne/dieu ney a que faire: Car sil luy plaisoit feroit en vng moment les plus belles eglises & collirges quon scauroit ymaginer et viuifer/& enrichiroit tous les viuans: mais il veult que les humains facent des biens quil leur a donnez aulmosnes & aultres biensfaictz a leur vtilite & non a la sienne: Et quelque chose quon face que humilite & charite soyẽt les notaires qui passeront le testament.

¶ Le testament de lame incorporee.

Apres toutes ces remonstrances lame incorporee fist son testament tel qui sensuyt. Mon dieu mon pere & mon saulueur Je pauure pecherresse confesse deuant vostre diuine puissance que par mes offenses iniquitez & pechez iay deserui selon vostre grãde iustice leternelle mort infernalle: Neaumoins par la foy que iay de vous & en vous/ie prens esperance et confort en vostre debonnaire promesse que auez faicte par Leuangille/disant: Qui croyt au filz de dieu il a vie eternelle. Pour ceste cause ie pauure miserable criminelle vien vers vous cher seigñr Jesucrist qui estes la seulle fontaine de misericorde/non me fiant en mes bõ

nes euures/lesquelles ne sont q̃ ordures deuãt Vous ne en aulcune chose du monde:
Esaie. lxiiii mais en Vous seullement qui estes seul la Voye de Verite/ & la Vie: mes pechez dune paet me donnẽt craincte: mes ennemys de lautre paet qui ne actẽdẽt fors a me pechie & destruyre: me font trẽbler & Vostre iustice me esbahist/tellemẽt que ne scay ou fuyr/fors a la grandeur de Vostre misericorde & a la multitude de Voz miseracions: Je ne puis euader tous ces dangiers/ q̃ par Vous mon dieu & mon saulueur/ et nay confiance & espoyr q̃ en Vous & Vostre infinie bonte/qui mauez prins en grace auant q̃ ieusse de Vous congnoissance:cest a dire a mon bapteſme. Vous scauez mon dieu que ie Vouldroye ne Vous auoir offense/ & q̃ iay en horreur les pechez lesquelz iay cõtre Vous cõmis:non cõme ie deuroye/mais scelon ma pauure ignorance & fragilite. Vous scauez aussi q̃ mon propos est tel q̃ si Vous plaist q̃ encores ie Viue au mõde/de plus ne pecher moyennant Vostre ayde/ & de satisfaire a mon pouoyr. Je Vous prie treshumblemẽt mon dieu & mon redẽpteur q̃ a moy pauure pechereſſe Vueilles faire grace & misericorde & me dõnee de Vostre immẽſe liberalite pleine remiſſion & absolucion de tous mes pechez p la puissance des clefz de leglise & par Voz dignes merites.

¶ Je croy fermemẽt(o bon Jesus)que tout cecy me pouez & Voulez biẽ octroyer seul de Vous meſme qui estes mon iuge & mon aduocat: mon dieu par creatiõ: mon saulueur par redẽption: & mon freee pae assumption de humanite. Neaumoins a Vostre gloire & louange ie implore cy layde & les priieres & merites de la benoiste glorieuse Vierge Maeie Vostee mere:de tous les bons espritz angeliques:de Voz bien aymez apoulstres & disciples/ & de tous les saincts & saincteſ:Lesquelz ie prie en general & paeticulier estre mes inteeceſſeues enuers Vous pour obtenir grace & remiſſion.

O bon Jesus si ma Veetu deffault/mon entendemẽt se trouble: & si mon corps languist/Vous plaise conforter ma Vertu:illuminer mon entẽdement:& garder ma sensualite:& finablemẽt au departir de mon corps me donner la Vie eternelle/qui est le pays ou ie aspiee & desiee aller.

¶ Au regaed de mon corps & biẽs tẽporelz/ie suis toute pste & me plaist de les laisser poue lamour de Vous:& parce q̃ le corps pae le miſtere de lesprit a receu aulcunes des sacremẽs de saincte eglise/a lhonneur diceulx & non de moy ie le recõmande a la sepulture de saincte eglise. Quant a mes biẽs ie ne Veulx aultremẽt en disposer/fors scelon les loix & coustumes du pays ou ie demeure/et ne Veulx fruſtrer ceulx ausquelz de droict doyuẽt appaetenir. Et de ceulx desquelz meſt permis disposer en piteuſes euuees a mon salut: Je dõne telle ſomme de deniees/a tel conuẽt:autre telle ſomme a tel psonnaige/poue ayder a nourrir sa Vieilleſſe:autre semblable ſomme a telle fille/pour ayder a la marier: & autant a tel hospital/pour la nourriture des pauures. Et prie a dame Prudẽce & dame Tẽperance/quelles prẽnent la charge de epecuter cestuy mon preſent teſtament.

¶ Du sacremẽt de extreme Vnction scelon ledict Gerson/ & des interrogatoiees quon doit faire a Vng pasciẽt a larticle de la mort.

Sitoſt q̃ lame incorporee eut faict son teſtamẽt/fut par malabie & ſes cõplisces assaillye & miſe au pas de la mort/ou les cinq sens du corps q̃ touſiours estoyẽt auec elle reſisteeẽt: mais bien toſt furẽt las & surmontez/car la Veue cõmẽca obtenebiee:les aureilles a pdre louye:la langue a balbuciee:les mains a trẽbler:les piedz a feoidir:la challeue a se deptie du corps:le gouſt sen estoit ia depty/et lodoiemẽt perdu:toutesfoiz Entendemẽt Volunte & Memoyre estoyẽt touſiouees en leue force. Si demanda lame son dernier sacremẽt qui est extreme Vnction:ceſt a dire liniciõ de chuylle ſanctifiie faict a la releuacion de la maladie corporelle & ſpirituelle/& pour le remede contre les reliques de peche.

Les cinq sẽs surmontez.

Du sacremt de extreme Vnction

Ce sacremēt fut instituee p Jesucrist/lors quil enuoya ses apoustres pscher/lesquelz oygnoyēt les maladies dhuylle & ilz estoient gueriz/cōme contient leuangille sainct Marc: La matiere de ce sacremēt est luyle benist p leuesque sans aultre mixtion/la forme cōsiste en leuure/& en la parolle: En leuure par les croix & signacles quon faict sur les membres: En la parolle par la prolacio des motz q̄ dit le prebstre sur les yeulx & aultres membres/en disant dieu tout puissant p ceste saincte Vncion & sa trespiteuse misericorde te pardonne tout ce que tu as peche par les yeulx si cest sur les yeulx/& ainsi des aultres mēbres: Le dernier sacremēt luy fut baille p vng prebstre/car aultre q̄ vng prebstre ne le peut faire cōme il est escript en la canonicq̄ sainct Jaques/Et est baille pour deux causes parce quil a deux effectz/ scauoir est sanacion du corps & de lesprit/car ainsi que lhomme est de deux choses sauoir est/de lame & du corps/aussi se sacrement a este ordonne pour la sante de lame principallement en la remission de ses pechez venielz et a lampliacion de vertuz/& pour la sante du corps si sante est necessaire & salutaire au pacient.

Jaco. vlti.

Qui est la chose de ce sacrement.

Le sacremēt cest lunction auec les parolles/& la chose du sacrement est la grace du sainct esprit qui en ceste maniere guerist lame & aucunesfoiz le corps quāt cest au salut de lame: Toutesfoiz ce sacremēt ne doit estre baille a tous malladez indifferemment/mais seulement a ceulx quon voit en dāgier de mort/& qui sont penitēs & ont sens et entendemēt: Car les furieux enfans & aultres personnes qui nont vsaige de raison(si parauant ne lauoient requis)ne le doyuēt auoir pour le dangier qui y pourroit estre en leur baillāt/au moien de leurs imperfections corporelles et immundicitez & aussi pour irreuerence quilz y pourroient auoir. Le corps de lame fut oinct p les lieux des cinq sens/scauoir est les yeulx/les oreilles/le nez/les piedz et les maines. Aucuns oignent la poictrine/les reins/& le vmbilic ou est la delectacion veneree/mais il nest requis.

Interrogatoires quon doit faire a larticle de la mort

Lame incorporee qui auoit encore bon sens & entendemēt sceut bien respōdre au prebstre & a toutes les oraisons q̄l disoit: Puis le prestre luy demāda: Dica mamye croiez vous pas en dieu fermement ainsi que leglise croit? Ouy dist lame/ Voulez vous pas mourir en ceste foy? Ouy.

Renoncez vous pas au diable & a toutes ses euures? Ouy. Auouhez vous pas dieu pour pere maistre seigneur & redempteur/Ouy.

Auez vous pas douleur dauoir offence dieu/ouy/et si vous auiez affaire les pechez que vous auez commis/les feriez vous? Non.

Nauez vous point aucun peche recelle sur vostre cueur dont naiez fait confessiō par crainte/ignorance/ou oubliance dont vostre conscience vous remorde? Non. Si vous auiez souuenance daucun/le vouldriez vous pas dire & cōfesser et en faire penitence a vostre pouoir? Ouy.

Auez vous rien de lautruy? Non/si vous estiez aduertie den auoir aucune chose le vouldriez vous pas rendre & restituer a vostre pouoir? Ouy.

Auez vous point hayne & inimitance a aucun? Non que ie sache.

Pardonnez vous pas de bon cueur a tous vos ennemys tout ainsi que voulez que dieu vous pardonne? Ouy.

Si vous retournez a sante voulez vous pas viure droictemēt & iustemēt/& garder les commandemens de dieu sans les enfraindre pour lamour de luy & non pour craindre destre dannee? ouy.

Voulez vous pas bien mourir & laisser le monde et ses plaisances & tous biens temporelz pour lamour de dieu/lequel print corps mortel et mourut pour lamour de vous? ouy:

Croiez vous pas que nostre seignr Jesucrist tiendra & acomplira tout ce quil a promis par les euāgilles/& que en ce faisant qui sera baptise/et croira en dieu sera saulue? Ouy.

Dr puis que ainsi est mamye soiez asseuree que dieu qui est tout puissant/tout sa pient/& tout bon/& dont les misericordes & miseraciōs sont plus grans que tous les pechez quon a faiz & quon pourroit faire/vous sauluera non par voz euures & merites/mais par sa souueraine grace & bonte & par son eternel filz Jesucrist en vertu de la foy que vous auez en luy & de luy/& aussi par les interceſſiōs de la benoiste vierge marie sa mere & de tous ses saincts & sainctes/ie suis en ceste esperance dist lame: En disant ces pitenses & cōsolatiues parolles lame incorporee par la presse de malladie qui vinst frapper sur les humeurs radicalles du corps/& destruire les cinq sens/elle tumba dedans le pas de la mort/ou elle laissa son corps insensible/& sen alla lome raisonnable dauāt dieu en disant au tumber/ce beau pseaulme In te domine speraui/iusques au verset In manus tuas ōne inclusiuemēt/qui est a dire en vulgaire: A Mon dieu ie eu mon esperance en toy & parce ne seray eternellemēt cōfundue incline ton aureille a moy/auāces toy affin que tu me deliures/Soiez moy dieu & protecteur & vne maison de reffuge affin q̄ tu me sauluez: Car tu es ma force mon reffuge/& pour lhōneur de ton nom tu me conduiras & nourriras/Tu me mectras hors des laqs que les veneurs mont occultemēt ꝓparez/car tu es mon protecteur/ie recōmande mon ame en tes mains mon dieu/tu mas rachaptee/o dieu de verite: Et voyla la bataille finie de lame incorporee militāt en ce miserable monde.

¶ Dialogue de lacteur & de Theologie/faisant mēcion de predestinacion/prescience & franc arbitre/& daucunes signes par lesquelz ont peut coniectueer si vne personne est du nombre des predestinez et meurt en grace/et que cest de la science de Astrologie.

Apres ceste dure et piteuse separacion faicte p̄ lame raisonnable de son corps: lequel demoura mort et insensible en ce monde/fut icelluy corps enseuely/et solennellemēt mis en terre saincte p̄ les ministres de leglise: Et au regard de lame qui est vng esprit inuisible & impalpable sen alla dauant dieu pour rendre compte de sa vilification/& se disparurent tous ceulx de sa cōpaignie fors Theologie auec laquelle ie demeuray seul: Et parce que iauois veu lame incorporee conuerser en ce monde aucunesfoiz bien/aucunesfoiz mal/doubtāt si elle estoit en voye de salut/Je me enquis auec theologie quil luy en sembloit: elle me fist respōce que certitude ne pouuoit auoir de son salut/par ce quelle ne scauoit si elle estoit du nombre des predestinez: Je menquis que cestoit a dire/ Sur quoy feismes vng petit dialogue/et premierement lay demanday.

Lacteur/Dictes moy dame theologie qui sont les predestinez/& si nous en auōs tesmoignage par la saincte escripture.

Do. Johan. gerso. in lib. de cōso. phi.

Theologie/Auāt que tu le puisse entendre tu retiēdras selon la doctrine de maistre Jehan gerson docteur cristifere irreprehensible en son liure de la cōsolacion de theologie que a humainemēt parler/ie treuue en dieu treiple court & trosne: En la p̄miere court & teosne preside grace indulgente/En la seconde misericorde corrigeāt Et en la troisiesme iustice condāmant: de laquelle parle Lapoustre disant/C'est chose horrible de tumber en la main de dieu viuāt: Adam premier p̄uaricateur auoit liure toute sa posterite a ceste dannacion de mort/et ny auoit aucun qui les peust de liurer de la main & puissance de dieu iugeant/que ie appelle iustice condannāt/Si

dieu iuste iuge oultre ⁊ p dessus la puissance ⁊ les merites de nature p le sacrement de la reconsiliacion de son filz vnique neust erige ⁊ ordõne la court ⁊ trosne de grace indulgente/⁊ celle de misericorde corrigeant/ p lesquelles il permist aux humains appeller de la court ⁊ trosne de iustice condãnant.

Lacteur/ Jentẽdes bien ce q̃ voulez dire/mais ie mesbahis dont dieu veult aucũs estre iugez en la court de grace ⁊ misericorde/⁊ les faict participãs de son eternelle beatitude: Et les aultres il dãne eternellemẽt p la seuerite de sa iustice condãnãt.

Theologie/ Si tu fays ceste question p curiosite elle est dãgereuse ⁊ dãnable/car cõme dict le Saige: Celluy sera suppryme de la gloire qui est scrutateur de la diuine maieste: toutesfoiz est bõne ⁊ cõsolatiue quãt on la faict en humilite pour obsequier et seruir a la foy. Or pour respõdre/ La poulstre participant des diuines secretz corrige ton doubte/ Lequel voulant eefeener la contencion ⁊ discord qui estoit entre les gentilz ⁊ iuifz qui auoyent prins la foy/ leur mist en auãt la consideracion de la diuine predestinacion ⁊ prescience comme le centre de toute ceste disputacion/ disant: Nous scauons que a ceulx qui aymẽt dieu toutes choses coopeerent en bien: car tous ceulx quil a predestinez il les a prescouz estre faictz conformes a lymage de son eternel filz/ affin quil soit le premier nay entre plusieurs freres. Et ceulx quil a predestinez/ il les appellez/⁊ iustifiez: ⁊ ceulx q̃l a iustifiez les a glorifiez. Et a ce ppos dict plusieurs aultres parolles iusques a ses merueiller/ disant: O altitude de richesses sapience ⁊ science de dieu: Combien sont incõprehẽsibles ses iugemẽs ⁊ ses voyes inuestigables? Qui a cõgneu le sens de nostre seigneur? ou qui a este son conseillier? ou qui p̃mier luy a donne/⁊ il luy en fera retribucion? Et dauantaige dict q̃ ce nest a celluy qui court destre saulue: mais a celluy auquel dieu faict misericorde/⁊ quil a misericorde de ceulx quil luy plaist/⁊ endurcist ceulx q̃l veult: Par lesquelles parolles appert assez que sainct Paul veult entendre que les humains ne seront sauluez par leurs propres euures/ mais par la vocation diuine. ⁊ mesmement quãt il recite que dieu dist/ iay ayme Jacob/⁊ eu en hayne Esau. Ad rom. viii

Ad rom. pi. c

Lacteur/ il semble donc que dieu de la masse pechieresse de lhõme il en a p̃destine aulcuns de son eternite a leternelle beatitude/⁊ prescouz les aultres q̃l a reprouuez a leternel supplice ⁊ perpetuelle peine.

Theologie/ Il est vray/⁊ si ne faict iniure ne tort a psonne: car il nest debteur a aulcun. Et a ce propos dict sainct Paul: Ou es tu hõme qui puisses respõdre a dieu La terre demande elle au potier pourquoy me as tu mis en tel ouurage? Le potier a il pas puissance de faire dune mesme masse de terre vng pot dhõneur/⁊ vng aultre seruant a chose deshõneste? Quen est il? si dieu veult en sa grant maison manifester les richesses de sa gloire a aulcũs par ostẽsion de sa misericorde/⁊ aux autres par manifestacion de sa iustice/ glorifiant aulcuns par misericorde ⁊ laissans les aultres p iustice. A ce propos disoit Dauid en ses psealmes: Mon dieu ie chanteray touiours ta misericorde ⁊ ta iustice: Et si peu de gẽs sont sauluez en cela la misericorde de dieu est plus manifestee/ tout ainsi que entre les soure/ bopteux/ murtz et aultres impotens ⁊ malades/ on trouue moins gueriz par miracles/ que des aultres qui sont laissez en leur mal. Et si (en desceãant aux cas particuliers) on demãde Pourquoy dieu esleut a salut sainct Pierre ⁊ sainct Paul/ et delaissa en leurs pechez le mauluays Riche ⁊ Judas: Je ne feray autre respõce fors q̃l conuiẽt q̃ humaine garrulite mette le doy a sa bouche/ cõfessant ⁊ croyãt cõme dict le Psalmiste que les iugemens de dieu sont vrays ⁊ iustifiez en eulx mesmes: Certes tout ainsi quon ne scauroit assigner raison de toutes les choses possibles a faire/ pourquoy lune a este ainsi faicte/⁊ lautre non/ fors q̃ cest le plaisir de dieu. Pareillemẽt de la Ad rom. ix. Psal. pviii.

recreacion ou regeneracion des humaines creatures a la vie spirituelle/ on ne scauroit dire pourquoy ceulx cy sont paruenuz a la foy catholique & ceulx la/ non/ fors q̄l plaist ainsi a dieu/ & la persecutacion de telz secretz luy desplaist/ Voyre & si ne cōuiēt auoir refuge aux merites & bōnes euures de ceulx lesq̄lz dieu a des son eternite predestinez: Car silz estoyēt predestinez p leurs euuures/ ce ne seroit p grace: neaumoins fault cōfesser q̄ aulcun ne sera dāne sans coulpe/ ne aulcun saulue sans grace.

Lacteur/ Veu quil ya predestinacion/ & q̄ les p̄destinez seront sauluez/ & les autres dānez/ Pourra pas eptimer vng pecheur veu sa cōmune vie nestre du nombre des predestinez: Que fera il en ceste cogitacion qui est moult angoisseuse?

Theologie/ Tu doys chassee de toy telle fantasie: car dieu ne veult quon eslise & pense estre du nombre des reprouuez/ non plus quil veult quon peche & quon se desespere: Mais conuiēt dire auec Job/ Si dieu me occist/ encores auray ie esperance en luy: Voyre dire a dieu de cueur hūble & piteux: Se ceoy tresequitable iuge pas le rapport des clercs q̄ ceulx q̄ sont en enfer vous hayssent/ blasphemēt/ & nōmēt iniuste et cruel iuge/ & que se ie y estoys seroys ainsi. A ceste consideracion ce pēdant q̄ ie suis en ce monde hors (par vostre grace) de telz blasphemes par lamour q̄ iay a vous q̄ estes tout amyable/ ie vous iustiffie/ collaude/ & remercie: Et quelque chose quil vo⁹ plaise ordonnee de moy/ ie confesse de cueur & de bouche q̄l nya aulcune iniq̄te en vo⁹ qui estes sainct en toutes vos euuures: Et telle doit estre la recogitacion de prescīēce quon appelle reprobacion/ & aussi de predestinacion.

Lacteur/ Se tremble quāt ie recogite & pense q̄ reiteracion de peche est signe de reprobacion/ & que esperance de salut sans merites est appellee presumption.

Theologie/ Se scay mon amy q̄ les hōmes & femmes ne viuent sans peche: car sept foiz le ioue tūbe le iuste/ & qui presume estre sans peche se seduyt. Le Psalmiste dict q̄ celluy est dict bien heureux/ non q̄ na cōmis peche/ mais a qui dieu na imputé son peche: il semble ea paeauēture chose merueilleuse ce que ie dis ay qui est trouuer vng homme leq̄l tant plus a de tēptacions/ & plus bataille & cōbat contee icelles: et neaumoins est aulcunesfoiz villainemēt surmonte/ ou en voracite de glotonnie/ ou en trop long dormir/ ou es ordinaires aguillonnemens de la chair/ et aultres vices semblables. Et dautant q̄l est plus souuēt assailly/ & plus certainement & par plus geāt force il cōbat pce quil se humilie enuers dieu/ espere/ et se cōfie en luy/ & luy demāde son ayde/ Voyre plus seurement & consultemēt/ q̄ sil se cōfioyt en sa ppre force/ prudēce/ & bōnes euures/ ceoyāt de soy seul nauoir puissance de resister aux mortelz les tēptacions. A ce propos disoit Dauid: Jay este poulse & reculle iusques au tūber & nostre seigneur dieu ma prins. A ceste consideracion/ tant moins vne psonne par humilite prend de fiance en soy & ses propres euuures/ tant plus il a de foy & despeāce en dieu: par le moyen desquelles il trouue plus de grace enuers luy: Et pce disoit le Psalmiste: Ce mest vne bonne chose que adheree a dieu & mettee mon esperance en luy/ esperant estre deliuee par sa iustice/ non par la mienne. Sl a dit ailleurs que celluy q̄ habite en ladiutoire du treshault/ il est en la ptection de dieu: il ne dict poinct quil demourra en lhabitacion de propres merites qui est chose vaine: ou en lhabitacion des peines futures/ qui est chose angoisseuse: ou en lhabitacion des propres inquisitions/ qui est chose timide & incertaine.

Psal.xxxv.

Prim.ioh.i.c

Lacteur/ il semble a aulcūs q̄ lespeāce est erronee es pseuz reprouuez/ pce q̄lz se actēdēt auoir padis & ilz ne lauroēt pas: Aultres voulās euader ceste absuedite/ ont dict q̄ lespeāce pſistoit en ceste condicion: Si ie garde la loy de dieu ie seray saulue?

Theologie/ ceste derniere opinio ne suffist a espeāce: car telle cōdicio seroit auec desespoyr/ Ne la pmiere est sobrement dicte q̄ dieu oblige les reprouuez a errer cōme

il a obligé a esperer/Lesperãce de beatitude doit estre telle: Cest assauoir quon aye foy quil y a vne future beatitude/& que nostre seigneur dieu a predestiné & eleu des son eternite aucuns par pure liberalite & grace a auoir ceste future beatitude/& que a la consecution dicelle il a ordonné aucuns moiens cõuenables en diuerses manieres et sans nombre: Entre lesquelz et le principal est grace qui est appellee vie eternelle/parce que cest le gage ou erre dicelle: Et ceste grace dieu na donnee ne donnera a aucun/fors par le moyen du mediateur dentre dieu et lhõme/ cest nostre seignr Jesucrist qui a merite ceste grace pour tous a suffisance/mais non a efficace/fors a ceulx qui par foy habituelle sont incorporez en luy/comme sont les petiz enfans baptisez/ou par foy actuelle & habituelle es adultes vsans de raison qui euurent p/ seueeammẽt par dilectiõ: Laquelle foy a este moins explicite es prophetes du tẽps de la loy escripte/que es apoulstres du temps de la loy de grace/& encores moins es philosophes & aultres gentilz en la loy de nature: Car combien que a tous ceulx qui tendent a dieu leur conuient croire que dieu est/& quil est remunerateur de ceulx qui le quierent & demandẽt: Toutesfoiz le moien pour lauoir & obtenir/cest le mistere de lincarnacion du filz de dieu: Et parce que ne leur estoit lors explicitement reuelé ne estoient tenuz le croire explicitement.

Mais esperance instruicte par foy (qui est son oeuil) affiche premierement son desir a ladeption de beatitude comme a sa fin/et ne veult iamais estre arrachee ne esloignee de se desir/ Subsequẽment desire tous les moiens ordonnez de la diuine prouidence a laffecution de ceste fin par les armes de iustice/cõme dict lapoulstre a Ephstre & seneestee p gloire & ignobilite/par infamie et bõne renõmee sans crainte/ maladie perte diffamacion ne mort temporelle/ La foy promect dauantaige que a tous ceulx qui croient en dieu tout leur viendra a bien: cõme dit lapoulstre: Aussi les euangiles le dit/que rez premierement le royaume de dieu/& vous aurez tout: Je te asseuee mon amy que aucun de tous ceulx qui auront ceste foy/& sercheront premieement & perseueeãment iusques a la fin le royaume des cieulx ne periront iamais/& telz sont predestinez/Qui est au cõtraire des ceprouuez qui nont la viaye foy/ et serchẽt aultre chose pmieremẽt q̃ le royaume des cieulx car toutes leues euures tournent en mal/voire les bonnes euures des aultres leur viennẽt a scandalle et ruyne/Neautmoins parce qui ne nous est cõgneu lesquelz dieu veult estre sauuez ne qui sont les reprouuez conuient tousiours bien faire ou en priant ou en admõnestant/ou exhortant/ou increpant/et en sexercreant tousiours en bonnes euures a honneur de dieu/Et ainsi le reth de charite compred & renferme en soy les bons et mauluays pour estre separez les vngs dauec les aultres au iour du final iugemẽt. Math. vi.c.

Et si la diuine bonte peult & veult tirer des biens des pechez des esleuz & predestinez/non pourtãt est le mal bien/& ne doit on faire mal: mais leuiter a son pouoir & plorer si on le faict. O que dieu tout puissant si tresbegnin est a collauder/qui non seullemẽt nest vaincu des maulx des pecheurs: mais diceulx il faict leur bien. Et a ceste consideration disoit sainct Paul: Dieu a tout conclud soubz peche: Cest a dire permissiuemẽt/affin quil eust misericorde de tous. Sainct Pierre pecha/& apres son peche fut plus hũble & misericordieux que auant son peche: mais ce fut par la miseracion de dieu: Sainct Paul fut blasphemateur/& luy humilie cõfessa nestre digne quon lappelle apoulstre/& se disoit le premier entre les pecheurs. La Magdaleine pecha/& apres son peche elle ayma dieu plus que dauant/parce que nostre seigneur Jesucrist luy pardonna maints pechez: & si a baille lexẽple de penitẽce a toue les pecheurs. Nostre seignr Jesucrist preschãt la parabolle de lẽfant prodigue/dict que son pere se resiouyst en la conuersion dicelluy/et que es cieulx ya plus de ioye entre

les anges dung pecheur cõuerty que de quatre vingts & dix iustes/ Qui ignore que ceulx qui p la grace de dieu sont eeleuez de lordure de peche/& colloquez en gloire/ne rendẽt pas plusieans louanges & graces a dieu que les iustes/ Non que innocence preseruee & gaebee naye plus de dignite toutes choses mises en paeite/ mais en la rrpaeacion dune ceeature perdue plus apparoist la benignite de la misericorde de diru/ Cest chose miserable es eeprouuez lesquelz se gloriffiẽt de leurs vertuz/& sont ingratz ou tepides des dons geatuitz de dieu/ ou abusans diceulx les tournent en mauluaises euures & contẽpnemẽt de dieu/de sorte q̃ les oraisons quilz font a dieu engendrẽt aucune ffoiz en ce monde & en lautre insanie & rage/pce quilz ne se amendent en ce mõde/& en lautre ayans memoire q̃ en leur vie ont prie dieu/& les saincts & sainctes/muemureront contre eulx/et les blaspheme ront mesment ceulx et celles que plus auront reurrez/leur imprperãt quilz sont cruelz & enuieux/ & qui les euss sent bien gardez de telz tourmens silz eussent voulu.

Lacteur. Que dirõs nous a cela dame theologie feeõs nous dõc des pechez pour en tieee et elire des biens? ou si nous euiteeons a faire bien/ affin que les maulx nen procedent.

Theologie/ Non non/ny pense iamais/car ce qui vient pae accidẽt ne doit estre varie parce qui vient de soy.

Lacteue/ Voire mais dame Theologie a ouyr voz parolles nya peesonne qui ne soit triste et desolee & prest a tumber en desespoie.

Theologie. Il ne le doit estre: Car par la geant de ffiance que prẽd la personne de soy & de sa puissance & vertu elle est actraicte a auoir souuerainement espoir en dieu seul/& par desolacion est tiree a feeme consolacion tout ainsi que par insipiẽce on est actraict a sapience/ Et a ce propos dit lapoulstre escriuãt a ceulx de corinthe. Si aulcun de vous est veu estre sage en ce monde/ soit faict foul pour estre sage/ Il nya chose au monde qui plus chasse orgueil du cueue de la peesonne q̃ la pensee & eecogitacion de predestinacion ou reprobacion/ne qui plus engendre et noueriss de humilite deuãt dieu & dauant les hõmes/par laquelle humilite on chasse tous les vices lesquelz sont engẽdrez & noureiz p orgueil: Cõment aucun pourea & ausera mal iuger de son prochain & le pseeuter par hayne/ire/enuie/& detraction/& dire quil est du nõbre des reprouuez/quant il se veoit estre en mesme dãnacion de ceste masse de peche/& q̃l ne scait ne pourroit asseuremẽt sauoir fors par diuine eeuelacion sil est des predestinez ou reprouuez/ne q̃ ce sera de luy le landemain: Sil se veult glorifier de ses biens de grace nature ou fortune/ cest contre raison/car il ne les a de luy mesme/mais par la grace & bonte de dieu/auquel en est deue la gloire/& non a luy: Et a ce propos disoit sainct Paul/dieu est venu sauluee les pecheurs/ desquelz sauluez ie suis le pmier/cest a dire cõuerty par vne singulieee & specialle vocacion/ se voyãt esgallement estee filz de ire auec les aultres/ et estre de mesme masse de peche que ceulx lesquelz dieu est venu sauluer. Pri.thi.i.

Lacteur/ Je cõmance a me cõsoler voyant que esperance destre du nõbre des predestinez ne doit estre sans crainte & deffiance de soy/mais ie vouldrois bien sauoir si ceste espeeance pourroit estre ferme en la personne/& comment.

Theologie/ Si pourroit par vng merueilleux supernaturel don de dieu/ Et pour lentẽdre est a noter quil ya quatre meditaciõs soustenans esperãce/ Qui sont meditacion de la diuine iussion qui te cõmande esperer: Lautre de la diuine pmesse si tu esperes. La troysiesme de limmense pitie de dieu affin que iamais ne desesperes de ses miseracions. Et la quatriesme est la meditacion de lhumaine fragilite/ affin que tu ne te confie en toy/ne en ta propre force & veetu. Et pce si ta cogitacion Des quatee meditacions soustenans esperance.

te solicite laisser ton esperãce quant tu ne faiz ta vacacion certaine par bonnes euures en couruant & tumbant chascun iour & pechie en pechie/disant & pensant qur tu es du nombre des plusieurs qui sont appellez & non esleuz/veu q̃ tu faiz les ruurrs de ces plusieurs. Tu respondras q̃ tu veulx obeyr a dieu lequel en plusieurs lieux de la saincte escripture/tant du vieil qur du nouueau testamẽt/a commande quon espere en luy. Et luy diras apres le Psalmiste: Esleue toy mon dieu & seigneur au precept que tu as mande: Je me gicte a toy par ton commandemẽt/Tu nes cruel ne deceptif pour me deiecter ioinctes tes reitrees promesses/par lesquelles tu as promis a culx qui auront espoir en toy les deliurer/garder/sauluer/et gloriffier. Je croy mon diru q̃ ta pitie est si grande & immense quelle ne scauroit ne pourroit estre surmonter p les innumerables pechez q̃ moy pauure viateur ay cõmis & pourroys cõmettre: tu las ainsi promis mon dieu & seigneur: & combien q̃ tu soyes inobligable/reste a dire que ta raisonnable creature quelque chose quelle face pour toy/& pour lamour de toy/ne te puisse a aulcune chose obliger: Toutesfoiz ta tresdigne condescẽce a voulu auoir quelque accord ou conuenance auec les humains/affin quilz meritassent bien & toy silz acomplissoyẽt tes commandemẽs & esperoyẽt en toy qui es fidelle/& ne puis estre aultre: Voyla quant a lesperance des troys premieres mrditations. Et au regard de la quatriesme si la ppre fragilite se veult deffier/ie le veulx & permectz: cest a dire que la personne se deffie delle ou en elle/qui est chair & pourriture: Car mauldict est lhomme qui se confit en lhommr & mect sa chair pour sa defense/le cueur duquel se esloygne de dieu.

¶ Lacteur/Pour quelle raison meforceray ie & decliner des vices/& acquerir vertuz/& garder les commandemens de dieu sans lobseruance desquelz se actendre estre saulue nest esperance/mais arrogance & infidelle prsumption/veu quon ne sr doit fier en ses propres euures?

¶ Theologie/Tu te rforceras neaumoins de ainsi le faire totallement/sur ce implorant layde du tresshault dieu: Et si mille foiz tu as vaincu/mille foiz seras couronne: Voyre mieulx et plus certainement lors que tu nas aulcune fiance en tes bonnes euures. Et a ceste consideracion/Salomon voulant mettre fin a son elegir & concinacion/Auant que conclure a lobseruance des commandemẽs de dieu/il dist: Craignez dieu/parce q̃ de luy vient le bien/le vouloyr de le faire/& lexecution de ce vouloyr. A ce propos disoit sainct Augustin en ses soliloques parlant a dieu: Jesprroys aulcune foiz (dist il) en ma vertu/qui nestoit vertu: & comme ainsi ir vouloys cheminer & courir/ou ie pensoye estre en plus grant seuretr & fermete/ie suis plus souuẽt tumbe & demoure plus loing & plus en arriere: maintenant ie te confesse seigneur dieu que lhomme nest corrobore & na vertu en sa force/affin que dauant toy la folle presumption de la chair ne se gloriffie: Jr te aduertys dauãtaige mon amy que tant plus vne personur est sainctr & parfaicte/& plus reueremment & humblemẽt serche & demande layde de dieu. Jl est au contrairr des reprouuez/lesquelz tant plus approchent de damnacion qur plus se esloygnent de layde & dieu/& ne se y confient: Car en eulx est lamour de soy mesme/iusques a contempner diru/ainsi que es predestinez est lamour de dieu iusques au contempnemẽt de soy.

Ecclesiastes pii.c.

Augu.in lib. soli.

¶ Lacteur/Pourquoy est ce que tous humains ne sont predestinez & esleuz de dieu/attendu que dieu (comme a escript sainct Paul) nest acceptrur de ysonnes/a quoy leuangille saccorde?

Ad rom.ii.c. Deutero.x.c

¶ Theologie/Tout ainsi que les bestes irraisonnables ont este trees pour lhõme diuersemẽt: scauoir est les aulcunes pour le seruir & ayder/et les aultres pour luy nuyre et contrarier/comme nous voyons par experience. Aussi voyuons entendre

Job. xxxviii

que pour le salut des esleuz et predestinez les presceuz et reprouuez ont este fomez pour exercer les predestinez par nuysance & contrariete/affin que aulcun deulx ne se glouiffie soit celluy qui sert ou ayde/ ou celluy qui nuyst & contrarie. Toutesfoiz tu ne doys entẽdre ce que iay dict/en sorte que le franc & libere arbitre soit tollu a la personne: Car il en est plus fortiffie & institue/mais cest en dieu viuiffiant par grace: Laquelle est comme vne ame ayant vie en puissance a la vie seconde/ cest a dire a euure meritoire. Et ainsi que loperacion animalle presuppose lestre de nature/ & ainsi loperacion spirituelle la vie de grace: Et en cela Cicero a failly/ Lequel pour statuer en lhomme franc arbitre a voulu tollir a dieu prouidence. Et faillent aussi ceulx qui au contraire veullent instituer prouidence diuine en sorte quelle impose necessite au franc arbitre.

¶ Cest crime nephandissime dire que dieu veult quon peche et ql faict pecher pour la manifestacion de sa gloire/& que la puissance diuine face violẽce a linnocence humaine pour la mectre hors du propos de bõne cõuersacion. Les mauluaises euures viennent du diable qui sestouyst de la ruyne des humains/& ne viennent de dieu.

Car comme dit le Psalmiste/ Le seigneur dieu soulage tous ceulx qui trebuchẽt/ et esleue les froissez/ausquelz il donne penitẽce pour estre tirez hors du lien du diable duquel ilz estoyent detenuz captifz a sa volunte. Et quant on list daulcuns qui ont este baillez de dieu aux desirs de leurs voluntez/ou endurciz ou delaissez: Nous confessons quilz ont ce deseruy et merite par leurs grãs pechez/& que leurs pechez precedẽs ont este cause que telle induracion & derelection en pechez de leurs desire leur soyent deues pour peine: Car telz sont aucuneffoiz les pechez quilz attirent pour peine aultres pechez: Et par ces raisons on ne se doit plaindre des iugemẽs de dieu par lesquelz il delaisse ceulx qui ont merite et deseruy estre delaissez/ mais doit on rendre grace a sa misericorde/par laquelle il deliure ceulx qui ne lont deseruy.

¶ Lacteur/ Il semble que si franc arbitre est en la personne quil cõtrarie a predestinacion & reprobacion dont vous mauez parle & tenu propos.

¶ Theologie/ Franc arbitre est en lhomme & femme/mais sans illuminacion de foy il ne euure meritoiremẽt: comme iay dessus dict en autres termes: car il nest deliure par grace de la dominacion du diable/& gist on profond de peche. Ainsi dõc par illuminacion de foy formee lhomme est iustiffie/& faict de infidelle fidelle/& prend & recoit le don sans quelcõque merite: mais par ce moyen aura salut de vie/si ce q̃ est commance par grace se augmente/cooperant auec icelle le franc arbitre/non tant de luy que de la grace & ayde de dieu/sans laquelle aulcun ne peult proffiter ne demourer en bien: Parquoy les bonnes euures des crestiẽs sont plus a attribuer a la grace de dieu/que au franc arbitre: mais ce seroit mal dict que la predestinacion et prouidence de dieu suffiroit a ouurer tant en bien que en mal/cõme si cestoit vne necessite contraignante a bien ou a mal: Et quil ne soit ainsi il en appert/car elle euure es biens/& non es maulx: parce que es biens la bonne volunte est par grace: et es maulx la volunte est sans grace. Et a ceste raison celluy erre qui dict que franc arbitre nest rien en lhomme/et que predestinacion euure es humains bien ou mal: Car la grace de dieu ne tollist le franc arbitre/mais le parfaict/reuocque/& retire derreur en la voye de salut/affin que ce qui de sa liberte estoit paruers par leuure de lesprit de dieu soit droict. Et predestinacion diuine est touiours en bien qui congnoist q̃ le peche commis par la seulle volunte de lhomme/sera pardonne a la louãge de diuine misericorde/ou pugny a la louange de la iustice diuine.

De frãc arbitre

¶ Lacteur/ Dont vient cela que aulcuns ausquelz dieu a donne foy/esperance/et charite/ne perseuerent en ce bien: Il semble que ce deffault de perseuerer vient et

procede de la prescience diuine.

¶ Theologie/Ceſt erreur/mais ie te dy quil eſt magnifeſte q̄ pluſieurs regenerez en Jeſucriſt delaiſſent la foy & les bonnes euures dicelle/dont doyuons auoir dou/leur:mais ce ſeroit blaſpheme de attribuer leur trebuchemēt a dieu comme impul/ſeur ou aucteur de leur ruyne/combiē quilz ſoyēt tumbez de leur ſeulle & propre Vo/lunte:Laquelle choſe il a touſiours preſceue & precongneue/& pour cela ne les a fina/blemēt ſeparez par predeſtinacion de la maſſe de perdicion: Car la ou eſt predeſtina/cion eſt preſciēce de perſeuerāce en foy & grace en la fin:Et ſeroit cauiller cōtre dieu en demādant/pourquoy il donne a aulcunes grace de pſeuerance/& aux aultres non: mais doit lon confeſſer que ce quil donne le donne miſericordieuſemēt:et ce quil ne donne ceſt iuſtemēt: Affin que ainſi que franc arbitre eſt cauſe de tumber en peche/ne ſe gloriffie ne ſe attribue la cauſe de ſon releuer & tenir droict:Car tumber en pe/che eſt euure humaine/& ſoy tenir droict & pſeuerer en droicture/eſt don de dieu: Ja/mais dieu ne tolliſt ſa grace a aulcun/ſi de luy meſme ne la laiſſe:& pource que dieu a preueu que tel de luy meſme laiſſeroit ceſte grace & de ſa propre Volunte/ne la pour ceſte cauſe predeſtine. Et en cecy on peult congnoiſtre que ce neſt tout vng la preſcie/ce de dieu & ſa Volunte: Car ſa Volunte ne veult iamais q̄ biens/& ſa preſciēce con/gnoiſt qui fera bien ou mal/& qui par ces moyēs eſt predeſtine ou reprouue. Auſſi dif/fere preſciēce de predeſtinacion: Car les choſes que nous auons du don de dieu ſont preſceues & predeſtinees:Et les predeſtinees ne peuēt eſtre non preſceues: Car rien neſt ne ſera faict au mōde/que dieu des ſon eternite nayt preueu & preſceu auec tout ſon ordre:Voyre des choſes plus petites qui ſoyēt au monde. Mais es mauuaiſes euures des humains eſt ſeullemēt la preſciēce de dieu entēdue Car cōme il a preſceu & predeſtine les choſes quil veult quon face/ceſt auoir foy/eſperāce/& charite. Ainſi il a preſceu tant ſeullemēt & non predeſtine les choſes quil na faictes/ne veult quon face/ceſt aſſauoir peche. En quoy appert q̄ preſciēce peult eſtre ſans predeſtinacion: mais predeſtinacion ne peult eſtre ſans preſcience.

Difference entre la Vo/lunte de dieu & ſa preſciēce

¶ Lacteur/On pourroit dire que au moyen de ceſte predeſtinacion dieu ne veult q̄ tous les humains ſoyent ſauluez:mais vng certain nombre de predeſtinez.

¶ Theologie/Vray eſt que dieu veult tous humains eſtre ſauluez par grace/& ve/nir a la congnoiſſance de verite par grace. A ce propos diſoit ſainct Paul parlant de dieu quil eſt ſaulueur de tous humains/& principallemēt des fideles comme il eſt dieu & ſeigneur de tous. Et noſtre ſeignr diſoit a ſes apoulſtres: Allez & enſeignez toutes gens/les baptiſans au nom du pere du filz & du ſainct eſprit:leur enſeignant toutes les choſes q̄ vous ay cōmandees. Et en Geneſe eſt dict de Abraham/Que en ſa ſemēce ſeroyent beniſtes toutes les lignees de la terre. Nous croyons donc auec le fidele Abraham que dieu eſt puiſſant de acōplir ſa promeſſe/& quil lacōplira: en quoy ſe entēd quil veult ſauluer tous les humains/& quilz viēnēt a la cōgnoiſſance de verite. Et ſera acōply ce q̄ dict le Pſalmiſte: Ilz auront ſouuenāce/& vniuerſal/lemēt toutes les fins de la terre ſeront cōuerties au ſeignr dieu:& toutes les famil/les des gens adoreront en ſa pſence: Autant en dict en deux aultres pſeaulmes. Or donc appert cōmēt dieu veult ſauluer tous humains preſceuz & pdeſtinez en Jeſu/criſt dauant la cōſtitucion du monde & quilz viēnēt a la cōgnoiſſance de verite: Ce qui ne peult vaciller par linfidelite & inobediēce de pluſieurs:car iacoit ce q̄ ceulx q̄ ſont ſauluez le ſoyēt parce q̄ dieu la voulu par grace:& ceulx qui ſont perilz le ſoyēt parce q̄ ainſi ſont deſſeruy/nez eſt pourtant cauſe la volunte de dieu:mais leur pro/pre volunte. La grace de dieu par Jeſucriſt neſt ſeullemēt a cōgnoiſtre iuſtice/mais auſſi pour nous ayder p̄ chaſcun euure: car ſans elle ne pouons rien auoir de vraye

Gene.xxvi.

Pſal.xxi.
Pſal.lxvi.
Pſal.lxxxvi

et saincte pitie/ne penser/dire/ne faire chose a dieu agreable: Et ne auons iustice des nostre creation: Car tous lauons perdue en Adam/auql tous les humains ont peche. Parquoy nous a este neces saire vne aultre recreation & renouacion en Jesu crist/Duquel sommes vne nouuelle creature/et vng nouueau figment/par lequel nous est donne que soyons faictz vaisseaulx de misericorde de vaisseaulx de ire: cõme a escript sainct Paul.

¶ Lacteur/ On pourroit dauantaige dire que si predestinacion auoit lieu/nostre saulueur nauroit este cruciffie pour tout le monde.

¶ Theologie/Nostre seigneur Jesucrist a prins la nature de tous humains: mais ce a este en semblance de chair de peche: et les aultres hommes et aussi les femmes la prennẽt en chair de peche. Luy donc qui a este faict participant de lhumaine mor talite sans peche a donne ce a tous humains que ceulx qui seront participans de sa natiuite (quil prinst par la vertu du sainct esprit) euaderont le lyen de peche et de mort. Or donc pour la renouacion des humains ne suffist que Jesucrist soit faict homme/silz ne sont regenerez par la grace du sainct esprit/par laquelle Jesucrist est nay. Aussi ne suffist a la redemption des humains que Jesucrist ayt este cruci fie/silz ne meurent & sont ensepueliz auec luy par bapteſme/aultrement ne seroit neceſſite de renaistre: neaumoins que Jesucrist seroit nay et cruciffie pour les hu mains en la croix de leur substance: Mais comme ainsi soit que sans ce sacremẽt aulcun ne puisse auoir vie eternelle/celluy donc qui nest cruciffie en Jesucrist nest saulue par la croix de Jesucrist: Et nest cruciffie en Jesucrist sil nest membre de son corps/& sil na par leaue & le sainct esprit vestu Jesucrist: Lequel a cause de lhumai ne infirmite & fragilite receut communion de mort/affin que en vertu de son merite les humains eussent participacion de resurrection. Et tout ainsi quil peult estre dict iustemẽt saulueur crucifie pour la redemption de tout le monde par suffisan ce ayant regard a la susception de la vraye nature humaine/& a la commune perdi cion de tous on premier homme. Aussi peult il estre dict cruciffie seullement quant a leffect pour ceulx ausquelz sa mort a proffite en regardant leffect du sacrement:

Johã. pi. c. Car comme il est cõtenu en leuangille sainct Jehan: Il deuoit mourir pour la gẽt/ et non seullemẽt pour la gent/mais affin quil assemblast les enfans de dieu espars

Johan. i. c. en vng. Et ailleurs ce mesme Euangeliste a dict parlant de Jesucrist: Il est ve nu en ses propres/& les siens ne lont receu: Toutesfoiz a tous ceulx qui lont receu a donne puissance destre faictz enfans de dieu/lesquelz ne sont nez de semence dhõ me/ne de la volunte de lhomme & de la femme: mais sont nez de dieu. A ceste raison la verite de son humanite faict quil puisse estre dict redempteur du monde & de tous les humains. Et leffect de sa mort qui seullement est redempteur des esleuz & pre destinez/qui ne sont seullement les fidelles iuifz/mais aussi les fidelles venuz des gẽtilz appellez par celluy qui appelle les choses qui ne sont/comme celles qui sont. Loblacion et le sang de Jesucrist est le prix de tout le monde/desquelz ont este priuez ceulx qui eulx delectans en leur captiuite nont voulu estre rachaptez/ou apres quilz ont este rachaptez sont retournez en seruitude: mais pourtant nest perie la parolle de dieu/ne euacuee la redemption du monde: Car iacoit ce que le monde nayt con gneu dieu es vaisseaulx de ire/il a congneu es vaisseaulx de misericorde: Lesquelz dieu sans merites precedans a deliure de la puissance de tenebres/et transfere au royaulme eternel.

Aulcuns si gnes de pde stinaciõ & sa lut.

¶ Lacteur/Puis que par certitude ie ne puis auoir congnoissance si lame incor poree estoit du nombre des predestinez/& par ce moyen en voye de salut ou sauluee: En scauroys ie rien scauoir par aulcuns signes.

¶ Theologie. Par la saincte escripture on treuue neuf ou dix signes par lesquelz on peut coniecturer vne personne estre predestinee & mourir en la grace de dieu. Le premier quant la verite de sa foy nest peruertie en soy ne par quelque operacion cest a dire quant la personne croit en dieu efficacemẽt en ne voulant faire chose cõtraire a ses commandemens/& de ce quelle en a faict au contraire en a contricion/& bon propos den faire penitẽce/car Jesus a dit(comme recite sainct Jehan) que qui croit en luy aura vie eternelle. Le second si la personne ne mesprise les commandemẽs de leglise/mais les fait & les veult faire & acomplir/car Jesus a dit(cõme recite saict Mathieu)que celuy qui ne obeist a leglise doit estre repute cõme ethnique & excõmunie. Le troisiesme si telle personne ne introduit aucune nouuelle secte et maniere de viure appartenãt a superstition & orgueil/mais vit selon lancienne forme & reigle des bons peres desquelz on ne doit exceder les termes. Joh. vi. cap. Mat. xviii.

Le quatriesme est quant la personne est charitable a son prochain/& que pour lamour de dieu luy faict ce quelle vouldroit quon luy feist par raison/& ne luy fait chose quelle ne voulust bien quon luy feist/et de ce porte tesmoignage sainct Jehan en sa canonicque/disant. Nous summes translatez de mort a vie parce q̃ nous aymõs noz freres. Le cinquiesme est quant la personne de toute sa puissance fuyt et euite peche en ensuyuant ce que dit le Sage/fuiez peche comme la face dung coulieure.

Le sixiesme si la personne prend delectacion et plaisir a parler/& ouyr parler de dieu en bien/soit par predicacions ou autremẽt/car comme dit leuangille qui est de dieu oyt les parolles de dieu: Le septiesme quant la personne a pascience en ses aduersitez/& quelle est en aussi bon propos en aduersite que en prosperite/et en prospe rite comme en aduersite: Le huitiesme si la personne ne se cõfie en ses bõnes euures et nen demande les louanges du monde: Le neufuiesme si la personne perseuere es precedans signes iusques a leptremite de sa vie: Et le dixiesme̅ si elle est contante de mourir & perdre vie tẽporelle/le corps et les biẽs du mõde pour lamour de nostre seigneur Jesucrist qui a souffert mort pour lamour delle et de tous les humains suf fisamment/ Par lesquelles coniectures(toy qui as veu la forme de la vie et de la mort de lame raisonnable incorporee)puis coniecturer & pẽser si elle estoit du nom bre des predestinez & si elle est decedee en grace.

Lacteur. Veu ce que mauez dit semble que astrologie est vne science vaine: & que le ciel na aucune influence ne action es humains. De astrolo gie.

Theologie/ Il est vray que Astrologie est vne sciẽce noble et admirable p̃miere mẽt reuellee a Adam/& depuis a Noe & aultres patriarches/ toutesfoiz elle est des soubz moy qui suis proprement nommee Sapience/& vulgairemẽt Theologie. Car toutes sciẽces me sont subiectes & chãberieres: Et si en elle ya quelque bonne & belle chose/ie lapprouue & decore: sil ya chose mauluaise ie la chasse et reiecte/& sil ya cho se superflue ie la resecque supploiant tout ce qui deffault: Toutesfoiz la science de astrologie est a present reputee mauluaise et contraire a la culture de crestiẽne reli gion/au moyen de ce que aucũs eulx nommans astrologues lont maculee souillee & deturpee par impiteuses erreurs/diuinacions/superstitions/et vaines obserua cions/& ney ont sceu ne scauẽt comme appartient vser/ Et pour te donner quelque brief & certain iugemẽt de ceste science. Je te dy que le ciel est comme vng instrumẽt de dieu glorieux/ par lequel la machine du monde corruptible est regulierement gouuernee. Que cest de theologie

Jay dit du monde corruptible au moyen des ames raisonnables lesquelles sont gouuernees & regies de dieu quant a nature/quant a grace/quant a gloire/et gene rallement quant a tous les bons & illuminaciõs supernaturellement infuses/sans

le ciel & sans aultre moien: Jay aussi dit regulieremẽt au moyen de plusieurs miracles faiz tant ou ciel que en la terre cõme en la station & retrogradaciõ du souleil du temps de Josue & de Ezechias/ & en leclipse du temps de la passion nostre seignr Jesucrist/ ou deluge/ & aultres innumerables miracles/ mais quãt aux choses corruptibles cõme les arbres/ herbes & autres creatures humaines/ bestialles/ sensitiues & vegetatiues/ on ne sauroit nyer que le ciel/ mouuemẽs celestes/ estelles/ & planetes dicelluy ne mouuent inclinẽt & alterent les choses terrestres & corruptibles/ soyent les corps humains/ ou aultres choses/ & quilz ne recoyuẽt bien ou mal de leurs influẽces selon les cours des tẽps: Car le ciel a receu de dieu diuerses vertuz pour la variete de ses estelles planetes & mouuemens/ dont parle le Psalmiste disant/ q̃ dieu nombre la multitude des estelles/ & les nomme par leurs noms/ voulant dire que ceste vocacion est vne distincte vertu et operacion a chascune estoille et planete attribuee/ Car le nom est prins de la propriete de la chose.

Dont vient que les complexions des hommes et femmes sont diuerses/ car les aucuns sont sanguins/ les aultres colericques/ les aultres flegmaticques/ & les aultres terrestres/ & merencolicques/ lesquelles complexiõs les bons astrologues congnoissent/ & ceste congnoissance est tresnecessaire pour curer vne maladie/ Aussi voions que au moien de la diuersite des planetes & aultres mouuemens celestes auons aucunesfoiz froit ou chault excessif: habondance de pluyes/ ou trop extreme chaleur dont sengendrent famines et mortalitez/ & souuent les guerres a la raison de ce que les princes suyuans leurs passions humaines et complexions terrestres et colericques non vsans de raison tendent a vindicacion de ceulx quilz hayent/ et aussi par auarice et concupiscence a laquelle ilz sont naturellemẽt enclins: Toutesfoiz le ciel & tous les astres/ estelles/ planetes/ & mouuemens celestes obeyssent a dieu/ & a eulx nest subiecte la raison de lhomme qui a franc et libere arbitre en la maniere que iay dict dessus.

Quant au reste qui sont les iugemens absolutz que font les astrologues des meurs & condicions des hommes et de leurs bõnes ou mauuaises fortunes/ guerison ou mort/ perte ou gaing/ & aultres effectz semblables secretz et fortuitz et dependans seulement de la volunte de dieu ou du libere arbitre des hommes/ ce sont toutes choses superstitieuses & reprouuees/ & dit sainct Augustin quon veoit par experience que cest vng abuz/ Car ces astrologues vous diront/ celuy qui naistra soubz telle constellacion ou planete sera roy ou geant/ seigneur/ ou sera bon ou malvaiz/ cruel ou paisible/ et il aduiendra que deux enfans naistrõt du ventre dune mere en mesme instant et soubz mesme planette et neantmoins seront de deux diuerses complexions/ et lung sera pauure et lautre riche selon le gouuernement quil aura/ ien y a autant de plusieurs qui en vne ville/ ou prouince naistront de diuerses meres en mesme instant/ et soubz mesme constellacion et lung sera constitue en auctorite/ lautre sera mecanicque/ & ainsi dautres diuersitez de complexions: A ceste consideracion et que toutes ces predictions et curiositez sont a la diminucion de la foy/ et de vraye esperãce/ tout bon crestien sen doit esloigner/ et ne se doit ayder des Astrologues/ fors es choses neccessaires/ et naturelles pour la gueriso̅ et sante de son corps/ Car tout le surplus (mesment les predictions/ et diuinacions) ne peuẽt estre sans cõmiption des mauluais esprits lesquelz se y treuuẽt occultemẽt pour abuser les Astrologues/ & ceulx qui les interrogẽt: Et toutes ces curiositez laissees chassees/ et oustees/ doibt le bon crestien mectre son espoir par vraye foy en la puissance sapience & bonte de dieu en disant auec le Psalmiste/ Jay espere en toy mon dieu/ et ie ne seray eternellement confundu: Soies mon protecteur & refuge pour me

sauluer/car tu es ma force & ma vertu: Tu as hay cruelx qui obseruēt les vanitez/ & mectz entre tes mains toutes mes aduersitez & choses fortunees: Et cest le conseil cher amy que sur ce ie te donne pour ton salut: Et plus ne my auras de moy.

Atant se disparut Theologie aultrement dicte Sapience/ de sauant les yeulx de mon pauure entendemēt/ et demouray seul/ Parquoy me retiray au lieu de mes choses secretes/ ou peu a peu pour enuoyer le tēps es iours des festes & aultres vacans de mon ordinaire labeur/ & redigray par escript tout ce qui est en ce liure contenu/ Protestāt que si aucune chose y auois escripte aultrement que a point/ que ce a este par ignorāce/ ou non intelligence des docteurs dont ie me suis aide/ Enquoy ne vouldroie ne vueil persister/ mais adherer a la saincte escripture/ & a ce que tiēt et croit saincte eglise/ Priant dieu quil me vueille garder de errer/ mais me donner la grace de laymer/ craindre/ & seruir en foy/ esperāce/ & charite/ et apres mon decez me donner de son immense liberalite leternelle gloire et felicite. Amen

¶ Cy prend fin le traicte des Triumphes de la noble dame/ & fart de honnestemēt aymer: Compose par le Traucescur des Voyes perilleuses. Et est imprime a Poictiers par Jacques Bouchet le xxviii de Mars Mil cinq cens trente et deux.

Spe labor leuis
Ha bien touche.

¶ Ad magistrum Iacobum vallam cadomensem virum iuris vtriusq; cōsultissimum, Nicolai Parui Bellosanensis Car. eleg.

AVrea lex olim sacris fuit vna poetis,
Quam Pandionia scripsit in vrbe Plato.
Ingenij decimas dijs immortalibus ipsis
Offerret vatum religiosa cohors.
Orpheus hinc cecinit Pæanas, Oratius hymnos,
Dijs quoq; Mœonides grande poema dedit.
Cōmunem vatum legem Bouchetus adimplens
Hoc diuis decimum tam graue scripsit opus.
Hoc lege, cognosces animæ quid prosit, & obsit,
Quod debet regimen corporis esse leges.
Fœlix qui potuit paruo monstrare libello
Quid caro, quid noster spiritus ipse petat.
Euades melior, præsentis lectio libri
Virtutum numeros proferet, atq; dabit.
Luxuriosa nocet, castissima lectio prodest,
Hæc ignem Veneris sopit, at illa fouet.
Indiget hoc fœno petulans remorante iuuentus,
Quæ scelus in cunctum præcipitata ruit.
Indiget hoc casto moriens sermone senectus,
In supera stabilem qui paret arce domum.
Vtilis est cunctis doctrina piissima, discant
Turpibus a vitijs vt reuocare gradum.
Amplexare libens doctrinam Iacobe fidelem,
Aurea quæ sanctæ dogmata legis habet.
Prodent, & tanta virtutes indole dignas
Augebit subito, continuabit, alet
Ista fac, & viues. Parui tamen vsq; memento,
Parui currentem sponte cientis equum.

LE·PELLICAN
I·E
IEHAN·ENOVILBERT·
NEF·DE·MAR

Österreichische Nationalbibliothek
+Z197487706